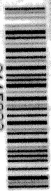




Bibliotheca Alexandrina



015922











General Organization of Scientific Research (GOSR)  
 منظمة البحوث العلمية العامة

جمهورية مصر العربية

وزارة الثقافة والاعلام

مركز تحقيق التراث

# كتاب السلوك

## لمعرفة دول الملوك

لتنقي الدين أحمد بن علي المقرئ

الجزء الرابع - القسم الثاني

(٨٢٤ هـ - ٨٤١ هـ)

حققه وقدم له ووضع حواشيه

الدكتور سعيد عبد الفتاح عاشور

أستاذ كرسى تاريخ المصور الوسطى

كلية الآداب - جامعة القاهرة

الهيئة العامة للثقافة - الإسكندرية

رقم التصنيف	٩٦٧٢
رقم التسجيل	٢٩٤٤٠

مطبعة دار الكتب

٩٦٧٢



مقدمة الجزء الرابع  
وردت في صدر القسم الأول



## تنويه

تم تحقيق هذا القسم من الجزء الرابع من كتاب « السلوك لمعرفة دول الملوك » للمقرئى بمركز تحقيق التراث بدار الكتب والوثائق القومية بجمهورية مصر العربية ، والمحقق يشكر أبناءه وتلاميذه الذين عاونوه فى إنجاز هذا العمل ؛ وهم السادة :

ليبيه إبراهيم مصطفى	يحيى عبد الحميد الحدينى
فاطمة مصطفى الحكيم	عبد العزيز محمود عبد الدايم
نجوى مصطفى كامل	فراج عطاسالم





## السلطان الملك المظفر أبو السعادات

### أحمد بن المؤيد شيخ

أقيم في السلطنة يوم مات أبوه ، على مضي خمس درج من نصف نهار  
الإثنين ، تاسع المحرم سنة أربع وعشرين وثمانى مائة ، وعمره سنة واحدة ،  
وثمانية أشهر ، وسبعة أيام . وأركب على فرس من باب الستارة ، فبكى  
وساروا به وهو يبكى إلى القصر ، حيث الأمراء والقضاة والخليفة ، فقبلوا  
[ له ] الأرض ، ولقبوه بالملك المظفر أبي السعادات : وأمر في الحال ، فنودى  
في القلعة والقاهرة أن يترحم الناس على الملك المؤيد ، ويدعوا للملك المظفر  
[ ولده ] . وأخذ في جهاز المؤيد ودفنه :

وقبض على الأمير قجقار القردى أمير سلاح قبل دفن المؤيد ، وأحيط  
بمباشريه وحواصله ، بإشارة الأمير ططر : وبات بالقلعة والناس على تحوف :  
وفي يوم الثلاثاء عاشره ، عملت الخدمة بالقصر ، وعرض على الأمير  
تنبك ميق أن يتحدث في أمور الدولة ، رفيقاً للأمير ططر ، فامتنع من ذلك  
أشد امتناع ، فقام الأمير ططر بأعباء الدولة ، وخلع عليه ليكون لالا السلطان  
وكافله . وخلع [ على ] الأمير تنبك ميق هذا ، والمظفر قد أجلس وهم حوله ،

---

(١) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٢) مابين حاصرتين شئت فنسخة ب وساقط من ا ، ف .

(٣) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

فلما انقضت الخدمة أعيد إلى أمه : واستقر سكنى الأمير ططر بالأشرفية من القلعة ، ووقف الأمراء ومباشرو الدولة بين يديه :

وفي يوم الأربعاء حادى عشره قبض على الأمير جُلبان والأمير شاهين الفارسي ، وهما من أمراء الألوف . وطلب [ قضاة <sup>(١)</sup> ] القضاة الأربع [ إلى القلعة ] ، ونختم بحضورهم على حواصل المؤيد بعدما أخرج [ منها <sup>(٢)</sup> ] أربع مائة ألف دينار ، برسم الثقة على العسكر : فلما كان عشاء ، اضطرب الناس وليس الأمراء والممالك للحرب ، فخرج الأمير مقبل الدوادار في عدة من أمراء الطبلخاناه والعشرات ومن الممالك والأتباع ، وساروا إلى جهة الشام ، فاجتمع الأمراء بكرة الخميس بالقلعة <sup>(٣)</sup> . ونودى بأبطال المغارم التي حدثت على الجراريف <sup>(٤)</sup> وعمل الجسور بأعمال مصر . ونودى باجتماع الممالك السلطانية للثقة فيهم ، فأخذ كل واحد منهم مائة دينار : ونودى ثالث مرة بحضور أجناد الحلقة ، ليرد عليهم ما أخذ منهم المؤيد من المال في سنة اثنتين وعشرين ، فسروا بذلك سروراً زائداً .

وفيه أخذ الأمير الكبير ططريد المظفر ، وفيها القلم حتى علم على المناشير ونحوها ، بحضرة الأمراء وأرباب الدولة ، واستمر ذلك أحياناً <sup>(٥)</sup> :

(١) كذا في نسخي أ ، ب . وفي نسخة ف «انقضت» .

(٢-٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٥) في نسخة ف «فلما كان كذا» .

(٦) كذا في أ ، ب . وفي نسخة ف «وتحدثوا بالقلعة» .

(٧) الجراريف ، ويفردها جرافة ، وهي آلة تستخدم في تطهير الترع ويجرف الطين المتراكم فيها .

(Dozy: Supp. Dict. Ar).

(٨) في نسخة ف «واستمر على ذلك أحياناً» .

وفى يوم الجمعة ثالث عشره<sup>١</sup> حمل قبحقار القردى وجلبان وشاهين القارمى  
فى القيود إلى سجن الإسكندرية .

وفيه أُنقذ فى بقية الممالك السلطانية [ أيضاً ]<sup>(١)</sup> كما تقدم .

وفى يوم السبت رابع عشره خلع على الوزير صاحب بدر الدين حسن  
بن نصر الله ، وأعيد إليه نظر الخاص . وخلع على صلدز الدين أحمد بن العجمى  
وأعيد إلى حسبة القاهرة ، عوضاً عن الصارم إبراهيم بن الحسام ، وأنعم عليه  
بصرة فيها ثمانون ديناراً . وأضيف إليه حسبة مصر ، ورتب له على ديوان  
الجوالى فى كل يوم دينار .

وفيه أُنقذ فى بقية الممالك أيضاً ، وأُفرج عن جماعة منهم المؤيد :

وفى يوم الاثنين سادس عشره خلع على الأمير الكبير ططر ، واستقر نظام  
الملك ، كاغل المسالك . وخلع على الأمير تنبك ميق العلاى ، واستقر أمير  
مجلس ، عوضاً عن الأمير ططر . وخلع على الأمير تغرى بردى من قصره ، أحد  
رموس النوب الطبلخانة ، واستقر أمير أخور ، وأنعم عليه بتقدمة ، عوضاً  
عن طوغان أحد المجردين بحاب : وخلع على الأمير آق قُجبا الأحملى أحد  
الطبلخاناه ، واستقر أمير مائة : وخلع على الأمير قشتمر أحد العشرات ،  
واستقر فى نيابة الإسكندرية عوضاً عن ابن العطار . وخلع على الأمير جانبك  
الصوفى ، واستقر أمير سلاح عوضاً عن [ الأمير ] قبحقار القردى<sup>(٢)</sup> . وأنعم  
عليه بجنز آق بلاط الدمرداشى : وخلع على الأمير أبنال أحد الطبلخاناه ،

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب

(٢) فى نسخة ب « الصارى » .

(٣) ما بين حاصرتين مثبت فى نسخة ب .

واستقر رأس نوبة النوب ، عوضاً عن الأمير ألتنبغا الصغير أحد المجسدين بحلب . وخلع على الأمير شبك استادار ، خلعة الإستمرار ، وخلع على التاج باستمراره في ولاية القاهرة ، وأن يكون حاجباً .

وفي يوم الثلاثاء سابع عشره توجهت القصاد بشاريف نواب الشام وتقاليدهم المظفرية باستقرارهم على عاداتهم في كفالاتهم : وكتب الأمير نظام الملك ططر العلامة على الأمثلة ونحوها ، كما يكتب السلطان .

وفي يوم الأربعاء ثامن عشره ابتدئ بالنفقة في أجناد الحلقة ، ورد على كل [ أحد <sup>(١)</sup> ] منهم ما أخذ منه . وتولى ذلك الأمير نظام الملك بنفسه :

وفيه نودى بكف الناس عن المنكرات كلها ، فكثّر الدعاء لنظام الملك ، وتمتد أحوال الناس ، وكثّر البيع والشراء ، فراجت البضائع وربحت التجار لتوسع أهل الدولة ، مما صار إليهم من الأموال :

وفي يوم الخميس تاسع عشره خلع على قضاة القضاة الأربع ، وبقية أرباب الدولة باستمرارهم على عوائدهم في وظائفهم . وخلع على شرف الدين محمد بن تاج الدين عبد الوهاب بن نصر الله موقع الأمير نظام الملك : واستقر في نظر أوقاف الأشراف . وكان يليه الأمير ططر منذ مات ناصر الدين محمد بن البارزى :

وفيه استعفى علم الدين داود بن الكويز من مباشرة <sup>(٢)</sup> نظر الجيش ، فأعفى : وخلع عليه جبة بغرو سمور ، ونزل إلى داره :

(١) ما بين حاصرتين ثبت في نسخة ب وساقط من أ ، ف .

(٢) كذا في أ ، ف . وفي نسخة ب « وكان عليه » .

(٣) في نسخة ب « من مباشرة » .

وفيه قدم الجبل بوصول الأمير مقبل الدوادار إلى قطيا، ومضيه إلى الطينة وركوبه البحر في غراب <sup>(١)</sup> [قد أعدّه :

وفي يوم الجمعة عشرينه نودى بأن الأمير الكبير نظام الملك ططر يجلس للحكم بين الناس ، فجلس بعد الصلاة بالمقعد من الإسطبل ، كما كان المؤيد يجلس ، إلا أنه قعد عن يسار الكرسي ، ولم يرقه . وحضر الأمراء على العادة ، وقعد كاتب السر على الدكة ، فقرأ عليه القصص ، كما كان يقرأ في الايام المؤيدية : ووقف نقيب الجيش ووالى القاهرة بين يديه ، كما كانا يقفان بين يدى المؤيد ، فنظر في ظلمات الناس :

وفي يوم السبت حادى عشرينه تنكر الأمير الكبير على الصاحب تاج الدين بن الهيصم ، وعزله عن نظر الديوان المفرد :

وفي يوم الأحد <sup>(٢)</sup> [ المبارك ] ثانى عشرينه فرق الأمير الكبير [ نظام الملك <sup>(٣)</sup> ] ططر في بقية أجناد الحلقة ما أخذ منهم :

وفيه قدم ركب الحاج الأول :

وفي يوم الاثنين ثالث عشرينه قدم محمل الحاج ببقية الحجاج :

وفيه طلب تاج الدين عبد الرزاق بن شمس الدين عبد الله ، المعروف بابن كاتب المناخات ، مستوفى الديوان المفرد ، وخلع عليه بوظيفة نظير الديوان المفرد، عوضاً عن ابن الهيصم : وخرج من بين يدى الأمير الكبير ، حتى توسط <sup>(٤)</sup> [ الدهليز ] طلب ونزعت عنه الحلقة ، وأفيض عليه تشريف

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٢-٣) ما بين حاصرتين مثبت في نسخة ب .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

الوزارة وهو يتمتع ، فلم يلتفت إليه ومضى إلى داره . وكان ذلك برغبة ابن نصر الله عن الوزارة ، وتعيينه لها عوضه . وطلب ابن الهيصم ، وخلع عليه وأعيد إلى نظر الديوان المفرد . وخلع على الصاحب بدر الدين حسن بن نصر الله باستقراره في نظر الخاص . وخلع على الأمير يشبك باستقراره ملك الأمراء كاشف الكشاف بالوجهين القبلي والبحري ، مضافا للاستادارية .

وفي يوم الخميس سادس عشرينه خلع على كمال الدين محمد بن البارزى كاتب السر ، واستقر في نظر الجيش ، عوضاً عن علم الدين داود بن الكويز . وفي يوم الجمعة سابع عشرينه جلس الأمير الكبير ططر بالمقعد السلطاني من الإسطنبول بعد صلاة العصر ، للحكم بين الناس . وأخرج المسجونين وعرضهم ، فغزل من عليه دين منهم ليصالح غرماءهم عن ديونهم .

وفي يوم السبت ثامن عشرينه توجه الأمير يشبك استادار ، وكاشف الكشاف ، إلى الوجه القبلي ، في عدة من الأجناد .

وفي يوم الاثنين سلخه خلع على القاضي علم الدين داود بن الكويز ، واستقر في نظر ديوان الإنشاء كاتب السر عوضاً عن كمال الدين محمد بن البارزى ، فتسلم القوس غير راميا ، ووسدت الأمور إلى غير أهلها : وفيه خلع أيضاً على عدة من موقعي الدست ، خلع الاستمرار : شهر صفر :

أهل يوم الثلاثاء والإرجاف متزايد بأن أهل الشام قد امتنعوا من طاعة الأمير ططر :

(١) كذا في نسخة ١ ، ف . وفي نسخة ب « وئزك » .

(٢) كذا في نسخة ب . وفي نسخة ١ ، ف « واستقر ناظر ديوان الإنشاء » .

وفى يوم الجمعة رابعه جلس الأمير ططر للحكم على العادة :  
وفى [ سابعه <sup>(١)</sup> ] قدم الخبر بأن الأمير جقمق نائب الشام أخذ قلعة دمشق  
واستولى على ما فيها من الأموال وغيرها ، وكان بها نحو المائة ألف دينار ،  
فاضطرب أهل الدولة .

وفى عاشره جمع الأمير الكبير ططر عنده بالأشرفية من القلعة قضاة  
القضاة وأمراء الدولة ومباشرها ، وكثيراً من الممالك السلطانية ، وأعلمهم  
بأن نواب الشام والأمير ألتطنغا القرمشى ومن معه من الأمراء المحردين لم يرضوا  
بما عمل بعد موت المؤيد ، ولا بد للناس من حاكم يتولى تدبير أمورهم ،  
ولا بد أن يعينوا رجلاً يرضونه ليقوم بأعباء المملكة ويستبد بالسلطنة . فقال  
الجميع « قد رضينا بك » . وكان الخليفة حاضراً فيهم ، فأشهد عليه أنه فوض جميع  
أمور الرعية إلى الأمير الكبير ططر ، وجعل إليه ولاية من يرى ولايته ، وعزل  
من يريد عزله من سائر الناس ، وأن يعطى من شاء [ ما شاء <sup>(٢)</sup> ] ويمنع من يختار  
من العطاء ، ماعدا اللقب السلطاني ، والدعاء له على المنابر ، وضرب اسمه  
على الدنانير والدراهم ، فإن هذه الثلاثة أشياء باقية على ما هي عليه للملك  
المظفر . وأثبت قاضى القضاة زين الدين عبد الرحمن التفهني هذا الإشهاد ، وحكم  
بصحته : ونفذ حكمه قضاة القضاة الثلاثة . ثم حلف الأمراء للأمير الكبير  
يعينهم المعهودة . وكان سبب هذا أن بعض فقهاء الحنفية تقرب إلى الأمير  
الكبير بنقل أخرجه إليه من فروع مذهبه أن السلطان إذا كان صغيراً وأجمع

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٢) فى نسخة ا ، ب « تعينوا » والصيغة اللبقة من ف .

(٣) فى نسخة ب « من يرى عزله » .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

أهل الشوكعة على إقامة رجل ليتحدث عنه حتى يبلغ رشده نفقت أحكامه : وأقام أياما يحسن له ذلك ، فاتفق ورود الخبر باستيلاء جقمق على قلعة دمشق : ثم ردفه خبر آخر ، بأنه جهز عدة أمراء إلى غزة ، فعمل ماتقدم ذكره ليكون فيه تقوية لقلوب العسكر ، وأنهم على حق ، ومن يخالفهم على باطل ٥

وفي [ يوم الإثنين رابع عشره <sup>(١)</sup> ] خلع على عبد القادر ابن الأمير [ فخر الدين <sup>(٢)</sup> ] عبد الغنى بن أبي الفرج ، واستقر في كشف الشرقية وولاية قطيا ، وله من العمر خمسة عشر سنة أو أكثر منها ، فتحكم في دماء الخليفة وأبشارها من لم يجعل الله له تحكما فيما يرثه من أبيه ، لعدم رشده ٥

وفي ليلة الثلاثاء سادس عشره خسف جميع جرم القمر :

وفي يوم الثلاثاء هذا قدم سيف نائب حلب الأمير يشبك اليوسفي المؤيدى ، وقد قتل . وكان من خبره أنه لما ورد خبر موت المؤيد على الأمير ألتنبغا القرمشى وهو بحلب ، جمع الأمراء وفيهم الأمير يشبك نائب حلب ، وحلفهم للسلطان الملك المظفر ، وأخذ في رحيله بمن معه ، فلم يتكامل رحيلهم حتى ركب يشبك في جمع من التركمان ، وهجم عليهم وهم في جدران المدينة ، فقاتلوه وقد مالت معهم العامة ، فتقنطر عن فرسه ، فأخذ وقتل ، وذلك في يوم الثلاثاء ثالث عشرين المحرم . وكان من شرار خلق الله ، لما هو عليه من الفجور والجرأة على الفسوق ، والتهور في سفك الدماء ، وأخذ الأموال . وكان المؤيد قد استوحش منه لما يبلغه من أخذه في أسباب الخروج عليه <sup>(٣)</sup> ، وآثر للأمير ألتنبغا القرمشى أعمال الحياة في القبض عليه ، فأثابه الله من حيث لم يحتسب ، وأخذه أخذاً ويلاً ، والله الحمد ٥

(١-٢) مابن حاصرئين ساقط من نسخة ب .

(٢) في نسخة ف « لما بلغه » .



وفي يوم الخميس سابع عشره قدم الأمير قُبُجُقُ العيسوى حاجب الحجاب ، والأمير بيغا المظفرى وقد أفرج عنهما من بين الإسكندرية . وقدم يشبك الساقى [ الأعرج <sup>(١)</sup> ] وكان قد نفاه المؤيد من دمشق إلى مكة . وقد حضر إليه من حلب فى حصاره الأمير نوروز بحيلة دبرها عليه ، حتى استنزله من قلعة حلب . فلما ظفر بنوروز أراد قتله فيمن قتل من أصحابه ، فشفع فيه الأمير ططر فأخرجه إلى مكة فأقام بها سنين . ثم نقله إلى القدس ، فلم تطل إقامته بها حتى مات [ المؤيد <sup>(٢)</sup> ] وتحكم الأمير ططر ، فاستدعاه . وكان له منذ خرج من القاهرة نحو العشرين سنة ، فإنه خرج فى نوبة بركة الخيش من سنة أربع وثمانى مائة .

[ وفيه أيضا قدم سودن الأعرج من قوص ، وقد نفي إليها من سنين عديدة <sup>(٣)</sup> ] .

وفيه أفرج عن الأمير ناصر الدين محمد بالک بن على بالک بن قرمان ، وخلع عليه ، ورسم بتجهيزه ليعود إلى مملكته . وأنعم عليه بمال وثياب وخيول وغير ذلك ، فسار فى النيل يوم السبت سادس عشرينه إلى جهة رشيد ، ليتوجه منها :

شهر ربيع الأول ، أوله الأربعاء .

(١) فى نسخة ب « الخميس المبارك » .

(٢) ما بين حاصر تين ساقط من نسخة ب .

(٣) ما بين حاصر تين ساقط من نسخة ف .

(٤) ما بين حاصر تين ساقط من نسخة ب .

فيه ورد كتاب الأمير [الكبير]<sup>(١)</sup> أظنينا القرمشى من حلب ، يتضمن أنه  
 لما قتل الأمير يشبك نائب حلب ، ولّى عوضه نيابة حلب الأمير أظنينا الصغير :  
 وأنه عندما ورد عليه خبر موت السلطان بعدما عهد بالسلطنة من بعده لابنه ، وأن  
 يكون القائم بأمور الدولة أظنينا القرمشى ، وأنه قد أقيم في السلطنة الملك المظفر  
 [كما عهد]<sup>(٢)</sup> ، أخذ في الرحيل إلى مصر كما رسم له به . فكان من أمر يشبك  
 ما كان ، فاشتغل عن السير . ثم ورد عليه الخبر باستقرار نواب الممالك الشامية  
 على عوائدهم فيما بأيديهم ، وتحليفهم للسلطان الملك المظفر ، وللأمير [الكبير]<sup>(٣)</sup>  
 ططر ، فحمل الأمر في ذلك على أنه غلط من الكاتب ، وسأل أن يفصح لعن  
 ذلك ، فأجيب بأنه [بعد]<sup>(٤)</sup> ماعهد المؤيد لابنه ، وأقيم من بعده في السلطنة طلب  
 الأمراء والخاصية والمنايلك السلطانية أن يكون المتحدث في أمور الدولة  
 كلها الأمير ططر ، ورغبوا إليه في ذلك ، فقوض إليه الخليفة جميع أمور المملكة ،  
 ما عدا اللقب السلطاني والخطبة والسكة ، فاحضر الأمير ومن معه ليكونوا على  
 إمرائهم . وأنكر عليه استقرار أظنينا الصغير في نيابة حلب من غير استئذان .  
 وفيه أيضا قدم الخبر بأن على بن بشاره قاتل الأمير قطاروغا التنمى نائب  
 صفد ، فامتنع بالمدينة ، فحصره حتى فر إلى دمشق . وأن الأمير جقمق  
 استعد بدمشق ، واستخدم جماعة ، وسكن قلعة دمشق .

وفي تاسعة خلع على الأمير تنبك ميق العلاني ، واستقر أتابك المسامر ،  
 عوضا عن الأمير أظنينا القرمشى . وأنعم عليه بإقطاعه . وأنعم بإقطاع تنبك ميق  
 على الأمير أيتال الأزعري . وأنعم بإقطاع أيتال الأزعري على الأمير قُجُقي

(١-٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٤) في نسخة ب « يصفح » .

(٥) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة أ .

العيسوى . وأنعم باقطاع الأمير طوغان أمير أنخور - أحد المجردين - على الأمير تنسرى بردى الأقبغاوى ، المعروف بأخى قصره . وأنعم باقطاع الأمير ألتنبغا من عبد الواحد المعروف بالصغير رأس نوبة المستقر فى نيايسة حلب ، على سودن [ العللى ] : <sup>(١)</sup> وأنعم باقطاع سودن العللى على قطج من تمرار . وأنعم باقطاع الأمير أزدمر الناصرى - أحد المجردين - على الأمير بييغا المظفرى . وأنعم باقطاع الأمير جرباش من عبد الكريم على تمرية من قرمش . وبإقطاع تمرية على أركماس اليوسقى : وبإقطاع أركماس على سودن الحموى . وبإقطاع سودن الحموى على شاهين الحسى وتغرى بردى المحمدى قسم بينهما . وأنعم باقطاع الأمير جلبان المؤيدى أمير أنخور على ألبه من علم شيخ الدوادر . وأنعم باقطاع ألبه على الديوان المفرد ، زيادة فيه . وأنعم باقطاع الأمير مقبل الدوادر على جقمق الحازندار . <sup>(٢)</sup> وأنعم باقطاع الأمير ألتنبغا المرقبى حاجب الحجاب على قصره التمرزى . وأنعم باقطاع جانبك من حزة على قانيه الحمزاوى . وأنعم باقطاع قصره على مغلباى البوبكرى : <sup>(٣)</sup> وفى يوم الأحد حادى عشره عوق القاضى كمال الدين محمد بن البارزى ناظر الجيش ، وحوه الأمير ناصر الدين محمد بن العطار نائب الإسكندرية بالقلعة ، على مال يقومان به . ثم أفرج عنها من الغد يوم الإثنين ، وخلق على كمال الدين خلعة الاستمرار ، ليقوم بمال ، ورسم على ابن العطار :

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٢) كذا فى ا ، ف ، وفى نسخة ب « إليه » .

(٣) كذا فى نسخة ف ، وفى نسخة ا ، ب « الحازندار » .

(٤) فى نسخة ا « مثل به » .

وفيه قدم الأمير يشبك استادار من الوجه القبلي ، فخلع عليه في يوم الثلاثاء  
حادى عشرينه ، واستقر كاشف الكشاف ، وفوض إليه عزل الولاة بالأعمال  
ولايتهن ، عوناً له على كلف الديوان المفرد ، بما يأخذه منهم من البراطيل <sup>(١)</sup> .

وفى يوم الأربعاء ثانى عشرينه فرق الأمير الكبير ططر على الأمراء  
والمالِك أربع مائة فرس برسم السفر إلى الشام ورسم بالتجهيز للسفر :

وفيه قدم قصاص عديدة ، من الأمراء المجردين بالشام ، فى طلب جواهرهم  
وأموالهم ، فنعوا منها . وكتب إلى [ الأمير <sup>(٢)</sup> ] أَلطِنغا القرمشى بأن الجبال فرقتها  
السلطان ، وقد عزم على السفر « وأنتك غير بين أن تخضر على ما كنت عليه ،  
وبين أن تستقر فى نيابة الشام ، عوضاً عن جقمق » . وكثر الاهتمام بأمر السفر :

وفى يوم الإثنين سابع عشرينه خلع على الأمير صلاح الدين محمد بن  
الوزير صاحب [ ناظر الخاص ] بدر الدين حسن بن نصر الله أحد الحجاب ،  
واستقر استاداراً عوضاً عن الأمير يشبك بعد عزله من يوم الجمعة . وأنعم  
على الأمير صلاح [ الدين ] بإمرة مائة تقدمة ألف <sup>(٣)</sup> :

وفى هذا الشهر والذى قبله نودى أن لا يسافر أحد من الناس كافة إلى البلاد  
الشامية ، وهدد من وجد مسافراً إليها بأشد العقوبة . وكان القصد بذلك تعمية  
الأخبار عن المخالفين .

(١) كذا فى ا ، ب ، وفى نسخة ف « مما » .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٤) فى نسخة ف « فى يوم الجمعة » .

(٥) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ا .

شهر ربيع الآخر:

أهل يوم الجمعة ، والعسكر في أهبة السفر :

وفي يوم الإثنين رابعه ركب الأمير الكبير نظام الملك ططر من القلعة ،  
ومعه الأمراء والمماليك السلطانية . ودخل إلى القاهرة من باب النصر ، وخرج  
من باب زويلة إلى القلعة ، فكان في موكب سلطاني لم يفقد فيه إلا الجاويشية  
والعصاية . وهذا أول موكب ركبه ، فإنه منذ مات المؤيد <sup>(١)</sup> [ شيخ ] لم يركب  
سوى يومه هذا .

وفي سادسه نودى [ من قبل الأمير الكبير نظام الملك ططر <sup>(٢)</sup> ] في سائر  
المماليك السلطانية بأجئاعهم لتنفق عليهم النفقة .

وفي يوم الخميس سابعه جلس الأمير الكبير نظام الملك ططر بالقلعة ،  
وأنفق في المماليك نفقة السفر ، لكل واحد منهم مائة دينار أفرقية :

وفيه خلع على شمس الدين محمد ابن قاضى القضاة زين الدين عبد الرحمن  
التفهنى واستقر قاضى العسكر . وكان قضاء العسكر قد شغل منذ أعوام :

وفي تاسعه أنفق في الأمراء والمماليك أيضا ، فحمل إلى [ الأمير <sup>(٣)</sup> ] تنبك  
العلاى مئتي خمسة آلاف دينار :

وفي عاشره أخرج بولدى الملك الناصر فرج بن الظاهر برقوق من القلعة ،  
ونفيا إلى سكندرية <sup>(٤)</sup> :

(١) مابين حاصرتين مثبت في ب وساقط من ا ، ف .

(٢) مابين حاصرتين مثبت في نسخة ب وساقط من ا ، ف .

(٣) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٤) في نسخة ف « الإسكندرية » .

وفي رابع عشره نصب الخيم السلطاني خارج القاهرة :

وفيه وسط الأمير راشد بن أحمد بن بقر ، خارج باب النصر ، وفي ثامن عشره قدم الخبر بأن عساكر دمشق برزت منها ، وأ. باللجون ، فركب الأمير ططر في يوم الثلاثاء تاسع عشره من قلعة ومعه السلطان الملك المظفر والأمراء ، يريد السفر إلى الشام . ونزل بهم ظاهر القاهرة ، وخرج الناس أفواجا في إثره . وأصبح يوم الأربعاء نزل ميق راجلا ، ومعه عدة من الأمراء وغيرهم ثم استقل الأمير ططر ومعه السلطان والخليفة والقضاة وبقية العسكر في يوم الجمعة ثاني = وقصد جعل نائب الغيبة الأمير قانبيه الحمزاوى <sup>(٢)</sup> — وهو يومئذ غائبا الصعيد — وأن ينوب عنه حتى يحضر الأمير جقمق أخو جركس المدا وتأخر عن السفر الوزير واستادار :

شهر جمادى الأولى أوله الأحد :

في ثانيه دخل الأمير ططر بالسلطان إلى غزة ، فقدم إليه طائفاً خرج من عسكر دمشق ، منهم الأمير جليان أمير أخور أحد المجردين لا في أيام المؤيد ، والأمير أيتال نائب حماه ، فسرهم ، وأنعم عليهم : كان معهم الأمير مقبل الدوادار في طائفة يريد دمشق : وقدم الخ إلى القاهرة في تاسعه ، فدقت البشائر بالقلعة ، وخلع على القادم .

(١) في نسخة ف « بالسير » .

(٢) كذا في نسخة ١ ، ف . وفي نسخة ب « قان بلوى » .

وفي سادس عشره قدم الخبر بزلول الأمير ططر ومن معه على بيسان في يوم الثلاثاء عاشره ، وأنه ورد عليه الخبر من دمشق أن الأمير مقبل لما دخل دمشق وأخبر بدخول الأميرين جليان أمير أخور وأينال نائب حماه في الطاعة ، شق ذلك على الأمير جقمق نائب الشام ، وعلى الأمير ألتنبغا القرمشى ، واختلفا ، فاقضى رأى القرمشى أن يدخل في الطاعة ، وامتنع جقمق من ذلك ، وصارا حزينين . فلما كان [ في ] يوم الإثنين ثالثه بلغ القرمشى عن جقمق بأنه يريد أن يقبض عليه ، فبادرا إلى محاربتة ، وركب في جماعته بآلة الحرب ، ووقف بهم تجاه القلعة ، وقسد رفع الصنجق السلطاني ، فأتاه جماعة عديدة راغبين في الطاعة . وكانت بينه وبين جقمق وقعة طول النهار : فانكسر جقمق ومضى هو والأمير طوغان أمير أخور والأمير مقبل الدوادار في نحو الخمسين فارساً إلى جهة صرخند : وأن القرمشى استولى على مدينة دمشق وتقدم إلى القضاة والأعيان أن يتوجهوا إلى ملاقاته السلطان . فقدموا إلى العسكر ، فدفعت البشائر بقلعة الجبل ، وخلع على الذى قدم بذلك :

وفي يوم السبت حادى عشرينه قدم الأمير قانبيه الحمزاوى من بلاد الصعيد ، وحكم في نياية الغيبة ، فانكفت يد جقمق عن الحكم ، وكانت سيرته في الناس جيدة :

وفيه نودى على النيل ثلاث أصابع ، وجاء القاع أربعة أذرع وأربعة وعشرين أصبعا :

وفي تاسع عشرينه قدم الخبر بأن الأمير ططر لما نزل بمن معه للجون ، أنه الأمير أزدمر الناصرى ، وعلى يده كتاب الأمير ألتنبغا القرمشى ،

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ا ومثبت في ب ، ف .

(٢) كذا في نسخة ا ، ف . وفي نسخة ب « قاني باى » .

ومضمونه أن جقمق نائب الشام ركب عليه في يوم الثلاثاء ثلثه بعسكر دمشق ،  
 ووقف عند باب النصر <sup>(١)</sup> . وأنه ركب بمن معه ، ووقف عند جامع يلبغا <sup>(٢)</sup> . وكانت  
 بينهما حرب من قبل الظهر إلى بعد العصر ، فانكسر من جقمق إلى سوية  
 صاروجا <sup>(٣)</sup> ، ثم قوى وعاد : وقد نصب الصنجق السلطاني ونادى : « من كان في  
 طاعة السلطان فليقف تحت الصنجق » فأناه كثير ممن مع جقمق ، فلم يجددداً  
 من الفرار ، فتوجه نحو صرخند ومعه الأميران مقبل وطوغان . فسر الأمير  
 ططر سروراً زائداً . وأنه قدم أيضاً الأمير قطلوبغا التمنى نائب صفد ، فخلع  
 عليه : وسار الأمير ططر بمن معه إلى دمشق ، فدخلها بكرة يوم الأحد ،  
 خامس عشره ، وقد تلقاه الأمير ألتنبغا القرمشى والأمير ألتنبغا المرقبي  
 والأمير جرباش قاشق ، فخلع على القرمشى ونزل الأمير ططر بالقلعة مع  
 السلطان . وأول ما بدأ به أن قبض على القرمشى والمرقبي وجرباش ، وعلى  
 الأمير أردبغا من أمراء الألواف بدمشق ، وعلى الأمير بدر الدين حسن  
 ابن محب الدين استادار المؤيد :

وأصبح يوم الإثنين سادس عشره وقد جلس للخدمة بالقلعة . وخلع  
 على الأمير تليك العلای ميق ، واستقر <sup>(٤)</sup> [ به ] نائب الشام عوضاً عن جقمق .  
 وخلع على الأمير أيتال الحكيم رأس نوبة النوب ، واستقر <sup>(٥)</sup> [ به ] نائب حلب :  
 وخلع على الأمير يونس الأتابك بدمشق ، واستقر به نائب غزة ، عوضاً عن

(١) كذا في أ ، ب ، وفي نسخة ف « على باب النصر » .

(٢) يقع هذا الجامع بسوق الخيل على نهر بردى ، وقد أنشأه الأمير يلبغا بن عبد الله الجيحاوى  
 الناصرى في أوائل سنة ٧٤٨ هـ ( انظر المنهل الصافي لأبي المحاسن تربة يلبغا الجيحاوى » .

(٣) سوق صاروجا أو ساروجا بدمشق ( محمد كرد علي : خطط الشام ، ج ٦ ص ٦٢ ) .

(٤) ما بين حاصرتين مثبت في واساط من ب ، ف ،

(٥) ما بين حاصرتين ساقط من ب .



أركاس الجلباني. وخلع على الأمير جانبك الصوفي أمير سلاح واستقر أتابك العساكر ،  
عوضا عن الأمير تبك ميق . وبعث في طلب الأمير جقمق الأمير بيغا المظفرى  
والأمير أينال الأزعرى ، والأمير يشبك أينالى ، والأمير سودن الككاشى ومعهم مائتا  
مملوك . فدخلت البشائر بقلعة الجبل مدة ثلاثة أيام . وزينت القاهرة عشرة أيام .

شهر جمادى الآخرة أوله الثلاثاء :

في ثامن عشره قسدم إلى دمشق [ جماعة <sup>(٢)</sup> من المماليك الظاهرية برقوق  
الذين فروا من الملك المؤيد منذ سنين ، منهم الأمير طرباي نائب غزة ، والأمير  
سودن من عبد الرحمن نائب طرابلس ، والأمير يشبك الدوادار ، والأمير  
جانبك الحمزاوى نائب طرسوس فخلع عليهم الأمير ططر : وأنعم عليهم  
بالمال والخيل والسلاح والقماش . وحمل إليهم الأمراء عدة تقادم على قدر  
رتبتهم :

وفي تاسع عشرينه توقفت زيادة [ ماء <sup>(٤)</sup> ] النيل ، ونقص خمس أصابع ٥  
وقد بلغ خمس أذرع واثنين وعشرين أصبعا ٥

وفيه قسدم الخبر بتوجه الأمير ططر بمن معه من السلطان والعساكر إلى جهة  
حلب ، في خامس عشرينه :

شهر رجب ، أوله الأربعاء ٥

(١) في نسخة ف « يشبك الككاش » وهو تحريف .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٣) في نسخة ب « طرباي » .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

أهل والناس في قلق لتوقف [ ماء ] النيل عن الزيادة، وقد نقص بضع عشرة أصبعا، ثم أن الله أغاث عباده، ونودي عليه في رابعه زيادة أصبح، واستمرت زيادته :

وفي سادسه دخل الأمير ططر بمن معه إلى حلب، فقدم عليه بها الأمير مقبل الحسائي الدوادار طائعا، وقد فارق جقمق بصرخند، فخلع عليه، وعنى عنه : وخلع على الأمير تغرى بردى من قصروه أمير أنخور، واستقر في نيابة حلب، عوضا عن أبنال الحكيم : وخلع على أبنال، واستقر أمير سلاح :

شهر شعبان، أوله الجمعة :

في يوم الإثنين حادى عشره - الموافق لثامن عشر مسرى - كان وفاء النيل ستة عشر ذراعا، وفتح الخليج على العادة .

وقدم الخبر بأن الأمير برسباى الدقماق نائب طرابلس - كان - بعثه الأمير ططر من حلب، ومعه القاضي بدر الدين محمد بن مزهر ناظر الإصطبل إلى صرخند، وأنه ما زال بالأمير جقمق حتى أذعن، وسار معه إلى دمشق، وصحبته الأمير طوغان أمير أنخور . فلما قدموا دمشق قبض الأمير تنبك بيتي النائب على جقمق وطوغان وبجبهما . وأن الأمير ططر برز من حلب بمن معه في حادى عشره، وأنه قدم بهم إلى دمشق في ثالث عشرينه، فقتل جقمق نائب الشام . ونفى طوغان إلى القدس بطالا . وأنه قبض في ثامن عشرينه<sup>(١)</sup>

(١) مابين - مامرتين ساقط من نسخة ب ومثبت في ا ، ف .

(٢) كلا في نسخة ا ، ف وهو الصواب . وفي نسخة ب : ثاني عشرينه . وهو تحريف . انظر الهجوم الزاهر لأبي الحسن ( ج ٦ ص ٥٠٥ - طبعة كاليفورنيا ) .

على كثير من الأمراء ، منهم سبعة من أمراء الألوف بمصر ، وهم أبنال  
الأزعرى حاجب الحجاب وأبنال الحكمى نائب حلب ، وأمير سلاح ، وسودن  
اللكاشى ، وجلبان أمير أخور ، وألى بيه الدوادار ، ويشبك أبنالى استادار ،  
وأزدمر الناصرى . وقبض على الطواشى مرجان الخازندار ، ثم أفرج عنه .  
وعزم على خلع المظفر من السلطنة ، وخلعه فى تاسع عشرينه ، فكانت مدته  
سبعة أشهر وعشرين يوما .

## السلطان الملك الظاهر سيف الدين أبو الفتح ططر

جلس على تخت الملك بقلعة دمشق في يوم الجمعة تاسع عشرين<sup>(١)</sup> [شعبان] سنة أربع وعشرين وثمانمائة ، الموافق له يوم نوروز القبط بمصر . وتلقب بالملك الظاهر . وخطب له من يومه على منابر دمشق : وكتب إلى مصر وحلب وحماء [وحمص] وطرابلس وصفد وغزة بذلك ؛<sup>(٢)</sup>

شهر رمضان ، أوله السبت ؛

نودى على النيل ثلاث أصابع ، لتتمة ثمان عشرة ذراعا وأصبعين . فلما فتح بحر أبي المنجا نقص النيل إثنتي عشرة أصبعا ، ثم إنه تراجعها قليلا قابلا في عدة أيام .

وفي يوم الإثنين ثالثه خلع السلطان الملك الظاهر ططر بقلعة دمشق على الأمير طرباي الذي كان نائب غزة ، وفر من الملك المؤيد ، واستقر حاجب الحجاب عوضا عن أبنال الأزعرى : وخلع على الأمير برسباي الدقماقي ، واستقر [به] <sup>(٣)</sup> دواداراً كبيراً ، عوضا عن الأمير أبي به : ورسباي هذا بعث به الأمير دقماقي نائب ملطية إلى الظاهر برقوق ، فنزل بالطباق من القلعة إلى أن أخرج له خيلا ، وصار يركب وينزل . فلما مات الظاهر انتهى إلى الأمير جر كس المصارع ، وتقلبت به الأحوال في تلك الأيام إلى أن خرج من

---

(١-٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

القاهرة فاراً إلى الشام : وصار من جماعة الأمير نوروز الحافظي . ثم انتقل عنه هو وأخوه ططر إلى الأمير شيخ المهودي وما زال معه حتى قتل الملك الناصر فرج بن برقوق ، وقدم الأمير شيخ إلى مصر ، وتسلم ، أنعم على برسبای بإمرة ، وعمله كاشف الجسور : ثم ولاه نيابة طرابلس ، فواقع التركان فكسروه : فتكر عليه الملك المؤيد شيخ وبجته بالمرقب مدة ، ثم أفرج عنه وأنعم عليه بإمرة في دمشق ، فأتى المؤيد ، وهو من جملة أمراء دمشق . فقبض عليه الأمير جقمق نائب الشام ، وبجته من أجل أنه معروف بصحبة الأمير ططر ، فإن بينهما قرابة قريبة . فلم يزل مسجوناً بقلعة دمشق ، حتى ثار الأمير ألتنبغا القرمشي على جقمق نائب الشام ، وهزمه . فأفرج عن برسبای : ودخل عقيب ذلك الأمير ططر إلى دمشق ، فتوجه معه إلى حلب وبعثه منها حتى أحضر جقمق من صرخند . فلما تسلم ططر عمله دوا داراً كبيراً . وسيظهر لك فائدة التعريف بحال برسبای هذا عن قريب ، إن شاء الله تعالى :

وخلع في هذا اليوم أيضاً على الأمير يشبك الدوادار الذي فر من الحجاز إلى قرا يوسف في الأيام المؤيدية ، واستقر أمير أخور ، عوضاً عن الأمير تغرى بردى من قصره :

وفي يوم الأربعاء خامسه ، خلع على قاضي القضاة جمال الدين يوسف البساطي ، بين يدي الأمير قانبيه الحمزاوي ، واستقر في حبة القاهرة ، عوضاً عن صدر الدين أحمد بن العجمي ، ونزل في موكب جليل إلى داره :

(١) كذا في ب ، وفي نسخة أ ، ف « فوقع » .

(٢) كذا في نسخة ف ، وفي نسخة ب « توجه » واللفظ ساقط من نسخة أ ، انظر إنباء النسر

وكان سبب ولايته أنه طالت عطلته سنين ، فلما استبد الظاهر ططر بالسلطنة ، تذكره لصحبة بينهما : فكتب إلى الأمير قانيه بطلبه ، وعرض الحسبة <sup>(١)</sup> [ عليه ] فان قبلها ولاه ، فلم يمتنع من قبولها لرغبته في الحكم .

وفي ثامنه قدم الخبر بسلطنة الأمير ططر ، فنودى <sup>(٢)</sup> [ بذلك ] في القاهرة ، ودق البشار بقلعة الجبل :

وفي يوم الإثنين سابع عشره برز السلطان من دمشق عائداً إلى مصر ، بعدما أُرِيدَ دمشق آثاراً جميلة ، منها أن نائب الشام كان له نلى محتسب دمشق في كل سنة نحو الألف وخمسمائة دينار يحملها إليه ، ويتعوضها بزيادة من مظالم العباد ، فعوض السلطان نائب الشام عن هذا المبلغ بلد أربل ، ويتحصل له منها في السنة نحو الألف وخمسمائة دينار : وولى حسبة دمشق لرجل بغير مال ، ونادى ” إن طلب منكم المحتسب يأهل دمشق شيئاً فأرجسوه “ . ونقش بإبطال هذه الحادثة — وما كان منه فيها — على حجر بجامع بنى أمية :

ثم مر السلطان في طريقه بمدينة القدس ، فرفع إليه أن من عادة نائبيها أن يجي كل سنة من فلاحي الضياع نحو أربعة آلاف دينار ، وبسبب ذلك خربت معاملة القدس ، فعوض <sup>(٣)</sup> النائب عن ذلك : ونادى بإبطال هذه المغارم ، ونقشه على حجر بالمسجد ، فنبأشر الناس بأيامه ، ورجوا أن يزِيلَ الله عنهم <sup>(٤)</sup> به ما هم فيه من الجور :

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة أ .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٣) في نسخة ب « عامة » .

(٤) كذا في نسخة ب ، وفي نسخة أ ، « أن يزِيلَ الله به عنهم » وفي نسخة ف « أن يزِيلَ الله بأيامه عنهم » .

شهر شوال ، أوله الإثنين ، الموافق له ثاني بابه .

وفيه بلغت زيادة النيل تسع عشرة ذراعا ، وأصبع واحد :

وفيه نزل السلطان بالصالحية ، فخرج الناس إلى لقائه ، وقد تزايد السورو به ، فصعد قلعة الجبل في يوم الخميس رابعة ، وأنزل المطفر مع أمه في بعض دور القلعة :

وفي يوم الجمعة خامسه خلع على الطواشي مرجان أهمنى ، واستقر زمام الدار ، عوضا عن الطواشي كافور الشبلى .

وفي يوم الإثنين ثالثه ابتدأ السلطان بعرض ممالك الطباق ، وأنزل منهم عدة ، فسكنوا في الصليبه وغيرها .

وفي يوم الإثنين خامس عشره استدعى [ السلطان <sup>(١)</sup> ] الشيخ ولى الدين أبو زرعه أحمد ابن الشيخ زين الدين عبد الرحيم بن الحسين العراقى الشافعى ، وخلع عليه ، وفوض إليه [ قضاء <sup>(٢)</sup> ] القضاة بديار مصر ، بعد وفاة جلال الدين عبد الرحمن بن البلقينى . فنزل في موكب عظيم من الأمراء والقضاة والأعيان ، بعدما اشترط أن لا [ يقبل <sup>(٣)</sup> ] شفاعه أمير في ولاية الحكم <sup>(٤)</sup> . فسر الناس بولايته لكفاءته ، وتمكنه من علوم الحديث والفقه وغير ذلك ، مع جميل طريقته وحسن سيرته ، وتصديه للإفتاء والتدريس عدة سنين ، وتنزهه عن الترداد لأبواب الأمراء ونحوهم ، وسعة ذات يده ، وغير هذا من انصافات الحمودة :

(١) مابين حاصرتين مثبت في ب وسائط من ا ، ف .

(٢) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ب

(٣) مابين حاصرتين مثبت في ا وسائط من ب ، ف .

(٤) في نسخة ب : في ولاية حكم .

وفي يوم الإثنين ثانی عشرینہ أصبح السلطان مريضاً فلزم الفراش إلى آخر الشهر :

وفي هذا الشهر أنعم على كل من الأمير سودن الأشقر والأمير كزل المعجمي بإمرة ، وكانا منفيين : فأعادهما السلطان إلى القاهرة .

وفيه انحل سعر الغلال عما كان :

شهر ذى القعدة ، أوله الثلاثاء :

فيه أبل السلطان من مرضه ، ودخل الحمام ، وخلع على الأطباء وأنعم عليهم :

وفي ثلثه خلع على فارس دودار السلطان وهو أمير ، واستقر في نيابة الإسكندرية ، عوضاً عن قشتمر ، وقد أحضر من الثغر :

وفيه قبض على قشتمر المذكور ، وعلى الأمير قانيه الحمزاوى نائب الغيبة ، وحملوا مقيدين إلى الإسكندرية ، فسجنوا بها .

وفي يوم الإثنين سابعه خلع على زين الدين عيسد الباسط بن خليل ابن إبراهيم الدمشقي . واستقر ناظر الجيوش ، عوضاً عن كمال الدين محمد ابن محمد بن البارزى الحموى . وخلع على شرف الدين محمد بن تاج الدين عبد الوهاب بن نصر الله ، واستقر في نظر وقف الأشراف ، وفي نظر الخزانة ، ونظر كسوة الكعبة عوضاً عن عبد الباسط .

وفي عاشره انتكس السلطان ، ولزم الفراش :

وفي خامس عشرینہ عزل قاضى القضاة ولى الدين أبو زرعة نفسه لمعاوضة بعض الأراء له في ولاية القضاء ببعض الأعمال :



وفي سادس عشرينه رسم بالإفراج عن أمير المؤمنين أبي الفضل العباس ابن محمد من سجنه بالبرج في الإسكندرية ، وأن يسكن بقاعة في المدينة ، ويخرج لصلاة الجمعة بالجامع ، ويركب حيث شاء . وجهاز إليه بفرس عليه سرج ذهب وكنفوش زركش وبقجة قماش تليق بمقامه ، ورتب له على الثغر في كل يوم مائة درهم من نقد القاهرة ٥

وفي يوم الأحد سابع عشرينه درس علم الدين صالح ابن شيخ الإسلام [ سراج الدين ]<sup>(٢)</sup> عمر البلقيني بالزاوية المعروفة بالخشاية التي بجامع عمرو بن العاص بمدينة مصر ، عوضا عن أخيه قاضي القضاة جلال الدين عبد الرحمن ابن البلقيني :

شهر ذى الحجة ، أوله [ يوم الخميس ]<sup>(٣)</sup> ٥

أهل والسلطان مرضه متزايد ، والإرجاف به كبير :

وفي يوم الجمعة — ثانيه — استدعى الخليفة والقضاة إلى القلعة ، وقد اجتمع الأمراء والمباشرون والمماليك . وعهد السلطان لابنه الأمير محمد ، وأن يكون القائم بدولته الأمير جانبك الصوفي ، والأمير برسبای الدقماقي لالا ، فحلف الأمراء على ذلك ، كما حلفوا لابن [ الملك ] المؤيد .<sup>(٤)</sup>

وفيه أذن لقاضي القضاة ولي الدين بن العراقي أن يحكم ، وأعيد إلى القضاء . وكان من حين عزل نفسه قد انكف هو ونوابه عن الحكم ، فصلى بالناس الجمعة ، بعدما خطب في جامع القلعة ، ونزل من غير أن يخلع عليه ، شغلا بمرض السلطان ٥

(١) في نسخة ف « حيث صار » .

(٢-٣) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

وفيه أخذ الناس في توزيع أمتعتهم من الدور والخوانيت خوفا من الفتنة ، فلما كانت ضحوة نهار الأحد رابعه ، توفي السلطان ، فاضطرب الناس ساعة ٥ ثم عُسل وأُخرج من باب السلسلة ، وليس معه إلا نحو العشرين رجلا ، حتى دفن بجوار الليث بن سعد من القرافة . فكانت مدة تحكمه منذ مات المؤيد أحد عشر شهرا تنقص خمسة أيام ، منها مدة سلطنته أربعة وتسعين يوما . وكان جرکسي الجنس ، رباه بعض التجار ، وعلمه شيئا من القرآن ووقفه الحنفية : ٢ وقدم به القاهرة في سنة إحدى وثمان مائة ، وهو صبي ، فدل عليه الأمير قانبيه العلوي لقربته به ، فسأل السلطان الملك الظاهر فيه حتى أخذه من تاجره : ومات السلطان قبل أن يصرف ثمنه . فوزن الأمير الكبير أيتش ثمنه لثني عشر ألف درهم . ونزله في جملة مماليك الطباقي ، فنشأ بينهم : وكان الملك الناصر فرج أعقبه ، فلم يزل في مماليك الطباقي ، حتى عاد الناصر إلى السلطنة بعد أخيه المنصور عبد العزيز ، فأخرج له الخليل ، وأعطاه إقطاعاً في الحلقة ، فانضم إلى الأمير نوروز الحافظي ، وتقلب معه في بحار تلك الفتن ، ٣ وفرا إليه بالشام ، ثم صار منه إلى جماعة الأمير شيخ . وما زال معه حتى قتل الناصر ، وقدم إلى مصر ، وتسلطن ، فأمره ، وتنقل حتى صار سلطاناً ، فلم يهن . وكان أولا كالحجور عليه مع ألي بيه الدوادار ، وتغرى بردى من قصروه أمير أخور . ثم تعال منذ خرج من حلب ، فلم يقم بقلعة الجبل سوى

(١) كذا في أ ، ف ، وفي نسخة ب « يوم » .

(٢) كذا في أ ، ف ، وفي نسخة ب « فكانت مدة تحكمه من جهة المؤيد ... » .

(٣) كذا في أ ، ف ، وفي نسخة ب « وقفه لحسنه » وهو تحريف في النسخ .

(٤) كذا في أ ، ف ، وفي نسخة ب « القلعة » وهو تحريف .

(٥) كذا في أ ، ف ، وفي نسخة ب « في تحريك القلعة » .

(٦) كذا في نسخة أ ، ف ، وفي نسخة ب « إليه » .

ثمانية عشر يوماً . وألجأه تعلقه إلى لزوم الفراش ، حتى مات . وكان يميل إلى تدين ، وفيه لين ، وإغضاء<sup>(١)</sup> ، وكرم ، مع طيش ، وخفة . وكان شديد التعصب للمذهب الحنفية . يريد أن لا يبدع أحداً من الفقهاء غير الحنفية<sup>(٢)</sup> . وأتلف في مدته — مع قلتها — أموالاً عظيمة ، وحمل البؤلة كلفاً كثيرة ، أتعب بها من بعده<sup>(٣)</sup> . ولم تطل أيامه حتى تُشكر أفعاله أو تذم :

---

(١) في نسخة ف « وإغضاء » .

(٢) كذا في ا ، ب . وفي نسخة ف « إلا الحنفية » .

(٣) كذا في ب ، ف . وفي نسخة ا « فيها » .

## السلطان الملك الصالح ناصر الدين محمد بن الظاهر ططر

أقيم في السلطنة بعهد أبيه إليه ، وعمره نحو العشر سنين<sup>(١)</sup> ، عقيب موت أبيه . في يوم الأحد رابع ذى الحجة ، سنة أربع وعشرين وثمانمائة . وقد اجتمع الأمراء بالقلعة ، إلا الأمير جانبك الصوفي فإنه لم يحضر ، فازالوا به حتى حضر ، وأجلسوا السلطان ، ولقبوه بالملك الصالح . ونودي في القاهرة أن يترحموا على الملك الظاهر . ويدعوا للملك الصالح وسكن الأمير جانبك الصوفي بالخرافة من باب السلسلة ، وانضم إليه معظم الأمراء والماليك . وأقام الأمير برسباى الدقماق بالقلعة ، في عدة من الأمراء والماليك ، منهم الأمير طرباى حاجب الحجاب ، والأمير قصره رأس نوبة ، والأمير جقمق ، وباتوا بأجمعهم مستعدين . وأصبحوا يوم الإثنين خامسة وقد تجمع الماليك يطلبون النفقة عليهم ، والأضحى ، وأغاظوا في القول ، حتى كادت الحرب أن تكون . فترضاهم الأمراء حتى تفرق جمعهم . وبات العسكر على أهبة القتال . وأصبحوا يوم الثلاثاء سادسة في تفرقة الأضحى ، فأخذ كل ملوك رأسان من الضأن . وتجمعوا تحت القلعة لطلب النفقة ، فطال النزاع بينهم وبين الأمير جانبك الصوفي ، حتى راضوا أن ينتق [ فيهم ]<sup>(١)</sup> بعد عشرة أيام من غير أن يعين لهم مقدار ما ينفقه فيهم ، فانفضوا وبعث الأمير جانبك إلى الأمير برسباى أن ينزل من القلعة هو والأمير طرباى والأمير

---

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

قصوره، وأن يسكنوا في دورهم : ويقم الأمير جقمق عند السلطان . فنزل  
الأمير طرباي مظهر<sup>(١)</sup> أنه في طاعة الأمير جانبك و [ هو ] في الباطن بخلاف  
ذلك ، فإنه أخذ في تدبير أمره وإحكام [ الأمر ]<sup>(٢)</sup> للأمير برسبای . واستمال  
كثير من المماليك، وأصبح [ في ]<sup>(٣)</sup> يوم الأربعاء ثامنه الأمير جانبك [ الصوفي ]<sup>(٤)</sup>  
متوعدا ، وقد أشيع أنه قصد بذلك مكيدة فتأدى الحال إلى يوم الخميس  
تاسعه . وأصبح يوم الجمعة عاشره ، وهو يوم النحر ، وقد أخرج الأمير  
برسبای بالسلطان من قصره إلى الجامع بالقاعة ، ومعه الأمير قصره ، فصلى  
بهم قاضى القضاة ولى الدين العراقى صلاة العيد ، وخطب على العادة . ثم  
مضى الأميران بالسلطان إلى باب الستارة ، فذبح السلطان هناك طائفة من غنم  
الأضحية، وذبح الأمير برسبای ما هنالك من البقر وبقية الغنم . وبينما هم في  
ذلك إذ رمى بعض المماليك بالنشاب من أعلا القلعة على الأمير جانبك ، وهو  
بالحراقة من باب السلسلة ، فاضطرب الناس . ولالحال أغلق باب القلعة ،  
ودقت الكوسات حرياً ، فخرج الأمير طرباي من داره في عسكر كبير ،  
وقد لبسوا جميعهم لامة الحرب . وطلع ومعه الأمير قبحق إلى الأمير جانبك  
[ الصوفي ]<sup>(٥)</sup> بالحراقة . وأخذ يلومه على تأخره عن الطلوع لصلاة العيد ،  
وما زال يندعه حتى انخدع له ، وركب معه ليشتورا في بيت الأمير بيغا  
المظفرى على ما يعمل . وكان بيغا قد تأخر عن الركوب ، وأقام في داره :  
ومضوا وقد ركب مع جانبك الأمير يشبك أمير أخور . فإلا أن صاروا

(١) في نسخة ف « يظهر أنه في طاعة » .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت في نسخة ب .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٤) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من ا ، ف .

(٥-٦) ما بين حاصرتين ساقط من ا ، ف ومثبت في ب .

في داخل بيت بيبغا [ المظفرى <sup>(١)</sup> ] إذا بباب الدار قد أغلق ، وأحيط بجانبك الصوفى ، ويشبك أمير أخور وقيدا ، وأخذوا أسيرين إلى القلعة ، ونودى بالنفقة فى الممالك مائة دينار لكل واحد ، فكأنها جرة طُفيت . والحال سكنت الفتنة ، كأن لم تكن ، فلم تنتطح فيها عزان : ونودى فى القاهرة بالأمان ، فقد قبض على أعداء السلطان ، ففتحت أبواب القاهرة ، بعدما أغلقت ، واطمان الناس بعدما كان [ فى ] <sup>(٢)</sup> ظنهم أن الفتنة تطول . وكل ذلك فى ضحى النهار ، فسبحان من بيده الأمر كله :

وفى يوم السبت حادى عشره استدعى الأمير أرغون شاه استادار الأمير نوروزا لحافضى . وكان قد قدم من دمشق فى خدمة الظاهر لاطر ، فصعد القلعة ، وخلع عليه الأمير برسباى ، واستقر استاداراً ، عوضاً عن الأمير صلاح الدين محمد بن نصر الله :

وفيه حمل الأمير جانبك الصوفى والأمير يشبك مقيدتين من القلعة إلى الإسكندرية ، فسجن بها :

وفى يوم الأحد ثانى عشره أعيد الصاحب تاج الدين بن الهيصم إلى نظر الديوان المفرد . وكان قد عزل عنه بدمشق فى شهر رمضان . وعاد إلى القاهرة بطالاً :

وفى يوم الإثنين ثالث عشره خلع على الأمير آق قجا ، واستقر فى كشف الوجه القبلى . وكان قد وليه فى الأيام الظاهرية ططر . وساءت سيرته حتى أشيع أنه اقضى مائة بكر غصباً ، إلى غير ذلك :

(١) ما بين حاصرتين ساقط من ب و شيت فى ا ، ف .

(٢) فى نسخة ف « بالأمان والاطمئنان » .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

وفي يوم الخميس سادس عشره اجتمع الأمراء بالخدمة في القصر . وقد أخرج السلطان من عند أمه ، وأجلس ثم خلع على الأمير برسبای الدقماق الدوادار ، واستقر نظام الملك ، كما كان الظاهر ططر قبل أن يتسلطن . وكان الأمير برسبای منذ اشتد مرض الظاهر ططر مقياً بالقلعة ، لم ينزل منها طول هذه المدة .

وفيه فوض الخليفة إلى الأمير الكبير نظام الملك برسبای أمور المملكة بأسرها ، ليقوم بها إلى أن يبلغ السلطان رشده . وحكم بصحة ذلك قاضي القضاة الحنفي ٥

وفيه خلع على الأمير سودن من عبد الرحمن ، واستقر دواداراً كبيراً ، عوضاً عن الأمير الكبير نظام الملك برسبای : وخلع على الأمير طربای حاجب الحجاب . واستقر أميراً كبيراً عوضاً عن جانبك الصوفي . وتقرر الحال على أن يكون تدبير الدولة وسائر أمور المملكة بين الأمير برسبای والأمير طربای شركة . وأن يسكن طربای بداره تحت القلعة تيماء باب السلسلة ، ويحضر الخدمة عند الأمير برسبای بالأشرافية . وخالع على الأمير جتق نائب القلعة ، واستقر حاجب الحجاب ، عوضاً عن الأمير طربای . وخلع على الأمير قصره رأس نوبة ، واستقر أمير أخور ، عوضاً عن يشبك . وخلع على الأمير أزيك ، واستقر رأس نوبة كبيراً ، عوضاً عن قصره . وخرج جميع الأمراء وسائر أهل الدولة من الخدمة السلطانية بالتمصر مشاة في خدمة الأمير نظام الملك برسبای ، حتى دخل الأشرافية التي هي سكنه ؛ وعلت بها الخدمة

بين يديه . وصرف أمور الدولة على حسب اختياره ، ومقتضى رأيه ، واستمر الأمر على هذا .

وفي يوم السبت ثامن عشره ، ورد الخبر بأن الأمير تغرى بردى من قصره نائب حلب استدعى جماع التركمان إلى حلب ، وقبض على الأمراء المحليين ، وخرج عن الطاعة . وسبب ذلك أن الظاهر ططر كان قد كتب بولاية الأمير تنبك البجاسى نائب طرابلس في نيابة حلب ، وعزل تغرى بردى : فلما بلغه ذلك كان منه ما ذكر :

وفي ثالث عشرينه خلع على صدر الدين أحمد بن [ محمود ] المعجمي <sup>(١)</sup> ، وأعيد إلى حلبة القاهرة ، عوضا عن جمال الدين يوسف البساطي :

وفيه نودي بمنع النساء من الخروج إلى التراب ، وتشدد الأمير جقمق الحاجب في ذلك . وكان قد كثر في هذا الشهر مرض الناس . ومات عدة منهم ، فصارت النساء يترددن <sup>(٢)</sup> إلى التراب في أيام الجمع ، ويقمن بها المسآتم والعزاء :

وقدم الخبر بعظم الفناء ببلاد الفرنج - سيارودس - وبشدة الغلاء ببيلد العلایا ، ونحوها من بر التركية . <sup>(٣)</sup>

وفي يوم الثلاثاء ثامن عشرينه ابتداء الأمير نظام الملك برسباى في نفقة المالک ، وهو والأمراء على تخوف منهم أن يمتنعوا من أخذها . وذلك أنهم

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٢) كذا في نسخة ف . وفي نسخي ا ، ب « يترددون » .

(٣) العلایا ، قال عنها أبو الفداء ( تقويم البلدان ص ٣٨٠ - ٣٨١ ) أنها بلدة محدثة ، أنشأها علاء الدين أحد ملوك سلاجقة الروم فنسبت إليه وهي تطل على خليج في بحر الروم على الشاطئ الجنوبي لآسيا الصغرى .



وُعدوا في نوبة جانبك الصوفي بمائة دينار لكل واحد ، فلم يصرف لكل  
 [ واحد ] منهم سوى خمسين ديناراً من أجل قلة المال ، فإن الظاهر طَطَّر أُنَاف  
 المال الذي كان خلفه المؤيد [ شيخ ] حتى لم يبق منه غير مِئتين ألف دينار :  
 ومع ذلك فإنه زاد في نفقة المالك المقررة بالديوان المفرد لكل شهر ما ينيف  
 على عشرة آلاف دينار . فأحسن الأمير صلاح الدين محمد الامتادار بالعجز  
 واستغنى ؛ على أنه قام هو وأبوه الصاحب بدر الدين حسن بن نصر الله ناظر  
 الخاص بعشرة آلاف دينار عن ثمن الأضحية ، وبعشرين ألف دينار في نفقة  
 المالك . وتسلم منهما الأمير أرغون شاه عشرين ألف أردب شعيراً ،  
 وعندما استقر أرغون شاه استاداراً ، رهب الناس واشتد عليهم ، وخشن  
 جانبه ، حتى غُلقت أسواق القاهرة ومصر عدة أيام خوفاً من بطشه .  
 وكتب بطلب بتدركي النواحي ليصادروهم . وقرر على مباشرى الدولة بأسرهم  
 أو الإبحامونها إليه ، فقرر على الوزير الصاحب تاج الدين بن كاتب المناخ  
 ستة آلاف دينار ، وعلى الصاحب بدر الدين حسن بن نصر الله ناظر الخاص  
 عشرة آلاف دينار ، وعلى من دونهما بحسب ما سولت له نفسه ، حتى اجتمع  
 من ذلك نفقة المالك ، فأُتفق في ثلاثة آلاف ومائتي مملوك مائة وستين  
 ألف دينار ، فأخذوا النفقة ، وانقضوا بغير شر ، والله الحمد :

(١) مابين حاصرتين مثبت في نسخة ب .

(٢) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ف ومثبت في ا ، ب .

(٣) كذا في نسخة ب ، ف . وفي نسخة ا « سوى » .

(٤) انظر ترجمته في المثل الصافي لأبي الحسن ( ج ٤ ق ٦٥٩ مخطوط ) .

(٥) في نسخة ا « منها » .

(٦) كذا في ا ، ف . وفي نسخة ب « وكتبه على ... » .

وفي يوم الخميس تاسع عشر<sup>(١)</sup> قدم مبشرو الحاج وأخبروا بسلامتهم ،  
وأنتهم وقفوا بعرفة يوم الجمعة ، وأنه لم [ يرد ] حاج من العراق ولا من اليمن ،  
وفي هذه السنة كانت حروب ميثرة بين طوائف الفرنج ، اقتتل فيها<sup>(٢)</sup>  
طائفة الكتيلان مع الفتنش ، فهزموه ، وقُتل بينهم عشرة آلاف [ قاتل ]  
ما قيل أن عدة قتلاهم ثمانون ألفا .

وفيها كانت حروب بمدينة فاس من بلاد المغرب بين أبي زيان محمد بن<sup>(٣)</sup>  
أبي طريق بن أبي عنان — وقد قام بأمره الشيخ يعقوب الخلفاوى الناظر على  
الوزير الحاجب عبد العزيز اللباني لقتاله السلطان أبي سعيد عثمان بن أبي العباس  
أحمد وثلاثة عشر أميراً من إخوته وأولاده وبني إخوته — وبين اللباني ،  
وكان قد استنصر بالشاوية ، وبعث إليهم بمال كبير ، فأتوه ، فلم يطق الخلفاوى  
مقاومتهم ، فأدخله مدينة فاس بمجموعه ، وألويته منشورة على رأسه ، وأنزله  
دار الحرة آمنة بنت السلطان أبي العباس أحمد ، فرحل الشاوية عن المدينة ،  
وقبض على اللباني . وأسلم إلى الخلفاوى . فدخل السلطان أبو زيان فاس  
الجديد في ربيع الآخر ، وبعث بالسلطان أبي عبد الله محمد بن أبي سعيد  
إلى الأندلس . فما كان سوى شهر حتى ثار بنو مرين على أبي زيان : وحصره ،  
وطلبوا الوزير أبا البقاء صالح بن صالح أن يحمل أبا عبد الله محمد المتوكل  
ابن السلطان أبي سعيد ، فقدم الوزير به . واستمرت الحرب أربعة أشهر إلى أن  
فر أبو زيان ووزيره فارح<sup>(٤)</sup> . وأخذ بنو مرين البلاد الجديد ، وطلبوا من

(١) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٢) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٣) كذا في ا ، ف . وفي نسخة ب « حروبه » .

(٤) كذا في ا . ب . وفي نسخة ف « فازح » .

ابن الأحمر أن يبعث بالسلطان الكبير أبي عبد الله محمد المستنصر بن أبي سالم إبراهيم بن أبي الحسن ، فبعثه إليهم ، فلجأوه وأطاعوه .

وفيها - كما تقدم - كان تغير دول مصر ، فبلغت عدة من قتل وسجن من أمراء مصر [ والشام <sup>(١)</sup> ] زيادة على أربعين أميراً :

• • •

### ومات في هذه السنة ممن له ذكر

السلطان الملك المؤيد شيخ الحموى - أحد مماليك [ الملك <sup>(٢)</sup> ] الظاهر برقوق في يوم الاثنين ثامن المحرم ، وقد أناف على الخمسين سنة :

[ ومات ] عبد الرحمن بن السدسار ، في ثالث صفر . وله شهرة في طائفته ، ومال جم :

[ ومات ] الأمير فرج بن سكرية ، أحد الأمراء العشرات : في رابع صفر . وكان من خواص المؤيد : لحماك صورته :

[ ومات ] بهاء الدين محمد بن بدر الدين حسن بن عبد الله ، المعروف بابن البرجى ، عن ثلاث وسبعين سنة ، في يوم الخميس عاشر صفر . وقصد ولي حسبة القاهرة غير مرة . وولى وكالة بيت المال ونظر كسوة الكعبة وباشترى <sup>(٣)</sup> نظر عمارة الجامع المؤيدى . وكان أبوه يلى قضاء الخلعة .

(١) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ب و مثبت في ا ، ف .

(٢) مابين حاصرتين مثبت في ا وساقط من ب ، ف .

(٣) في الفقه اللاعن للسخاوى ( ج ٦ ص ١٦٨ ) وكذلك نزمة النفوس المصيرى ( ج ٢ ص

٥٢٢ ) جاء الاسم « سكرىبى » .

(٤) كذا في ا ، ف . وفي نسخة ب « الكعبة » .

وقتل الأمير سيف الدين يشبك اليوسفي نائب حلب ، أحد المماليك المريدية ، في يوم الثلاثاء ثالث عشرين المحرم . وكان من شرار الخلق :

[ ومات ] علم الدين سليمان بن جنينة رئيس الأطباء<sup>(١)</sup> : وقد أناف على ثمانين سنة ، في سادس عشر صفر . كان أبوه يهودياً ، ونشأ سليمان همدان مسلماً ، يتكسب بصناعة الطب ، ويعاشر الأعيان ، فصار من مشهوري الأطباء عدة [ سنين<sup>(٢)</sup> ] ، وعرف بحسن العلاج . ثم ولي رئاسة الأطباء في سنة ثلاث عشرة . وكان فاضلاً في علم الطب ، هشاً ، جميل المعاشرة ، يكتب الخط الجيد . تردد إلى سنين ، وما علمت عليه إلا خيراً .

[ ومات ] تاج الدين عبد الوهاب بن الجباس ، الذي ولي حسبة القاهرة في سنة سبع وثمانمائة . وكان عامياً في هيئة فقيه : [ توفي ] يوم السبت سادس عشر ربيع الآخر .

وقتل الأمير ألتنبغا القرمشي في [ خامس<sup>(٣)</sup> ] عشرين جمادى الأولى بقامسة دمشق . وهو أحد المماليك الظاهرية برقوق الدين فروا إلى الشام ، وصار من جملة الأمير شيخ . وما برج رقيه على ما تقدم ذكره :

[ ومات ] الأمير الوزير المشير الاستادار بدر الدين [ محمد<sup>(٤)</sup> ] بن محب الدين عبد الله الطرابلسي . كان أبوه من مسالمة نصارى طرابلس ، وبها نشأ

(١) في نسخة ف « جنينة » وهو تحريف - انظر التجوم الزاهرة لأبي الحسن ( ج ٦ ص ٥٤٦ - طبعه كاليغوريا ) .

(٢) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٣) في نسخة ب « رابع عشر ربيع الآخر » ، وهو تحريف في النسخ .

(٤) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٥) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

اليدى [هنا] ، وولى بها كتابة سرها ، وولى شد الدواوين بها . وتعلق بمجدة الأمير شيخ أيام [تلك] <sup>(٢)</sup> الفتن : وعمل استاداراً عنده . فلما قدم مصر باشر به استادار ، ثم عزله وولاه الوزارة . ثم عزله كما تقدم . وكان يكتب الخط المنسوب ، ويتظاهر بقبائح المعاصي ، وينوع الظلم في أخذ الأموال ، فعاقبه الله بيد ناصره المؤيد شيخ أشد عقوبة ، <sup>(٣)</sup> ثم قبض عليه الظاهر ططر وعاقبه حتى هلك تحت الضرب . وحُرب ميتاً . فأراح الله منه عباده : وذلك في سابع عشر جمادى الآخرة بدمشق .

ومات بحلب الأمير كردى بن كنز . أحد أمراء التركمان ، مقتولا في شهر رجب ،

ومات متملك بلاد الروم بمدينة برصا ، غياث الدين أبو الفتح محمد كرشجى بن بايزيد [بن مراد بن أرخان بن عثمان . وملك برصا بعده ابنه خوندكار مراد شلى محمد كرشجى بن بايزيد] <sup>(٤)</sup> خوندكار ، وذلك في شهر رجب : وقتل الأمير ألطنغا من عبد الواحد المعروف بالصغير ، في واقعة مع التركان بمعاملة حلب ، في تاسع شعبان . وهو أحد المماليك الظاهرية برقوق الذين أنشأهم المؤيد شيخ ، وجعله أميراً مائة مقدم ألف :

وقتل [الأمير] <sup>(٥)</sup> قجقار القردى بسجن الإسكندرية ، في سادس عشرين شعبان : وهو أحد من أنشأه المؤيد شيخ ، حتى صار أميراً مائة مقدم ألف ، أمير سلاح :

(٢-١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٣) كذا في نسخة أ ، ف ، وفي نسخة ب « حتى قبض » .

(٤-٥) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

وقتل الأمير جعقق نائب الشام بعد عقوبة شديدة ، في ليلة الأربعاء  
سابع عشرين شهر شعبان . وكان من أنشأه المؤيد شيخ ، وعمله أمير مائة مقدم  
ألف ، وأعطاه نيابة الشام .<sup>(١)</sup> وكان فاجرا ظالما غشوما ، لا يكف عن قبيح :

وتوفي قاضى القضاة جلال الدين أبو الفضل عبد الرحمن بن شيخ الإسلام  
[ سراج الدين ]<sup>(٢)</sup> أبى حفص عمر البلقينى الشافعى ، في ليلة الخميس حادى  
عشره ، عن ثلاث وستين سنة . وصلى عليه بالجامع الحاكمى . ودفن على  
[ قبر ]<sup>(٣)</sup> أبيه وأخيه ، بمدرستهم من حارة بهاء الدين ، فكان جمعاً موثقاً ،  
ومشهداً جليلاً [ حافلاً ]<sup>(٤)</sup> مذكوراً . وانتاب الناس قبره مدة . ولم يخلف بعد  
مثله في كثرة علمه بالفقه وأصوله ، وبالحدِيث والتفسير والعربية ، مع العفة  
والزاهدة عما يرى به قضاة السوء ، وجمال الصورة ، وفصاحة العبارة . وبالجملة  
فلقد كان ممن يتجمل به الوقت .

ومات السلطان الملك النظار ططر ، في يوم الأحد رابع ذى الحجة . وقد  
تقدم التعريف به :

(١) كذا في نسخة ب وفي نسخة ا ، ف « ثم ولاه نيابة الشام » .

(٢) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٣) مابين حاصرتين ساقط من ا ، ف ومثبت في ب .

(٤) مابين حاصرتين مثبت في نسخة ف .

## مسنة خمس وعشرين وثمانمائة

أهلت وسلطان مصر والشام الملك الصالح ناصر الدين محمد بن الظاهر ططر. والقائم بأمور الدولة الأمير الكبير نظام الملك برسيك الدقماقي . والأمير الكبير الأتابك طرباي . والدوادار الأمير سودن من عبد الرحمن . وأمير صلاح بيغا المظفري . وأمير مجلس الأمير قُجق . وأمير أنخور الأمير قصره : ورأس نوبة الأمير أزبك . والوزير تاج الدين عبد الرزاق ابن كاتب المناخ . وكتب السر علم الدين داود بن الكويز : وناظر الخاص بدر الدين حسن بن نصر الله . واستادار الأمير أرغون شاه : وقاضي القضاة الشافعي ولي الدين أبو زرة أحمد بن العراقي . وباقيهم كما تقدم في السنة الحالية . وكاشف الوجه القبلي الأمير أقباجا ونائب الإسكندرية الأمير فارس : ونائب الشام الأمير تنك العلالي ميق . ونائب حلب الأمير تغري بردى من قصره ، وقد أظهر الخلاف . ونائب طرابلس الأمير تنك البجاسي : ونائب حماة الأمير شار قطلوا . ونائب صفد الأمير أينال . وبلاد الصعيد قد عاث بها العربان ، وكثر فسادهم :

شهر الله المحرم ، أوله الجمعة .

في ثالث عشره قدم الخبر بفرار [ الأمير <sup>(١)</sup> تغري بردى ] نائب حلب <sup>(٢)</sup> منها ، بعد وقعة كانت بينه وبين الأمير تنك البجاسي نائب طرابلس . وقد

(١) ما بين حاصرتين مثبت في نسخة ف .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

كتب له باستقراره في نيابة حلب وعاربة المذكور ، فسار إليه وحاربه ،  
فانهزم منه وتسلم تنكب حلب ، فدقت البشائر بقلعة الجبل أياماً :  
وفي تاسع عشره خلع على بليان الجلالى ، واستقر كاشف الوجه القبلى ،  
بعد موت أقجا :

وفي ثالث عشرينه قدم الركب الأول من الحجاج <sup>(١)</sup> ، وقدم المحمل ببقية  
الحاج في غده صحبة الأمير تُمُرْيَه [ اليوسفى ] <sup>(٢)</sup> ، أحد الأمراء الألوف :  
وقد كثر ثناء الحجاج عليه لحسن سيرته فيهم <sup>(٣)</sup> ، فقبض عليه في ثامن عشرينه .  
وفي هذا الشهر دخل شخص يعرف بالشيخ سعد ، لم يزل يعرف بالفقر ،  
ويقبل من الناس صدقهم ، ويقرىء الأطفال بالأجرة ، إلى الجامع الأزهر ،  
وتصدق بمائتين وسبعين ديناراً إفرنقيه ، وبسته وعشرين ديناراً هرجية ،  
وبأربعة آلاف وخمسمائة درهم مؤبدية . فعد هذا من نواذر الزمان :  
وفيه قبض على الأمير قَرْمَش أحد الأمراء الألوف ، وأُخرج هو وتمريه  
إلى دمياط . وأنعم على يشبك الساقى الأعرج بإقطاع قرمش وإمرته :  
وفيه وقع برد بناحية قصر عفرا من بلاد حوران بالشام ، فكان فيه شبه  
خنافس وعقارب وضفادع :  
شهر صفر ، أوله الأحد :

في ثانيه قبض على الأمير أَيْتَمَش الحضرى ، ونفى بطلا إلى القدس .

(١) في نسخة ب « الحجاج » .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٣) في نسخة ا « الحج » .



وفي يوم الأربعاء ثامن عشره جمعت الصيارف بالاصطبل للنظر في الدراهم المويديّة ، فإنه كثر هرش الجيد منها . ومعنى الهرش أن يرد من الدرهم حتى يخف وزنه ، ويصير نحو ربع درهم . فاستقرت المعاملة بها وزناً لاعدداً ، ورسم أن يكون كل درهم وزناً بعشرين درهماً فلوساً . وأن يكون الدينار الإفرتي بمائتين وعشرين فلوساً ، وبأحد عشر درهماً فضة ، وازنة عنها من المويديّة لثلاثين وعشرون عدداً ، زنة كل مويدي نصف درهم ، فنزل بالناس من ذلك شدة لخسارتهم . وذلك أن المويدي الذي كان بسبعة دراهم فلوساً صار بخمسة دراهم ، وفيها ما لا يبلغ الخمسة . وكثر مع ذلك الاختلاف في أسعار المبيعات ، وقيم الأعمال ، أجر المستأجرات ، فذهب معظم مال الناس .

وفي هذا الشهر عز وجود لحم الضأن في الأسواق ، لقلة الأغنام<sup>(١)</sup> :

وفيه كثر فساد لمسانة وهواره ببلاد الصعيد ، وقطعهم الطرقات على المسافرين ، وشتم الغارات على البلاد ، وإحراقهم عدة نواحي بما فيها . هذا مع ما ببلاد الصعيد من قلة وجود القمح عندهم ، بحيث صار يحمل إليهم من القاهرة ، وذلك لخراب بلاد الصعيد ودثور أكثر بلادها ، بحيث العشرة أيام ببلاد [الصعيد]<sup>(٢)</sup> لا يوجد فيها أحد ، ولا تزرع أراضيها ، فقلت الأغنام عندهم : وصار أهلها إلى فقر وبؤس ، حتى أن غالب قوت أهلها إنما هو الذرة . ومع ذلك كله ، فجور الولاة فيهم لا يمكن وصفه . ولعل هذا إن تمادى أن تهلك بلاد الصعيد كلها .

(١) كذا في أ ، ف . وفي نسخة ب « الغنم » .

(٢) دثر : أي هلك ودوس ( لسان العرب ) .

(٣) كذا في المتن .

(٤) مابين حاصرتين ساقط من أ ، ف ؛ ومثبت في نسخة ب .

وفيه تتكر الحال بين الأمير طرباي والأمير نظام الملك برسباى. وخرج طرباي إلى برج الحيزة في هيئة منزّه ، والإرجاف يقوى حتى انسلخ الشهر :

شهر ربيع الأول ، أوله الإثنين :

في ثانيه قدم الأمير طرباي من برج الحيزة :

وفي ثلثه قبض الأمير برسباى على الأمير سودن الحموى ، أحد أمراء الألو ، وعلى الأمير قانصوه أحد أمراء الطلبة خاناه ، وكانا من أصحاب الأمير طرباي ، فكثرت القالة ، وبات طرباي ليلة الخميس وجماعته يحذرونه الطلوع إلى القلعة ، وهو لا يصنى لقولهم ، وفي ظنه أن الأمير برسباى لا يقاومه بسوء ، لأنه في ابتداء الأمر كان طرباي متميزا عليه منذ مات الظاهر برقوق ، وفي آخر الأمر كان هو استمال الممالك للأمير برسباى ، وفخذهم عن جانبك الصوفى ، ثم خلع جانبك حتى نزل من الإصطبل ثم قبض عليه ، فكان يرى أنه هو الذى أقام [ الأمير <sup>(١)</sup> ] برسباى فيما هو فيه . وأصبح يوم الخميس فركب [ طرباي ] إلى الخدمة بالقلعة ، فما هو إلا أن استقر جلاوسه ، أشار الأمير برسباى بالقبض عليه ، فجلذب سيفه ليدفع عن نفسه ، وقام ، فبدّره الجاعة وعاقوه عن النهوض وغافضه الأمير برسباى بالسيف ، وضربه ضربة جاءت في يده كادت أن تبينها <sup>(٢)</sup> . وأخذ إلى السجن ، وقد تضمخ بدمه فوقعت هجة

(١) في نسخة ف « من » وهو تحريف .

(٢) كذا في نسخة ١ ، ب . وفي نسخة ف « قصوة » انظر النجوم الزاهرة لأبي الحسن

ج ٦ ص ٤٠ هـ - طبعة كاليفورنيا .

(٣) في نسخة ف « لا يفاحشة » .

(٤) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٥) غافض الرجل منافضة وغفاسا ، أخذه على غرة ( لسان العرب ) .

(٦) اللين : التلغ والفرقة ، ويقال ضربه فأبان رأسه من جسده ، وفصله ، فهو مبین . ( لسان العرب ) .

بالقصر، ثم سكنت من ساعتها . ولم يتحرك أحد لنصرة طُرباي . وفودى بالأمان والبيع والشراء ، وأن لا يتحدث أحد فيما لا يعنيه . وأخرج من الغد بطرباي مقيداً إلى الإسكندرية ليسجن بها : فكان في هذا عبرة لأولى الأبصار ، وهو أن طرباي مكرّ بجنايك الصوفى ، وخدعه حتى أنزله من الحراسة بباب السلسلة ، وقبض عليه بحيلة دبرها ، وحمله مقيداً إلى الإسكندرية ، حتى سجن [ بها ]<sup>(١)</sup> وظن أنه قد صفا له الوقت ، فأتاه [ الله ]<sup>(٢)</sup> من حيث لم يحتسب ، وخدعه الأمير برسباي حتى صعد إليه ، بعدما امتنع ببر الحيزة أياما ، والإرجاف قوى بوقوع الحرب ، إلى أن مشى لحقه بقدميه ، حتى قبض عليه ، وسجن بالإسكندرية لتجزى كل نفس ما كسبت .

وفيه أخرج الأمير سودن الحموى منفيا إلى دمياط ، وتوجه الأمير ناصر الدين محمد بن [ إلى دمشق ] ليحضر بالأمير تنبلك بيق [ من الشام ]<sup>(٣)</sup> وقد تحدث بأمر سيظهر بمجىء نائب الشام . ورسم بإحضار أيتش الخضرى من القدس .

وفى خامس عشره قبض على الطواشى مرجان المسندى زمام الدار ، وسلم للأمير أرغون شاه ، استادار ، ليستخلص منه مالا .

وفى ثانى عشرينه خلع على الطواشى كافور الشبلى ، واستقر زمام الدار على عادته :

(١) كذا فى نسخة ا ، ف . وفى نسخة ب « وأنزل » .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٥) ما بين حاصرتين مثبت فى ب وساقط من ا ، ف .

وفي ثالث عشرينه قدم الأمير أيتمش الخضرى من القدس ، فلزم داره .  
شهر ربيع الآخر ، أوله الأربعاء .

في ثانيه أفرج عن الطواشي مرجان [ الهندى ] <sup>(١)</sup> بعد ما أخذ منه عشرون ألف دينار ، وضمته جماعة في عشرة آلاف دينار أخرى .

وفي سادسه قدم الأمير تنبك العلای ميق نائب الشام ، بعدما تلقاه عامة أهل الدولة ، فخلع عليه واستقر على عاداته في نيابة الشام . وتحدث معه في سلطنة الأمير برسبای ، فوافق على ذلك : وخلع المسلك الصالح في يوم الأربعاء ثامنه ، فكانت مدته أربعة أشهر وثلاثة أيام .

---

(١) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

## السلطان الملك الأشرف سيف الدين أبو النصر

### برسبای الدقاقی الظاهری الجركسی<sup>(١)</sup>

تقدم التعريف به. وما زال قائماً بتدبير أمر الدولة. ثم أحب أن يطلق عليه اسم السلطان،<sup>(٢)</sup> لما خلاه<sup>(٣)</sup> الحز، فأخذ طربای ومحبته، تم بموافقة نائب الشام على ذلك، فاستدعى الخليفة والقضاة، وقد خضع الأمراء وأرباب الدولة، فبايعه الخليفة في يوم الأربعاء ثامن شهر ربيع الآخر سنة خمس وعشرين وثمانمائة. ولقب بالملك الأشرف أبي العز، ونودي بذلك في القاهرة ومصر. وكان في هذا موعظة وذكرى لأولى الألياب، فإن الملك المؤيد أنشأ ططر وآواه، بعدما كان من أقل الممالك الناصرية الهاربيين من الملك الناصر فرج. وما زال يرقيه حتى صار من أكبر أمراء مصر، واثمنه على ملكه، فقام بعد موت المؤيد بكفالة ولده أحمد المظفر. وما زال يحكم الأمر لنفسه إلى أن خلع ابن المؤيد، وتسلطن، وأودع ابن المؤيد وأمه ببعض دور القلعة في صورة معتقل. فلما أشفى ططر على الموت، عهد إلى ابنه محمد، واستأمن برسبای — لقراءة بينهما — على ولده، بعدما كان برسبای مقبياً بدمشق من جملة أمرائها وجل مناه أن يبقى المؤيد عليه مهجته، فأواه ططر، وجعله

---

(١) الجزء من بداية السلطان الأشرف برسبای حتى سنة ٨٣٩ هـ غير موجود في نسخة ف واحدنا في تحقيقه على مقابلة نسخة أ، ب، فعلا عن الحوليات الأخرى المعاصرة.

(٢) كذلك نسخة ب وفي نسخة أ اسم السلطنة.

(٣) كذلك نسخة ب. وفي نسخة أ عند ما خلا.

من أكبر أمراء مصر، فقام بأمر ابنه الملك الصالح قليلاً، واقتدى [بأخيه ططراً<sup>(١)</sup> في أخذ<sup>(٢)</sup> الملك نفسه]. فلما أخذ طرباى<sup>(٣)</sup>، كما قبض ططراً على الأمراء بدمشق، ولم يبق من نخشاه إلا نائب الشام، بعث يخبره بين أن يكون الأمير الكبير بديار مصر مكان طرباى وبين أن يستمر على نيابة الشام، فرغب في السلامة، وأتى [إلى<sup>(٤)</sup> بين يديه، فأمن برساى عند ذلك، وتسلمن، وأودع الصالح محمد بن ططراً وأمه في دار بالقلعة]. من يعمل سوءاً يجز به.

وفي يوم الخميس تاسعه خلع على الأمير بييغا المظفرى أمير سلاح، واستقر الأمير الكبير الأتابك، عوضاً عن طرباى: وخلع على الأمير قجق أمير مجلس واستقر أمير سلاح<sup>(٥)</sup> عوضاً عن بييغا المظفرى: وخلع على الأمير أقبغا القراي من مقدى الألوف، واستقر أمير مجلس، عوضاً عن قجق. وخلع على حسن الكردي، واستقر نائب الوجه البحرى على عادته. وأفرج عن جماعة كانوا مسجونين بالقلعة من أمراء العشرات قبض عليهم فيما تقدم. وكان أول ما بدأ به السلطان أن منع الناس كافة من تقبيل الأرض له، فامتنعوا: وجرت العادة عند ملوك مصر، منذ قدم أمير المؤمنين<sup>(٦)</sup> [الإمام] المعز لدين الله أبو تميم معد الفاطمى إلى مصر، أن كل من تمثل بين يدى الخليفة ثم بين يدى السلطان أن يختر وهو قائم حتى يقبل الأرض. فلم

(١-٢) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت في أ، ف.

(٣) كذلك في نسخة ب وفي نسخة أ طرباية. وقد تنوعت صيغة الإسم بهذا ذلك في نسخة المخطوطة بين «طرباى» و«طربيه».

(٤) مابين حاصرتين ساقط من ب ومثبت في أ.

(٥) كذلك في نسخة أ. وفي نسخة ب «وخلع على الأمير قجق أمير سلاح واستقر أمير مجلس عوضاً عن بييغا المظفرى» وهو تحريف.

(٦) مابين حاصرتين مثبت في أ وساقط من ب.

(١) يعف من ذلك أمير ، ولو بلغ الغاية ، ولا مملوك ، ولا وزير ولا صاحب قلم ، ولا رسول ملك من ملوك الأقطار ، إذا قدم برسالة ، ولا أحد من سائر الناس على إختلافهم ، إلا قضاء الشرع ، وجميع أهل العلم وأهل الصلاح وأشرف الحجاز من بني حسن وبني حسين ، فإن هؤلاء أدركناهم ولا يقبل أحد منهم الأرض ، لإجلالهم عن ذلك . وكذلك إذا ورد مرسوم السلطان على نائب مملكة أو ولى عمل ، فإنه يقوم عند وروده عليه ، ويقبل الأرض : فأبطل السلطان [ برسبای ] ذلك كله ، وجعل بدله إما تقبيل يده إن عظم قدره ، أو يقف فقط . فكان هذا حسناً لودام ، لكنه بطل عن قليل ، وعاد الأمر كما تقدم ذكره :

وفي يوم الثلاثاء رابع عشره خلع على الأمير تنباك ميق نائب الشام قباء السفر ، وتوجه إلى دمشق ، فخرج عطاء الدولة لوداعه ، بعدما قدموا له عدة تقادم ، ما بين خيول وقماش وغير ذلك :

(٢) وفي يوم السبت خامس عشرينه توجه الأمير سouden الحاجب ، ومعه مال برسم حفر خليج سكلندرية فاجلى شيئا -

وفي هذا الشهر أجلبت أراضى بلاد حوران والكرك والقدس والرملة وغزة ، لعدم نزول المطر في أوانه ، ونزح كثير من سكان هذه البلاد عن أوطانهم ، وقلت المياه عندهم . ومع هذا ففي بلاد حلب وحماه ودمشق وبلاد الساحل كلها رخاء من كثرة الأمطار التي كانت عندهم ، فسبحان الفعال لما يريد :

(١) في نسخة المخطوطة « قلم ينف » .

(٢) كذلك في نسخة ب . وفي نسخة أ « وصحبت مال » .

وفيه عظم الخطب، واشتد البلاء ببلاد الصعيد، من كثرة الفتن، ونهب البلاد:

وفيه قتل والى قوص، وتعلن أخذ الخراج.

وفيه عمل المارستان المؤيدى<sup>(١)</sup> الذى بالصوة تحت القلعة جامعاً، تقام به الجمعة والجماعة، ورتب له إمام وخطيب ومؤذنون وبواب وقومة. وجعل جهة مصرف ذلك من رقف الجامع المؤيدى. وكان المؤيد قد جعل هذا الموضع مارستان، ونزل به المرضى. فلما مات لم يوجد فى كتاب الوقف المؤيدى له جهة تصرف، فأخرجت المرضى منه، وأغلق، وصار منزلاً للرسلى الواردين من ملوك الشرق، فبقى حانة خمار برسم شرب المسكرات، وضرب الطنابير، وعمل الفواشش. ومع ذلك رُبط به الخيول. فكان هذا منذ مات المؤيد إلى هذا الوقت، فطهره الله من تلك الأرجاس، وجعله محل عبادة:

وفيه وقع الشروع فى هدم المنطرة التى استجدها المؤيد فوق الخمس الوجوه. ثم انتقص ذلك، فبقى بناؤها مشعثاً، وسكنها بعض فقراء العجم:

شهر جمادى الأول، أوله الأربعاء.

فى سابعه سارت تجريدة إلى بلاد الصعيد:

وفى ثامنه نودى أن لا يخدم أحد من اليهود والنصارى فى ديوان من دواوين

السلطان والأمراء، فلم يتم ذلك:

(١) انظر المواعظ للمقرئ ج ٢ ص ٤٠٨.

(٢) فى نسخة ب « مؤذنون وبواب ».



وفي يوم الجمعة تاسعة جُددت خطبة بمدرسة شمس الدين شاکر بن البقرى بالجوانية ، جددھا علم الدین داود بن الکویز کاتب السر ، لقریھا من داره الی یسکنھا <sup>(١)</sup> :

وفیه قدم الخبر بکثرة الوباء بیلاد حلب وحماہ وحمص ، فھلکت خلایق :  
وفیه أقيمت الجمعة بالمارستان الموثیدی ، يوم الجمعة سلمته :

وفیه رسم أن لاتباع الثیاب الّی تجلب من بغداد أو الموصل وبلاد الشام والإسکندرية إلا بالنقد . وكانت العادة إذا ورد التاجر بشيء من القماش ، تسلمته السامرة ویاعته علی التجار إلى أجل ، ثم جبت الثمن فی مدة أشهر ، فن أجل بیعھا نسیئة یزداد ثمنھا عما تباع فی النداء الحراج زیادة کبيرة ، فإذا باعھا التاجر أخذ ربحا آخر ، فتغبّن الناس دائما فیما یشتروه من التجار ، صبا إذا باعوا ذلك فی النداء فإنه ربحا خسر ثلث الثمن . فامتنع التجار مدة من الشراء نسیئة ، ثم عادوا المسانوها عنه .

وقدم الخبر بقحط العراق وشدة الغلاء . وسبب ذلك أن شاه محمد بن قرا یوسف متملك بغداد خاف من قدوم شاه رخ بن تیمورلنک ، فنع الناس من الزرع ، وطرده ضعفاء الناس ، فنزحوا عن العراق ، وقدم منهم کثیر إلى بلاد الشام . وجمع أهل القوة عنده ببغداد ، فكان القحط والغلاء عقوبة من الله لهم بما هم علیه من القبیح :

(١) ذکر المقرئ ( المواظ ، ج ٢ ص ٣٩١ ) عند کلامه عن المدرسة البقرية مانصه « ثم استجد فی هذه المدرسة منبر ، وأقيمت بها الجمعة فی تاسع جمادی الأولى سنة ٨٢٤ » ، بإشارة علم الدین داود الکویز ، کاتب السر .

(٢) کذا فی نسخة اوفی نسخة ب « محمد شاه » .

## شهر جمادى الآخرة ، أوله السبت .

في ناسعه توجه السيد الشريف شهاب الدين أحمد بن علاء الدين على بن البرهان إبراهيم بن عدنان الحسيني كاتب السر بدمشق وتقيب الأشراف إلى بلده . وكان قد طلب من دمشق ، فقدم القاهرة في ثالث [ عشر <sup>(١)</sup> ] جمادى الأولى ، وسجن في بعض المدارس ، وأُزِمَ بحمل عشرين ألف دينار . وكتب باستقرار بعض مسالة السمرة <sup>(٢)</sup> — ويقال له حسين عوضه — في كتابة السر بدمشق : وكان حسين هذا قد قدم إلى القاهرة في الأيام الناصرية فرج ، وخدم من بخلة كتاب الأمير بكنمرشلق ، ثم عاد إلى دمشق . واتفق أنه تزوج مملوك يقال له أزيك بابتة امرأة حسين . وكان أزيك هذا من أنشأه ططر ، وصار أمير مائة مقدم ألف ، فتحدث حسين هذا في استقراره ناظر الجيش بدمشق ، فأجيب إلى ذلك . واستقر حسين في نظر الجيش ، عوضا عن قاضي القضاة الخنفة شهاب الدين أحمد بن الكشك . ثم أضيف إليه كتابة السر ، مع نظر الجيش . ولم يتفق مثل ذلك في هذه الدول . وما زال السيد محبوبا حتى تقرر عليه عشرة آلاف دينار ، فخلع عليه في رابع جمادى [ الآخرة <sup>(٣)</sup> ] هذا وتوجه إلى بلده لحمل ما أُزِمَ به . وسبب ذلك تنكر السلطان عليه لأمر بدت منه في حقه ، وهو أمير بدمشق والسيد كاتب السر .

(١) ما بين حاصرتين مثبت في أو ساقط من ب .

(٢) كلما في نسخة أ . وفي نسخة ب « باستمرار » .

(٣) السمرة أو السامرة ، فرقة قالت بنبوة موسى وهارون ويوشع ، وكفروا داود وسليمان وغيرهما من أنبياء بني إسرائيل . وكانوا يجمعون إلى جبيل بظاهر نابلس . انظر ( الشمرستاني ) الملل والنحل ، ج ١ ص ١٤ — طبعة القاهرة ١٩١٠ م .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

وفي يوم الإثنين حادى عشره قدم قاضى القضاة شمس الدين محمد  
المروى من القدس :

وفي رابع عشره نودى بسفر الناس في رجب إلى مكة ، فكثرت المسرات<sup>(١)</sup>  
بذلك ، لبعده العهد بسفر الرجبية . ثم انتقض ذلك . ونودى في سابع عشرينه  
ولايسافر أحد الرجبية<sup>(٢)</sup> .

وفي هذا الشهر قدم الخبر بغلاء مدينة توريز ، وأن المطر تأخر نزوله  
ببلاد إفريقية ،

وفيه عزم تغرى بردى الحكى — الذى قتل ابن كبك — على الفتك بالأمير  
تلك ميث نائب الشام ، ففطن به وقتله ،

وفيه جلس السلطان للحكم بين الناس ، كما كان المرئد ومن قبله ، وصار  
يحكم بوى الثلاثاء والسبت بالمقعد من الإسطبل السلطاني :  
شهر رجب ، أوله الأحد :

فيه نودى على النيل ثلاث أصابع : وقد جاء القاع خمس أذرع وسبع  
أصابع . واستمر يزيد في كل يوم عدة أصابع ، بحيث نودى عليه في يوم  
خمس عشر أصبعاً . وقل ما عهد مثل هذا في شهر أبيب :

وفي خامس عشره توجه المروى عائداً إلى القدس ، بعدما أهدى للسلطان<sup>(٣)</sup>  
هدية بنحو خمسمائة دينار ، سوى ما أهداه للأمراء . وكاد أن يلى القضاء

(١) كذا في نسخة ١ . وفي نسخة ب « وفي رابعه » .

(٢) كذا في ١ . وفي نسخة ب « ولايسافر أحداً من الرجبية » .

(٣) كذا في نسخة ١ . وفي نسخة ب « وفي خامسه » .

على أنه يقوم في كل ستة بثمانين ألف دينار . ويثبت في جهة جلال الدين ابن البلقيني زيادة على ثمانين ألف دينار . ويحمل معجلاً خمسة آلاف دينار ، فألزم أن يكتب خطه بذلك كله ، فأنكر أن يكون قال شيئاً من ذلك ، فأنحل أمره ، وردده الله خائباً ، والله الحمد .

وفيه زينت القاهرة ومصر لإدارة محمل الحاج على العادة ، ففتح صدر الدين أحمد بن العجمي المختب النساء من الجالوس على جوانيت الباعة ، وتشدد في ذلك ، فامتنعن . وكانت العادة أن تجلس النساء صدرأً من النهار ، ويبتن بالحوانيت حتى ينظرن المحمل من الغد ، فيختلطن بالرجال في مدة يومين وليلة ، وتقع أمور غير مرضية ، فعد منعهن من جميل ما صنع ، لكنه لم يتم ، وعدن فيما بعد [ كما كن<sup>(١)</sup> ] لإهمال أمرهن .

وفي يوم الإثنين سادس عشره ، أدير محمل الحاج بالقاهرة ومصر على ماجرت به العادة . وقد كثر الاعتناء بأمره ، وعملت كسوة الكعبة في غاية الحسن ، بحيث لم يعمل مثلها فيما أدر كناه . وولى عملها شرف الدين أبو الطيب محمد بن تاج الدين عبد الوهاب بن نصر الله ناظر الكسوة ، لحسن مباشرته وعفته .

وفي هذا الشهر نزل الأمير تذكك البجاسي نائب [ حلب ]<sup>(٢)</sup> بعساكرها على مدينة بهسنى . وحضر الأمير تغرى بردى بن قصروه .

وفيه خرج الأمير أينال الظاهري نائب صفد عن الطاعة . وذلك أنه كان من جملة ممالك الظاهر ططر ، رباه صغيراً ، ثم ولاه نيابة قلعة صفد ، لما خرج بالظفر إلى دمشق لحفظ ذخيرة حملها إلى قلعة صفد . فلما قام السلطان

(١-٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة هـ .

[ برسبای ] بالأمر بعد ططر ، ولى أبنال نيابة صفد ، فشق عليه خلع ابن أستاذة من السلطنة ، وأخذ في تدبير أمره ، حتى أظهر ذلك ، وأخرج من كان مسجوناً بقلعة صفد ، وهم الأمير يشبك أبنال استادار ، والأمير أبنال الحكيم نائب حلب ، والأمير جلبان أمير أخور : وقبض على من خالفه من أمراء صفد وأعيانها. فكتب السلطان إلى الأمير مقبل الحسامي المزيدي حاجب دمشق باستقراره في نيابة صفد ، وأن يستمر إقطاع الحجوية بيده ، حتى يتسلم صفد وكتب إلى الأمير تنبك ميق نائب الشام أن يخرج بالعسكر إلى قتال أبنال بصفد وفيه كانت وقعة بين الأمير يونس نائب غزة وبين عرب جرم ، هزموه فيها ، وقتلوا عدة من عسكره .

وفيه كثرت الحروب والفتن والغارات والنهب والتخريب ببلاد الصعيد من عربائها .

وفي خامس عشر ربه قدم كتاب نائب [ الشام ]<sup>(١)</sup> بمجيء أبنال الحكيم ويشبك أبنال وجلبان من صفد إلى دمشق طائعين ، فدقت البشائر بقلعة الجبل ، وفي سابع عشر ربه قدم الأمير فارس نائب الإسكندرية باستدعاء ، فخلع عليه ، وأنعم عليه بإمرة مائة مقدمة ألف . وخلع على الأمير أسندمر النوري<sup>(٢)</sup> أحد مقدمي الألف ، واستقر في نيابة الإسكندرية :

وفي سلخه نودى "من كانت له ظلامة فعليه بالإسطنبول". وكان السلطان قد ترك جلوسه للحكم منذ قدم خير صفد ، فعاد للجلوس للنظر في محاكمات المتخاصمين ، على عادته :

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٢) كذلك نسخة أ ، وفي نسخة ب « النوروزي » وهو تحريف . انظر ترجمته في التذكرة  
اللائع السعادي ( ج ٢ ص ٢١٢ ) وفي الملل الساقية لأبي المصنف ( ج ١ ورقة ٥٧٢ ) .

فهر شعبان ، أوله الإثنين :

فيه تكرر النداء بجلوس السلطان للحكم .

وفى ثانيه جلس للحكم ، واستدعى مدرسى المدرسة القمحية بمصر ، وأوقفهم بين يديه ، وألزمهم بعمل حساب أوقافها وممارستها ، مما تناولوه من ريعها فيما سلف . وأخرج وقفها - وهو ضيعتان بالقيوم يقال لهما الأعلام والخبوشية - لمملوكين من مماليكه ، ليأكلوها إقطاعاً بينهما . ونذب الأمير أزيلك رأس نوبة للكشف عن المدرسة ، فوجد الخراب قد أحاط بها من جوانبها ، وصار ما هنالك كيمان تراب ، وهى قائمة بمفردها ليس بجانبها عامر ولا بها ساكن ، سوى رجل يحرسها . فطلب السلطان مدرسيها الخمسة ، وأوقفهم بين يديه بالإسطنبول ، وألزمهم بعمل حسابها ، والقيام بما استأدوه من المعلوم ، فخرجوا فى الترسيم .

وفيه نظر السلطان فى أمر جامع عمرو بن العاص ، وأخذ الناس فى تتبع عورات القضاة والفقهاء ليل ولالة الشوكة إلى معرفة ذلك ، فإن الأحذوتة عنهم قبحت ، والقالاة فيهم شنت :  
وكنا نستطب إذا مرضنا فجاء الداء من قبل الطبيب

وفى يوم الخميس رابعه - الموافق له تاسع عشرين أبيب - كان وفاء النيل ست عشرة ذراعا . وهذا من النوارد ، مع أن زيادته فى هذا العام كانت مما يتعجب له . وذلك أن العادة التى عهدت أن زيادة النيل فى شهر أبيب تكون قليلة ، حتى أنه يقال قديما " فى أبيب ، يدب الماء ديبب " . وأما مسرى فأيام الزيادة الكثيرة ، ويقال لها عرس النيل وهى مظنة الوفاء حتى يقال " إذا لم يوف النيل فى مسرى فانتظره فى السنة الأخرى " : هذه عادة الله التى

أجراها بين خلقه في أمر نيل مصر . وربما وقع الأمر في النيل بخلاف ذلك فأفيد نادرا . واتفق في هذه السنة أنه منذ ابتدأت الزيادة لم تزل زيادته كبيرة ، بحيث نودى عليه في يوم بزيادة خمسين أصبعا . فكثير تعجب الناس لذلك ، ثم ازدادوا تعجبا لوفائه قبل مسرى ، والله الحمد . وتولى تخليق المقياس وفتح الخليج الأمير الكبير بيبغا المظفرى ٥

وفي يوم الثلاثاء سادس عشره أخرج بالمظفر أحمد بن المؤيد شيخ وأخيه من قلعة الجبل نهارا ، وحملوا في النيل إلى الإسكندرية ، فكانت هذه موعظة ، فإن المؤيد أخرج بأولاد ابن أستاذه الملك الناصر فرج إلى الإسكندرية ، فعومل بمثل ذلك ، وأخرج الله ابنه إلى الإسكندرية ، كما يدين الفقى يدان . وفي ثانی عشرينه خلع على بدر الدين محمود العيتاني ناظر الأحباس ، وأعيد إلى حلبة القاهرة ، عوضا عن صدر الدين أحمد بن العجمي

وفي هذا الشهر كثر عبث الفرنج بالسواحل ، وهجم في الليل غرابان ، فهما طائفة من الفرنج ، على ميناء الإسكندرية : فوجدوا فيها مركبا للتجار فيه بضائع بنحو مائة ألف دينار ، فاقتتلوا معهم عامة الليل ، فخرج الناس من المدينة ، فلم يقدروا على الوصول إليهم ، لعدم المراكب الحربية عندهم ، ولا وصلت سباههم إلى الفرنج ، بل كانت تسقط في البحر : فلما طال الحرب بين الفرنج والتجار المسلمين ، واحترقت مركب التجار ، نجوا في القوارب إلى البر ، فأنت نار الفرنج على سائر مافي المركب من البضائع ، حتى تلفت بأجمعها . ومضى الفرنج نحو برقة ، فأخذوا ما قلدروا عليه ، ثم عادوا إلى الإسكندرية ، ومضوا إلى نحو الشام ٥

وفيه قدم رسول اسكتلر بن قرا يوسف ، ومعه رأسان ، زعم أنهما رأس مملكة السلطانية نيابة عن شاه رخ بن تيمور لنك ، ورأس نائبه بشيراز : شهر رمضان ، أوله الأربعاء .

في تاسعه أعيد الأذان [ بمأذنتي<sup>(١)</sup> ] مدرسة السلطان حسن ، بسوق الخيل : وفي حادى عشره كان نوروز القبط بمصر ، والنيل قد بلغ تسع عشرة ذراعا وست أصابع ، فعم به النفع عامة أراضي [ مصر<sup>(٢)</sup> ] إلا أن الجصور لم يعن بها لسوء سيرة متوليها ، فقطع ماء النيل منها عدة مقاطع ، أفسدت أكثر الزراعات الصيفية كالسمسم والبطيخ ونحوه ، فكان بلوغ النيل هذا القدر في النوروز عجب آخر .

وفيه اتضع سعر الغلال ، حتى أبيع الأردب القمح بمائة وخسين درهما من الفلوس ، وعنها يومئذ سبعة دراهم ونصف فضة أشرفيه ، وأبيع الشعير بخمسة وثمانين درهما الأردب ، عنها أربعة دراهم وربع فضة ، وأبيع الفول بثمانين درهما الأردب ، عنها أربعة دراهم فضة .

وفيه فتح باب مدرسة السلطان حسن ، الذى سده الظاهر برقوق ، وهدم درجه .

وفي يوم الإثنين عشرينه جلس السلطان بدار العدل وعمل به الخدمة ، وأحضرت وسل الفرنج الفرنسهم مهديه . وهذا أول جلوس جلسه [ السلطان<sup>(٣)</sup> ] بدار العدل ،

(١) مابين حاصرتين مثبت في ا وساقط من ب .

(٢) مابين حاصرتين مثبت في ب وساقط من ا .

(٣) مابين حاصرتين مثبت في ا وساقط من ب .



وفي حادى عشرينه خلع على الأمير أيتمش الخضرى ، واستقر استادارا  
عوضا عن الأمير أرغون شاه :

وفي ثالث عشرينه خلع على صدر الدين أحمد بن العجمى ، واستقر فى  
نظر الجسوالى :

وفي سابع عشرينه نودى أن السلطان رسم أن لا ينزل أحد من الفقهاء  
عن وظيفته فى وقف من الأوقاف . وهدد من نزل منهم عن وظيفته ، فامتنعوا  
عن النزول . ثم عادوا كما كانوا ، ينزل هذا عن وظيفته من الطلب فى الدروس ،  
أو التصوف فى الخوانك ، أو القراءة أو المباشرة بالمسال ، فبلى الوظائف غير  
أهلها ، ويحرمها مستحقوها ، فإن الوظائف المذكورة صارت بأيدي من هى  
بيده ، ينزلها منزلة الأموال المملوكة ، فيبيعها إذا شاء ويسمى بيعها نزولا  
[ عنها <sup>(١)</sup> ] ، ويرثها من بعده صغار ولده . وسرى ذلك حتى فى التداريس الجليلية ،  
والأنظار المعتبرة ، وفى ولاية القضاء بالأعمال يليه الصغير من بعد موت أبيه  
ويستتاب عنه [ كما يستتاب <sup>(٢)</sup> ] فى تدريس الفقه والحديث النبوى ، وفى نظر  
الجوامع ومشايخ التصوف : فيانفس جدى إن دهرك هازل !!

وفيه خلع على الأمير أرغون [ شاه <sup>(٣)</sup> ] أحد أمراء دمشق ، واستقر كاشف  
الوجه القبلى ، عوضا عن بابان الجمالى :

وفيه أغلقت كنيسة قمامة بالقدس عن أمر السلطان :

وفى سلخه نودى بمنع النساء من الخروج إلى التزب فى أيام العيد ، وهددن  
بالعقوبة إن خرجن ، فامتنع كثير منهن عن الخروج إليها :

وفيه ارتفع سعر السرج ، حتى أبيع الرطل بثمانية عشر درهما من القلوس .  
ولم يعهد مثل ذلك . وسببه غرق السمسم ، فقل وجوده :  
شهر شوال ، أوله الجمعة :

فيه صلى السلطان صلاة العيد بجامع القلعة ،

وفي رابعه رُفعت يد قاضي القضاة زين الدين عبد الرحمن التفهني الخنفي  
عن وقف الطرخاء ، ثم أعيد إليه بعد أيام . وكان لما رُفعت يده عنه نودي  
” من مات له ميت وعجز عن كفنه فعليه بمصلى المؤمني تحت القلعة “ .

وفيه رُفعت يد قاضي القضاة ولي الدين أبو زرعة [ أحمد ] بن العراقي<sup>(١)</sup>  
الشافعي عن وقف قراقوش ، وفوض [ السلطان ]<sup>(٢)</sup> أمره إلى التاج الشوبكي  
والى القاهرة ، واستمر كذلك ، فلم يعد إلى القضاة . فكان هذا مما يستشنع .  
وكثرت الشناعات بمقت السلطان للقضاة والفقهاء ، وأنه يريد الكشف عما  
بأيديهم من الأوقاف :

وفيه انتهت زيادة ماء النيل إلى عشرين ذراعا ونصف ذراع . وابتدأ  
نقصه من الغد ، وهو رابع عشرين توت :

وفي هذه الأيام ابتدئ بعمل الخربة - التي بنحط الركن المخلق من القاهرة -  
وكالة . وهذه الخربة وضعها الآن داخل الدرب الأصفر ، حيث كان يعرف  
قدما بالمنحر ، وبها من وسط سوق الركن المخلق ، عملته خوند بركة  
أم السلطان الملك الأشرف شعبان بن حسين بن محمد بن قلاون ، أعوام بضع

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ١ .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت في ١ وساقط من ب .

وسبعين وسبع مائة [ ليكون <sup>(١)</sup> ] داخله قاعة ، بجوار القيسارية التي أنشأها : وعمات برسم بيع الجلود ، فأتت قبل عمارتها ، وقد فرغت واجهة الباب فقط . فتعطلت دهرأ إلى أن أخذ الأمير جمال الدين يوسف — أستاذار القيسارية المذكورة — من وقف أم السلطان على مدرستها بخط التبانة قريباً من قلعة الجبل ، وصيرها من جملة أوقافه على مدرسته التي أنشأها بخط رحبة باب العيد ، وضع يده أيضاً على هذه الخربة . ومات قبل أن يعمل فيها شيئاً ، فلم تزل معطلة حتى وقع اختيار السلطان في هذا الوقت على عملها وكالة فابتدىء بعملها .

وفي يوم السبت تاسع هذا الشهر رسم بإعادة مكس دار التفاح الذي أبطله الملك المؤيد شيخ ، فأعيد سفارة الوزير تاج الدين عبد الرزاق ابن كاتب المناخ وطول سعيه فيه ، عامله الله بعله ، فإنه جدد مظلمة يتلف فيها من أموال الناس بنهب الظلمة الفساد ما شاء الله . وسيعلم الذين ظلموا أى منقلب ينقلبون ؛

وفي يوم الإثنين رابع عشره برز محمل الحاج بكسوة الكعبة صعبة الطواشى افتخار الدين ياقوت — مقدم الممالك السلطانية — ونزل خارج القاهرة ، ثم توجه إلى بركة الحاج على العادة .

وفي سابع عشرته قدم من صفد ثلاثون رجلاً ، ممن أسر من أصحاب الأمير أيتال ، فقطعت أيدي الجميع إلا واحداً ، فإنه وسط بالسيف نصفين . وأخرج الذين قطعت أيديهم من يومهم إلى بلاد الشام ، فأتت عدة منهم بالرمل . وكان من خبر صفد ، أن الأمير مقبل لم يزل على حصارها إلى يوم الإثنين

(١) ما بين حاصرين ساقط من نسخة ب .

رابع شوال هذا ، فنزل إليه أينال بمن معه ، فتسلم أعوان السلطان القلعة .  
وعندما نزل أينال أمر أن تفاض عليه خلعة السلطان ليتوجه أميراً بطرابلس .  
وكان قد وعد بذلك . وترددت الرسل بينه وبينهم مراراً ، حتى استقر الأمر  
على أن يكون من جملة أمراء طرابلس . وكتب له السلطان أماناً ونسخة يمين ،  
فانخدع البائس ونزل من القلعة ، فما هو إلا أن قام ليلبس الخلعة ، وإذا هم  
أحاطوا به وقيدوه وعاقبوه أشد عقوبة . ثم قتلوه ، وقتلوا معه مائة رجل ممن  
كان معه بالقلعة ، وعلقوهم بأعلاها :

وفي هذا الشهر تسلم الأمير تغرى بردى بن قصروه قلعة بهسنى ، ونزل  
بأمان ، فقيدها وبمن بقلعة حلب . فأمن السلطان بعد تخوفه من جهة صفد وتغرى  
بردى :

شهر ذى القعدة ، أوله الأحد :

فى ثانيه ركب السلطان من القلعة إلى مطعم الطير تجاه الريدانيه خارج  
القاهرة ، وألبس الأمراء الأقيية الصوف للملابس الشتاء كما كان المؤيد يفعل .  
ثم عبر القاهرة من باب النصر ، ودخل عمارتها بخط الركن المخلوق . وخرج  
من باب زويلة إلى القلعة ، ونثر عليه الدنانير والدراهم وهذه أول ركة  
ركبها فى سلطنته .

وفى خامسه عزل الأمير أيتمش الخضرى ، وأعيد الأمير أرغون شاه  
استادارا . ولم تشكر سيرة أيتمش لعنوه وشدة ظلمه ، مع عجزه عن  
القيام بما وليه :

وفى سابعه ركب السلطان إلى جهة بركة الحجاج ، وعاد .

شهر ذى الحجة ، أوله الإثنين :

فى رابعه اختفى الوزير تاج الدين عبد الرزاق بن كاتب المناخ ، فخلع على الأمير أرغون شاه ، وأضيفت إليه الوزارة ، فصار وزيراً استادار ، وذلك فى يوم الإثنين ثامن<sup>(١)</sup> . فظهر ابن كاتب المناخ فى عاشره ، وصعد إلى القلعة فعفى عنه . ولزم بيته بطلاً على حمل مال قام ببعضه .

وفى يوم السبت سادسه خلع على علم الدين صالح ابن شيخ الإسلام سراج الدين عمر البلقينى ، وفوض إليه قضاء القضاة ، عوضاً عن ولى الدين أبو زرعة أحمد بن العراقى ، بمال كبير :

وفى سابع عشرينه نزل الحاج بينيع . وقد استعد من فيهم من المماليك السلطانية مع الأمير جانبك الخازندار أحد أمراء العشرات لحرب الشريف مقبل متولى بنيع . وقد قدم عقيل بن وبير [ الحسى<sup>(٢)</sup> ] من القاهرة صحتهم ، بعدما خلع عليه بها ، فى شوال . واستقر أمير بينيع ، شريكاً لعنه مقبل ، بمال التزم به للدولة . فلما علم مقبل بذلك ، نزح عن بينيع إلى واد بالقرب منها . ودخل الحاج إلى بينيع فى ذى القعدة ، فبعث أمراء الحاج الثلاثة ، وهم إفتخار الدين ياقوت أمير الحمل ، وأستدرم الأسعدى من أمراء العشرات أمير الركب الأول ، وجانبك أمير الركب الثانى ، إلى الشريف مقبل حتى يحضر إليهم . فجرت أمور آخرها ، أن يستقر عقيل شريكاً له كما كان أبوه وبير ، وأن يكاتب السلطان بذلك . ومهما ورد المرسوم به اعتمده . ورحل الحاج

(١) فى نسخة ب «ثالثه» وهو تحريف ؟ والعبارة سابقة من نسخة ا . واعتمدنا فى التصحيح على الهجوم الزاهرة لأبى الحسن (ج ٦ ص ٦٢ - طبعة كاليغورنيا) .

(٢) من ترجمة عقيل بن وبير الحسى ، انظر الفتوة للإمام السخاوى (ج ٥ ص ١٤٩) .

(٣) فى المتن «فجرت أموراً» .

من ينبع إلى مكة ، وقد وجهوا نجابا إلى السلطان بكتبهم ، وتركوا عقيلًا  
بينبع ، فاقْتل هو وعمه ، فظفر به عمه ، وقيدته ، وأقام بينبع حتى عاد  
الحاج إليها . فاستعد الأمير جانبك — كما قلنا — وركب في جمع من الممالك  
وغيرهم ، ليلة الأحد ثامن عشرين ذى الحجة هذا . وطرق مقبل على حين  
غفلة ، فكانت بينه وبين مقبل وقعة قتل فيها جماعة من الأشراف بنى حسن ،  
وجرح كثير من العربان والعبيد . وانهزم مقبل ، فدت الممالك أيديها ،  
وانتهت ما قدرت عليه ، وسلبت النساء الشريقات ما عليهن ، وساقوا خمس  
مائة وخمسين جملا ، وثلاثين فرسا ، وأمتعة كثيرة ، ومالا جزيلا . وعادوا  
من يومهم إلى بينبع ، ومعهم عقيل قد خلصوه من الأسر ، ورحلوا ، وقد  
أقام عقيل بينبع أميرا . فلم يكن لإلاليال حتى عاد مقبل ، واخترب مع عقيل ،  
فانهزم مقبل ، وقتل بينهما جماعة ، كل ذلك بسوء الطبع والطمع في القليل :

وفي سابع عشرينه قدم مشرو الحاج وأخبروا بسلامة الحاج :

وفي هذا الشهر اتفقت نادرة فيها عبرة للنوى والنهى والأبصار ، وهو أن  
رجلا من فقراء الناس الذين لا يكادون يجدون القوت ، له امرأة وبنات منها ،  
يسكنون بخرابات الحسينية ، ظاهر القاهرة ، فلما كان يوم عيد النحر ، ذبح  
أرباب اليسار ضحاياهم واشتروا لحومها ، فهاجت شهوات بنات هذا الرجل  
لأكل اللحم ، وطلبن منه فلم يجد سبيلا إلى قضاء شهواتهن . وأخذ يعالهن ،  
وهم يتصايحن وينتجن بالبكاء ، وقلبه يتقطع عليهن حسرات طول نهار العيد  
حتى جنه الليل ، وورقذن : فكان يسمع في الليل حركة تتوالى طول ليلته ،  
وهو وأم أولاده لشدة الحزن قد ذهب نومهما ، حتى أصبحا فاذا كوم كبير  
من اللحم في دارهم قد باتت العرس تنقله طول ليلها ، لا يدرون من أين أتت  
به . فسر بذلك سرورا كبيرا ، وأيقظ بناته فاشتروا من ذلك اللحم ، فأكلوا

حتى شعبوا ، وطبخوا منه ، وقددوا باقيه ، فكفاهم عدة أيام . إن الله يرزق من يشاء بغير حساب<sup>٢</sup>؛

وفي هذه السنة كثرت الأمطار بأرض الحجاز وبلاد الشام . وسقط بقرية تسمى حدائثا من جبال صفد برد لم يعهدوا مثله ، بلغ وزن بردة واحدة سبعة أرتال ونصف بالدمشقي ، عنها ثلاثون رطلاً مصرية . ووجدت بردة على باب دار قدر الثور . وكان سقوط هذا البرد ليلة السبت سادس ذى الحجة هذا :

وفيها كانت حروب ببلاد الروم بين أهل حصنين بالقرب من مدينة برصا ، في أحدهما طائفة من الروم المسلمين ، وفي الأخرى طائفة من النصارى ، فامتدت الحرب أياما ، حتى كان بعض الليالى ، إذا هم بصيحة من حصن النصارى ، كادت تنخلع منها قلوب المسلمين . فلما أصبحوا إذا بجميع من فى الحصن من النصارى قد هلكوا هم ودوابهم ، فقتلوا ما فى الحصن بلا مانع ؛

وفيها فشت الأمراض بالقاهرة والوجه البحرى ، عند انحطاط ماء النيل فى فصل الخريف .

وفيها انحل سعر الغلال ، وورخت رخاء زائداً :

وفيها سار مراد بن محمد كرشجى بن عثمان فى شهر رجب من برصا إلى اصطنبول - وهى قسطنطينية - ونزل عليها أول شعبان ، وقطع عامة أشجارها ، ومنع عنها الميرة ، حتى فرغ شهر رمضان من غير حرب ، سوى مرة واحدة فى يوم الجمعة ثالث رمضان ، لأنه زحف على المدينة فكان بينه وبين أهلها حرب شديدة ، فتخلى عنه عسكره . وبينما هو فى ذلك إذ جاءه

أخوه مصطفى ، وكان في مملكة محمد باك بن قرمان ، فنفرد عن مراد عسكره ، وكانوا نحو مائة وخمسين ألفاً ، حتى بقي في زهاء عشرين ألفاً ، والتجأ مصطفى إلى اصطبلول ، وواقف مراد نحو شهر ، وقد عجز عنه مراد لمخالفة [ عسكره ]<sup>(١)</sup> عليه .

• • •

### ومات في هذه السنة ممن له ذكر

علاء الدين علي ابن قاضي القضاة تقي الدين عبيد الرحمن الزبيدي ، ليلة الأحد ثالث المحرم ، وقد أناف على الستين . وكان يعرف الفرائض والحساب ، ويشارك في الفقه . وناب في الحكم بالقاهرة . ودرس في عدة مدارس .

ومات بدر الدين محمود بن شمس الدين محمد الأقصر الخنفي ، ليلة الثلاثاء خامس المحرم . ولم يبلغ ثلاثين سنة . وكان يعرف طرفاً من الفقه ، ويشارك في غيره . وتحرك له حظ في دولة المؤيد : وصار يحضر مجلسه فيمن يحضر من الفقهاء . فلما قام ططر بعد المؤيد اختص به ، فعظم قدره ، وتردد الناس لبابه ، وتحملوا برقيه إلى العليا . فلم يمهل وعوجل :

ومات الأمير آق قجا ، كاشف الوجه القبلي ، في العشرين من المحرم ، فأراح الله منه .

ومات شمس الدين محمد بن أحمد بن معالي الحبيبي الدمشقي الخنبي [ يوم الخميس ]<sup>(٢)</sup> ثامن عشرين المحرم . وكان من فقهاء الخنابلة ، وأحد المحدثين .

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت في أ .

(٢) كلما جاء الاسم في القسوة اللامع لستخاوي ( ج ٧ ، ص ١٠٧ ) وقد إنباء القمر لابن حجر ( وثبات سنة ٨٢٥ هـ ) . وفي التنبؤ الزاهرة لأبي المحاسن ( ج ٦ ص ٦٦٧ - طبعة كاليغورنيا ) أما في المتن فقد جاء الاسم « الحق » .

(٣) ما بين حاصرتين مثبت في أ وساقط من ب .



ناب في الحكم عن القضاة سنين . واتصل بالمويد ، وكان يحضر عنده في جملة الفقهاء ، ويقرا عنده صحيح البخارى كل سنة ، وولاه مشيخة الخروية التي استجدها بالحيزة .

ومات الأمير حسن بن سودن الفقيه الحر كسى ، خال الصالح بن ططر ، يوم الجمعة ثالث عشر صفر . وكان قد صار أمير مائة مقدم ألف في أيام ابن أخته الصالح محمد بن ططر ، بعد ما عمله زوج أخته الظاهر ططر أمير طبلخاناه ، فلم يهن بالنعمة ، وطال مرضه حتى مات .

ومات الشريف عزيز بن هيازع بن هبة بن حماز بن شيحة أمير المدينة النبوية ، في ربيع الأول ، وهو مسجون بالقلعة . وقد أخذ من المدينة مقيداً في موسم السنة الحالية . وولى عوضه عجلان بن نعيم ومات شمس الدين محمد ابن على بن أحمد المعروف بالزرايتي ، المقرئ الحنفى ، إمام الخمس بالمدرسة الظاهرية برقوق ، في يوم الخميس سادس جمادى الآخرة . وقد تجاوز السبعين ، وكف بصره وصار شيخ الإقراء بالقاهرة .

ومات برهان الدين إبراهيم بن أحمد بن على البيجورى ، الفقيه الشافعى ، يوم السبت رابع عشر رجب . وقد أناف على السبعين : وتصدى للإشغال عدة سنين . ولم يخلف بعده أحفظ منه لفروع الفقه ، مع إطراح التكلف ، وقلة الإكتراث بالملبس ، والإعراض عن الرياسة التي عرضت عليه فأبأها . ومات مقدم العشير بمجال صفد ، بدر الدين حسن بن أحمد بن بشارة ، في سابع ذى الحجة .

(١) كذا في ب و في نسخة ا « وصار » .

(٢) في نسخة ب « بيلاد » .

## سنة ست وعشرين وثمانمائة

أهلت سلطان مصر والشام والحجاز الملك الأشرف برسباي الدقماني .  
والأمير الكبير الأتابك بيغا المظفرى . والدوادار [ الكبير <sup>(١)</sup> ] الأمير سودن  
من عبد الرحمن : وأمير سلاح الأمير قجق . وأمير مجلس الأمير أقبغا التمرأزي .  
وأمير أنخور الأمير قصروده . ورأس نوبة النوب الأمير أزيك . والوزير  
استادار الأمير أرغون شاه . وكاتب السر علم الدين داود بن عبد الرحمن بن  
الكويز . وناظر الخصاص بدر الدين حسن بن نصر الله . وقاضى القضاة  
الشافعى علم الدين صالح بن البلقينى . ونائب الشام الأمير تنباك العلأى ميق .  
ونائب حلب الأمير تنباك البجاسى . [ ونائب <sup>(٢)</sup> ] طراباس الأمير أبنال النوروزى  
و [ نائب <sup>(٣)</sup> ] صفد الأمير مقبل الدوادار [ ونائب <sup>(٤)</sup> ] . حماه شار قطاوا .

وأسعار الغلال رخيصة . والأمراض فى الناس فاشية :

شهر الله المحرم ، أوله الأربعاء .

فى ثالث عشرينه قدم الركب الأول من الحجاج . وقدم المحمل ببقية  
[ الحاج <sup>(٦)</sup> ] من الغد . وكانت سنة مشقة إلى الغاية ، توالى فيها الأمطار الخارجة  
عن الحسد ، زيادة على أربعين يوما ، وأنت سيول مهولة مع غلاء الأسعار

(١) ما بين حاصرتين مثبت فى نسخة ب وساقط من أ .

(٢) كذا فى نسخة ب . وفى نسخة أ « ورأس النوبة » .

(٣ - ٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت فى أ .

مكة ، فأبيع الحمل الدقيق بخمسة وثلاثين ديناراً ، وأبيعت وية شعير في<sup>(١)</sup> الأزل بخمسين مؤيدياً ، فيكون الأردب الشعير على ذلك بألفين ومائة درهم من نقد القاهرة ، وكثر موت الرجال ، ومشت النساء والصغار عدة مراحل : ومات كثير من الناس : واشتد الحر ، ثم اشتد البرد . ومع هذا كله كثرة الخسوف :

وفي ثامن عشره أعيد زين قاسم بن البلقيني إلى نظر الجوالى ، عوضاً عن صدر الدين أحمد بن العجمي على مال التزم به .

وفيه أنعم على الأمير جانبك الخازندار بإمرة طبلخاناه ، من جملة إقطاع الأمير فارس نائب الإسكندرية ، كان .

شهر صفر ، أوله الخميس :

في ثامن عشره جمع السلطان الأمراء والقضاة ومباشره ، وأحضر جماعة من التجار ، وأنكر حال الفلوس . وذلك أنها كما تقدم غير مرة أنها هى النقد الراجح بأرض مصر ، فينسب إليها أثمان المبيعات وقيم الأعمال . ثم لما ضرب<sup>(٢)</sup> [ الملك ] المؤيد شيخ الدراهم [ المؤيدية<sup>(٣)</sup> ] رسم أن تنسب قيم الأعمال وأثمان المبيعات تنسب إلى الفلوس ، كما كانت قبل المؤيدية . وحدث في الفلوس مع ذلك ما لم يكن يعهد منذ ضربت ، وهو أنه خلط فيها قطع الحديد وقطع النحاس وقطع الرصاص ، من أجل أنها تؤخذ وزناً لا عدداً . وتغافل الحكام عن إنكار ذلك فتماذى الحال على هذا من بعد موت المؤيد ، حتى صارت

(١) أى في السيقان ، غير متزوع من قشه - انظر : ( Dozy : Supp. Dict. Ar. )

(٢-٣) ما بين حاصرتين . ثبت في واسقط من ب .

القفه من الفلوس التي وزنها مائة رطل لا يكاد يوجد فيها قدر عشرين رطلا من الفلوس، وإنها هي — كما تقدم — ذكره ما بين نحاس وحديد وورصاص : وانفتح للصيارفة ونحوهم من ذلك باب ربح ، وهو أنهم صاروا ينفقون<sup>(١)</sup> الفلوس ويبيعونها لمن يحملها إلى الحجاز واليمن وبلاد المغرب ، كل قنطار بسبع مائة درهم . فلما بلغ السلطان ذلك أراد أن يضرب فلوسا ، فاختلفوا عليه في مقدار وزنها ، فأشار بعضهم أن يكون كل ستين فلسا بدرهم أشرفي ، وأشار آخرون أن تكون أوزانها مختلفة ، فيها مازنته مثقال ، وفيها مازنته غير ذلك ، فجمع الناس كما تقدم ليقوى عزمه على ما يفضيه ، فآلوا به حتى رجع عن تغيير المعاملة بالفلوس التي بأيدي الناس ، خوفا من وقوف أحوال الأسواق ، لعنت العامة : فاستقر الرأي على أن نودى بأن يكون سعر الفلوس المتقاة من الحديد والورصاص والنحاس ، بسبعة دراهم كل رطل ، ويكون سعر هذه القطع بخمسة دراهم الرطل ، فامتثل الناس ذلك . وصارت الفلوس صنفين بسعرين مختلفين . ومشى الحال على هذا .

وفيه أبيع الرغيف بنصف درهم فلوسا ، بعدما كان بدرهم ، لرخاء الأسعار :

وفي سادس عشر ربه قدم الأمير أبنال النوروزي نائب طراباس باستدعاء ، فأكرمه السلطان ، وأنزله بدار . ثم طلب الأمير قصره أمير أخور ، وخلع عليه بنبابة طراباس ، عوضا عن الأمير أبنال المذكور ، وأنعم على أبنال هذا باقطاع قصره .

(١) كلما في نسخة ب ، وفي نسخة ا « ينفقون » وهو تحريف في النسخ .

وفي هذا الشهر انضغ سعر الغلال ، حتى أبيع القمح كل خمسة أراذب  
بدينار . ولهذا أسباب : أحدها النيل في وقت زيادته ، حتى شمل الري  
عامة أراضي مصر . ثانيها غزارة الأمطار في فصل الشتاء وتواليها أياما  
فاخصبت الزروع والمراعى : ثالثها رخاء الأسعار ببلاد الشام وأرض الحجاز  
فاستغنت العربان عن شراء الغلال ، وترك التجار حملها إلى الحجاز ، فتوفرت  
بديار مصر : رابعها أن الأمير الوزير شمس الدين أرغون شاه استادار خروج  
إلى نواحي الغربية والبحيرة وعسف المزارعين والمتدركين ، حتى ألجأهم  
الضرورة [ إلى ]<sup>(١)</sup> أن يبيعوا غلالهم ويقوموا له بما ألزموا به من المال ، فلذلك  
كثرت الغلال ، فأنضغت ، والله الحمد . ومع هذا فقد ساس كثير من الغلال  
بالوجه البحرى ، فتسارع خزائنها إلى بيعها خوفا عليها من التلف ، والله عاقبة الأمور :  
شهر ربيع الأول ، أوله السبت .

في ثانيه قدم الأمير الوزير أرغون شاه من الوجه البحرى ، بما جمعه  
من الأموال التى جباها .

وفي ليلة الجمعة سابعه عمل المولد السلطاني على العادة ، في كل سنة ،  
وحضر الأمراء وقضاة القضاة الأربع ومشايخ العلم وجمع كبير من القراء  
والمشدين ، فاستدعى قاضى القضاة ولى الدين [ أحمد ]<sup>(٢)</sup> بن العراق ليحضر ،  
فامتنع من الحضور ، فتكرر استدعاؤه حتى جاء فأجلس عن يسار السلطان حيث  
كان قاضى القضاة زين [ الدين ]<sup>(٣)</sup> التفهنى جالسا . وقام التفهنى فجلس عن  
يمين السلطان ، فيما يلى قاضى القضاة علم الدين صالح بن البلقينى :

وفي ثاني عشره توجه الأمير قصره نائب طرابلس إلى محل كفاله :

(١) ماين حاصرتين مثبت في ب وسائط من ا .

(٢) ماين حاصرتين ساقط من نسخة ا ومثبت في ب .

(٣) ماين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت في ا .

وفي هذه الأيام وجدت ورقة بالقصر ، فيها شاعات على علم الدين ابن الكويز كاتب السر ، منها أنه يريد إقامة ابن الملك المؤيد شيخ في السلطنة ، فعرف من ألقاها ، فدل على الذي كتبها ، وهو رجل من الفقراء يقال له حسن العليمي ، يخدم قبر الشيخ علي بن عليم بالساحل ، فاعترف أنه كتبها نصيحة للسلطان ، فبعث به السلطان إلى ابن الكويز ، فثبت على قوله وفاجأه بما لا يحب ، فنفاه إلى بلاد الصعيد .

وفي خامس عشره سار الأمير أرغون شاه إلى بلاد الصعيد ليجي أهلها ، كما جي الوجه البحري .

وفي يوم الثلاثاء خامس عشرينه ثارت ريح مريسية طول النهار . فلما كان قبل الغروب بنحو ساعة ، ظهر في السماء صفرة من قبل مغرب الشمس ، كست الجدران والأرض بالصفرة . ثم أظلم الجو حتى صار [ النهار <sup>(١)</sup> ] مثل وقت العتمة . فكنت أمد يدي فلا أراها لشدة الظلام ، فسا بقى أحد بمصر إلا واشتد فزع . فلما كان بعد ساعة وقت الغروب أخذ الظلام ينجلى قليلا قليلا ، وعقبه ريح عاصف كادت المباني تنساقط وتمادى طول ليلة الأربعاء ، فرأى الناس أمراً مهولاً من شدة هبوب رياح عاصفة ، وظلمة في النهار والليل لم يبعد مثلاً ، بحيث كان جماعة في هذه الليلة مسافرين وسائرين خارج القاهرة فتاهوا من شدة الظلام طول ليلتهم حتى طلع الفجر ، وعمت هذه الظلمة أرض مصر حتى وصلت دمياط والإسكندرية وجميع الوجه البحري وبعض بلاد الصعيد . ورأى بعض من يظن به الخير في منامه كأن قاتلاً يقول ما معناه : لولا شفاعة رسول الله صلى الله عليه وسلم لأهل مصر لأهلك هذه الريح الناس ، لكنه شفع فيهم ، فحصل اللطف :

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ومثقت في أ .

وفي هذا الشهر كثر الوباء بدمشق :

وفيه أضيفت ولاية مصر وحسبها إلى الأمير تاج الدين الشوكي وإلى القاهرة .

وفيه رسم بمصادرة نجم الدين عمر بن حجي قاضي القضاة الشافعي بدمشق ، وشهاب الدين أحمد بن محمود بن الكشك قاضي القضاة الحنفي بها ، وعدة من تجارها ، فصدروا :

وفيه رسم بإيقاع الخوطة على خيول أهل الوجه البحري من الغربية والبحيرة <sup>(١)</sup> [ ونحوها <sup>(٢)</sup> ] فأخذت :

وفيه قدم إلى المدينة النبوية جراد عظيم أتلف عامة زروعها وأشجارها ، حتى أكل الأسابيغ من فوق النخل فأحلت <sup>(٣)</sup> ، ونزح كثير من أهلها ، فأت معظم الفقراء النازحين جوعاً وعطشاً ، ولا قوة إلا بالله .

شهر ربيع الآخر ، أوله الأحد :

في ثانيه عدى السلطان إلى بر الحيزة ، وأقام بناحية وسيم في أمرائه ومماليكه يتزده ، ثم عاد :

وفي سادس عشرينه قدم الأمير تبتك البجاسي نائب حلب ، فخلع عليه ، ورتب له ما يليق به . وقدم له الأمراء على مقدارهم :

وفي هذا الشهر كثر الوباء بدمشق .

(١) كلما في نسخة ب . وفي نسخة أ « والبحرية » .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت في أ .

(٣) الحبل هو الشدة والبلد ( القاموس المحيط ) .

وفيه قدم الخبر أن مدينة الكرك تلاشى أمرها ، وخربت قراها وتشتت أهلها ، وأنها آيلة إلى الدثور .

وفيه عدى مصطفى بن عثمان من اصطنبول إلى أزنك<sup>(١)</sup> وماكها بعدما حاصرها مدة ، فسار إليه أخوه مراد بعساكره وقاتله ، فظفر به وقتله ، وعاد إلى برصا ، وقد صفا له الجو .  
شهر جمادى الأولى ، أوله الثلاثاء .

في ثلثه توجه الأمير تلبك البجاسى إلى حلب على نيابته :

وفيه أبيع الخبز كل ثلاثة أرغفة بدرهم من الفلوس : وأبيع الأردب القمىح بثمانين درهماً ، فيكون كل ثلاثة أراذب بمنقال ذهب ، وكل أردب بأربعة دراهم فضة ، وكل ستين رغيفاً بدرهم فضة . ولم يعهد مثل هذا الرخاء فى هذه الأزمنة ، ومع ذلك فالرخاء عام بالشام والحجاز ، فآله يحسن العاقبة .

وفى رابع عشره خلع على الأمير جقمق ، واستقر أمير أنحور ، عوضاً عن قصره نائب طرابلس . وكانت فى هذه المدة شاغرة :

وفى يوم السبت تاسع عشر أمطرت السماء مطراً كبيراً من أول يوم الجمعة أمسه ، حتى مضى السبت . وكانت عامة فى معظم أرض مصر قبلها وبحريها ، فسالت الأودية ، وظهرت فى النيل زيادة نحو ذراع ، وذُثرت مقابر كثيرة . وسقط ببلاد البحيرة برد كبار جداً ، يتعجب من كبرها . وكان الزمان ربيعاً .

(١) أزنك ، بالفتح ثم السكون ، مدينة على ساحل بحر القسطنطينية ( باقوت : منجم البلدان ) .



وفي شهر بشنس، وفي نصف نهار السبت هذا هبت رياح قوية ألقت مباني عديدة . وعم هبوبها في أكثر أرض مصر، فسقط في ناحية أيار ألف ومائتا نخلة ، وسقط كثير من شجر السنط والسدر والحميز . وكانت الشجرة تقتلع من أصلها . وسقط كثير من طير السماء . واحتملت الرياح أشياء ثقيلة من أماكنها وألقتها بعيد . وشملت مضرة هذا المطر وهذه الرياح أشياء عديدة<sup>(١)</sup> :

وفي هذا الشهر انتشر ببلاد الصعيد من الطير التي يقال [ لها ] الزراير<sup>(٢)</sup> أمة لا يحصى عددها إلا الله خالقها سبحانه، فأهلكها هذا الرياح ، حتى صار منها عدة كيان يمر الفارس فيها بفرسه مدة ثلاثة أيام، ولولا هلكت لوعت الزروع : وفيه جاء من ناحية الحجاز جراد يخرج<sup>(٣)</sup> عن الحد في الكثرة ، فلما واني الطور يريد دخول أرض مصر . كان هذا المطر ، فهلك عن آخره ، كفاية من الله .

وفيه تلفت زروع عدة [ بلاد ] من نواحي أرض [ مصر ] لكثرة المطر والبرد بحيث وجد في البرد ما وزن الواحدة منه عدة أواق : وتلفت أشجار كثيرة ونخيل كثير بالقرى من الرياح . وسقط من طير السماء فيما بين الإسكندرية وبرقه شيء كثير جداً من قوة الرياح .

شهر جمادى الآخرة ، أوله الأربعاء :

في هذا الشهر عظم الوباء بدمشق ، وفشا في البلاد إلى غزة .

(١) كذا في نسخة أ . وفي نسخة ب « وقومها » .

(٢) كذا في نسخة أ . وفي نسخة ب « السنط » .

(٣) « بين حاصرتين مثبت في واساقت من ب .

(٤-٥) « ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت في أ .

(٦) كذا في نسخة أ . وفي نسخة ب « فشي » .

وفيه تحرك سعر الغلال بأرض مصر ، فارتفع الأردب التمح من مائة إلى مائة وأربعين ، والشعير من سبعين درهماً الأردب إلى مائة درهم :

وفي سابع [ عشرة <sup>(١)</sup> ] قدم الأمير أرغون شاه من بلاد الصعيد ، وقد وصل إلى مدينة هو ، فنجى الأموال ، وما عف ولا كف ، وأحضر معه من الأغنام والأبقار والخيول ومن القنسد والسكر والعسل شيء كثير ، فخرّب في حركتيه المذكورتين إقليم مصر ، أعلاه وأسفله . ثم شرع في رمي ما أحضره على الناس بأعلى الأثمان والعسف في الطلب :

شهر رجب ، أوله الخميس :

فيه كملت الوكالة وعلوها بخط الركن المخلق على يد عظيم الدولة القاضي زين [ الدين ] <sup>(٢)</sup> عبد الباسط ناظر الجيوش . ولم يعسف العمال فيها ، ولا يبخسوا شيئاً من أجرهم ، فجاءت من أحسن المواضع وكثر النفع بها .

وفيه ابتدئ بهم الحوانيت والفنادق ، التي فيها بين المدرسة السيوفية <sup>(٣)</sup> ، وسوق العنبريين لعمل موضعها مدرسة للسلطان . وكانت موقوفة على المدرسة [ القطبية ] <sup>(٤)</sup> وغيرها ، فاستبدل بها أملاك آخر من غير إجبار المستحقين .

(١) ما بين حاصرتين ثبت في نسخة أ . وساقط من ب .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٣) كانت هذه المدرسة من مجلة دار الوزير المأمون البطاحي ، وقفها السلطان صلاح الدين يوسف بن أيوب على الخفنية ، وعرفت بالسيوفية لأن سوق السيوفيين كان حينئذ على بابها . (المقرئى : المواعظ ، ج ٢ ص ٢٦٥) .

(٤) في المتن « سوق العنبريين » . ذكر المقرئى ( المواعظ ، ج ٢ ص ١٠٢ ) أن مكان هذا السوق كان سجنًا في الدولة الفاطمية وكان يعرف بجبس المونة ، فلما تسلط المنصور قلاوون هدده وبناه سوقاً ليأتى العنبر .

(٥) ما بين حاصرتين ثبت في أ وساقط من ب . وعن المدرسة القطبية انظر ما سبق أن ذكرناه في هذا الكتاب ( ج ٣ ص ٢٦٠ ) .

وجعل الاختيار لهم فيما يستبدل به حتى تراضوا ، ولم يشق عليهم . وتولى ذلك زين الدين عبد الباسط :

وفيه أمحل سعر الغلال [ وقد <sup>(١)</sup> أبيع الغلال الحديدية .

وفيه قدم عدة من الفرنج الكيتلان ، لزيارة القدس مستخفين ، فمسر على نحو المائة منهم ، وبمجنوا .

وفى ثاني عشره ابتدأت المناداة بزيادة [ النيل ] <sup>(٢)</sup> ، وقد جاءت القاعده ثمانية أذرع وعشر أصابع . وهذا مما يندر مثله .

وفيه أدير محمل الحاج على العادة .

وفيه كتب بعزل قاضي القضاة الشافعي بدمشق ، نجم الدين عمر بن حجي وبمجنه ، والكشف عنه ، واستقرار شمس الدين محمد بن زيد قاضي بعلبك عوضه في قضاء دمشق . وسبب ذلك تنكر الأمير تملك ميقي نائب الشام عليه ، وتغير كاتب السر علم الدين داود بن الكويز وزين الدين عبد الباسط ناظر الجيش وبدر الدين محمد بن مظهر ناظر الإصطبل ونائب كاتب السر ، فإنه أطرَح جانبهم ، وصار يبلغهم عنه ما يوغر صدورهم ، من استخفافه بهم لمعرفته إياهم قبل ارتفاعهم في الأيام المؤيدية . واغتر بكثرة من يساعده من الأمراء لما له عليهم من الأفضال المستمر ، فأخذ الجماعة في مكايده ، حتى أوقعوا بينه وبين السلطان ، فلم يفقه مساعده الأمراء له .

(١) ما بين حاصرتين مثبت في ا وساقط من ب .

(٢) في نسخة ا « القلات » .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من ا ومثبت في ب .

(٤) في نسخة ا « ما » .

وفي يوم السبت سابع عشره اتفقت حادثة فيها موعظة ، وهى أن الأمير أرغون شاه جمع الجزارين لأخذ شئ من الأبقار التى أحضرها ، ورسم على كل منهم رسولا من الأعوان الظلمة ، حتى يعضى إلى بر منبابة حيث الأبقار ، ويأخذ منهم ما ألزم به منها ، فوافوا ساحل بولاق بكركه ، ونزلوا فى مركب ، ونزل معهم أناس آخرون . وأخذوا يدعون الله على أنفسهم أن يفرقهم ولا يجمعهم ، حتى يأخذوا هذه الأبقار ليستريحوا مما هم فيه من الغرامات والخسارات وتحكم الظلمة فيهم بالضرب والسب والإهانة . وقرأ واحد منهم فاتحة الكتاب ، ودعا بذلك ، وهم يؤمنون على دعائه ، فما هو إلا أن توسطوا النيل وتجاوزوه حتى كادوا أن يصلوا إلى بر منبابة ، وإذا بمركبهم انقلبت ، ففرقوا بأجمعهم ، إلا قليلا منهم ، فلزمهم نجوا ، وكانت عدة الفرق عشرين رجلا وأربع نسوة ، فارتجت القاهرة بعويل أهاليهن عليهن ، وكثرت الشناعة على الأمير أرغون شاه ، وذهب الفرق بلا قاتل ولا قود .<sup>(١)</sup>

وفي [ ثالث ]<sup>(٢)</sup> عشرين رسم السلطان أن لا يكون لقاضى القضاة الشافعى إلا عشرة نواب ، وأن يكون للحنفى ثمانية نواب [ وللمالكية ستة ]<sup>(٣)</sup> وللحنبلية أربعة . فعمل ذلك مديدة ، ثم أعيد من عزل منهم بزيادة . وقد ساءت حالة العامة فيهم ، وأكثروا من التشنيع بما يغرمره المتداعيان فى أبوابهم ، حتى اتضعت نواب القضاة فى أعين الكافة ، وانحطت أقدارهم عند أهل الدولة ، وجهروا بالسوء من القول فيهم .

واتفق فى هذه السنة ما لم نعهده [ وهو ]<sup>(٤)</sup> انتشار الحيرة عند طواع الفجر إلى شروق الشمس فى جميع الجهة الشمالية ، التى يسميها المصريون وجه بحرى ؛

(١) القود : القصاص ، وقتل القاتل بدل القاتل . (القاموس المحيط) .

(٢-٣) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت فى ا .

(٤) مابين حاصرتين مثبت فى ا وساقط من ب .

وانتشار الحمرة في الجهة الشمالية أيضاً بعد غروب الشمس حتى يمضي من الليل ساعة، وتصير الأرض والجدران وغير ذلك في هذين الوقتين كأنها صبغت بالحمرة . وتماهى هذا الحال أربعة أشهر . وانقضى شهر رجب هذا والأمر على ذلك .

وفيه تناقص الوباء ببلاد الشام ، بعدما عم كورة دمشق وفلسطين والساحل . وبلغت عدة من مات بصالحية دمشق زيادة على خمسة عشر ألف إنسان . وأحصى من ورد ديوان دمشق من الموتى فكانوا نحو الثمانين ألفاً ، وكان يموت من غزاة في كل يوم مائة إنسان وأزيد ، وكان معظم من مات الصغار والخدم والنساء ، فخلت الدور منهم إلا قليلاً .

وفيه وقع الوباء ببلاد الخليل عليه السلام .

شهر شعبان ، أوله السبت .

في يوم الجمعة سابعه ورد الخبر بأن الأمير جانبك الصوفي فر من السجن بالإسكندرية<sup>(٢)</sup> ، فلم يقلر عليه ، فقبض بسبيه على جماعة وعوقبوا عقوبات كثيرة . وقدم الخبر بوقوع الوباء بدمياط .

وفي [ يوم ] الخميس عشرينه خلع على الأمير جرباش قاشق ، واستقر حاجب الحجاب . وكانت شافرة منذ انتقل الأمير جقمق عنها ، وصار أمير أخسور .

(١) كذا في ب ؛ وفي نسخة « كأنها » .

(٢) كذا في أ ؛ وفي نسخة ب « من الإسكندرية » .

(٣) ما بين حاصرتين مثبت في أ وساقط من ب .

وفيه كتب باستقرار الأمير تنبك البجاسى نائب حلب، فى نيابة الشام،  
بعد موت تنبك ميق . واستقر شارقطلو نائب حماة فى نيابة حلب ، عوضاً  
عن تنبك البجاسى ، واستقر جليان – أمير أنخور [ الملك <sup>(١)</sup> ] المؤيد شيخ –  
فى نيابة حماة . وقد كان من حملة أمراء دمشق . وتوجه الأمير جانبك الحازندار  
فى ثامن عشرينه بتقاليد المذكورين وتشاريفهم .

وفيه رسم بإعادة نجم الدين عمر بن حجى إلى قضاء القضاة بدمشق ،  
وحمل تقليده وتشريفه :

وفيه جرى الماء فى خليج الإسكندرية ، وعبرت فيه السفن ، وذلك  
أنه غلب الرمل على أشتوم <sup>(٢)</sup> بحيرة الإسكندرية حتى جف ماؤها ، وصارت  
الريح تفسى الرمال على الخليج ، إلى أن علت أرضه ، وجف ماؤه من بعد  
سنة سبعين وسبعمائة ، وصار الماء لا يدخل إليه إلا أيام الزيادة ، فإذا نقص  
ماء النيل جف الخليج . ولذلك خربت أكثر بساتين الإسكندرية وضياعها التى  
على الخليج . وصار شرب أهلها من الماء المخزون بالصهاريج : وحاول  
السلطين حفر هذا الخليج مراراً ، فلم ينجح عملهم ، لقلة المعرفة بأمره ،  
ثم إن السلطان ندب الأمير جرياش قاشق – أحد مقدى الألوف – لعمل هذا  
الخليج ، فجمع من النواحي ثمانمائة وخمسة وسبعين رجلاً ، وابتدأ فى حفره

(١) ما بين حاصرتين مثبت فى اسقاط من ب .

(٢) ذكر ياقوت موضع باسم الأشتوم – بالفم ثم السكون – قال إنه قرب تليس ، وعنده  
يصب النيل إلى البحر الملح .

ويبدو أن المقرئ يقصد « بأشتوم » بحيرة الإسكندرية، الموضع الذى يصب فيه خليج الإسكندرية  
فى بحر الروم (ياقوت : معجم البلدان) .

وذكر المقرئ (المواعظ ، ج ١ ص ١٦٩) عند ذكر بحيرة الإسكندرية أن الماء « يصير  
إليها من أشتوم فى البحر الروم ، ويخرج منها إلى بحيرة دونها فى خليج عليه مدينتان ... » .

من حادى عشر حمادى الأولى من [ حتى <sup>(١)</sup> ] قم النيل . وصار كلما حفر منه شيئاً أرسل الماء عليه من القم ، حتى انتهى حفره فى حادى عشر شعبان هذا لتقام تسعين يوماً ، وعبر الماء فى [ اليوم <sup>(٢)</sup> ] المذكور إلى الإسكندرية ، وقد خرج الناس لرؤيته ، وسروا به سروراً كبيراً <sup>(٣)</sup> . وكانت كلفة الحفر مما جى من النواحي التى تسقى من الخليج ، ومن بساتين الإسكندرية .

شهر رمضان ، أوله الأحد :

فى ثانيه — الموافق له سادس مسرى — كان وفاء النيل ست عشرة ذراعاً ، فنزل الأمير قاصر الدين محمد ابن السلطان ، حتى خلق عمود المقياس ، وفتح الخليج على العادة .

وفيه قبض على الأمير سودن الأشقر أحد مقدمى الألوف ، ونفى بطلا إلى القدس . ثم أنعم عليه بإمرة فى دمشق ، فتوجه إليها .

وفيه خرج عدة من الأمراء إلى الإسكندرية ودمياط ورشيد ، وقد ورد الخبر بحركة الصرنج ، فتكامل توجههم فى سابعه .

وفى ثامن عشرينه جمع السلطان التجار والصيارف بسبب الفلوس ، فلما من حين نودى عليها فى صفر أن تكون المضروبة بسبعة دراهم الرطل ، والقطع بخمسة الرطل ، قلت حتى لم تك <sup>(٥)</sup> . وسبب ذلك أن التجار كثرت تجارتهم

(١-٢) ما بيعت حاصرتين مثبت فى اسقاط من ب .

(٣) كذا فى م وفى نسخة « مسرة كبيرة » .

(٤) كذا فى قسطنطين ، ب . وفى التجزؤم الزاهرة لأبن المحاسن ( ج ٦ ص ٦٦ ) - طبعة

كاليغورنيا « فى يوم الإثنين ثانى شهر رمضان الموافق سادس عشر مسرى » .

(٥) كذا فى قسطنطين . وفى نسخة ب « قلت فلم تكه توجد » .

فها ، وشدوا أحمالاً كثيرة من الفلوس المتقاة ، وقد بلغ القطار منها ثمانمائة درهم ، وبعثوا منها إلى الحجاز واليمن والمند وبلاد المغرب بشيء لا يدخل تحت حصر ، لما لهم فيها من الفوائد . وضرب آخرون منها الأواني النحاس كالقدور ونحوها ، وباعوها بثلاثين درهماً الرطل . وقصدى جماعة لقطع الحديد والنحاس والرصاص والقصدير ، فأفرزوا كل صنف على حدة ، واستعملوه فيما يصلح له ، فربحوا فيها كثيراً . ومع ذلك فن<sup>(١)</sup> عنده شيء منها شح باخراجه في المعاملة . وقصدت جماعة لجمعها ، فعزت حتى لم يقدر عليها . وتوقفت أحوال الناس في معاشهم ، لفقدها . فلما اجتمع الناس عند السلطان ، استقر الرأي على أن تكون الفلوس المتقاة تسعة دراهم الرطل ، وأن لا يتعامل أحد بشيء من القطع النحاس والحديد والرصاص والقصدير . ونودي بذلك ، وهدد من خالف وسافر بشيء منها إلى البلاد .

شهر شوال ، أوله الثلاثاء .

في سادسه ابتدأ الهدم في الحوانيت والرباع التي علوها فيما بين الصناديقين<sup>(٢)</sup> ورأس الخراطين<sup>(٣)</sup> ، لتبني وكالة وربعا ، تجاه العمارة الأشرفية .

وفي سابعه قدم قاضي القضاة الحنفية بدمشق ، شهاب الدين أحمد بن محمود ابن الكشك ، باستدعاء :

وفي يوم الخميس عاشره خلع على جمال الدين يوسف بن الصفي الكركي ، واستقر كاتب السر بعد موت علم الدين داود بن الكوكيز ، فاذا كرتنى ولايته

(١) كذا في نسخة ب . وفي نسخة أ « فإن من عنده » .

(٢) ذكر المقرئ عن سوق الصناديقين أنه كانت تباع فيه الصناديق والخزائن والأسرة مما يعمل من الخشب ، ( المواظ ، ج ٢ ص ١٠٢ ) .

(٣) سوق الخراطين ، كان سوقاً كبيراً معداً لبيع المهد الذي يربى فيه الأطفال ، وبه حوانيت الخراطين وحوانيت صنّاع السكاكين وصنّاع اللوى ( المواظ ج ٢ ص ١٠٢ ) .



بعد ابن الكويز قول أبي القاسم خلف بن فرج الألبيري - المعروف بالسيسر -  
وقد هلك وزير يهودى لباديس بن جبوس الحميدى أمير غرناطة من بلاد  
الأندلس ، فاستوزر بعد اليهودى وزيراً نصرانياً :

كل يوم إلى ورا      بدل البول بالخر  
فزماناً تهودا      وزماناً تنصرا  
وسيصبو إلى المحو      س إذا الشيخ عَمَّا

وقد كان أبو الجلال هذا من نصارى الكرك ، وتظاهر بالإسلام فى واقعة  
كانت للنصارى ، هو وأبو العلم داود بن الكويز ، وخدم كاتباً عند قاضى  
الكرك عماد الدين أحمد الميرى . فلما قدم إلى القاهرة ، وصل فى خدمته وأقام  
ببابه ، حتى مات وهو بائس فقير ، لم يزل دنس الثياب ، مقمً الشكل ، وابته  
هذا معه فى مثل حاله . ثم خدم عند التاجر برهان الدين إبراهيم المحلى كاتباً  
لدخله وخرجه ، فحسنت حاله ، وركب الحمار . ثم سار بعد المحلى إلى بلاد الشام ،  
وخدم بالكتابة هناك ، حتى كانت أيام [ الملك ] المؤيد شيخ ، ولأه ابن الكويز  
نظر الجيش بطرابلس ، فكثُر ماله بها . ثم قدم فى آخر أيام ابن الكويز إلى  
القاهرة ، فلما مات وعد بمال كثير حتى ولى كتابة السر ، فكانت ولايته  
أقبح حادثة رأيناها .

وفى رابع عشره قدم الأمير أسندمر نائب الإسكندرية باستدعاء ، فقبض  
عليه ، ونفى إلى دمياط بطالا . واستقر الأمير أقبغا التمرأى أمير مجلس عرضه  
فى نيابة الإسكندرية .

(١) فى نسخة ب « جيس » وهو تحريف فى النسخ .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت فى نسخة واسقط من ب .

وفي سادس عشره - الموافق له رابع عشرين توت - انتهت زيادة النيل إلى تسع عشرة ذراعاً ، تنقص أصبعاً واحداً ، وابتدأ نقصه من الغد :

وفي تاسع عشره خرج محمل الحاج صحبة الطواشي افتخار الدين مثقال مقدم الممالك ، ورحل من بركة الحاج في ثالث عشرينه ، وقد تقدمه الركب الأول صحبة الأمير أيتال الششمانى أحد أمراء العشرات .

وفي رابع عشرينه خلع على نقيب الأشراف ، السيد الشريف بدر الدين حسن بن الشريف النقيب على ، وأضيف إليه نظر وقف الأشراف ، عوضاً عن شرف الدين محمد بن عبد الوهاب بن نصر الله . وكان قد باشر وقف الأشراف بعقبة ونهضة ، وأتفق للأشراف في كل سنة أزيد مما كانت عاداتهم : وفي سادس عشرينه نزل السلطان إلى عمارته .

وفيه خلع على صدر الدين أحمد بن العجمي ، واستقر في نظر الكسوة ، عوضاً عن شرف الدين المذكور ، وفي نظر الخواري عوضاً عن قاسم بن البلقيني وخلع على الأمير زين الدين عبد القادر ابن الأمير فخر الدين بن أبي الفرج ، واستقر كاشف الشرقية . وكان الكشف بيد الأمير أرغون شاه استادار .

وفي سابع عشرينه قبض على أرغون شاه المذكور لعجزه - مع ظلمه وعسفه - عن جامكية الممالك ، فإن مصروف الديوان المفرد [ عظم <sup>(١)</sup> ] ، وصارت البلاد المفردة له - مع مظالم العباد - لاتفى به :

وفي ثامن عشرينه خلع على ناصر الدين محمد بن شمس الدين محمد ابن موسى المرادوى ، المعروف بابن أبي والى ، واستقر استاداراً ، عوضاً

(١) ما بين حاصرتين مثبت في نسخة واسقط من م .

عن أرغون شاه . وعوقب أرغون شاه بن يدي [السلطان] <sup>(١)</sup> . ومن خبر ابن أبي والى هذا أن أباه من تجار القدس ، وتزني هو بزي الأجناد ، وخدم استادار الأمير جقمق الدوادار في أيام المؤيد بديوانه بديار مصر مدة ، ثم صادره وصرفه ، فخدم استادار نائب الشام مدة . وكثر ماله ، فأحضر من دمشق إلى القاهرة في هذا الشهر ، وألزم بحمل عشرين ألف دينار ، فوعد أن يحمل <sup>(٢)</sup> في هذا اليوم منها ثلاثة آلاف دينار . فلما قبض على أرغون شاه ، سولت له نفسه وزين له شيطانه أن يكون استاداراً ، ويسد المبلغ الذي ألزم به منها ، فاستقر :

وفيه خلع أيضاً على كريم الدين عبد الكريم ابن الوزير صاحب تاج الدين عبد الرزاق ابن كاتب المناخ ، واستقر في الوزارة ، عوضاً عن أرغون شاه : وفي تاسع عشر ربه سلم أرغون شاه إلى الأمير ناصر الدين محمد بن أبي والى استادار ليستخلص منه ستين ألف دينار ، فنزل من القلعة مع أعوان والى حتى دخل داره التي كان يسكنها [أرغون شاه] <sup>(٣)</sup> وقد سكنها ابن أبي والى ، فعندما دخلها بكى <sup>(٤)</sup> ، وكان في بلائه هذا أعظم عبرة . وذلك أن ابن والى في ابتداء حاله كان من جملة أجناد أرغون شاه الذين يخدمونه أيام عمله وهو استادار نوروز الحافظي ، فدارت الدوائر حتى صار ابن أبي والى استادار عوضاً عن أرغون شاه ، وسكن في داره بالقاهرة التي كان بالأمس يردد إليه فيها ،

(١) ما بين حاصرتين مثبت في اوساط من ب .

(٢) كذا في نسخة ب وفي نسخة ا « أن يورد » .

(٣) كذا في نسخة ب وفي نسخة ا « أسلم » .

(٤) ما بين حاصرتين مثبت في اوساط من ب .

(٥) ما بين حاصرتين إضافة لإيضاح المعنى .

(٦) في نسخة المخطوطة « بكاء » .

ويجلس حتى يستأذن له عليه . ثم أخذه ليعاقبه في هذه الدار ، بحضرة من كان يخدمه بها . أعادنا الله تعالى من سوء العاقبة وزوال نعمه ، [ ورزقنا ] العاقبة بمنه وكرمه :

وفيه خلع على الأمير أبنال النوروزي الذي كان نائباً بطرابلس ، واستقر أمير مجلس ، عوضاً عن أقبغا الترازى نائب الإسكندرية . شهر ذى القعدة ، أوله [ يوم ] الخميس <sup>(٢)</sup> :

فيه قدم للسلطان إخوان من بلاد الجركس في ستين من الجراكسة ، فخرج الأمراء إلى لقاءهم :

وفيه توجه الأمير قجق أمير سلاح ، والأمير أركماس الظاهري أحد مقدمي الألوف ، والقاضي زين الدين عبد الباسط ناظر الجيوش إلى مكة ، على الرواحل حاجين :

وفي رابعة تقرر على أرغون شاه عشرة آلاف دينار حالة يقوم بها ، وبمهل في مبلغ عشرين ألف دينار مدة ، فأفرج عنه .

وفي سادسه وصلت هدية الأمير قصره نائب طرابلس ، وهي مائة وخمسون فرساً ، وكثير من القماش والفرو :

وفي هذه الأيام هبط ماء النيل سريعاً مع فساد جسور النواحي ، من سوء سيرة ولاية عملها ، فانقطعت منها مقاطع كثيرة ، شرق بسببها عدة أراضي بالوجه القبلي وبالوجه البحري وبالحيزة ، فنسأل الله اللطف . هذا ، والغلال رخيصة ، فالقمح بمائة وأربعين درهماً من الفلوس كل أردب ، والشعير والفول بسبعين درهماً الأردب :

(١) ما بين حاصرتين ساقط من ا و مثبت في ب .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من ا .

وفي يوم الأربعاء خامس عشره - الموافق له ثاني عشرين بابه - والشمس في الدرجة الخامسة من برج العقرب ، حدث في السماء راعد شديد وبرق ، ثم مطر كثير جداً ، لم نعهد مثله في مثل هذا الزمان . ومع ذلك فالحر موجود ، فسبحان الفعال لما يريد .

وفي سادس عشره قدم الأمير جانبك الخازندار من الشام ، وقد قلد النواب ، فخلع عليه ، واستقر دوا داراً ثانياً ، عوضاً عن الأمير قرقاس المتوجه إلى الحجاز ، بحكم انتقاله إلى مقدمة ألف . وجانبك هذا رباه السلطان صغيراً ، فحفظ حق الترية ، بحيث أن جقمق نائب الشام لما ثار بعد [موت<sup>(١)</sup>] المؤيد وقبض على السلطان ، وهو يومئذ من أمراء دمشق ، وبجئته ، بذل الرغائب لجانبك هذا ، فلم تستمله الدنيا ، وثبت على خدمة أستاذه حتى خلصه الله ، فوفى السلطان له بذلك ، وأنعم عليه بأمرة عشرة ، ثم إمرة طبلخاناه ، وبعثه لتقليد نواب الشام فأثرى . ولما قدم ، صار دوا داراً . وفي الحقيقة هو صاحب التدبير في الدولة نقضاً وإبراماً ، لكثرة اختصاصه بالسلطان ، ومزيد قربه منه .

وفي سادس عشرينه ثارت الممالك باستادار لعجزه عن تكلمة النفقة ، وضربوه ، ففر حتى التجأ إلى بيت بعض الأمراء :

وفي ثامن عشرينه ختم على مطايخ السكر ، وألزم من يدولب طيخ السكر ألا يتعرض أحد منهم لعمله ، ومنعت باعة السكر وباعة الحلوى من شراء السكر إلا من سكر السلطان . وعمل لذلك ديوان ، وأقيم له جماعة ليدولبوا السكر ، فامتنع كل أحد من بيع السكر ، إلا السلطان ، ومن شراه إلا من سكر السلطان ، فضايق الناس ذرعاً بذلك ، وقضروا به جماعة عديدة .

(١) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من أ .

شهر ذى الحجة ، أوله الجمعة :

في ثلثة ركب الأمير ناصر الدين محمد ابن السلطان للسرحة فى عدة من  
الأمرء حتى اصطاد ، ودخل القاهرة من باب النصر ، وصعد القلعة من  
باب زويلة . ومولده فى سنة تسع عشرة . وركب أيضاً فى سادسه .

وفى هذه الأيام اشتد الفحص عن الأمير جانبك الصوفى ، وعوقب بعض  
المالِك [ حتى <sup>(١)</sup> هلك بسببه . وقبض على أصحابه وعوقب بعضهم ، وأخذت  
له أشياء وجدت له :

وفىها تحرك سعر الغلال ، وقشت الأمراض فى الناس من الحميات .  
وفى ليلة السبت سادس عشرة زلزلت القاهرة [ زلزلة <sup>(٢)</sup> ] كلمح البصر ،  
ثم زلزلت كذلك فى ليلة الأحد :

وفى حادى عشرينه ألزم الناس أن لا يتعاملوا بالذهب إلا فرنتى الشخص ،  
إلا من حساب كل دينار بمائتين وعشرين فلوساً ، وكان آخر ما استقر عليه  
الحال أن الدينار بمائتين وخمسه وعشرين ، فلم يتغير صرفه عن ذلك مدة إلى  
أثناء هذه السنة ، زادت العامة فى صرفه حتى بلغ مائتين وثلاثين ، فأنكر  
السلطان ذلك عندما بلغه ، ورسم أن ينقص كل دينار عشرة دراهم ، حتى  
يبقى بمائتين وعشرين درهماً ، فخسر الناس مالا كثيراً :

وفى ثامن عشرينه قدم مبشرو الحاج ، وأخبروا برخاء الأسعار ، وكثرة  
الأمطار ، وأن الشريف حسن بن عجلان لم يقابل أمير الحاج ونزع عن مكة ،  
لما بلغه من الإرجاف بمسكه ، فنودى من يومه بعرض الأجناد البطالين ،  
ليجهزوا إلى التجريدة بعد النفقة عليهم لغزو مكة ، فاستشنع ذلك :

وفيه كبست عدة أماكن بسبب جانبك الصوفى فلم يوجد :

وفى هذه السنة اشتد غضب متملك الحبشة وهو أيرم - ويقال [ له ]<sup>(١)</sup>  
إسحاق بن داود بن سيف أُرعد - [ بسبب ]<sup>(٢)</sup> غلق كنيسة قامة بالقلس ، وقتل  
عامة من فى بلاده من الرجال المسلمين ، واسترق نساءهم وأولادهم ، وعذبهم  
عذاباً شديداً ، وهدم ما فى مملكته من المساجد ، وركب إلى بلاد جريت ، فقاتلهم<sup>(٣)</sup>  
وقتل عامة من فيها ، وسبى نساءهم وذرايعهم ، وهدم مساجدهم ، فكانت  
فى المسلمين ملحمة عظيمة جداً لا يحصى عدد من قتل فيها :

وفى هذه السنين حدث أمر الناس فى غفلة عنه معرضون ، وهو أنه  
أخبرنى من لا أنهم فى سنة إحدى وتسعين وسبع مائة [ أن الأرضة ]<sup>(٤)</sup> التى من  
طبيها إفساد الكتب والثياب الصوف ، أكلت له بناحية مرج الزيات - ظاهر  
القاهرة - ألفاً وخمسة مائة<sup>(٥)</sup> قطة دريس وهذا الدريس يحمله خمسة عشر حملاً وأكثر :  
فكثر تعجبي من ذلك ، ومازلت أفحص عنه على عادى فى الفحص عن أحوال  
العالم حتى وقفت على أن ضرر الأرضة تعدى بناحية مرج الزيات ، فأتلفت  
الأخشاب والثياب عندهم ، وقوى ضررها حتى شاهدت تلك الأعوام  
حوائط البساتين التى بناحية المطرية وقد جددت الأرضة فيها أخذيد طوالاً . ثم لما  
كان بعد سنة عشرين وثمانمائة كثر عيث الأرضة بالحسينية خارج القاهرة ،

(١) مابين حاصرتين مثبت فى ب واسقط من ا .

(٢) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٣) جبرت أو جيرة أو وفات : مدينة من أكبر مدن الحبشة ، تقع غرب زيلع ، وأهلها  
مسلمون ( أبو الفدا : تقويم البلدان ) .

(٤) كذا فى نسخة ب وفى نسخة ا « وقاتل » .

(٥) مابين حاصرتين مثبت فى ا واسقط من ب .

(٦) القت ، يكون ملباً ويكون يابساً ، والواحدة قطة ، وهى علف الدواب ( تاج العروس ،  
ولسان العرب ) .

حتى صارت أحشاش سقف الدور ترى مجوفة من داخلها ، فشرع أربابها في الهدم حتى أتوا على معظم تلك الديار ، والأرضة ضررها يفحش ، إلى أن وصلت الدور التي بباب النصر : وقد كثر ضررها أيضا بالمدينة النبوية : وحدثت في هذه الأعمام بمكة أيضاً ، وفي سقف الكعبة . ولقد مرني قديما في كتب الحدثان مما أنذر بوقوعه في هذا الزمان ، أن يسلط على الناس الحيوان الردى ، فكنت أفكر في ذلك زمانا وأقول كيف يسلط الحيوان على الناس وأحسب ذلك من جملة ما رمزه ، حتى كان من أمر الأرضة ما كان ، فعلمت أنها هي الحيوان المعنى ، ولعمري هذا أمر له ما بعده .

### ومات في هذه السنة ممن له ذكر

تاج الدين فضل الله بن الرملى ناظر الدولة ، في حادى عشرين صفر وباشر نظر الدولة عدة سنين ، وأناف على الثمانين ، وسئل بالوزارة غير مرة فامتنع . وكان من ظلمة الكتاب الأقباط وفساقهم .

وقتل ناصر الدين عبد الرحمن بن محمد بن صالح قاضى المدينة النبوية ، ليلة السبت رابع عشرين صفر .

وقتل ناصر الدين محمد باك بن على باك بن قرمان ، متملك بلاد قرمان <sup>(١)</sup> في صفر بحجر مدفع أصابه في حرب مع عساكر مراد بن كرشجى متملك برصا . وقد ذكرنا قدومه أسيرا في الأيام المؤيدية شيخ ثم أفرج عنه بعد موته . و مات الأمير قطلوبغا التمنى أحد أمراء الألو في الأيام المؤيدية شيخ ، وهو بطل بدمشق ، في ليلة السبت سابع عشرين ربيع الأول .

(١) كذا في نسخة ١ ، وفي نسخة ب « ومات » .

(٢) كذا في نسخة ب ، وفي نسخة ا من المخطوطة « أقبغا التمنى » وهو تحريف . انظر ابن حجر : إنباء الثمر - وفيات سنة ٨٢٦ هـ ، وأبو المحاسن : النجوم الزاهرة - وفيات سنة ٨٢٦ هـ .



وماتت خوند زينب ابنة الظاهر برقوق في ليلة السبت ثامن عشرين ربيع الآخر<sup>(١)</sup> وهي آخر من بقى من أولاد الظاهر ، لصلبه :

وماتت ابنتى فاطمة يوم الأربعاء ثالث عشرين ربيع الأول ، وهي آخر من بقى من أولادى ، عن سبع وعشرين سنة وستة أشهر :

ومات الأمير غرس الدين خليل الحشارى ، نائب الإسكندرية — كان — وهو من جملة أمراء دمشق في شهر رجب ،

ومات الأمير تنبك ميق العلای نائب الشام ، في يوم الإثنين ثامن عشر شعبان<sup>(٢)</sup> . وكان مع ظلمه مخيفاً ماجناً متجافراً . وهو من جملة المماليك الذين أثاروا الفتن . وفر من الناصر فرج ، ولحق بشيخ المحمودى وهو ببلاد الشام . فلزمه حتى تسلطن ، فرقاه كما تقدم .

ومات قاضى القضاة ولى الدين أبو زرعة أحمد بن الشيخ زين الدين عبد الرحيم بن [ الحسين ] العراقى الشافعى في يوم الخميس سابع عشرينه<sup>(٣)</sup> ، عن خمس وستين سنة . وقد نشأ على أجمل طريقة ، وبرع في الحديث

(١) كذا في نسخة ١ « يوم السبت ثامن عشرين ربيع الآخر » وفي نسخة ب « ليلة الأربعاء ثامن عشرين ربيع الأول » . وقال ابن حجر ( إنباء النمر ، وفيات ٨٢٦ هـ ) أن وفاتها كانت ليلة السبت ٢٨ ربيع الأول . وذكر العيني ( عقد الجمان ج ٢٥ ورقة ٥٤٩ هـ ) ، أنها ماتت يوم الأحد ٢٩ ربيع الأول . ولم يجد السخاوى ( الضوء اللامع ج ١٢ ص ٤٠ ) يوم وفاتها ، وإنما قال إنها حدثت في شهر ربيع الأول . وذكر أبو الحسن ( النجوم الزاهرة ج ٦ ص ٧٧٩ ) أن وفاتها كانت ليلة السبت ٢٨ ربيع الآخر .

(٢) كذا في نسخة ١ ، وكذلك في الملل العاتق لأبي الحسن ( ترجمة تنبك ميق العلای ) . وفي نسخة ب « يوم الإثنين ثامن عشرين شعبان » . وفي النجوم الزاهرة لأبي الحسن ( ج ٦ ص ٧٧٩ ) وإنباء النمر لابن حجر ( وفيات ٨٢٦ هـ ) « يوم الإثنين ثامن شعبان » .

(٣) ما بين حاصرتين مثبت في ١ واسقط من ب ، انظر النجوم الزاهرة لأبي الحسن ، وفيات سنة ٨٢٦ هـ .

(٤) أى ثامن عشرين شعبان — انظر الحاشية السابقة .

[الشريف<sup>(١)</sup>] والفقهاء ، وشارك في فنون ، وناب في الحكم بالقاهرة عن العباد أحمد بن عيسى الكركي ، ومن بعده . ثم ترفع عن ذلك ، وتصدى للإفتاء والتدريس ، حتى ولى القضاء ثم صرف عنه كما تقدم .

ومات علم الدين داود بن زين عبد الرحمن بن الكويز الكركي ، كاتب السر ، في يوم الإثنين سلخه ، ولم يبلغ الخمسين سنة . ودفن خارج القاهرة . وكان الجمع في جنازته موفوراً . وقد كان أبوه من كتاب الكرك النصارى ، يقال له جرجس ، فأظهر الإسلام ، وتسمى عبد الرحمن ، وباشر عدة جهات بالكرك ودمشق والقاهرة ، آخرها نظر الدولة . وخدم ابنه داود [ هذا <sup>(٢)</sup> ] في الجيزة ، ثم لحق بالشام ، وباشر نظر جيش طرابلس . واتصل [ بالمسويد <sup>(٣)</sup> ] شيخ الممودى - هو وأخوه صلاح الدين خليل فولاه نظرا لجيش بدمشق : وعمل أخاه صلاح الدين في ديوانه فقبض عليهما في سنة اثنتى عشرة ، وحمل إلى القاهرة على حمارين في أسوأ حال . ثم أفرج عنهما ففرا إلى دمشق . ومازالا في خدمة شيخ حتى قدم بهما إلى مصر وتسلطن ، فولى داود هذا نظر الجيش ، ثم ولاه ططر كتابة السر . وكانت تؤثر عنه فضائل ، منها أنه يلازم الصلاة ، وصيام أيام البيض من كل شهر ، ويتنزه عن اللقاذورات المحرمة كالخمر واللواط والزنا ، ويتصدق كل يوم على الفقراء ، إلا أنه كان متعاطلاً ، صاحب حجاب وإعجاب . مع بعد عن جميع العلوم . ولكنه في الألفاظ ذوشح زائد ، وحفظت عليه ألفاظ تكلم بها سخر الناس منها زماناً ، وهم يتناقولونها . وكان مهاباً إلى الغاية متمكناً في الدولة ، موثقاً به فيها ، بحيث مات ولا أحد أعلارتبة منه .

(١) مابن حاصرتين ساقط من أ ومثبت في ب .

(٢) مابن حاصرتين ساقط من ب ومثبت في أ .

(٣) مابن حاصرتين ساقط من أ ومثبت في ب .

ومات قاضي القضاة مجد الدين سالم بن سالم بن أحمد المقدسي الحنبلي، يوم  
الخميس تاسع عشرين ذى القعدة ، وقد بلغ الثمانين ، وابتلى بالزمانة والعلة<sup>(١)</sup>  
عدة سنين وكان يعد من انتهاء الحنابلة وخيارهم . وبأشر [القضاء] .<sup>(٢)</sup>

---

(١) يقال رجل زمن أى مبتلى ، بين الزمانة ، والزمانة العامة ( لسان العرب ) .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من به ومثبت في ا .

## سنة سبع وعشرين وثمانمائة

أهلت هذه السنة وسطان مصر والشام والحجاز الملك الأشرف أبو العز  
رسبای . والأمير الكبير الأتابك بيغا المظفری . والدوادار الكبير  
سودن من عبد الرحمن . وأمير سلاح قجق . وأمير مجلس أيناك النوروزی ،  
وأمير أخورجقمق . ورأس نوبة أزيلك . وحاجب الحجاب جرباش قاشق .  
والوزير كرم الدين [ عبد الكريم <sup>(١)</sup> بن عبد الرزاق بن محمد ابن كاتب المناخ .  
وناظر الخاص بدر الدين حسن بن نصر الله . وكاتب السر جمال الدين يوسف <sup>(٢)</sup>  
ابن الصفي الكركي . واستادار ناصر الدين محمد بن محمد بن أبي والي القدسي .  
ونائب الشام تنبك البجاسي . ونائب حلب شارقطوا . ونائب حماه جلبان  
ونائب طرابلس قصره . ونائب صفد مقبل . ونائب الإسكندرية أقبغا التمرازی .  
والسلطان في قلق من جانبك الصوفي : وهو حيث الطلب له ، والفحص عنه .  
والناس في خوف من ذلك ، فما بين الواحد وبين هلاكه ، إلا أن يقول عدو له :  
” جانبك الصوفي عند فلان “ فيؤخذ ويعاقب حتى يهلك .

ومع ذلك فالناس في ضيق من الحجر على السكر ، والإمتناع من بيعه .  
إلا للسلطان بأربعة آلاف درهم القنطار ، ولا يشتره أحد إلا من الحوانيت  
التي يباع منها سكر السلطان .

---

(١) مأين حاصرتين مثبت في نسخة ١ وساقط من ب . انظر النجوم الزاهرة لأبي الحسن  
(ج ٦ ص ٧١ - طبعة كاليغورنيا) والمجل الصافي لأبي الحسن (ترجمة عبد الكريم بن عبد الرزاق) .  
(٢) كذا في نسخة ١ . وفي نسخة ب « الجمال يوسف » . انظر النجوم الزاهرة لأبي الحسن  
(ج ٦ ص ٧٦ - طبعة كاليغورنيا) .

شهر الله المحرم ، أوله الأحد :

في ثانيه قدم الأمير مقبل نائب صفد باستدعاء ، فأكرمه السلطان <sup>(١)</sup> ، وخلع عليه خلعه الاستعزاز .

وفي رابعة ركب السلطان في طائفة يسيرة ، وعبر من باب زويلة ، حتى شاهد عمارته . ومضى عائدا إلى القلعة من باب النصر ، وهو بثياب جلوسه ، كآحاد الأجناد ، من غير شعار المملكة .

وفي ثامنه قدم الأمير قجق ، والأمير أركناش ، والقاضي زين [ الدين ] <sup>(٢)</sup> عبد الباسط من الحجاز على الرواحل ، فخلع عليهم . وقدم معهم الشريف مقبل أمير ينبع ، راغبا في الطاعة ، فخلع عليه .

وفي رابع عشره توجه الأمير مقبل عائدا إلى صفد ، على عادته .

وفي حادى عشرينه قدم الركب الأول من الحجاج . وقدم من الغد المحمل ببقية الحاج <sup>(٣)</sup> . وتأخر الأمير قرقاش الدوادار في ينبع ، وطلب عسكريا ليقا<sup>(٤)</sup>ل به الشريف حسن بن عجلا<sup>(٥)</sup>ن ، ويستقر عوضه في إمارة مكة ، فأجيب إلى ذلك : ونودى في الأجناد البطالين بالعرض ، كما تقدم . وعين منهم ومن الممالك السلطانية جماعة ليسافروا صحبة حسين الكردي الكاشف :

وفي ثالث عشرينه خلع على الأمير سودن من عبد الرحمن الدوادار ، واستقر نائب الشام ، عوضا عن تنبك البجاسي ، ونزل من القلعة سائرا إلى

(١) كذا في نسخة ب ، وفي نسخة ا « فأكرمه وخلع عليه » .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت في ا .

(٣) في نسخة ا « الحجاج » .

(٤) كذا في نسخة ب . وفي نسخة ا « ليقابل » .

دمشق ، من غير أن يدخل داره ، في عدة من مماليكه على خيولهم بغير أنقال .  
وكان قد تحدث منذ أيام بمخامرة تنبك .

وفي سادس عشرينه قدمت رسل مراد بن عثمان صاحب برصا بهدية .  
وفيه خلع على الشريف على بن عنان بن مغامس ، واستقر في إمارة مكة  
شريكا للأمير قرقماس .

وفي ثامن عشرينه خلع على الشيخ شهاب الدين أبي الفضل أحمد بن [ على  
ابن ] حجر ، مفتي دار العدل ، واستقر في قضاء القضاة بديار مصر ، عوضا  
عن قاضي القضاة علم الدين صالح بن البلقيني .

وفي هذا الشهر كثرت الأمطار بالقاهرة والوجه البحري كثرة زائدة .  
واشتد البرد إلى غاية لم تعهد مثلها ، حتى جمد المساء في بعض الأواني ، وتجلد  
الطلل في الأسحار على الأرض وعلى الزروع . وهلكت دواب كثيرة بالآرياف<sup>(١)</sup>  
من البرد . وسقطت دور كثيرة بها من الأمطار ، ورؤى الثلج على جبل المقطم .  
شهر صفر ، أوله الثلاثاء .

في عاشره قدم شمس الدين محمد الهروي من القدس ، متعرضا بعوده  
إلى القضاء وغير ذلك من المناصب .

(١) في نسخة ب « مفالس » وهو تحريف في النسخ ، أنظر المنهل الصافي لأبي الحسن ( ترجمة  
عل بن عنان بن مغلس ) .

(٢) مابين حاصرتين مثبت في ا وساقط من ب .

(٣) في نسخة ب « في الأشجار » وهو تحريف .

(٤) كذا في نسخة ا ، وفي نسخة ب « في خامس عشره » وهو تحريف . النظر إنباه القمر  
لابن حجر - حوادث سنة ٨٢٧ هـ .

وفي رابع عشره قدم الخبر بخروج تنبك البجاسى عن الطاعة ومعاربته  
أمراء دمشق. وسبب ذلك أنه لما ولى سودن من عبدالرحمن نيابة الشام، تقدمت  
الملطفات السلطانية إلى أمراء دمشق، بالقبض على تنبك البجاسى، فأتوا دار  
السعادة في ليلة الجمعة رابعة، واستدعوه ليقرا عليه كتاب السلطان، فأتا  
من ذلك، وخرج من باب السر، وقد لبس السلاح في جمع من مماليكه. فثار  
[إليه] (٢) الأمراء واقتلوا معه حتى مضى صلب نهار الجمعة، فأنهزموا منه، وتحصن  
طائفة منهم بالقلعة، ومضى آخرون إلى سودن من عبد الرحمن، وقد نزل  
على صفد.

وفي تاسع عشره خلع على نور الدين السفطى — أحد مباشرى دواوين  
الأمراء — واستقر في وكالة بيت المسال، بعد موت شرف الدين يعقوب بن  
الجلال التبانى.

وفي ثاني عشرينه نودى بأن يمكن الناس من طبخ السكر وبيعه وشرائه،  
وارتفع تحكيره، وتضمن بيعه، فسر الناس بذلك. (٣)

وقدم الخبر بأن الأمير سودن من عبدالرحمن لما نزل على صفد تلقاه  
الأمير مقبل ناظبا، ونزل معه على جسر يعقوب. خرج تنبك البجاسى  
من دمشق بعدما تقدم ذكره من محاربة الأمراء حتى نزل على الحسر في يوم  
الجمعة حادى عشره، وقد قطع سودن من عبدالرحمن الحسر فباتوا يتحارسون،  
وأصبحوا يوم السبت ثاني عشره يترامون نهارهم كله حتى حجز الليل بينهم،

(١) كذا في نسخة ١، وفي نسخة ب «في رابعة» وهو تحريف.

(٢) ما بين حاصرتين مثبت في نسخة ١ واسقط من ب.

(٣) كذا في نسخة ١، وفي نسخة ب «فسر الناس ذلك».

(١) فباتوا ليلة الأحد على تعبثهم . وأصبح تنبك يوم الأحد ثالث عشره راحلا إلى جهة الصبية ، في انتظار ابن بشاره أن يأتيه تقوية له ، فكتب سودن بذلك إلى السلطان ، وركب بمن معه على جرائد الخيل ، وترك الأتقال في مواضعها مع نائب القدس . وساق حتى دخل دمشق في يوم الأربعاء سادس عشره ، فتمكن من القلعة . فلالحال أدركهم تنبك ، وقد بلغه مسيرهم ، فلقوه عند باب الجاييه ، وقاتلوه ، فثبت لهم مع كثرتهم ، وقاتلهم أشد قتال ، والرمي ينزل عليه من القلعة ، فتقنطر عن فرسه لضربة أصابت كفه ، حتى [ خلّته ]<sup>(٢)</sup> فتكاثروا عليه ، وجروه إلى القلعة ، ومعه نحو عشرين من أصحابه . وكتب بذلك للسلطان ، فقدم الكتاب الأول من جسر يعقوب في يوم الأحد عشرينه ، فاضطرب الناس ، ووقع الشروع في السفر ، وأحضرت خيول كثيرة من مرابطها بالربيع ، فقدم الخبر الثاني بأخذ تنبك البجاسى بدهشق ، فددت البشائر ، وكتب بقتل تنبك ، وغل رأسه إلى مصر ، وتبع من كان معه : وبطلت حركة السفر .

وفيه ابتدئ بهدم المأذنة التي أنشأها الملك المؤيد شيخ على باب الجامع الأزهر ، من أجل أنها مالت حتى قرب سقوطها :

وفي رابع عشرينه خلع على الشيخ سراج الدين عمر بن علي بن فارس الخلالطي ، المعروف بقارىء الهداية . واستقر في مشيخة خانقاه شيخو ، عوضا عن شرف الدين يعقوب بن التباي :

(١) كذلك نسخة ب وفي نسخة « تمينهم » وهو تحريف .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب ، ومثت في أ .



وفي سابع عشرينه نودى على جانبك الصوفى، ووعد من أحضره بألف دينار ، وإن كان جنديا بإمرة [ عشرة <sup>(١)</sup> ] وهدد من أخفاه وظهر عنده ، بإحراق الحارة التى هو ساكن بها . وحلف المنادى على كل واحدة مما ذكر يمينا عن السلطان .

شهر ربيع الأول ، أوله الخميس :

فيه خلع على ولى الدين محمد السفطى الشافعى ، واستقر فى إثناء دار العدل ، لا عن أحد .

وفي ثانيه نودى بالخروج إلى حرب مكة ، فاستشنع ذلك . وكان قد بطل أمر التجريدة إلى مكة ، شغلا بخبر تنك البجاسى . فلجا تفرغ قلب [ السلطان <sup>(٢)</sup> ] اشتغل بأمر مكة .

وفي رابعه أنفق فى المجردين مبلغ أربعين ديناراً ، لكل واحد .

وفي حادى عشره قدم رأس تنك البجاسى وعلق على باب النصر .

وفي يوم الخميس خامس عشره ، رسم بفتح كنيسة قمامة بالقدس ، ففتحت :

وفي سابع عشره ركب السلطان حتى عبر من باب زويلة وشاهد عمارته ومضى من باب النصر إلى القلعة ، وهو بلباب جلوسه ، من غير شارة الملك .

(١) مابين ساصرتين إضافة من النجوم الزاهرة لأبى الحسن ( ج ٦ ، ص ٥٧٥ - طبعه كاليغورنيا ) .

(٢) كذلك نسخة ب ، وفي نسخة أ « فاستشنع » .

(٣) مابين ساصرتين ساقط من ب و « بيت فى ا » .

(٤) فى نسخة ب « عل المجردين » .

(٥) فى نسخة ب « وفي سابع عشر » .

وفى ثامن عشره خرجت التجريدة إلى مكة ، صحبة الشريف على بن عنان .  
وفى يوم الثلاثاء عشرينه خلع على شمس الدين محمد بن عبد الدايم  
البرماوى ، واستقر فى تدريس الفقه للشافعية بالجامع المؤيدى ، وكان بيد  
قاضى القضاة شهاب الدين أحمد بن حجر .

وفى سابع عشرينه خلع على الأمير أزيك رأس نوبة ، واستقر دوا داراً  
كبيراً ، عوضاً عن الأمير سودن من عبد الرحمن نائب الشام ، وكانت شاعرة  
هذه المدة . وخلع على الأمير تغرى بردى المحمودى واستقر رأس نوبة ،  
عوضاً عن الأمير أزيك .  
شهر ربيع الآخر ، أوله الجمعة .

فى ثانيه خلع على قاضى القضاة [ شهاب الدين <sup>(١)</sup> ] أحمد بن حجر ، وأعيد  
إلى تدريس الجامع المؤيدى . وخلع على البرماوى واستقر نائباً عن حفيد  
قاضى القضاة ولى الدين أبى زرعة بن العراقى فيما باسمه من وظائف جده ،  
حتى يتأهل لمباشرتها .

وفى تاسعة خلع على قاضى القضاة شمس الدين محمد المهروى ، واستقر  
فى كتابة السر ، عوضاً عن الجبال يوسف بن الصنى . ونزل فى موكب جليل  
ومعه عدة من الأمراء والأعيان .

وفى هذا الشهر تحرك سعر الغلال ، وأبيع القمح بمائتى درهم الأردب ،  
بعد مائة وأربعين . وقل وجوده .

وفى سابع عشره ختن السلطان ولده الأمير ناصر الدين محمد ، وعمل  
لختانه مهما حضره الأمراء ، ثم خلع عليهم ، وأركبهم خيولاً بقماش ذهب ،

(١) فى نسخة ب هـ أحمد بن حجر ، وما بين حاصرتين مثبت فى نسخة ا .

وما منهم إلا من تقط عند الختان بملبغ ذهب ، فجمع النقوط وصرف للزین منه مائه دينار ، وحمل البقية إلى الخزنة .

وفی هذه الأيام عثر بعض الناس بمجماعة <sup>(١)</sup> [ قد ] خزنوا من رمم بنی آدم شيئا كثيرا ، فحملوا إلى الوالی ، فما زال بهم حتى أقروا أنهم ينبشون الأموات من قبورهم ، ثم يغلون الميت في الماء بنار شديدة ، حتى يهرى لحمه ، ويجمعون ما يعلو الماء من الدهن ، ثم يبيعونه للفرنجة بخمسة وعشرين دينار القنطار ، فحبسوا ، ونُسي خبرهم بعدما شاهد الناس رمم الموتى [ عندهم ] <sup>(٢)</sup> والأوفى [ التي ] بها الدهن ، وحملت إلى السلطان حتى رآها وشق بها القاهرة : <sup>(٣)</sup>

وفی خامس عشرینة حضر السلطان نفقة جامكية الممالك ، وقطع عدة من له إقطاع بالحلقة :

شهر جمادى الأول . أوله السبت :

فی ثالثه خلع على زين الدين عبد الرحيم الحموى الواعظ ، واستقر خيطيا بالجامع الأشرفي :

وفی رابعة نودى "من نزل عن وظيفة تصوف بخانكاة أو غير تصوف ضرب بالمقارع". وسبب ذلك أن جماعة ممن له تصوف بخانكاة سعيد السعداء ، وخانكاة بيرس ، والظاهرية المستجدة بين القصرين ، وبخانكاة شيخو ، وبالجامع المؤيدى ، أخذوا في الزول عما باسمهم من التصوف بمال حتى يتشفعوا بمن له جاه ، ويستقروا في عمارة السلطان من جملة صوفيها ، كما فعل جماعة عندما أنشأ <sup>(٤)</sup> [ الملك ] المؤيد شيخ الجامع بجوار باب زويلة ، وجعل فيه صوفية ،

(١-٤) ما بين حاصرتين ثبتت في واسط من ب .

فوشى بذلك للسلطان<sup>(١)</sup> ، فنع من ذلك ليستقر في جامعه من ليس له وظيفة من فقراء أهل العلم :

وفي يوم الجمعة سابعه أقيمت الخطبة بالجامع الأشرفي ، ولم يكمل منه سوى الإيوان القبلي .

وفي خامس عشره قدم قاضي القضاة نجم الدين عمر بن حمجي من دمشق ، وقد طلب الحضور .

وفي ثامن عشره خلع على الأمير ناصر الدين محمد بن العطار الحموي الذي كان نائب الإسكندرية ، واستقر ناظر القدس والخليل عليه السلام ، عوضاً عن الأمير حسام الدين حسن نائب القدس :

وفي هذا الشهر صودر أعيان دمشق ، وهي ثالث مصادرة .  
وفي تاسع عشره قبض<sup>(٢)</sup> على الأمير ناصر الدين محمد بن أبي والي استادار ، وعلى ناظر الديوان المفرد كريم الدين عبد الكريم بن سعد الدين بركة المعروف بابن كاتب جكم ، وعوفاً بالقلعة .

شهر جمادى الآخرة ، أوله ، الأحد :

في ثانيه خلع على الأمير صلاح الدين محمد بن صاحب بدر الدين حسن ابن نصر الله ، وأعيد استاداراً عوضاً عن ابن أبي والي ، وأضيف إليه كشف الوجه البحري ، فنزل في موكب جليل ، ومعه أكثر الأمراء الأكابر ، وعادة الأعيان :

(١) كذا في نسخة أ ، وفي نسخة ب : إلى السلطان .

(٢) كذا في نسخة أ ، وفي نسخة ب : ثالث عشره .

وفيه قدم الخببر بوصول الشريف على بن عنان إلى ينبع بن معه من الممالك  
المجردة. وتوجه الأمير قرقاس معه إلى مكة ، فدخلوها يوم الخميس  
سادس جمادى الأولى، بغير حرب . وأن الشريف حسن بن عجلان سار إلى  
حلى بنى يعقوب من بلاد اليمن . وأن الوباء بمكة ابتداء من نصف ذى الحجة ،  
واستمر إلى آخر شهر ربيع الآخر ، فمات بها نحو ثلاثة آلاف نفس . وأنه كان  
يموت في اليوم خمسون إنسانا عدة أيام ، وأن الوباء تناقص من أوائل جمادى الأولى .  
وأنه جاء في ثالث جمادى الأولى سيل عظيم ، حتى صار المسجد الحرام مجرأ ،  
ووصل الماء إلى قريب من الحجر الأسود ، وصار في المسجد أوساخ ، وخرق  
كثيرة ، جاء بها السيل . وأن الخطبة أعيدت بمكة لصاحب اليمن في سابع  
جمادى الأولى ، بعدما ترك اسمه والدعاء له من أيام الموسم :

وفي يوم الأربعاء رابع جمع القضاة وأهل العلم ، وقد رُسم بأخذ زكوات  
أموال الناس للسلطان ، فاتفقوا على أنه ليس له أخذها في هذا الزمان ، فإن  
التقود من الذهب والفضة ، والناس مأمونون فيها على إخراج زكاتها . وأما  
العروض من القماش ونحوه مما هو بأيدي التجار ، فإن المكوس أخذت منهم في  
الأصل على أنها زكاة ، ثم تضاعفت المكوس المأخوذة منهم ، حتى جرى فيها ما جرى .  
وأما البهايم من الإبل والغنم ، فإن أرض مصر لا ترعى فيها سائما ، وإنما [ هي ]  
تعلف بالمال ، فلا زكاة فيها . وأما الخضراوات والزروع ، فإن الفلاحين  
في حال من المغارم معروفة . وانقضوا على ذلك ، فبطل ما كانوا يعملون :

(١) ذكر أبو الفدا (تقويم البلدان) أن حل من أطراف اليمن من جهة الحجاز ، وأن مدينة  
حل تعرف بحل ابن يعقوب .

(٢) كذا في نسخة ١ وفي نسخة ب « مانون » .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

وفي ثاني عشره خلع على الوزير الصاحب كريم الدين عبد الكريم ابن كاتب المناخ ، وأضيف إليه نظر الديوان المفرد ، رفيقا للأمير صلاح [الدين]<sup>(١)</sup> استادار ، عوضا عن كريم الدين عبد الكريم ابن كاتب جكم واستقر ابن كاتب جكم على ما بيده من استادار ابن السلطان .

وفي تاسع عشره توجه قاضى القضاة شهاب الدين أحمد بن الكشك عائداً إلى دمشق على قضاء الحنفية بها ، بعدما أخذ منه نحو عشرة آلاف دينار :

وفيه قدم الشريف شهاب الدين أحمد بن علاء الدين على بن برهان الدين إبراهيم ، نقيب الأشراف بدمشق ، وقد طلب الحضور :

وفيه اتفقت نادرة ، وهى أن زوجة السلطان لما ماتت ، عمل لها ختم<sup>(٢)</sup> عند قبرها فى الجامع الأشرقى ، ونزل ابنها الأمير ناصر الدين محمد من القلعة لحضور الختم ، وقد ركب فى خدمته الملك الصالح [محمد] بن ططر<sup>(٣)</sup> ، فشق القاهرة من باب زويلة وهو فى خدمة ابن السلطان ، بعد ما كان فى الأمس سلطانا . وصار جالسا بجانبه فى ذلك الجامع<sup>(٤)</sup> ، وقائما فى خدمته إذا قام ، فكان فى ذلك موعدة لمن اتعظ .

وفى يوم السبت [المبارك]<sup>(٥)</sup> حادى عشرته خلع على قاضى القضاة نجم الدين عمر بن حجي ، واستقر كاتب السر ، عوضا عن شمس الدين محمد المروى . ونزل على فرس بسرّج ذهب وكنبوش زركش ، فى موكب جليل إلى الغاية ، فكان

(١) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت فى ا .

(٢) كذا فى نسخة ب وفى نسخة ا « عيم » .

(٣) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٤) فى نسخة ا « المجمع » ، والصيغة المثبتة من ب .

(٥) مابين حاصرتين مثبت فى ب وساقط من ا .

يوماً مشهوراً . وقد ظهر نقص المروى وعجزه ، فإنه باشر بتعاضد زائد ، مع طمع شديد وجهل بمسا وسد إليه ، بحيث كان لا يحسن قراءة القصص ولا الكتب الواردة ، فتولى قراءة ذلك بدر الدين محمد بن مزهر نائب كاتب السر ، وصار يحضر الخدمة ، ويقف على قدميه ، وابن مزهر [ هو ]<sup>(١)</sup> الذى يتولى القراءة على السلطان .

وفى رابع عشره ابتدئ بهدم ريع الحلزون تجاه قبو الخرنفش . وكان وقفاً على فكاك الأسرى ببلاد الفرنج ، وعلى الحرمين . وقد خلق من قدم السنين ، فعوض بدله مسمط تجاه مصبغة الأزرق ، وصار من جملة الأملاك السلطانية .

وفى سلخه خلع على الشريف شهاب الدين أحمد نقيب الأشراف بدمشق ، واستقر قاضى القضاة بدمشق ، عوضاً عن القاضى نجم الدين عمر بن حجبى كاتب السر ، على مال كبير .

شهر رجب ، أوله الإثنين .

فى رابعه خلع على شخص قدم من بلاد الروم عن قرب ، يقال له علاء الدين على ، واستقر فى مشيخة التصوف ، وتدرىس الفقه ، على مذهب الحنفية بالجامع الأشرفى .

وقدم الخبر بأخذ الفرنج مركبين قريباً من دمياط ، فيها بضائع كثيرة ، وعدة أناس ، يزيدون على مائة رجل ، فكتب بإيقاع الخوطة على أموال التجار

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت فى أ .

(٢) انظر ما سبق من هذا الكتاب ج ١ ص ٩١ ، حاشية (٢) .

(٣) شى خلق ، أى بالى ، وخلق الثوب - بقسم اللام - أى بل (لسان العرب) .

التي ببلاد الشام والإسكندرية ودمياط ، والخم عليها ، وتعويهم عن السفر إلى بلادهم .

وفي عشرينه توجه قاضي القضاة شمس الدين محمد الديري - شيخ المؤيدية - لزيارة القدس .

وفي يوم الأحد حادى عشرينه نزل السلطان إلى الجامع الذي أنشأه ، وجلس به قليلا . ثم ركب عائداً إلى القاعة .

وفيه قدم الشيخ شمس الدين محمد بن محمد <sup>(١)</sup> [ بن ] الجزرى الدمشقى ، وقد غاب عن مصر والشام نحواً من ثلاثين سنة . فإنه فر من ضائقة نزلت به إلى مدينة برصا ، فأكرمه أبو يزيد بن عثمان ونوّه به ، حتى حاربه تيمورلنك وأسره ، فتحول ابن الجزرى من بلاد الروم إلى سمرقند في خدمة تيمور ، وأقام ببلادهم حتى قدم في هذه الأيام .

وفي رابع عشرينه نودى على النيل ، وقد جاءت القاعدة ست أذرع وعشرين أصبعا .

شهر شعبان ، أوله الأربعاء .

فيه تتبعت البغايا وألزم بالزواج ، وأن لايزاد في مهورهن على أربعائة درهم من الفلوس ، تعجل منها مائتان وتوجل <sup>(٢)</sup> مائتان . ونودى بذلك ، فلم يتم منه شيء .

١ - مابين حاصرتين ساقط من ب ومثبت في ١ - انظر ترجمته في الفهرست اللائع للسخاوى ( ج ٩ ص ٢٨٧ ) .

٢ - في نسخة المخطوطة « تعجل منها مائتين وتوجل مائتين » .



وفيه ابتدئ براءة صحيح البخارى بين يدى السلطان : وحضر القضاة ، ومشايخ العلم ، والهروى ، وابن الجزرى ، وكاتب السرنجم الدين بن حجبى ، ونائبه بدر الدين محمد بن مزهر ، وزير الدين عبد الباسط ناظر الجيش ، والفقهاء الذين رتبهم المؤيد . فاستجد فى هذه السنة حضور كاتب السرونائب وحضور ناظر الجيش . وكانت العادة من أيام الأشرف شعبان بن حسين أن يبدأ براءة البخارى أول يوم من شهر رمضان ، ويحضر قاضى القضاة الشافعى ، والشيخ سراج الدين عمر البلقينى ، وطائفة قليلة العدد لسماع الحديث فقط . ويختم فى سابع عشره ، ويخلع على قاضى القضاة ، ويركب بغلة رائحة بزنارى تخرج له من الإسطبل السلطانى : ولم يزل الأمر على هذا حتى تسلمن المؤيد شيخ ، فابتدأ القراءة من أول شهر شعبان<sup>(١)</sup> إلى سابع عشرين شهر رمضان . وطلب قضاة القضاة الأربع ومشايخ العلم ، وقرر عدة من الطلبة يحضرون أيضا . فكانت تقع بينهم بحوث يسمى بعضهم على بعض فيها إساءات منكرة ، فجرى السلطان [ الأشرف برسباى ] على هذا ، واستجد [ كما ذكرنا<sup>(٢)</sup> ] حضور المباشرين ، وكثر الجمع . وصار المجلس جميعه صياحا ونخاضمات ، يسخر منها الأمراء وأتباعهم .

وفى هذا الشهر كثر الوباء بدمياط ، فمات عدد كثير .

شهر رمضان ، أوله الخميس :

فى رابعه أخرج الأمير أرغون شاه استادار والأمير ناصر الدين محمد ابن أبى والى ، من القاهرة إلى دمشق ، بطالين .

(١) فى نسخة المخطوطة « رجب » وهو تحريف فى النسخ لا يتفق وسماع المصنف والتصحيح من التجرم الزاهرة لأبى الحسن ( ج ٦ ص ٥٧٩ - طبعة كاليقورتيا ) .

(٢) مابين حاصرتين مثبت فى ١ وساقط من ب .

وفى تاسعه سار غرابان من ساحل بولاق خارج القاهرة ، وقد قدما منذ أيام ، أحدهما من الإسكندرية ، والآخر من دمياط ، وأشجنا بالمقاتلة والأسلحة . وأنزل فيهما ثمانون مملوكا ، وأمرنا أن يسيروا في بحر الملح من جهة طرابلس ، ويأخذوا من سواحل الشام عدة أغربة ، عسى أن يجدوا من يتجرم في البحر من الفرنج .

وفى يوم الجمعة سادس عشره نودى على النيل بزيادة أصبعين لثمة خمس عشرة ذراعا وأربع عشرة أصبعا ، ثم نقص من آخر النهار نحو أربع أصابع ، فأصبح الناس في قلق ، وطلبوا التصحح ليشتروه ، فأمسك من عنده شيء منه يده عن البيع ، وضمن به : فاشتد طلبه ، إلا أن الله فرج ، وزاد فى [آخر] يوم الأحد . ونودى عليه يوم الإثنين تاسع عشره برد مانقص ، وزيادة أصبع . واستمرت الزيادة حتى كانت الوفاء فى يوم الأربعاء المبارك سادى عشرينه ، وهو ثالث عشر من مسرى ، ففتح الخليج على العادة . وفى هذا الشهر سار مائة مقاتل [ فى بحر القلزم ] إلى مكة [ المشرقة ]<sup>(٢)</sup> . شهر شوال ، أوله السبت :

فى رابعه ابتدئ بحفر صهريج بوسط الجامع الأزهر ، فوجدت فيه آثار لفسية قديمة ، فلما أزيلت ، وجد - بعدما حفر - عدة أموات .

وفيه قدم الخبر بأن أبا فارس عبد العزيز بن أبى العباس أحمد - صاحب تونس وبلاد أفريقية - جهز ابنه المعتمد أبا حميد الله محمداً ، من بجاية فى عسكر

(١-٢) مابن حاصرئين مئيت فى واساقت من ب .

(٢) مابن حاصرئين مئيت فى ب واساقت من ١ .

إلى مدينة تلمسان، فحارب ملكها أبا عبد الله عبد الواحد بن أبي محمد عبد الله ابن أبي حمومسى حروباً كثيرة، حتى ملكها في جهادى الآخرة، وخطب لنفسه ولأبيه، فزالت دولة بنى عبد الواد من تلمسان، بعد ممالك مائة وثمانين سنة، وانتهت زيادة النيل إلى سبع عشرة ذراعاً واثني عشر أصبعاً. ووقفت الزيادة من خامسه، ونقص إلى يوم الأحد تاسعه، زاد إلى يوم الأربعاء ثاني عشره، فبلغ سبع عشرة أصبعاً من ثمانى عشرة ذراعاً. ونقص في يوم الخميس ثالث عشره، وكان قد تأخر فتح سد بحر أبي المنجا عن عادته، هو وغيره مما يفتح في يوم النوروز، لتأخر وفاء النيل. فلما فتحت نقص الماء، وقلق الناس من ذلك، وطلبوا القمح ليشتروه، فزاد سعر الأردب عشرة دراهم:

وفي خامس عشره ابتدئ بهسلم الريح المعروف بوقف الشهابي، تجاه الجامع الأشرفي، برأس الخراطين: وقد استبدل به لتشتت بناة، وخوف سقوطه:

وفي عشرينه خرج محمل الحاج إلى [جهة<sup>(١)</sup>] بركة الحجاج، صحبة الأمير قراستقر كاشف الخيزة: ورحل الركب الأول في ثاني عشرينه، وتبعه المحمل ببقية الحجاج في ثالث عشرينه:

وفي يوم السبت تاسع عشرينه حضر الأمراء الخدمة السلطانية على العادة، ونزلوا إلى دورهم، فاستدعى السلطان جماعة منهم طعام عمله، منهم الأمير الكبير بييغا المظفرى فلما صار بالقلعة قبض عليه وقيده، وأنزل في النيل، حتى سجن بالإسكندرية. وقد كانت الإشاعة منذ أيام، بتكر ما بينه وبين السلطان وأنه صار له حزب:

(١) ما بين حاصرتين ثبت في أساطيرهم.

وفي هذا الشهر كان أوان جذاذ النخل، فلم يثمر كبير شيء وأعل النخل أيضا ببلاد الصعيد، حتى عز وجود القمر هناك: وتلف الموز في هذه السنة بدمياط، وقل وجوده بأسواق القاهرة، أو فقد:

شهر ذى القعدة، أوله الإثنين:

في رابعه خلع الأمير قجق أمير سلاح: واستقر أمير أكبر<sup>(١)</sup>، عوضا عن بيغا المظفرى: وخلع على [الأمير<sup>(٢)</sup>] أيتال النوروزى أمير مجلس، واستقر أمير سلاح عوضا عن قجق: وأنعم بإقطاع بيغا المظفرى - ومتحصله في السنة مبلغ ستين ألف دينار - على تغرى برمش نائب القلعة وعلى أيتال الحكى وهو بطل بالقدس، وكتب بإحضاره. وتغرى برمش هذا من جملة تركمان بهسنى، اسمه حسين، خدم بخلب في الأيام الظاهرية برقوق، بباب نائبها الأمير تغرى برمش. وتنتقل في الخدم حتى صار في الأيام المؤيدية ششيخ دوا دار الأمير جقمق الدوا دار. فلما تسلطن الملك الأشرف برسبای اختص به، وجعله من جملة الأمراء:

وفي يوم الإثنين ثامنه خلع على شمس الدين محمد المروى، واستقر قاضى القضاة، عوضا عن الشيخ الحافظ شهاب الدين أحمد بن حجر، فغير زيه: وهذه المرة الرابعة في تغيير زيه، فإنه كان أولا يتزيا بزى العجم، فيألبس عمامة عوجاء بعذبة عن يساره: فلما ولي قضاء القضاة ليس الحجة<sup>(٣)</sup>، وجعل العمامة كبيرة، وأرخى العذبة من بين كتفيه. فلما ولي كتابة السر تزيا بزى

(١) ما بين حاصرتين مثبت في ب زماقط من ا .

(٢) في نسخة ا « خدم حلب » والصيغة المثبتة من ب .

(٣) في نسخة ا « حماته » والصيغة المثبتة من ب .

(٤) كذا في نسخة ا، وفي نسخة ب « فلما ولي القضاء » .

الكتاب، وترك زى القضاة، فضيق كفه، وجعل عمامته صغيرة مدورة، ذات أضلاع، وترك العذبة، وصار على عنقه طوق، ولبس الذهب والحديد، ولم يخش الله، ولا استخفى من الناس. فلما أعيد إلى القضاء ثانياً خلع زى الكتاب، وتزيا بزى القضاة وكان ضحفاً، بطينا، ألحى، فأشبهه في حالاته هذه الصفاة من الخايلين، الذين يضحكون أهل الحانة والمزور، وماذا بمصر من المضحكات ! !

وفي يوم الإثنين قدم الأمير أبنال الحكيم من القدس، فخلع عليه واستقر أمير مجلس، عوضاً عن أبنال النوروزى. وهذا [الحكى<sup>(٣)</sup>] من حملة ممالك الأمير جكم، وانتقل إلى الأمير سودن بقجة. ثم صار إلى الأمير شيخ المحمودى. فلما تسلطن، علمه من حملة الممالك الخاصكية. ثم غضب عليه ونفاه، ثم أعاده<sup>(٤)</sup> من النني لبرائه ممارى به، فراقه ططر حتى صار من الأمراء المقدمين. ثم قبض عليه، ونفى حتى أعاده السلطان في يوم تاريخه إلى الإمرة؛

وفي يوم السبت عشرينه وصل الغرابان بالأسرى والغنيمة. وذلك أنهم لما مرأ بدمياط، تبعهما قوم من المطوعة في سلورة<sup>(٥)</sup>، حتى مروا بطرابلس سار معهم غربان إلى المساغوسة، فأضافهم متملكها، فلم يتعرضوا لبلاده، ومضوا عنه إلى بلاد يقال لها اللمسون من جزيرة قبرس، وقد استعد أهلها

(١) في نسخة ب «وتزيا بزى الكتاب» وهو تحريف.

(٢) السفاة، أى الهرجون والهزليون من الخايلين أى الذين يعملون في خيال القتل - انظر (Dozy : Supp. Dict. Ar.)

(٣) ما بين حاصرين ساقط من ب ومجيت في ا.

(٤) كذا في ا؛ وفي ب «ثم عاد».

(٥) سلورة وجمعها سلاير، نوع من السفن. انظر سابق من هذا الكتاب (ج ٢ ص ٢٧١).

(٦) كذا في نسخة ا، وفي نسخة ب «غرابان».

وأبعدوا عيالهم ، وخرجوا في سبعين فارسا وثلاث مائة راجل ، فقبضنا عليهم المسلمون ، [ وهزموهم <sup>(١)</sup> ] وقتلوا منهم فارسا واحداً وعادة رجال ، وحرقوا ثلاثة أغربة <sup>(٢)</sup> ، وغرقوا ثلاثة أغربة ، وعاثوا فيها وجسده من ظروف العسل والسمن وغير ذلك . وأسروا ثلاثة وعشرين رجلاً ، [ وغنموا <sup>(٣)</sup> ] جوثاً كثيراً ، رفع للسلطان منه مائة وثلاث قطع ، طرحت على التجار ولم يعط المجاهدون منها شيئاً :

وفي تاسع عشر منه نودى بخروج أهل الزيف من القاهرة ومصر إلى بلادهم فلم يعمل بذلك :

وفي هذا الشهر حُطَّ بآء النيل ، وشرق أكثر النواحي بالصعيد والوجه البحرى . ومع ذلك فالأسعار رخيصة ، القمح بمائة وثمانين درهما الأردب ، والشعير بخمسة وثمانين [ الأردب <sup>(٤)</sup> ] ، والفول بثمانين درهما الأردب ، وفيه كثرت الفتن ، وتعددت بالوجه القبلى والبحرى <sup>(٥)</sup> : وفيه فتحت كنيسة قمامة بالقدس ، وكان قد تأخر فتحها بعد ما رسم به : شهر ذى الحجة ، أوله الثلاثاء :

في يوم النحر رى بعض المماليك من أعلا الطباق بالحجارة ، والساطان يذبح الأضاحى ، والمماليك تنهب لحومها ، بخلاف العادة ، فأصيب بعض الأمراء

(١) ما بين حاصرتين مثبت في ب وسقط من ا .

(٢) كذا في نسخة ب وفي نسخة ا « ثلاثة غرابا » .

(٣) ما بين حاصرتين إضافة لبطاق المعنى - انظر النجوم الزاهرة لأبي الحسن (ج ٦ ص ٨٢ - طبعه كالمغورنيا) .

(٤) كذا في نسخة ا ، وفي نسخة ب « مائتين وثمانين » .

(٥) ما بين حاصرتين مثبت في ا وسقط من ب .

(٦) كذا في نسخة ب ، وفي نسخة ا « وتعددت القتل بالوجه البحرى » ، وفي نسخة ب ،

بحجر : ودخل السلطان داخل الدور ، وكثر الكلام . وسبب ذلك أنه لم يفرق  
الأصاحي في المالك ، وأعطى كل واحد منهم ديناراً ، فلم يرضهم هذا ،  
ولم يكن منهم سوى ماذكر . وسكن أمرهم :

وفي ثالث عشره قبض على الأمير كمشغا الفيسى ، أحد أمراء الناصر  
فرج :

وفي ثامن عشره خلع على سعد الدين سعد ابن قاضي القضاة شمس الدين  
محمد الديري ، واستقر في مشيخة الجامع المؤيدى ، بعد موت أبيه بالقدس :

• • •

### ومات في هذه السنة ممن له ذكر

شرف الدين يعقوب بن الحلال رسولا بن أحمد بن يوسف التبانى الحنفى  
في يوم الأربعاء سادس عشر صفر . وكان يعرف الفقه والعريضة ، وله همة  
ومكارم ووصلة كبيرة بالأمراء واختص بالمؤيد شيخ اختصاصا كبيرا . وأفتى  
ودرس وولى نظر الكسوة ، ووكالة بيت المال ، ومشیخة خانكاه شيخو ،

وقتل بدمشق الأمير تنبك البجاسى في أول ربيع الأول ، وهو أحد  
المالک الذين فروا من الناصر فرج ، ولحق بشيخ المحودى ، فراقه في  
سلطته ، وولى نيابة حماه وحلب ودمشق ، وشكرت سيرته ، لتزحه عن  
قاذورات المعاصى ، كالخمر والزنا ، مع إظهار العدل وفعل الخير :

ومات الوزير الصاحب تاج الدين عبد الرزاق بن شمس الدين عبد الله  
ابن كاتب المناخ ، في يوم الجمعة حادى عشرين جمادى الأول ، وهو متعطل ،  
وابنه كريم الدين عبدالكريم بلى الوزارة . وباشرجده أو [ جد ] أبيه النصرانية ،<sup>(١)</sup>

(١) ما بين حاصرتين ثبت في المصنف من به .

وترقى في الخدم بالكتابة ، وأثرى منها ، حتى ولى الوزارة . وكان سيوسا ،  
لينا ، ضابطا ، همه بطنه وفرجه . واستجد مكس الفاكة بعد إبطاله ، فأتى  
به ، وصرف عن الوزارة ، فكان كما يقال ” حتى وصلها غيرى ، وحملت  
عارها “ .

ومات الأمير سودن الأشقر بدمشق في جمادى الأولى ، وهو أحد المماليك  
الذين أنشأهم الناصر فرج . وكان عيبا كله ، لشدة بخله ، وكثرة فسقه وظلمه ،  
وتوفى بمكة قاضيا محب الدين أحمد ابن قاضيه جمال الدين محمد بن  
عبد الله بن ظهيرة الشافعى ، فى ثامن عشر ربيع الآخر . وكان مشكورا فى عمله  
وسيرته <sup>(١)</sup> ، له معرفة جيدة بالفقه والفرائض والحساب ، ومشاركة فى غير ذلك ،  
وتوفى خطيب مكة جمال الدين أبو الفضل ابن قاضى مكة محب الدين أحمد  
ابن قاضى مكة أبى الفضل محمد النورى الشافعى ، فى ربيع الأول .  
وتوفى إمام مقام المالكية بمكة شهاب الدين أحمد بن على النورى ، فى ربيع  
الآخر :

وماتت خيوند زوجة السلطان ، وأم ابنه الأمير ناصر الدين محمد ،  
فى خامس عشر جمادى الآخرة . ودفنت بالقبّة من الجامع الأشرفى . وكان لها  
تحكم وتصرف فى الأمور :

ومات الملك الناصر أحمد بن الأشرف إسماعيل بن الأفضل عباس بن المهاج  
على بن المؤيد داود بن المظفر يحيى بن المنصور عسر بن [ على بن محمد بن ] <sup>(٢)</sup>

(١) فى نسخة ١ « وسوء سيرته » وهو تحريف لا يتلق زسياق المتن .

(٢) كذلك فى نسخة ١ ، وفى نسخة ب « وأم ابنه الكبير » .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت فى ١ . انظر ترجمته ، المنهل العاتق ( ترجمة أحد  
ابن إسماعيل ) .



رسولا متملك زبيد وعدن وتعز وجبلة وحرص ، والمهجم ، والمخاب ،  
والمنصورة ، والدماوة ، والجوه ، والشحر ، وقوارير <sup>(١)</sup> ، من بلاد اليمن ،  
في سادس [ عشر ] جمادى الآخرة ، بصاعقة سقطت على حصنه قوارير خارج  
مدينة زبيد ، فارتاع ، وأقام أيام لما به : وأقيم من بعده في مملكة اليمن ابنه المنصور  
عبد الله ، وكان من شرار ملوك الأرض ، فسقا وظلماً وطمعاً :  
ومات ملك المغرب <sup>(٢)</sup> صاحب فاس السلطان المنتصر أبو عبد الله محمد بن أبي  
سالم إبراهيم بن أبي إسحق المريني ، في شهر رجب . وأقيم بعده ابن أخيه أبو زيد  
عبد الرحمن :

وتوفي الشيخ الملك أبو عبد الله محمد المعروف بالعطار ، في ثامن عشرين  
المحرم ، بمدينة التحريرية <sup>(٣)</sup> ، وهو آخر من بقي من أصحاب الشيخ يوسف  
المعجمي :

وتوفي قاضي القضاة شمس الدين محمد بن عبد الله بن سعد العيسى ، القدسي ،  
الديري ، الحنفي ، بالقدس . وقد توجه إليه زائراً في يوم عرفة . ومولده سنة  
أربع وأربعين وسبع مائة تخميناً . وله معرفة بالفقه والأصول والتفسير والعربية ،  
وفيه شهامة وقوة . نشأ بالقدس ، وولى قضاء القضاة الحنيفة بديار مصر ،  
فاشتد فيه ، وأجرى أموره على السداد بحسب الوقت . ثم نقل من القضاء إلى  
مشيخة الجامع المؤيدي ، رحمه الله :

(١) قوارير : من حصون زبيد باليمن (ياقوت : منجم البلدان) .

(٢) مابن حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت في أ ، انظر النجوم الزاهرة لأبي الحسن  
وفيات سنة ٨٢٧ هـ .

(٣) كذا في نسخة أ ، وفي نسخة ب « الغرب » .

(٤) التحريرية ، مدينة من أعمال الغربية ، وصفها ابن دقاق (كتاب الانتصار) ج ٥ ص

٨٦ ) بأنها « مدينة كبيرة ذات أسواق وقياسر وفنادق وجامع ، بها تجار مياسير » .

وتوفى زاهد الوقت أبي بكر بن عمر بن محمد الطرنبى الفقيه المالكى، فى يوم النحر، بمدينة المحلة. وكان قد ترك أكل اللحم مدة أعوام، تورعا لما حدث من نهب البلاد وغاراتها، وقنع بما يقيم به أوده من أرض يزرعها، فكان يقتصر فى قوته وملبسه على مالا يطيقه سواه. ولو قبل من الناس ما يحبوه به لكز قناطير مقلطرة من الذهب والفضة، لكنه أعرض عن زينة<sup>(١)</sup> [الحياة] الدنيا ولذاتها، حتى لعله مات من قلة الغذاء، مع ما اشتمل عليه مع ذلك من آثار حميلة، وأبادة مشكورة، وعلم وعمل مرضى، رفع الله درجاته فى عليين.

ومات صاحب حصن كيفا الملك العادل فخر الدين أبو المفاخر سامان ابن الكامل شهاب الدين غازى بن العادل مجير الدين محمد بن الكامل سيف الدين أبي بكر شاذى.

وقتل محمد بن الموحد تقي الدين عبد الله بن المعظم غياث الدين تورانشاه ابن السلطان الملك الصالح نجم الدين أيوب بن محمد الكامل بن أبي بكر العادل ابن نجم الدين أيوب بن شاذى: وأقيم بعده ابنه الأشرف أحمد.

(١) ما بين حاصرتين مثبت فى ب وساقط من أ.

## سنة ثمان وعشرين وثمانمائة

أهلت وخليفة الوقت المعتضد بالله أبو الفتح داود بن المنصور على الله  
 أبي عبد الله محمد، وليس له من الخلافة إلا مجرد الإسم بلا زيادة . وسلطان مصر  
 والشام والحجاز الملك الأشرف برسبای الدقاني . والأمير الكبير الأتابك قجق ،  
 والدوادار الكبير أزيك - وهو اسم - معناه الأمير جانك، فهو صاحب الأمر  
 والنهي في الدوادارية، بل في سائر أمور الدولة. وأمير سلاح أيتال النوروزي. وأمير  
 مجلس أيتال الحكيم . وأمير أخور بجققي : ورأس نوبة النوب تغري بردي  
 المحمودي : وحاجب الحجاب جرباش قاشق . واستادار صلاح الدين محمد  
 ابن الصاحب بدر الدين حسن بن نصر الله . وناظر الخصاص الصاحب بدر الدين  
 حسن بن نصر الله . والوزير الصاحب كريم الدين عبد الكريم ابن الوزير  
 تاج الدين عبد الرزاق ابن كاتب المناخ . وكاتب السر نجم الدين عمر بن حجي  
 الدمشقي . وناظر الجيش زين الدين عبد الباسط بن خليل . وليس لأحد في  
 الدولة تصرف غيره والأمير جانك الدوادار : وقاضي القضاة الشافعي  
 شمس الدين محمد المروى . وقاضي القضاة الحنفي زين الدين عبد الرحمن التفهني :  
 وقاضي القضاة المالكي شمس الدين محمد البساطي : وقاضي القضاة الحنبلي  
 علاء الدين علي بن مغلي . ونائب الشام سودن من عبد الرحمن . ونائب حلب  
 شار قطلوا . ونائب حماه جليان أمير أخور . ونائب طرابلس قصروه . ونائب  
 صغد مقبل الدوادار . ونائب الإسكندرية أقبغا التمرأزي . وبمكة الشريف علي  
 ابن عنان والأمير قرقاس :

وأسواق القاهرة ومصر ودمشق في كساد . وظلم ولاية الأمر من الكشف والولاية فاش . ونواب القضاة قد شنت قالة العامة فيهم من تهافتهم . وأرض مصر أكثرها بنخير زراعة ، لقصور مد النيل في أوانه ، وقلة العناية بعمل الجسور ، فإن كشفها ، [ (١) ] دأبهم إذا خرجوا لعملها أن يجمعوا مال النواحي لأنفسهم وأعوانهم : والطرق بمصر والشام مخوفة من كثرة عيث العربان والعشير : والناس على اختلاف طبقاتهم قد غاب عليهم الفقر . واستولى عليهم الشح والطمع ، فلا تكاد تجدد لإشاكيا مهتما لدنياه . وأصبح الدين غريبا لا ناصر له :

وسعر القمح بمائتي درهم الأردب . والشعير بمائة وعشرة . والفول بنحو ذلك . ولحم الضأن السليخ كل رطل بسبعة دراهم ونصف . ولحم البقر كل رطل بخمسة دراهم : والفأوس كل رطل بتسعة دراهم ، وهي النقد الذي يُنسب إليه ثمن ما يباع ، وقيمة ما يعمل : والفضة كل درهم وزنا بعشرين درهما من الفأوس . والذهب الأفرنقي المشخص بمائتين وخمسة وعشرين درهما : شهر المحرم ، أوله الخميس :

في ثانيه قدم مبشرو الحاج [ وأخبروا ] (٢) بسلامتهم ، ورخاء الأسعار بمكة ، وأنه لم يقدم من العراق حاج :

وفي رابع عشرينه قدم الركب الأول . ثم قدم من الغد المحمل ببقية الحاج ، ومعهم الشريف رميثه بن محمد بن عجلان في الحديد ، وقد قبض عليه الأمير قرقاس بمكة :

(١) ما بين حاصرتين مثبت في أ وسائط من ب .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت في ب وسائط من أ .

وفي هذه الأيام رُسم بتجهيز عسكر [ يتوجه <sup>(١)</sup> ] إلى مكة، ونودي بذلك في القاهرة :

وفي تاسع عشرينه نزل السلطان إلى جامعہ ، وكشف عمائره ، ودخل الجامع الأزهر لرؤية الصهرنج وزار به الشيخ خليفه والشيخ سعيد ، وهما من المغاربة ، لهما بالجامع الأزهر عدة سنين ، وشهرا بالخير . ثم خرج من الجامع إلى دار رجل يعرف بالشيخ محمد بن سلطان ، فزاره ، وعاد إلى القلعة .

وفي هذا الشهر وقع الشروع في عمل مراكب حرية لغزو بلاد الفرنج ؛ وفيه صرف صدر الدين أحمد بن العجمي عن نظر الجوالى ، وأضيف نظرها إلى القاضي زين الدين عبد الباسط ناظر الجيوش . وكانت الجوالى قد كدّ المرتب عليها للناس من أهل العلم وغيرهم ، حتى لم تف بمالهم : شهر صفر ، أوله السبت :

في حادى عشرينه ركب السلطان في طائفة يسيرة بلياب جالوسه ، كما قد صارت عادته . وكشف الطريدة الحربية التي تعمل بساحل بولاق وسار وقد تلاحق به بعض أهل [ الدولة <sup>(٢)</sup> ] حتى مر على جزيرة الفيل إلى التاج . ونزل بالمنظرة التي أنشأها المؤيد شيخ فوق الخمس الوجوه . ثم سار في أرض الخندق <sup>(٣)</sup> إلى خليج الزعفران ، وتوجه إلى القلعة :

(١) ما بين حاصرتين مثبت في اوسائط من ب .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت في ا .

(٣) أرض الخندق : يقع هذا الموضع خارج باب الفتح ، ويقال أن القائد جوهر كان قد أمر المغاربة أن يحفروا خندقاً من جهة الشام ، ثم صار هذا الموضع بستاناً جليلاً من حلة البساتين منذ أيام الخلفاء الفاطميين . ويقول المقرئ أنه أدرك الخندق قرية لطيفة يبرؤ الناس من لقاهرة إليها لينتزهوا بها في أيام النيل والربيع ، وفيها بساتين عامرة بالخيل ... فلما كانت الحوادث والحزن من سنة ٨٠٦ هـ خربت قرية الخندق ( المراجع ٢ ص ١٣٦ - ١٣٨ ) .

وفي يوم الإثنين رابع عشرينه ، خلع على الشيخ محب الدين أحمد ابن الشيخ جلال الدين نصر الله بن أحمد بن محمد بن عمر التستري<sup>(١)</sup> البغدادي الحنبلي . واستقر قاضي القضاة الحنابلة بعد موت علاء الدين علي بن مغلي . ومحب الدين هذا قدم من بغداد [ بعد <sup>(٢)</sup> سنة ثمانين وسبع مائة ، فسمع الحديث ، وقرأ بنفسه على مشايخ الوقت ، ولازم الإشتغال حتى برع في الفقه وغيره ، وقدم أبوه من بغداد باستدعائه ، فنزله الظاهر برقوق في تدريس الحنابلة بمدرسته بين القصرين . ثم نزل ابنه محب الدين هذا يدرس الحديث فيها . ثم انتقل إلى تدريس الفقه بعد أبيه ، وكتب على الفتوى ، وناب في الحكم عن ابن مغلي . وصار ممن يحضر من الفقهاء مجلس المؤيد في كل أسبوع :

وفي ليلة الأربعاء سادس عشرينه غرقت امرأة لها ولزوجها شهرة ، لقالة سيئة عنها ؛

وفيه صرف صدر الدين أحمد بن العجمي عن نظر الكسوة ، وأضيفت أيضا إلى القاضي زين الدين عبد الباسط ، فعنى بها ، حتى لم ندرك كسوة عملت للكعبة مثلها ؛

شهر ربيع الأول ، أوله الإثنين ؛

في ليلة الجمعة خامسه عمل المولد السلطاني ، كما هي العادة في عمله كل سنة ؛

وفي سابعه سار الأمير أرم بقا — أحد أمراء العشرات — تجريدة إلى مكة ، ومعه مائة مملوك . وتوجه سعد الدين إبراهيم بن المرة — أحد الكتاب — لأخذ

(١) في المتن : التستري .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت في أو سائط من ب .

مكوس المراكب الواصلة من الهند إلى جدة . وجرت العادة من القسديم أن  
مراكب تجار الهند ترد إلى عدن ولم يعرف قط أنها تعدت بندر عدن . فلما  
كان سنة خمس وعشرين ، خرج من مدينة كاليكوت ناخذاه اسمه إبراهيم <sup>(١)</sup> .  
فلما مر على باب المندب جور إلى جدة بطراذه ، حنقا من صاحب اليمن ،  
لسوء معاملته التجار ، فاستولى الشريف حسن بن عجلان على مامعه من البضائع ،  
وطرحها على التجار بمكة . فقدم إبراهيم المذكور في سنة ست وعشرين على  
المندب ، ولم يعبر عدن ، وتعدى جدة ، وأرسي بمدينة سواكن <sup>(٢)</sup> ، ثم بجزيرة  
دهلك <sup>(٣)</sup> ، فعامله صاحبها أسوأ معاملة . فعاد في سنة سبع وعشرين ، وجور  
عن عدن ، ومر بجدة يريد ينبع . وكان بمكة الأمير قرقماس ، فآزال يتلطف  
بإبراهيم حتى أرسى على جده بمركبين ، فجامله أحسن مجامله ، حتم قويت  
وغبته ، ومضى شاكرًا ثانيًا . وعاد في سنة ثمان وعشرين ، ومعه أربعة  
عشر مركبا موسوقة بضائع . وقد بلغ السلطان خبره ، فأحب أخذ مكوسها  
لنفسه ، وبعث ابن المرة لذلك ، فصارت جدة من حينئذ بندرًا عظيمًا إلى الغاية <sup>(٤)</sup>  
ويظل بندر عدن إلا قليلا . ولم تكن جدة مرمى إلا من سنة ست وعشرين  
من الهجرة ، فإن عثمان رضى الله عنه اعتمر فيها ، فكلمه مواله أن يحول  
الساحل إلى جدة ، وكان في الشعبية في الجاهلية فحوله إلى جدة ، ومن كان <sup>(٥)</sup>

(١) ناخذاه : لفظ فارسي معناه وبان السفينة - انظر : ( Dozy : Supp. Dict. Ar. )

(٢) في نسخة ب « جلاء » .

(٣) كذا في نسخة ب وفي نسخة أ « بجزيرة سواكن » .

(٤) دهلك : بالفتح ثم السكون ، جزيرة في بحر اليمن ، وهو مرمى بين بلاد اليمن والهندية .  
( ياقوت : معجم البلدان ) .

(٥) كذا في نسخة أ ، وفي نسخة ب « صاحبها » والمقصود صاحب سواكن وصاحب دهلك .

(٦) كذا في نسخة أ وفي نسخة ب « خمس وعشرين من الهجرة » .

(٧) الشعبية : اسم مرفأ السفن من ساحل الجزيرة ، يقول ياقوت أنه كان مرفأ مكة ومروى  
سفنها قبل جدة ( منهم البلدان ) .

وراء قديد<sup>(١)</sup> يحملون من الجار والأبواء<sup>(٢)</sup> ، وكان ما يحمل إلى هذه المواضع قوت أهل الحرمين وعيشهم ٥

وفي تاسعه عدى السلطان النيل في الحراقه ، ونزل بناحية وسيم ، وعاد إلى القلعة في سادس عشر ٥

وفي هذا الشهر كمل الصهريج الذى عمله السلطان بصحن الجامع الأزهر ، وبنيت بأعلاه مصطبة ، فوقها قبة برسم تسيل الماء ، وغرس بصحن الجامع أربع شجرات نارنج فلم تفلح ، وهلكت من الذباب ٥  
وفه أيضا كملت الزيادة التى تولى عمارتها الأمير تاج [ الدين ] الشوبكى بميضافات الجامع الأزهر ، فعظم النفع بها ٥

شهر ربيع الآخر ، أوله الثلاثاء ٥

في سابع عشره قلم الأمير سودن من عبد الرحمن نائب الشام فخلع عليه وجاءته تقادم الأمراء ، وتوجه إلى نيابته في سادس عشرينه ٥

وفي هذا الشهر ابتدئ بعمل طريدين حريبتين ، لتتمة أربع طرائد ، وأنشئت بساحل بولاق فيا انحسر ماء النيل عنه تجاه جامع الخطيرى ، وأخذت لها أخشاب كثيرة من قصور سرياقوس التى كان ينزل بها السلاطين أيام السرحة بسرياقوس :

(١) قديد : اسم موضع قرب مكة .

(٢) الجار : مدينة على ساحل بحر القلزم ، بينها وبين المدينة يوم وليلة ، وهى فرسنة ترقى إليها السفن من أرض الحبشة ومصر وعدن والصين وسائر بلاد الهند ( باتقوت : معجم البلدان ) .

(٣) الأبواء : موقع بالمجاز قرب يدو ( أبرد القدا : تقويم البلدان ، ص ٨١ - ٨٢ ) .

(٤) مابين حاصرتين مثبت فى اساقط من ب .



وفيه أيضا كل بناء الخوانيت والربع فوقها ، والبريعة التي زيدت في الوراقين . وفتح لها باب كبير من آخر سوق المهامزين : <sup>(١١)</sup> وقام بهارة ذلك الأمير جانبك ، فجاء من أحسن العائز : وكل أيضا بناء الخوانيت وعلوها تجاه باب المدرسة الصالحية بجوار الصباغة ، وهي من العائز السلطانية .

وفيه وقع الهدم في قصر الأمير صرغتمش المجاور لبير الوطاويط <sup>(١٢)</sup> بالصايبية ، خارج القاهرة ؛

وفيه كملت عمارة برج حربى بالقرب من الطينة على بحر الملح ، فجاء مربع الشكل ، مساحة كل ربع [ منه ] <sup>(١٣)</sup> ثلاثون ذراعا ، وشحن بالأسلحة ، وأقيم فيه خمسة وعشرون مقاتلا ، فيهم عشرة فرسان . وأنزل حوله جماعة من عرب الطينة ، فانتفع الناس به . وذلك أن الفرنج كانت تقبل في مراكبها إلى بر الطينة ، وتتخطف الناس من هناك في مروورهم من قطيا إلى جهة العريش ؟ وتولى عمارة هذا البرج الأمير زين الدين عبدالقادر ابن الأمير فخر الدين عبدالغنى ابن أبى الفرج : وأخذ الآجر الذى بناه به من خراب مدينة القرم ، وأحرق حجارة الجير مما أخذه من القرم ، فسبحان محيل الأحوال ؛

(١) سوق المهامزين ، استجد هذا السوق بعد زوال الدولة الفاطمية ، وهو معد لبيع المهاميز . ويقول المقرئى أنه أدرك الناس وهم يتخذون المهامز كله - قابله وسقطه - من الذهب الخالص ومن الفضة الخالص . (المواظ ، ج ٢ ص ٩٧) .

(٢) بئر الوطاويط ، أنشأ هذه البئر الوزير أبو الفضل جعفر بن الفرات لينقل منها الماء إلى السج سقايات التي أنشأها وحسبها لجميع المسلمين سنة ٣٥٥ هـ . فلما خربت تلك السقايات ، بنى فوق البئر المذكورة ، وتولاه فيها كثير من الوطاويط . ولما أكثر الناس من بناء الأماكن في أيام الناصر محمد بن قلاوون حصر هذا المكان ، وعرف إلى أيام المقرئى بخط بئر الوطاويط ( المقرئى : المواظ ، ج ٢ ص ١٣٥ - ١٣٦ ) .

(٣) ما بين حاصرتين مثبت في واسط من ح .

شهر جمادى الأولى ، أوله الخميس ،

فى عاشره خلع على العاصب بدر الدين حسن بن نصر الله ، واستقر  
استاداراً ، عوضاً عن ولده الأمير صلاح الدين [ محمد ]<sup>(١)</sup> وخلع فى ثانى عشره  
على كريم الدين عبد الكريم بن سعد الدين بركة المعروف بابن كاتب جكم ،  
واستقر فى نظر الخاص ، عوضاً عن العاصب بدر الدين حسن بن نصر الله :  
وخلع على أمين الدين إبراهيم بن مجد الدين عبد الغنى بن الهيصم ، واستقر  
فى نظر الدولة ، عوضاً عن ابن كاتب جكم :

وفى هذه الأيام كثرت الإشاعات بحركة الفرنج ، فخرج عدة من الأمراء  
والمسالك لحراسة الثغور :

وفيه كان بدمياط حريق شنيع : ابتداء يوم الجمعة تاسعه ، ذهبت فيه بيوت  
عديدة ، وهلك جماعة من الناس .

وفيه قدمت طائفة من الفرنج إلى صصور من معاملة صفد ، فحاربهم  
المسلمون ، وقتلوا كثيرًا منهم ، واستشهد من المسلمين نحو الخمسين رجلاً :  
وفى ثالث عشره خلع على زين الدين عبد القادر بن أبى الفرج ، واستقر  
شاد الخاص ، واستادار الأمير ناصر الدين محمد ابن السلطان :

وفى هذا الشهر أصيبت عامة فواكه بلاد الشام بأسرها — من دمشق إلى  
حلب — فى ليلة واحدة ، من شدة البرد ، وكانت الشمس حينئذ فى برج  
الحمل ، فتلقت الأعناب ونحوها :

شهر جمادى الآخرة ، أوله الخميس :

(١) ما بين حاصرتين ثبت فى ارساق من ب .

في عاشره قبض على نجم الدين عمر بن حجي ، كاتب السر . وسلم إلى الأمير جانبك الدوادار : فسجنه في برج بالقلعة ، وأحيط بداره . وسبب ذلك أنه ألزم عن ولايته كتابة السر ، حتى ولها بعشرة آلاف دينار ، ثم تسلم ما كان جاريا في إقطاع ابن السلطان من حمايات علم الدين داود بن الكوزير ومستأجراته ، على أن يقوم لديوان ابن السلطان في كل ستة بآلف وخمسمائة دينار ، فحمل في مدة ولايته كتابة السر إلى الخزنة خمسة آلاف دينار ، في دفعات . فلما كانت هذه الأيام ، طُلب [ منه ] حل ما تأخر عليه ، وهو ستة آلاف دينار وخمسمائة دينار ، فسأل السلطان مشافهة أن يتعم عليه بالآلف وخمس مائة دينار المقررة على حمايات والمستأجرات ، وتشكى من قسلة متحصلها معه ، فلم يجب سؤاؤه . ونزل إلى داره فكتب ورقة إلى السلطان [ تتضمن <sup>(٢)</sup> أنه غرم من حين ولى كتابة السر إثني عشر ألف دينار : منها الحمل إلى الخزنة خمسة آلاف دينار ولما لا يسمى مبلغ اثني دينار . وللأمراء أربعة آلاف دينار ، وذكر بقية تفصيلها . فلما قرئت على السلطان فهم [ أنه أراد <sup>(٣)</sup> بمن لا يسمى الأمير جانبك : وأخذ يسأل من جانبك — عندما حضر هو والأمراء — عما وصل إليه وإلهم من ابن حجي . فأجابوه بما لا يليق في حق ابن حجي ، وحق منه جانبك ، فما هو إلا أن اجتماعا بالقلعة ، جرت بينهما مناجشات آخرها أنه قبض عليه ويمنه . وفي هذه الأيام كملت عمارة المأذنة التي فوق الباب المجاور للمبني . بجامع الحاكم ، وأنشأها بعض الباعة :

(١-٣) ما بين حاصر تين مئيت في اساقط من ب .

وقدم الخبر بوقعة كانت بين المسلمين وبين الفرنج ، فيها بين جيلة وطرابلس قتل فيها جماعة من الفرنج ، وانهمز باقيهم . وحمل غرابان مما أنشئ بساحل بولاق خارج القاهرة ، وهما قطعاً — على الجبال إلى السويس ، ليركبا ويطرحا في بحر السويس ، لأجل حمل الغلال ونحوها إلى مكة ، مدداً للمجربين . وعلا بمجاديف لتمر سريعة ، وأن تمسك عنها الريح :

وفي ليلة الثلاثاء ثالث عشره أخرج نجم الدين عمر بن حجي من البرج في الحديد ، وحمل إلى دمشق حتى يكشف عن سيرته بها ، ويؤخذ ماله هناك ، وكتب في حقه إلى النائب والقضاة بعظام مستشفة ،

وفي يوم الإثنين ثامن عشره خلع على بدر الدين محمد بن محمد بن أحمد بن مزهر الدمشقي ، واستقر في كتابة السر ، عوضاً عن نجم الدين عمر بن حجي . وابن مزهر هذا كان أبوه كاتب السر بدمشق ، ولهم أصالة قديمة ، رأس عدة من آباءه ، تضمن ذكرهم التواريخ . وولدهو بدمشق ونشأ بها ، وكتب بديوان الإنشاء ، وتعلق بخدمة الأمير شيخ المحمودي ، وقدم معه مصر ، فولاه نظر الإصطبل ، حتى مات . فلما ولي علم الدين داود بن الكويز باشر معه نيابة كتابة السر ، وقام بأمر ديوان الإنشاء ، لبعده ابن الكويز عن ذلك ، فتمشت به الأحوال . ولم يزل قائماً بأمر كتابة السر ، لعجز من وليها في هذه المدد ، من الجمال يوسف بن الصفي ومن المروى وغيره ، حتى ولي كتابة السر ، فكان أنسب الموجودين :

وفيه خلع على تاج الدين عبد الوهاب المعروف <sup>(١)</sup> [ بالخطير ] ، واستقر في نظر الإصطبل : وهذا الخطير — من سنين قريبة — أسلم ، وكان يباشر بديوان السلطان وهو أمير ، فراه في سلطنته إلى هنا :

(١) ما بين حاصر عين ساقط من ب زعيت في أ .

وفيه كتب بالإفراج عن نجم الدين عمر بن حمى وإطلاقه من الحديد ، وإقامته بدمشق ، على أن يحمل مبلغا ذكر له :

وفي ثامن عشرينه قبض على [ السيد <sup>(١)</sup> ] الشريف مقبل أمير ينبع ، ويمن .

وفي هذا الشهر عرض السلطان المماليك الذين عيّنهم لغزو الفرنج في البحر : وتقدم إلى كل من الأمراء الألو ف بتجهيز عشرة ممالك من ممالكه :

وفيه خرج الأمير قرقاس من مكة بمن معه في طلب الشريف حسن بن عجّلان حتى بلغ حلى من أطراف اليمن ، فلم يقابله ابن عجّلان مع قوته وكثرة من معه ، بل تركه وتوجه نحو نجد نزلها عن الشر ، وكراهة الفتنة ، فعاد قرقاس وقدم مكة في العشرين منه :

شهر رجب ، أوله السبت :

في ثالثه خلع على قاضي القضاة شهاب الدين [ أحمد <sup>(٢)</sup> ] بن حجر وأعيد إلى قضاء القضاة عوضا عن محمد الهروي ، لسوء سيرته ، وقبح سريرته ، وفساد طوبته ، وبعده عن كل خير ، واشتغاله على جملة الشر :

وفي رابعه حمل الشريف مقبل أمير ينبع والشريف رميته بن محمد بن عجّلان في الحديد إلى الإسكندرية ، ومحبها :

وفي هذه الأيام ارتفع سعر الفول من تسعين درهما الأردب إلى مائة وخمسين . وارتفعت أسعار الغلال بدمشق :

(١-٢) مابين حاصرتين مثبت في ب وساقط من ا .

(٢) كذا في نسخة ب ، وفي نسخة ا « وأعيد إلى القضاء » .

وفيها وقع الإجهاد في عمل الأعرية . ولم تحسن سيرة من ولى عملها ، فإنه أخذ الأخشاب ظلماً ، وقطع أشجار الحمير والخور بفسير رضاء أربابها ، ويضرب الناس في حملها [ وعملها ] ، فأشبه هذا الغزو ، من صلى لغير القبلة بغير وضوء عمداً :

وفيها توقفت أحوال الديوان المفرد ، وتأخرت نفقة المماليك :

وفي عاشره أدير محمل الحاج على العادة ، وعرضت كسوة الكعبة على السلطان . وقد اجتهد القاضي زين الدين عبد الباسط في تأنيقها ، حتى جاءت في غاية من الحسن ، بحيث لم يعمل فيما أدر كناه مثلها :

وفي هذا الشهر كان قطاف غسل النحل ، فلم يوجد منه كبير شيء ، فارتفع سعره ، وبلغ سعر الفول مائتي درهم الأردب .

وفيه اعتبر متحصل الديوان المفرد ومصرفه ، فعجز في كل سنة مائة ألف وعشرين ألف دينار ، يجيبها استادار من النواحي بعد ما عليها من المستقر والحادث ، ويتنوع في مظالم العباد ، ويبالغ في العسف ، حتى يسدها . ويأخذ المباشرون وأعوانه نحواً منها . فلذلك خرب إقليم مصر وآلت أحوال الناس إلى التلاشي :

وفي ثالث عشره أنفق في الغزاة ، وهم ستمائة رجل ، مبلغ عشرين ديناراً لكل واحد ، وجهز الأمراء لثلاثة رجل . وتودى من أراد الجهاد فليحضر لأخذ النفقة :

وفي عشرينه سارت الخيول في البر إلى طرابلس . وعدتها ثلثمائة فرس ،  
لتحمل صحبة الغزاة من طرابلس في البحر .

وفي هذا الشهر خرج مركب من اللاذقية ، قد أشحن بمجاديف ، حتى  
يحضرها إلى مصر برسم الأغربة التي أنشئت صحبة الرئيس قاضل . فلما حاذت  
جزيرة أرواد خرج طائفة من الفرنج يريدون أخذها ، فقاتلهم المسلمون حتى  
قتلوا عن آخرهم ، وعدتهم خمسون رجلا . وأفلت منهم رجل واحد . وأخذ  
الفرنج المجاديف وغيرها ، وحرقوا المركب . وقاضل هذا من أهل مدينة أبياس ،  
فقدم إلى السلطان في السنة الخالية <sup>(١)</sup> ، وحسن له غزو الفرنج ، ووعد به غنيمة  
أموال عظيمة ، حتى [ كان ] <sup>(٢)</sup> من غزوة اللمسون ما كان ، فأخذ في التعبئة  
لغزوهم ثانياً <sup>(٣)</sup> ، أيده الله تعالى بنصره عليهم .

وفيه شنع الوباء بدمياط وفارسكور ، وكان ابتداءه عندهم من جمادى  
الأولى .

وفي حادى عشره توجه المروى عائدا إلى القدس على وظيفة التسليريس  
بالصلاحية .

وفي يوم الجمعة ثانى عشره ركب السلطان بعد صلاة الجمعة بثياب جالوسه ،  
كما هي عادته ، حتى شاهد الأغربة بساحل بولاق ، وعاد .

(١) كذا في نسخة ب ، وفي نسخة ا : « الماخية » .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٣) اللمسون : هو الاسم الذى أطلقه العرب على ميناء بماسول في قبرس :

(٤) كذا في نسخة ا ، وفي ب : « لنزوة عليهم ثانياً » .

وفي ثالث عشرينه ركب الأمير ناصر الدين محمد ابن السلطان والأمير جانبك ، حتى شاهد توجه الأغربة . وقد أقام في دار القاضي زين الدين عبد الباسط المطلة على النيل ، فانحدر في النيل أربعة أغربة بكل غراب أمير ، ومقدم الجميع الأمير جرباش حاجب الحجاب ، فكان يوما مشهودا ، حُشِر فيه الناس من كل جهة لمشاهدة ذلك . ثم انحدر في يوم الإثنين غراب<sup>(١)</sup> واحد<sup>(٢)</sup> ، وانحدر في يوم الثلاثاء غرابان ، وفي يوم الخميس<sup>(٣)</sup> [ سادس ]<sup>(٤)</sup> عشرينه غراب • وفي هذا الشهر قطع السلطان جرايات المباشرين من القمح ، وهي خمسة آلاف أردب ، فتوفرت للسلطان :

شهر شعبان ، أوله الإثنين :

في ثالثه انحدر غراب ثامن :

وفيه جاء قاع النيل خمس أذرع وعشر أصابع . ونودي عليه من الغد خمس أصابع . وهي ابتداء النداء على النيل .

وفي يوم السبت سادسه حدث عند شروق الشمس زلزلة قدوما يقرأ الإنسان سورة الإخلاص ، ثم زلزلت ثانيا مثل ذلك . ثم زلزلت مرة ثالثة ، فلولاً أن الله لطف بسكونها ، لسقطت الدور . فإن الأرض تادت ، وتحركت المباني وغيرها حركة مرعبة ، بحيث شاهدت حائطا خرج عن مكانه ثم عاد . وأخبرني من لا أتهم أنه كان وقت الزلزلة راكبا فرسه [ فخرج عن السرج ]<sup>(٤)</sup> حتى كاد يسقط .

(١-٢) ما بين حاصرتين مثبت في أو ساقط من به .

(٣) كذا في نسخة به ، وفي نسخة ا « رسم بقطع جرايات » .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من به ومثبت في ا .



وفي غده نودى - عن أمر السلطان - بصوم الناس ثلاثة أيام من أجل الزلزلة ، فما أنابوا ولا سمعوا .

وفي ثامنه نودى بأن لا يبيع السكر إلا للسلطان ولا يشتري إلا منه ، فعاد الأمر كما كان .

وفي ليلة الخميس ثامن عشره وقع الحريق بثلاثة أماكن فاطفي\* إلا بعد جهد .

وفي هذا الشهر بلغ الفول ديناراً لكل أردب ، بعد ما كان كل ثلاثة أرداب ونصف بدينار . وتجاوز القمح المائتين بعد مائة وخمسين . وقل وجود الغلال ، وطلبها الناس ، فشحت أنفس أربابها وخزنتها ، هذا مع توالى زيادة النيل :

وفي هذا الشهر اتفقت حادثتان غريبتان إحداهما أن رجلاً مر في سفره ببلاد الغربية على أتان<sup>(١)</sup> له ، وتحتة خرج فيه قماش ، فخرج عليه بعض قطاع الطريق ، وأخذوه وما معه ، فحاد به عن الطريق إلى شاطئ النيل ، وكتفه ، وألقاه إلى الأرض ليذبحه ، فقال له : « بالله اسقني شربة ماء قبل أن تذبحني » فألقى الله تعالى في قلبه عليه رحمة ، لما يريد به . وفتح خراج الرجل وتناول منه إناء وعبر في الماء [ حتى ] يغترف في الإناء منه ، فاخططفه تمساح ، وذهب في الماء فكسره ، وأكله ، والرجل يراه وهو مكتوف ، وأتانه [ واقف ] مع فرس قاطع الطريق ، قائمان قريباً منه . فأقام كذلك حتى ربه أناس عن بعد ، فصاح

(١) الأتان ، الحمار ، والجمع آتن ( لسان العرب ) .

(٢) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٣) مابين حاصرتين ساقط من نسخة أ .

بهم إلى أن أتوه ، فأعلمهم بما جرى له ، وما كان من هلاك عدوه ، فحلوا  
أكتافه وأتوا به وبالفرس والأتان ، والخرج ، إلى الوالى ، فقص عليه قصته  
فأخذ الفرس وخلاه لسهيله . ففضى بإتانه وخرجه ، فكان فى هذا موعظة  
لمن اعتظ . وكفى بالله نصيراً .

والثانية أن متولى الحرب بتلك النواحي وسط سبعة رجالة من قطاع الطريق  
وعلقهم على ممر المسافرين ، كما هى عادتهم فى ذلك . وأكد على الخفراء أبواب الدرك  
فى حراستهم طول الليل ، خوفاً من مجيئ أهاليهم وأخذهم إياهم ، وحلف بأيمانه  
لثمن فقد أحد منهم ليوطن الجميع فباتوا يحرسونهم حتى كاد الليل يذهب ،  
أخذهم [النوم] ثم انتبهوا فى السحر ، فإذا [بعدة الموسطين قد نقصت واحد] فن  
شدة خوفهم أن يطلع النهار ويبلغ الوالى أن الموسطين [قد أخذ منهم واحد  
فيوسطهم بدله ، مروا فى الدرب السلوك ليأخذوا من انفراد من المسافرين ،  
يوسطوه ويلقوه بدل الذى نقص من العدة ، فإذا هم برجل على حمار وتحت  
فتين ، فأخذوه ، ووسطوه ، وعلقوه مع الموسطين . فلما طلع النهار جاءهم  
مقدم الوالى لكشف حال الموسطين ، فإذا عدتهم قد زادت واحداً ، فأنكر  
على الخفراء وأحضرهم إلى الوالى ، وأعلمه الخبر ، فلم يجلدوا بدا من الصدوق  
وأخبروه أنهم ناموا من آخر الليل ، وانتبهوا سحراً فرأوا العدة قد نقصوا واحداً .  
فما شكوا فى أنه أخذهم أهله ، فأخذوا رجلاً على حمار من المارة ووسطوه وعلقوه  
مكان الذى نقص : وحلفوا أيماناً عديدة أنهم ما رأوهم إلا ناقصين واحداً ،  
فأمر بفتح الفتنتين اللتين كانتا على حمار المقتول ، فإذا فى كل قفة نصف امرأة

(١) كذا فى نسخة ب ، وفى نسخة أ « رجال » .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط بن نسخة ب .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت فى ..

(٤) فى المتن « كانسا » .

قد نقشت ، فعلم الوالى ومن حضره أنه كان قد قتل هذه المرأة وسرى بها .  
سحراً حتى يوارىها ، فقتله الله بها . وكان فى هذه تذكرة بان وعى أن الخزاء  
واقع :

وفى آخر هذا الشهر أفرج عن الأمير طرباي من بين الإسكندرية ، ونقل  
إلى القدس ليقم به غير مضيق عليه ، وأنعم عليه بألف دينار :  
شهر رمضان ، أوله الثلاثاء :

أهل هذا الشهر وقد انحل سعر الغلال ، وكثرت فى العراض والساحل<sup>(١)</sup>  
من غير سبب يظهر فى ارتفاعها أولاً ، ثم [ فى ]<sup>(٢)</sup> انعطاطها ، إن الله على كل  
شىء قدير ، وبالناس لرؤوف رحيم :

وفى يوم الثلاثاء ثامن منه قبض على الصاحب بدر الدين حسن بن نصر الله  
استادار ، وعلى ولده الأمير صلاح الدين محمد ، وعوقا بالقلعة .

وفى يوم الخميس عاشره خلع على الأمير زين الدين عبد القادر ابن الأمير  
فخر الدين عبد الغنى بن أبى الفرج ، واستقر استاداراً عوضاً عن الصاحب  
بدر الدين [ حسن ] بن نصر الله .<sup>(٣)</sup>

وفى ثانى عشره أفرج عن الصاحب بدر الدين ، ونزل إلى داره ، وقد  
ألزم بحمل نفقة الشهر وعليقه ، وذلك نحو ثلاثين ألف دينار . وترك ابنه الأمير  
صلاح الدين بالقلعة رهينة على المسال ، فأخذ فى بيع أملاكه وخیوله وثيابه  
وأثاثه .

(١) العرصة وجنحها عرصات : وهى كل موضع واسع بين الدور لانباء فيه ( لسان العرب ) .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من ب وثبت فى ا .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من ا وثبت فى ب .

وفي رابع عشره خلع على جمال الدين يوسف بن الصفي الكركي، واستقر في كتابة السر بدمشق، عوضاً عن بدر الدين حسن.

وفي يوم الثلاثاء ثاني عشرته - الموافق له رابع عشر مسرى - (١) أو في النيل ست عشرة ذراعاً. ونزل الأمير ناصر الدين محمد ابن السلطان ففتح الخليج على العادة بعد تخليق المقياس، وركب في خدمته الصالح بن ططر.

وفي يوم الأربعاء - صبيحة الوفاء - نودى على النيل بزيادة عشر أصابع: ونودى في يوم الخميس بزيادة عشر أصابع. وهذا من نواحر زيادات النيل: وفي هذا الشهر عز وجود اللحم بالأسواق.

شهر شوال، أوله الأربعاء.

في تاسعه ورد الخبر من طرابلس بنصرة المسلمين على الفرنج، فذقت البشائر بالقلعة، وجمع القضاة والأعيان بالجامع الأشرفي، وقرأ عليهم الكتاب ونودى بزيينة القاهرة ومصر فزيئنا. ثم قرأ الكتاب من الغد بجامع عمرو بن العاص. وكتب البشائر إلى الإسكندرية والبحيرة والوجه القبلي: وبينما الناس مستبشرين بنصر الله على أعدائه إذ قدم الخبر في يوم الإثنين ثالث عشره بوصول الغزاة إلى الطينة، فكثر القلق. وكان من خبرهم أنهم لما توجهوا من ساحل بولاق، مروا على دمياط إلى طرابلس، وتوجهوا منها في بضع وأربعين مركباً إلى جزيرة المساغوصة، فخيّموا في برها الغربي، وقد خافهم متملكها، وبعث بطاعته للسلطان، فبلغهم تيمؤ صاحب قبرس للقائهم، واستعداده لمحاربتهم، فباتوا بمخيمهم على المساغوصة ليلة الأحد العشرين من [شهر] رمضان. وشنوا من

(١) في نسخة ب: «أونا».

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من ب.

الغد - يوم الأحد - الغارات على ماني غربي قبرس من الضياع ، وعادوا بنغانم كثيرة ، بعدما قتلوا وأسروا وحرقوا . ثم أفلعوا ليلة الأربعاء يريدون الملاحه ، وتركوا في البر أربع مائة من الرجال ، يسرون بحفائهم ، فقتلوا وأسروا وحرقوا . ثم ركبوا البحر وقد وافاهم صباحا الفرنج في عشرة أغربة وقرقورة ، فلم يثبتوا وانهزموا من غير حرب ، فأرسل المسلمون بساحل الملاحه . والحال كرت أغربة الفرنج راجعة إليهم ، فقاتلهم المسلمون قتالا شديداً ، وهزمهم . وبناتوا ليلة الجمعة خامس عشرينه ، فأقبل [ بكرة <sup>(١)</sup> ] يوم الجمعة خامس عشرينه عسكر قبرس ، وعليهم أخو الملك ، فقاتله نصف العسكر الإسلامي أشد قتال وهزموه بعد ما كادوا أن يؤخذوا ، وقتلوا من [ الفرنج <sup>(٢)</sup> ] مقتلة كبيرة . وأخرجوا الخيول من المراكب إلى البر في ليلة السبت وساروا بكرة يوم السبت يقتلون وبأسرون ويحرقون القرى ، حتى ضاقت مراكبهم عن حمل الأسرى ، وامتلأت أيديهم بالغنائم ، فكتب الأمير جرباش الكريمي - حاجب الحجاب ومقدم العساكر المجاهدة - إلى الأمير قصره نائب طرابلس بذلك ، صحة قاصد ، بعثة من الغزاة ليأتيه بنجرهم ، فكتب الأمير قصره كتاباً إلى السلطان وفي طيه كتاب جرباش إليه ، فقرأه ، كما تقدم ذكره . ثم إن العسكر خاف من ممتلك قبرس ، فإنه كان قد جمع واستعد ، فرأى جرباش أن يعود بهم ، فسار حتى أرمى على الطينة قريبا من قطيا ، ومن دمياط :

وفي ثالث عشره أفرج عن الأمير بيبغا المظفرى ، ونقل من سجن الإسكندرية إلى دمياط ، وجهز إليه فرس ليركبه هناك :

وفي رابع عشره نودى بالقاهرة من أراد الجهاد فعليه بالنفقة ، فكثُر قلق الناس .

وفي يوم الأربعاء خامس عشره كان نوروز القبط بمصر ، وماء النيل على ثمان عشرة ذراعا وثمان عشرة أصبعا . وهذا مما يستعظم قدره في هذا الوقت . وفي خامس عشرينه قدم الغزاة بألف وستين أسيراً ، فباتوا بساحل بولاق . وصعدوا بكرة يوم الأحد سادس عشرينه إلى القلعة ، وبين أيديهم الأسرى والغنائم وهى على مائه وسبعين حمالا ، وأربعين بقلا ، وعشرة جمال ما بين خرج ، وصناديق ، وحديد ، وآلات حربية ، وأوانى ، فعرض الجميع على السلطان ، فكان يوماً مشهوداً لم يعهد مثله في الدولة التركية والخرسسية فرسم بيع الأسرى وتقويم الأصناف ، فابتدىء في البيع من يوم الإثنين سابع عشرينه ، بحضرة الأمير جقمق العلای أمير أنخور . وتولى البيع عن السلطان الأمير أبنال الششانی ، فاشترأهم الناس على اختلاف طبقاتهم . ورسم أن لا يفرق بين الأولاد وآبائهم ، ولا بين قريب وقريبه ، فكانوا يشترونهم جميعاً : وأنفق السلطان في طائفة من الغزاة ثلاثة دنانير ونصف لكل واحد ، وفي طائفة سبعة دنانير لكل واحد .

وفي هذا الشهر تعذر وجود اللحم بالأسواق أياماً ، وإن وجد فإنه قابل جدأ ، وغلت أسعار أكثر الأقوات<sup>(١)</sup> إلا القمح .

وفيه أنشأ زين الدين عبد الباسط ، بناحية بركة الحاج بستانا وساقية ماء ، وعمر فسقية كبيرة تملأ بالمساء ليردها الحاج ، فعظم الانتفاع بها .

(١) كذا في نسخة ا و في نسخة ب « الأسواق » ، وهو تحريف .

شهر ذى القعدة ، أوله الجمعة .

ويوافقه عيد الصليب . كان ماء النيل على عشرين ذراعاً ، تنقص أصبعا واحداً ، وقل ماعهد مثل هذا ،

وفي يوم الإثنين رابعه اتفق بالقاهرة حادثة شنعاء لم ندرك مثلها ، وهى أن رجلاً من العشير ببغروت من سواحل الشام — يقال له شعث بن أبى بكر ابن الحمراء — قدم ليعسقى فى بعض تعلقاته ، فخرج سحر هذا اليوم من دارة على فرسه ، ومعه غلامه ، وقد سايره رجل من أهل بلاده ، وأخذ يحادثه حتى وصلا بين القصرين عند شروق الشمس ، فأخرج الرجل خنجراً وضرب به ابن الحمراء ضربة وأتبعها [بأخرى<sup>(١)</sup>] فسقط عن فرسه . وساق الرجل فرسه فلم يتبعه أحد . وبقي ابن الحمراء طريحاً عدة ساعات ، ثم دفن . وبلغ الخبير السلطان ، فطلب القاتل فلم يقدر عليه . وكان سبب هذا أن ابن الحمراء قتل والد هذا الرجل من سنين عديدة ، وابنه هذا صبي ، فتحول إلى القاهرة ، وربى بها ، وصار من جملة الأجناد بخدمة الأمراء . فلما قدم ابن الحمراء فى هذه الأيام إلى القاهرة ، تردد إليه هذا الرجل من أجل أنه من أهل بلاده ، فأنس به وغفل عما كان منه ، إلى أن جاءه الرجل فى هذا اليوم على عادته ، وركب معه ، فوجد الفرصة قد أمكنته من عدوه ، ففعل ما فعل ، وأخذ يثأره . وفى هذا الشهر انتهت زيادة النيل إلى عشرين ذراعاً سواء :

وفيه ارتفع سعر القمح حتى تجاوز الأردب مائتى درهم من الفلوس .

(١) كذا فى اوقى نسخة ب « يدرك » .

(٢) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٣) كذا فى ب ، وفى نسخة ا « فأمر يطلب القاتل » .

وفيه هدم السلطان خرائب الططر بقلعة الجبل ، وكانت خطا كبيرا  
يشتمل على مساكن عديدة ، فسوى بها جميعها الأرض ٥

وفي يوم الأربعاء سادس عشرينه فودى على الفلوس أن يتعامل الناس بها  
من حساب اثني عشر درهما الرطل . وكانت قد قلت وعز وجودها لشح الناس  
بإخراجها ، فربح من كان عنده منها شيء ، وخسر من له مطالبات ، فإنه  
صار درهما نصفاً ؛

شهر ذى الحجة ، أوله السبت ؛

في سابعه اتفقت حادثة شعاء ، وهي أن الحبز قل وجوده في الأسواق ،  
فعندما خرج بدر الدين محمود العيتاني - محتسب القاهرة - من داره سائراً  
إلى القلعة ، صاحت عليه العامة ، واستغاثوا بالأمرء ، وشكوا إليهم المحتسب ،  
فخرج عن الشارع ، وطلع إلى القاعة وهو خائف من رجم العامة له ، وشكاهم  
إلى السلطان . وكان يختص به ، ويقرأ له في الليل تواريخ الملوكة ، ويترجمها  
له بالتركية . فحتم السلطان وبعث طائفة من الأمرء إلى باب زويلة ، فأخذوا  
على المسارة أفواه السكك ليقبضوا على الناس . فرجم بعض العبيد أحد الأمرء  
بحجر أصابه ، فقبض عليه ، وضرب . وقبض على جماعة كبيرة من الناس ،  
وأحضروا بن يلى السلطان ، فرشم بتوسيطهم ثم أسلمهم إلى الوالى فضرهم  
وقطع آذانهم وأذنانهم ، وبنهم ليلة السبت . ثم عرضوا من الغد على السلطان  
فأفرج عنهم - وعدتهم اثنان وعشرون رجلاً من المستورين - ما بين شريف  
وتاجر ، فتكررت القلوب من أجل ذلك ، وانطلقت الألسنة بالدعاء وغيره ٥

(١) كذا في نسخة المخطوطة ، وفي الموطأ المقرئ ( ج ٢ ص ٢٠٥ ) « خرائب القلاع » .

(٢) كذا في نسخة ١ ؛ وفي نسخة ب « آذانهم » .



وفي هذه الأيام ارتفع سعر اللحم ، وعدم أباما من الأسواق . وارتفع  
سعر القمح أيضا ، وعز وجوده ، مع كثرته بالشون والمخازن ، وعلو النيل  
وثباته ،

(١) وفي حادى عشرينه خلع على شهاب الدين أحمد بن صلاح [الدين] بن  
محمد المعروف بابن المحمرة ، واستقر في مشيخه الخانكاة الصلاحية سعيد  
السعداء ، بعد وفاة شمس الدين محمد بن أحمد البيرى ، المعروف بأخى جمال  
الدين الأستاذار . وابن المحمرة هذا كان أبوه سمساراً في الغلال بساحل بولاق ،  
وعمه طحانا ، وولد هو بظاهر القاهرة ، وقرأ القرآن [وقرأ] عدة كتب ما بين  
فقه ونحوه وغيره ، واشتغل على شيوخ العصر حتى برع في الفقه على مذهب  
الشافعى . وشارك في فنون ، وجلس في حوائث الشهود زمانا ، واستنبته  
في الحسبة بالقاهرة بوساطة الأمير يلبغا السالى ، وكان من أصحابه . ثم ناب  
في الحكم بالقاهرة عن قاضى القضاة جلال الدين عبد الرحمن بن البلة نى مدة سنين .  
وأثرى في قضائته ، وكثر ماله . ثم صرف عن الحكم ، ودرس الفقه بخانكاة شيخوخه بمال  
وزنه في التدريس ، ثم ولى الخانكاة :

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ا .

(٢) كذا في ب . وفي نسخة ا « استادار » .

(٣) في المتن « ابن الحمري » جاء في الفهرست للابن السخاوى وفي المنهل العساوى لأبى الحسن أنه عرف  
بابن المحمرة ، وهى أمه - نسبة إلى التخمير من المحمرة .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من ا و مثبت في ب .

(٥) كذا في نسخة ا ، وفي نسخة ب « شيخ العصر » .

وفيه قدم كتاب [الأمر<sup>(١)</sup>] تغري بردى المحمودى من مكة وقد توجه حاجباً يتضمن أنه بعث، لمسا نزل من عقبة أيلة، قاصداً إلى الشريف حسن بن عجلان، يرغبه في الطاعة ويحذره عاقبة المخالفة، فقدم ابنه الشريف بركات ابن حسن، وقد نزل بطن مر، في ثامن عشرين ذى القعدة، فسر بقدومه، ودخل به معه مكة أول ذى الحجة، وحلف له بين الحجر الأسود والملتزم<sup>(٣)</sup>، أن أباه لا يناله [مكروه<sup>(٤)</sup>] من قبله ولا من قبل السلطان: فعاد إلى أبيه، وقدم به [مكة<sup>(٥)</sup>] يوم الإثنين ثالث ذى الحجة<sup>(٦)</sup>. وأنه حلف له ثانياً، وألبسه التشريف السلطانى، وقرره في إمارة مكة على عادته. وأنه عزم على حضوره إلى السلطان صحبة الركب، واستخلاف ولده بركات على مكة:

وفي خامس عشر ربه ورد إلى ساحل بولاق إثنا [عشر<sup>(٧)</sup>] غراباً من أغربة الغزاة:

وفي ثامن عشر ربه قدم مبشرو الحاج، وأخبروا بسلامة الحاج، وأن الوقفة بعرفة كانت يوم الإثنين، وكانت بالقاهرة يوم الأحد:

\* \* \*

(١) ما بين حاصرتين مثبت في أ وسائط من ب.

(٢) كذا في نسخة أ؛ وفي نسخة ب « وقد توجه حاجباً » وهو تحريف - أنظر عقد الجان للمعنى ج ٢٥ ق ٢ ووقعة ٥٨٦ هـ.

(٣) الملتزم: بالضم ثم السكون، ويقال له المدعى، والملتزم، سمى بذلك لا لئلا يترامه الدعاء والتعوذ، وهو ما بين الحجر الأسود والباب.

(٤) ما بين حاصرتين مثبت في أ وسائط من ب.

(٥) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت في أ.

(٦) كذا في نسخة أ، وفي نسخة ب « ثالث عشرين ذى الحجة ».

(٧) ما بين حاصرتين ساقط من أ، ومثبت في ب.

## ومات في هذه السنة ممن له ذكر

قاضى القضاة علاء الدين أبو الحسن علي بن بدر الدين أبو الثناء محمود ابن أبي الجود أبي بكر بن مغلى الحموى الحنبلى ، فى يوم الخميس العشرين من المحرم ، وقد قارب السبعين سنة . كانت أباه من سلمية ، يعاونون التجارة وولد هو بجها ، ونشأ بها ، وعانى طلب العلم : وقدم القاهرة شابا سنة إحدى وتسعين ، فى زى التجار . واشتهر بكثرة الحفظ لجودة حافظته : ومازال يدأب حتى صار من أئمة الفقه والحديث والنحو ، ويشارك فى فنون كثيرة . وكان يحفظ فى كل مذهب من المذاهب الثلاثة كتابا ، ويحفظ من مذهبه كثيرا إلى الغاية . وولى قضاء الحنابلة بحماه بعد سنة ثمانمائة . ثم ولاه المؤيد شيخ قضاء [ القضاة <sup>(١)</sup> ] الحنابلة بالديار المصرية ، فباشره حتى مات . وكان له ثراء وسعة ، ولم يخلف بعده مثله .

وقتل الأمير تغرى [ بردى <sup>(٢)</sup> ] خنقا بقلعة حلب فى ربيع الأول ، فستراح منه ، لادين ولا عقل ولا مروءة ، ماهو إلا الظلم والفسق :

ومات زين الدين شعبان بن محمد بن داود الأنبارى ، فى سابع [ عشر ] جمادى الآخرة . وقد ولى حلبة مصر فى أيام الظاهر برقوق بمال عجز عنه ، فقر إلى اليمين بعد عزله ، وصار له بها حظ ، لأنه كان يكتب خطا <sup>(٣)</sup> [ جيدا ] وينظم

(١) ما بين حاصرتين مثبت فى ١ وساقط من ب .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت فى ١ وساقط من ب . وهو الأمير تغرى بردى بن عبد الله المؤيدى ، المعروف بأبى قصروه .

(٣) كذا فى نسخة ١ . وفى نسخة ب « بقلمه دمشق » وهو تحريف - انظر النجوم الزاهرة لأبى المحاسن ، وأنباء القبر لابن حجر ( وفيات سنة ٨٢٨ هـ ) .

(٤) ما بين حاصرتين مثبت فى ١ وساقط من ب . انظر إنباء القبر لابن حجر ( وفيات سنة ٨٢٨ هـ ) .

(٥) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب . \*

الشعر . ثم قدم مكة بعد سنتين . وقدم القاهرة ، وتوجه إلى الشام . ثم عاد وهو مريض ، فأتى يوم قدومه ، وورثه أخوه :

وتوفى بدر الدين محمد بن عمر بن أبي بكر الدماميني المالكي ، الأديب ، الشاعر بمدينة كربوكا من بلاد الهند ، في شعبان ، عن نحو سبعين سنة . وكان قد نشأ بالإسكندرية ، وفاق في الأدب ، وقال الشعر الحيد ، وبرع في العربية ، وعانى دولة عمل الثياب الحرير ، فاحتيج ، وألجأته الضرورة إلى فراره من أرض مصر ، فصار له في بلاد الهند ثراء ، فلم يتهن به ، ومات :

وتوفى الأمير ناصر الدين محمد بن أحمد بن عمر بن يوسف بن عبد الله ابن عبد الرحمن بن إبراهيم بن محمد بن أبي بكر التنوخي الشهير بابن العطار الحموي ناظر القدس ، في ثالث عشر شوال ، ببلد الخليل ، عليه السلام ومولده في سنة أربع وسبعين وسبع مائة . وكان أبوه من أعيان أهل حماه ، يباشر أستاذار الأمراء ، واختص بالظاهر برقوق أيام سجنه بالكرك ، وقد كان بها ، وخرج معه منها ، فأتى قبل عود الملك إليه ، فاستدنى [ الظاهر برقوق ] ابنه ناصر الدين هذا ، وأنعم عليه بإمرة في حماه . ثم ولى حجوية حماه . ونوه به ناصر الدين محمد بن البارزي ، لما ولى كتابة السر ، لقربته به ، وولاه نيابة الإسكندرية . فلما مات - هو والمؤيد - صرف [ عنها ] ثم ولاه السلطان نظر القدس والخليل . وكان من خير من صحبت ، ديانة وملازمة لتلاوة القرآن ، ومعرفة ، وخبرة ، ومشاركة ، في فنون من العلم .

(١) كذا في نسخة ب . وفي نسخة ا « بمكة » وهو تحريف .

(٢) كذا في نسخة ا ؛ وفي نسخة ب « أثر » .

(٣) كذا في نسخة ا وفي نسخة ب « وولى » .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من ب .

ومات الفقيه نور الدين على بن أحمد بن سلامة السليمى المكي ، بها ،  
في أخريات شوال ، وقد أناف على الثمانين . وكان قضيها شافعيًا فاضلاً في فنون :  
قدم القاهرة ، وسمع معنا الحديث وتردد إلى سنين بالقاهرة ومكة :

وتوفي شمس الدين محمد بن أحمد بن أحمد بن جعفر بن قاسم البيرى  
الجلبي ، أخو الأمير جمال الدين يوسف الأستادار ، في يوم الجمعة <sup>(١)</sup> [ المبارك ]  
رابع عشر ذى الحجة ، عن نحو الثمانين سنة . وكان يلي قضاء البيرة ، ثم قدم  
القاهرة وولى قضاء القضاة بحلب [ مدة ، <sup>(٢)</sup> ثم عزل ] وعاد إلى القاهرة ، ودرس  
بالمدرسة الناصرية المحاورة لقبة الإمام الشافعي بعد الحلال محمد أبي البقاء . وولى  
مشيخة الخانكاة الركنية ببيرس بعد الشريف بلر الدين حسن النسابة ، كل ذلك  
بجاه أخيه . فلما قتل أخوه نكب ، <sup>(٣)</sup> وصرف . ثم أفرج عنه وولى في أيام  
المؤيد شيخ الخانكاة الصلاحية سعيد السعداء حتى مات وكان فيه سكون .  
ويذكر عنه تدين :

وقتل الأمير طوغان - أمير أنخور في أيام المؤيد شيخ - ذبحاً بقلعة  
المرقب ، في ذى الحجة . وكان من جملة التراكيب ، يخدم سايس خيل بعض  
أجنادها ، فترقى حتى صار أمير أنخور [ كبير <sup>(٤)</sup> للملك المؤيد ، وله به اختصاص ،  
ثم نكب بعده حتى قتل : وهو كما قيل ؛ لم أهلك منه على دنيا ولا دين :

ومات الأمير سيف الدين أبو بكر حاجب طرابلس بها . وقد تكرر ذكره  
في أيام الأمير جكم ، وكان مشكوراً :

(١) ما بين حاصرتين مثبت في ب .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت في ا وساقط من ب .

(٣) كذلك في نسخة ا وفي نسخة ب « أخيه » .

(٤) ما بين حاصرتين مثبت في ا وساقط من ب .

## مئة تسع وعشرين وثمناثة

أهلت وخليفة الزمان المعتضد بالله أبو الفتح داود<sup>(١)</sup> بن المتوكل على الله أبو عبد الله محمد . وسلطان الإسلام الملك الأشرف أبو العز برسبى الدقاق ، وأتابك العساكر الأمير الكبير جقق ، [ وأمير مجلس الأمير أينال الحكيم ، وأمير سلاح الأمير أينال النوروزي ، وأمير أخور الأمير جقق<sup>(٢)</sup> ] ، والدوادر الأمير أذربك ، ورأس توبة الأمير تغرى بردى المحمودى ، وحاجب الحجاب الأمير جرباش قاشق ، وأستادار الأمير زين الدين عبد القادر بن الأمير الوزير فخر الدين عبد الغنى ابن الأمير الوزير تاج الدين عبدالرزاق بن أبى الفرج . والوزير كريم الدين عبد الكريم ابن الوزير الصاحب تاج الدين عبد الرزاق ابن شمس الدين عبد الله بن كاتب المناخ . وناظر الخصاص كريم الدين عبد الكريم ابن سعد الدين يركة بن كاتب جكم . وكاتب السر بدر الدين محمد بن محمد ابن أحمد بن مزهر . وناظر الجيش زين الدين عبد الباسط بن خليل . وقاضى القضاة الشافعى الحافظ شهاب الدين أحمد بن حجر : وقاضى القضاة الحنفى زين الدين عبدالرحمن التفهنى . وقاضى القضاة المالكى [ شمس الدين محمد البساطى<sup>(٣)</sup> ] . وقاضى القضاة الحنبلى محب الدين أحمد بن نصر الله البغدادى . ونائب الشام الأمير سودن :

(١) كذا في نسخة ١ ، وفي نسخة ب « داود » .

(٢-٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت في ١ .

من عبد الرحمن : ونائب حلب شارقطلو<sup>(١)</sup> : ونائب حماه الأمير جليان أمير أنحور :  
ونائب طرابلس الأمير قصروه : ونائب صيفد الأمير مقبل الدوادار : ونائب  
الإسكندرية الأمير أقبغا التمرأزي . وأمير مكة الشريف حسن بن عجلان :  
وأمير المدينة النبوية عجلان بن نكير :

وأسعار المبيعات بالقاهرة مع عامة الأقوات قليلة ، سيما اللحم واللبن  
والجن ، لم نعهد مثل قلتهم في هذا الوقت : وقد انحل سعر الغلال ، وأبيع  
الأرز بألف درهم الأردب . والدينار الأفرنتي بمائتين وخمسة وعشرين درهما  
من الفلوس . والفلوس يائتي عشر درهما الرطل . وأحوال الناس بديار مصر  
وبلاد الشام واقفة ، لقلة مكاسبهم : وقد شمل إقليم مصر مدينتها وأريافها -  
الحراب ، لاسيا الوجه القبلي ؛ فمن شدة فقر أهله وفاقتهم وسوء أحوالهم<sup>(٢)</sup>  
لا يتبايعون إلا بالغلال ، لعدم الذهب والفضة ، بعد ما كانوا من الغنى والسعة<sup>(٣)</sup>  
في غاية :

شهر الله المحرم ، أوله الإثنين :

في ليلة الخامس عشر خسف جرم القمر بأجمعه ، ومكث جميع جرمه<sup>(٤)</sup>

منخسفا نحو ثمانى عشرة درجة ؛

- (١) كذا في نسخة ا وفي نسخة ب « شارقطلو » .
- (٢) كذا ، في نسخة ب وفي نسخة ا « دوادار » .
- (٣) كذا في نسخة ب وفي نسخة ا « فلم يعهد » .
- (٤) كذا في نسخة ا ؛ وفي نسخة ب « حالهم » .
- (٥) في نسخة ا ، ب « الفنا » .
- (٦) كذا في نسخة ا . وفي نسخة ب « جزم جمته » .

وفي يوم الإثنين هذا خلع على الأمير أبنال الششاني، واستقر في حسيبة  
القاهرة، عوضاً عن بدر الدين محمود العيتاني<sup>(١)</sup> :

وفي تاسع عشره قدم الشريف رميثة بن محمد بن عجلان، وقد أفرج  
عنه من سجنه بالإسكندرية<sup>(٢)</sup> :

وفي عشرينه منع قضاة القضاة الأربع من الإكثار من نواب الحكم  
بألقاهرة ومصر، وأن لا يزيد الشافعي على عشرة نواب، ولا يزيد الحنفي  
على ثمانية، ولا المالكي على ستة ولا الحنبلي على أربعة. فعمل بذلك مدة أيام،  
وعادوا لمساكنها عنه من الاستكثار منهم. ولو كان ذلك من الخير لنقص :

وفي ثالث عشرينه قدم الركب الأول من الحجاج، وتتابع قدومهم حتى  
قدم الأمير تترى بردى المحمودى رأس، نوبة بالمحمل، وتبعه ساقه الحاج<sup>(٣)</sup>  
وهم في ضر وبؤس شديد، من غلاء الأسعار. وقدم معه أيضاً الأمير قرقاس<sup>(٤)</sup>  
المقيم هذه المدة بمكة. وقدم الشريف حسن بن عجلان، فأكرم. ثم خلع  
عليه في سابع عشرينه، واستقر في إمارة مكة على عادته، وألزم بثلاثين ألف  
دينار، فبعث قاصده إلى مكة حتى يحضرها، وأقام<sup>(٥)</sup> [ هو ] بالقاهرة رهينة،  
ولم يقع في الدولة الإسلامية مثل هذا :

(١) كذا في نسخة ا وفي نسخة ب « العتاني » .

(٢) كذا في ا، وفي نسخة ب « من سجن الإسكندرية » .

(٣) كذا في نسخة ب، وفي نسخة ا « وسمه » .

(٤) كذا في نسخة ا، وفي نسخة ب « ضرر » .

(٥) كذا في نسخة ا وفي نسخة ب « وأقام بمكة » ؛ وهو تحريف . وما بين حاصرتين تكلة

من النجوم الزاهرة لأبي المهابين ( ج ٦ ص ٥٩٥ - طبعة كاليفورنيا ) .



وفي هذا الشهر كثرت موت الجاموس ، ولذلك قلت الألبان والأجبان <sup>(١)</sup> .  
 وفيه تجددت على الحجاج مظلمة لم تُعهد من قبل ، وذلك أنه منع التجار  
 أيام الموسم أن يتوجهوا من مكة إلى بلاد الشام . بما ابتاعوه من أصناف تجارات  
 الهند ، وألزموهم أن يسيروا مع الركب إلى مصر حتى يؤخذ منهم مكوس مامعهم ه  
 فلما نزل الحجاج بركة الحاج وخرج مباشرة الحاج وأعوانهم ،  
 واشتدوا على جميع القادمين من التجار والحجاج ، واستقصوا تفتيش  
 حايهم وأحلامهم ، وأخرجوا سائر مامعهم من الهدية وأخذوا مكسها ، حتى  
 أخذوا من المرأة الفقيرة مكس النطع <sup>(٢)</sup> الصغير عشرة دراهم فلوسا . وأما التجار  
 فإنه كان أخرج إليهم في السنة الخالية بعض مسالة الأقباط من القاهرة -  
 كما تقدم ذكره - فوصل إلى مكة ، ومضى إلى جدة بأعوانه ، فضبط ما وصل  
 في المراكب من بلاد الهند وهرمز من أصناف المتجر ، وأخذ منها العشرة  
 فقدم في المراكب الهندية إلى جدة في هذه السنة زيادة على أربعين مركبا  
 تحمل أصناف البضائع . وذلك أن التجار وجدوا راحة بجدة ، بخلاف ما كانوا  
 يجدون بعدن ، فتركوا بنسدر عدن واستجدوا بنسدر جدة عوضه ،  
 فاستمر بنسدر جدة عظيما ، وتلاشى أمر عدن من أجل هذا ، وضعف  
 حال متملك اليمن . وصار نظر جدة وظيفة سلطانية يخلع على متوليها ، ويتوجه  
 في كل سنة إلى مكة في أوان ورود مراكب الهند إلى جدة ، ويأخذ <sup>(٣)</sup> ما  
 على التجار ويحضر إلى القاهرة به . وبلغ ما حمل إلى الخسرة من ذلك [ زيادة <sup>(٤)</sup> ]  
<sup>(٥)</sup>

(١) في نسخة ب « الأجبان والألبان » .

(٢) كذا في نسخة أ ، وفي نسخة ب « وخرجوا مباشرة » .

(٣) النطع : بساط من الأديم ( القاموس المحيط ) .

(٤-٥) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت في نسخة أ .

على سبعين ألف دينار، سوى ما لم يحمل، فجاء للناس مالا عهد لهم بمثله، فلأن العادة لم تزل من قديم الدهر في الجاهلية والإسلام أن الملوك تحمل الأموال الجزيلة إلى مكة لتفريق في أشرفها ومجاورتها، فانعكست الحقائق، وصار المسال يحمل من مكة، ويلزم أشرفها بحمله. ومع ذلك فنع التجار أن يسيروا في الأرض يبتغون من فضل الله، وكلفوا أن يأتوا إلى القاهرة حتى تؤخذ منهم المكوس على أموالهم. وإني لأذكر أن الملك المؤيد هيذا نظره مرة في أيام قدوم الحاج فرأى من أعلى قلعة [ الجبل ]<sup>(١)</sup> خياما مضروبة [ بالريدانية ]<sup>(٢)</sup> خارج القاهرة، فسأل عنها، فقيل له إن العادة أن ينصب ناظر الخاص عند قدوم الحاج خياما هناك ليجلس فيها مباشرة الخاص وأعوانه، حتى يأخذوا مكس مامعهم من البضائع، فقال: "والله إنه لقبيح أن يعامل الحاج عند قدومه بهذا". واستدعى بعض أعيان الخاصكية، وأمره أن يركب ويسوق حتى يأتي تلك الخيام ويهدمها على رؤوس من فيها، ويضربهم حتى يحملوها وينصرفوا، ففعل ذلك، ولم يتعرض أحد في تلك السنة للحجاج. وكان ناظر الخاص إذ ذاك الصاحب بدر الدين حسن بن نصر الله. ولعمري لقد سمعت عجائز أهلنا وأنا صغير يقلن إنه ليسأق على الناس زمان يترحمون فيه على فرعون فبرغمي إن مضمين وخلفت حتى أدركت وقوع ما أنذرنا به من قبل، والله عاقبة الأمور.

(١) كذا في أ، وفي نسخة ب « وتلزم ».

(٢) في نسخة المخطوطة « أعل ».

(٣-٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة أ ومثبت في ب.

(٥) في نسخة أ « حتى يأخذ مكس ... » . والصيغة المشتقة من نسخة ب.

(٦) كذا في نسخة ب وفي نسخة أ « الحجاج ».

(٧) في نسخة أ « واستدعا ».

(٨) في نسخة أ « يترخوا ».

شهر صفر ، أوله الأربعاء .

في نصفه جمع السلطان الأمراء والقضاة وكثيراً من التجار ، وتحدث في إبطال  
المعاملة بالذهب المشخص الذي يقال له الإفرتي ، وهو من ضروب الفرنج ،  
وعليه شعار كفرهم الذي لا يميزه الشريعة المحمدية . وهذا الإفرتي كما تقدم  
ذكره قد غلب في زمنا من حدود ستة ثمان مائة على أكثر مدائن الدنيا ،  
من القاهرة ومصر وجميع أرض الشام ، وعامة بلاد الروم والحجاز واليمن ،  
حتى صار النقصد الرابع ، فصوب من حضر رأى السلطان في إبطاله ،  
وأن يعاد سبكه بدار الضرب ، ثم يضرب على السكة الإسلامية . فطلب من  
الغند صياغ دار الضرب ، وشرع في سبك ما عنده من الدنانير الإفرتية .

وفي هذا الشهر عز وجود الخبز في الأسواق أحيانا ، مع كثرة الغلال  
وقلة طلبها . وفقد اللحم أيضا عدة أيام من قلة جلب الأغنام . وسبب ذلك  
أن الوزير يحتاج في كل يوم إلى اثني عشر ألف رطل من اللحم برسم الممالك  
السلطانية ، ومطبخ السلطان وحريمه ، فحجر على باعة اللحم أن يزيدوا  
في سعره حتى لا يزداد عليه ما يقوم به في ثمن اللحم . واقتنى أغناما  
كثيرة ، وصار يشتريها بما يريد ، فلا تصل أثمانها إلى بائعها إلا وقد نجحوا  
فيها ، كما هي عادتهم في نجس الناس أشياءهم ، فنفسر تجار الغنم وجلباتها  
من الحضور بها إلى أسواقها ، خوفا من الخسارة . وكانت أراضي مصر  
في السنة الحالية محلا من قلة ماء النيل في أوائله ، وسرعة هبوطه ، حتى شرفت

(١) في نسخة ب « وعامة بلاد الشام » وهو تحريف والتصحيح من نسخة أ . أنظر أيضا النجوم  
الزاهرة لأبي الحسن ( ج ٦ ص ٩٦ - طبعة كاليغورنيا ) .

(٢) كلنا في نسخة أ ؛ وفي نسخة ب « صناع » .

(٣) كلنا في نسخة ب . وفي نسخة أ « إن يزيد » .

(٤) المحل : الجذب ، وأرض محل أي ماحلة مجذبة ( القاموس المحيط ) .

الأراضي إلا قليلا، فقلت المراعى . ثم ارتفع سعر الفول والشعير ، فشحت الأنفس بلف البهاثم ، والأنعام ، خصوصا الفلاحون ، فان أحوالهم ساءت ، فهزلت من أجل هذا بهيمة الأنعام من الغنم والبقر والجاموس ، وتعاثر من نصف شهر رمضان الماضي وجود لحم الضأن ، وارتفع سعره من سبعة دراهم الرطل إلى عشرة دراهم ونصف . وقلت الألبان والأجبان والسمن . وبلغت أثمانا لم نعهد مثله في زمن الربيع <sup>(١)</sup> . واتفق مع هذا كله [ الموت ] <sup>(٢)</sup> للذريع في الجاموس ، حتى فنى معظمه . ووقع الفناء أيضا في الأبقار وماتت أيضا أغنام حمير وخيل غير كثيرة العدد .

وفي سادس عشره نودى بإبطال المعاملة بالدينار الأفرنتية ، وأن يتعامل الناس بالدينار الأشرية ، وزنة الدينار منها زنة الدينار الأفرنتى : وألزم الناس بحمل ما عندهم من الأفرنتية إلى دار الضرب ، حتى تسبك وتعمل دنانير أشرفية وخلع على شرف الدين أبى الطيب محمد بن تاج الدين عبد الوهاب بن نصر الله ، واستقر في نظر دار الضرب . وقد كان باشر نظر وقف الأشراف ، ونظر كسوة الكعبة أحسن مباشرة ، بعفة وأمانة ونهضة .

وفي نصف هذا الشهر ارتفع سعر القمح وتجاوز الأردب ثلاثمائة درهم وقل وجود الدقيق في الطواحين ، ووجود الخبز بالأسواق : وشنع الأمر في تاسع عشره ، وازدحم الناس بالأفران في طلب الخبز ، وتكالبوا على ابتياع القمح ، فشحت نفوس الخزان به وأبيع القمح الفول بأربعة دراهم ولهذا أسباب : أحدها أن البدر محمود العنتابى كان أيام حسبه يلين للاباعة ،

(١) كذا في نسخة أ . وفي نسخة ب « ثمن الربيع » وهو تحريف .

(٢) ما بين حاصرتين ساطع من نسخة ب .

حتى كأنه لاحجر عليهم فيها يفعلوه ، ولا [ ما ]<sup>(١)</sup> يبيعوا بضائعهم به من الأثمان . فلما ولي الششمانى أرب الباعة ، وردعهم بالضرب المبرح ، فكادوه ، وترك عدة منهم ما كان يعانيه من البيع . واتفق في هذه الأيام هلاك كثير من الجاموس والبقر ، بحيث أن رجلا كان عنده مائة وخمسون جاموسة فهلكت بأجمعها ، ولم يبق منها سوى أربع جاموسات ، وما ندرى ما يتفق لها . فقلت الألبان والأجبان والسمن : ثم هبت في نصف هذا الشهر رياح مريسية ، وتوات أياما تزيد على عشرة ، لم تستطع المراكب السفر في النيل ، فانكشف الساحل من الغلة . وجاء الخببر بغلاء الأسعار في بلاد غزة والرملة والقدس ونابلس والساحل ودمشق وحوران وحماه ، حتى تجاوز سعر الأردب المصرى عندهم ألف درهم فلو ساء ، إذا عمل حسابه . وقدم الخبر بغلاء بلاد الصعيد وأنها بأسرها لا يكاد يوجد بها قمح ولا خبز ير . ومع هذه الرزايا كلها شح الأغنياء وطمعهم ، فان بعض أمراء الألوفا لم يبلغ القمح مائتين وخمسين درهما الأردب قال « لا أبيع قمحي إلا بثلاث مائة درهم الأردب » . ومنع السلطان أن يباع من حواصله قمح لقلة ما عنده ، فظن الناس الظنون ، وجاعت أنفسهم ، وقوى الحرص ، وتزايد الشح ، فأمسك خزان القمح ما عندهم منه ضئلا به وأملوا أن يبيعوا البر بالدر . هذا ، ومتولى الحسبة بعيده عن معرفتها ، فآل الأمر إلى ما قيل :  
 ” تجمعت البلوى على واحد فرد “ :

وفيه انحط سعر اللحم من عشرة دراهم ونصف الرطل إلى ثمانية ونصف ، وهو هزيل لقلة علف البهائم .

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٢) كذا في نسخة ب . وفي نسخة أ « قدم الخبر بأن بلاد الصعيد بأسرها لا يكاد يوجد بها قمح » .

شهر ربيع الأول ، أوله الجمعة :

أهل هذا الشهر والأردب القمح بثلاث مائة ، سوى كلفه ، وهى مبلغ  
عشرين درهما . والدقيق كل بطة زنة خمسين رطلا بمائة وعشرين درهما ، وهما  
قليل . وقد خسر الناس فى تفاوت سعر الدينار الإفرنجى والدينار الأشرفى جملة  
مال ، فإن الأفرنجى كان يصرف بمائتين وخمسة وعشرين درهما ، وفى علم السلطان  
أنه إنما يصرف بمائتين وعشرين . ومشى الناس أيضا فيما بينهم نقصه زنة قمحة .  
فلما نودى أن لا يتعامل أحد بالأفرنجى وضرب السلطان الدنانير الأشرفية  
وانتفعها فى جوامك الممالك بالديوان المفرد ، كثرت فى أيدى الناس ، فصار  
من عنده شئ من الأفرنجية يحتاج أن يتعوض بدله من الصيرافة دنانير أشرفية  
فيخسر فى كل دينار أفرنجى سبعة دراهم ونصف ، إن كان نقصه قمحة ،  
وما زاد على القمحة فيحسابه : فتلفت أموال الناس بسبب ذلك ، ورجحت  
الصيرافة أرباحا كثيرة ، بحيث أخبرنى من لا أنهم أنه خسر فى دنانير أفرنجية  
خمسة آلاف درهم :

وفى يوم السبت ثانيه تيسر وجود الخبز فى الأسواق :

وفيه ابتداء السلطان بعمل خبز يفرق فى الفقراء كل يوم :

وفى رابع عشره نودى أن يقطع كل أحد ماتحت حانوته من الأرض ، ويرى  
بالكيان . وأن تصلح الطرقات فى سائر أمة القاهرة ومصر وظواهرها ، وفى جميع  
الحدارات والخطوط ، وهذا من لم يفعل ذلك . فشرع كل أحد - من جليل وقصير -  
فى طلب الفعلة وقطع الأراضى ، وطلب الحمار لتقل الأثربة ورميها ، فجاءتهم  
كلف ومغارم مع ما هم فيه من غلاء الأسعار والחסارة فى الذهب . فلعلف الله  
وبطل ذلك بعد يومين ، وقد خسر فيه من خسر جملة :

وفيه قدم الأمير قصره نائب طرابلس :

وفي هذا الشهر ظهر رجلان أبديا صنائع بديعة أحدهما من مسالة الفرنج الدين يتزويوا بزي الأجناد فانه نصب جبلا من أعلى مأذنة المدرسة الناصرية حسن بسوق الخليل تحت القلعة [ الجبل <sup>(١)</sup> ] ، ومده حتى ربطه بأعلى الأشرفية من قلعة الجبل . ومسافة ذلك رمية سهم أو أزيد ، في إرتفاع ما ينيف على مائة ذراع في السماء . ثم إنه برز من رأس المأذنة ، ومشى على هذا الجبل ، حتى وصل إلى الأشرفية ، وهو يبدى في مشيه أنواعا من اللعب . وقد جلس السلطان لرؤيته ، وحشر الناس من أقطار المدينة ، فعُدد فعله من النوادر التي لو لم تشاهد لما صدقت . ثم خلع عليه السلطان ، وبعثه إلى الأمراء ، فامنهم إلا من أنعم عليه فأنشد بعد ذلك بقليل شاب من أهل البلد لحاكة المذكور في فعله ، ونصب جبلا عنده في داره ، ومشى عليه ، فلما علم من نفسه القدرة على ذلك صعد إلى رأس نخله ، ومد منها جبلا إلى نخلة أخرى ومشى عليه ، فأقدم عند ذلك وأظهر نفسه ، ونصب جبلا من رأس مأذنة المدرسة الظاهرية برفوق إلى رأس مأذنة [ المدرسة <sup>(٢)</sup> ] المنصورية بين القصرين بالقاهرة ، وأرخى من وسط [ هذا <sup>(٣)</sup> ] الجبل الممتد جبلا ، وواعد الناس حتى ينظروا ما يفعله ، مما لم يقدر ذلك الرجل على فعله ، فجاءوا من كل جهة ، وخرج من رأس مأذنة المدرسة الظاهرية ، ومشى قائما على قدميه ، وقامته منتصبية ، حتى وصل رأس مأذنة [ المدرسة <sup>(٤)</sup> ]

(١) ما بين حاصرتين مثبت في نسخة ب .

(٢) كذا في نسخة أ ؛ وفي نسخة ب « من رأس المأذنة الظاهرية برفوق » .

(٣) كذا في نسخة أ ، وفي نسخة ب « المأذنة » .

(٤-٥) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٦) في نسخة أ « وأوعد » .

(٧) ما بين حاصرتين مثبت في نسخة أ وساقط من ب .

المنصورية، ومسافة ما بينهما نحو المسائة ذراع في ارتفاع أكثر من ذلك . ثم إنه نام على الحبل ، وتمدد ، ثم قام ومشى حتى وقف على الحبل الذى أراحه في وسط الحبل الذى هو قائم عليه . ونزل فيه إلى آخره ، ثم صعد فيه ، وهو يبدى في أثناء ذلك فنونا تذهل رؤيتها ، لولا ضرورة الحس لما صدقت . وتلاشى بما فعله فعل ذلك الرجل . ثم إنه نصب جبلا من مأذنة حسن إلى الأشرفية بالقلعة ، كما نصب الرجل الأول . وجلس السلطان لمشاهدته ، وأقبل الناس في يوم الجمعة تاسع عشر منه ، وقد هبت رياح كادت تقتلع الأشجار ، وتلقى الدور . فخرج هذا الشاب وتلك الرياح في شدة هبوبها ، فشئى على قدميه حتى وصل إلى حبل قد أراحه في الوسط ، وأدلى رأسه ، ونزل فيه منكوسا ، رأسه أسفل ورجلاه أعلاه ، إلى أن وصل إلى آخره . ثم صعد حتى وقف على الحبل الممتد ، ومشى قائما عليه حتى وصل إلى قبة المدرسة ، فنزل من الحبل وصعد القبة وهو يجرى في صعوده جريا قويا فوق شكل كرمى من رصاص أملس ، حتى وقف بأعلاها ، والرياح [ عمالة <sup>(١)</sup> ] في طول ذلك ، بحيث لا يثبت لها طير السماء ، ولا يقدر على المرور لشدة هبوبها . وهذا الشاب يروح ويحىء شاقا لها ، وما را فيها ، كأنما خلق من الريح ، فكان شيئا عجبا ، لا سيما ولم يتقدم له إدمان في ذلك ، ولا دربه فيه معلم ، وإنما تاقته إليه نفسه ، فامتحنها فإذا هي متأتية له فيما أراد ، فبرز وأبدى ما يعجز عنه سواه ۞

(١) كذا في نسخة أ ؛ وفي نسخة ب « الحسن » وهو تحريف .

(٢) كذا في نسخة أ ، وفي نسخة ب « رياحا » .

(٣) كذا في نسخة ب ، وفي نسخة أ « ثم نزل من الحبل » .

(٤) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من أ .



ومن نصف هذا الشهر انحل سعر الشعير ، حتى أبيع الأردب بدينار  
أشرفي ، وانحل سعر الفول ، حتى أبيع الأردب بثلاثة مائة درهم بعدما بلغ  
أربع مائة ، ووجد القمح وكثر ، ولله الحمد .

وفيه قدم الأمير أرنبغا المتوجه في البحر إلى مكة . وكان معه هدية لصاحب  
اليمن ، ففضى بها في البحر من جلة ومعه شخص يقال له الطنبغا فرنجي  
— ولي دمياط مراراً — ومعهما من الممالك السلطنة خمسون نفراً . وقد حسن  
السلطان شخصاً أخذ اليمن بهذه العدة ، فتأخر فرنجي في مركب على ساحل  
[ حلى ]<sup>(١)</sup> بنى يعقوب بالممالك ، وتوجه أرنبغا ومعه منهم خمسة نفر بالهدية  
والكتاب ، وهو يتضمن طلب مال للإعانة على جهاد الفرنج ، فأخذ متملك  
اليمن في تجهيز الهدية ، فأثاه الخبر بأن فرنجي نهب بعض الضياع ، وقتل أربعة  
رجال فأنكر صاحب اليمن أمرهم ، وتنبه لهم ، وقال لأرنبغا : " ما هذا خبر خير ،  
فإن العادة أن يقدم في الرسالة واحد فقلدتم في خمسين رجلاً ، ولم يحضر إلى  
منكم إلا أنت في خمسة نفر ، وتأخر باقيكم ، وقتلوا من رجالى أربعة " ، وطرده  
عنه من غير أن يجهز هدية ولا وصله بشيء ، فنجا ومن معه بأنفسهم وعادوا  
جميعاً إلى مكة ، وقدم أرنبغا مخفياً .

- (١) كذا جاء رسم الاسم في نسخة ١ ، وفي نسخة ب من المخطوطة تكرر الاسم في صيغة « أرنبغا »  
وهو تحريف وفي النجوم الزاهرة لأبي الحسن ( ج ٦ ص ٥٩٦ - ٥٩٧ ) وكذلك في عقد الحسن  
الحسين ( ج ٢٥ ص ٣ و ٢٠٨ ) جاء الاسم « برنغا التني » انظر الضوء اللامع للسخاوي ( ج ٢  
ص ٢٦٩ ) والمثل السابق لأبي الحسن ( مخطوط ) .
- (٢) ما بين حاصرتين ماقط من ب ومثبت في أ . وذكر ياقوت أن حل بالفتح ثم السكون - يوزن  
على - مدينة يابن على ساحل البحر . وقال أبو الفداء ( تقويم البلدان ص ٩٢ ) أن حل  
من أطراف اليمن من جهة الحجاز ، وأنها تعرف بحل ايضاً يعقوب .
- (٣) كذا في نسخة ب وفي نسخة أ « يحضر » .

شهر ربيع الآخر ، أوله السبت .

فيه توجه الأمير قصره عائدا إلى طرابلس على نيابته بها ٥

وفي ثامنه خلع على الأمير يشبك الساقى الأعرج ، واستقر أمير سلاح بعد

موت أبناؤ النوروزى ٥

وفي يوم الثلاثاء حادى عشره نصب تاجر عجمى جبلا نيا بين ماذنى

مدرسة حسن ليفعل كما فعل من تقدم ذكرها ، وخرج من أعلى أحدهما

ومشى على الحبل عدة خطوات ثم عاد من حيث ابتداء ، ومشى ثانيا على قدميه إلى

آخره ، وأبدى عجائب ، منها أنه جلس على الحبل وأرخى رجله ، وتناول وهو

كذلك قوسا كانت على كتفه ، وأخرج من كنانته سهمين رمى بهما واحدا

بعد آخر ، ثم قام ودخل وهو قائم على الحبل فى طارة كانت معه ، وخرج

منها ، وكرر دخوله فيها وخروجه منها مراراً ، فتارة يدخل رجله قبل إدخال يديه ،

وتارة يدخل يديه قبل رجله ، ثم ينزل من الحبل الممدود فى حبل قد أرخاه ، وهو

حال نزوله يقلب بطناً لظهر ، وظهراً لبطن ، حتى نزل إلى أسفله ورأسه

منكوسة نحو الأرض ، وقامته ممتدة ، بحيث صارت قدماء توازى السماء . ورى

وهو منكوس بالقوس ثلاث سهام واحدا بعد واحد . ثم صعد من أسفل الحبل

المرخاة حتى قام على قدميه فوق الحبل الممدود . ثم ألقى نفسه وهو قائم إلى

جهة الأرض ، فلذا هو قد تعلق بإبهامى قدميه ، وصار رأسه منكوسا . ثم انقلب

وهو منكوس ، فصار رأسه على الحبل الممدود ورجلاه إلى السماء . ثم انقلب

فصارت قدماء على الحبل وهو قائم فوقه . ثم رفع إحدى رجليه ووقف فوق الحبل

على رجل واحدة ، وهو يرفع تلك الرجل ، حتى ألصقها بقمه . ثم أرخاها

ووقف عليها ، ورفع الرجل [ الأخرى <sup>(١)</sup> ] التي كان قائما عليها حتى ألصقتها بقمه ، ثم أرخاها ووقف على قدميه منتصب القامة ، وخر ساجدا على الجبل حتى صارفه عليه يشير أنه يقبل الأرض بين يدي السلطان ، وهو مستقبلة ، فأنست أفعاله من تقدمه :

وفي خامس عشر ربه استقر كمال الدين محمد بن همام الدين محمد السيواسي الحنفي في مشيخة التصوف وتدرّس الجامع الأشرفي ، عوضا عن علاء الدين علي الرومي ، وقد عزم على عودته إلى بلاده : ولم يكن بالمشكور في علمه ولا عقله :

وفي يوم الخميس سابع عشر ربه خلع على بدر الدين محمود الهينتابي <sup>(٢)</sup> ، واستقر قاضي القضاة الحنفية ، عوضا عن زين الدين عبد الرحمن التفهني : وخلع على التفهني ، واستقر في مشيخة خانكاة شيخو بعد وفاة سراج الدين عمر قاريء الهداية :

وفي يوم الجمعة أركب السلطان كثيرا من مماليكه ، ونزلوا في عدة من الأمراء إلى القاهرة متقلدي سيقوفهم . حتى طرّقوا اليهودية — إحدى الحارات — وأحاطوا بها من جميع جهاتها ، وقتلوا دورها . وقد وشى للسلطان بأن جانبك الصوفي في دارها ، فلم يعثروا عليه . وقبض على فخر الدين بن المزوق وضرب بالمقارع ، ونفى ، لتعلق بينه وبين جانبك

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ١ .

(٢) انظر ما سبق (حوادث سنة ٨٢٦ هـ ، ٨٢٧ هـ) وكذلك المواظ القرظي ج ٢

ص ٣٣١ .

(٣) كذا في نسخة ١ ؛ وفي نسخة ب « المتأني » .

(٤) حارة اليهودية : عرفت هذه الحارة باسم طائفة من العسكر أيام الحاكم بأمر الله الفاطمي

(المقرظي : المواظ ج ٢ ص ٥) .

الصوفى من جهة المصاهرة . ونودى من الغد بأن لايسكن أحد بالجودرية ،  
فأخلطت عدة دور بها ، واستمرت زمانا خالية . فكانت حادثة شنة :

وفى سلخه قدم الممالك الذين كانوا مجردين بمكة هـ

وفى هذا الشهر ارتفع سعر الغلال بعد انحطاطها ، وبلغ الأردب القمح  
ببلاد الصعيد أربعة دنانير :

وفيه تحارب الفرنج القطرانيون والبنادقة فى ميناء الإسكندرية ، فغلب  
القطرانيون ، وأخلوا مركب البنادقة بما فيه ، بعد ماقتل بينهم جماعة ، ثم  
أسروا طائفة من المسلمين كانوا بالميناء ، ومضوا فى البحر .

شهر جمادى الأولى ، أوله الاثنين هـ

فى سابع عشره قدم رسول صاحب اصطنبول - وهى القسطنطينية -  
بهدية ، وشفع فى أهل قبرس أن لا يغزوا :

وفى هذا الشهر ارتفع سعر القمح حتى بلغ دينارين الارdeb ، ثم انحط  
فى آخره إلى دينار ، وانحطت البطة الدقيق من مائة وخمسن درهما إلى ثمانين  
درهما ، لكثرة وجود القمح :

وفيه ترع قاضى القضاة شهاب الدين أحمد بن حجر بما له من المعلوم المقرر  
على القضاء ، فى أنظار الأوقاف ونحوها ، لمدة سنة ، فجبيت للسلطان ، وبأشر  
بغير معلوم هـ

شهر جمادى الآخرة أوله الاربعاء هـ

فى ثالث عشره قدم من عسكر الشام عدة هـ ومن طوائف العشير جماعة  
ليسيروا للجهاد ، فأنزلوا بالميدان الكبير :

وفيه خلع على عز الدين عبد العزيز بن علي بن العز البغدادي الحبلي،  
الذي ولي قضاء الحنابلة بدمشق في الأيام المؤبدية، واستقر قاضي القضاة الحنابلة  
عوضاً عن محب الدين أحمد بن نصر الله البغدادي بعبد عزله . وقد شنت  
فيه القالة لسوء سيرة أخيه وابنه ،

وفي ثالث عشر منه جلس السلطان لعرض المجاهدين بالحوش من القلعة .  
[ وأنفق فيهم <sup>(١)</sup> ] فكان يوماً جميلاً :  
شهر رجب ، أوله الخميس ،

فيه أدير محمل الحاج بالقاهرة ومصر على العادة في كل سنة ، وعجل عن  
وقته لتوجه المجاهدين للغزو .

وفيه خلع على عبد العظيم بن صدقة كاتب إبراهيم البردار ، واستقر  
في نظر الديوان المفرد . وكان قد شغل عن الوزير كريم الدين ابن كاتب المناخ  
من حين ولي الأمير زين [ الدين ] عبد القادر استادار . وعبد العظيم ، من مسلمة  
النصارى ، الذين يفسدون في الأرض ولا يصلحون :

وفي [ يوم الجمعة ] <sup>(٢)</sup> ثانياً سار أربعة أمراء إلى الجهاد ، وهم تغرى بردى  
المحمودى رأس نوبة <sup>(٣)</sup> ، وقد جعل مقدم عسكر البر ، والأمير أيتال الحكيمى  
أمير مجلس [ وجعل مقدم <sup>(٤)</sup> ] عسكر البحر ، والأمير تغرى برمش ، والأمير

(١) ما بين حاصرتين مثبت في أوساط من ب .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت في أ .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت في أ .

(٤) كذلك في نسخة أ وفي نسخة ب « رأس نوبة الحمودى » .

(٥) ما بين حاصرتين مثبت في أ وساقط من ب .

مراد خجاً وتبعهم المجاهدون : وتوجهوا في النيل أرسالا ، حتى كان آخرهم سقراً في يوم السبت حادى عشره :

وفي يوم الخميس خامس عشره نودى بمنع الناس من المعاملة بالدنانير الأفرنتية ، وأن تقص ويحضر بها مقصورة إلى دار الضرب حتى تسبك . وهذا من خالف ذلك . وكان العامة يعد النداء الأول قد تعاملوا بها كما هي عادتهم في المخالفة ، لقلة ثبات الولاة على ما يرسم به :

وفي ثامن عشره قدم الخبر بأن الغزاة مروا في سيرهم إلى رشيد ، وأقلعوا من هناك يوم السبت رابع عشره وساروا إلى أن كان يوم الإثنين سادس عشره ، انكسر منهم أربعة مراكب غرق فيها نحو العشرة أنفس فازعج السلطان لذلك ، وهم بإبطال الغزاة . ثم بحث في يوم الجمعة آخره الأمير جرباش قاشق حاجب الحجاب ، لكشف خبرهم ، والعمل في مسيرهم أو عودهم ، بما يقتضيه رأيه ، فتوى عنده إمضاء العزم على المسير ، فساروا على بركة الله . شهر شعبان ، أوله الجمعة :

في خامسه قدم الخبر بأن طائفة من الغزاة لما ساروا من رشيد إلى الإسكندرية وجدوا في البحر أربع قطع بها الفرنج ، وهى قاصدة نحو الثغر ، فكتبوا لمن في رشيد من يقيهم بسرعة لحاقهم ، وتراموا هم والفرنج يومهم ، وياتوا يتحارسون ، واقتلوا من الغد ، فما هو إلا أن قدمت بقية الغزاة من رشيد ، ولّى الفرنج الأدبار ، بعد ما استشهد من المسلمين عشرة .

وفي رابع عشره جاء قاع النيل أربع أذرع وسبع أصابع ، وابتدئ بالنداء بزيادة النيل في يوم الجمعة خامس عشره خمس أصابع .

(١) في نسخة « سيرهم » .

(٢) في المتن « أربع » .

وفي يوم الأربعاء عشرينه أقطع الغزاة من ميناء الإسكندرية طالين قبرس ،  
أيدهم الله على أعدائه بنصره ،

شهر رمضان ، أوله الأحد ،

(١) في سابعه قدم الخير بوصول الغزاة في أخريات شعبان إلى قلعة اللمسون ،

وأن صاحب جزيرة قبرس قد استعد ، وأقام بمدينة الأقسية ، وعزم على  
اللقاء .

وفي يوم الخميس ثاني عشره أنعم بإقطاع الأمير الكبير قجق على الأمير  
يشبك الساقى الأعرج أمير سلاح وأنعم بتقدمة يشبك وإقطاعه على الأمير  
قرقماس القادم من الحجاز ، وأنعم بتقدمة قرقماس وإقطاعه على الأمير بردبك  
أمير أخور . وأنعم بطبلخانة بردبك على الأمير يشبك أخى السلطان . ولم يتأمر  
قبلها ، فصار من أمراء الطبلخانة :

وفي رابع عشره خلع على الأمير يشبك الساقى واستقر أميراً كبيراً  
أتاكك العساكر ، عوضاً عن الأمير قجق بعد موته :

وفي يوم الخميس تاسع عشره - الموافق له أول يوم من مسرى - كان  
النيل على ثلاث عشرة ذراعاً وأربع أصابع : وهذا المقدار مما ينلبر وقوعه  
في أول مسرى لكثرتة .

(٢) وفي [يوم] الإثنين ثالث عشرينه قدم الخير في النيل بأخذ جزيرة قبرس  
وأسر ملكها . وكان من خبر ذلك أن الغزاة نازلوا قلعة اللمسون ، حتى أخذوها

(١) يقصد ميناء يماسول (عن أحداث هذه الحملة أنظر : سعيد عبد الفتاح عاشور : قبرس  
والحروب الصليبية ص ١٠٧ وما بعدها) .

(٢) يقصد مدينة نيقوسيا .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة بها .

عنوة في يوم الأربعاء سابع عشرين شعبان، وهدموها وقتلوا كثيرًا من الفرنج، وغنموا. ثم ساروا بعد إقامتهم عليها ستة أيام، في يوم الأحد أول شهر رمضان وقد صاروا فرقتين، فرقة في البر وفرقة في البحر، حتى كانوا فيما بين اللمسون والملاحه، إذا هم بجينوس بن جاك متملك قبرس قد أقبل في جموعه، فكانت بينه وبين المسلمين حرب شديدة، انجلت عن وقوعه في الأسر بأمر من عند الله يتعجب منه لكثرة من معه وقوتهم، وقلة من لقيه. ووقع في الأسر عدة من فرسانه، فأكثر المسلمون من القتل والأسر، وانهزم بقية الفرنج: ووجد معهم طائفة من التركان، قد أمدهم بهم على باك بن قرمان<sup>(١)</sup> فقتل كثير منهم: واجتمع عساكر البر والبحر من المسلمين في الملاحه، في يوم الاثنين ثانيه. وقد تسلم ملك قبرس الأمير تغرى [بردی]<sup>(٢)</sup> المحمودى. وكثرت الغنائم بأبدى الغزاة، ثم ساروا من الملاحه يوم الخميس خامسة يربلون الأفقية، مدينة الجزيرة، ودار. مملكتها فأتاهم الخبر في مسيرهم أن أربعة عشر مركبا للفرنج قد أتت لقتالهم، منها سبعة أغربة، وسبعة مربعة القلاع، فأقبلوا نحوها وغنموا منها مركبا مربعا، وقتلوا عدة كثيرة من الفرنج، حتى لقد أخبرني من لا أتهم من الغزاة أنه عد في الموضع الذى كان فيه ألفا وخمسة قتل. وانهزم بقيتهم. وتوجه الغزاة إلى الأفقية وهم يقتلون، ويأسرون، ويغنمون، حتى دخلوها، فأخذوا قصر الملك، ونهبوا جانبها من المدينة. وعادوا إلى

(١) يقصد جانوس (Janus) ملك قبرس.

(٢) في نسخة ب «عل باك بن قرياك بن قرمان» انظر أيضا النجوم الزاهرة لأبي الهامس ج ١

ص ٦٠٧.

(٣) كذا في نسخة أ وفي نسخة ب «البحر والبر».

(٤) ما بين حاصرتين مثبت في اوساط من ب.

(٥) في المتن «أربع عشرة».



الملاحه بعد إقامتهم بالأفقسية يومين وليلة . فأراحوا بالملاحه سبعة أيام ، وهم يقيمون شعائر الإسلام . ثم ركبوا البحر عائدين بالأسرى والغنيمة ، في يوم الخميس ثاني عشره وقد بعث أهل الماغوصه يطلبون الأمان ؛

ولما قدم هذا الخبر دقت البشائر بقلعة الجبل ، ونودى بزينة القاهرة ومصر فزينتا ، وقرىء الكتاب الوارد على الناس بالجامع الأشرفي . وندب جماعة من المماليك ، فساروا في النيل لحفظ مراكب الغزاة ، والمسير بها [ من ] دمياط ، وقد قدمت بالغزاة وما معهم ، حتى يوقفوها بميناء الإسكندرية ؛

وفي يوم الثلاثاء رابع عشرينه قدم الشريف بركات بن حسن بن عجلان من مكة ، وقد استدعى بعد موت أبيه فخلع عليه ، واستقر في إمرة مكة ، على أن يقرم بما تأخر على أبيه وهو [ مبلغ ]<sup>(١)</sup> خمسة وعشرين ألف دينار ، فإنه كان [ قد حمل ] قبل موته من الثلاثين الألف التي التزم بها مبلغ خمسة آلاف دينار . وألزم بركات أيضا بحمل عشرة آلاف دينار في كل سنة ، وأن لا يتعرض لمسا يؤخذ بمجدة من عشور بضائع التجار الواصلة من الهند وغيره ؛ شهر شوال ، أوله الإثنين ؛

فيه ابتداء عبور الغزاة ، فقدم عدة منهم في البر وفي النيل .

وفي يوم الخميس رابعه - الموافق له اليوم الخامس عشر من مسرى - كان وفاء النيل ست عشرة ذراعا ، ففتح الخليج على العادة .

(١) أي ثمانمائة .

(٢) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت في أ .

(٣) كذا في نسخة ا وفي نسخة ب « بما عل أبيه متأخر » .

(٤-٥) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت في أ .

(٦) في نسخة ب « ابتدى » .

وفي يوم الأحد سابعه قدم الأمير تغرى بردى المحمودى والأمير أيتال الحكيمى - مقدما [ الغزاة <sup>(١)</sup> ] المجاهدين - بمن معهم من العسكر ، وصحبهم جينوس بن جاك متملك قبرس ، ومن أسروه وسبوه من الفرنج ، وماغنموه : وجميعهم فى مراكزهم التى غزوا قبرس فيها ، فروا على ساحل بولاق حتى نزلوا بالميدان الكبير ، فكان يوما مشهودا لم ندره مثله . وأصبحوا يوم الإثنين ثامن سائرين بملك قبرس والأسرى والغنائم ، وقد اجتمع لرويتهم من الرجال والنساء خلائق لا يحصى عددها إلا الله الذى خلقها . فروا من الميدان على ظهر أرض اللوق ، حتى خرجوا من المقدس ، وعبروا من باب القنطرة إلى بين القصرين ، وشقوا قصبة القاهرة إلى باب زويلة ، ومضوا إلى صليبة جامع ابن طولون ، وأقبلوا من سويرة منعم إلى الرميطة ، تحت القلعة ، وطلعوا إليها من باب المدرج : وكانوا فى مسيرهم هذا الذى لا يبعد أن يقارب البريد قد قدموا الفرسان من الغزاة المجاهدين فى سبيل الله أمام الجميع ، ومن وراء الفرسان طوائف الرجال - من عشرين البلاد الشامية وزعر القاهرة ومطوعة البلاد - ومن وراء الرجال الغنائم محمولة على دعوس الرجال ، وظهور الجمال والبغال والحمير : وفيها تاج الملك وأعلامه ورايته منكسة ، ونخيله تقاد .

(١) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت فى أ .

(٢) كذا فى نسخة أ ، وفى نسخة ب « عدتها » .

(٣) كانت سويرة منعم فى خط الصليبية بالقاهرة قرب جامع ابن طولون ( أبو الحسن :

النجوم الزاهرة ج ١٢ ص ١٨٦ ) .

وعن خط الصليبية أنظر نفس المصدر ج ٩ ص ١٦٢ ، حاشية ٤ . انظر أيضا نزهة النفوس والأيدان للمعري ج ٢ ص ٢٦٨ - مطبوع .

(٤) باب المدرج ، أحد أبواب قلعة الجبل . ذكر المقرئ أن اسمه أيضا باب الدر ، وكان يعرف قديما بباب سارية ، وينتهى منه إلى القراقة ، وهو فيما بين سور القلعة والجبل . والدليل هو الأمير حسام الدين لاچين الأيدمرى المعروف بالدردنيل والمتوفى سنة ٦٧٢ هـ . ( المرواط والاعتبار ، ج ٢ ص ٢٠٥ ) .

ومن وراء الغنائم الأسرى من الرجال والسبي من النساء والصبيان ، وهم زيادة على ألف إنسان . ومن وراء الأسرى جينوس [ بن جاك ]<sup>(١)</sup> الملك ، وقد أركب بغلا ، وقيد بقيد من حديد ، وأركب معه أثنان من خاصته . وركب الأميران تغرى بردى وأينال الحكيم عن يمين جينوس [ بن جاك ]<sup>(٢)</sup> وشماله ، حتى وصلوا به باب القلعة ، أنزلاه عن البغل ، فكشف رأسه ، وخر على وجهه إلى الأرض ، فقبلها ثم انتصب قائماً ودخل يرسف في قيوده ، حتى مثل بين يدي السلطان قائماً ، وقد جلس السلطان بالمقعد ، وفي خدمته أهل الدولة من الأمراء والمماليك والمباشرين : وحضر الشريف بركات بن عجلان أمير مكة ، ورسول ابن عثمان ملك الروم ، ورسول صاحب تونس ، ورسول أمراء التركمان<sup>(٣)</sup> ، ورسول عنراء أمير العرب ، ومماليك نواب البلاد الشامية . فعرضت الغنائم ثم الأسرى . ثم [ جىء ]<sup>(٤)</sup> بجينوس في قيوده مكشوف الرأس ، فخر على وجهه يعفره في التراب ، ويقبل الأرض . ثم قام وقد خارت قواه ، فلم يتمالك نفسه لول ما عاينه . وسقط مغشياً عليه . ثم أفاق من غشوته ، فأمر به إلى منزل قد أعد له بالخشوش من القلعة ، فكان يوماً عظيماً لم ندرك مثله ، أعز الله [ تعالى ] فيه دينه :

وفيه نودى بهدم الزينة ، فهدمت ، وخلع على الأمراء الأربعة القادمين من الغزاة ، وأركبوا خيولاً بمقاس ذهب :

(١-٢) مابين حاصرتين مثبت في ب وسائط من ا .

(٣) كلا في نسخة ب وفي نسخة ا « ملك التركمان » وهو تحريف . وفي إنباء القدر لابن حجر « أمير التركمان » ( حوادث سنة ٨٢٩ هـ ) .

(٤) مابين حاصرتين سائط من نسخة ب ومثبت في ا .

(٥) مابين حاصرتين سائط من ا ومثبت في ب .

وفى تاسعه جمع التجار لشراء ما حضر من الغنينة ، وهى ثياب وقماش وأثاث وأواني .

وأما جينوس فإنه لما استقر فى منزله أنه قصاد السلطان لطلب المال ، فأظهر جلداً ، وقال : « مالى لإروحى ، وهى بيدكم » . فغضب السلطان من جوابه وبعث إليه من الغد يهدده بالقتل إن لم يفد نفسه منه بالمسال ، فثبت على التجلد ، وقال « ألا لعنة الله هو واحد من النصارى » . فأمر السلطان بإحضاره ، فأخرج إلى الحوش ، وقد جعلت الأسرى فيه ، فما هو إلا أن شاهدوا جينوس ملكهم قد أخرج أسيراً ذليلاً ، صرخوا بأجمعهم صرخة مهولة ، وحنوا بأكفهم التراب على رؤوسهم ، والسلطان قد جلس بالمقعد . وأوقف جينوس حيث أوقف أسس من تحت المقعد ، وقد وقف معه جماعة من قناصله الفرنج ، فالتزموا عنه بفدائه بالمسال من غير تعيين شيء . وأعيد إلى منزله ، ودخل إليه قصاد الملك لتقرير المسال . فلما كان يوم الأربعاء ، عاشره رسم له ببديلين من قماشه ، ورتب له عشرون رطل لحم وستة أطيار دجاج فى كل يوم ، وفسح له فى الاجتماع بمن يختاره . وطال الكلام فيما يفدى به نفسه . وطلب منه خمس مائة ألف دينار ، فقرر الصلح على مائتى ألف دينار . يقوم منها بمائة ألف دينار . فإذا عاد إلى ملكه بعث بمائة ألف دينار ويقوم فى كل سنة بعشرين ألف دينار . واشترط على السلطان أن يكف عنه انطافة البندقية وطائفة الكيتلان ،

وفى حادى عشره سار الشريف بركات <sup>(١)</sup> [ بن حسن ] بن عجلان عائداً إلى مكة أميراً بها ،

(١) مابين خاسرتين مثبت فى ب وساقط من ا .

وفي خامس عشره خلع على الأمير أيتال الحكيم أمير مجلس ، واستقر  
أمير سلاح عوضا عن الأمير يشبك ، وكانت شاغرة في هذه الأيام . وخلع على  
الأمير جرباش قاشق حاجب الحجاب ، واستقر أمير مجلس . وخلع على  
الأمير قرقماس - الذي كان بمكة - واستقر حاجب الحجاب

وفي يوم الثلاثاء سادس عشره قدم أمير الملائع عزراء بن [ على بن نعيم <sup>(١)</sup> ]  
ابن حيار بن مهنا ، فأُنزل بالميدان الكبير على عادة جده نعيم ، وأُجريت  
له الرواتب . وعزراء هذا أقامه الظاهر ططر بعد موت [ الملك <sup>(٢)</sup> ] المؤيد  
شيخ ، عوضا عن حديثه بن مانع من آل فضل . وحديثه استقر بعد  
حسين بن نعيم بن حيار بن مهنا ، وحسين استقر بعد قتل أخيه الجبل بن  
نعيم : والأمير الملائع عدة سنين لم يقدم إلى مصر .

وفي ثامن عشره خلع على الشريف خشرم بن دوغان بن جعفر الحسني <sup>(٣)</sup>  
واستقر في إمرة المدينة [ النبوية <sup>(٤)</sup> ] عوضا عن الشريف عجلائ بن نعيم بن  
منصور بن حجاز بن شيعة ، على أن يقوم بخمسة آلاف دينار .

وفي عشرينه خرج محمل الحاج على العادة إلى ظاهر القاهرة .  
وفي خامس عشرينه توجه الأمير عزراء عائداً إلى بلاده على إمرة العرب ،  
بعدهما خلع عليه .

(١) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت في أ . انظر ترجمته في الفسوة اللابع السخاوي ج ٥ .

ص ١٤٦ .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت في أ .

(٣) انظر ترجمته في الفسوة اللابع السخاوي ( ج ٣ ص ١٧٤ ) .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت في أ .

وفيه كان نوروز القبط بمصر ؛ وماء النيل قد بلغ ثمانى عشرة ذراعا  
وأصبعا واحدا<sup>(١)</sup> .

وفى هذه الأيام تعطلت أسواق القماش من البيع عدة أيام لاشتغال التجار  
بشراء الغنائم ؛

وفىها قل وجود اللحم بالأسواق لقلة الأغنام ؛  
شهر ذى القعدة ، أوله الأريعاء ؛

فى نصفه قدم نجم الدين عمر بن حجبى من دمشق بسعيه فى ذلك . وكان  
منذ أخرج بعد عزله من كتابة السر مقبيا بدمشق ؛

وفى ثامن عشرته - وهو رابع بابه - انتهت زيادة النيسل إلى عشرين  
ذراعا وخمس أصابع ، وثبت .

وفى هذا الشهر انحط سعر الغلال ؛

وفيه كثر تنبع القضاة والفقهاء فيما تحت أيديهم من الأوقاف ، وانطلقت  
الألسن بقالة السوء فيهم<sup>(٢)</sup> ؛

وفيه وقع بالمدينة النبوية حادث شنيع ، وهو أن خشرم بن دوغان قدم  
المدينة وقد رحل عنها عجلان لما بلغه أنه عزل ، فلم يلبث غير ليلة حتى  
صبحه عجلان فى جمع من العربان ، وحصره ثلاثة أيام . ثم دخل عريه المدينة  
ونهبوا دورها ، وشعثوها وخربوا مواضع من سورها ، وأخلوا ما كان  
للحجاج الشاميين من ودائع ، وقبضوا على خشرم ، ثم خلوه لسيله ، واستهانوا  
بحرمة المسجد ، وارتكبوا عظاما .

(١) فى المتن « وأصبح واحد » .

(٢) كذا فى نسخة ب ؛ وفى نسخة ا « الألسنة » .

! شهر ذى الحجة ، أوله الخميس :

فى ثانى عشرينه قدم الأمير شار قتلوا نائب حلب ، فعلم عليه وأنته تقادم  
الأمراء .

وفى هذه المدة انحط ماء أنبل قليلا بحيث دخل شهر هاتور فى سادس  
عشرينه والمساء فى تسع عشرة ذراعا . وهذا ثبات جيد فقهه ، إن شاء الله .  
وفيه قدم قاضى دمشق الشريف شهاب الدين أحمد بن على بن إبراهيم  
الحسينى : وقدم مبشرو الحاج <sup>(١)</sup> وأخبروا بسلامتهم :

وفى هذه الأيام رسم السلطان بمنع الأمراء والأعيان من الحمایات ، وبحيث  
رنوكهم عن الطواحين والخوانيت والمعاصر ، حتى يتمكن مباشرو السلطان  
من رمى البضائع ، فرميت ، وهى ما بين سكرو أرز وغير ذلك ، فشملى ،  
الضرر كثير من الناس ، لما فى ذلك من الحسارة فى أثمانها ، والمغرم للأعوان :

• • •

### ومات فى هذه السنة ، ممن له ذكر

الشيخ المعتقد خليفة بن المغربى ، فى حادى عشرین المحرم ، من غير  
تقدم مرض ، بل عبر إلى الحمام فأناه أجله هناك . وكان قد انقطع بالجامع  
الأزهر نیفا وأربعين سنة ، وصار للناس فيه اعتقاد ، وترك مالا وأثالثا له قدر .  
ومات الأمير سيف الدين أینال النوروزى أمير سلاح ، فى أول [ شهر ] <sup>(٢)</sup>  
ربیع الآخر ، وقد أناف على الثلاثین سنة ، فوجد له من الذهب خمسون ألف  
دينار . وكان ظالمسا فاسقا ، لا یوصف بشئ من الخير :

(١) كذا فى ب . وفى نسخة ا : الحاج .

(٢) ما بین حاصرین ساقط من ا و شیت فى ب .

ومات تاج الدين محمد بن أحمد بن علي - المعروف بابن المكله وبابن حماقة -  
 في ثامن [شهر] ربيع الآخر، وقد ولي حلبة القاهرة فلم ينبج، وتُحْمَل حتى مات :  
 وتوفي الشيخ سراج الدين عمر بن علي بن فارس المعروف بقاريء الهداية .  
 وقد أنهت إليه رئاسة الخفنية ، لمعرفته الفقه والأصول والعربية ، ومشاركته  
 في فنون عديدة ؛ بعدما تصدى للإفتاء والتدريس عدة سنين ، وصار له ثراء  
 وسعة . من كثرة وظائفه . وآخر ما ولي مشيخة خانكة شيخو . وكان مقتصداً  
 في مليسه ، يتعاطى شراء حوائجه من الأسواق بنفسه ، مع جميل سيرته . ولم  
 يخلف بعده مثله في إتقان فقه الخفنية واستحضاره :

وتوفي الشريف حسن بن عجلان بن رميثة بن أبي نمي محمد بن أبي سعد<sup>(١)</sup>  
 حسن بن علي بن قتادة بن إدريس بن مطاعن بن عبد الكريم بن عيسى بن  
 حسين بن سليمان بن علي بن عبد الله بن محمد بن موسى بن عبد الله بن الحسن  
 المثنى بن أبي محمد [الحسن] السبط ابن أمير المؤمنين أبي الحسن علي بن أبي  
 طالب رضي الله عنه ، في يوم الخميس سادس عشر جمادى الآخرة بالقاهرة ،  
 ودفن خارجها ، وقد أناف على الستين . ومولده ومرباته بمكة<sup>(٢)</sup> . وولي إمارتها  
 في أوائل سنة ثمان وتسعين وسبع مائة ، فحسنت سيرته . ثم كلفه السلاطين

(١) كذا في نسخة ١ . وفي نسخة ب « محمد بن علي أحمد بن علي » وهو تحريف . انظر ترجمته في  
 الضوء اللامع لسخاوي ( ج ٧ ص ١٢٤ ) وفي انباء القبرلا بن حجر ( وفيات سنة ٨٢٩ ) . وفي  
 النجوم الزاهرة لأبي الحسن ( ج ٦ ص ٧٩٤ - طبعة كالمغورنيا ) .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ١ وثبت في ب .

(٣) كذا في نسخة ١ ، وفي نسخة ب « سيد » وهو تحريف . انظر ترجمته في الضوء اللامع  
 لسخاوي ( ج ٣ ص ١٠٣ ) ، والمآثر الصافي لأبي الحسن ( ج ٣ ورقة ٤٨ مخطوط ) ، وإنباء  
 القبرلا بن حجر ( وفيات سنة ٨٢٩ هـ ) .

(٤) ما بين حاصرتين مثبت في ١ وساقط من ب .

(٥) كذا في نسخة ب ، وفي نسخة ١ « ومرباه » .



حمل المسال إليهم فجار . وولى سلطنة الحجاز كله في [شهر] ربيع الأول سنة إحدى عشرة وثمانمائة . واستتاب عنه بالمدينة [ الشريفة <sup>(٢١)</sup> ] وخطب له على منبرها ، وعارك خطوب الدهرجي مضى لسبيله ، والله يعفو عنه بمنه ؛

وتوفي قاضي القضاة جمال الدين أبو المحاسن يوسف بن خالد بن نعيم بن مقدم بن محمد بن حسن بن غانم بن محمد بن علي الطائي البساطي المالكي ، في يوم الإثنين عشرين جمادى الآخرة ، عن ثمان وثمانين سنة ، وهو مصروف . وكان فقيها مشاركا في فنون ، وفيه سياسة ودربة بالقضاء :

وتوفي شمس الدين محمد بن جمال الدين عبد الله بن محمد المعروف بابن كاتب السمسرة ، وبالعمرى <sup>(٢٢)</sup> ، عن نحو سبعين سنة ، في يوم الأربعاء العشرين من شعبان . وقد كتب في الإنشاء عدة سنين ، ووقع في الدست ، وناب عن كاتب السر . وكان فاضلا ماهرا في صناعته ؛

ومات الأمير الكبير الأتابك سيف الدين قجق الشهباني أحد المماليك الظاهرية برقوق ، في تاسع شهر رمضان ، وكان لا معنى له في دين ولا دنيا . ومات شهاب الدين أحمد بن محمد بن مكنون الشافعي ، قاضي دمياط ، ليلة الأحد ثاني عشرين شهر رمضان ، عن ستين سنة . وقد قدم إلى القاهرة . وكان فاضلا يعرف الفقه ، ويشارك في غيره ؛

(٢١-٢) ما بين حاصرتين ساقط من أو مثبت في ب .

(٣) كذا في نسخة ب ، وفي نسخة أ « أبي محمد » . وهو تحريف . أنظر النجوم الزاهرة لأبي المحاسن ( ج ٦ ص ٧٩٥ - طبعة كاليفورنيا ) .

(٤) كذا في نسخة أ ، ب . وفي النجوم الزاهرة لأبي المحاسن ( ج ٦ ص ٧٩٥ ) وكذلك في إنباء القمر لابن حجر ( وفيات سنة ٨٢٩ هـ ) « بابين السرى » .

ومات شمس الدين محمد بن عطاء الله بن محمد بن محمود بن أحمد بن فضل الله  
ابن محمد الرازي الهروي الشافعي ، بالقدس ، في ثامن عشر ذي الحجة .  
ومولده بهراة سنة سبع وستين وسبع مائة . وقد ولي قضاء القضاة ، وكتابة  
السر ، فلم ينجب . وكان يقرئ مذهب الشافعي ، ومذهب أبي حنيفة ،  
ويعرف العربية ، وعلم المعاني والبيان ، ويذاكر بالأدب والتاريخ ، ويستحضر  
كثيراً من الأحاديث . والناس فيه بين عال ومقصر ؛ وأرجو أن يكون  
الصواب ما ذكرته .

## سنة ثلاثين وثمانمائة

أهلت وسلطان الإسلام ببلاد مصر والشام والحجاز الملك الأشرف برسبای  
الدقاقی ، والأمیر الکبیر أتابک العساكر سيف الدين يشبك الساقی الأعرج ،  
ورأس نوبة النوب الأمير تغری بردی المحمودی . وأمیر سلاح الأمير أینال  
الحکمی . وأمیر مجلس الأمير جرباش الکرمی . وأمیر أخور الأمير جقمق .  
والدوادار الکبیر الأمير أزیبک . وحاجب الحجاب الأمير قرقماس . واستادار  
الأمیر زين الدين عبد القادر بن الأمير فخر الدين عبد الغنى بن الأمير الوزير  
تاج الدين عبد الرزاق بن أبی الفرج : والوزير صاحب کريم الدين  
عبد الکريم ابن الصاحب تاج الدين عبد الرزاق بن عبدالله ، المعروف بابن  
کاتب المناخ . وناظر الخاص کريم الدين عبد الکريم بن سعد الدين بركة  
المعروف بابن کاتب حکم . وکاتب السر بدر الدين محمد بن بدر الدين محمد بن  
أحمد بن مزهر . وناظر الجيش زين [الدين] عبد الباسط بن خليل . وقاضی القضاة  
الشافعی الحافظ شهاب الدين أحمد بن حجر . وقاضی القضاة الخنى بدر الدين  
عمودالعتابى . وقاضی القضاة المسالکى شمس الدين محمد البساطى : وقاضى  
القضاة الخبلى عز الدين عبد العزيز البغدادى . ونائب الشام الأمير سودن من  
عبد الرحمن : ونائب حلب شارقطلوا . ونائب حماه الأمير جلیان أمير أخور . ونائب  
طرابلس الأمير قصر وه . ونائب صفد الأمير مقبل الدوادار : وأمیر مكة

---

(١) مابين حاصرتين ثبتت في ١ وسقطت من ٢ .

الشريف بركات بن حسن بن عجلان . وأمير المدينة النبوية الشريف خشرم بن دوغان بن جعفر . ونائب الإسكندرية الأمير أقيغا التمرأى .

والأسعار مختلفة ، فالقمح من مائة وخمسين درهما الأردب إلى مادونها . والشعير بمائة درهم الأردب ومادونها . والقول بمائة وخمسين درهما الأردب ، وقد كثر وجوده بعد ما كان قليلا . والحمص بخمسة مائة درهم الأردب : واللحم متعذر الوجود في الأحيان ، فإن الوزير يمنع من الزيادة في سعره من أجل ما يحتاج إليه من راتب السلطان ومماليكه . وإذا حضر معاملو اللحم أسواق الغنم ، أخذوا الأغنام كيف ما شاءوا . وأحالوا أربابها بالثمن على جهات ، فيغبنوا فيما يصل إليهم من أثمان أغنامهم ، فقل جلب الأغنام لأجل ذلك ، والأسواق كاسدة ، والجور فاش . وقد شمل الناس الفاقة ، وعمت الشكاية ، ولا يزداد الناس إلا إعراضا عن الله ، فلا جرم أن حل بهم ما حل ، ولا قوة إلا بالله ،

شهر الله المحرم ، أوله السبت :

فيه سار الأمير شارقتلوا إلى محل كفالته بحلب :

وفي سادسه أخرج الأمير أزدمر شابة أحد الأمراء<sup>(١)</sup> الألوف إلى حلب ،

على إمرة ، وكان من أقيح الناس سيرة ، يرى بعظام :

وفي يوم السبت ثامنه خلع على نجم الدين عمر بن حمجى ، وأعيد إلى قضاء

دمشق عوضا عن الشريف شهاب الدين أحمد ، بعد ما حل عينا وأهلى

أصنافا بنحو عشرة آلاف دينار ، فلم يفد وعزل .

(١) هو الأمير أزدمر من عل جان الظاهري المنروف بشايا - انظر ( التجوم الزاهرة

لأبى المحاسن ، ج ٦ ص ٦١٩ ) .

(٢) كذلك في نسخة ب . وفي نسخة ا « أحد أمراء الألوف » .

وفي هذا الشهر منع الأمراء ونحوهم من حماية أحد على مباشرى السلطان :  
ورميت البضائع على جماعات ، فكثرت خسارتهم فيها ، مع الغرامة .

وفيه أبيع بالإسكندرية فلفل للديوان على تجار الفرنج ، ثم رسم بزيادة  
ثمنه عليهم ، وقد سافروا به ، فكلف قناصلهم القيام عنهم بذلك .

وفيه قدم التجار الذين تبضعوا بمكة ليسافروا ببضائعهم إلى الشام ، فنعوا  
من ذلك ، وألزموا بمجيئهم إلى مصر ، حتى يؤخذ منهم مكسها للعاص ،  
وحتى يباع بالشام متجر الديوان ، فأصابهم بذلك بلايا عديدة :

وفيه اشتدت مطالبة أهل الخراج بما عليهم من الخراج والمغارم :

وفيه حصل العنت على الذمة فى إلزامهم بأشياء حرجية ، فلم يتم ذلك  
لاختلاف الآراء ،

وفى سابع عشره سافر قاضى القضاة نجم الدين عمر بن حجبى ، بعدما خلع  
عليه خلعة السفر :

وفى ثانى عشرينه قدم بواذر الحاج .

وفيه سار أذمر شايه إلى حيث نفى .

وقدم الركب الأول من الغد ، ثم قدم المحمل فى رابع عشرينه ببقية الحاج :

وفى يوم الجمعة ثامن عشرينه توجه الشريف شهاب الدين أحمد عائداً  
إلى دمشق بغير وظيفة ، على أن يقوم بخمسة آلاف دينار ، سوى ما حمل أولاً  
وآخرأ ، وهو مبلغ سبعة وعشرين ألف دينار : وجملة ما حملة غريمه نجم الدين

عمر بن حجاج في تلك المدد ستون ألف دينار ، وهذا شيء لم نعهد مثله . وإن هذا لمحض الفساد ، ولا قوة إلا بالله ۞

وفي هذا الشهر حدثت زلزلة بمجزيرة درجت المجاورة لهرمز من البحرين ، فخشف ببعض اصطليل السلطان ، وبيدار القاضي ، وانفرج جبل بالقرب منهم . فرؤى فيما انفرج منه فيران في قدر الكلاب . وورد الخبر بذلك إلى دمشق في كتاب من يوثق به ،

شهر صفر ، أوله الأحد ،

في سادسه خلعت على شمس الدين محمد بن عبد الدايم بن موسى البرماوى الشافعى ، واستقر في تدريس الصلاحية بالقدس ، عوضاً عن شمس الدين محمد الهروى ، وكان شاغراً منذ وفاته . وهذا البرماوى كان أبوه يتمتع بتعليم الصبيان القراءة ، ونشأ ابنه هذا في طلب العلم ، فبرع في الفقه والأصول والنحو وغير ذلك ، وتعلق بصحبة الجلال محمد ابن قاضى القضاة بدر الدين محمد بن أبى البقاء . وحاول أن يكون من نواب القضاة في أيام الجلال عبد الرحمن البلقينى ، فأذن له في الحكم ، ثم عزله . وطالت مدته في الحمول صغيراً وشاباً وكهلاً ، فتحول إلى دمشق ، فنه به نجم الدين عمر بن حجاج ، واستأنته ، واختص به ، فحسنت حاله ، وتحول في النعم إلى أن قدم مع ابن حجاج ، وولى كتابة السر ، رفع من مقداره ، ورتب له ما يقوم [ به ] فارتفع بين الناس قدره ، حتى استقر في الصلاحية :

وفي سابعه نودى بمنع الناس من المعاملة بالدرهم البندقية ، وهى فضة عليها شخوص من ضروب الفرنج ، تعامل الناس بها من ستة ثمانى عشرة

وثماني مائة بالعدد وبالوزن . ورسم يحصل مافي أيدي الناس منها إلى دار الضرب لتسبك دراهم أشرفية عليها صكة الإسلام ، فجرى الناس على عادتهم في الإصرار والاستهانة بمراسم الحكام ، وتعاملوا بها ، إلا قليلا منهم ٥

وفي ثامنه قدم الأمير سودن من عبد الرحمن نائب الشام ، فخلع عليه ، وقدم للسلطان مبلغ خمسة عشر ألف دينار أفرنتية ، وقماشاً وفرواً بثلاثة آلاف دينار ، وتوجه عائداً إلى محل كفالته على عادته ، في ثالث عشرينته .

وفيه قدم الطواشي افتخار الدين ياقوت -مقدم الممالك- من مكة بمبلغ ثلاثة عشر ألف دينار ، ، مما ألزم به الشريف بركات بن حسن بن عجلان . وكان قد تأخر بعد الحج بمكة حتى استخرج ذلك منه ٥

وفي هذه الأيام عز وجود اللحم بالأسواق ، وفقد أياما ، وقل وجود اللبن والجبن ، وغلا سعر الحطب حتى أبيع بمثل ثمنه منذ شهر : هذا والوقت شتاء والبهائم مرتبطة على الريع : وعادة مصر في زمن ربيعها أن يكثر وجود اللبن والجبن ، ويرخص ثمنها .<sup>(١)</sup> غير أن سيرة ولاية الأمور ، وقلة معرفتهم بما ولره ، وفساد الرعية اقتضى ذلك ٥

وفي يوم الإثنين سلخه جاء جراد سد الأفق لكثرتة ، وانتشر إلى ناحية طرا ، وقد أضرب بعض الزروع ، فأرسل الله عليه ريحا مريسية ألفتته في النيل ومزقته حتى هلك عن آخره ، والله الحمد ٥

شهر ربيع الأول ، أوله الثلاثاء :

(١) في نسخة ب « آلاف » .

(٢) في المتن « وقاش وفرو » .

(٣) كذا في نسخة ب . وفي نسخة أ « ثمنها » .

أهل والأمراض من النزلات والسعال والجدري فاشية في الناس ، بحيث لا يخلو بيت من عدة مرضى ، إلا أنها سليمة العاقبة في الغالب ، يزول بعد أسبوع . هذا والوقت شتاء . وقدم الخبر بكثرة الوباء ببلاد صمد .

وفي ليلة الجمعة رابعه كان المولد النبوي بالقصر عند السلطان . وحضر الأمراء والقضاة ومشايخ العلم ومباشرو الدولة على العادة ، فكان الذى عمل في السمات عشرة كباش ، ذبحت ثم طبخ<sup>(١)</sup> لحمها . ومد بعد سمات الطعام سمات الحلوى :

وفي يوم السبت سادس عشرينه أفرج عن جينوس بن جاك متملك قبرس من سجنه بقلعة الجبل ، وخلق عليه ، وأركب فرسا بقماش ذهب . ونزل إلى القاهرة في موكب ، فأقام في دار أعدت له ، وصار يمر في الشوارع ويزور كنائس [ النصرى ]<sup>(٢)</sup> ومعابدهم ، ويمضى في أحواله بغير حجر عليه . وقد أجرى له راتب يقوم به ويمن معه .

وفي هذا الشهر كثرت الرياح العاصفة ، فقدم الخبر بغرق ثلاثة عشر مركبا في بحر الملح ، قد ملئت بضائع ، من ناحية صيدا وبيروت ، وأقبات نحو دمياط :

وفيه ألقى البحر دابة بشاطيء دمياط : أخبرني من لا أتهم ، أنها ذرعت بحضوره فكان طولها خمسا وخمسين ذراعا ، وعرضها سبع أذرع :

(١) كذا في نسخة ب . وفي نسخة ا « والمشايخ » .

(٢) كذا في نسخة ب وفي نسخة ا « وطبخ لحمها » .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت في ا .

(٤) أى قيس بالذراع .



شهر ربيع الآخر ، أوله الخميس :

فيه قدم الخبر بتشت أهل المدينة النبوية ، وانزاحهم عنها ، لشدة الخوف وضياح أحوال<sup>(١)</sup> المسجد النبوي ، وقلة الإهتمام بإقامة شعائر الله فيه ، منذ كانت كائنة المدينة . فرسم يسفر الأمير بكتمر السعدى أحد أمراء العشرات إلى المدينة فأخذ في تجهيز حاله :

وقدم الخبر بتجمع التركان وإفسادهم في المملكة الحلبية ، فرسم في يوم الإثنين عشرينه بتجريد ثمانية أمراء<sup>(٢)</sup> مقدى ألوف ، وعدة من أمراء الطبلخانة والعشرات ، فأخذوا في أهبة السفر ، ثم بطل ذلك :

وقدم الخبر بأن صاحب أغرناطة ووالقه والمرية ورندة ووادي آتش وجبل الفتق من الأندلس ، وهو أبو عبد الله محمد الملقب بالأيسر ابن السلطان أبي الحجاج يوسف ابن السلطان أبي عبد الله محمد بن يوسف بن محمد ابن يوسف بن الشيخ السلطان أبي عبد الله محمد بن إسماعيل بن نصر الأنصارى الخزر جى الأرجونى الشهير بابن الأحمر ، خرج من غرناطة - دار ملكه - يريد الزهة في فحوص غرناطة - يعنى مرج غرناطة - في نحو مائتى فارس في مستهل ربيع الآخر هذا . وكان ابن عمه محمد ابن السلطان محمد<sup>(٣)</sup> [ بن السلطان<sup>(٤)</sup> ] أبي الحجاج يوسف محبوبا في الحمراء ، وهى قلعة أغرناطة ، فخرج الجوارى السود إلى الحراس الموكلين به ، وقالوا لهم : « تخلوا عن الدار حتى تأتى أم مولاي

(١) كذا في نسخة ١ ، وفي نسخة ب « وضياح أهل المسجد النبوي » وهو تحريف .

(٢) كذا في نسخة ١ ، وفي نسخة ب « بتجريدة ثمانى أمراء » .

(٣) انظر : التلخيص : صبح الأعشى ج ٥ ص ٢١٧ .

(٤) « ابن حاصرتين ساقط من نسخة ب .

تزوره وتتفقد أحواله . فظنوا أن الأمر كذلك ، فخلوا عن الدار ، فخرج  
 في الحال شبابان<sup>(١)</sup> من أولاد صناع<sup>(٢)</sup> أبي المحبوس ، وأطلقوه من قيده ، وأظهروه  
 من الحبس ، وأغلقوا أبواب الحمراء ، وذلك كله ليلاً . وضربوا الطبول  
 والأبواق على عاداتهم ، فبادر الناس إليهم ليلاً ، وسألوا عن الخبر ، فقيل لهم من  
 الحمراء : « قد ملكنا السلطان أبا عبد الله محمد ابن السلطان ابن السلطان » فأقبل  
 أهل المدينة وأهل الأرباض فبايعوه محبة فيه وفي أبيه ، وكرها في الأيسر . فإ  
 طلع النهار حتى استوسق<sup>(٣)</sup> له الأمر : وبلغ الخبر إلى الأيسر فلم يثبت وتوجه نحو  
 رندة وقد فرغته من كان معه من جنده ، حتى لم يبق معه منهم إلا نحو  
 الأربعين . وخرجت الخيل من غرناطة في طلبه ، ففناه أهل رندة ، وأبوا  
 أن يسلموه ، وكتبوا إلى المنتصب بغرناطة في ذلك . قال الأمر إلى أن ركب  
 سفينه وسار في البحر ، وليس معه سوى أربعة نفر . وقدم تونس مراميا  
 على متملكها أبي فارس عبد العزيز الحفصي . وبلغ ألفنش متملك قشتالة ماتقدم  
 ذكره ، فجمع جنوده من الفرنج ، وسار يريد أغرناطة في جمع موفور ،  
 فبرز إليه القائم المذكور بغرناطة ، وحاربه ، فنصره الله على الفرنج<sup>(٤)</sup> ، وقتل  
 منهم خلقا كثيرا ، وغنم ما يجمل وصفه .

شهر جمادى الأولى ، أوله الجمعة .

(١) كذا في نسخة ب ، وفي نسخة ا « فأقبلوا » .

(٢) في نسخة المخطوطة « شابين » .

(٣) كذا في نسخة ا ، وفي نسخة ب « من أولاد صناع أبي المحبوس » .

(٤) اتفق أى انتظم ، واستوسق له الأمر أى اجتمع له . ( القاموس المحيط ) .

(٥) في نسخة ب « فنصر الله على الفرنج » وهي تحريف .

في سابعه خلع على الأمير جرباش قاشق أمير مجلس ، واستقر نائب طرابلس ، عوضا عن الأمير قصره . ونقل قصره إلى نيابة حلب ، عوضا عن الأمير شارقتلوا . وكتب بحضور شارقتلوا .

وقدم رسول صاحب رودس يسأل الأمان ، وأن يعنى من تجهيز العسكر إليه ، وأنه يقوم بما يطلب منه ، فأركب فرسا ، وفي صدره صليب من ذهب وطلع القلعة ، وقبل الأرض بين يدي السلطان ، وأدى رسالة ، ثم نزل إلى القاهرة .

وفي يوم الإثنين ثامن عشره عملت الخدمة بدار العدل من قلعة الجبل ، وجىء برسل رودس ، فقدموا هدية قومت بستمائة دينار ، وقرىء كتابهم : وفي يوم الثلاثاء تاسع عشره ، قدم ميخائيل بطريركا لليعاقبة ، عوضا عن غريال . وكان ميخائيل هذا أحدهم الرهبان بدير شعران من طرا :<sup>(١)</sup>

شهر جمادى الآخرة ، أوله الأحد :

في خامسه خلع على ملك قبرس خلعة السفر :

وفي تاسعه قدم جمال الدين يوسف بن الصفي الكركي كاتب السر بدمشق معزولا .

(١) جاء الاسم في نسختي المخطوطة صرامش وفي عقد الجمان العيني (ج ٢٥ ق ٤ ورقة ٩٧٧) جاء الاسم « صرامش قاشوق » أما في الضوء اللامع للسخاوي (ج ٣ ص ٦٦) وكذلك في النجوم الزاهرة لأبي المحاسن (ج ٦ ص ٦٢) فجاء الاسم في الصورة المثبتة وهي « جرباش » . وقد أثرنا هذه الصيغة حيث أن المقرئ يذكر الاسم بهذا الشكل في حوادث شهر رجب وبنايه ، في صورة « جرباش » .  
(٢) ذكر المقرئ عن هذا الدير أنه يقال له دير شهران بالماء ، وأن شهران هذا أحد حكام النصارى . انظر المراجع ، ج ٢ ص ٩٠١ .

وفي عاشره قبض على الأمير تغرى بردى المحمودى رأس نوبة، وأخرج مقيدا إلى الإسكندرية ، ليسجن بها . فاتفق أمر غريب ، وهو أن رجلا من مباشريه لما بلغه القبض عليه خرج إلى جهة القلعة ، فوافى نزول استاذة مقيدا ، فجعل يصيح ويبكى وهو ماش معه حتى وصل إلى ساحل النيل، وأحذر استاذة في الحراسة ، اشتد صراخه حتى سقط ميتا .

وفي خامس عشره خلع على الأمير أركناش الظاهرى ، واستقر رأس نوبة ، عوضا عن [ تغرى بردى ] المحمودى ، وأنعم عليه باقطاعه . وأنعم باقطاع أركناش وتقدمته على قاتلى باى البهلوان . وأنعم بطليخاناة البهلوان على [ سودن ميق ]<sup>(١)</sup> . وهذا المحمودى من جملة المماليك الناصرية فرج بن برقوق ، ربح عنده صغيرا ، ثم خلد بعد قتل الناصر عند الأمير نوروز الحافظى بدمشق . فلما قتل نوروز سجنه المؤيد شيخ بقلعة المرقب ، فإزال مسجوناً [ بها ]<sup>(٢)</sup> حتى تنكر المؤيد على الأمير برسباى الدقماتى نائب طراباس وسجنه بالمرقب مع المحمودى وأبنال الششمانى ، فرأى تغرى بردى المحمودى فى ليلة من الليالى مناماً يدل على أن برسباى يتسلطن ، فأعلمه به ، فعاهده على أنه يقدمه إذا تسلطن ، ولا يعترضه بمكرهه . فلما كان من سلطنة الأشرف برسباى ماكان ، وتقدمته للمحمودى ماذكر فيما مضى ، وتمادى الحال إلى أن بات على عادته بالقصر ، فقال لبعض من يثق به من المماليك ماتقدم من منامه وهو

(١) كذا فى نسخة ١ . وفى نسخة ب « فوافا » .

(٢) مابين حاصرتين سائط من ١ ومثبت فى ج .

(٣) مابين حاصرتين يراض فى نسخة المخطوطة ، والتكلمة من التجويز الزاهرة لأبى الحسن

( ج ٦ ص ٦٢١ - طبعة كايغورنيا ) .

(٤) مابين حاصرتين سائط من نسخة ١ .

بالمقرب، وأنه وقع كما رأى وأنه [أيضا<sup>(٢)</sup>] رأى مناما يدل على أنه يملطن ولا بد؛  
فوثق ذلك المملوك به إلى السلطان ، فحرك منه كوامن ، منها أن المحمودى  
غره منامه وتحدث بما كان يجب كتمانها حتى أشيع عنه وصار يقول: «أنا لما  
حججت أحضرت ابن عجلان، ولما مضيت إلى قبرس أسرت ملكها . أين كان  
الأشرف حتى يقال هذا لسعده ؟ والله ما كان [هذا<sup>(٣)</sup>] إلا بسعدى . وينقل كل  
ذلك إلى السلطان . ومع هذا يبدو منه في حال لعبه بالكرة مع السلطان دالة .  
وقد بما قيل «الملك ملول» :

وفي سادس عشره سار ملك قبرس ورسل رودس في النيل إلى الإسكندرية  
ليمضوا منها إلى بلادهم ، فكان هذا من الفرج بعد الشدة ؛

شهر رجب ، أوله الإثنين ؛

فيه قدم الخبر بموت المنصور عبد الله بن أحمد الناصر صاحب اليمن ،  
وتملك أخيه الأشرف إسماعيل بن أحمد الناصر .

وفيه استقر القسيس أبو الفرج بطركا للنصارى اليعاقبة ، عوضا عن  
ميخائيل بعد صرفه لطنن النصارى فيه . وكان يعلم أولاد النصارى بالقس ،  
فرغبوا في ولايته . وتسمى لما ولى يوحنا .

وفي ثامنه قدم الأمير شارقطلوا من حلب فخلع عليه واستقر أمير مجلس  
عوضا عن جرباش قاشق المنتقل لنيابة طرابلس ، وقد كانت شاغرة هذه  
المدة ؛

(١) كذا في نسخة ب ؛ وفي نسخة ا «وهو وقع كما رأى» .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت في ا وساقط من ب .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت في ا .

(٤) في نسخة المخطوطة «النصارا» .

وفي حادى عشره أدير محمل الحاج ، وحملت كسوة الكعبة على العادة ،  
حتى شاهدها السلطان :

وفي ناسع عشره توجه زين الدين عبد الباسط ناظر الجيش وزعيم الدولة<sup>(١)</sup>  
على المهجن إلى بلاد الشام لعمارة سور حلب ، وغير ذلك من المهمات السلطانية ،  
بعدما قدم خيوله وأتقاله بين يديه ، قبل ذلك بأيام :

وفي هذه الأيام انحط سعر الغلال عند دخول [ الغلال ] الجديدة حتى أبيع<sup>(٢)</sup>  
الأردب التمتع من مائة وعشره دراهم فلوسا إلى ثمانين درهما ، والشعير كل  
ثلاثة أردب ونصف بدينار . وأبيع الرطل من لحم الضأن السليخ بستة دراهم  
فلوسا ، ولحم البقر بأربعة دراهم ، والرغيف الخبز [ بنصف درهم ]<sup>(٣)</sup> فلوسا ،  
فيشتري بالدرهم [ الفضة ]<sup>(٤)</sup> أربعون رغيفا . ولم نعهد مثل ذلك . فله الحمد :

وفي [ هذا ] الشهر هدمت إحدى المآذن الثلاثة للآل أنشأها المؤيد شيخ مجامعه ،<sup>(٥)</sup>  
وهي الصغرى التى تشرف على صحن الجامع ، لميلها وخوف سقوطها ، ثم جددت :

وفيه كثر عبث الفرنج فى البحر ، وأخذوا مراكب مشحونة بضائع<sup>(٦)</sup>  
للمسلمين ، يقال عدتها ثمانى مراكب ، آخرها مركبان قدمتا من بلاد العلایا<sup>(٧)</sup>  
حتى قاربنا ميناء الإسكندرية أخذتنا ؛ ولا قوة إلا بالله :

(١) كذا فى نسخة ١ ، وفى نسخة ب « ناظر الكسوة » وهو تحريف . انظر النجوم الزاهرة  
لأبى الحسن ( ج ٦ ص ٦٢٢ ) .

(٢-٥) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت فى أ .

(٦) فى المتن « مواذن » .

(٧) فى نسخة ب « التى » .

(٨) اللایا ، مدينة على الشاطئ الجنوبى لآسيا الصغرى ، من بلاد الروم - انظر :  
أبو الفدا : تقويم البلدان ص ٣٨١ .

وانظر أيضا ما سبق من هذا الكتاب ( ج ١ ص ٤٠٨ ، حاشية ٢ ) .

## شهر شعبان ، أوله الأربعاء ٥

فيه ابتداء بقراءة الحديث النبوى بالقصر السلطانى من القلعة ، على العادة التى استجدت . ورسم أن لا يحضر أحد من القضاة المعزولين ، وأن لا يكون من الحاضرين بحث فى حال القراء ، وقد كان يقع بينهم فى بحثهم ما لا يليق :

وفيه رسم بعزل نواب قضاة القضاة ، وأن يقتصر الشافعى من نوابه على عشرة ، والحنفى والمالكي كل منهما على ثمانية ، والحنبلى على ثلاثة ، فهذا بذلك أو كادوا : ثم عادوا لما كانوا عنه ، كما هى عادتهم :

وفى رابع عشره أخذ قاع [ النيل ] بالمقياس ، فكان خمس أذرع ، وخمس عشرة أصبعاً ،

وفى يوم السبت خامس عشرينه - وسابع عشرين يؤونة - ابتداء بالنداء فى الناس بزيادة النيل ، وكانت زيادته ثلاث أصابع ٥

وفيه أيضاً اتفق حادث فظيع ، وهو [ أن ] بعض الممالك السلطانية الجراكسة انكشف رأسه بين يلى السلطان ، فإذا هو أقرع ، فسخر منه من هنالك من الجراكسة ، فسأل السلطان أن يجعله كبير القرعان ، ويوليهم ، فأجاب به إلى ذلك ، ورسم أن يكتب له به مرسوم سلطانى ، وخلع عليه ، فنزل وشق القاهرة بالخلعة فى يوم الإثنين سابع عشرينه . وصار يأمر كل أحد بكشف رأسه حتى ينظر إن كان أقرع الرأس أولاً ، وجعل على ذلك فرائض من المال ؛ فعلى اليهودى مبلغ عينه ، وعلى النصرانى مبلغ ، وعلى المسلم مبلغ ؛ بحسب حاله ورتبته . ولم يتحاش من فعل ذلك مع أحد ، حتى لقد فرض على الأمير الأقرع عشرة دنانير . وتجاوز حتى جعل الأصل والأجلع فى حكم الأقرع

(١-٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٢) الجلع : انحصار الشعر عن جانبي الرأس ( القاموس المحيط ) .

ليجيبه مالا، فكان هذا من شنائع القبايح، وقبايح الشنائع. فلما فحش أمره نودى بالقاهرة ومعاشر القرعان لكم الأمان، فكانت هذه مما يندر من الحوادث:

وفي هذا الشهر كثر رخاء الأسعار حتى أبيع كل أربعة أراذب شعير بدينار، وفي الريف كل خمسة أراذب بدينار. وأبيع الفول كل ثلاثة أراذب بأقل من دينار. وأبيع القمح كل أرددين بأقل من دينار. وأقبلت الفواكه إقبالا زائداً على المهود في هذه الأزمنة. وكثرت الخضروات، والله الحمد. ونسأل الله<sup>(١)</sup> حسن العاقبة. فإنك مع هذه النعم الكثيرة لا تكاد تجد إلا شاكياً لقلة المكاسب، وتوقف الأحوال، وفشو الظلم، والإعراض عن العمل بطاعة الله، [سبحانه وتعالى] سيما من يقيم الحدود<sup>(٢)</sup>.

شهر رمضان، أوله الخميس.

فيه فتح الجامع الذي أنشأه الأمير جانبك الدوادار قريبا من صلبية جامع ابن طولون، وأقيمت به الجمعة في يوم الجمعة ثانية، وجاء من أبهج العمارات وأحسنها:

وفي سابع عشره قدم زين الدين عيسى الباسط ناظر الجيش، بعدما انتهى في سفره إلى مدينة حلب، ورتب عمارة سورها، فعمل به بين يديه في يوم واحد ألف ومائتا حجر: وبعد صيته، وانتشر ذكره، وعظم قدره، وفخم

(١) في نسخة أ «ونسأله حسن العاقبة».

(٢) مابين حاصرتين ساقط من او مبيت في ب.

(٣) كلما في أ، وفي نسخة ب «من مقيم الحدود».

(٤) هو الجامع الذي عرف باسم جامع الجنايبكية، أنشأه الأمير جانبك الدوادار سنة ٨٢٨ هـ، وبداخله قبر منشته، وبه سبيل يملأ من النيل، وله أوقاف. ويقع هذا الجامع خارج باب زويلة (على مبارك - المخطط التوفيقية - ج ٢ ص ١٢٤ - طبعه دار الكتب، والتجوز الزاهرة لأبي المحسن ج ٦ ص ٦٢٢).



أمره ، في هذه السفرة ، بحيث لم تترك في هذه الدولة المتأخرة صاحب قلم بلغ مبلغه : فلما نزل ظاهر القاهرة خرج الأمير جانبك الدوادار وطائفة من الأمراء وسائر مباشرى الدولة ، وعامة الأعيان إلى لقائه ، فصعد القلعة ، وخلع عليه ، ونزل إلى داره في موكب جليل ، وقد زينت له الأسواق ، وأشعلت له الشموع وجلس الناس لمشاهدته ، فسبحان المعطى ماشاء من شاء :<sup>(١)</sup>

وفي حادى عشرينه قبض على عبد العظيم ناظر الديوان المفرد ، وأسلم إلى الأمير زين الدين عبد القادر استادار على مال يحمله<sup>(٢)</sup> ، ثم أفرج عنه بعد أيام . وفي ثالث عشرينه طلع عظيم الدولة زين الدين عبد الباسط بهدية إلى السلطان ، وفيها مائتا فرس وحلى مابين زركش ولؤلؤ برسم النساء ، وثياب صوف ، وفرو سمور ، وغيره مما قيمته نحو العشرين ألف دينار . وعم المباشرين والأمراء بأنواع الهدايا .

وفي يوم الإثنين سادس عشرينه - وسابع عشرين أبيب - نودى على النيل بزيادة أصبع واحد لتتمة عشر أذرع وتسع عشرة أصبعا ، فنقص من الغد أربع أصابع إلا أن الله تدارك العباد بلطفه ، ورد النقص ، وزاد ، فنودى يوم الخميس تاسع عشرينه بزيادة سبع أصابع والله الحمد .

شهر شوال ، أول السبت .

في أثناء هذا الشهر قدم الخبر بأن مراد بن محمد كرشجى بن بايزيد بن عثمان ، صاحب برصا من بلاد الروم ، جمع لمحاربة الأتكرس - من طوائف الروم

(١) كذا في نسخة ب ، وفي نسخة ا « الدول » .

(٢) كذا في نسخة ا ، وفي نسخة ب « لمن » .

(٣) في نسخة ا « خله » .

(٤) في نسخة ا « عشره » وهو تحريف .

المتصرة - وواقعهم ، فقتلوا عدة من عسكره ، وهزموه : وأن مدينة بلنسية التى تغلب عليها الفرنج - مما غلبوا عليه من بلاد الأندلس - خسف بها وبما حولها نحو ثلاث مائة ميل ، فهلك بها من النصارى خلائق كثيرة . وأن مدينة برشلونة زلزلت زلزالا شديداً ، ونزلت بها صاعقة ، فهلك بها أُم كثيرة : وخرج ملكها فيمن بقى فارين إلى ظاهرها ، فوقع بهم وباء كبير :

وفى يوم الخميس عشرينه ، خرج محمل الحاج إلى الريدانية ، ظاهر القاهرة ، ورفع منها ليلاً إلى بركة الحاج على العادة <sup>(١)</sup> ، فتابع خروج الحجاج :

وفى [ يوم الجمعة ] <sup>(٢)</sup> حادى عشرينه - الموافق له ثانى عشرين مسرى - كان وفاء النيل ست عشرة ذراعاً ، فركب الأمير ناصر الدين محمد بن السلطان حتى خلق عمود المقياس بين يديه <sup>(٣)</sup> ، ثم فتح الخليج على العادة . ولم تزين الحرايق فى هذه السنة ، ولا كان للناس من الاجتماعات بمدينة مصر والروضة على شاطئ النيل ماجرت به عادتهم فى ليالى الوفاء . وذلك أن النيل توقفت زيادته من أوائل مسرى ، وأقام أياماً عديدة لا ينادى عليه فى كل يوم سوى أصبع أو أصبعين . وأجرى الله العادة فى الغالب من السنين أن تكون زيادة النيل [ المبارك ] <sup>(٤)</sup> منذ يدخل شهر مسرى فى كل يوم عدة أصابع ، فيقال : « فى أييب يدب المساء ديب » ، وفى مسرى تكون الدفوع الكبرى . فجاء الأمر فى نيل هذه السنة بخلاف ذلك ، حتى ظن الناس الظنون ، وتوقف خزان الغلال عن بيعها ، وأخذ غالب الناس فى شراء الغلال خوفاً من ألا يطلع النيل ، ففتح السلطان من تزيين الحرايق ، ومن اجتماع الناس بشاطئ النيل

(١) فى نسخة « الحجاج » .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت فى ا وسائط من ب .

(٣) فى نسخة ب « أيديه » .

(٤) ما بين حاصرتين مثبت فى ب وسائط من ا .

لانتظار الوفاء ، فانكف الناس عن منكرات قبيحة ، كانت تكون هناك  
والله الحمد ، فإنه تعالى أغاث عباده [ وأجرى النيل <sup>(١)</sup> ] بعد ما كادوا يقطوا ، <sup>(٢)</sup>

وفي هذا الشهر—والذى قبله—كثرت عيث الممالك الجلب الذين استجدهم  
السلطان ، وتعدي فسادهم إلى الحرم . وهذا أمر له ما بعده :

وفي سادس عشرينه نودى على النيل بزيادة أصبع واحد ، لتتمه ست  
عشرة ذراعاً وخمس عشرة أصبعاً ، فما صبح يوم الخميس <sup>(٣)</sup> وقد نقص .

شهر ذى القعدة ، أوله الأحد :

وكان النيل قد توقف عن الزيادة من يوم الخميس ، والناس على رقب  
مكروه ، وإن لم يتدارك الله بلفظه فإنه نقص ثلاثة أصابع . وجمع السلطان  
القضاة والمشايخ عنده ، وقرئت سورة الأنعام أربعين مرة في ليلة الأحد :  
هنا ودعوا الله أن يجرى النيل . ثم ركب السلطان من يوم الثلاثاء ثلثه إلى الجرف  
الذى يقال له الرصد ، <sup>(٤)</sup> ووقف بغرسه ساعة ، وهو يدعو ، ثم عاد إلى القلعة :  
فلما كان يوم الخميس خامسه ، نودى بزيادة أصبع بعد رد الثلاث الأصابع  
اللاتى نقصت ، فسر الناس ذلك ، لأن الغلال ارتفع سعرها ، وشهد كل أحد  
في طلبها ، وشحت أنفس خزائنها ببيعها .

(١) ما بين حاصرتين مثبت في واساقت من ب .

(٢) كذا في ب . وفي نسخة « كانوا » .

(٣) كذا في نسخة ب ، وفي نسخة « فأصبح » .

(٤) ذكر المقرئ في الخطط عن الرصد أن هذا المكان شرف يطل من غريبه على راشدة ومن  
قبليه على بركة الجيش . وكان يقال له قديماً الجرف ثم عرف بالرصد من أجل أن الأفضل شاهنشاه  
ابن أمير الجيوش بدر الجمالي أقام فوقه كرة لرصد الكواكب ، فعرف من حيثئط بالرصد (المواعظ  
والإعتبار ج ١ ص ١٢٥) .

وفي عاشره قدم الحسير بأن قاضى دمشق - نجم الدين عمر بن محبى - وجد مذبحا في بستانه بالنيرب خارج دمشق ، ولم يعرف قاتله .

وفي رابع عشرة خلع على الأمير قافى باى البهلوان - أحد مقدمى الألوف - واستقر في نيابة ملطية ، عوضا عن الأمير أزدمر [ شاية <sup>(٢)</sup> ] وعين معه عدة من المماليك . وأن يتوفر له إقطاعه بديار مصر ، عونا له على قتال التركان . وأن يستقر أزدمر شاية أميراً بحلب . وقاينباى هذا أحد المماليك الناصرية فرج . وخدم بعد قتل الناصر عند أمراء دمشق . ثم اتصل بخدمة الأمير ططر . فلما تسلمت بدمشق أنعم على قافى باى هذا بلمرة طبلخاناه بمصر . وقدم معه ، ثم نقل إلى امرأة مائة حتى ولي نيابة ملطية .

وفي هذا اليوم أخذ النيل في النقصان ، بعدما انتهت زيادته إلى سبع [ عشرة ]<sup>(٤)</sup> ذراعا ، وست أصابع . ويوافق هذا اليوم ثامن توت . وهذا هبوط في غير أوانه . فلم يقع اللطف الإلهى بعباد الله ، وإلا عظم الخطب .

وفي العشر الأخير من هذا الشهر تكالب الناس على شراء القمح ونحوه من الغلال ، وارتفع الأردب إلى مائتى درهم ، والشعير والفول إلى مائة وخمسين . وتعدر وجود ذلك لشح الأنفس ببيع الغلال ، مع كثرتها بالقاهرة والأرياف . فرسم السلطان للأمير أيتال الششمانى المحتسب أن لا يمكن أحدا [ من الناس ]<sup>(٥)</sup>

- 
- (١) ذكر ياقوت أن نيرب قرية مشهورة بدمشق على نصف فرسخ ووسط البساتين (١٠٠٠ البادان).  
 (٢) كذلك نسخة ب وفي نسخة « قانباى » .  
 (٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت في أ . وهو الأمير أزدمر شاية من على . انظر النجوم الزاهرة لأبى الحسن ( ج ٦ ص ٨٠٣ ) .  
 (٤) في نسخة أ « قانباى » .  
 (٥) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .  
 (٦) في نسخة ب « مائة » .  
 (٧) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من أ .

من بيع القمح بأزيد من مائة وخمسين درهما الأردب، وأن لا يشتري أحد أكثر من عشرة أراذب : وسبب ذلك أن الناس تركوا الغلاء ، فأخذ أرباب الأموال في الاستكثار من شراء التلال ظناً منهم أن يبيعوها إذا طلبها المحتاجون بأعلى الأثمان ، حتى أن بعض من لم يكن شيئاً مذكوراً اشترى في هذه الأيام ألف أردب من القمح . وكم أمثال هذا ، فאלله يحسن العاقبة :

وفي سابع عشرينه ككل نقص النيل مما زاده ست عشرة أصبعاً . ثم أغاث الله عباده بعدما كادوا أن يقتنطوا . ونودى في يوم السبت ثامن عشرينه بزيادة أصبعين من النقص ، واستمرت الزيادة في يوم الأحد والإثنين ، فسكن قلق الناس قليلاً :

وفي يوم الجمعة هذا قدم الأمير صارم الدين إبراهيم بن رمضان أحد أمراء التركان ، ونائب طرسوس وأذنة ، ونائب الملك ، وقد عزل وفر إلى ابن قرمان ليحميه ، فأسلمه إلى قصاد السلطان خوفاً من معرفة العسكر ، فقيده وحمل من بلاد قرمان حتى قدم [ به ] كذلك ، فسجن :

وفي يوم الإثنين سلخه خلع على بهاء الدين محمد بن نجم الدين عمر ابن حجي ، واستقر في قضاء القضاة بدمشق ، عوضاً عن أبيه . وهو شاب صغير لم يستر عذاريه بالشعر ، لكن قام بمال كبير ، فلم يلتفت مع ذلك لحداثة سنه ، ولا لكونه ما قرأ ولا درى ، وقدما قيل :

تعد ذنوبه والذنب جسم ولكن الغنى رب غفور

(١) في المتن « بأغلا » .

(٢) يعنى أن الأمير صارم الدين إبراهيم بن رمضان كان ينوب عن السلطان في تلك النواحي قبل أن يزل من منصبه ويقر هارباً إلى ابن قرمان ليحميه . وقد ذكر المصنف عن هذه الواقعة ما نصه « وجاء الخبر أيضاً أن الأمير إبراهيم بن قرمان قد أرسل إلى السلطان إبراهيم بن رمضان الذى أظهر المصيان والخروج عن طاعة السلطان .... » ( عقد الجمان ، ج ٢٥ ، ورقة ٦٠١ ) .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

شهر ذى الحجة :

أهل يوم الثلاثاء ، وواقعه من شهور القبط خامس عشرين توت :

وفيه انتهت زيادة ماء النيل إلى سبع عشرة ذراعاً وأصبعين ، بعد تراجع  
نقصه . وهبط شيئاً بعد شيء ، فكثُر شراقى الأراضى بالوجه القبلى والوجه  
البحرى لقصور زيادة النيل وسرعة هبوطه :

وفى سابع عشره خلع على أياض أحد المماليك ، واستقر نائب السلطنة  
بالعلايا . ورسم أن يجهز معه طائفة من العسكر ليسيروا فى البحر : وسبب  
[ ذلك<sup>(١)</sup> ] أن صاحب العلايا الأمير قرمان بن صوجى بن شمس الدين أبحاثه  
الضرورة إلى أن قدم منذ شهر بأهله مترامياً على السلطان فى أخذه بلاد العلايا  
منه ، وأن يقيم بخدمة السلطان حتى يتسلمها عساكره ، فابتاع السلطان منه  
ثلاث قلاع بمبلغ خمسة آلاف دينار ، وأخر قبضها حتى تدخل فى الحوزة  
السلطانية :

وفيه جهز تشريف إلى الأمير صارم الدين إبراهيم بن قرمان [ وقد<sup>(٢)</sup> ]  
ورد كتابه يرغب فيه أن يدخل فى الطاعة السلطانية وينتمى إلى أبوابها . والنزم  
بإقامة الخطبة للسلطان ببلاد الروم وضرب الصككة بإسمه ، ويستمر فى نيابة<sup>(٣)</sup>  
السلطنة ببلاد قرمان ، فأجيب إلى ذلك ، وكتب له التقليد ، وجهز معه  
التشريف :

(١-٢) ما بين حاصرتين مثبت فى اوساط من ب .

(٢) كلاً فى نسخة ا . وفى نسخة ب • بلاد السلطنة • .

وفيه جهاز أماج - أحد الدواخارية - إلى الأمير ناصر الدين محمد بن خليل بن دغاغر نائب أبلستين، ليجهز عدد أغنام التركان، على ماجرت به العوايد القديمة، وإلا داست العساكر بلاده :

وفي هذا الشهر اتضع سعر الغلال، وقل طلبها، وكثر كسادها، مع كثرة الشراقى فى أراضي مصر لقصور زيادة النيل، وسرعة هبوطه، وعدم العناية بعمل الحسور : فكان هذا من جميل صنع الله تعالى وخفى لطفه، إن الله بالناس لرءوف <sup>(١)</sup> [رحيم] :

وفي تاسع عشره رسم بعرض الممالك على السلطان بآلة الحرب، فأخذوا فى الاستعداد لذلك، وطلبت الأسلحة بعد كسادها مدة ويوار أربابها وصناعها، فنفتت سوقهم وربحت تجارتهم، واشتغل بعملها صناعهم .

وفيه ركب السلطان بثياب جلوسه، وشق القاهرة من باب زويلة، وخرج من باب النصر عائداً إلى القلعة . ونظر فى ممره وقف الشهابى بخط باب الزهومة ليؤخذ له، وهو من جملة الأوقاف التى يتصرف فيها القاضى الشافعى ويصرفها على ما يراه من وجوه البر، إلا أنه تشعث واحتاج إلى العارة، فإنه قدم عهده مع كثرة مساكنه، وضاق الحال عن إصلاحه . فوجدوا إرتفاعه فى الشهر عن الفندق الذى يعرف بخنان الحجر وعلوه وماجاوره من الحوانيت وعلوها فى الشهر ثلاثة آلاف درهم فلوساً، عنها <sup>(٢)</sup> [نحو] أربعة عشر ديناراً أشرفية،

(١) ما بين حاصرتين مثبت فى اسقاط من ب .

(٢) كذا فى نسخة ١ . وفى نسخة ب « وقف الشهابى » . وقد جاء الاسم بعد ذلك فى حوادث

السنة التالية « وقف الشهابى الشهابى » .

(٣) كذا فى ب . وفى نسخة ١ « فوجد » .

(٤) ما بين حاصرتين مثبت فى اسقاط من ب .

فقومت أنقاضه كلها بألفي دينار ، وصارت للسلطان بالطريقة التي صار يعمل بها . ولم يقبض المبلغ المذكور للمتولى ، بل وُعد أنه إذا عمر هذا الوقف للسلطان جعل منه في كل شهر ثلاثة آلاف درهم لجهة الأوقاف الحكيمة ، فشى الحال على ذلك ،

وفي سابع عشره قدم مبشرو الحاج وأخبروا بسلامة الحجاج ورجاء الأسعار بمكة ، وأنه قرئ مرسوم السلطان بمكة بمنع الباعة من بسط البضائع أيام الموسم في المسجد الحرام ، ومن ضرب الناس الخيام بالمسجد على مصاطبه وأمامها ، ومن تحويل المنبر من مكانه إلى جانب الكعبة ، لأنه عند جره على عجلاته يزعج الكعبة إذا أسند إليها ، فأمر أن يترك مكانه مسامتا لمقام إبراهيم عليه السلام <sup>(١)</sup> ، ويخطب الخطيب عليه هناك . وأن تسد أبواب المسجد بعد إلتقاء الموسم إلا أربعة أبواب ، من كل جهة باب واحد ، وأن تسد الأبواب الشارعة من البيوت إلى سطح المسجد . فامتثل ذلك ، وأشبه هذا قول عبد الله ابن عمر رضى الله [ عنه ] <sup>(٢)</sup> وقد سأله [ رجل عن ] <sup>(٣)</sup> دم البراغيث فقال « عجايا لكم يا أهل العراق ، تقتلون الحسين بن علي وتسالون عن دم البراغيث ؟ » . وذلك أن مكة استقرت دار مكس حتى أنه يوم عرفة قام المشاعلي والناس بذلك الموقف العظيم يسألون الله مغفرة ذنوبهم ، فنادى معاشر الناس كافة

(١) كذا في نسخة أ . وفي نسخة ب « فأمر أن يترك مكانه إلى جانب الكعبة لأنه مسامتا لمقام إبراهيم عليه السلام » .

(٢) مابين حاصرتين ساقط من أ ومثبت في ب .

(٣) مابين حاصرتين ساقط من ب ومثبت في أ .

(٤) في نسخة أ « فقام » وهو تحريف .



(١) من اشترى بضاعة وسافر بها إلى غير القاهرة حل دمه وماله للسلطان، فأختر التجار القادمون من الأقطار حتى ساروا مع الركب المصرى على ما جرت به هذه العادة المستجدة منذ ستين، لتؤخذ منهم مكوس بضائعهم : ثم إذا ساروا من القاهرة إلى بلادهم من البصرة والكوفة والعراق أخذ منهم المكس ببلاد الشام وغيرها . وهذا لينكر<sup>(٢)</sup> وتلك الأمور يعنى بإنكارها ويسعى أهل البلادة فى إزالتها ، فيأنقش جدى إن دهره هازل . ولقد كان السبب فى كتابة هذا المرسوم أن رجلا من العجم يظهر للناس النسك، ولأمراء الدولة فيه اعتقاد، أمرهم بذلك ، فأتمروا . وقد أذكرنى هذا ما كتب به أمير المؤمنين عثمان بن عفان رضى الله عنه، لما ولى الخلافة : « أما بعد فإنكم بلغتم ما بلغتم بالاعتداء والاتباع ، فلا تلفتنكم الدنيا عن أمركم ، فإن أمر هذه الأمة صائر إلى الابتعاد بعد اجتماع ثلاث فيكم ، تكامل النعم ، وبلغ أولادكم من السبايا ، وقراءة الأعاجم والأعراب القرآن . فإن النبي صلى الله عليه وسلم قال : الكفر فى العجمة ، فإذا استعجم عليهم أمر تكلفوا وابتدعوا . » ولم يعرف قط أن أبواب المسجد الحرام أغلقت إلا فى هذه الحادثة ، فإنها أقامت مدة أشهر مغلقة إلا أربعة أبواب من الجهات الأربع فإنها مفتوحة فى كل جهة باب ، حتى ضجج الناس وفتحوا جميع أبواب المسجد على عادتها . واستمر المنع فى بقية مارس منتهى إلا جر المنبر ، فإنه أيضا جر على عادته إلى جانب الكعبة فى يوم الجمعة ،

(١) فى نسخ المخطوطة « فأخذ » وهو تحريف فى النسخ والصيغة المثبتة من النجوم الزاهرة لأبى المحاسن ( ج ٦ ص ٦٢٤ ) .

(٢) فى نسخ المخطوطة « لا ينكر » وهو تحريف فى النسخ .

(٣) فى المخطوطة « يعتنا » . وفى النجوم الزاهرة لأبى المحاسن ( ج ٦ ص ٦٢٤ ) « بشنا بانكارها » .

وقدم من الهند إلى مكة رسولان أحدهما من صاحب كلبرجه<sup>(١)</sup> ، واسمه محمود ، واسم رسوله شمس الدين الغالى بغا ، وصحبته هدية لأمر مكة ، وهدية للسلطان ، ومبلغ سبعة آلاف دينار ليشتري به داراً عند الصفا ، وتعمر مدرسة . والرسول الآخر من صاحب بنكالة<sup>(٢)</sup> هدية للسلطان وهدية للخليفة : ووصل من العراق أحمد وعلى ، ولدا الشريف حسن بن عجلان . وكان لهما مدة بها ، وصحبتهما مال جزيل ، فذهب جميعه في الركب العقيلي قريب مكة . ونهبت أموال كثيرة ، منها لتاجر واحد مائة جمل محملة بضائع مابين شاشات وأرز [ وبهار<sup>(٣)</sup> ] ، وغير ذلك :

وفي رابع عشره قبض بالمدينة النبوية على أميرها الشريف خشرم بن دوغان بن جعفر بن [ هبة الله<sup>(٤)</sup> ] بن حماد بن منصور بن حماد بن شيحة ، فإنه لم يقم بالمبلغ الذى وعد به . وقرر عوضه الشريف مانع بن على بن عطية ابن منصور بن حماد بن شيحة بن هاشم بن قاسم بن مهنا بن حسين بن مهنا بن داود بن قاسم بن عبد الله بن طاهر بن يحيى بن الحسين بن جعفر بن الحسين بن على بن الحسين بن على بن أبى طالب .

• • •

### ومات في هذه السنة ممن له ذكر

الأمير قشتمر الذى تولى نيابة الإسكندرية<sup>(٥)</sup> ، ثم أخرج إلى حلب ، فقتل في وقعة الأتراك في الحرم ، ومستراح منه .

- (١) كلبرجه ، أو كبرججة ، أو كبركا ، من بلاد الهند ( النجوم الزاهرة لأبى المحاسن ، ج ٦ ص ٧٨٨ ، ٨٣٥ ) .  
 (٢) بنكالة أو بنجاللة أو بنغاللة ، من بلاد الهند .  
 (٣) مابين حاصرتين مثبت في ١ وساقط من ب .  
 (٤) مابين حاصرتين يياض في الأصل ، والتكلمة من النجوم الزاهرة لأبى المحاسن ( ج ٦ ص ٦٢٥ ) .  
 (٥) في المتن « قولاً » .

وتوفي بدر الدين محمد بن محمد بن محمد القرقيشدي الشافعي ، أمين الحكم ، في يوم الإثنين رابع عشرين المحرم . ومولده أول المحرم سنة إحدى وأربعين وسبع مائة . وكان فقيها فاضلا نازب في الحكم بالقاهرة سنين ، وبرع في الحساب والفرائض ، وعمر قبل موته :

وتوفي زاهد الوقت الشيخ أحمد بن إبراهيم بن محمد اليمنى ، المعروف بابن عرب ، في ليلة الأربعاء ثاني شهر ربيع الأول . وحل من القند حتى صلى عليه تحت القلعة بمصلى المؤمنين . ونزل السلطان للصلاة عليه ، فقدم قاضي القضاة بدر الدين [ محمود <sup>(١)</sup> ] العتاي الخنفي فصلى عليه بمن حضر . وكان الجمع موفورا . ثم أعيد إلى خانكاة شيخو بالصليبة خارج القاهرة ، فدفن بها . وهناك كان سكنه . ووجد له مبلغ ألفين وسبع مائة درهم فلوسا . ومن خبره أن أباه كان من أهل اليمن ، وسكن مدينة برصا من بلاد الروم . وتزوج بها ، فولد له أحد هذا . ونشأ ببرصا . ثم قدم القاهرة شابا . ونزل خانكاة شيخو ، وقرأ على إمام الخمس بها ، خير الدين سليمان بن عبد الله . وكان فقيرا مملقا ، يتصدق عليه بما عساه يقيم رفقته ، ويسد من خلته ، وينسخ للناس بالأجرة . ثم نزل بعد مدة في جملة صوفيها بمبلغ ثلاثين درهما الشهر فقط ، فتعفف عند ذلك عن أخذ ما كان يتصدق به عليه ، وانقطع عن محاسبة الناس في بيت بالخانكاة ، وترك مخالطهم وأعرض عن كل أحد ، واقتصر على ملبس خشن حقير إلى الغاية . وتنفق بيسير القوت . وصار لا ينزل من بيته إلا ليلا يشتري قوته . ثم يطلع إليه ، فإذا حابه أحد من الباعة فيما يشتره من قوته تركه ، وما حابه به . فلما عرف بذلك ترك الباعة به ، ووقفوا عندما يشتر لهم به ، ثم صار لا ينزل من بيته إلا كل ثلاث ليال مرة ، بعد عشاء الآخرة ، فيشتري

(١) مابين حاصرتين مثبت في اوساط من ٣ .

قوته ، ويعود إلى منزله ، ولا يقبل من أحد شيئاً ، بحيث أن رجلاً دس في قفته قليل موز وهو لا يشعر: فلما رآه عند طلوعه إلى منزله لم يزل يفحص عنه حتى عرفه، فألقى إليه موزه ولم يرزأ منه شيء . وكان يغتسل بالماء البارد شتاءً وصيفاً في كل يوم جمعة ، ويمضي إلى صلاة الجمعة من أول النهار ، ويظل يصلي حتى تقام الصلاة ، فيكون قيامه في ركعته هذا بنحو ربع القرآن، من غير أن تسمع له قراءة ، إلا أنه يطيل قيامه ، حتى يجوز أنه يقرأ في كل ركعة بحزبين : ومع حجة الناس له وكثرة تعظيمهم له ، صانه الله من إقبالهم إليه ، فكان يمر إلى الجمعة ، ولا يرى نهراً إلا إذا راح إلى الجمعة . ولا يرى ليلاً إلا كل ثلاث ليالٍ إذا نزل لشراء ما يتقوت به : ولا يجسر أحد أن يدنو منه ، فإن دنا منه أحد : وكلمه لا يجيبه : أقام على ذلك نحو الثلاثين سنة . وفي أثناء ذلك ترك النسخ بالأجرة ، واقتصصر على الثلاثين درهماً فلوساً في كل شهر، وأفضل منها ما وجد بعد موته . وكان يرى في الليل ، وقد قام على قدميه ، وقرأ وهو قائم ربع القرآن . وكان يعرف القراءات ، وروى مرة بسطح الخانكاة . وقد مد يده وفيها فئات الخبز ، والطيور تأكل مما في يده . وكان إذا احتاج إلى خياطة خيشة ليلبسها ، أو إعانة أحد عند عجزه في آخر عمره عن حمل الحرة المساء التي يتوضأ منها ، أعطاه من الفلوس شيئاً ويقول «هذا أجرتك» . وكانت تمر به الأعوام الكثيرة لا يتلفظ بكلمة ، سوى قراءة القرآن ، وذكر الله . وفي كل شهر خادماً الخانكاة يحمل إليه الثلاثين الدرهم ، فلا يأخذها إلا عدداً لا وزناً ، فإن المعاملة بالفلوس وزناً حدثت بعد انقطاعه . وبالجملة فلا نعلم أحداً على قدمه في هذا الزمان ،

وتوفي شهاب الدين أحمد بن موسى بن نصير المتبولي المالكي ، موقع الحكم في يوم الأربعاء ثاني شهر ربيع الأول عن خمس وعشرين سنة . وقد حدثت عن

محمد بن أزيك<sup>(١)</sup> ، وعمر بن أميلة<sup>(٢)</sup> ، وزغلش ، وست العرب<sup>(٣)</sup> ، وجماعة ، وناب في الحكم بالقاهرة :

وتوفى شهاب [ الدين ] أحمد بن يوسف بن محمد الزعيفريّ الدمشقي الشاعر في يوم الأربعاء ثاني شهر ربيع الأول : وكان يقول الشعر ويكتب خطأ حسناً . ويزعم أنه يعرف علم الحرف : ويستخرج من القرآن الكريم ما يريد معرفته من الأخبار بالمغنيات ، وخذع بذلك طائفة من الممالك في أيام الفتن لأوائل دولة الناصر فرج ، فتحرك له حظ راج به مديدة ؛ ثم ركبت ريمه . وامتنح في ستة اثنتي عشرة وثمانمائة ، فإنه عثر على أبيات بخطه قد نظمها للأمير جمال الدين يوسف الأستادار يوهه<sup>(٤)</sup> أنها ملحمة فيها أنه سيملك مصر ويملك بعده ابنه ، فقطع الناصر لسانه ، وعقدت<sup>(٥)</sup> من أصابعه ورفق به عند القطع ، فلم يمنعه ذلك من النطق : ولزم داره ، وأظهر الخرس مدة أيام الناصر : ثم تكلم بعد ذلك : وأخذ في الظهور أيام المؤيد شيخ<sup>(٦)</sup> ، فلم يبرح بهرجه ، فانقطع حتى مات كدأ .

(١) هو محمد بن أزيك البدرى الخزندارى ناصر الدين الدمشقي ، يقال له ابن الدقاق وابن الصارم حدثو حفظ كتب الخفية ومات سنة ٧٦٥ أو سنة ٧٦٦ (ابن حجر : الدرر الكامنة ، ج ٣ ص ٦٩٤) .  
(٢) هو عمر بن الحسن بن مزيد المعمر المسند الشهير بابن أميلة ، توفى سنة ٧٧٨ هـ (أبو الحسن : المنهل الصافي) .

(٣) هي ست العرب ابنة الجمال إبراهيم ، حدثت سنة ٨٢٩ هـ (السخاوي : الضوء اللامع ، ج ١٢ ص ٥٥) .

(٤) ما بين حاصرتين ماقط من نسخة أ .

(٥) في نسخة ب « يوهه » فيها ملحمة فيها « وهز تحريف في النسخ » .

(٦) كذا في نسخة أ ، وفي نسخة ب « وعقد من أصابعه » .

(٧) كذا في نسخة أ . وفي نسخة ب « في أيام المؤيد شيخ » .

وهلك بطرك النصارى اليعاقبة غبريال ، في يوم الأربعاء ثاني شهر ربيع الأول<sup>(١)</sup> . وكان أولا من جملة الكتاب . ثم ترقى حتى ولى البطركية . وكانت أيامه شر أيام مرت بالنصارى . ولقى هو شدايد ، وأهين مراراً . وصار يمشى في الطرقات على قدميه . وإذا دخل إلى مجلس السلطان أو الأمراء يقف . وقلت ذات يده . وخرج إلى القرى مراراً يستجلى النصارى ، فلم يظفر منهم بقاتل ، لما نزل بهم من القلة والفاقة . وكانت للبطركية عوائد على الخطى ملك الحبشة ، يحمل إليهم منه الأموال العظيمة . فانقطعت في أيام غبريال هذا ، لاحتقارهم له وقلة أكثرهم به ، وطعنهم فيه ، بأنه [ كان ]<sup>(٢)</sup> كاتباً ، وذمته مشغولة بمظالم العباد . وبالجملة فما أدر كنا بطركاً أدخل منه حركة ، ولا أقل منه بركة .

ومات الأمير الطواشى كافور الصرغمشى ، شبل الدولة ، زمام الدار ، وقد قارب الثمانين سنة ، في يوم الأحد خامس عشرين شهر ربيع الآخر . وكان من عتقاء الأمير منكلى بغا الشمسى<sup>(٣)</sup> . وخدم دهرأ عند زوجته خوند الأشرفية ، أنخت الأشرف شعبان بن حسين مدة . ثم خدم في بيت السلطان ، فولاه الناصر فرج زمام الدار . وعزل منها بعد موت المؤيد شيخ ، ثم أعيد . وكان قليل الشر . أنشأ بحارة الديلم جامعاً ، وأنشأ بالصحراء خانكاه . وله عدة مواضع أنشأها بالقاهرة ، ما بين ربايع وغيرها . وخلف مالا كثيراً . وضرب عتق نصراني في يوم الإثنين سادس عشرين شهر ربيع الآخر ، على أنه

(١) في المتن « النصارا » .

(٢) في نسخة ب « عادة » .

(٣) كذا في ب وفي نسخة « منهم » .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة أ .

(٥) في نسخة أ « منكليفا » .

ساحر : وقد حكم بعض نواب [ الحكم ] المالكية بقتله . واتهم أنه قتله لغرض ، والله العلم :

وتوفي الشيخ بلر الدين محمد بن إبراهيم بن محمد البشتكي ، في يوم الإثنين ثالث عشرين جمادى الآخرة : وجد في حوض الحمام ميتاً . ومولده في أحد الربيعين ، من سنة ثمان وأربعين وسبع مائة . وكان أحد أفراد الزمان في كثرة الكتابة ، ينسخ في اليوم خمس كراريس : فإذا تعب اضطجع على جنبه ، وكتب كما يكتب وهو جالس : فكتب مالا يدخل تحت حصر : ومن النسخ كانت معيشته ، مع نزاهة النفس ، وحلة المزاج ، والاقتداء بالسنة ، والتمازج لابن حزم الظاهري . وكان يقول الشعر ، ولهذا كرم بما شئت من أنواع العلوم ، فالتة رحمه . لقد أوحشنا فقده ، ولم يخلف مثله بعده :

ومات نجم الدين عمر بن حجي بن موسى بن أحمد بن سعد السعدى الجسباني الدمشقي الشافعي ، قاضي القضاة بدمشق : وكاتب السر بديار مصر ، في ليلة الأحد مستهل ذي القعدة ، عن ثلاث وستين سنة : وقد نقب عليه بستانه بالنيرب خارج دمشق . ودخل عليه وهو نائم عدة رجال فقتلوه ، وخرجوا من غير أن يأخذوا له شيئاً ، فلم يرع زوجته إلا به وهو يضطرب . وكان أبوه من فقهاء دمشق ، ونشأ بها ، وولى قضاءها بعد الخراب في واقعة تمرلك : وعزل وأعيد مراراً . ثم ولى كتابة السر فلم ينجح . وخرج منها بأسوأ حال : ثم أعيد إلى قضاء دمشق ، فمات وهو قاض : وكان يسير غير سيرة القضاة : ويرى بعظائم ، ولم يوصف بدين قط :

ومات بعدن من بلاد اليمن التاجر شهاب الدين بركوت بن عبدالله المكي ،  
 مولى الحاج سعيد مولى المكين ، في سادس ذى الحجة . وقد سكن القاهرة سنتين :  
 وتوفى تقي الدين محمد بن الزكى عبد الواحد بن العماد [ محمد <sup>(١)</sup> ] بن قاضى  
 القضاة علم الدين أحمد الأحنأى المالكي ، أحد نواب الحكم بالقاهرة عن  
 المالكية ، وهو بمكة ، في ثالث ذى الحجة ، عن ثلاث وستين سنة . وكان  
 بالنسبة إلى سواء مشكوراً ،

ومات متملك اليمن الملك المنصور عبدالله بن الناصر أحمد بن الأشرف  
 إسماعيل بن الأفضل عباس بن المجاهد على بن المؤيد داود بن مظفر يحيى  
 بن المنصور عمر [ بن على <sup>(٢)</sup> ] بن رسول في جمادى الأولى : وأقيم من بعده أخوه  
 الأشرف إسماعيل : ثم خلع بعده . وأقيم بدله الملك الظاهر هزبر الدين يحيى  
 ابن الأشرف إسماعيل في ثالث [ شهر <sup>(٣)</sup> ] رجب :

---

(١-٢) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ب .



## سنة إحدى وثلاثين وثمانمائة

أهلت وخليفة الزمان المعتضد بالله أبو الفتح داود بن المتوكل على الله  
 أبي عبد الله محمد العباسي . وسلطان الإسلام بمصر والشام والحجاز الملك الأشرف  
 أبو العز برسياء الدتماق الظاهري الحرکسي ، ثامن الملوك الحراکسة ،  
 والأمير الكبير الأتابك يشبك [ الأعرج <sup>(١)</sup> ] الساق . وأمير أخور الأمير جقمق  
 العلای <sup>(٢)</sup> وأمير سلاح أيتال الحكيم . وأمير مجلس الأمير شارقتلوا . ورأس نوبة  
 الأمير أركناس الظاهري . والدوادار الكبير الأمير أزيلك . وحاجب الحجاب  
 الأمير قرقماس . واستادار الأمير زين [ الدين ] <sup>(٣)</sup> عبد القادر ابن الأمير فخر الدين  
 عبد الغني ابن الأمير الوزير تاج الدين عبد الرزاق بن أبي الفرج . والوزير  
 الصباح كريم الدين عبد الكريم ابن الوزير تاج الدين عبد الرزاق بن محمد ،  
 المعروف بكتاب المناخ : وناظر الخاص كريم الدين عبد الكريم بن بركة ،  
 المعروف بابن كاتب بحكم . وكاتب السر بدر الدين محمد بن محمد بن أحمد  
 ابن مزهر الدمشقي . وناظر الجيش القاضي زين الدين عبد الباسط . وقاضي القضاة  
 الشافعي الحافظ شهاب الدين أبو الفضل أحمد بن علي بن حجر . وقاضي القضاة

(١) ما بين حاصرتين ساقط من أ وثبتت في ب .

(٢) في نسخة المخطوطة « جقمق الميساوي » وهو تحريف . وجاء في هامش نسخة الإمام الاسم  
 « وصوابه العلای » . انظر ترجمته في الضوء اللامع للسخاوي ( ج ٣ ص ٧١ ) والمثل الصافي لأبي  
 الحسن ( ج ٢ ورقة ٧٠٥ - مخطوط ) .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة أ وثبتت في ب .

الحنفى بدر الدين محمود العتباتى : وقاضى القضاة المالكى شمس الدين محمد البساطى : وقاضى القضاة الحنبلى عز الدين عبد العزيز البغدادى . ومحاسب القاهرة ومصر الأمير أيتال الششبانى . ووالى القاهرة التاج الشويكى <sup>(١)</sup> . ونائب الشام سودن من عبد الرحمن : ونائب حلب الأمير قصروه . ونائب طرابلس الأمير جرباش فاشق . ونائب حماة الأمير جلبان . ونائب صفد الأمير مقبل الزينى . ومتولى مكة - شرفها الله [ تعالى ] - الشريف بركات بن حسن بن عجلان الحسى : ومتولى المدينة النبوية الشريف مانع بن على بن عطية بن منصور بن حماز الحسى : ومتولى ينبع الشريف عقيل بن ويدر بن مختار بن مقبل بن راجح بن إدريس الحسى : ونائب الإسكندرية الأمير أقبغا التمرأى : وأسعار الغلال رخيصة . أما القمح فن مائة وسبعين درهما فلو ساء الأردن إلى ما دونها . وأما الشعير فن مائة وثلاثين درهما الأردن إلى ما دونها . وأما القول فبنحو ذلك .

والناس بالنواحى فى شغل زراعة الأراضى : وقد كثر الشراقى فى أعمال القاهرة ومصر ، لقصور مد النيل ، وسرعة هبوطه ، على ما تقدم ذكره فى السنة الحالية . والعسكر فى الاهتمام للعرض على السلطان . والناس قد غلب عليهم فى عامة أرض مصر القلة والفاقة ، وعدم المبالاة بأمور الدين ، والشغل يطلب المعيشة ، لقلة المكاسب :

شهر الله المحرم ، أوله الأربعماء :

(١) هو الأمير تاج الدين التاج عمر بن سيفا القازاقى ثم الشويكى . انظر ترجمته فى وفيات سنة ٨٣٩ هـ من هذا الكتاب . وفى عقد الجمان للمصطفى وفيات سنة ٨٣٩ هـ .  
(٢) ما بين حاصرتين مثبتت فى ا وسائط من ب .

في يوم الجمعة ثلثه قدم الحمل من قبرس ، ومبلغه خمسون ألف دينار ،  
فرمض بضربها دنائير أشرفية ، فضربت بقلعة الجبل ، حيث يشاهد السلطان الحال  
في ضربها :

وفي يوم السبت حادى عشره ركب السلطان من القلعة إلى دار الأمير  
جانبك الدوادار : يعودوه وقد مرض

وفي يوم الأربعاء ثاني عشرته قدم الركب الأول من الحاج : وقدم  
من الغد يوم الخميس ثالث عشرته الحمل ببقية الحاج ، ومعهم الشريف  
مخثرم أمير المدينة [ الشريفة <sup>(١)</sup> ] في الحديد : وقدم الأمير بكتمر السعدى من  
المدينة [ النوية <sup>(٢)</sup> ] . وقدم الحمل من عشور التجار الواردين من الهند إلى جدة وهو  
أصناف ، ما بين بهار ، وشاشات ، يكون قيمة ذلك نحو الخمسين ألف دينار :

وفي يوم الأحد سادس عشرته ابتدىء في هدم خان الحجر وقف الشهابى  
[ الشهابى <sup>(٣)</sup> ] وقد أخذه السلطان وألزم سكانه بالنقلة منه : وكانوا أمة كبيرة ،  
قد مرت بهم وبآبائهم فيه عدة سنين ، فنزل بهم مكاره كبيرة ، لتعذر وجود  
مساكن يسكنون بها <sup>(٤)</sup> :

وفي هذا الشهر كانت فتنة بين آل مهنا عرب الشام ، قتل فيها الأمير  
عزراء بن على بن نعيم ، واستقر أخوه مدليج عوضه في إمرة آل فضل <sup>(٥)</sup>

(١) ما بين حاصرتين مثبت في ب وسائط من ا .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت في ا وسائط من ب .

(٣) ما بين حاصرتين مثبت في نسخة ب .

(٤) كما في نسخة ب . وفي نسخة ا « يزول بها » .

(٥) ورد الاسم في نسخة المخطوطة « مدسج » والصيغة المثبتة من القسوة اللامع للسغاوى (ج ١٠  
ص ١٥٠) وإتياء الثغر لابن حجر (وفيات سنة ٨٣٣ هـ) والنجوم الزاهرة لأبي المحاسن (ج ٦  
ص ٨١٧ — طبعة كاليغورنيا) . وقد ذكر المقرئى الاسم بعد ذلك بالصيغة المثبتة الصحيحة  
في وفيات سنة ٨٣٣ هـ .

شهر صفر ، أوله الجمعة ؛

فيه رسم أن لا يزرع أحد من الناس قصب السكر ، وأن يبق صنفاً مفرداً للسلطان يزرعه في مزارعه بجميع الإقليم ، ويعصره عسلاً وقنداً وسكرآء ، ويبيعه من غير أن يشاركه في ذلك أحد. ثم بطل هذا المرسوم ولم يعمل به . وكثر في هذا الشهر - والذي قبله - أكل الدود للزراعات ؛ من البرسيم الأخضر والقمح ونحو ذلك . وسببه شدة الحر في فصل الخريف ، وعدم المطر ؛ ومع هذا فأسعار الغلال منخفضة ، فالقمح بمائة وأربعين درهما الأردب ، والشعير والقول بتسعين درهما الأردب ؛

وفي يوم الثلاثاء ثانی عشره خلع على محب الدين أحمد بن نصر الله ، وأعيد إلى قضاء [ القضاء <sup>(١)</sup> ] الحنابلة ، عوضاً عن عز الدين عبدالعزيز البغدادي ، وقد عزل لتنكر كتاب السر عليه وسعانيته به ؛

وفي يوم الإثنين ثامن عشره خلع على سعد الدين إبراهيم بن المرة ، واستقر في نظر الديوان المفرد ، عوضاً عن عبد العظيم . واستقر عبد العظيم كاشف الحسور بالهنساوية ؛

وفي يوم الثلاثاء [ المبارك <sup>(٢)</sup> ] تاسع عشره ركب السلطان من قلعة الجبل بثياب جلوسه ، وشق من باب زويلة شارع القاهرة ، حتى خرج من باب النصر إلى خليج الزعفران ، فرأى البستان الذي أنشأه هناك . وعاد على تربته التي أنشأها بجوار تربة الظاهر برقوق وصعد إلى القلعة ؛

(١) ما بين حاصرتين مثبت في اساطير من ب .

(٢) إضافة في نسخة ب .

شهر ربيع الأول ، أوله [ يوم ] السبت :<sup>(١)</sup>

ففي ليلة الجمعة سابعه كان المولد الذي يعمله السلطان ، ويحضره بقلعة الجبل ، على عادته في كل سنة :

وفي ثالث عشره أنعم بطلبخاناه الأمير بكنتمر السعدى ، على الأمير بجقار جقطاى ، أحد أمراء العشرات :

وفي تاسع عشره قدم قاضى القضاة الحنفى بدمشق ، شهاب الدين أحمد بن محمود بن الكشك ، وقد ألزم بحمل عشرة آلاف دينار :

وفي عشرينه قدم قاضى القضاة الشافعى ، ونقيب الأشراف بدمشق ، شهاب الدين أحمد بن على بن إبراهيم بن عدنان الحسينى . وقد ألزم أيضا بحمل مال كبير .

وفيه ركب السلطان وشق القاهرة بشباب جلوسه ، على عادته :  
وفي أخريات هذا الشهر تحركت أسعار الغلال ، وسببه خسة الزرع بالخيزية والوجه البحرى لعدم المطر ، وتوالى هبوب الرياح المريسية زيادة على ثلاثين يوما ، فلم تسر فيها المراكب .  
شهر ربيع الآخر ، أوله الإثنين .

أهل والناس على تخوف من سوء حال الزرع ، وانكشاف ساحل النيل من الغلال ، وقلة وجود القمح مع هذا عدة أيام . وقدمت الأخبار بكثير أمراض أهل الشام ، وكثرة موت الخيول بدمشق وخاه :

(١) ما بين حاصرتين ثبت في ١ ،

وفي ثالث عشرينه خلع على القاضي شهاب الدين أحمد بن الكشك خلعة الاستمرار في قضاء الحنفية بدمشق. وقد حل [ مبلغ <sup>(١)</sup> ] ألفي دينار بعناية بعض الأمراء به. وكان قد ألزم بمال كبير :

وفي هذه الأيام تتبعت أماكن الفساد ، وأريق منها الخمر الكثرة ، وشد في المنع من عصير الزبيب ، ومنع [ الفرنج <sup>(٢)</sup> ] من بيع الخمر المجلوب من بلادهم :

وفي سادس عشرينه توجه الشهاب ابن الكشك إلى عمل ولايته .

وفي هذه الأيام تشكى التجار الشاميون من حملهم البضائع التي يشترونها من جدة إلى القاهرة ، فوقع الاتفاق على أن يؤخذ منهم بمكة عن كل حمل قل ثمنه أو كثر ثلاثة دنائير ونصف ، ويعفوا من حمل ما يتبضعونه من جدة إلى مصر ، فاذا حملوا ذلك إلى دمشق أخذ منهم مكسها هناك ، على ما جرت به العادة :

شهر جمادى الأولى ، أوله الثلاثاء ،

في خامسه غضب السلطان على الطواشي فيروز الساقى ، وضربه وأخرجه إلى المدينة النبوية :

وفي سادسه هدمت الحوائط المعروفة بالصيارف <sup>(٣)</sup> وبالسوقيين ، فيما بين الصاغة ودرب السلسلة . وكانت في أوقاف المدارس الصالحية ، فأخذت باسم ولد الأمير جانبك الدوادار ، لتعمر له مما ورثه من أبيه <sup>(٤)</sup> :

(١) ما بين حاصرتين مثبت في واساقت من ب .

(٢) في نسخة ب « منع الخمر من بيع الخمر » وهو تحريف في النسخ .

(٣) كلما في نسخة ا . وفي نسخة ب « بالصيارفة » .

(٤) كلما في نسخة ا . وفي نسخة ب « فيما » .

وفي ثاني عشرينه برز من القاهرة طائفة من العار، ونزلوا بركة الحجاج،  
وساروا منها يريدون مكة في رابع عشرينه<sup>(١)</sup> :

وفي سادس عشرينه توجه السيد الشريف شهاب<sup>(٢)</sup> الدين [ أحمد بن عدنان  
إلى دمشق ، بعدما حمل ثلاثة آلاف دينار، وألزم<sup>(٣)</sup> ] بحمل خمسة آلاف دينار  
من دمشق ، سوى ما أهدى إلى أرباب الدولة ، وهو بمال جم .  
وفي هذا الشهر انحلت أسعار الغلال وكسدت .

وفيه كانت الفتنة الكبيرة بمدينة تنز من [ بلاد ] اليمن . وذلك أن الملك  
الأشرف إسماعيل ابن الملك الأفضل [ عباس ] بن المجاهد على بن المؤيد داود  
ابن المظفر يوسف بن المنصور عمر بن علي [ بن ] رسول للمامات قام من بعده  
ابنه الملك الناصر أحمد بن الأشرف إسماعيل . وقام بعد [ الملك ] الناصر أحمد  
ابنه الملك المنصور عبدالله بن أحمد ، في خمادى الآخرة سنة سبع وعشرين وثمانمائة .  
ومات في جمادى [ الأولى ] سنة ثلاثين<sup>(٤)</sup> ، فأقيم بعده أخوه الملك الأشرف إسماعيل  
ابن أحمد الناصر ابن الملك الأشرف إسماعيل بن عباس ، فتغيرت عليه نيات  
الجند كافة من أجل وزيره شرف الدين إسماعيل بن عبد الله بن عبد الرحمن  
ابن عمر العلوى ، نسبة إلى علي بن بولان العكى ، فإنه أخر صرف جوامعهم  
ومرتباتهم ، واشتد عليهم ، وعنف بهم ، فنفرت منه القلوب ، وكثرت حساده ،

(١) كذا في نسخة أ . وفي نسخة ب « في سابع عشرينه » .

(٢-٣) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٤) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ا ومثبت في ب .

(٥) مابين حاصرتين ساقط من ب ومثبت في ا .

(٦-٧) مابين حاصرتين ساقط من ا ومثبت في ب .

(٨) مابين حاصرتين يياض في نسخة المخطوطة ، والتكلمة من التهل الصافي لأبي الحسن . ترجمة  
عبد الله بن أحمد بن إسماعيل ، ومن التجوم الزاهرة لأبي الحسن ( ج ٦ ص ٧٦٩ ) .

لاستبداده على السلطان ، وانفراده بالتصرف دونه . وكان يليه في الرتبة الأمير شمس الدين علي بن الحسام ، ثم القاضي نور الدين علي المحالي مشد الإستيفاء : فلما اشتد الأمر على العسكر وكثرت إهانة الوزير لهم ، وإطراحه جانبهم ، ضاقت عليهم الأحوال ، حتى كادوا أن يموتوا جوعاً ، فاتفق تجهيز خزانة من عدن ، وبرز الأمر بتوجه طائفة من العبيد والأتراك لتلقيها . فسألوا أن ينفق فيهم أربعة دراهم لكل منهم ، يرتفق بها ، فامتنع الوزير ابن العلوى من ذلك ، وقال : « ليمضوا غصبا إن كان لهم غرض في الخدمة ، وحين وصول الخزانة يكون خير ، وإلا ففسح الله لهم ، فما للدهر بهم حاجة ، والسلطان غنى عنهم » . فهيج هذا القول جفاظهم ، وتحالف العبيد والترك على الفتك بالوزير ، وإثارة فتنة . فبلغ الخبر السلطان ، فأعلم<sup>(١)</sup> به الوزير ، فقال : « ما يسوءوا شيئا ، بل نشق كل عشرة في موضع ، وهم أعجز من ذلك » . فلما كان يوم الخميس . تاسع جمادى الآخرة هذا ، قبيل المغرب ، هجم<sup>(٢)</sup> جماعة من العبيد والترك دار العدل بتعز ، وافترقوا أربع فرق ، فرقة دخلت من باب الدار ، وفرقة دخلت من باب السر ، وفرقة وقفت تحت الدار ، وفرقة أخذت بجانب آخر . فخرج إليهم الأمير سقر أمير جنदार ، فهبروه بالسيوف حتى هلك ، وقتلوا معه على المحالي مشد المشدين ، وعدة رجال . ثم طلعوا إلى الأشرف — وقد اختفى بين نسائه وتربا بنين — فأخذوه ومضوا إلى الوزير [ ابن ] العلوى فقال لهم « مالكم في قتلى فائدة ؟ أنا أنفق على العسكر نفقة شهرين » . فمضوا إلى الأمير شمس الدين علي بن الحسام بن الإلجين ، فقبضوا عليه ، وقد اختفى . وسجنوا الأشرف وأمه

(١) كذا في نسخة ا . وفي نسخة ب « فأخبر » .

(٧) كذا في نسخة ا وفي نسخة ب « قدم » .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من ا .



وحظيته في طبقة الممالك، ووكلوا به. وسجنوا ابن العلوي الوزير وابن الحسام قريبا من الأشرف، ووكلوا بهما. وقد قيدوا الجميع: وصار كبير هذه الفتنة برقوق من جماعة الترك، فصعد هو في جماعة ليخرج الظاهر يحيى ابن الأشرف لإسماعيل بن عباس من ثعبات، فامتنع أمير البلد من الفتح ليلا. وبعث الظاهر إلى برقوق بأن يتمهل إلى الصبح، فنزل برقوق ونادى في البلد بالأمان والاطمئنان والبيع والشراء، والأخذ والعطاء، وأن السلطان هو الملك الظاهر يحيى ابن الأشرف. هذا وقد نهب العسكر عند دخولهم دار العدل جميع ما في دار السلطان، وأفحشوا في نهبهم، فسلبوا الحریم ما عليهن، وانتهكوا منهن ما حرم الله، ولم يدعوا في الدار ما قيمته الدرهم الواحد. وأخذوا حتى الحصر. وامتلات الدار وقت الهجمة بالعبيد والترك والعامه.

فلما أصبح يوم الجمعة عاشره، اجتمع بدار العدل الترك والعبيد، وطلبوا بني زياد وبني السبلي والخدام، وساء أمراء الدولة والأعيان. فلما تكامل جمعهم، ووقع بينهم الكلام فيمن يقيده، قال بنو زياد: ما تم غير يحيى، فاطلعوا له هذه الساعة. فقام الأمير زين الدين جيش الكامل والأمير برقوق، وطلعا إلى ثعبات في جماعة من الخدام والأجناد، فإذا الأبواب مغلقة، وصاحوا بصاحب البلد حتى فتح لهم، ودخلوا إلى القصر، فسلموا على الظاهر يحيى بالسلطنة وسألوه، أن ينزل معهم إلى دار العدل. فقال: «حتى يصل العسكر أجمع». ففكوا القيد من رجليه، وطلبوا العسكر بأسرهم، فطلبوا بأجمعهم، واطلعوا معهم بعشرة جنائب من الاصطبل السلطاني في عدة بغال، فتقدم الترك والعبيد وقالوا للظاهر:

(١) ثعبات: موضع بالقرب من تمر أنظر: يحيى بن الحسين: غاية الأمان في أخبار التتار المسمى من ٣٠١ - تحقيق سعيد عبد الفتاح عاشور.

(٢) في نسخة ب: «بنو».

« لا تبايعك حتى تحلف لنا أنه لا يحدث علينا منك سوء بسبب هذه الفعلة ، ولا ما سبق قبلها » . فحلف لهم ولجميع العسكر ، وهم يعددون عليه الأيمان ، ويتوثقون منه ، وذلك بحضرة قاضي القضاة موفق الدين علي بن الناشري : ثم حلفوا له على ما يحب ويختار . فلما انقضى الحلف ، وتكامل العسكر ، ركب ونزل إلى دار العدل في أهبة السلطنة ، فدخلها بعد صلاة الجمعة ، فكان يوماً مشهوداً . وعندما استقر بالدار أمر بإرسال ابن أخيه الأشرف إسماعيل إلى ثعبات ، فطاعوا به ، وقيدوه بالقيود الذي كان الظاهر يحيى مقيداً به ، وسجنوه بالدار التي كان مسجوناً بها . ثم حمل بعد أيام إلى الدملوء<sup>(١)</sup> ، ومعهم أمه وجاريته : وأنعم السلطان الملك الظاهر يحيى على أخيه الملك الأفضل عباس بما كان له ، وخلع عليه ، وجعله نائب السلطنة كما كان في أول دولة الناصر . وخدمت الفتنة :

وكان الذي حرك هذا الأمر بنو زياد ، فقام أحمد بن محمد بن زياد الكامل بأعباء هذه الفتنة ، لحنته من الوزير ابن العلو ، فإنه كان قد مالأ على قتل أخيه جيش ، وخذل عن الأخذ بثأره ، وصار يمتن بني زياد . ثم أزم الوزير ابن العلو وابن الحسام بحمل المال ، وعصرا على كعابهما وأصدافهما ، وربطاً من تحت إبطيهما ، وعلقا منكسين ، وضرباً بالشيب والعصا ، وهما يوردان المال ، فأخذ من ابن العلو — مائين نقد وعروض — ثمانون ألف دينار ، ومن ابن الحسام مبلغ ثلاثين ألف دينار . واستقر الأمير برقوق أمير جنندار : واستقر الأمير بدر الدين محمد الشمسي أتابك العسكر . واستقر ابنه العفيف أمير أخور . ثم استقر الأمير بدر الدين المذكور استداراً ، وشرع في النفقة على

(١) كذا في نسخة ب . وفي نسخة أ : « أنك » .

(٢) كذا في نسخة ب . وفي نسخة أ : « شيء » .

(٣) السلوة : بقم أوله وسكون ثانيه ، حصن عظيم باليمن ( ياقوت : معجم البلدان ) .

(٤) كذا في نسخة ب . وفي نسخة أ : « حيك » .

العسكر ، وظهر من السلطان نبل وكرم وشهامة ومهابة ، بحيث خافه العسكر بأجمعهم ، فإن له قوة وشجاعة ، حتى أن قوسه يعجز من عندهم من الترك عن جره . ومدحه الفقيه يحيى بن رويك بقصيده ، أولها :

بدولة ملكنا يحيى اليماني      بلغنا ما نريد من الأمانى  
سيحي بابن إسماعيل يحيى      أناس أدركتهم موتان

فكتب بخطه على الحاشية «الموتان هي دولة المنصور والأشرف» . وكانت عدة هذه القصيدة أحد وأربعين بيتاً ، فقال « ثمنوها » . وأجاز عليها بألف دينار أحضرت له في المجلس . وبهذه الكائنة اختل ملك بنى رسول :

شهر جمادى الآخرة ، أوله الخميس :

في خامسة أنعم على الأمير جارقطلوا ، وخلع عليه ، فاستقر أميراً كبيراً أنابك العساكر : عوضاً عن يشبك الساقى ، بحكم وفاته :

وفي سادسه أحضرت هدية ملك كلبرجه من الهند ، وهي أربعة سيوف ، وستة عشر جمالا ، عليها شاشات وأزر . وقصد أهلى إلى غير واحد من أعيان الدولة . وسأل أن تمكن رسله من بناء رباط بالقدس . وكان من خبر الهند أن بلاد الهند قسبان ، قسم بيد أهل الكفر وهم الأكثر ، وقسم بأيدي المسلمين . وكان ملك الهند صاحب مدينة دله ، وهي قاعدة الملك . وكان ملكها فيروز شاه بن نصرة شاه من عطاء ملوك الإسلام . فلما مات ، ملك دله بعده مملوكه ملو وعليه قدم الأمير تيمور لنك بعد سنة ثمانى مائة ، وأوقع بالهند وقبعة شنعاء ، وخرب مدينة دله ، وعاد إلى بلاده ، فأقى بلاد الشام بعد ذلك . وكان ملو قد

فرمته ، فعاد بعد مسير تيمور إلى دله . ومضى منها إلى ملطان ، فخرج عليه خضرخان [ بن سليمان ، وحاربه فقتل في الحرب . وكان قد ملك دله دولة يار ، فنازله خضر خان ] <sup>(٢)</sup> وحصره مدة ، ففر منه . وملك خضرخان [ دله ] حتى مات ، فقام من بعده ابنه مبارك شاه بن خضرخان هذا . وقد انقسمت بعده أخذ تيمور مدينة دله [ مملكة <sup>(٥)</sup> الهند ] وصار بها عدة ملوك ، أجلبهم ملك بنجاله ، وملك كلبرجة ، وملك بزررات . فأما بنجاله [ فقام ] بها رجل من أهل سجستان يقال له شمس الدين <sup>(٧)</sup> فلما مات قام من بعده ابنه اسكندر شاه ثم ابنه غياث الدين أعظم شاه بن اسكندر شاه بن شمس الدين . ومات سنة خمس عشرة وثمانمائة فللك بعده ابنه سيف الدين حزة ، فثار عليه مملوكه شهاب الدين وقتله ، فلم يهن بعد استاذة ، وأخذه الكافر فندو ، وملك بنجاله وما معها ، فثار عليه ولده — وقد أسلم — وقتله ، وملك بنجاله ، وتسمى بمحمد ، وتكنى بأبي المظفر ، وتلقب بجلال الدين . ثم جدد ما دثر في أيام أبيه فندو من المساجد ، وأقام معالم الإسلام . وأما كلبرجة فإن محمد شاه صاحب مدينة دله ، بعث إليها حسن بهمن ، فأخذها له ، وأقام نائبها <sup>(٨)</sup> عن محمد شاه حتى مات . فقام بعده ابنه أحمد بن حسن بهمن ، ثم قام بعد أحمد ابنه فيروز شاه بن أحمد . بن حسن بهمن . ثم قام بعده

(١) ملطان ، أو ملتان أو مولتان ، مدينة من نواحي الهند أهلها مسلمون — انظر معجم البلدان لياقوت ، وتقوم البلدان لأبي الفدا .

(٢) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثيت في أ .

(٣) مابين حاصرتين ساقط من أ ومثيت في ب .

(٤) كذا في نسخة ب . وفي نسخة أ « وقد انقسمت بعد أخذه مدينة ... » .

(٥) مابين حاصرتين ساقط من ب ومثيت في أ .

(٦) كذا في نسخة أ . وفي نسخة ب « وقام » .

(٧) يقصد شمس الدين إلياس شاه صاحب بنغالة ( ٧٤٦ — ٧٥٩ هـ ) . انظر سلسلة حكام

بنغالة من بني إلياس شاه ( زامباور : معجم الأنساب والأمراء الحاكمة ، ص ٤٢٧ ) .

(٨) نائبها بها .

أخوه شهاب الدين أحمد أبو المغازي بن أحمد بن حسن بهمن، وهو الذي بعث الهدية المذكورة. وأما بزرأت وكنباية<sup>(١)</sup>، فإن ظفرخان كان ساقيا عند الملك فيروز شاه بن نصره شاه صاحب دله، فولاه كنباية على ألف ألف تنكة حمراء<sup>(٢)</sup> منها من الذهب ثلاثة آلاف ألف مثقال وخمس مائة ألف مثقال. وكان ظفر هذا كافرا، وله أخ اسمه لاكمه. وفي ولايته خرب تيمور دله، فقام عليه ابنه ترخان وسجنه، وصانع تيمور فأقره. فلما سار تيمور عن الهند، خرج لاكمه على ابن أخيه ترخان وقتله، وأعاد أخاه ظفرخان إلى ملكه. فوثب أحمد خان بن ترخان ابن ظفرخان على جده. وقتله، وأحرق عم أبيه لاكمه، وذلك بعد سنة عشر وثمانمائة. وقد أسلم وتلقب بالسلطان. وما عدا هذه الممالك الثلاثة، فلها دنوها كدنيوه ومهايم<sup>(٣)</sup> وتائه ونحو ذلك مما هو بأيدي المسلمين :

وفي ثامن جمادى المذكور خلع على الأمير الكبير جارج قطلوا، واستقر في نظر المسارستان المنصوري بالقاهرة، ونزل إليه على العادة.

وفي عاشره كتب بحضور الأمير صرماش قاشق نائب طرابلس، ليستقر أمير مجلس: وكتب إلى الأمير طرباي المقيم بالققدس بطالا أن يستقر في نيابة

(١) كنباية أو كنبايت = مدينة حنة من سواحل الهند هما مسلمون ( ياقوت : معجم البلدان، أبو الفدا : تقويم البلدان ) .

(Dozy : Supp. Dict. Ar.)

(٢) التنكة : عملة فارسية ؛

وقد ذكر القلقشندي عن الممالك في الهند أن الذهب عندهم بالمثلقال ، وكل ثلاثة مثاقيل تسمى تنكة ، ويمبر عن تنكة الذهب بالتنكة الحمراء ، وعن تنكة الفضة بالتنكة البيضاء ( صبح الأعشى ، ج ٥ ص ٨٤ ) .

(٣) ديوه أو ديو ، جزيرة في البحر تقابل كنبايت من جهة الجنوب ، وهي من بلاد الهند ( أبو الفدا : تقويم البلدان ص ٣٥٤ ) .

(٤) تائه : بلدة بالهند على ساحل البحر ، من مشارق الجزرات ( القلقشندي : صبح الأعشى ، ج ٥ ص ٧١ ) .

طرابلس . وجهاز إليه خيل ليركبها : ورسم لمن في خدمة الأمراء من مماليكه أن يتوجهوا إليه .

وفي تاسع عشرينه قدمت رسل ملك الروم بمدينة برصا ، مراد بك ابن كرشجي <sup>(١)</sup> محمد بن بايزيد ، بكتاب وهدية ، فاحتفل السلطان لقدهم ، وأركب العسكر إلى لقاءهم : ومن خبر ملوك الروم أن خوندكار بايزيد بن مراد ابن عثمان ترك أربعة أولاد : سلمان وهو أكبرهم ، ومحمدا ، وعيسى ، وموسى . فقام بالأمر سلمان ، وأقام ببرقسطينية في مدينة أدرنة وكالي بولي <sup>(٢)</sup> ، وقام أخوه عيسى بمدينة برصا ، ونحاربا ، فقتل عيسى ، واستبد سلمان بمملكة أبيه ، فثار عليه أخوه موسى وحاربه ، فقتل سلمان ، وملك بعده موسى ببر أدرنة ، وقام ببرصا أخوه محمد كرشجي وقاتله ، فقتل موسى ، واستبد بالمملكة حتى مات فأقيم <sup>(٣)</sup> [ من ] بعده ابنه مراد بك بن محمد كرشجي . وفي هذا الشهر اتضع سعر الغلال بديار مصر وكسدت ، فأبيع الأردب التمتع بمائة وأربعين فلوسا إلى مادون ذلك ، والشعير بتسعين درهما الإردب . وفيه أخذ السلطان خان مسرور والرباع التي تعلوه . وذلك أنه قومت أنقاضه بلثني عشر ألف ديناراً ، رصد منها تحت يد مباشرى السلطان تسعة آلاف دينار لعمارة الربع ، فصار النصف والربع للسلطان ، وأقبض قاضى القضاة عن ثمن أنقاض الربع ثلاثة آلاف دينار ، على أنه إذا كملت عمارته يكون ريعه جاريا تحت نظر الحكم <sup>(٤)</sup> [ العزيز ] الشافعى ، يصرف ريعه فيما كان يصرف في ريع الأصل :

(١) كلما في نسخة ب وفي نسخة ا « كرشجي » وتكرر الاسم بهذه الصورة ، في كل من النسختين .

(٢) يقصد غاليلول .

(٣) ما بين حاصرتين مثبت في ا وساقط من ب .

(٤) ما بين حاصرتين مثبت في نسخة ا .

شهر رجب ، أوله السبت .

فيه عملت الخدمة بالإيوان <sup>(١)</sup> [ من ] دار العدل من القلعة ، وأحضرت وسل مراد بن عثمان ملك الروم برصا . وكان موكبا جليلا أركب فيه الأمراء وممالك السلطان ، وأجناد الحلقة :  
وفيه ابتدئ بهدم خان مسرور .

وفي سابعه خلع على القاضي كمال الدين محمد بن القاضي ناصر الدين محمد ابن البارزى ، واستقر في كتابة السر بدشق <sup>(٢)</sup> [ عوضا ] عن بدر الدين حسين بحكم وفاته . وكان القاضي كمال الدين منذ عزل من نظر الجيش بعد كتابة السر ملازما لداره على أجل حالة وأمثل طريقة ، من الصيانة والديانة والوقار والسكينة ، وتردد الأكابر والأعيان إلى بابه ، وكثرت مداراته ، وبسط يده بالإحسان .

وفي عاشره خلع على عز الدين عبد السلام بن داود بن عثمان العجلوني القديسي أحد خطفاء الحكم الشافعية <sup>(٣)</sup> ، واستقر في تدريس الصلاحية بالقدس ، عوضا عن شمس الدين محمد بن عبد الدائم البرماوى . وعز الدين هذا قدم القاهرة بعد كائنة تيمور ، فبلونا منه فضيلة ومعرفة بالحديث وغيره وصحب كاتب السرفتح الله ، وناب في الحكم فاشتهر ، ثم نوه به ناصر الدين محمد ابن البارزى كاتب السر ، وصار يزاحم الأكابر في المحافل ، ويناطح الفحول بقوة بجه وشهامته وغزارة علمه ، ونعم الرجل هو :

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة أ . ومثبت في ب .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت في أ .

(٣) في نسخة أ « الشافعى » .

(٤) في نسخة ب « وغزاة » .

وفي حادى عشره أدير محمل الحاج على العادة فى كل سنة .

وفي تاسع عشره كتب باستقرار <sup>(١)</sup> السيد [ الشريف شهاب الدين أحمد بن عدنان فى نظر الجليش بدمشق ، عوضا عن بدر الدين حسين ، وحملت إليه الخلعة والتوقيع على يد نجات .

وفي ثانى عشرينه سار القاضى كمال الدين محمد بن البارزى إلى محل ولايته . ولقد استوحشنا لغيبته ، فآله يمن علينا بجميل عودته :

وفي ثالث عشرينه قدم الأمير جرباش قاشق من طرابلس ، واستقر أمير مجلس .

وفي سابع عشرينه استدعى السلطان من فى سجن القضاة ، وأفرج عن عدة من المدينين :

وفي هذا الشهر تحرك سعر الغلال فأبيع الشعير كل لاردب بمائة وخمسة وعشرين <sup>(٢)</sup> بعد تسعين وأبيع الفول بمائة وستين ، وأبيع القمح بمائة وستين بعد مائة وأربعين . هذا مع دخول الغلات الجديدة <sup>(٣)</sup> ، إلا أن الفأر كثر عبثه فى الغلال ، ووقعت صمعة <sup>(٤)</sup> فى عاشر طوبة من أشهر القبط ببلاد الصعيد ، تلف بها أكثر الفول وهو أخضر . وكانت الشراقى كثيرة ، فلم يزرع ماشرق من الأراضي وأكلت الدودة مواضع مزروعة ولم يزل الغلاء يترقب فى هذه السنة

(١) ما بين حاصرتين ساقط من ا ومثبت فى ب .

(٢) كذا فى نسخة ا . وفى ب « ثانى عشرينه » .

(٣) كذا فى نسخة ا ، وفى نسخة ب « مائة وخمسين » .

(٤) كذا فى نسخة ا . وفى نسخة ب « الغلال » .

(٥) كذا فى نسخة ا . وفى نسخة ب « صمعة » .

(٦) فى نسخة ا « منظم » .



منذ هبط النيل سريعاً ، إلا أن الله تعالى أرخى الأسعار لطفاً منه بعباده ، « إن الله بالناس لرؤوف رحيم »<sup>(١)</sup> . وقدمت الأخبار بأن أراضى حوران بالشام لم تزرع لعدم المطر ، وأن الغلاء قد اشتد بالحجاز لعدم الغيث به :

وفيه [ فشت<sup>(٢)</sup> ] أمراض حادة في الناس ببلاد الصعيد ، وكثر الموتان ، لا سيما بمدينة هو ، وبوتيج ، ومنشية أخميم ، وما حولها .  
شهر شعبان ، أوله الأحد :

أهل وأسعار الغلال آخذة في الارتفاع . ولم يكد يوجد عند قطاف عسل النحل منه شيء : وهلك النحل من قلة المراعى : وعز وجود القول لقسلة ما تحصل منه عند الدراس : وقل الحمض أيضاً . وخس الكتان :

وفي سادس عشره توجهت تجريدة عدها خمسون مملوكاً إلى ينبع .

وكثر الوباء في هذا الشهر بصعيد مصر ، فمات بشر كثير .

شهر رمضان ، أوله الإثنين :

في ثانيه — الموافق لسابع عشرين بثوثة — نودى على النيل ثلاث أصابع بعدما أخذ القاع فكان ثلاث أذرع وعشر أصابع :

وفيه عزل سعد الدين إبراهيم بن المسرة من نظر الديوان المفرد ، وولى عوضه زين الدين يحيى ، قريب الأمير فخر الدين بن أبي الفرج .

وفي عشرينه أخرج قانصوه — أحد أمراء الطبلخاناه — لنيابة طرسوس ، وأضيف إقطاعه إلى الديوان المفرد . وقانصوه هذا أحد ممالك الأمير نوروز

(١) سورة الحج ، ٦٥ .

(٢) مابين حاصرتين إضافة لسياق المعنى .

الحفاظى. وصار إلى المؤيد شيخ بعسده قتل نوروز ، فراقه حتى صار أمير  
طبلخاناه . وهو أحد الفرسان المشهورين ، وكبير الطائفة النوروزية :

وفى هذا الشهر بلغ القمح إلى مائتين وستين درهما الأردب . وأناف الأردب  
من الشعير والبقول على المائتين . وبلغت البيطة الدقيق — وهى خمسون رطلا —  
ثمانين درهما .

وفيه قدم إلى ميناء الإسكندرية مركبان من مراكب طائفة الفرنج القطلان .  
لأخذ المدينة ، فإذا الناس على يقظة وأهبة لهم ، فإن متملك قبرس كان قد بعث  
يحذر منهم ، فردهم الله خائبين :  
وفيه قدم الحمل من قبرس .  
شهر شوال ، أوله الأربعاء .

فى حادى عشره ركب السلطان من قلعة الجبل ، فشق القاهرة ،  
ونظر إلى عمارته ، ونزل إلى المارستان المنصورى ، فعاد المرضى ، وعاد إلى  
القلعة :

وفى ثانى عشره — الموافق لأول مسرى سنودى على النيل بزيادة أربع  
وعشرين أصبعا ، لتنمة اثنى عشرة ذراعا وعشر أصابع ، وهذا مما يستكثر  
من زيادة النيل .

وفى هذه الأيام هدمت الخوانيت التى تجاه شبابيك المدرسة الصالحية التى  
يجوار قبة الملك الصالح . وكانت فى وقف الجوكندار ، وكان هدمها فى رابعه  
وفى سادسه توجه سعد الدين إبراهيم بن المرة إلى جدة لأخذ مكوس التجار  
الواردين من الهند ؛ وقد أعيد إلى ولايته .

وفى حادى عشره . سارت تجريدة خمسون مملوكا ، عليها الأمير أرنبغا -  
أحد أمراء العشرات - وسبها أن الخبر ورد من مكة [ بأن <sup>(١)</sup> بنى عجلان إخوة  
الشرىف بركات بن عجلان متولى مكة طلبوا من شاهين المتوجه إلى جدة أن  
يأخذوا مما يتحصل ما كانت عادتهم أخذه فى أيام أبيهم الشرىف حسن بن  
عجلان ، فنعهم من ذلك ، فهددوه بالقتل . وأن كثيرا من القواد قد قام  
معهم ، فأخرجت التجريدة تقوية لابن المرة على حفظ المسال :

وفى عشرينه خرج محمل الحاج على العادة ، إلا أنه أناخ ببركة الحجاج ،  
ولم يتزل بالريمانية خارج القاهرة . وخرج معه أمير الحاج الأمير قرا سنقر  
الذى كان كاشف الجيزة . وقد خرج أمير الركب الأول الأمير أبنال الششمانى  
المختب - أحد رعوس النوب - واستناب عنه فى الحسبة دوا داره .

وفى خامس عشرينه - الموافق له رابع عشر مسرى - كان وفاء النيل  
سته عشر ذراعا . وركب المقام الناصرى محمد بن السلطان . ومعه الأتابك  
جار قطلوا وغيره من الأمراء ، حتى خلق المقياس : وفتح الخليج على العادة .  
وفى ثامن عشرينه أمسك الأمير قطش أحد أمراء الألوف ، والأمير  
جرباش قاشق أمير مجلس : وحمل قطش فى الحديد إلى الإسكندرية ، فسجن بها  
وأخرج الأمير جرباش قاشق الكرىمى بغير قيد إلى دمياط .

وفيه خلع على الأمير أبنال الجلالى الأجرود ، واستقر فى نيابة غزة ،  
عوضا عن الأمير تمراز الدقانى . وأنعم بطبلخاناته على الأمير تمراز الدوا دار <sup>(٢)</sup>  
وكتب بإحضار الأمير بيبغا المظفرى من القدس ، وقد نقل إليها [ من دمياط ]  
من نحو شهر :

(١) ما بين حاصرتين إضافة لسياق النص .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت فى واسقط من ف .

وفى هذا الشهر انحلل سعر الغلال ، وقل طالها ، وعز وجود اللحم بالأسواق ، أحيانا .

شهر ذى القعدة الحرام ، أوله الجمعة :

أهل وأسعار الغلال رخيصة <sup>(١)</sup> ، فأخذت فى الارتفاع . وعز وجود التبن ، فبلغ الحمل مائى درهم ، وعز وجود اللحم أيضا ، وفقد من الأسواق . وصارت الممالك تخرج إلى الضواحي فى طلب التبن لحيوها ، فتأخذ بالعسف على عاداتها ، فامتنع الناس من جلبه من الأرياف : ولم يقدر عليه أحد بعد ذلك . فندب السلطان طائفة من غلمانه للخروج إلى الأرياف بالجمال السلطانية ، وشراء التبن من النواحي . وأن يكون بمائة درهم الحمل . وتوقف الجمال المحملة التبن تحت القلعة ، ويبيع الحمل منها بمائة وأربعين درهما . ومنع الممالك من الخروج إلى الضواحي فى طلب التبن ، وأن لا يشتري أحد التبن إلا من تحت القلعة ، فتمشى الحال فى وجوده <sup>(٢)</sup> :

وفى هذه الأيام تعدى سعر القمح ثلثمائة درهم الأردب . والقول مائتين وستين . والشعير مائتين وثلاثين . وفقدت الغلال من العراض مع كثرتها ، وتوفر زيادة النيل ، فإنه بلغ إلى يوم النوروز — وهو يوم الأحد سابع عشرة — ثمانية عشر ذراعا وأربع عشرة أصبعا . وهذا مما يستكثر من زيادة النيل ، إلا أن الأمراء والأعيان شروهوا فى الفسوائد ، وشاركوا من دونهم فى إدخال الغلال وغيرها من البضائع ، رجاء الفائدة ، فعز وجود الغلال ، وارتفع سعرها وفقد الخبز من الأسواق أحيانا . وصارت ولاية الأمور مع ذلك بعيدة

(١) كذا فى نسخة ب وفى نسخة ا « متضمة » .

(٢) كذا فى نسخة ب . وفى نسخة ا « فيشى » .

عن معرفة طرق المصالح ، فإن غاية مقاصدهم إنما هي أخذ المال على كل وجه أمكن أخذه ، فلهذا اختلت الأحوال <sup>(١)</sup> ، وضاعت المصالح :

وفى حادى عشرينه قدم الأمير بييغا المظفرى من القدس ، وأنعم عليه بلمرة جرباش قاشق وإقطاعه :

شهر ذى الحجة الحرام أوله السبت .

أهل والغلال عزيزة الوجود ، مع كثرتها فى الشون والمخازن ، وإمساك أربابها أيديهم عن بيعها لأملهم فيها غاية الربح ، فبلغ القمح أربع مائة درهم الأردب ، والبطة الدقيق مائة وثلاثين درهما ، والشعير ثلثمائة درهم الأردب ، والفول بنحو ذلك . وأبيع الفدان البرسيم بألف درهم ، ففرج الله عن عباده ، وأنحل السعر ، حتى أبيع القمح بثلاث مائة وخمسين درهما الأردب ومادونها ، وكسدت الغلال حتى لا تجد من يطلبها .

وفى ليلة الخميس سادسه قبض على الأمير أربك الدوادار ، وأخرج من ليلته إلى القدس بطالا . وقبض على عدة من الخاصكية . وسبب ذلك أنه فى أخريات ذى القعدة <sup>(٢)</sup> [ الحرام ] بلغ السلطان أن جماعة من خاصكته ومماليكه يريدون الفتك به وقتله ليلا ، فقبض على عدة منهم فى أيام متفرقة ، ونفى جماعة منهم <sup>(٣)</sup> [ إلى الشام ] وقوص ، وعاقب طائفه منهم . فكثرت القالة ، وأشتد الإرجاف ، وأخذ السلطان فى الاستعداد والحذر . وسقط عليه

(١) كذا فى نسخة ا وفى نسخة ب « اختلعت » .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت فى ب وساقط من ا .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسختي المخطوطة ، والإضافة من النجوم الزاهرة لأبى الحسن (ج)

مراراً سهام من طباق الممالك ، سلمه الله [ تعالى ] منها . وبلغه أن المالك كانت تجتمع بأزبك :

وفي ثامنه خلع على الأمير أركاس الظاهري رأس نوبة ، واستقر دوا داراً كبيراً عوضاً عن أزبك . وخلع على الأمير تمراز القادم من غزة ، واستقر رأس نوبة عوضاً عن أركاس . وأنعم بتقديمه تمراز على الأمير بشيك المشد : وأنعم بطبخانة بشيك على أقبغا الخازن دار . واستقر الطواشي صفى الدين جوهر [ السيفي قنقبای اللالا<sup>(٢)</sup> ] خازن داراً عوضاً عن أقبغا ، فبلغ الإختصاص بالسلطان مبلغاً كبيراً .

وفي عاشره - الموافق ثالث عشر توت - نودى على النيل بزيادة أصبع لثمة زيادته عشرين ذراعاً سواء ، وابتدأ نقصه من الغد .

وفي سابع عشره خلع على الأمير تاج الدين الشويكى الى القاهرة ، واستقر مهمنداراً عوضاً عن حرز - مضافاً لما بيده من الولاية وشد الدواوين والحجوية - وهو من مجالسى السلطان في مجالسه الخاصة .

وفي سابع عشرينه قدم مبشرو الحاج وأخبروا بالسلامة والأمن والرخاء ، وأنه قدم محمل من العراق معه أربع مائة رجل [ تحمل<sup>(٥)</sup> ] الحاج ، جهزه حسين

(١) ما بين حاصرتين ساقط من اوميت في ب .

(٢) الاسم غير واضح بنسختي المخطوطة ، والتكلمة من التجوم الزاهرة لأبي الحسن ( ج ٦ ص ٦٣٦ ) .

(٣) يعني الأمير سيف الدين إبراهيم - ويقال له حرز - وقد ذكره المقرئ في وفيات هذه السنة .

(٤) كذا في ا . وفي نسخة ب « في مجالسته الخاصة » .

(٥) ما بين حاصرتين ساقط من ب وسقط في ا .

ابن علي ابن السلطان أحمد بن أويس من الحلة . وكان قد استولى على شستر<sup>(١)</sup> ،  
وصاهر العرب ، فقوى بهم ، وناهض شاه محمد بن قرا يوسف صاحب بغداد :

• • •

### ومات في هذه السنة ممن له [ ذكر ]<sup>(٢)</sup>

شمس الدين [ محمد ] بن يعقوب النحاس الدمشقي ، في يوم الجمعة ثالث  
المحرم . وهو من عامة دمشق . تشفع في لما قدمت دمشق في سنة عشر وثمانمائة ،  
أن يلي حبة الصالحية<sup>(٤)</sup> . ثم قدم القاهرة في سنة اثني عشرة ، وولى حبة القاهرة  
ثم وزارة دمشق ، فلم محمد سيرته ، ولا شكرت طريقته :

ومات أمير الملائع علاء بن علي بن نعيم بن حيار بن مهنا ، مقتولا ،  
في المحرم .

ومات الأمير بكتمر السعدي ، في يوم الخميس ثالث عشر شهر ربيع  
الأول . وكان قد رياه الأمير سعد الدين إبراهيم بن غراب صغيرا في حجور  
نسائه ، فنشأ على أجهل طريقة من الديانة وطلب العلم . وترقى بعد أستاذه حتى  
صار من أمراء الطبلخانة . ولم يخلف في أبناء جنسه مثله ، دينا وعلما وشجاعة  
ومعرفة ،

(١) ذكر أبو الفدا أن تستر - ويسمى العامة شستر - مدينة من كور الأهواز من غوزستان  
(تقوم البلدان) .

(٢-٣) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ب و ثبت في أ .

(٤) كذا في نسخة أ . وفي نسخة ب « أن يلي حبة القاهرة » وهو تحريف . أنظر ترجمته  
في إنباء القبر لابن حجر ، وفيات سنة ٨٣١ هـ .

(٥) في نسخة المخطوطة « ترقا » .

(١) ومات الشيخ سعيد المغربي، في يوم الأربعاء تاسع عشر شهر ربيع الأول : وكان مجاوراً بالجامع الأزهر عدة سنين . وللناس فيه اعتقاد ، ويؤثرون عنه كرامات . وترك مالا يبلغ الألفي دينار ذهباً ، مابين ذهب وفضة وفلوس : وقد علت سنه وطال مرضه :

ومات الأمير سيف الدين جانبك الدوادر ، في يوم الخميس سابع عشرين شهر ربيع الأول . وكان قد رباه السلطان صغيراً ، وتقلب معه في تقلباته . فلما تسلطن رقاؤه حتى صار أجل الأمراء وعذقت به أمور الدولة (٢) وكلها فاعتبط قبل بلوغ الثلاثين — وكان فظناً ذكياً شهماً — وتولى السلطان تربيته ، ونزل إليه وخضر وفاته . ودفنه وله جامع بهج الذي في الشارع خارج باب زويلة بالقرب من اليانسية (٣) .

ومات الأمير أزد مرشابه، في سادس شهر ربيع الآخر بحلب . وهو أحد المماليك الظاهرية الذين خرجوا من القاهرة في أيام الفتن ، والتحق بالأمير شيخ ، وتقلب به الأحوال معه ، فراقه لما تسلطن حتى صار من أمراء الألوفا . ثم خرج في الأيام الأشرفية من القاهرة . ولم يشكر في دينه ، ولا في أمر ديناه ، بل كان من الظلم والشح والإعراض عن الله بمكان .

(١) كنا في نسخة ١، وهو الصحيح . وفي نسخة ب « معيد » وهو تحريف وهو سيد بن عبادة للمغربي انظر ترجمته في الفسوف اللامع للسغاوي ( ج ٣ ص ٢٥٥ ) .  
(٢) مات بمئة أي شاباً صحيحاً ( القاموس المحيط ) وكل من مات بغير علة فقد اعتبط ( لسان العرب ) .

(٣) انظر المواعظ للمقرئ ج ٢ ص ١٦ . أما عن الجامع الذي بناه جانبك الدوادر فقد سبق أن أشرنا إليه .



ومات [ الأمير ] كشيغا الجمالى فى يوم الجمعة رابع جمادى الأولى. وهو أحد الممالك الظاهرية ، ومن جملة أمراء الطبلخاناه : وشهرته حيلة ؛

ومات الأمير الكبير الأتابك [ سيف الدين ] يشبك الساقى الأبرج ، فى يوم السبت ثالث جمادى الآخرة . وهو أحد الممالك الظاهرية الذين خرجوا فى أيام الفتن ومن له فى تلك الفتن ذكر : وكان أولا من أتباع الأمير نوروز الحافظى فى قيامه بالشام . ثم صار مع الأمير شيخ ، فلم يقبل عليه ، ونفاه إلى مكة ، ثم حمله منها إلى القدس ، فأحضره الأمير ططر بعد موت المؤيد شيخ ، وأنعم عليه بإمرة ، فرقاه السلطان إلى أن صار الأتابك . وهو الذى أثار الفتنة بمكة حقا على الشريف حسن بن عجلان ، حتى وقع بها ما وقع . وكان يقرأ القرآن ويشدوا شيئا من الفقه : ويؤثر عنه ديانة وعفة ، إلا عن المال فإن له فى الشح والطمع أخبار سيئة .

ومات [ نجم الدين حسين بن عبد الله السامرى الأصل <sup>(٥)</sup> ] كاتب السر وناظر الجيش ، بدمشق يوم الأربعاء رابع عشر جمادى الآخرة . وكان من سمرة دمشق ، يعانى كتابة الديونة . وخدم عند الأمير بكتمر شلق . وقدم إلينا القاهرة معه فى الأيام الناصرية ، وهو بى المسلمين . فلما كانت الأيام الأشرية جمع له بين كتابة السر ونظر الجيش بدمشق ، ولم يجتمعا لأحد قبله . وطالت أيامه وكثر ماله حتى أنهاه حمامه . ولم يشهر بفضل ولا دين .

(١-٢) مابين حاصرتين ساقط من بوشيت فى ا .

(٢) كذا فى نسخة ب . وفى نسخة ا « الفتن » .

(٤) كذا فى ا . وفى نسخة ب « فانه له » .

(٥) . ورد الاسم بخطا ناقصا فى نسختي المخطوطة واعتمدنا فى تصحيح الاسم واكماله على الضوء اللاعن لستاهو ( ج ٣ ص ١٤٨ ) وعلى إثبات التمر لابن حجر ( وفيات سنة ٨٣١ هـ ) .

ومات شمس الدين محمد بن عبد الدايم بن موسى البرماوى ، مدرس  
الصلاحية بالقدس ، فى يوم الخميس ثانى عشرين جمادى الآخرة . وقد أناف  
على الستين بل قارب السبعين . كان أبوه يؤدب الأطفال ، فنشأ ابنه هـلدا  
وطلب العلم حتى برع فى الفقه على مذهب الشافعى ، وفى الأصول والحديث  
والنحو ، وناب فى الحكم بالقاهرة قليلا . ثم خرج إلى دمشق لضيق حاله ،  
فأكرمته قاضى القضاة نجم الدين عمر بن حجبى ، ورفع من مقداره . ثم نوه  
به لماولى كتابة السر بديار مصر . وولى الصلاحية بالقدس ، حتى مات بها ،  
وله مصنفات مفيدة :

ومات بدر الدين حسن بن أحمد بن محمد البردينى أحد خلفاء الحكم  
الشافعى [ فى ] يوم الإثنين خامس عشرين شهر رجب ، وقد أناف على الثمانين :  
وكانت فيه عصية ومحبة لقضاء حوائج الناس : ولم يوصف بعلم ولا دين ،  
صحبناه سنين ، ومستراح منه :

ومات الأمير قجقار جقطاى ، فى يوم الإثنين هذا . وهو أحد أمراء  
الطبلخاناه الذين أنشأهم المؤيد شيخ . وسار فى إقطاعه سيرة جميلة ، حتى أنه  
عمر الخراب ، ورفق بالفلاحين ، فزرع فى أيامه ما كان بورا :

ومات الأمير جانبك ابن الأمير حسين ابن السلطان الملك الناصر محمد  
ابن قلاوون ، فى يوم الخميس سادس عشرين شعبان ، عن نحو ثمانين سنة ،  
وكان من جملة أمراء الطبلخاناه فى أيام أخيه الأشرف شعبان بن حسين . وأقام  
بقلعة الجبل سنين بطلا ، حتى أنزل السلطان الأسياد بنى قلاوون إلى القاهرة ،  
فنزله فىمن نزل . ومات وهو قعدد بنى قلاوون<sup>(١)</sup> .

(١) ما بين حاصرتين مثبت فى واسقط من ب .

(٢) رجل قعدد ، أى قريب من الجدة الأكبر ( لسان العرب ) .

ومات شمس الدين محمد بن أحمد بن علي العسقلاني الشامي الحنبلي ، في يوم السبت ثامن عشرين شعبان . ومولده سنة أربع وأربعين وسبع مائة : حدث عن العُرضي<sup>(١)</sup> وغيره بالسماع ، وناب في الحكم بالقاهرة سنين . وكان مفيداً .

ومات الأمير سيف الدين إبراهيم — ويقال له حرز — في يوم الخميس ثامن عشرين ذى القعدة . وقد قدم مع الأمير شيخ من الشام ، فولاه ولاية القاهرة ، ثم عمله مهمندار ، فأت وهو يباشر المهندارية ☉

---

(١) نسبة إلى عُرْس ، يضم أرله وسكون ثانيه ، وهو بليد في برية الشام يدخل في أعمال حلب .  
( ياقوت : معجم البلدان ) .  
انظر القسوة اللامع لسخاوي ( ج ٧ ص ١٤ ) ترجمة محمد بن أحمد بن علي العسقلاني .

## سنة اثنتين وثلاثين وثمانمائة

شهر الله المحرم ، أوله الإثنين :

فى ليلة الإثنين خامس عشره حدث مع غروب الشمس برق متوال ،  
تبعه رعد شديد ، ثم مطر غزير ، واستمر معظم الليل ، فلم يدرك بمصر  
مثله برقا ورعدا ، ولا عهدنا مثل غزارة هذا المطر فى أثناء فصل الخريف .  
وقدم [ الخبر <sup>(١)</sup> ] بأنها أمطرت وقت العشاء من ليلة الإثنين ثامنه بتاحية بنى عدى  
من البهنساوية برداً فى قدر بيضة الدجاجة وما دونها كبيضه الحمامة ، فهلك به  
من الدجاج والغنم والبقر شئ كثير ، فهلك لرجل ستون رأساً من الضأن ،  
وهلك لآخر خمسون رأساً من المعز . ولم يتجاوز هذا البرد بنى عدى . وكان مع  
البرد والمطر راعد مرعب من شدته ، و برق متوال ورياح عاصفة .

وفى هذا الشهر تتبع الأمير قرقاس حاجب [ الحجاب <sup>(٢)</sup> ] مواضع الفساد ،  
فأراق من الخسور وحرق من الحشيشة المغيرة للعقل شيئا كثيرا ، وهدم  
مواضع ، ومنع من الاجتماع فى مواضع الفساد .

---

(١) ما بين حاصرتين ساقط من ب و مثبت فى ا .

(٢) كذا فى ا ، وفى نسخة ب « الحمام » .

(٣) فى نسخة ب « متوال » .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من ب و مثبت فى ا .

(٥) فى نسخة ب « منها » .

(٦) كذا فى ب وفى نسخة ا « موضع » .

وفى ثانى عشرينه قدم ركب الحاج الأول صحبة الأمير أبنال الششمانى :  
وقدم من الغد حمل الحاج بيقيتهم .

وحدث [فى] هذا الشهر ثلاث مظالم ، إحداها <sup>(١)</sup> أنه كان قد تقرر فى العام الماضى مع القاضى كريم الدين عبد الكريم بن بركة ناظر الخالص أن تعفى تجار الشام ومشهد على والكوفة والبصرة ، الذين يبيعون من مناجر الهند . من القدوم من مكة إلى القاهرة ببضائعهم ، وأن يقوموا عن كل حمل بثلاثة دنانير ونصف ، فانقض ذلك فى الموسم بمكة ، وألزم سائر التجار أن يحضروا من مكة ببضائعهم صحبة الركب ، وتتبعوا ، بحيث لم يقدر أحد منهم أن يتأخر بمكة ولا يتوجه إلى الشام ، بل حضروا بأجمعهم ، وأقيمت عليهم الأعوان فى طول الطريق بتفقدهم وبعد أجهالهم <sup>(٢)</sup> ، حتى قدموا صحبة الحاج فحل بهم من البلاء مالا يوصف .

ثانيها <sup>(٣)</sup> أنه منع بالإسكندرية أن ينصب قبان لوزن بضاعة أحد من التجار ، فامتنع الكافة من بيع البهار على الفرنج ، وألزم الفرنج بشراء فلقل السلطان المخضر من جلة مائة وعشرين ديناراً الحمل . وكانت قيمته مع التجار ثمانين ديناراً <sup>(٤)</sup> ، فأخذ الفرنج منه ما وصلت قدرة مباشرى السلطان أن يبيعوه عليهم ، وامتنوا من أخذ بقيته ، ورجعوا بكثير مما حملوه من بضائعهم إلى بلادهم ، فشمل التجار وغيرهم من ذلك ضرر كبير . ثالثها أنه بلغ السلطان أن التجار الواردة إلى القاهرة

(١) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت فى ا .

(٢) كذا فى ا ، وفى نسخة ب « إحداهم » .

(٣) كذا فى ا ، وفى نسخة ب « أجهالهم » .

(٤) فى نسخة ب « ثلثينهم » .

(٥) فى نسخة ا « ثمانين » .

من الموصل وحماه ودمشق تريح فيا تجلبه من الثياب المتسوجة من القطن مالا كثيرا ، فألزم السامسة أن لاتبيع لأحد من هذا الصنف شيئا ، بل يكون بأجمعه متجرا للسلطان ، فأخذ تاجر ومعه ثمانون ثوبا ، وأخذ آخر ومعه عشرة ثياب ، وقومت ، بأقل من ثمنها <sup>(١)</sup> في بلادها . وكتب إلى بلاد الشام بأن لاتمكن التجار من حمل شيء من ذلك إلى القاهرة ، فصادف قدوم قفل من الموصل إلى مدينة حماه بثياب موصلية ، فرسم عليهم حتى رحلوا من حماه [ بما معهم <sup>(٢)</sup> ] وعبروا إلى البرية عائدتين إلى بلادهم . واحتج عليهم [ بأنهم <sup>(٣)</sup> ] إنما ردوهم لأن طوال الثياب نقص عن ثلاثين ذراعا كل ثوب ، وأنه لا يمكن أحد منهم أن يبيع ثوبا حتى يكون ثلاثين ذراعا في عرض ذراع ونصف ، وأن لا يكون فيها ثوب يغلو ثمنه . فحل بالناس [ بلاء <sup>(٤)</sup> ] لا يمكن حكايته ، وخربت الموصل بعد ذلك ، وبطل عمل الثياب بها ، كما سيأتي ذكره إن شاء الله <sup>(٥)</sup> [ تعالى ] .

وقدم مع ذلك الحمل من جزيرة قبرس [ وفيه <sup>(٦)</sup> ] ثياب صوف ، فحملت إلى دمشق ، وهي ثمانمائة ثوب ، فطرح الثوب منها بثمانية عشر دينارا ، ويحتاج إلى دينار آخر كلفه . فأبيع أحسنها بإثنى عشر دينارا ، فخرس كل ثوب سبعة دنائير . وطرح بها أيضا السكر المعمول بالأغوار على الناس ، فلم يكده يسلم أحد من الأخذ منه ، ولله عاقبة الأمور :

شهر صفر ، أوله الثلاثاء ،

فيه جبيت أثمان البضائع المتباعة بالعسف .

(١) كذا في نسخة أ . وفي نسخة ب « من بلادها »

(٢-٣) ما بين حاصرتين مثبت في ! وساقط من ب .

(٤) كذا في نسخة أ . وفي نسخة ب « مالا يمكن حكايته » .

(٥) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من أ .

(٦) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت في أ .

وفي حادى عشرينه كتب على يد نجاب بحضور الطواشى فيروز الساقى من المدينة النبوية .

وفي رابع عشرينه خرجت تجريدة لأخذ خيول أهل الغريبة والبحيرة .

شهر ربيع الأول ، أوله الخميس :

فيه ترك طائفة كبيرة<sup>(١)</sup> من مماليك السلطان الجلب الذين يسكنون الطباق بقلة الجبل إلى بيت الأمير زين الدين عبد القادر بن أبى الفرج أستاذار ، وتسوروا الجدران حتى دخلوه فنهبوا مافيه ، وكان غائباً عنه . وعبثوا في طريقهم بالناس ، فأخذوا ماقدروا على أخذه ، ثم مضوا إلى بيت ناظر الديوان المفرد ، ثم إلى بيت الوزير ، فأدركهم مقدم المماليك والزام ، وتلفظ بهم ، حتى انصرفوا عن بيت الوزير وسبب ذلك تأخر جوامكهم بالديوان المفرد لشهرين . فلما شكوا ذلك إلى السلطان قال لهم امضوا إلى المباشرين : فزلوا وكان يوماً شتعا<sup>(٢)</sup> .

وفي خامسه نودى بمنع الناس من المعاملة بالدراهم البندقية والدراهم اللكنية<sup>(٣)</sup> ، فامتنعوا وتصلدوا جماعة لأخذها بأقل من قيمتها ، لعلمهم بأن الدولة لايمضى لها أمر ولا تثبت على حال ، فخسر طوائف من الناس جملة ، وربح آخرون .

(١) كذا في ب . وفي نسخة ١ كثيرة ٤ .

(٢) كذا في نسخة ١ ، وفي نسخة ب « حتى دخلوا » .

(٣) في نسخة ١ « شتعا » .

(٤) يبدو أن هذه الدراهم منسوبة إلى تيمورلنك . وقد شرح المقرئى بعد ذلك فى حوادث سنة ٨٣٤ بعض أنواع الدراهم فقال « البندقية ضرب الفرنج ، والقرمانية ضرب بنى قريمان أصحاب الروم ، واللكنية ضرب بلاد المعجم ، والقرمسية ضرب قبرس ... » .

وفي حادى عشره قبض على الأمير زين الدين [ عبد القادر ]<sup>(١)</sup> أستاذار ،  
وضرب ، ثم خلع عليه من الغد ، واستقر [ على ]<sup>(٢)</sup> عادته .  
شهر ربيع الآخر ، أوله الجمعة :

أهل وقد ارتفع سعر القمح من أربع مائة درهم الأردب إلى أربع مائة  
وخمسين . والشعير من مائة وثمانين درهما الأردب إلى ثلاث مائة . والفول بنحو  
ذلك . وأبيع البطة [ من ]<sup>(٣)</sup> الدقيق بمائة وأربعين درهما ، هذا والباقي مرتبطة  
على البرسيم الأخضر . ومن العادة انحطاط أسعار الغلال في مثل هذا الوقت ، غير  
أن الإحتكار على الغلال<sup>(٤)</sup> متزايد ، والطمع في غلاء أثمانها كثير ه

وفي ثامنه نودى أن تكون الفلوس بثانية عشر درهما الرطل . وقد كان  
الناس تضرروا من قلة وجود الفلوس ، فإن التجار أكثرت من حملها إلى بلاد  
الحند وغيرها لرخصتها بالنسبة إلى سعر النحاس الأحمر الذى لم يضرب .

وفي يوم السبت سادس عشره ركب السلطان بثياب جلوسه ونزل من قلعة  
الجيل إلى بيت القاضي زين [ الدين ]<sup>(٥)</sup> عبد الباسط ناظر الجيش ، فأقام عنده  
قليلا ، وعاد إلى القلعة ، فحمل إليه عيسد الباسط من الغد ألفى دينار ، وخيلا  
وبغسالا :

وفي هذا الشهر تكرر ركوب السلطان مرارا .

وفيه ارتفع سعر القمح إلى خمسمائة درهم الأردب ، وأبيع الأرز بألف  
درهم الأردب ، بعد خمس مائة :

(١-٣) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٤) في نسخة « الفلات » .

(٥) مابين حاصرتين ساقط من ب وبثبت في ا .



وفي سادس عشرينه تقدم أمر قاضى القضاة شهاب الدين أبى الفضل أحمد ابن على بن حجر إلى الشهود الجالسين بالحوانيت للتكسب بتحمل الشهادات بين الناس أن لا يكتبوا صداق امرأة إلا بأحد النقدين ، الدراهم الفضة أو الدنانير الذهب . وأدركناهم يكتبون الصداقات من الذهب والفضة التى هى الدراهم النقرة. فلما راجت الفلوس رسم قاضى القضاة جلال الدين عبد الرحمن البلقينى - رحمه الله تعالى - فى سنة ست وثمانائة أن لا تكتب صداقات النساء ، وأجابر الدور ، وبجالات الأراضى ، وعهد الرقيق من العبيد والإماء ، ومسايطر الديون ، إلا من الفلوس الخلد معاملة القاهرة ، فاستمر ذلك إلى الآن ، وفى هذا الشهر أعيد الحجر على السكر ، ورسم أن لا يشتريه أحد ولا يبيعه إلا السلطان ، ثم بطل ذلك ،

وفيه عثر على بعض تجار العجم المنتمين إلى الإسلام<sup>(٣)</sup> وقد توجه من عند الخطى [ ملك الحبشة<sup>(٤)</sup> إلى الفرنج يحثهم على القيام معه لإزالة دين الإسلام وأهله ، وإقامة الملة العيسوية ، فإنه قد عزم على أن يسير من بلاد الحبشة فى البر بعساكره ، فتلاقوه بجموعكم فى البحر إلى سواحل بلاد المسلمين ، فسلك هذا التاجر الفاجر فى مسيره من الحبشة البرية حتى صار من وراء الواحات إلى وراء المغرب ، وركب منها البحر إلى بلاد الفرنج ، ودعاهم للثورة مع الخطى على إزالة ملة الإسلام وأهلها . واستعمل بتلك البلاد عدة ثياب مذهب باسم الخطى ، ورقمها بالصليبان ، فإنه شاعراهم . وقدم من بلاد الفرنج فى البحر إلى اسكندرية ومعه

(١) فى نسخة أ «إلا» .

(٢) كذا فى ب ، وفى نسخة أ «إلا السلطان» .

(٣) اسم هذا التاجر الحواجا نور الدين على التبريزى المعجمى ( أبو الحسن : النجوم الزاهرة ، ج ٦ ص ٦٣٧ ) .

(٤) ماين حاصر تين ساقط من ب ومثيت فى أ .

الثياب المذكورة وراهبان من رهبان الحبشة ، فم عليه بعض عبيده ، فأحيط بمركبه ، وحمل هو والراهبان وجميع مامعه إلى السلطان ٥

وفي هذا الشهر كشف عن أمر الديوان المنفرد واعتبر متحصله في السنة ومصرفه ، فإذا هو يعجز مبلغ ستين ألف دينار عن جميع ما يرد إليه من خراج النواحي ، والحمامات ، والمستأجرات ، ورماية البضائع ، وغرامات البلاد ، فعين له مبلغ ثلاثين ألف دينار برسم المتجر السلطاني وأول ما بدأ به من ذلك تحكير صنف السكر ، فلا يدولب زراعة القصب واعتصامه وعمل القند سكر ثم بيع السكر إلا السلطان <sup>(١)</sup> ، وأن توزع الثلاثين الألف الأخرى على الكشاف والولادة . ثم أهمل هذا ولم يتم ، ولله الحمد ٥

وفي هذا الشهر أُرِثم دلالو الخليل أن لا يبيعوا فرسا لمعهم ولا لجندي من أولاد الناس ، ثم بطل ذلك .

وفي سادس عشر منه قدم انطواشي فيروز الساقى من المدينة النبوية باستدعاء فأعيد على ما كان عليه من الخدمة ٥

وفي هذه الأيام انحل سعر الغلال وانحط التمتع عن خمس مائة درهم الأردب ، وفرقت الجمال على الأمراء برسم التجريدة إلى بلاد الشام [ وحلب ] ٥ <sup>(٢)</sup>

وفي يوم السبت سلخه كثر الإرجاف بأخذ خيول الناس من مرابطها على الرسم بالنواحي ، فسارع كل أحد إلى أخذ خيله ، وقودها من الربيع إلى الإصطبلات ، ففهم من نجابها ومنهم من عوجل ، فأخذت خيله وسلمت

(١) كذا في ب . وفي نسخة : إلا السلطان ٥ .

(٢) ما بين حاصرتين معيت في ا وساقط من ب .

(٣) كذا في ا . وفي نسخة ب : فسار ٥ .

إلى أمير أخور ، وسبب ذلك أن الخيول شنع هلاكها ، فنفق للسلطان ومما يليكه نحو الألفي فرس . ثم وقف جماعة للسلطان فأفرج لهم عن خيولهم فأخذوها . وفي هذا الشهر هدم علو بيت الأمير منجك<sup>(١)</sup> بنحط رأس سوقية منعم ، قريبا من مدرسة السلطان حسن ، وأبيعت أنقاضه لرجل بألفي دينار ، فباعها هو في الناس . وكان من جملة أوقاف صهرنج منجك ، وسبب هدمه أن الأمراء كانت تسكنه ، ولا تعطى له أجره ، فإذا تهدم فيه موضع ألزموا مباشرة الوقف بممارته . ورأى الناس أن هذا قال ردىء فإنه قبل وقع الحراب في بيوت الأمراء .

شهر جمادى الأولى ، أوله الأحد :

في ثامن برز ركب يريد المسير إلى مكة المشرفة ، صحبة سعد الدين إبراهيم بن المرة ناظر جلة ، فيه جماعة كبيرة :

وفي رابع عشره ، استدعى قضاة القضاة للنظر في أمر نور الدين على ابن الخوaja ، التاجر التوريزي المتوجه برسالة الخطى ملك الحبشة إلى الفرنج ، فاجتمعوا بين يدى السلطان ، وندب قاضى القضاة شمس الدين محمد البساطى المالكي للكشف عن أمره ، وإمضاء حكم الله فيه [ فنقله<sup>(٢)</sup> ] من سجن السلطان إلى سجنه ، فقامت عليه بيته بما أوجب عنده إراقة دمه ، فشهري في يوم الأربعاء خامس عشره على جمل بمصر والقاهرة وبولاق ، ونودى عليه « هذا جزاء من يجلب السلاح إلى بلاد العدو ويلعب بالدينين » . ثم أقعد تحت شباك المدرسة الصالحية بين القصرين ، وضربت عنقه : وكان يوما مشهودا ، نعوذ بالله من سوء العاقبة .

(١) في نسخة ب « منجد » وهو تحريف .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من ب وثبتت في أ .

وفى هذا الشهر سار الأمير زين الدين عبد القادر بن أبي الفرج أستاذ دار ،  
إلى النواحي ، ففرض على كل بلد مالا سماه الضيافة ، ليستعين بذلك على عجز<sup>(١)</sup>  
الديوان المفرد لثقة المماليك السلطانية فجبى<sup>(٢)</sup> مالا كثيرا ، فإنه كان يأخذ  
من البلد مائة دينار ، ويأخذ من أخرى دون ذلك ، على حسب ما يراه ،  
فاختل حال الفلاحين خلاا يظهر أثره فيما بعد ، والله المستعان :  
شهر جمادى الآخرة ، أوله الإثنين :

فيه استدعى شيخ الشيوخ شهاب الدين أحمد بن [الصلاح المعروف بابن] الحمرة<sup>(٣)</sup>  
شيخ الخانكة الصلاحية سعيد السعداء إلى مجلس السلطان ، وعرض عليه  
قضاء القضاة بدمشق فقبله ، فخلع عليه عوضا عن بهاء الدين محمد بن نجم  
الدين عمر بن حجي . وكان السلطان قد استدعى قاضى القضاة علم الدين  
صالح بن شيخ الإسلام سراج الدين عمر الباقين وسأله بذلك فلم يقبل ، وكان  
منذ صرف عن القضاء لازما لداره ، وهو مقبل على عمل الميعاد فى كل يوم  
جمعه بمدرسة أبيه ، وعلى التدريس والإفتاء :

وفى يوم الثلاثاء<sup>(٤)</sup> [ثانيه] خلع على جمال الدين يوسف بن الصفي الكركي ،  
واستقر فى نظر الجيش بدمشق ، عوضا عن السيد الشريف شهاب الدين أحمد  
ابن عدنان . وكان [الجمال]<sup>(٥)</sup> منذ عزل عن كتابة السر مقبلا بالقاهرة ،

(١) كذا فى نسخة ١ ، وفى نسخة ب « به » .

(٢) فى نسخة المخطوطة « فجبى » .

(٣) مابين حاصرتين إضافة من عقد الجمان للبنى ج ٢٥ قسم ٤ ورقة ٦١٩ .

(٤) فى نسخة المخطوطة « ثامته » وفوقها كلمة « كذا » وهو تحريف . والثبت من عقد  
الجمان للبنى (ج ٢٥ ق ٤ ورقة ٦١٩) .

(٥) كذا فى نسخة ١ . وفى نسخة ب « الجمال » .

(٦) مابين حاصرتين مثبت فى اوساقل من ب .

وفيه كتب بانتقال شهاب الدين أحمد بن الكشك من قضاء الحنفية بدمشق إلى قضاء طرابلس ، عوضا عن شمس الدين محمد الصفدى . ثم بطل ذلك ؛ واستقر الصفدى عوضا عن ابن الكشك في قضاء الحنفية بدمشق .

وفي ثامن عشره توجه قاضى القضاة شهاب الدين [ أحمد ] <sup>(١)</sup> بن المحمرة ، والقاضى جمال الدين يوسف [ بن الصنى ] <sup>(٢)</sup> إلى محمل ولايتيهما بدمشق ؛ وعين أحد الخاصكية مسفرا معهما . وأن يحضر الصفدى من طرابلس إلى قضاء دمشق ، على أن يأخذ من الثلاثة ألف وثلاث مائة دينار ذهباً ، يخص ابن المحمرة منها ثلاث مائة دينار ، وتبقى الألف نصفين على ابن الصنى والصفدى . ولم يخرج العادة بأن يخرج مسفر [ مع ] متعمم <sup>(٣)</sup> ؛

وفي هذا الشهر نزل التمح إلى مائتين وثمانين درهما الأردب ، بعد خمس مائة . وأبيع الشعير بمائة وثلاثين درهما الأردب بعد أن كان بثلاثمائة . وأبيع البطة من الدقيق بتسعين درهما بعدما بلغت مائة وخمسين درهما . وفيه تبع إلى القاهرة العبيد السود ، وقبض على عدة منهم ، لكثرة فسادهم ، ونفاهم من القاهرة .

وفيه رسم بأخذ الشعير من النواحي لحجز الديوان عن عليق خيول الممالك السلطانية ، فأخذ من شعير الناس ما قدر عليه ؛

شهر رجب ، أوله الأربعاء .

(١) ما بين حاصرتين ساقط من ا ومثبت في ب .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت في ا وساقط من ب .

(٣) ما بين حاصرتين مثبت في هـ وساقط من ا .

أهل والقمح من مائتين وأربعين درهما الأردب إلى ما دونها :  
والشعير بمائة وثلاثين درهما الأردب إلى ما دونها . والذهب عزيز الوجود ،  
وقد بلغ الدينار الأشرفى إلى مائتين وخمسين درهما . ورخص اللحم حتى أبيع  
لحم الضأن بستة دراهم الرطل ولحم البقر بأربعة دراهم الرطل :

وفى ثامنه خلع على جلال الدين أحمد بن بدر الدين محمد بن مظهر بكتاية  
السر ، عوضا عن أبيه . وله من العمر نحو خمس عشرة سنة . وخلع على شرف  
الدين أبي بكر بن سايمان [ الأشقر <sup>(١)</sup> ] الحلبي ، واستقر نائب كاتب السر  
وألزم ابن مظهر بحمل تسعين ألف دينار من تركة أبيه ، فشرع فى بيع موجوده  
وهو أصناف كثيرة ما بين بضائع للمتجر ، وكتب علمية ، وثياب بدنه ، وخيول  
وجمال ووقيق وحمل ما ألزم به :

وفى تاسعه أدير بحمل الحاج ، فكان فيه من نهب الممالك السلطانية لما كل  
الباعة ، والتعرض للنساء والشباب فى ليالى الزينة شناعات ، اقتضت تجميع  
السودان وقتالهم الممالك عدة مرار ، فقتل بينهم رجالان .

وفى هذه الأيام قدم عدة تجار من الموصل ، فأخذ [ منهم <sup>(٢)</sup> ] مامعهم من  
الشباب الموصلية ، وقومت بمالهم يرضهم . ورسم أن يكون صنف البلبيكى  
والعاتكى والموصلى للسلطان ، لا يشتريه ممن يجلبه إلى القاهرة ويبيعه فى الناس  
إلا هو .

(١) كذا فى نسخة ١ ، وفى نسخة ب « والشعير من ثمانية وثلاثين درهما ... » . وهو تحريف .

(٢) كذا فى ١ ؛ وفى نسخة ب « خمسة عشرة سنة » .

(٣) ما بين حاصرتين مثبت فى ١ وساقط من ب .

(٤) ما بين حاصرتين مثبت فى ب وساقط من ١ .

وفيه حكر بيع الحطب المخلوب من بلاد الصعيد، وجعل من أصناف المتجر السلطاني: وحكر بيع غلات النواحي بأسرها، وجعلت أيضا من جملة المتجر السلطاني ثم بطل ذلك كله، والله الحمد:

وفيه طرحت بضائع من المتجر السلطاني على الناس، ولم يعف أحد من التجار عن أخذها، فارتفعت الغلة من مائتين وعشرين درهما الأردب، إلى ثلاث مائة،

وفي ثامنه أيضا خلع على شمس الدين محمد بن يوسف بن صالح الحلأوى الدمشقي. واستقر في وكالة بيت المسال، عوضا عن نور الدين على الصفطي<sup>(٢)</sup> وكان قد ولها في الأيام الناصرية فرج، مع نظر الكسوة.

وفي ثالث عشرينه قدم الأمير سودن من عبد الرحمن نائب الشام، وصحبته القاضي كمال الدين محمد بن البارزى كاتب السر بدمشق، فحمل النائب تقدمته في ثالث عشرينه، وفيها مبلغ خمسة عشر ألف دينار، وخيل وثباب حرير، وفرو سمور، وغيره. فأخذ السلطان الذهب، وأعاد ماعده إعانة له على تقادمه للأمرء. وقدم الكمال ثياب حرير وفرو سمور بنحو خمس مائة دينار.

شهر شعبان [المكرم]<sup>(٤)</sup>، أوله الخميس.

(١) كذا في ١؛ وفي نسخة ب «صف».

(٢) كذا في نسخة ب وكذا في النجوم الزاهرة لأبي الحسن (ج ٦ ص ٨٠٥). وفي نسخة ١ «السلطي».

(٣) في نسخة ب «كاتب البارزى في دمشق» وهو تحريف.

(٤) مابين حاصرتين مثبت في ب.

في يوم الجمعة ثانيه نزل من ممالك السلطان سكان الطابق بالقلعة جماعة إلى بيت الوزير كريم الدين ابن كاتب المناخ ، ونهبوا لتأخر لحملهم المرتب لهم كل يوم :

وفيه توجه نائب الشام ومن معه إلى دمشق على حالهم ، بعدما ألزم النائب بحمل خمسين ألف دينار ، حمل منها خمسة وعشرين ، ووعد أن يرسل من دمشق خمسة وعشرين :

وفي ثالثة خلع على نظام الدين عمر بن إبراهيم بن محمد بن مفلح . واستقر في قضاء الحنايلة بدمشق . وكان قد قدم القاهرة ، وعمل بالجامع الأزهر عدة مواعيد ، دلت على حفظه وتفنته .

وفي سادسه ثارت فتنة بين طائفة من ممالك السلطان الجلب وبين طائفة من ممالك الأمير الكبير شارقتلوا ، فباتوا على تخوف وأصبح الجلب تحت القلعة في جمع كبير . وقد امتنع الأمير الكبير منهم بداره — وهي تجاه باب السلسلة — فاج الناس ، وخشوا من النهب . فكانت حركة مزعجة بالقاهرة ، من تكالب الناس على شراء الخيز والدقيق ، وانتشار أهل الفساد في الشوارع للنهب ثم سكن الحال ، وأقام الجلب يومهم لا يقدر على الأمير الكبير ، لعجزهم وقلة دريهم<sup>(١)</sup> بالحرب ، وعدم السلاح ، فطلب السلطان ثلاثة من ممالك الأمير الكبير وضربهم وسجنهم من أجل أنهم أصل هذه الفتنة ، فحمد الشر ، والله الحمد .

وفي خامسه ورد إلى ميناء الإسكندرية خمسة أغربة للفرنج ، وباتوا وقد استعد لهم المسلمون ثم واقعهم من الغسد . وقد أدرتهم الأمير زين الدين

(١) نسخة ا « دريهم » .



ابن أبي الفرج أستاذار في سابعه . وكان بتروجه ومعه جمع كبير من العرب . فلما اشتد الأمر على الفرنج ، انهزموا وردوا من حيث أتوا ، في يوم الأحد حادى عشره . ولم يقتل سوى فارس [ واحد <sup>(١)</sup> ] من جماعة ابن أبي الفرج .

وفي ثاني عشره أنفق السلطان في ثلثمائة وتسعين من الممالك ، كل واحد خمسين ديناراً . وفي أربعة من أمراء الألف — وهم أركماس الدودار ، وقرقاس حاجب الحجاب ، وتغرى بردى ، ويشبك المشد — كل واحد ألفي دينار . وأنفق في عدة من أمراء الطبلخانة والعشرات ، فبلغت النفقة نحو الثلاثين ألف ديناراً . ورسم بسفرهم <sup>(٢)</sup> إلى الشام ، فتوجهوا في سادس عشرته <sup>(٣)</sup> :

وفيه سقط موضع مبني على كتاب أطلقال ، فأت منهم اثني عشر طفلاً ، وأصيب تسعة يخاف عليهم :

وفي هذا الشهر كثرت الوباء بغزة والرملة ، من أرض فلسطين ؛ شهر رمضان ، أوله الجمعة .

فيه ابتدئ بهدم حوائط الصيارف ، وسوق الكتب ، وحوائط الثقليين والأمشاطين ، فيما بين الصاغة والمدرسة الصالحية ، وهي جارية في وقف المارستان المنصوري ، لتجدد عمارتها .

وفي رابع عشره خلع على الصاحب تاج الدين عبد الرزاق بن الميهم ، وأعيد إلى نظر الديوان المفرد ، وكان شاعراً .

(١) مابن حاصرتين مثبت في ب وساقط من أ .

(٢) كذا في نسخة أ . وفي نسخة ب « بتوجههم » .

(٣) في النجوم الزاهرة لأبي المحاسن « وتوجهوا في سابع عشرته » ( ج ٦ ص ٦٤٤ - طبعة كاليفورنيا ) .

وفيه حملت نفقة الممالك السلطانية إلى القلعة لتتفق فيهم على العادة ،  
فامتنعوا من قبضها ، وطلبوا زيادة مائة درهم لكل واحد ؛

وفي يوم الإثنين ثامن عشره - الموافق لسادس عشرين بؤونة - أخذ قاع  
النيل وكان خمسة عشر ذراعاً<sup>(١)</sup> وسبع أصابع ، ونودى عليه من الغد بزيادة  
خمس أصابع ؛

وفيه زيد في جوامك عدة من شرار الممالك ، فسكن شرمهم ، وأخذوا  
جميعا النفقة .

وفي حادى عشرينه استعفى ابن الهيصم من نظر الديوان المفرد ، فأعفى ،  
ولزم داره على عادته .

وفي هذه الأيام اشتد فساد الممالك الجلب ، وكثر عيهم وعجم بالناس<sup>(٢)</sup> ،  
وأخذهم ماقدروا عليه من مال وحريم ، فتجمع السودان وقاتلوهم ، فقتل  
بينهم عدة ، وصاروا جميعين ، لكل جمع عصابة ؛  
شهر شوال ، أوله الأحد .

أهل والأسعار قد ارتفعت ، فالقمح من مائتين وخمسين درهما الأردب  
إلى ما دونها [ والشعير من مائة وثلاثين إلى مادونها<sup>(٣)</sup> ] وسببه هيف الزرع في كثير  
من النواحي عند توالى رياح حارة ، قتل وقوع الغلة عند الدراس ؛

(١) جاء في هامش نسخة ١ « وله خسة أذرع » . وكان المساء القديم في هذه السنة خمسة أذرع .  
انظر النجوم الزاهرة لأبي الحسن سنة ٨٣٢ هـ حيث جاء فيه ما نصه « أمر النيل في هذه السنة المساء  
القديم خسة أذرع وسبعة أصابع ؛ يبلغ الزيادة تسعة عشر ذراعاً وستة عشر أصابعاً » .

(٢) كذا في نسخة ١ . وفي نسخة ب « وقوى عيهم بالناس » .

(٣) ما بين حاسرتين مثبت في أواسط من ب .

وفي هذه الأيام اشتد البلاء من الممالك ، وعظم الضرر بهم ، حتى أن السلطان منع الناس من عمل الأعراس والولائم ، وتهدد من عمل ذلك ، خوفا من الممالك أن تهجم على النساء وهن مجتمعات . وتبين قصور اليد عن ردهم ، ولا قوة إلا بالله .

وفي عاشره نودى بمنع الناس من أخذ الدراهم البندقية والقرمانية واللتكية ، فعاد الضرر في خسارة قوم وريح آخرين . ونودى أيضا أن تكون الدنانير بمائتين وثلاثين ، وكانت العامة قد رفعت سعره إلى مائتين وميتين <sup>(١)</sup> ، بحجة أن الذهب قليل الوجود بأيدي الناس ، وأن الدراهم الأشرفية كثر فيها البندقية واللتكية والقرمانية ، وكل ذلك من إعراض ولاية الأمور عن عمل المصالح ، لبعدهم عن معرفتها ، مع طلبهم المال بكل وجه يلزم ويستطيع :

وفي تاسع عشره برز يحمل الحاج على العادة ، فرحل الركب الأول من مكة الحاج في ثانی عشرينه ، ورحل المحمل ببقية الحاج في ثالث عشرينه ، صحبة الأمير قراستقر :

وانتهت زيادة النيل في هذا اليوم — ويوافقه أول مسرى — إلى عشرة أذرع وخمس عشرة أصبعا . وهذا مقدار كبير ، ولله الحمد :

وفي هذا الشهر خربت مدينة الرها ، كما سيأتي ذكره إن شاء الله تعالى : شهر ذى القعدة ، أوله الثلاثاء .

في رابعة — الموافق لثاني عشر مسرى — نودى بزيادة سبع أصابع لثمة خمس عشرة ذراعا وتسع عشرة أصبعا . ولم يناد عليه من الغد . وتوقفت <sup>(٢)</sup>

(١) كذا في نسخة ب . وفي نسخة ا « وكانت العامة قد رفعت سعره إلى مائتين وستة » وهو تحريف لا يتفق وسياق المعنى .  
(٢) في المتن « لم ينادى » .

الزيادة إلى تاسعه . وذلك أنه تقص أربع أصابع ، لتقطع عدة جسور من فساد عملها . ففرق عدة جرون ، تلف فيها ما شاء الله من الغلال ، فتكالب الناس على شراء الغلة ، خوفا من الشرائى ، فنزل السلطان فى يوم الثلاثاء ثامنه إلى رباط الآثار النبوية ، ودعا الله تعالى ، فأغاث الله عباده ، ووفى النيل ست عشرة ذراعا ، ونودى عليه بالوفاء يوم الأربعاء تاسعه — الموافق له سابع عشر مسرى — فنزل المقام الناصرى محمد بن السلطان لتخليق المقياس وفتح الخليج على العادة .

وفيه قدم الخبىر بأخذ مدينة الرها . وذلك أن العسكر سار من القاهرة لأخذ قلعة خرت برت ، وقد مات متوليها ، ونازلها عسكر قرايلك [ صاحب آمد<sup>(١)</sup> ] . فلما وصلوا إلى مدينة حلب ، ورد إليهم الخبىر بأخذ قرايلك قلعة خرت برت وتحصينها ، وتسليمها لولده . فتوجه العسكر وقد انضم إليه الأمير سودن من عبد الرحمن نائب الشام ، وجميع نواب الممالك الشامية . ومضوا بأجمعهم إلى الرها ، فأتاهم بالبيرة كتاب أهل الرها يطلب الأمان ، وقد رغبوا فى الطاعة ، فأمنوهم ، وكتبوا لهم به كتابا . وساروا من البيرة ، وبين أيديهم<sup>(٢)</sup> مائتا فارس من عرب الطاعة كشافة ، فوصلت الكشافة إلى الرها فى تاسع عشر شوال ، فإذا الأمير هابيل قد وصل إليها من قبل أبيه الأمير عثمان ابن طور على ، المعروف بقرايلك صاحب آمد ، وحضنها ، وجمع فيها عامة أهل الضياع بمواشيهم وعيالهم وأموالهم ، فتنازلوها وهم يرمونهم بالنشاب من فوق الأسوار ثم برز إليهم الأمير هابيل فى عسكر نحو الثلاث مائة فارس ،

(١) قى المتن « ووفى » .

(٢) مائتين حاصرتين إضافة من النجوم الزاهرة لأبى المحاسن (ج ٦ ص ٦٤٥) .

(٣) قى نسخة « الممالك الشامية » وهو تحريف .

(٤) قى نسخة « يديهم » .

وقَاتَلَهُمْ ، و قَتَلَ مِنْهُمْ جَمَاعَةً ، وَ عَلِقَ رِءُوسَهُمْ عَلَى قَلْعَةِ الرَّهَا ، فَأَدْرَكَهُمْ الْعَسْكَرُ ، وَ نَزَلُوا عَلَى ظَاهِرِ الرَّهَا فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ عَشْرِينَ ، وَ قَدْ رَكِبَ الرِّجَالُ السُّورَ . وَ رَمَوْا بِالْحِجَارَةِ ، فَتَرَجَّعَ الْعَسْكَرُ [ الْمِصْرِيُّ وَالشَّامِيُّ ] عَنْهُمْ ، ثُمَّ رَكَبُوا بِأَجْمَعِهِمْ بَعْدَ نِصْفِ النَّهَارِ وَ أَرْسَلُوا إِلَى أَهْلِ قَلْعَةِ الرَّهَا بِتَأْمِينِهِمْ ، ” وَإِنْ لَمْ تَكْفُوا عَنِ الْقِتَالِ وَ إِلَّا أَخْرَبْنَا الْمَدِينَةَ “ : فَجَعَلُوا الْحَوَابِ رَمِيمًا بِالنَّشَابِ ، فَزَحَفَ الْعَسْكَرُ وَ أَخَذُوا الْمَدِينَةَ فِي لَحْظَةٍ ، وَ امْتَنَعَ الْأَكَابِرُ وَ أَهْلُ الْقُوَّةِ بِالْقَلْعَةِ : فَانْتَشَرَ الْعَسْكَرُ وَ اتَّبَاعُهُمْ فِي الْمَدِينَةِ يَنْهَوْنَ مَا وَجَدُوا ، وَ يَأْسِرُونَ مِنْ ظَفَرَوَاهِ ، فَمَا تَرَكَوا قَبِيحًا حَتَّى أَتَوْهُ وَ لَا أَمْرًا مُسْتَشْنَعًا إِلَّا فَعَلُوهُ . وَ كَانَ فَعْلُهُمْ هَذَا كَفَعَلَ أَصْحَابَ تَيْمُورْ لِمَا أَخْلَعُوا بِلَادَ الشَّامِ : وَ أَصْبَحُوا يَوْمَ السَّبْتِ مُحَاصِرِينَ الْقَلْعَةَ ، وَ يَبْعَثُونَ إِلَى مَنْ فِيهَا بِالْأَمَانِ فَلَمْ يَقْبَلُوا ، وَ رَمَوْا بِالنَّشَابِ وَ الْحِجَارَةِ ، حَتَّى لَمْ يَقْدِرْ أَحَدٌ عَلَى أَنْ يَدْنُو مِنْهَا : وَ يَأْتُوا لَيْلَةَ الْأَحَدِ فِي أَعْمَالِ النُّقُوبِ عَلَى الْقَلْعَةِ ، وَ قَاتَلُوا مِنَ الْغَدِ يَوْمَ الْأَحَدِ حَتَّى اشْتَدَّ الضَّحَى ، فَلَمْ يَثْبُتْ مَنْ بِالْقَلْعَةِ ، وَ صَاحُوا ” الْأَمَانُ “ . فَكَفُوا عَنِ قِتَالِهِمْ حَتَّى أَتَتْ رُسُلُهُمْ إِلَى الْأَمِيرِ نَائِبِ الشَّامِ ، وَ قَدْ صَارَ مُقَدِّمُ الْعَسَاكِرِ ، فَحَلَفَ لَهُمْ – هُوَ وَ الْأَمِيرُ قَصْرُوهُ نَائِبِ حَلَبٍ عَلَى أَنَّهُمْ لَا يُؤْذُوهُمْ وَلَا [ يَقْتُلُونَ (١) ] أَحَدًا مِنْهُمْ ] فَرَكَنُوا إِلَى أَيْمَانِهِمْ . وَ نَزَلَ الْأَمِيرُ هَابِيلُ بْنُ قَرَابَلِكٍ وَ بَعَثَهُ تِسْعَةً مِنْ أَعْيَانِ دَوْلَتِهِ عِنْدَ دُخُولِ وَقْتِ الظُّهْرِ مِنْ يَوْمِ الْأَحَدِ الْمَذْكُورِ ، فَتَسَلَّمَهُ الْأَمِيرُ أَرْكَاسَ الدَّوَادَارِ : وَ تَقَدَّمَ نَوَابُ الْمَمَالِكِ إِلَى الْقَلْعَةِ لِيَتَسَلَّمُوهَا فَوَجَدُوا

(١) هَابِيلُ حَاصِرَتَيْنِ تَكَلَّمَ مِنَ النُّجُومِ الزَّاهِرَةِ لِأَيِّ الْحَاسَنِ (ج ٦ ص ٦٤٦) .

(٢) هَابِيلُ حَاصِرَتَيْنِ بِيَاضٍ فِي نَسْخَةِ الْمُخْطُوطَةِ وَ التَّكْمِلَةِ مِنَ النُّجُومِ الزَّاهِرَةِ لِأَيِّ الْحَاسَنِ (ج ٦ ص ٦٤٧) .

(٣) فِي الْمَنْ وَ قَابِيلُ وَ هُوَ تَحْرِيفٌ . انْظُرْ عَقْدَ الْبَحْثِ الْعَيْنِيِّ ، حَوَادِثُ سَنَةِ ٨٣٢ هـ . وَ كَذَلِكَ الْمُهَلِّ الصَّافِي لِأَيِّ الْحَاسَنِ ، تَرْجُمَةُ عَتَانَ بْنِ قَطْلُوبَكٍ .

(٤) كَذَا فِي نَسْخَةِ أ . وَ فِي ب « تِسْعَةُ أَعْيَانٍ مِنْ دَوْلَتِهِ » .

الممالك السلطانية قد وقفوا على باب القلعة ليدخلوا إليها ، فنعوهم فأفحشوا في الرد على النواب ، وهما بمقاتلتهم ، وهجموا القلعة ، فلم تطلق النواب منهم ، ورجعوا إلى مخيماتهم فد الممالك أيديهم ومن تبعهم من التركمان والعربان والغلمان ، ونهبوا [ جميع <sup>(١)</sup> ] ما كان بها ، وأسروا النساء والصبيان ، وألقوا فيها النار ، فأحرقوها بعدما أدخلوها من كل صامت وناطق . وبعدما أسرفوا في قتل من كان بها وبالمدينة حتى تجاوزوا الحد <sup>(٢)</sup> ، وخرّبوا المدينة وألقوا النار فيها فاحترقت . ولقد أخبرني من لا أنهم أنه شاهد الممالك ، وقد أخذوا [ النساء ] <sup>(٣)</sup> ، وفجروا بين فكانت الواحدة منهن إذا قامت من تحت واحد منهم ، مضت — إن كان لها ولد — هي وولدها ، إلى موضع كان به بن لتختفي فيه . قال فاجتمع بذلك الموضع نحو الثمانين امرأة ، ومعهن أو مع غالبن أولادهن ، وقد زنوا بين جميعا . ثم أضرّموا النار عليهن ، فاشتعل البن عليهن ، فاحترقن جميعا . وأخبرني الثقة أنه كان يدوس في المدينة القتل لكثرتهم بها ، وأنه كاد المساء الذي لهم أن يمتلئ بجيف القتلى . ثم رحلوا من الغديوم الإثنين ثالث عشرينه ، وأيديهم قد امتلأت بالتهوب والسبي ، فتقطعت منهم عدة نساء من التعب ، فتن عطشا ، وبيعت منهن بحلب وغيرها عدة . وكانت هذه الكائنة من مصائب الدهر <sup>(٥)</sup> .

وكنا نستطب إذا مرضنا فجاء الداء من قبل الطيب

(١) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من أ .

(٢) في نسخة أ « تجاوز الحد » .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من ب .

(٤) في نسخة أ « أضرّموا الناس » وهو تحريف .

(٥) في نسخة أ « من مصيبات » والصيغة المثبتة من ب .

فأما بالعهد من قدم ، لقد عهدنا ملك مصر إذا بلغه عن أحد من ملوك  
الأقطار أنه قد فعل مالا يجوز أو فعل ذلك رعيته ، بعث نكر عليه ويهدده ،  
فصرنا نحن نأتى من الحرام بأشنع ، ومن القبيح بأفظعه وإلى [ الله ] المشتكى ،

وفى يوم الثلاثاء ثانى عشر ذى القعدة نودى على النيل بزيادة أصبع ،  
لثمة سبع عشرة ذراعا وأربع عشرة أصبعا . ولم يناد [ عليه ] من الغد .<sup>(١)</sup>

وفيه كتب باستدعاء السيد الشريف قاضى القضاة بدمشق ، وكاتب السر  
بها ، وناظر الجيش ، ونقيب الأشراف شهاب الدين أحمد بن على بن إبراهيم  
ابن عدنان الحسينى ، ليستقر فى كتابة السر . وتوجه لإحضاره من دمشق أحد  
الخاصكية :

وفى يوم الجمعة خامس عشره نودى على النيل بزيادة أصبعين ، بعد رد  
مانقصه ، لثمة ست عشرة أصبعا من الذراع الثامن عشر ، وكان قد انقطع بعض  
جسور النواحي لفساد عملها ، فقل وجود الغلال ، وارتفع الأردب من  
مائتين وسبعين إلى ثلاث مائة . واستمرت زيادة النيل إلى يوم الثلاثاء تاسع  
عشرينه ، وقد بلغ ثمان عشرة ذراعا إلا أصبعين . ونقص من يومه خمس  
أصابع ، لتقطع الجسور ، فتكالب الناس على شراء الغلة ، وشحت الأنفوس  
ببيعها ، حتى قل وجودها وارتفع ثمنها .<sup>(٢)</sup>

(١) مابين حاصرتين مثبت فى نسخة واساقل من ب .

(٢) فى المتن « ولم ينادى » .

(٣) مابين حاصرتين ساقل من نسخة ا .

(٤) فى نسخة ب « حتى قل وجودها وارتفع » .

شهر ذى الحجة ، أوله الخميس :

أهل هذا الشهر والنيل متوقف عن الزيادة ، وقد نقص ، فمن الله تعالى ،  
ونودى فى يوم السبت ثلثه برد النقص وزيادة تمة ثمان عشرة ذراعا .

وفى ليلة الخميس ثامن قدم السيد الشريف شهاب الدين [ أحمد من دمشق<sup>(١)</sup> ]  
وقد خرج الأعيان إلى لقائه ، وهو موعوك<sup>(٢)</sup> فلزم الفراش :

وفى ثانى عشره - الموافق لخامس عشر توت - نودى بزيادة أصبعين  
لتمة ثمان عشرة ذراعا وعشرين أصبعا ثم نقص من الغد لقطع الصليبيات .

وفى [ يوم الخميس<sup>(٣)</sup> ] نصفه خلع على الشريف شهاب الدين [ أحمد بن  
عدنان ] ، واستقر فى كتابة السر عوضا عن الحلال محمد بن مزره . وعملت  
الطرحه خضراء برقات ذهب ، فكان موكبا جليلا إلى الغاية . ركب بين يده  
الأمرء والوزراء وقضاة القضاة الأربع ، والأعيان ، فابتهج الناس به ، وسروا  
بقصدومه :

وفى يوم الجمعة سادس عشره نودى على النيل برد النقص وزيادة أصبع .  
وفيه خلع على الحلال محمد بن مزره ، واستقر فى توقيع المقام الناصرى محمد  
ابن السلطان ، كما كان فى أيام أبيه .

وفى رابع عشرينه قدم الأمير هابيل ابن الأمير قرايلىك ومن معه فى الحديد  
فشهروا بالقاهرة إلى القلعة ، وسجنوا بها .

وفيه قدم ميشرو الحاج .

(١) ما بين حاصرتين [ساقطة من النجوم الزاهرة لأبى الحسن (ج ٦ ص ٦٤٨ - طبعة كاليفورنيا)  
وهو الشريف شهاب الدين أحمد بن عدنان ، كما سيأتى ذكره بعد قليل .

(٢) فى نسخة ب « موعك » .

(٣) ما بين حاصرتين مثبت فى ا وساقط من ب .

(٤) ما بين حاصرتين مثبت فى ب وساقط من ا .



وفيه نودى على النيل بزيادة أصبع لتتمة تسع عشرة ذراعا وست عشرة أصبعا . ووافق ذلك ثامن عشرين توت . ثم لم يناد<sup>(١)</sup> عليه ، فكانت هذه زيادة ماء النيل في هذه السنة .

وفي هذا الشهر كانت حرب بنواحي المدينة النبوية بين بني حسين ، قتل فيها غير واحد من أعيانهم :

وفيه كان خراب مدينة توريز . وسبب [ ذلك ]<sup>(٢)</sup> أن متملكها اسكندر ابن قرا يوسف بن قرا محمد بن يرم خجا ، زحف على [ مدينة ] السلطانية ، وقتل متولها من جهة ملك المشرق شاه رخ بن تيمور كركان في عدة من أعيانها ، ونهب وأفسد ، فسار إليه في جموع كبيرة . فخرج اسكندر من توريز ، وجمع لحربه ، ولقيه وقد نزل خارج توريز ، فالتدب لمخاربه الأمير قرايلك صاحب آمد ، وقد لحق بشاه رخ ، وأمدّه بعسكر كبير ، وقتلته خارج توريز في يوم الجمعة سابع عشره ، قتالا شديدا ، قتل فيه كثير من الفتيين ، وانهمز اسكندر وهم في إثره يطلبونه ثلاثة أيام ، فقاتهم هذا . وقد نهبت جقطاي عامة تلك البلاد ، وقتلوا وسبوا وأمرؤا وفعولوا ما يشنع ذكره . ثم إن شاه رخ ألزم أهل توريز بمال كبير احتاجهم فيه أموالهم ، حتى لم يدع بها ما تمتد إليه العين . ثم جلاهم بأجمعهم إلى سمرقند ، فترك الإاضيعا عاجزا لاخير فيه ، ورحل بعد مدة يريد بلاده ، وقد اشتد الغلاء معه ، فأعقب رحيله عن توريز جراد عظيم ،

(١) في المتن « لم ينادى » .

(٢) ما بين حاصرتين إضافة من النجوم الزاهرة لأبي المحاسن (ج ٦ ص ٦٤٩) .

(٣) في المتن « غواجا » والصيغة المثبتة من النجوم الزاهرة لأبي المحاسن (ج ٦ ص ٦٤٩) .

(٤) في نسخة ب « وهم في طلبه ثلاثة أيام في إثره » والصيغة المثبتة من نسخة أ .

(٥) في المتن « وسبوا ما يستشنع » والتصحيح من النجوم الزاهرة لأبي المحاسن (ج ٦ ص

لم يترك بها ولا بجميع أعمالها خضرًا . وانتشرت الأكراد بتلك النواحي تعيث<sup>(١)</sup>  
وتفسد ، ففقدت الأقوات ، حتى أبيع اللحم الرطل بعدة دنانير . وصار فيها<sup>(٢)</sup>  
بين توزيز وبغداد مسافة عشرين يوما وأزيد خرابا يابا . وأما اسكتندر فإنه جال<sup>(٣)</sup>  
في بلاد الأكراد ، وقد وقعت بها الثلوج مدة ، ثم صار إلى قلعة سلماس<sup>(٤)</sup> ،  
فحصره بها الأكراد ، فنجوا وتشنت في البلاد :

• • •

### ومات في هذه السنة من الأعيان

العبد الصالح شمس الدين محمد بن إبراهيم بن أحمد الصوفي ، بعلماء عبي  
[ سنين<sup>(٥)</sup> ] ، في ليلة الثلاثاء ثالث عشر المحرم : ومولده في سنة تسع وأربعين  
وسبع مائة : وهو أحد من صحبته من أهل العبادة والنسك : ورأس مدة : واتصل  
بالظاهر برقوق : وولى نظر المارستان المنصوري : وجال في الأقطار ، فدخل  
بغداد والحجاز واليمن والهند ، رحمه الله :

ومات شمس الدين محمد بن سعيد المعروف بسويدان أحد أئمة السلطان ،  
في يوم الإثنين سابع صفر . كان أبوه عبدا أسودا يسكن القرافة : وحفظ هو  
القرآن ، وقرأ مع الأجواق ، فأعجب الظاهر برقوق صوته ، فجعله أحد

(١) في نسخة ب « تعيث » .

(٢) في المتن « حتى أبيع لحم الكلب كل من بعدة دنانير » . والصيغة المثبتة من النجوم الزاهرة  
لأي المحاسن ( ج ٦ ص ٦٥٠ ) .

(٣) أرض يباب ، أي غراب ( لسان العرب ) .

(٤) سلماس : مدينة مشهورة بأذربيجان . ( ياقوت : معجم البلدان ) .

(٥) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثيت في أ .

أنتم . واستمر ، فولاه الناصر فرج حسيبة القاهرة : ثم غزل فعاد كما كان يقرأ في الأجواق عند الناس ، ويأخذ الأجرة على ذلك . وصار رئيس جوقة حتى مات على ذلك : وكان أسود اللون .

ومات ناصر الدين محمد بن عبد الوهاب بن محمد البارباري الشافعي ، في ليلة الأحد حادى عشر شهر ربيع الأول ، وقد أناف على الستين . وقد برع في الفقه وأصوله ، وفي العربية ، والحساب : ودرس وخطب عدة سنين بدمياط ، والقاهرة .

ومات الشيخ محمد بن عبد الله بن حسن بن المواز ، في يوم الأحد حادى عشر ربيع الأول . وقد قدم إلى زيارتي على عادته . وطلع إلى سلماً كنت في بيت بأعلاه ، فها هو إلا أن خلع إحدى نعليه ، خر على وجهه ، ثم رفع رأسه ، ونزل إلى الأرض ، وأنا أستدنيه إلى ، وأعته على إقطاعه أياماً عني ، فزحف قدر ذراعين وسقط إلى الأرض ، فإذا هو قد مات ، رحمه الله : فلقد كان لي به أنس وله في إعتقاد كبير ، وبلوت منه تألها وديانة وعبادة مرضية ، فرأيتُه سحر يوم الجمعة العشرين من صفر سنة ثلاث وثلاثين ، وقد اضطجعت بعد الوتر ، وكأنه قدم عليّ على عادته لزيارتي ، فقمت فرحاً به وأنا أذكر أنه ميت . وقلت كما لمباسط له « كيف دار البلاء » فهش : فقلت له « أسلمت من عذاب القبر » قال « نعم » . قلت « وأنت الآن لا تعذب ولا يشوش عليك » قال « نعم » . قلت « فليقت الله » : فأيقظني صوت رجل قريب مني قبل أن يغبرني ، رحمه الله تعالى .

ومات الشيخ شمس الدين محمد بن إبراهيم بن عبد الله الشطنوفي الشافعي ، في ليلة الإثنين سادس عشرين شهر ربيع الأول ، وقد قارب المائتين : وبرع في الفقه والفرائض والعريضة وغير ذلك . ودرس سنين عديدة ، فانتفع به جماعة .

ومات بدرالدين محمد بن محمد بن أحمد بن مزهر الدمشقي ، في ليلة الأحد  
سابع عشرين جمادى الآخرة ، عن نحو الخمسين سنة . ولد سنة ست وثمانين  
وسبع مائة . وهو من بيت رياسة . ولى أبوه كتابة الإنشاء بدمشق : واشتهرت  
رياسته ومكارمه . وباشز هو كتابة الإنشاء بدمشق . واتصل بناؤها الأمير شيخ  
المحمودى . فلما قدم بعد قتل الناصر فرج إلى القاهرة ، كان ممن قدم معه ،  
وولاه نظر الاصطبل . ثم ناب عن القاضي كمال الدين محمد بن البارزى في  
كتابة السر . وقام بأعباء الديوان في أيام العلم داود ابن الكوير ومن بعده<sup>١</sup>  
واستقل بكتابة السر ، فاستبد بتدبير المملكة وكثر ماله ، رحمه الله .

ومات نور الدين على السفطى ، وكيل بيت المال [ المعمور ]<sup>(١)</sup> في ليلة  
الثلاثاء سلخ شهر جمادى الآخرة . وكان مشكور السيرة .

ومات [ السيد ]<sup>(٢)</sup> الشريف عجلائ بن نعيم بن منصور بن جواز بن منصور  
ابن جواز بن شيحة بن هاشم بن قاسم بن مهنا بن حسين بن مهنا بن داود  
ابن قاسم بن عبيد الله بن طاهر بن يحيى بن الحسين بن جعفر بن الحسين بن على  
ابن الحسين بن على بن أبى طالب . رضى الله عنه : مقتولا في ذى الحجة . وقد  
ولى إمرة المدينة النبوية مرارا ، وقبض عليه في موسم سنة إحدى وعشرين  
وثمانمائة . وحمل في الحديد إلى القاهرة ، فسجن ببرج في قلعة الجبل . ثم أفرج عنه  
وكان في الإفراج عنه ذكرى من كان له قلب ، وهو أن عز الدين عبد العزيز  
بن على بن العز البغدادى الحنبلى قاضى القضاة ببغداد ثم بدمشق رأى في منامه  
كأنه بمسجد الرسول - صلى الله عليه وسلم - وإذا بالقبر المقدس قد انفتح ،  
وخرج منه رسول الله - صلى الله عليه وسلم - وجلس على شقيرة ، وعليه  
أكفانه ، وأشار بيده الكريمة إلى عبد العزيز هذا ، فقام إليه حتى دنا منه ، فقال

له: « قل للمؤيد بفرج عن عجلان فانتبه وصعد إلى قلعة الجبل: وكان من جملة جلساء السلطان الملك المؤيد شيخ المحمودى: وجلس على عاداته بمجلسه وحلف له بالأيمان الحرجة أنه مارأى عجلان قط ولا بينه وبينه معرفة. ثم قص عليه رؤياه [ فسكت ]<sup>(١)</sup>. ثم خرج بنفسه بعد انقضاء المجلس إلى مرماة الانشاب التي قد استجدها بطرف الدركاه ، واستدعى بعجلان من سجنه بالبرج ، وأفرج عنه ، وأحسن إليه : وقد حدثني قاضى القضاة عز الدين بهذه الرواية غير مرة ، وعنه كتبها ، وعندى مثل هذا الخبر فى حق بنى حسن وبنى حسين عدة أخبار صحيحة ، فإياك والواقعة فى أحد منهم ، فليست بدعه المبتدع منهم ، أو تفریط المفرط منهم فى شىء من العبادات ، أو ارتكابه محرما من المحرمات ، بمخرجه من بنوة الرسول صلى الله عليه وسلم ، فالولد ولد على كل حال ، عتق أو فجر :

ومات الشريف خشرم بن دوغان بن جعفر بن هبة بن حماز بن منصور ابن حماز بن شيعة ، الحسينى مقتولا فى ذى الحجة أيضا ، فى حرب .

ومات الواعظ المذكور بالله شهاب الدين أبو العباس أحمد بن عسر بن عبد الله المعروف بالشاب التائب بدمشق ، فى يوم الجمعة ثامن عشر شهر رجب عن نحو سبعين سنة . ومولده ومنشأه بالقاهرة . وكان من جملة طلبية العلم<sup>(٢)</sup> الشافعية ، ثم صحب فى أثناء عمره رجلا من انفقراء يعرف بأبى عبد الله محمد ابن محمد بن عبد الله بن عمر بن الزيات ، أحد أصحاب الشيخ يحيى الصنafirى ، قال إلى طريقة التصوف ، ورحل إلى اليمن : ثم قدم وعمل الميعاد ، ونظم الشعر

(١) مابين حاصرتين مثبت فى اوساط من ب .

(٢) كذا فى ب ، وفى نسخة ا « عبه » .

(٣) كذا فى نسخة ب . وفى نسخة ا « طلب » .

على طريق القوم . وبني زاوية خارج القاهرة ، فحصل له قبول من العامة .  
 وسمعت ميعاده بالجامع الأزهر ، وقد تكلم في تفسير آية من كتاب الله [تعالى]<sup>(١)</sup>  
 فأكثر من النقل الجليد بعبارة حسنة ، وطريقة مليحة . وحجج مراراً . ثم رحل  
 إلى دمشق وبني بها زاوية وعمل الميعاد ، فأقبل عليه الناس ، وزاد اعتقادهم فيه<sup>(٢)</sup>  
 بمصر والشام ، حتى توفي : ونعم الرجل كان ۞

ومات بالتحريية الأديب المعتقد نور الدين على بن عبد الله الشهر  
 بابن عامرية ، في يوم الخميس سادس عشر شهر ربيع الآخر ، واكثر شعره -  
 - رحمه الله - في المدائح النبوية ۞

(١) كذا في نسخة ١ . وفي نسخة ب « طريقة » .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت في نسخة ١ .

(٣) في المتن « فبنا » .

## سنة ثلاث وثلاثين وثمانمائة

أهلت هذه السنة بيوم الجمعة ، الموافق له ثاني بابة ، والشمس في نصف  
برج الميزان ، والوقت فصل الحريف .

شهر المحرم .

في يوم السبت ثانيه خلع على الأمير زين الدين عبد القادر أستاذار خلعة  
الإستمرار ، ثم خلع عليه ثانيا في يوم الإثنين رابعه ، وخلع على الأمير أقبغا  
الجمالي كاشف الوجه القبلي خلعة الإستمرار ؛ وقد أرجف باستقراره أستاذاراً  
وألزم بحمل عشرين ألف دينار .

وفي تاسعه خلع على الصاحب كريم الدين الوزير ، واستقر في نظر الديوان  
المفرد ، مضافاً إلى الوزارة ، ليتقوى به الأمير زين الدين أستاذار .

وفي ليلة [ الجمعة <sup>(١)</sup> ] تاسعه أو عاشره أمطرت مدينة حصن مطراً وابلاً ،  
ونزل معه ضفادع خضراء حتى امتلأت بها أزقة المدينة وأسطحة الدور .

وفي العشر الثاني من هذا الشهر ، حملت نفقة الممالك السلطانية من حاصل  
الأستاذار إلى قلعة الجبل ، لتنفق في الممالك على العادة في كل شهر ، فامتنعوا  
من قبضها ، وطلبوا أن يزداد كل واحد على [ ماله <sup>(٢)</sup> ] مبلغ ثلثمائة درهم في كل

---

(١) ما بين حاصرتين ساقط من أو شئت في ب .

(٢) ما بين حاصرتين شئت في أو ساقط من ب .

شهر . وكانوا قد فعلوا ذلك في نفقة ذى الحجة ، حتى زيد كل منهم أربع مائة درهم في كل شهر ، فبلغت الزيادتان في الشهر نحو الخمسة آلاف دينار . وكان قبل رضائهم بذلك قد استطار شرهم ، وتعدوا في العدو <sup>(١)</sup> طورهم حتى خافهم أعيان <sup>(٢)</sup> أهل الدولة ، ووزعوا ما في دورهم خوف وقوع الفتنة .

وفي إحدى عشرينه قدم ركب من الحاج تقدم أولا ، ثم قدم الركب الأول من الخد ، وقدم المحمل بيقية الحاج في ثالث عشرينه :

وفي رابع عشرينه قدم رسول ملك المشرق - شاه رخ بن تيمور - بكتابه يطلب فيه شرح البخارى للحافظ قاضى القضاة شهاب الدين أحمد بن حجر ، وتاريخ السلوك لدول الملوك ، ويعرض فيه بأنه يريد أن يكسوا الكعبة ويمجى العين بمكة :

وفي ثامن عشره بعث صاحب تونس وإفريقية وتلمسان - أبو فارس عبد العزيز - أصطولا فيه مائتا فارس ، وخمسة عشر ألف مقاتل من العسكرية والمطوعة ، لأخذ جزيرة صقلية : فتنازلوا مدينة مازر حتى أخذوها عنوة ، ومضوا إلى مدينة الطلة ، وحصروها حتى لم يبق إلا أخذها ، فانهزم من حملتهم أحد الأبراء من العلوج ، فانهزم المسلمون لهزيمة ، فركب الفرنج أقتيتهم ، فاستشهد منهم في الهزيمة خمسون رجلا من الأعيان : ثم إنهم ثبتوا وقبضوا على العليج الذى كادهم بهزيمة ، وبعثوا به إلى أبى فارس ، فأمدهم بجيوش كثيرة ، شهر صفر ، أوله الأحد :

(١) كذا في نسخة أ . وفي نسخة ب « العدو » .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت في أ وساقط من ب .

(٣) ذكر ياقوت أن مازر مدينة بصقلية نسب بعض شراح الصحيح إليها علما استقر المسلمون في الجزيرة (منجم البلدان) .



في رابع عشره خلع على السيد [ الشريف ]<sup>(١)</sup> شهاب الدين كاتب السر ونزل إلى الجامع المؤيدى ، وقد استقر ناظره على العادة ، فقرأ به تقليده بكتابة السر ، تولى قراءته منشئه القاضى شرف الدين أبو بكر الأشقر نائب كاتب السر. وقد حضر قضاة القضاة الثلاث . ولم يحضر الحنفى . وحضر الأمير أركماس الدودار ، وكثير من الأعيان ، فكان من الجامع الحفلة الحشمة :<sup>(٢)</sup>

وفي هذه الأيام ارتفع سعر الذهب حتى بلغ الدينار الإفرتى مائتين وستين درهماً وارتفع أيضا سعر الغلال . وقدم الخبر بغلاء الأسعار بمدينة حلب ودمشق ، وأن بدمشق وحمص طاعون فاش في الناس :

وفي يوم الخميس سادس عشرينه خلع على قاضى القضاة علم الدين صالح ابن شيخ الإسلام سراج الدين عمر البلقينى ، وأعيد إلى قضاء القضاة عوضا عن المحافظ شهاب الدين أحمد بن حجر . وخلع على قاضى القضاة زين الدين عبدالرحمن التفهنى ، وأعيد إلى قضاء القضاة الحنفية ، عوضا عن بلر الدين محمود العيسى . ورسم باستقراره صدر الدين أحمد بن محمود العجمى في مشيخة خانكة الأمير شيخو ، عوضا عن قاضى القضاة زين الدين التفهنى :<sup>(٣)</sup> ورسم أن لا يزيد الشافعى على عشرة نواب ، والحنفى على ثمانية ، والمالكية على ستة ، والحنبل على أربعة فكان حسنا إن تم :

شهر ربيع الأول ، أوله الإثنين :

فيه خلع على صدر الدين أحمد بن العجمى ، واستقر في مشيخة الشيخونية :

(١) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من أ .

(٢) كذا في أ . وفي نسخة ب « الحشة » .

(٣) في نسخة ب « عبد الدين التفهنى » وهو تحريف .

وفي يوم الثلاثاء سلخه خلع على سعد الدين [ إبراهيم <sup>(١)</sup> ] بن كريم الدين عبد الكريم بن سعد الدين بركة كاتب جكم، واستقر في نظر الخاص، عوضا عن أبيه بعد وفاته، وألزم بحمل ستين ألف دينار، فشرع في حملها:

وفي هذا الشهر انخل سعر الغلال: وسبب ذلك أن المحتسب أبنال الششمانى منع كل من ورد بغلة إلى ساحل <sup>(٢)</sup> مصر وبولاق من بيعها، وتشد في ذلك، فامتنعوا وأخلوا في بيع الغلال السلطانية، على أن كل أردب من القمح بثلاثمائة وستين درهما، فتوفرت الغلال في مدة بيعه: ثم أذن لهم في بيعها، وقد تكفى <sup>(٣)</sup> الطحانون بغلال السلطان، فانخل السعر ولله الحمد، وربما صحت الأجسام بعد العلل <sup>(٤)</sup>.

شهر ربيع الآخر، أوله الأربعاء

في رابعه خلع على قاضى القضاة [ بدر الدين <sup>(٥)</sup> ] محمود العيني [ الحنفى <sup>(٦)</sup> ]، واستقر في الحسبة [ بالقاهرة ومصر <sup>(٧)</sup> ]، عوضا عن الأمير أبنال الششمانى، مضافا لسا معه من نظر الأحباس

وفي تاسعه خلع على الأمير شهاب الدين أحمد الدوادار، واستقر في نيابة الإسكندرية، عوضا عن الأمير أقبغا التمرازى، ورسم بإحضاره:

(١) ما بين حاصرتين مثبت في اوساط من ب.

(٢) كذا في نسخة ب. وفي نسخة أ: إلى ساحل.

(٣) في المتن: تكفا.

(٤) كذا في نسخة ب. وفي نسخة أ: وصحت الأجسام بالعلل.

(٥) ما بين حاصرتين مثبت في اوساط من ب.

(٦-٧) ما بين حاصرتين مثبت في ب. وساط من أ.

وفي ثالث عشره خلع على الصاحب تاج الدين عبد الرزاق بن الميهم ،  
وأعيد إلى فطر الديوان المقدد ، عوضا عن الوزير الصاحب كريم الدين [ عبد  
الكريم ] <sup>(١)</sup> ابن كاتب المناخ

وفي خامس عشرينه خلع على الأمير علاء الدين أقبغا الجمالى الكاشف ،  
واستقر أستاذاراً ، عوضا عن الأمير زين الدين عبد القادر بن أبى الفرج ، على  
أن يحمل مائة ألف دينار بعد تكفية الديوان <sup>(٢)</sup> ، فلم ينهض بها

وفي هذا الشهر انخل سعر الغلال ، فأبيع القمح بمائتين وخمسين درهما  
الأردب ، والشعير بمائة وعشرة دراهم الأردب

وفيه فشى الطاعون في الوجه البحرى ، سيما في النحريرية ودمهور ، فمات  
خلق كثير جدا ، بحيث أحصى من مات من أهل المحلة زيادة على خمسة آلاف  
إنسان. ومن ناحية صا زيادة على ستمائة إنسان . وكان قد وقع بغزة والقدس  
وصفد ودمشق في شعبان في السنة الماضية طاعون ، واستمر إلى هذا الشهر : وعد  
هذا من النوادر ، فإن الوقت شتاء ، وما عهد فيها أدركناه وقوع الطاعون  
[ إلا ] في فصل الربيع . ويعلل الأطباء ذلك بسيلان الأخلاط في الربيع ،  
وجودها في الشتاء : ولكن الله يفعل ما يريد : وقدم الخبر بشناعة الطاعون بمدينة

(١) ما بين حاصرتين مثبت في واسقط من ب .

(٢) كذلك في ب . وفي نسخة ا « بعد تكفيتها » .

(٣) جاء في معجم البلدان لياقوت أن « صا » كورة في الخوف الغربى بمصر . وفي قرانين ابن ماق  
وفي تحفة الإرشاد وفي التحفة أن « صان » من أهال القريسة » ، والمرجع هو رأى الأخير ،  
وأن صا بمركز كفر الزيات هي التي أطلق عليها في العصر الممالي « صا الحجر » نسبة إلى ماختلف  
من أملاها وأثارها القديمة ومما بها من أحجار ترجع إلى العصور القديمة . انظر : محمد رمزي :  
القاموس الجغرافى ج ٢ ص ١٢٦ .

(٤) في نسخة ا « من شعبان » .

(٥) ما بين حاصرتين مثبت في واسقط من ب .

رصا من بلاد الروم ، وأنه زاد عدد من يموت بها في كل يوم على ألف وخمسة إنسان . وأما القاهرة فإنه جرى على ألسنة غالب الناس منذ أول العام أنه يقع في الناس عظيم ، حتى لقد سمعت الأطفال تتحدث بهذا في الطرقات : فلما أهل شهر ربيع الآخر هذا كانت عدة من ورد الديوان فيه من الأموات اثني عشر إنسانا ، وأخذ يتزايد في كل يوم حتى بلغت عدة من ورد الديوان بالقاهرة في يوم الأربعاء سلخه ثمانية وأربعين إنسانا : وجملة من أحصاه ديوان القاهرة في الشهر كله أربع مائة وسبعة وسبعون إنسانا . وبلغ ديوان المواريث بمدينة مصر دون ذلك : هذا سوى من مات بالمارستان ، ومن جهز من ديوان الطرحاء على الطرقات من الفقراء ، وهم كثير .

شهر جمادى الأولى ، أوله الخميس \*

فيه برز سعد الدين إبراهيم بن المرة ناظر جلة إلى خارج القاهرة ، وقد توجه معه كثير من الناس يريدون العمرة والحج : وفيه بلغت عدة من ورد الديوان بالقاهرة مائة ، على أنهم لا يرفعون في أوراقهم إلى الوزير وغيره إلا بعض من يرد ، لا كلهم \*

وفيه نودى في الناس بصيام ثلاثة أيام ، وأن يتوبوا إلى الله [ تعالى ] من معاصيهم . ويخرجوا من المظالم ، ثم يخرجوا في يوم الأحد رابعة إلى الصحراء . وهذا والحكام والولاة على ما هم عليه :

لأنه عن خلق وتأني مثله عار عليك إذا فعلت عظيم

وفي يوم الأحد رابعة ، خرج قاضى القضاة علم الدين صالح في جمع موفور إلى الصحراء خارج باب النصر ، وجلس بجانب تربة الظاهر برقوق

(١) مابين حاصرتين مثبت ترأسا قط من ب .

(٢) كذا في نسخة ١ . وفي نسخة ب « فخرجوا » .

فوعظ الناس على عادته في عمل الميعاد ، فكثُر ضجيج الرجال والنساء و [كثُر] <sup>(١)</sup>  
بكائهم في دعائهم وتضرعهم . ثم انقضوا قبيل الظهر ، فزادت عدة الأموات  
عما كانت .

وفي ثامنه ورد كتاب اسكندر بن قرا يوسف ، بأن شاه رخ عاد إلى بلاده  
وأنه هو رجع إلى توريز <sup>(٢)</sup> ، وقصده أن يمشى بعد انقضاء الشتاء لمحاربة قرايلك  
صاحب آمد :

وقدم كتاب مراد بن عثمان صاحب برصا بأنه هادن الفرنج ثلاث  
سنتين :

وقدم كتاب قرايلك يسأل العفو عن ولده هاييل وإطلاقه :

وفي حادى عشرينه قبض على الأمير زين الدين عبد القادر بن أبي الفرج  
وكثير من أئزاه ، وسلموا إلى الأمر أقبغا استادار : ثم أفرج عنه في رابع  
عشرينه على مال يحمله :

وفي سادس عشرينه حضر تجار الإسكندرية وقد طلبوا منها ، فأوقفوا بين  
يدى السلطان ، وألزموا جميعهم أن لا يبيع أحد منهم شيئا من أصناف البضائع  
التي تجلب من الهند ، كالفلفل ونحوه ، لأحد من التجار الفرنج ، وهددوا على  
ذلك . وسبب هذا أن السلطان أقام طائفة تشتري له البضائع وتبيعها ، فإذا  
أخذت بجمدة المكوس من التجار التي ترد من الهند ، حملت فلفلًا وغيره في بحر  
القلزم من جمدة إلى الطور ، ثم خلت من الطور إلى مصر ، ثم نقلت في النيل <sup>(٣)</sup>

(١) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من ا .

(٢) كذا في نسخة ا . وفي نسخة ب « راجع » .

(٣) كذا في ا . وفي نسخة ب « ثم نقلت في النيل » وهو تحريف .

إلى الإسكندرية، وألزم الفرنج بشراء الحمل من الفلفل بمائة وثلاثين دينارا. هذا وسعره بالقاهرة خمسون دينارا. فبلغ السلطان أن بعض التجار سأل الفرنج بالإسكندرية أن يبتاعوا منه الحمل بأربعة وستين دينارا، فأبوا أن يأخضروه إلا بتسعة وخمسين، فأحب السلطان عند ذلك الزيادة في الفوائد، وأن يأخذ ما عند التجار من الفلفل بسعر مادفع لهم فيه الفرنج، ليعيه هو على الفرنج بما تقدم ذكره، ففتحهم من بيعهم على الفرنج ليورعندهم، فيأخذهم حينئذ منهم بما يريد، وفيه أيضا طلب الأمير أقبغا الاستادار الباعة بالقاهرة ومصر ليطرح عليهم السكر، فأغلقوا الخوانيت، وفروا منه، فأعجب الناس شراء الأدوية للمرضى، ولم يكادوا أن يجدوا ما يعللوه به.

وفي هذا الشهر شنع الموتان الوحى السريع بالطاعون، والزلات التى تتحدّر من الدماغ إلى الصدر، فيموت الإنسان فى أقل من ساعة، بغير تقدم مرض. وكان أكثر هذا فى الأطفال والشباب، ثم فى العبيد والإماء، وأقله فى النساء والرجال. وتجاوز فى مدينة مصر الفسقاط المائتين فى كل يوم، سوى من لم يرد الديوان. وتجاوز فى القاهرة الثلاث مائة سوى من لم يرد الديوان. وضبط من صلى عليه فى مصليات الجنائز فبلغت عدتهم يزيد على ما أوردوه فى ديوان الموارث زيادة كثيرة<sup>(١)</sup>. وبلغت عدة من مات بالتحريية - خاصة - إلى هذا الوقت تسعة آلاف، سوى من لم يعرف، وهم كثير جدا. وبلغت عدة الأموات بالإسكندرية فى كل يوم نحو المائة: وشمل الوباء عامة البحيرة والغربية والقليلية:

(١) كذا فى نسخة أ. وفى نسخة ب «استادار أقبغا».

(٢) فى نسخة ب «عل ما أورد».

(٣) فى نسخة ب «كبيرة».

وفي العشر الآخر من هذا الشهر وجد بالنيل والبرك التي بين القاهرة ومصر كثير من السمك والتماسيح ، قد طفت على وجه الماء ميتة ، واصطيدت بُنية كبيرة ، فإذا هي كأنما صبغت بدم من شدة حرمتها . ووجد في البرية ما بين السويس والقاهرة عدة كثيرة من الظباء والدياب موقى . وقدم الحبر بوقوع الرباء ببلاد الفرنج ،

وفي يوم الخميس سلخه ضببط عدة الأموات التي صلى عليها ، فبلغت ألفين ومائة ، لم يورد في أوراق الديوان سوى أربع مائة ونيف .

وفيه مات بيولاقي سبعون لم يورد منهم سوى اثني عشر : وشنع الموتان حتى أن ثمانية عشر من صيادى السمك كانوا في موضع فوات منهم في يوم واحد أربعة عشر ، ومضى الأربعة ليجهزوهم إلى القبور ، فوات منهم وهم مشاة ثلاثة فقام الواحد بشأن السبعة عشر ، حتى وصل بهم إلى المقبرة مات أيضا . وركب أربعون رجلا في مركب ، وساروا من مدينة مصر نحو بلاد الصعيد ، فأتوا بأجمعهم قبل وصولهم الميمون . ومثت امرأة من مصر تريد القاهرة وهي راكبة على حمار مكاري ، فأتت وهي راكبة ، وصارت ملقاة بالطريق يومها كله ، حتى بدأ تغير ريحها ، فدفنت ، ولم يعرف لها أهل : وكان الإنسان إذا مات تغير ريحه سريعا ، مع شدة برد الزمان . وشنع الموت بخانكة سريا قوس ، حتى بلغت العدة في كل يوم نحو المائتين : وكثر أيضا بالمنوفية والقليوبية ، حتى كان يموت في الكفر الواحد [ في كل يوم <sup>(١)</sup> ستائة إنسان ] ،

شهر جمادى الآخرة ، أوله الجمعة ،

(١) مابين حاصرتين مبيت في ب وسائط من ا ،

فيه تزيدت عدة الأموات [ عما كانت <sup>(١)</sup> ] فأحصى في يوم الإثنين رابعة من أخرج من أبواب القاهرة ، فبلغت عدتهم ألفا ومائتي ميت ، سوى من خرج عن القاهرة من أهل الحكورة والحسيفة وبولاق والصلبية ومدينة مصر والقرافين والصحراء ، وهم أكثر من ذلك : ولم يورد بديوان المواريث بالقاهرة سوى ثلاث مائة وتسعين : وذلك أن أناسا عملوا توابيت للسيل ، فصار أكثر الناس يحملون موتاهم عليها ، ولا يردون الديوان أسماءهم :

وفي هذه الأيام ارتفعت أسعار الثياب التي تكفن بها الأموات ، وارتفع سعر ما يحتاج إليه المرضى كالسكر وبذر الرحلة والكمثرى . على أن القليل من المرضى هو الذي يعالج بالأدوية ، بل معظمهم يموت موتا وحيا شريعا في ساعة وأقل منها . وعظم الوباء في الممالك السلطانية — سكان الطبايق بالقلعة — الذين كثر فسادهم وشرهم ، وعظم عتوهم وضرهم <sup>(٢)</sup> ، بحيث كان يصبح منهم أربع مائة وخمسون مريض فيموت في اليوم زيادة على الخمسين مملوكا ، وشنع الموت بمدينة فوه بمدينة بليس ، ووقع ببلاد الصعيد الأدنى . وانقطع الوباء من البحيرة والتحريرة . وكثر بمدينة المحلة .

وفي يوم الخميس سابعه أحصى من صلى عليه من الأموات في المصليات المشهورة خاصة ، فكانوا نحو الألف ومائتي ميت : وصلى بغير هذه المصليات على ما شاء الله . ولم يورد في ديوان القاهرة سوى ثلاث مائة وخمسين ، وفي ديوان مصر دون الثلاثين . وصلى بها على مائة . وضبط في يوم السبت تاسعه من صلى عليه بالقاهرة ، فكانوا ألفا ومائتين وثلاثا وستين ، لم يرد الديوان

(١) ما بين حاصرتين مثبت في واساقت من ب .

(٢) كذا في نسخة أ . وفي نسخة ب « فبلغت ألفا ومائتا ميت » .

(٣) كذا في نسخة أ . وفي نسخة ب « ضرهم » .



سوى [ ما ] دون الأربع مائة ، فكان عدد من صلى عليه بمصلى باب النصر في هذا اليوم أربع مائة وخمسين ومات بعض الأمراء الأولوف ، فلم يقدر له على تابوت ، حتى أخذ له تابوت من السيل . ومات ولد لبعض الوزراء فلم يقدر الأعوان - مع كثرتهم وشدتهم - على تابوت له ، حتى أخذ له تابوت من المارستان . وبلغ عدد من صلى عليه بمصلى باب النصر في يوم الأحد عاشره خمس مائة وخمسة ، وهى من جملة أربع عشرة مصلى . وبلغت عدة من صلى عليه في يوم الإثنين حادى عشره في المصليات المشهورة بالقاهرة وظواهرها ألفين ومائتين وستة وأربعين : وانطوى عن الذى ضبط الكثير ، ممن لم يصل عليه فيها . وبلغت عدة من صلى عليه بمصلى باب النصر خاصة في يوم واحد زيادة على ثمان مائة ميت ، ومثل ذلك في مصلى المؤمنى تحت القلعة . وكان يصل على أربعين ميتا معا ، فما تنقضى الصلاة على الأربعين جميعا ، حتى يؤتى بعدة أموات : وبلغت عدة من خرج من أبواب القاهرة [ من الأموات <sup>(١)</sup> ] اثنا عشر ألفا وثلاث مائة ميت : واتفق في هذا الوباء غرائب منها أنه كان بالقرافة الكبرى والقرافة الصغرى من السودان نحو ثلاثة آلاف ، ما بين رجل وامرأة ، صغير وكبير ، ففتوا بالطاعون ، حتى لم يبق منهم إلا قليل ، ففروا إلى أعلا الجبل ، وباتوا ليلتهم سهارى لا يأخذهم نوم لشدة ما نزل بهم من فقد أهلكهم وظلوا يومهم من الغد بالجبل . فلما كانت الليلة الثانية مات منهم ثلاثون إنسانا ، وأصبحوا ، فلم يأن يأخذوا في دفنهم مات منهم ثمانية عشر . واتفق أن إقطاعا بالحلقة انتقل في أيام قليلة إلى تسعة نفر ، وكل منهم يموت : ومن كثرة

(١) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من ا .

(٢) في المتن « لم يصل » .

(٣) ما بين حاصرتين مثبت في ا وساقط من ب .

(٤) كذا في نسخة ا . وفي نسخة ب « فتوا » .

الشغل بالمرضى والأموات ، تعطلت أسواق البز ونحوه من البيع والشراء .  
وترزايد ازدحام الناس في طلب الأكفان والنعوش ، فحملت الأموات على  
الألواح والاقفاص وعلى الأيدي وعجز الناس عن دفن أمواتهم ، فصاروا  
يبيتون بها في المقابر ، والحفارون طول ليلتهم يحفرون . وعملوا حفائر كثيرة ،  
تلقى في الحفرة منها العدة الكثيرة [ من الأموات <sup>(١)</sup> ] وأكلت الكلاب كثيرا من  
أطراف الأموات ، وصار الناس ليلهم كله يسعون في طلب الغسال والجمالين  
والأكفان . وترى نعوش الأموات في الشوارع كأنها قطارات الجمال ، لكثرتها  
والمرور بها متواصلة بعضها في [ أربعين ] ، فكان هذا من الأهوال التي أدركناها :

وفي يوم الجمعة خاميس عشره جمع السيد الشريف شهاب الدين أحمد  
ابن عدنان كاتب السر [ بأمر السلطان <sup>(٢)</sup> ] أربعين شريفا ، اسم كل شريف منهم  
محمد ، وفرق فيهم من ماله [ هو <sup>(٣)</sup> ] خمسة آلاف درهم ، وأجلسهم بالجامع  
الأزهر ، فقرعوا ما تيسر من القرآن الكريم بعد صلاة الجمعة ، ثم قاموا — هم  
والناس — على أرجلهم ، فدعوا الله تعالى ، وقصد غص الناس بالجامع الأزهر <sup>(٤)</sup>  
فلم يزالوا يدعوا الله حتى دخل وقت العصر ، فصعد الأربعون شريفا إلى أعلى <sup>(٥)</sup>  
الجامع وأذنوا جميعا . ثم نزلوا فصلوا مع الناس صلاة العصر ، وانفضوا . وكان  
هذا مما أشار به بعض العجم ، وأنه عمل هذا ببلاد المشرق [ في ] وباء حدث <sup>(٦)</sup>

(١-٢) ما بين حاصرتين مثبت في أو ساقط من ب .

(٣) في نسخة ١ « وفرق منهم » وهو تحريف .

(٤) ما بين حاصرتين مثبت في أو ساقط من ب .

(٥) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من أ .

(٦) في نسخة ب « فدخل » .

(٧) في نسخة ب « أعلاه » .

(٨) ما بين حاصرتين ساقط من ب .

عندهم ، فارتفع عقيب ذلك : فلما أصبح الناس يوم السبت أخذ الوباء يتناقص في كل يوم حتى انقطع . ونشأ بيلاد الصعيد ، وبيوادي العرب ، ومدينة حمه ، ومدينة حمص . ووجد في بعض بساتين القاهرة سبعة دياب قد ماتوا بالطاعون : ومات عند رجل أربع دجاجات ، وجد في كل واحدة منهن كبة في ناحية من بلنها . وكان عند رجل نساسة فأصابها الطاعون برأسها وأقامت ثلاثة أيام إذا وضع لها الماء والأكل لا تتناول الغذاء وتشرب مرة واحدة في اليوم ، ثم هلكت بعد ثلاث .

وفي ليلة الجمعة التاسع والعشرين منه خرج بعد غروب الشمس بقليل كوكب في هيئة الكرة ، بقدر جرم القمر في ليلة البدر ، فر فيا بين المشرق والقبلة إلى جهة المغرب ، وتفرق منه شر وكثير من ورائه .

شهر رجب ، أوله الأحد :

أهل هذا الشهر والوباء قد تناقص بالقاهرة ، إلا أنه منذ تقلمت الشمس إلى برج الحمل في ثامن عشر جمادى الآخرة ، ودخل فصل الربيع ، فشا الموت في أعيان الناس وكبرائهم ومن له شهرة ، بعد ما كان في الأطفال والخدم . وقد بلغت أثمان الأدوية ، وما تحتاج إليه المرضى أضعاف ثمنها . وذلك أن الأمراض طالت مددها ، بعد ما كان الموت وحيا فلا تخلوا دار من ميت أو مريض . وشنع في هذا الوباء ما لم يعهد مثله إلا في النادر ، وهو خلو دور كثيرة جداً من جميع من

(١) كذا في ٤ وفي نسخة ب « وبيلا د » .

(٢) في نسخة ب « الشرق » .

(٣) في نسخة ب « الغرب » .

(٤) في نسخة أ « شرر عظيم » .

(٥) كذا في نسخة أ . وفي نسخة ب « أصناف » .

كان بها ، حتى أن الأموال المخلفة عن عدة من الأموات أخذها من لا يستحقها .  
وشنع أيضا الموت والأمراض في الممالك السلطانية ، بحيث ورد كتاب من طرابلس  
فلم يجد الشريف عماد الدين أبو بكر بن علي بن إبراهيم بن خلدان من يتناوله  
حتى يفتحه السلطان . وكان السيد أبو بكر إذ ذاك يباشر بعد موت أخيه السيد  
شهاب الدين ، وقد عن لكتاية السر ، فأخبرني - رحمه الله - أنه خرج من بين  
يدى السلطان حتى وجد واحداً من الممالك خارج القصر ، فدخل به حتى أخذ  
الكتاب من القادر به وفتحه ثم قرأه هو على السلطان :

وفي يوم الإثنين تاسعه خلع على الطواشي زين الدين خشتقدم ، واستقر  
مقدم الممالك بعد موت الأمير فخر الدين ياقوت . وخشتقدم هذا روى الجنس ،  
رباه الأمير يشبك وأعتقه . واشتهر في الأيام المؤيدية شيخ ، وترقى حتى عمل  
نائب المقدم ، وعرف بالمهابة والحرمة والوافرة .

وفي سادس عشره قدم الأمير تغرى بردى المحمودى من سجنه بدمياط ،  
فرسم أن يتوجه من قلوب إلى دمشق ، ليكون أتابك العساكر بها ، فتوجه  
إليها :

وفي ثالث عشرته خلع على بلر الدين حسن بن القدسي ، واستقر في مشيخة  
الشيخوخية بعد موت صدر الدين أحمد بن محمود العجمي :

وفي هذه الأيام انحل سعر الغلال ، وقد دخلت الغلة الجديدة ، فأبيع الشعير  
بتسعين درهما الأردب ، والقمح بمائتين ومادونها : وكثر الإرجاف بحركة

(١) في نسخة ب « وجلوا » .

(٢) في نسخة ا « وعشن هذا » .

(٣) كذا في نسخة ا . وفي نسخة ب « برى دى » .

(٤) في نسخة ب « بعض موت » وهو تحريف .

قربلك على [ البلاد الفراتية <sup>(١)</sup> ] وأن شاه رخ بن تيمورشتا على قراباغ ، فأخذ السلطان في تجهيز العسكر للسفر :  
شهر شعبان ، أوله الأربعاء :

في ثلثه منع نواب القضاة من الحكم ، وروى أن يقتصر الشافعي على أربعة نواب ، والحنفي على ثلاثة ، والمالكي والحنبلي كل منهما على نايتين ، فأحسن هذا إن تم .

وفي يوم الإثنين ثامنه أدير يحمل الحاج على العادة ، ولم نعهده أدير قط في شعبان ، وإنما يدار دائماً في نحو النصف من شهر رجب ، غير أن الضرورة بموت الممالك الراحة اقتضت تأخير ذلك ، حتى أن معلى اللعب بالرمح أدخلوا في تعليم من بقى من الممالك ما عرفوا منه كيف يملك الرمح ، فكان الجمع فيه دون العادة .

وفي ثالث عشر بنه خلع على جمال الدين يوسف بن أحمد التزمني — المعروف بابن الخير — أحد فضلاء الشافعية . واستقر في مشيخة الخانكاة الصلاحية سعيد السعداء . وكان قاضي القضاة شهاب الدين أحمد [ بن الحمرة <sup>(٢)</sup> ] قد استأناه فيها . واستقر أيضاً بدر الدين محمد [ بن ] عبد العزيز المعروف بابن الأمانة — أحد خلفاء الحكم الشافعي — في تدريس الشافعية بالشيخونية . وكان ابن الحمرة قد استأناه عنه ، فاستقل كل منهما بالوظيفة عوضاً عن مستنييه بحكم إقامته على قضاء دمشق . وخلع [ أيضاً <sup>(٣)</sup> ] على أمين الدين يحيى بن محمد الأقصرى ، واستقر

(١-٣) مابين حاصرتين مثبت في نسخة اوساط من ب .

(٤) مابين حاصرتين ساقط من ا .

في مشيخة الأشرفية المستجدة ، وتدرّس الحنفية بها ، عوضا عن كمال الدين محمد بن المهام لرغبته عنها ، تعففا وزهادة .

وفي هذا الشهر انحطت الأسعار ، فأبيع القمح بمائة وخمسين درهما الأردب فما دونها ، والشعير بتسعين فما دونها ، والفول بسبعين درهما فما دونها . وبلغ الدينار الأشرقي إلى مائتين وثمانين درهما ، والإفرنتي إلى مائتين وستين هـ وفيه [ كثر <sup>(١)</sup> ] الاستعداد لسفر السلطان :

شهر رمضان ، أوله الأربعاء :

في تاسعه قرر السلطان في جامعته المستجدة بمجوار قيسارية العنبر من القاهرة دروسا ثلاثة ، فجعل مدرّس الشافعية [ شمس الدين <sup>(٢)</sup> ] محمد بن علي بن [ محمد ابن يعقوب <sup>(٣)</sup> ] القاياني . وقرر عنده عشرين طالبا . وجعل مدرّس المالكية عبادة ابن علي بن صالح الزرزاري ، مولده سنة ثمان وسبعين وسبع مائة ، وعنده عشرة من الطلبة . وجعل مدرّس الحنابلة زين الدين عبدالرحمن بن محمد بن عبد الله المعروف بابن الزركشي ، ومعه عشرة من الطلبة . ومولد عبد الرحمن الزركشي في تاسع عشر [ شهر <sup>(٤)</sup> ] رجب سنة ثمان وخمسين وسبع مائة . وسمع على محمد بن إبراهيم البناني صحيح مسلم .

وفي يوم السبت ثامن عشره قدم كاتب السر بحلب ، شهاب الدين أحمد ابن صالح بن السفاح ، باستدعاء ليستقر في كتابة السر بديار مصر : ويستقر

(١-٢) ما بين حاصرتين مثبت في ١ واسقط من ب .

(٣) ما بين حاصرتين يياض في نسختي المخطوطة والتكلمة من الضوء اللامع للسخاوي ( ج ٨ ص ٢١٢ ) .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ١ .

عوضه في كتابة السر بحلب ابنه زين الدين عمر ، على أن يحمل عشرة آلاف دينار . وكانت كتابة السر قد شغرت بعد موت السيد الشريف شهاب الدين ، فباشر أخوه عماد الدين أبو بكر أياما قلائل ، ومات : فباشر شرف الدين أبو بكر الأشقر نيابة حتى يلى أحد : وسعى فيها جماعة ، فاختار السلطان ابن السفاح ، وبعث في طلبه ، وخلع عليه في عشرينه <sup>(١)</sup> :

وفي ثالث عشرينه قدم رجل ادعى أنه شريف - اسمه هاشم - بكتاب شاه رخ بن تيمور ، ومعه هدية [هى] عدة قطع فيروزج . ولم يتم الكتاب ، ولا كتب فيه بسملة ، بل ابتدأه بقوله تعالى " ألم تركب فكل ربك بأصحاب الفيل " <sup>(٢)</sup> إلى آخر السورة : وخاطب السلطان فيه بالأمير برسباى ، وأمرق وأرعد :

وفي تاسع عشرينه ابتدئ بالنداء على النيل ، وقد بلغت القاعدة ست أذرع وثلاث أصابع <sup>(٣)</sup>

شهرشوال ، أوله الخميس :

أهل هذا الشهر وعامة المبيعات من الغلال واللحوم والفواكه رخيصة جدا .

وفي يوم الثلاثاء عشرينه برز يحمل الحاج وكسوة الكعبة إلى الريدانية خارج القاهرة ، فرحل الركب الأول في ثاني عشرينه ، ورحل المحمل من بركة الحاج <sup>(٤)</sup> في ثالث عشرينه :

(١) كذا في نسخة ا . وفي نسخة ب « وبعث إليه ، وخلع عليه . . » .

(٢) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٣) سورة الفيل ، آية ١ .

(٤) كذا في ب . وفي نسخة ا « ابتدا » .

(٥) في نسخة ا « الحجاج » .

وفي يوم الخميس ثاني عشرينه نودى على النيل بزيادة أصبع واحد لثمة  
خمس وعشرين أصبعا من النراع التاسع ، ولم يناد عليه من الغد ، فتوقفت  
الزيادة ، ثم نودى عليه من يوم الأحد :

وفي يوم السبت رابع عشرينه قدم الممالك السلطانية من التجريدة إلى الرها .  
وخلع على سليمان بن علاء بن على بن نعيم بن حيار بن مهنا ، واستقر أمير  
الملا عوضا عن مدلاج بن نعيم ، وعمره نحو خمس عشرة سنة .

شهر ذى القعدة ، أوله السبت

في ثانيه قدم رسول شاه رخ أيضا بكتابه :

وفي ثلثه خلع على الوزير الصاحب كريم الدين بن كاتب المناخ ، واستقر  
استاداراً عوضا عن الأمير علاء الدين آقبا الحمالي مضافا إلى الوزارة .

وفي سادس عشره قبض على آقبا الحمالي ، وعوقب على المال :

وفي يوم الثلاثاء ثامن عشره — وخامس عشر مسرى — كان وفاء النيل  
ست عشرة ذراعا ، فركب السلطان حتى خلق المقياس ، وفتح الخليج . ولم  
يركب لذلك منذ تسلطن إلا هذه السنة :

وفي رابع عشرينه خلع على آقبا الحمالي وأخرج لكشف الجسور .

وفي سادس عشرينه نودى على النيل بزيادة ثلاثة أصابع لثمة سبع عشرة  
ذراعا ، وتسع أصابع .

وفيه نقص [النيل] لتقطع الجسور ، من فساد عملها ، فتوقفت الزيادة :

وفي ليلة السبت خامس عشره ظهر للحجاج — وهم سائرون من جهة بحر  
الملح — كوكب يرتفع ويعظم ، ثم يفرع منه شرر كبار ، ثم اجتمع ، فلما



أصبحوا اشتد عليهم الحر ، فهلك من المشاة ثم من الركبان عالم كثير ، وتلف من جالمهم وخبرهم عدد عظيم . وهلك أيضا في بعض أودية ينبع جميع ما كان فيه من الإبل والغنم ، كل ذلك من شدة الحر والعطش :

شهر ذى الحجة ، أوله الإثنين :

فيه نودى على النيل برد النقص وزيادة ثلاث أصابع ، لتسعة سبع عشرة ذراعا ونصف :

وفي يوم الثلاثاء ثامن نزل السلطان من قلعة الجبل إلى بيت ابن البارزى المطل على النيل : وقدم بين يديه في النيل غرابان حربية ، فلعبا كما لو حاربا الفرنج : ثم ركب سريعا ، وعاد إلى القلعة :

وفي عشرة توجه عظيم الدولة القاضى زين الدين عبد الباسط ناظر الخيوش ومدير الدولة في جماعته لزيارة القدس :

وفي عشرينه - الموافق لثاني عشر توت - نودى على النيل بزيادة أصبع واحد ، لتسعة تسع عشرة ذراعا وعشر أصابع ولم يناد عليه من الغد ، ونقص عشرة أصابع لتقطع الحسور :

وفي سابع عشرينه قدم مبشرو الحاج ، وأخبروا بهلاك من هلك من العطش .

وفي تاسع عشرينه قدم القاضى زين الدين عبد الباسط من القدس :

وفي سلخه نودى على النيل برد النقص وزيادة أصبعين :

وفي هذا الشهر توجه الأمير قصر وه نائب حلب والأمراء المحردون من مصر بمن معهم لطاربة قرقاس بن حسين بن نعيم ، فلقوا جماعته تجاه قلعة جعبر<sup>(١)</sup>

(١) كذا في نسخة أ ؛ وفي نسخة ب « تحت »

وقد أدخل الجليل، فأخذ العسكر في نهب البيوت، فخر عليهم العرب فقتلوا كثيرا منهم، وفيهم أنابك حلب، وسلبوهم<sup>(١)</sup>، فعادوا إلى حلب بأسوأ حال :

فكانت هذه السنة ذات مكاره عديدة من أوبئة شنة، وحروب وفن، فكان بأرض مصر - بحريها وقبليها - وبالقاهرة ومصر وظواهرهما، وبأما مات فيه - على أقل ما قيل - مائة ألف إنسان؛ والمجازف يقول هذه المائة ألف من القاهرة ومصر فقط، سوى من مات بالوجه القبلي والوجه البحري، وهم مثل ذلك؛ وغرق ببحر القلزم في شهر ذي القعدة مركب فيه حجاج وتجار يزيد عددهم على ثمانمائة إنسان، لم ينج منهم سوى ثلاثة رجال، وهلك باقيم؛ وهلك في ذي القعدة أيضا بطريق مكة - فيما بين الأزم وينبع - بالحر والعطش ثلاثة آلاف ويقول المكث خمسة آلاف. وغرق بالنيل في مدة يسيرة اثنتا عشرة سفينة، تلف فيها من البضائع والغلال ما قيمته مال عظيم. وكان بغزة والرملة والقدس وصفد ودمشق وخص وحماه وحلب وأعمالها وباء، هلك فيه خلائق لا يحصى عددها [إلا] الله تعالى. وكان ببلاد المشرق بلاء عظيم، وهو أن شاه رخ بن تيمور ملك المشرق؛ قدم إلى توريز في عسكر يقول المجازف عدتهم سبع مائة ألف، فأقام على خوى نحو شهرين، وقد فرمته اسكندر بن قرايوسف، فقدم عليه الأمير عشن بن طر على - المعروف بقرابلك التركاني - صاحب آمد في ألف فارس، فبعثه على عسكر لحاربة اسكندر، وسار في إثره؛ وقد جمع اسكندر جمعا يقول المجازف إنهم سبعون ألفا. فاقتتل الفريقان خارج توريز،

(١) في نسخة ب « وسلبوهم » وهو تحريف .

(٢) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٣) خوى : إحدى مدن أذربيجان ( أبو الفداء : تقويم البلدان ) .

فقتل بينهما آلاف من الناس ، وانهمز اسكندر وهم في أثره يقتلون [ ويأثرون <sup>(١)</sup> ]  
 وبهيون فأقام اسكندر ببلاد الكرج ، ثم نزل بقلعة سلماس ، وحصرته العساكر  
 مدة ، فنجوا منهم ، وجمع نحو الأربعة آلاف ، فبعث إليه شاه رخ عسكرا  
 أوتقوا [ به <sup>(٢)</sup> ] وقتلوا من معه ، فنجوا بنفسه جريحا .

وفي مدة هذه الحروب ثار أصحابان بن قرا يوسف ، ونزل على الموصل  
 ونهب تلك الأعمال ، وقتل وأفسد فسادا كبيرا . وكانت بعراق العرب والعجم  
 نهب وغارات ومقاتل ، بحيث أن شاه محمد بن قرا يوسف — متملك بغداد —  
 من عجزه لا يتجاسر [ على <sup>(٣)</sup> ] أن يتجاوز سور بغداد . ونحلا أحد چاقبي بغداد  
 من السكان ، وزال عن بغداد اسم التمدن ، ورحل عنها حتى الحلياء :  
 وجف أكثر النخل من أعمالها . ومع هذا كله ، فوضع شاه رخ على أهل  
 توريز مال الأمان ، حتى ذهبت في جبايته نعمهم ، ثم جلاهم بأجمعهم إلى  
 بلاده . وكثر الإرجاف بقدمه إلى الشام ، فأوقع الله في عسكره الخلاء  
 والوباء حتى عاد إلى جهة بلاده . وعاد قرايلىك إلى ماردين فنهبا ، ونهب  
 ملطية وما حولها إلى عينتاب وحرقتها .

وكان ببلاد السراى والدشت وصحارى التيجاق في هذه السنة والتي  
 قبلها قحط شديد ، ووباء عظيم جدا ، هلك فيه عالم كبير ، بحيث لم يبق  
 منهم ولا [ من <sup>(٤)</sup> ] أنعامهم إلا أقل من القليل .

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة أ .

(٢-٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٤) في نسخة أ : منها .

(٥) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

وكان ببلاد الحبشة بلاء لا يمكن وصفه ، وذلك أنا أدركنا ملكها داود ابن سيف أرعد بن قسطنطين — ويقال له الحطى — ملك أمهرة ، وهو وهم نصارى يعقوبية . فلما مات فى سنة اثنتى عشرة وثمانى مائة ، قام من بعده ابنه تدرس بن داود ، فلم تطل مدته ، ومات . فملك بعده أخوه أبرم ، ويقال [ له ]<sup>(١)</sup> إسحق بن داود بن سيف أرعد ، وفخم أمره : وذلك أن بعض الممالك [ الأمير ]<sup>(٢)</sup> بزلار نائب الشام ترقى فى الخدم ، وعرف بالطنبغا مغرق ، حتى باشر ولاية قوص من بلاد الصعيد . ثم فر إلى الحبشة واتصل بالحطى هذا ، وعلم اتباعه لعب الرمح ، ورعى الشباب ، وغير ذلك من أدوات الحروب . ثم لحق بالحطى أيضا بعض الممالك الجراكسة — وكان زردكاشا — فعمل له زردخاناه ملوكية . وتوجه إليه مع ذلك رجل من كتّاب مصر الأقباط النصارى — يقال له فخر الدولة — فرتب له مملكته ، وجبى الأموال وجند له الجنود ، حتى كثر ترفه ، بحيث أخبرنى من شاهده وقد ركب فى موكب جليل وفى يده صليب من ياقوت أحمر ، وقد قبض عليه ووضع يده على فخذه ، فصار بين ويظهر لهذا الصليب الياقوت طرفان كبيران من قبضته ، فشرهت نفسه إلى أخذ ممالك الإسلام لكثرة ما وصف له هؤلاء من عسائنها . فبعث بانتوريزى التاجر ليدعوالفرنج للقيام معه ، وأوقع بمن فى مملكته من المسلمين . فقتل منهم وأسر وسبى علما عظيما : وكان بمن أسر منصوراً ومحمدآ ، ولدى سعد الدين محمد ابن أحمد بن على بن ولصمّع الجبترى — ملك المسلمين بالحبشة : فعاياه الله بقمته ، وهلك فى شهر ذى القعدة ، فأقيم بعده ابنه اندراس بن إسحق ، فهلك لأربعة أشهر ، فأقيم بعده عمه حزبنائى بن داود بن سيف أرعد ، فهلك فى شهر رمضان سنة

(١) ما بين حاصر تين ساقط من نسخة ١ .

(٢) ما بين حاصر تين ساقط من نسخة ب .

(٣) فى نسخة ب « إلى أخذه » .

أربع وثلاثين، فأقيم بعده ابن أخيه سلعون بن إسحاق بن داود بن سيف أرعد، فكانت على أمه أربعة ملوك في أقل من سنة .

وفي هذه المدة تار جمال الدين ابن الملك سعد الدين محمد بن أحمد بن علي ابن ولصمع الجبرتي. وذلك أن سعد الدين محمد لما قام بأمر المسلمين أكثر من محاربة النصاري . واتسعت مملكته ، وحارب الخطي غير مرة حتى استشهد بعد سنة عشر وثمانمائة، فتمزق أصحابه، وذهب ملكه . ولحق أولاده يزيد، فأكرمهم ملك اليمن. ثم عادوا إلى الحبشة بعد سنين ، فقام بالأمر صبر الدين علي بن سعد الدين مدة ثمان سنين : ومات ، فقام من بعده أخوه منصور ابن سعد الدين بأمر المسلمين في بلاد الحبشة ، وحارب الخطي مراراً [آخرها<sup>(١)</sup>] في سنة ثمان وعشرين وثمانمائة . وقد سار إليه في عدد جم، وأوقع بالنصاري واقعة شعاء، قتل فيها وأسر وسبي عالساكيرا، بحيث كان عدة من أسر عشرة آلاف، ورجع مظفرا منصوراً . فسار إليه الخطي في آلاف كثيرة وواتعه، فقتل من [أمه<sup>(٢)</sup>] أتباع الخطي خلق كبير . ولم يقتل من المسلمين سوى دون العشرين رجلاً، إلا أنه وقع في قبضة الخطي إسحاق بن داود بن سيف أرعد منصور بن سعد الدين ، وأخوه محمد ، وانهزم المسلمون . فقيدهما ورجع إلى مقر ملكه ، وقد كاد يطير فرحاً . فلما قرب من مدينة الملك ، أركب الملك منصور كهيئته في مملكته، وسار في العساكره حتى دخل المدينة، فأنزله وأناه محمداً [بدار<sup>(٣)</sup>] وأجرى لهما مايليسق بهما : ووكل بهما الحرس ، فقام بأمر المسلمين بعد منصور أخوه جمال الدين بن سعد الدين . فلما مات الخطي

(١-٣) ماين حاصرتين ساقط من ب .

(٤) في نسخة ب : أخيه .

استحق بن داود جمع سعد الدين [المسلمين] وأغار على بلاد أعمره ، فلوخ تلك البلاد ، وقتل وأسر وسبي عالسا عظيما ، واستسلم منهم ألما كثيرة ، فأترك كل من أسلم ببلاده ، وولى عليهم من قبله . فاتسع نطاق مملكته ، وقويت عساكره ، وكثرت أموالهم ، وبعث بالسبي إلى الآفاق ، فكثر الرقيق من العبيد والإماء ببلاد اليمن والهند وهرمز والحجاز ومصر والشام والروم . وظهر من ثبات جمال الدين وشجاعته وصرامته ومهابته وعدله ما يتعجب منه ، بحيث أن بعض أولاده الصغار لعب مع صبيان من الحبشة ، فضرب منهم صبيا كسر يده ، فكتموا ذلك عنه مدة ثم بلغه الخبر ، فجمع أعيان الدولة ولا مهمهم على كتمان خبر ولده عنه . ثم أمر بولده فجيء به محمولا على الكتف لصغره حتى يقتص به ، فقام إليه الأعيان بأجمعهم يشفعون فيه ويلتزمون بإحضار أولياء الغريم ، فلم يقبل شفاعتهم فيه ، فأحضروا أبا [الصبى] وأهله ، فأسقطوا حقهم ، وتضرعوا إليه جهدهم في العفو عن ولده ، فلم يجبهم ، وأخذ ابنه بيده ، ومد يده على حجر ، وضرب عضده بجديدة ، فكسره : والأعيان قيام يبكون لبكاء الصغير ، وهو يقول له : « تألم كما آلمت هذا الصغير » : ثم سار به الخدم وهو يصبح من الألم إلى أمه ، حتى تمرضه فكان يوما هولا ، ولم يجسر بعد ذلك [أحد] <sup>(١)</sup> في مملكته أن يظلم أحدا : وله من هذا النمط المليح عدة أخبار ، مع العقبة والنسك والاستبداد بجميع أموره ، وأمور مملكته ، ووفور الحرمة ، وقمع أهل الفساد ، وإزالة المنكرات ، فالله يؤيده بعونه .

(١) مابين حاصرتين ساقط من ب .

(٢) في المتن « وسيا » .

(٣) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٤) كذا في ب . وفي نسخة « وضرعوا » .

(٥) مابين حاصرتين ساقط من ب .

وأما بلاد المغرب ، فإن متملك فاس أبا زيد عبد الرحمن ، حفيد السلطان  
أبي سالم إبراهيم ، ثار عليه السعيد أبو عبد الله محمد المعروف بالجلي ابن أبي عامر  
عبدالله بن أبي سعيد عثمان بن أبي العباس أحمد بن أبي سالم إبراهيم بن أبي الحسن ،  
في أوائل سنة ثمان وعشرين ، وملك فاس ، وقتله : وخرج إلى الشاوية فقتلوه <sup>(١)</sup> ،  
وأقيم ولده أبو عبد الله محمد ، فقام الوزير صالح وباع الناصر أبي علي بن أبي  
سعيد عثمان ، فقدم أبو عمرو بن السعيد محمد بن عبد العزيز بن أبي الحسن من  
إفريقية ، وملك فاس . ثم فر ، فأعيد الناصر أبو علي ، فعاجله أخوه أبو محمد  
عبد الحق بن أبي سعيد ، وملك فاس بعد قتال في آخر شهر رجب ، سنة ثلاث  
وثلاثين :

• • •

### ومات في هذه السنة من الأعيان

ولي الدين محمد بن الدمياطي في ليلة الثلاثاء ثاني شهر ربيع الأول ، وقد  
تجاوز الثمانين ، ولي وكالة بيت المال ونظر الكسوة في الأيام الناصرية ، ثم تعطل  
حتى مات ، وكان قليل الشر :

ومات شرف الدين أبو الطيب محمد بن تاج الدين عبد الوهاب بن نصر  
الله في ليلة الأربعاء سابع عشر شهر ربيع الأول ، ومولده في ليلة السبت خامس  
عشرين شهر ذي القعدة ، سنة سبع وتسعين وسبع مائة : وكتب في الأنشاء ،  
وولي نظر [ وقف ] الأشراف ونظر الكسوة ، ودار الضرب ، فشكرت سيرته ،

(١) كذا في نسخة ١ . وفي نسخة ب « الشام » .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من ب .

ومات كريم الدين عبد الكريم بن سعد الدين بركة ، المعروف بابن كاتب  
جكم ، ناظر الخاص ، في ليلة الجمعة العشرين من [ شهر ] ربيع الأول<sup>(١)</sup> .  
خدم أبوه بكتابة الديونة حتى باشر ديوان الأمير جكم ، وترقى ابنه كريم الدين  
في الخدم الديوانية ، وباشر استيفاء الدولة ثم نظر الدولة ثم نظر الخاص ؛ وكان  
مشكورا ، فيه خير وبر ، وله صدقات كثيرة .

ومات الأمير أزيك الدوادار بالقدس ، في يوم الثلاثاء سادس عشر شهر  
ربيع الأول ، وهو أحد ممالك الظاهر برقوق : وكان غير مشهور بارتكاب  
الفواحش :

ومات الأمير كشيغا الفيسى بدمشق ، في رابع عشر شهر ربيع الآخر ، وهو  
أحد الأمراء الناصرية فرج : وكان بها أمير أنور : ثم انحطت رتبته في الأيام  
المؤيدة ، وأخرج إلى الشام ولم يشهر بشيء من الخير :

ومات الملك المظفر [ أحمد ]<sup>(٢)</sup> بن المؤيد شيخ المحمودى بنصر الإسكندرية :  
في ليلة الخميس آخر شهر جمادى الأولى ، هو وأخوه إبراهيم ، وخلا إلى القاهرة ،  
بعد ما دفنا بالنصر ، فقدموا في يوم الإثنين نصف شعبان ، ودفنا بجوار أبيهما  
في القبة من الجامع المؤيدى : ولم يبق للمؤيد بعدهما ولد ذكر :

ومات الشريف على بن عنان بن مغامس بن رميثة بن أبي نعي محمد بن حسن  
ابن على بن قتادة بن إدريس بن مطاعن بن عبد الكريم بن عيسى بن حسن<sup>(٣)</sup>

(١) ما بين حاصرتين ساقط من أ .

(٢) هو الأمير سيف الدين كشيغا بن عبد الله الفيسى المزرق الظاهري برقوق ( الفوم اللامع  
للسخاوى ، ج ٦ ص ٢٣١ ، والنجوم الزاهرة لأبي الحسن ، وفيات سنة ٨٣٣ هـ ) .

(٣) كذا في نسخة أ ؛ وفي ب « أحد الممالك الناصرية فرج » .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٥) في نسخة ب « حسين » وهو تحريف ، انظر المنهل الصافي لأبي الحسن ( ج ٤ ورقة ١٤٧ )



ابن سليمان بن علي بن عبد الله بن محمد بن موسى بن عبد الله بن موسى بن عبد الله  
ابن الحسن بن الحسن بن علي بن أبي طالب ، رضى الله عنه ، أمير مكة ، وهو  
بالقاهرة ، مطعوناً ، في يوم الأحد ثالث جمادى الآخرة : وكان قد توجه بعد  
عزله إلى بلاد المغرب ، فأكرمه أبو فارس عبد العزيز صاحب تونس : ثم عاد  
فطالت عطلته وإقامته بالقاهرة : وكان جميل المخاضرة ، له معرفة بالأدب .

ومات الأمير بييغا المظفرى ، في ليلة الأربعاء سادس جمادى الآخرة :  
وهو أحد المماليك الظاهرية : وترقى في الخدم حتى صار من أمراء الألوفا في  
الأيام الناصرية فرج ، ونكب وسجن مرارا : وعسل أتابك العساكر : وكان  
تركى الجنس ، قوى النفس ، لم يلك منه على دين ولا دنيا :

ومات الأمير بردك أحد الألوفا ، في يوم الأحد ، عاشر جمادى الآخرة :  
ومات [ الأمير <sup>(١)</sup> صارم الدين إبراهيم ابن الأمير الوزير ناصر الدين محمد  
ابن الحسام الصقرى ، في ليلة الثلاثاء ثامن عشر جمادى الآخرة : وكان يتزيا  
بزي الأجناد ، ويكتب الخط المنسوب ، ويحب الأدب وأهل الفضائل ، وباشر  
الحسبة في الأيام المؤبدية شيخ :

ومات الأمير ناصر الدين محمد ابن السلطان الملك الناصر فرج بن الظاهر  
[ برقوق <sup>(٢)</sup> ] بالإسكندرية في يوم الإثنين حادى عشرة <sup>(٣)</sup> ؛ وله من العمر إحدى  
وعشرون سنة ، وأمّه أم ولد ، اسمها عاقولة :

(١) ما بين حاصرتين ساقط من أو مثبت في ب .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت في أ .

(٣) هكذا ذكر المقرئ التاريخ دون تحديد الشهر . ولا شك في أنه يقصد شهر جمادى الآخرة  
الذى سبق الإشارة إليه في الوفاة السابقة . وتحدد هذه الوفاة بجمادى عشرين شهر جمادى الآخرة  
في كل من إنباء العمر لا بن حجر (وفيات سنة ٨٣٣ هـ) والنجوم الزاهرة لأبي المحاسن (وفيات سنة  
٨٣٣ هـ) .

ومات الأمير زين الدين قاسم ابن الأمير الكبير كمشبغا الحموى ، أحد الحجاب ، في ليلة الثلاثاء تاسع عشره <sup>(١)</sup> :

ومات الشيخ يحيى بن الشيخ سيف الدين يوسف بن محمد بن عيسى السيرامى ، الحنفى ، شيخ الظاهرية المستجدة ، بين القصرين : وكان من أعيان الفقهاء الخفية ، وفضلا عنهم ، أفق ودرس [ عدة ] سنين <sup>(٢)</sup> :

ومات الخليفة أمير المؤمنين المستعين بالله أبو الفضل العباس بن المتوكل [ على الله ] <sup>(٣)</sup> [ أبى عبد الله محمد بن المعتضد [ بالله ] <sup>(٤)</sup> أبى الفتح أبى بكر بن المستكن بالله أبى الربيع سليمان بن الحاكم أبى العباس أحمد بن أبى على الحسن بن أبى بكر العباسى بالإسكندرية ، في يوم الأربعاء العشرين من جمادى الآخرة . ولم يبلغ الأربعين وترك ولداً ذكره اسمُه يحيى : وكان خيراً ديناً هيناً لنا ، حشياً وقوراً ، إلا أن الأيام لم تسعده ، والأقدار لم تساعده .

ومات الأمير ناصر الدين محمد بن السلطان الملك الأشرف برسبای ، في يوم الثلاثاء سادس عشره <sup>(٥)</sup> : وقد ترشح للسلطنة بعد أبيه ، فدفن على أمه بالأشرفية المستجدة بالقاهرة .

ومات الأمير الطواشى مرجان الهندى الخازندار ، في سادس عشرين جمادى الآخرة : وبلغ في أيام [ السلطان الملك ] <sup>(٦)</sup> المؤيد شيخ مبلغ كبيراً من التمكن في الدولة : ثم انحط بعد موته :

(١) أى تاسع عشر جمادى الآخرة .

(٢-٤) ما بين حاصرتين ساقط من أو مثبت في ب .

(٥) أى سادس عشرين جمادى الآخرة . انظر إنباء القمر لابن حجر (وفيات ٨٢٣ هـ) وعقد الجمان للبنى (وفيات ٨٢٣ هـ) .

(٦) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة أو مثبت في ب .

ومات الأمير زين الدين عبد القادر استادار بن الأمير الوزير <sup>(١)</sup> [استادار]  
فخر الدين عبد الغنى ابن الأمير الوزير <sup>(٢)</sup> [استادار] عبد الرزاق بن أبي القرج ،  
في يوم الأربعاء سابع عشرينه ، ودفن على أبيه بمدرسته ، وكان ساكنا لدينا محبا  
لأهل الخير :

ومات السلطان الملك الصالح محمد بن الظاهر ططر ، في ليلة الخميس ثامن  
عشرينه ، وانقرض بموته عقب ططر :

ومات السيد الشريف شهاب الدين أحمد بن علاء الدين علي بن بهان الدين  
إبراهيم بن عدنان بن جعفر بن محمد بن عدنان الحسيني كاتب السر ، في ليلة <sup>(٣)</sup>  
الخميس ثامن عشرين جمادى الآخرة : ومولده في سابع شوال سنة أربع وسبعين  
وسبع مائة بدمشق : ونشأ بها ، وولى كتابة السر ، وقضاء القضاة الشافعية ،  
ونظر الجيش بها : ثم طلب وولى كتابة السر بديار مصر ، فسار فيها أبجل  
سيرة ، رحمه الله :

ومات تقي الدين يحيى بن العلامة شمس الدين محمد الكرمانى الشافعى ، في  
يوم الخميس ثامن عشرين جمادى الآخرة : وكان فاضلا في عدة فنون : قدم من  
بغداد قبل سنة ثمان مائة ، وأشهر شرح أبيه على البخارى ، وصحب الأمير  
شيخ المحمودى ، وسافر معه إلى طرابلس لمسا ولى نيابتها . وتقلب معه في أطوار  
تلك الفتن . وقدم معه القاهرة : فلما تسلطن ، عمله ناظر المارستان المنصورى :  
وكان ثقیل السمع :

ومات الشريف سرداج بن مقبل بن نخيار بن مقبل بن محمد بن راجح  
ابن ادريس بن حسن بن أبي عزيزه قتادة بن ادريس بن مطاعن بن عبد الكريم

(١-٢) ما بين حاصرتين مثبت في اوساط من ب . والملاحظ أن أباه فخر الدين وجده عبد  
الرزاق كان كلاهما وزيرا وأستادارا . انظر الضوء اللامع للسخاوى (ج ٤ ص ٢٤٨ ، ٢٢٢) .  
(٣) كذا في نسخة ١ ؛ وفي نسخة ب « يوم » .

ابن عيسى بن حسن بن سليمان بن علي بن عبد الله بن محمد بن موسى بن عبد الله  
ابن موسى بن عبد الله بن الحسن بن الحسن بن علي بن أبي طالب رضي الله عنه  
في آخر جمادى الآخرة : وولى أبوه مقبل بن نجار إمرة ينبع مدة ، ثم وثب عليه  
ابن أخيه عقيل بن وير بن نجار وحاربه بأهل الدولة في سنة خمس وعشرين  
وثمانمائة : ثم قبض عليه وحمل إلى سجن الإسكندرية ، فمات به ، وكحل ابنه  
سرداح [هذا] حتى تفقتا حديقته وسانتا ، وورم دماغه ، وتئن . فتوجه بعد  
مدة من عمه إلى المدينة النبوية : ووقف عند قبر المصطفى صلى الله عليه وسلم ،  
وشكاً مابه : وبات تلك الليلة ، وأصبح وعيناه أحسن ما كانتا . وذلك أنه  
رأى رسول الله صلى الله عليه وسلم ، فمسح عينيه بيده المقدسة ، فانتبه وهو  
يبصر ، واشتهر ذلك عند أهل المدينة : ثم قدم القاهرة ، فشق ذلك على السلطان  
وأغضبه ، واستدعى الذين تولوا كحله : وشمّل عينيه ، وضربهما . فأقاما عنده من  
أخبره بمشاهدة الميل وقد أحمى في النار ثم كحل به فسالت حديقته بحضورهم :  
وكذلك أخبر أهل المدينة أنهم رأوه ذاهب الحديتين ، وأنه أصبح عندهم وهو  
يبصر ، وقص عليهم رؤياه ، فترك حاله حتى مات بالطاعون : فضم — أعزك الله —  
هذه إلى قضية عجلان بن نعيم وأخواتها ، وتنبه بها لإكرام الله تعالى لآل بيت  
نبيه صلى الله عليه وسلم ، عساك تقوم لهم ببعض ما يجب من حقوقهم ، إن  
وفقك الله لذلك :

ومات الطيب الفاضل جمال الدين يوسف بن البرهان إبراهيم بن عبد الله  
ابن داود بن أبي الفضل بن أبي المنى بن أبي البيان الدوادري الإسرائيلي في أول  
شهر رجب ، وقد أناف على التسعين :

(١) ما بين حاصرتين مثبت في أواسط من ب .

(٢) في نسخة ب « وشكى » .

ومات الأمير الطواشي فخر الدين ياقوت مقدم الممالك ، في يوم الإثنين  
ثاني شهر رجب : وكان حبشى الجنس ، وشهرته جميلة :

ومات الأمير سيف الدين يشبك أخو السلطان ، في رابع رجب ، وهو  
أحد الأمراء الألوف <sup>(١)</sup> :

وماتت خوند هاجر ابنة الأمير منكل بغا الشمسى ، في رابع رجب ،  
وأما خوند فاطمة بنت [ الملك الأشرف شعبان بن ] <sup>(٢)</sup> حسين بن محمد بن قلاوون  
وتزوجها الظاهر برقوق بكرا ، وحظيت عنده حتى مات : وهى آخر  
نسائه موتا ، ولم تعقب :

ومات الشيخ نصر الله بن عبد الله بن محمد بن اسماعيل العجمى ، في ليلة  
الجمعة <sup>(٣)</sup> سادس رجب . وكان قدم القاهرة بعد الثمانمائة على قدم التجريد ،  
فصحب الأمراء حتى كثر ماله ، وعين لكتابة السر : وكان يكتب الخط  
المنسوب ، ويتكلم في علم التصوف على طريقة ابن العربى ، وله مشاركة في فنون  
وعدة مصنفات :

ومات فخر الدين ماجد ، ويدعى عبد الله بن السديد ، أبى الفضائل بن  
سنة الملك ، المعروف بابن المزوق ، في ليلة الخميس ثانى عشر رجب : وولى

(١) كذا في ب . وفي نسخة ا « أحد أمراء الألوف » .

(٢) كذا في ا . وفي نسخة ب « بنت » .

(٣) ما بين حاصرتين لإضافة لتصحيح المعنى ، من النجوم الزاهرة لأبى المحاسن ( ج ٦ ص ٨١٧ )  
وإنباء النمر لأبى حجر ، وفيات سنة ٨٣٣ هـ .

(٤) في نسخة ب « نصر الله بن محمد بن عبد الله » والصيغة المثبتة هى الصحيحة من نسخة ا  
انظر . النجوم الزاهرة لأبى المحاسن ( ج ٦ ص ٨١٥ - طبعة كاليغورنيا ) .

(٥) كذا في نسخة ا ؛ وفي نسخة ب « الخميس » انظر النجوم الزاهرة لأبى المحاسن ( ج  
٦ ص ٨١٥ ) .

كتابة السرو ونظر الجيش في الأيام الناصرية ، ثم ولى نظر الإصطبل ، وتعطل بعد ذلك مدة :

ومات الشريف عماد الدين أبو بكر بن علي بن إبراهيم بن عدنان الحسيني<sup>(١)</sup> في ليلة الجمعة ثالث عشر رجب ، ولم يبلغ الأربعين . وكان قدم على أخيه السيد شهاب الدين أحمد ، فوقع الوباء ومات أخوه ، فباشر بعده ، وتعين لكتابة السر ، فقا فضته المتأبى ، وعاجله ريب المتون ، ومات رحمه الله

ومات الشيخ زين الدين أبو بكر بن عمر بن عرفات بن عوض القمي ، في ليلة الجمعة ثالث عشر رجب ، عن نحو الثمانين : وقد صار من أعيان الفقهاء الشافعية وفضلائهم ، مع الذبابة والتسك ، رحمه الله .

ومات أبو مسلم هابيل بن الأمير عثمان بن طر على المعروف بقرماتك التركماني ، في يوم الجمعة ثالث عشر رجب ، وهو مسجون :

ومات صدر الدين أحمد بن جمال الدين محمود بن محمد بن عبد الله القيصرى ، المعروف بابن العجمي ، في يوم السبت رابع عشر رجب : وقد ولى الحسبة بالقاهرة مراراً ، وولى نظر الجيش بدمشق : وكان من فضلاء الحنفية ، وله معرفة جيدة بالنحو .

ومات جلال الدين محمد بن بدر الدين محمد بن محمد بن مزهر ، في ليلة الإثنين سادس عشرين رجب ، عن نحو عشرين سنة : وولى كتابة السر بعد أبيه ، فكان حظه منها الإسم .

(١) كذا في نسخة ١ ، وفي نسخة ب « أبو بكر بن إبراهيم بن علي ... » وهو تعريف . انظر الفقه اللائع للسفاوى ، ج ١١ ص ٥٠ .

ومات زين الدين محمد بن شمس الدين محمد بن محمد بن أحمد بن عبد الملك  
الدميرى، في يوم الأربعاء ثالث شعبان . وولى حسبة القاهرة [ ونظر البيمارستان  
المنصوري ] : وكان من الفقهاء المالكية ، وله معرفة بالعربية :<sup>(١)</sup>

ومات الأمير مدليج بن علي بن نعيم بن حيار بن مهنا ، أمير آل فضل ،  
مقتولا ، في ثاني عشر شوال ، بظاهر حلب :

ومات شيخ الرفاعية الشيخ نور الدين علي في العشرين من جمادى الآخرة  
عن خمس وستين سنة :

[ وومات شمس الدين محمد بن المعلمة السكتلرى ، في سابع شعبان . وولى  
حسبة القاهرة ]<sup>(٢)</sup> .

---

(١) ما بين حاصرتين تكملة من نسخة ١ ومن النجوم الزاهرة لأبي الحسن (ج ٦ ص ٨١٧) .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت في هامش نسخة. انظر أيضا النجوم الزاهرة لأبي  
الحسن (ج ٦ ص ٨١٧) .

## سنة اربع وثلاثين وثمانائة

أهل شهر الله المحرم يوم الأربعاء ، والأسعار رخيصة ؛ القمح كل أردبين  
— وشيء — بدینار ، والشعير والفول كل أربعة أراذب بدینار هرجة :

وفى يوم الخميس عاشره — وثانى بابة — انتهت زيادة النيل إلى تسع عشرة  
ذراعا وعشرين أصبعا ؛ ونقص من الغد :

وفى ثامن عشره قدم الأمراء المجردون ، وهم قرقاس حاجب الحجاب ،  
وأركاس الدوادر ، وبقية الأمراء :

وفى ثالث عشرينه قدم ركب الحاج الأول . وقدم المحمل ببقية الحاج فى رابع  
عشرينه ، وقد هلك كثير منهم — ومن جمالمهم وحميرهم — عطشا فيما بين أكره  
وينبع ، وهم متوجهون إلى مكة :

وفى سابع عشرينه برز الأمراء المجردون إلى ظاهر القاهرة ، وهم الأمير  
الكبير شارقتلوا ، والأمير أبنال الحكى ، والأمير تمتاز الدقاقى ، والأمير  
أقينا التمرأى ، والأمير مراد خجا ، فى عدة <sup>(١)</sup> [ من ] أمراء الطبلخاناه والعشرات ،  
ومن المالک السلطانية خمس مائة مملوك : وسبب تجردهم أن قرايک نزل فى أول  
هذا الشهر على معاملة ملطية فبها وحرقتها ، وحصر ملطية : فخرج إليه الأمير  
سودن من عبد الرخن [ نائب الشام <sup>(٢)</sup> ] بالعساكر الشامية ، وأردف بالعسكر المذكور ،

---

(١-٢) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت فى ا .



شهر صفر ، أوله الجمعة :

فيه رسم يعود الأمراء والممالك المجريين ، فرجعوا من خانكة سرياقوس ، واستعيدت منهم النفقات التي أنفقت فيهم ، فاحتاجوا إلى رد الأمتعة والأزواد على من ابتاعوها منهم ، واحتاجوا إلى استعادة ما أنفقوه على غلمانهم ، وقد تصرف الغلمان فيما أخذوه ، فاشترؤا منه احتياجهم ، ودفعوا منه إلى أهلهم ، فنزل من أجل هذا بالناس ضرر كبير :

وفي هذا الشهر نزل الفول إلى خمسين درهما الأردب ، والشعير إلى ستين درهما الأردب ، والقمح إلى مائة وثلاثين درهما الأردب : هذا والذهب بمائتين وثمانين درهما الدينار :

وفي يوم الإثنين حادى عشره ركب السلطان من قلعة الجبل في موكب جليل ملوكي ، احتفل له ، ولبس قماش الركوب كما كان يلبس الظاهر برقوق ، وهو قباء أخضر بمقلب آخر ، وعلى رأسه كلفناه : وجر الخنائب ، وصاحت الجاوشية وهو سائر ، وحوله الطبردارية ، حتى عبر من باب زويلة ، فشق القاهرة وخرج من باب [ الشعرية <sup>(١)</sup> ] يريد الصيد ، فبات ليلة الثلاثاء وعاد يوم الثلاثاء آخر النهار : ولم يركب منذ تسلطن للصيد سوى هذه الركبة .

وكانت الدراهم الأشرافية التي يتعامل الناس بها في القاهرة ومصر ، ويصرف كل درهم منها بعشرين درهما من القلوس — زنتها رطل وأوقية وثلاث أوقية — قد كثر فيها أنواع من الدراهم ، وهي البندقية ضرب الفرنج ، والقرمانية ضرب بني قزمان أصحاب الروم ، واللكنية ضرب بلاد العجم ، والقبرسية ضرب

(١) في نسخة ب « إعادة » .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من ب .

قبرس ، والمؤيدية التي ضربت في الأيام المؤيدية شيخ ، والدراهم الزغل وهي عمل الزغلية <sup>(٢)</sup> ، فترد عند النقد لكثرة ما فيها من الغش . فنودى في يوم الأحد رابع عشرينه أن لا يتعامل بشيء من الدراهم سوى الأشرقية : وكان قد فودى بمثل ذلك فيما تقدم ، وعمل [ به ] الناس <sup>(٣)</sup> مدة ، ثم ترخصت الباعة في التعامل بها كلها ، لما جمعه منها في أيام النهى عنها ، حتى مشت كلها في أيدي الناس ، وتعاملوا بها : فلمسا فودى بالمنع منها عاد الأمر كما كان ، فخرس أناس عدة خسارات ، وأخذت الباعة وغيرها في جمعها لتربص بها مدة ، ثم تخرجها شيئا فشيئا ، لعلهم أن الدولة لا تثبت على حال ، وأن أوامرها لا تمضي :

وفي خامس عشرينه ركب السلطان للصيد، ورمى الجوارح، وعاد من النقد؛ وتكرر ركوبه لذلك مرارا :

وفي هذا الشهر توقف التجار في أخذ الذهب، من كثرة الإشاعة بأنه ينادى عليه ، فنودى في يوم السبت سلخه أن يكون سعر الدينار الأشرقي بمائتين وخمسة وثلاثين، والمشخص بمائتين وثلاثين. وهدد من زاد على ذلك بأن يسبك في يده، فعاد الضرر في الخسارة على كثير من الناس ، لانخطاط سعر الدينار خمسين درهما :

شهر ربيع الأول ، أوله السبت :

في رابعه جمع الصيارفة والتجار ، وأشهد عليهم أن لا يتعاملوا بالدراهم القرمانية ، ولا الدراهم اللنكية ، ولا القبرسية : وأن هذه الثلاثة أنواع تباع بالصاغة على حساب وزن كل درهم منها ستة عشر درهما من الفلوس ، حتى

(١) كذا في ب . وفي نسخة ١ « التي ضرب » .

(٢) الزغلية - ومفردها زغل - هم المزيفون والدراهم الزغلية هي المزيفة - انظر : ( Dozy : Supp. Dict. Ar. )

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت في أ .

يدخل بها إلى دار الضرب ، وتعمل دراهم أشرفية خالصة من الغش : ونودى بذلك وأن تكون المعاملة بالدراهم الأشرفية والدراهم المؤيدية ، والدراهم البندقية ، فإن هذه الثلاثة فضة خالصة ليس فيها نحاس ، بخلاف الدراهم التي منع من المعاملة بها ، فإن عشرينها إذا سبكت نجى ستة ، لما فيها من النحاس ؛ واستقر الذهب الأشرفي بمائتين وثمانين ، والإفرنتي بمائتين وسبعين : وأخذت الدينارين الأفرنتية في القلة ، لكثرة ما يسبك منها في دار الضرب ، وتعمل دنائير أشرفية ، فلها بوزن الأفرنتية ، وسعرها يزيد عشرة دراهم على الأفرنتي :

وفي تاسعه ركب السلطان للصيد ، وعاد من الغد .

شهر ربيع الآخر ، أوله الأحد :

أهل هذا الشهر والسلطان والأمراء في الاهتمام بحركة السفر لمحاربة قرايلك ؛ والأسعار رخيصة جدا :

وفي سادسه برز الأمير شاهين الطويل — أحد الأمراء العشرنت<sup>(٢)</sup> — ليسير إلى طريق الحجاز ، ومعه كثير من البناة والفعلة والحجارين والآلات والأزواد والأمتعة ، لإصلاح المياه التي فيها بين القاهرة ومكة ، وحفر آبار في المواضع المغطاة ، فساروا في نحو المائة بغير :

وفي سابعه نودى بأن الفضة على ما رسم به ، وأن لا يتعامل بالقرمانية ولا النكية : وأن الدينار الأشرفي بمائتين وثلاثين ، والأفرنتي بمائتين وخمسة وعشرين . وحذر من خالف ذلك : فترابت المضرة لكثرة التناقض ، وعدم الثبات على الأمر ، واستخفاف العامة براعيها ، وقلة الإعتبال بما يرسم به .<sup>(٣)</sup>

(١) كذا في أ . وفي نسخة ب « سبك » .

(٢) في أ « أسراء » .

(٣) في نسخة ج « بما رسم به » .

شهر جمادى الأولى ، أوله الثلاثاء .

فى سابعه برز سعد الدين ابراهيم بن المرة ناظر جلده يريد [التوجه إلى] <sup>(١)</sup>  
مكة فصار معه [ركب] <sup>(٢)</sup> فيه جماعة ممن يريد الحج والعمرة ، تبلغ عدة جمالمهم نحو  
الألف وخمس مائة حمل : ثم رفعوا من بركة الحاج فى ثانى عشره . فلما وصلوا  
إلى الوجه - وكنت فيهم بأهلى - وجدنا فيها بين الوجه وأكره عدة موتى ، ما بين  
رجال ونساء ، ممن هلك فى عطشة الحاج ، فدفن منهم نحو الألف ، وترك  
ما شاء الله :

وفى رابع عشرته خلع على قاضى القضاة شهاب الدين أبى الفضل أحمد  
بن حجر ، وأعيد إلى قضاء القضاة بديار مصر ، عوضا عن قاضى القضاة  
علم الدين صالح بن البلقينى :

شهر جمادى الآخرة ، أوله الأربعاء .

[ فى ] تاسع عشره عارض ركب المعتمرين رفقة ابن المرة عرب زبيد ،  
فأنحنأ فى غير وقت الزول ، وكادت الفتنة أن تثور ، حتى صولخوا على مائة  
دينار ، قام بها ابن المرة من ماله ، ولم يكلف أحدا وزن شىء : فلما أنزلنا  
رابع <sup>(٣)</sup> أهلينا بالعمرة ، ونحن على تخوف . وسرنا ، فبينما نحن فيها بين الجريئات  
وقديد ، أغار علينا ، ونحن سائرون ضحى ، الشريف زهير بن سليمان بن زيان <sup>(٤)</sup>  
ابن منصور بن حماد بن شيحة الحسينى ، فى نحو مائة فارس وعدة كثيرة من

(١-٢) ما بين حاصرتين مثبت فى المخطوط من ب .

(٣) رايغ : موضع ، قرب مكة يمر به الحاج ( ياقوت - معجم البلدان ، أبو الفدا : تقويم

البلدان ) .

(٤) قديد : اسم موضع قرب مكة ( ياقوت : معجم البلدان ) .

(٥) فى فسخة ب « ضحا » .

المشاة : وقَاتَلْنَا قَاتِلَهُ الْقَوْمَ صَدْرًا مِنَ النَّهَارِ ، وَالْحِمَالُ مَنَاخَةٌ بِأَحْمَالِهَا ، فَقَتَلْنَا  
رَجُلَانِ ، وَمِنَ الْعَرَبِ نَحْوَ الْعَشْرَةِ ، وَجَرَحَ كَثِيرٌ : ثُمَّ وَقَعَ الصَّلَاحُ مَعَهُ عَلَى أَلْفٍ  
وَمِائَةِ دِينَارٍ أَفَرَّتِيَّةً ، وَعَلَى ثِيَابِ جَوْخٍ وَصُوفٍ وَعَبِيٍّ بِنَحْوِ أَرْبَعِ مِائَةِ دِينَارٍ ،  
فَكَفَّفَ النَّاسَ عَنِ الْقِتَالِ بَعْدَمَا تَعَيَّنَ <sup>(١)</sup> الظُّفْرُ لَزْهِيرٍ : وَبَتْنَا بِأَتَكْدَ لَيْلَةً مِنْ شِدَّةِ  
الْخَوْفِ ، وَالْمَسَالِ يَجْبِي مِنْ كُلِّ أَحَدٍ بِحَسَبِ حَالِهِ ، فَفَهِمَ مِنْ جَبِيٍّ مِنْهُ مِائَةُ دِينَارٍ ،  
وَمِنْهُمْ مَنْ أَخَذَ مِنْهُ دِينَارٌ وَاحِدٌ : وَحَمَلَ ذَلِكَ مِنَ الْغَدِ . وَسَرْنَا فَقَدَمْنَا مَكَّةَ  
وَلِلَّهِ الْحَمْدُ فِي يَوْمِ الثَّلَاثَاءِ ثَامِنَ عَشْرِينَ ، فَكَانَتْ مَدَّةَ سِيرَانَا مِنَ الْقَاهِرَةِ إِلَى  
مَكَّةَ - شَرَفَهَا اللَّهُ تَعَالَى - سِتَّةً وَأَرْبَعِينَ يَوْمًا :

وَفِي هَذَا الشَّهْرِ اسْتَقَرَّ جَانِبُكَ النَّاصِرِيُّ نَائِبُ الْإِسْكَانْدَرِيَّةِ ، بَعْدَ مَوْتِ الْأَمِيرِ  
شِهَابِ الدِّينِ أَحْمَدَ الدُّوَادَارِ ، وَأَصْلَهُ مِنْ مَمَالِكِ الْأَمِيرِ يَلْبَغَا النَّاصِرِيِّ ، ثُمَّ عَمِلَ  
فِي الْأَيَّامِ الْمُوَيْدِيَّةِ رَأْسَ نُوبَةِ الْمَقَامِ النَّاصِرِيِّ إِبْرَاهِيمَ بْنَ السُّلْطَانِ ، وَصَارَ مِنْ  
حِلَّةِ الْأَمْرَاءِ وَوَلَّى كَشْفَ الْحُسُورِ بِالْغَرْبِيَّةِ :

وَفِيهِ أَنْذَرَ الْمُنْجَمُونَ بِكُسُوفِ الشَّمْسِ ، فَنُودِيَ بِالْقَاهِرَةِ أَنْ يَصُومَ النَّاسُ <sup>(٢)</sup>  
وَيَفْعَلُوا الْخَيْرَ ، فَلَمْ يَظْهَرْ الْكُسُوفُ ، وَوَقَعَ الْإِنْكَارُ عَلَى مَنْ أَنْذَرَ بِهِ : ثُمَّ قَدِمَ  
الْخَبَرُ بِمَحْدُوثِ كُسُوفِ الشَّمْسِ بِمِزْرَةِ الْأَنْدَلُسِ ، حَتَّى اسْتَوْلَى عَلَى جَرَمِ الشَّمْسِ  
كُلَّهُ ، إِلَّا مَقْدَارَ الثُّمْنِ مِنْهُ ، وَذَلِكَ بَعْدَ نِصْفِ النَّهَارِ مِنْ ثَامِنَ عَشْرِينَ :

شَهْرُ رَجَبٍ ، أَوَّلُهُ الْمَبِيتُ :

فِي سَابِعِ عَشْرَةِ أَدِيرٍ مَحْمَلُ الْحَاجِّ عَلَى الْعَادَةِ .

(١) كَلَّمَافِي ب . وَفِي نَسْخَةِ « وَقَاتَلْنَا » .

(٢) فِي نَسْخَةِ ب « تَبِينَ » .

(٣) فِي نَسْخَةِ أ « يَجْبِيَا » .

(٤) فِي نَسْخَةِ ب « أَنْ يَصُومُوا » .

شهر شعبان ، أوله الإثنين :

في حادى عشره كانت زلزلة عظيمة شديدة ، بعد صلاة الظهر ، بجزيرة  
الأندلس ، وبمرج أغرناطة ، سقطت بها أبنية كثيرة على سكانها فهلكوا :  
ونخسف بثلاث بلاد كبيرة في مرج أغرناطة - وهى بلد همدان وبلد أوطورة  
وبلد دارما - فابتلعت الأرض هذه البلاد بأناسها وبقرها وغنمها وسائر ما فيها ،  
حتى صار من يمر من حولها يقول كان هنا بلد كذا وبلد كذا : وانخسف في  
كثير من البلاد عدة مواضع ، وسقط نصف قلعة أغرناطة ، وتهدم كثير من  
الجامع الأعظم ، وسقط أعلامنارته. ورؤى حائط الجامع يرتفع ثم يرجع ، ومقدار  
ارتفاعه نحو عشرة أذرع ، ارتفع كذلك مرتين : وخاف رجل عند  
حدوث الزلزلة ، فأخذ ابنه وأراد أن يخرج من باب داره ، فالتصق  
جانبا الباب ، وانفجر الحائط فخرج من ذلك الفرج هو وابنه وامرأته ، فعاد  
الحائط كما كان ، وتراجع جانبا الباب إلى حالهما قبل الزلزلة : وأقامت  
الأرض بعد ذلك نحو خمسة وأربعين يوما تهتز ، حتى خرج [ الناس ]<sup>(١)</sup> إلى الصحراء  
ونزلوا في الخيم خوفا من المدينة أن تسقط مبانيها عليهم . وكان هذا كله بعد  
وصول السلطان المخلوع أبى عبد الله محمد الأيسر من تونس إلى الأندلس ،  
وحصره قلعة أغرناطة سبعة أشهر ، وقتله الأجناد والرجال حتى فنيت العدد  
والأموال ، فبلغ ذلك ملك قشتالة الفئشى فجمع عساكره من الفرنج ، وركب

(١) في نسخة ب « فيها » .

(٢) كذا في نسخة ا ، وفي نسخة ب « همدان » وقد ذكرها البينى ( عقد الجمان - ج ٢٥ ق ٤

ورقة ٦٤١ ) « همدان » .

(٣) في نسخة ب « كانت » .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

البحر إلى قرطبة يزيد أخذ أغرناطة من المسلمين ، فاشتد البلاء [ عليهم ] لقلّة المال بأغرناطة ، وفناء عسكريها في الفتنة ، وموت من هلك في الزلزلة ، وهم زيادة على ستة آلاف إنسان : ونزل الفرنج عليهم ، فلقوهم في يوم الجمعة عاشر رمضان من هذه السنة <sup>(١)</sup> ، وقاتلوهم يومهم ومن الغد ، قتل من المسلمين نحو الخمسة عشر ألفا ، وألحّاهم العدو إلى دخول المدينة ، وعسكر بإزائها على بريد منها ، وهم نحو [ خمس ] مائة وثمانين ألفا ، وقد اشتد الطمع في أخذها ، فبات المسلمون ليلّة الأحد في بكاء وتضرع إلى الله ، ففتح عليهم الله تعالى ، وألهمهم رشدهم : وذلك أن الشيخ أبازكريا يحيى بن عمر بن يحيى بن عمر ابن عثمان بن عبد الحق شيخ الغزاة خرج من مدينة أغرناطة في [ جمع ] ألفين من الأجناد ، وعشرين ألفا من المطوعة ، وساو نصف الليل على جبل الفخار حتى أبعد عن معسكر الفرنج إلى جهة بلادهم ، ورفع أمارة في الجبال يعلم بها السلطان بأغرناطة ، فلما رأى تلك العلامات من الغد خرج يوم الأحد ، بجميع من بقى عنده إلى الفرنج ، فثاروا لحربهم ، فولى السلطان بمن معه من المسلمين ، كأنهم قد انهزموا ، والفرنج تتبعهم ، حتى قاربوا المدينة : ثم رفعوا الأعلام الإسلامية . فلما رآها الشيخ أبوزكريا نزل بمن معه إلى معسكر الفرنج ، وألقى فيه النار ، ووضع السيف فيمن هنالك ، فقتل وأسر وسبى <sup>(٢)</sup> ، فلم يدع الفرنج إلا والصريخ قد جاءهم ، والنار ترتفع من معسكرهم ، فتركوا أهل أغرناطة ورجعوا إلى معسكرهم : فركب السلطان بمن معه أقبقيتهم ، يقتلون ويأسرون ، فبلغت عدة من قتل من الفرنج ستة وثلاثون ألفا : ولحق باقيهم ببلادهم ، بعدما كادوا أن يملكوا أغرناطة :

(١) مابين حاصرتين شيت في ب وساقط من ا .

(٢) في نسخة ب « في هذه السنة » .

(٣-٤) مابين حاصرتين ساقط من ا ومثبت في ب .

(٥) في المتن « سبا » .

وبلغت عدة من أسر المسلمون من الفرنج نحو اثني عشر ألفا . ويقول  
المكرر أنه قتل ومات وأسر من الفرنج في هذه الكائنة زيادة على ستين ألفا ؛  
وكان سبب هذه الحادثة أنه وقع بين ملك القطلان صاحب برجلوة ، وبين  
ملك قشتالة صاحب أشبيلية وقرطبة ، فجمع القشتلي، وسار لحرب القطلاني،  
حتى تلاقى الجمعان : فشى الأكاير بين الملكين في الصلح ، فاعتذر القشتلي بأنه  
أنفق في حركته مالا كثيرا ، فأشير عليه بأخذ ما أنفقه من المسلمين ، بأن يغزوهم فلزمهم  
قد ضعفوا . ومازالوا به حتى تقرر الصلح ، ونزل على أغرناطة ، وكان ما تقدم ذكره :

وفي شهر رمضان هذا ابتدأت في إسماع كتاب إمتاع الأسماع بما للرسول  
من الأبناء والأحوال والحفدة والمتساع صلى الله عليه وسلم من أول يوم فيه  
بقراءة — المحدث الفاضل تقي الدين محمد بن محمد بن فهد الهاشمي ، بالمسجد  
الحرام<sup>(١)</sup> تجاه الميزاب ، وكان جمعا موقورا ٥

شهر شوال ، أوله الثلاثاء :

في يوم الأربعاء تاسعه — الموافق لسادس عشرين بوؤنة — أخذ قاع النيل ،  
فجاء ستة أذرع وثلاث أصابع : ونودي عليه من الغد بزيادة ثلاث أصابع ،  
واستمرت الزيادة :

وفي حادى عشرينه خرج محمل الحاج إلى الريدانية خارج القاهرة ، صحة  
الأمير قراستتر : ورفع منها إلى بركة الحجاج : وحج القاضي زين الدين عبدالباسط  
ناظر الجيش ، عظيم الدولة ومديرها . وحجت خوند جلبان زوجة السلطان  
أم ولده ، في تجعل كبير بحسب الوقت :

(١) في نسخة ١ « أشبيله » .

(٢) في نسخة ب « الفاعل » .

(٣) كذا في نسخة ١ ، وفي نسخة ب « المجدد الهاشمي » .



وفي هذا الشهر اتفقت حادثه غريبة، وهو أنه اجتمع بأجران كوم النجار،<sup>(١)</sup> بالغربية، من الفيران، عدد لا يحصى إلا الله تعالى: واقتتلوا من العصر إلى قريب عشاء الاخرة، فوجد من الغد نحو خمسة الآف فأرءيت، فجمعوا، وأحرقوا، وأفسد الفأر مقاق البطيخ ونحوه، وأكلوا الغلال وهي في سنبلها، وأكلوا أكثر ما في جرون نواحي الغربية، بحيث أن بعض النواحي لم ترد بذارها: وكان يجمع في الموضع الواحد أكثر من ثلثائة فأر:

شهر ذى القعدة، أوله الخميس:

في يوم الإثنين ثانی عشره<sup>(٢)</sup> - الموافق له تاسع عشرين أيب - كان وفاء النيل ست عشرة ذراعا. وركب الأمير قرقاس حاجب الحجاب حتى خلق المقياس، وفتح الخليج على العادة.

وفيه زاد النيل اثنتي عشرة أصبعا من الذراع السابع عشر<sup>(٣)</sup>، وفي هذا نادرتان من نواحر النيل، احدهما الوفاء قبل مسرى: وقد أدركنا ذلك وقع مرتين: والثانية زيادة هذا القدر في يوم الوفاء ولم يدرك مثل ذلك: واستمرت زيادة النيل والنداء عليه في كل يوم:

وفي هذا الشهر استجد بعيون القصب من طريق الحجاز بر<sup>(٤)</sup>، حفرت بإشارة القاضي زين الدين عبد الباسط، [فعظم النفع بها: وذلك أنني أدركت عيون القصب، وتخرج من بين الجبلين ماء يسبح على الأرض، فينبت فيه

(١) كوم النجار، من القرى القديمة بالغربية انظر (ابن دقاق، الانتصار، ج ٥ ص ٩٦)،

محمد رمزي: القاموس الجغرافي، ج ٢ ص ١٣٠.

(٢) كذا في ١، وفي نسخة ب «تاسع عشر» وهو تحريف.

(٣) في نسخة ١ «السابعة عشرة».

(٤) كذا في ١؛ وفي نسخة ب «أندبها».

(٥) في المتن «بيرا».

القصبة الفارسية وغيره شئ كثير ، ويرتفع في الماء حتى يتجاوز قمة الرجل في عرض كبير ، فإذا نزل الحاج عيون القصبة أقاموا يومهم على هذا الماء يغتسلون منه ويردون: ثم انقطع هذا الماء، وجفت تلك الأعشاب، فصار الحاج إذا نزل هناك ، احتفروا حفائر يخرج منها ماء ردىء إذا بات ليلة واحدة في القرب [نن] فأغاث الله العباد بهذه البئر، وخرج ماؤها عذبا. وكان قبل ذلك بنحو شهرين قد حفر الأمير شاهين الطويل بئرين بموضع يقال له زعم وقبقاب. وذلك أن الحاج كان إذا ورد الوجه، تارة يجرد فيه الماء، وتارة لا يجرد: فلما هلك الناس من العطش في السنة الماضية، بعث السلطان بشاهين هذا كما تقدم ذكره ، فحفر البئرين بناحية زعم ، حتى لا يحتاج الحاج إلى ورود الوجه ، فيروى الحاج منهما<sup>(١)</sup>، وعم الانتفاع بهما ، وبطل سلوك الحاج على طريق الوجه من هذه السنة :

شهر ذى الحجة ، أوله السبت :

في ثاني عشره خلع على تاج الدين عبد الوهاب بن الخطير ، واستقر في نظر الديوان المفرد ، عوضا عن صاحب تاج الدين عبد الرزاق بن الهيصم بعد موته : وابن الخطير هذا من نصارى القبط ، وله بيتوته مشهورة : كان اسمه جرجس ، وتلقب بالشيخ الحاج ، وترقى في الخدم الديوانية ، وباشر ديوان الأمير برسبای في الأيام المؤبدية شيخ ، فألزمه بالإسلام، فأسلم وتسمى تاج الدين عبد الوهاب ، وخدم بديوان [الخاص]<sup>(٢)</sup> وبالديوان المفرد : فلما تسلمن الأشرف برسبای ، رقاها ، وولاه نظر الإسطنبول ، عوضا عن بدر الدين

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٢) كذلك في ب . وفي أ « منها » .

(٣) ما بين حاصرتين مثبت في أ وساقط من ب .

محمد بن مزهر لما ولاه كتابة السر: وأضاف إليه عدة رتب، منها استادار المقام الناصري بن السلطان. فشكرت سيرته من عفته وأمانته ورفقه بالفلّاحين، ولين جانبيه، وحسن سياسته، مع كثرة بره وإحسانه، بحيث لا يوجد في أنبياء جنسه من يدانيه فكيف يساويه: وإن أراد الله عمارة البلاد جعل إليسه تدبير أمرها:

وفي يوم السبت سلخه قدم مبشر والحاج، وقد مات كبيرهم الأمير فارس بينبع، وكان مجرداً بمكة على طائفة من المماليك، وهو أحد أمراء العشرات:

• • •

### ومات في هذه السنة من الأعيان

محمد الدين إسماعيل بن أبي الحسن بن علي بن عبد الله البرماوى الشافعى، في يوم الأحد خامس عشر شهر ربيع الآخر: ومولده في حدود الخمسين وسبع مائة: مهتر في الفقه والعربية، وعدة فنون، وتصدى للاشغال سنين كثيرة، وخطب بجامع عمرو بن العاص بمصر: <sup>(١)</sup>

ومات [الأمير <sup>(٢)</sup>] شهاب الدين أحمد [الدوادار <sup>(٣)</sup>] بن [الأقطع <sup>(٤)</sup>] نائب الإسكندرية، في يوم الأحد تاسع عشر جمادى الآخرة: كان أبوه من الأوشاقية في الإصطبل السلطاني. وترقى أحمد هذا في الخدم حتى اتصل بالأمير برسباى، وعمل دواذره، فرقاه في سلطنته، وعمله من خلة الأمراء: ثم ولاه نيابة الإسكندرية:

(١) في نسخة أ « عمر » .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت في أ وساط من ب .

(٣-٤) ما بين حاصرتين بياض في المتن، والتكلمة من النجوم الزاهرة لأبي الحامس (ج ٦ ص

٨١٨) وإنباء الغمر لابن حجر (وفيات سنة ٨٣٤ هـ) .

(٥) في نسخة المخطوطة « ترقا » .

ومات برهان الدين إبراهيم بن علي بن إسماعيل بن الظريف أمين الحكم ،  
 في يوم السبت خامس عشر شوال<sup>(١)</sup> ، عن نحو ستين سنة :

ومات سراج الدين عمر بن منصور البهادرى في يوم السبت ثانى عشر شوال .  
 وقد برع في الفقه والنحو ، وناب في الحكم عن القضاة الحنفية : وانفرد بالتقدم  
 في علم الطب ، فلم يخلف بعده مثله :

ومات الصاحب تاج الدين عبيد الرزاق بن الهيصم ، في يوم الخميس  
 العشرين من ذى الحجة : وقد ولى استادار وولى الوزارة ، ونكب غير مرة .

---

(١) كذا في نسخة ب ، وكذا في إنباء النمر لابن حجر (وفيات سنة ٨٣٤ هـ) . وفي نسخة  
 وكذا في النجوم الزاهرة لأبي المحاسن (ج ٦ ص ٨٢٠) « خامس شوال » .

## سنة خمس وثلاثين وثمانمائة

شهر الله المحرم ، أوله الأحد .

في عاشره - الموافق لعشرين منسرى - انتهت زيادة النيل إلى عشرين فراسخا  
واثنى عشرة أصبعا ، ثم نقص خمس عشرة أصبعا ، وزاد ونقص إلى حادى  
عشرينه ، وهو أول بابيه : ثم لم يناد عليه لاستمرار النقص :<sup>(١)</sup>

وفي ثانى عشره قدم الأمير طرباى نائب طرابلس ، فأكرمه السلطان وأعادته  
إلى محل كفالته ، فسار بعد خمسة أيام :

وفي [ ثالث ]<sup>(٢)</sup> عشرينه قدم القاضى زين الدين عبد الباسط ، وصحبته خوند  
جلبان ، وبقية الركب الأول : وقدم [ بعدهم ]<sup>(٣)</sup> من الغد محمل الحاج صحبة  
الأمير قراستقر ، وقدمت معهم : وقد عسف الأمير الناس فى المسير ، مع  
ما أصابهم من العطش فى توجههم :

شهر صفر ، أوله الثلاثاء :

فى خامسه انتشر أبافاق السماء جراد كثير ، كفى الله شره .

---

(١) فى نسخته المخطوطة « لم ينادى » .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب . انظر النجوم الزاهرة لأبى المحاسن ( ج ٦ ص ٦٧١ ) .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ا .

وفى نصفه خلع على الأمير أقيغا الجمالى ، وأعيد إلى كشف الوجه القبلى ،  
عوضا عن مراد خجبا ، وقد ساءت سيرته ، ومبالغته فى ظلم الناس :

وقدم الخبر بأن الخراب شمل البلاد من توريز إلى بغداد ، مسيرة خمسة  
وعشرين يوما بالأجمال . وأن الجراد وقع بتلك البلاد حتى لم يدع بها خضرا ،  
مع شدة الوباء وانتهاج الأكراد مابقى : وأن الغلاء شنع عندهم حتى أبيع المن  
من لحم الضأن — وهو رطلان بالمصرى — بدينار ذهب ، وأبيع لحم الكلب كل  
من بستة دراهم . وقد كثر الوباء ببغداد والجزيرة وديار بكر : ومع ذلك فقد  
عظم البلاء بأصبهان بن قرا يوسف بناحية الحلة والمشهد <sup>(١)</sup> .

شهر ربيع الآخر ، أوله الجمعة :

فى سابع عشره نزل عدة من الممالك السلطانية — سكان الطباق — من قلعة  
الجيل ، إلى دار الوزير كريم الدين بن كاتب المناخ استادار ، يريدون الفتك  
به : وكان علم من الليل ، فتغيب واستعد ، فلم يظفروا به ولا بداره ، وعادوا  
وقد أفسلوا فيما حوله ، فسأل الإعفاء من الاستادارية ، فأعفى : واستدعى  
الوزير صاحب بدر الدين حسن بن نصر الله فى يوم السبت ثالث عشرينه ،  
وخلع عليه ، وأعيد إلى الاستادارية . فكان فى ذلك موعظة ، وهى أن الممالك  
كانت جريبتهم ولحومهم وجوامكهم وعليهم مصروفة ، ولا يخطر ببال أحد  
عزل ابن كاتب المناخ <sup>(٢)</sup> لثباته وسداد أمور الديوان فى مباشرته ، واقتطاع بن نصر

(١) هو قرا يوسف بن بيرم خجا صاحب بغداد والموصل — أصله من التراكين ، تولى سنة  
٨٢٢ هـ ، من أولاده اسكندر ، وشاه محمد ، وأصبهان . انظر (الميل الصافي لأبى الحسن — ترجمة  
يوسف بن بيرم خجا) والنجوم الزاهرة لأبى الحسن (ج ٦ ق ٥ ص ٨٥٥) .

(٢) فى نسخة ب « وقد أفسلوا ما حوله » .

(٣) كذا فى نسخة أ وفى نسخة ب « عن » .

(٤) فى نسخة ب « المتاعمات » .

الله في بيته منذ نكب عدة سنين ، فألقى الله في نفس ابن كاتب المناخ الخوف من الممالك ، حتى طلب الإعفاء : وألم الله السلطان ذكر ابن نصر الله ، فيث إليه بالقاضي زين الدين عبد الباسط ، والوزير كريم الدين ، وسعد الدين ناظر الخاص في يوم الأربعاء يسلمون عليه من قبل السلطان ، ويعلموه بأنه عينه أستاذاراً ، فاعتذر بقله ماله ، وتغير أحواله ، وهم يردون سؤاله في القبول ، ويشيرون عليه بذلك ، ويحذرونه من المخالفة ، فاستمهلهم حتى يستخير الله ، فتركوه وانصرفوا . فأشار عليه من يثق به [ أن يقبل <sup>(١)</sup> ] فأجاب ، وأرسلوا إليه ، فوافقهم على رأيهم :

وفي سابع عشرينه نودي بأن لايسافر أحد صحبة ابن المرة إلى مكة ، فشق ذلك على الناس لتجهز كثير منهم للسفر . <sup>(٢)</sup>

شهر جمادى الأولى ، أوله السبت :

في ثامن خلع على سعد الدين إبراهيم بن المرة خلعة السفر إلى جدة وحذر من أخذ أحد معه ، خوفاً [ عليهم <sup>(٣)</sup> ] من العرب . <sup>(٤)</sup>

وفي ليلة الجمعة رابع عشره خسف جرم القمر جميعه مدة ثلاث ساعات من أول الليل .

وفي سادس عشره ابتدئ بهدم قصر بيسرى بن القصيرين ، وكان قد أخذ رخامه وعمل في دابر الأشرفية المستجدة :

(١) ما بين حاصرتين ساقط من ب .

(٢) كذا في أ . وفي نسخة ب « لتجهيز » .

(٣) كذا في نسخة أ . وفي نسخة ب « في ثامنه » .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

وفي خامس عشرينه ركب السلطان من القلعة، وعبر القاهرة من باب زويلة، ونزل في بيت عظيم الدولة القاضي زين الدين عبد الباسط : ثم ركب منه بعد ساعة إلى بيت سعد الدين إبراهيم ناظر الخصاصي ، فجلس عنده قليلا : وعاد إلى القلعة . وأكثر في هذا الشهر - بل في هذه السنة - من الركوب وعبور القاهرة ، وإلى الصيد والنزهة ، بخلاف ما كان عليه أولا :

وفي سادس عشرينه حمل القاضي زين الدين عبد الباسط ، والقاضي سعد الدين ناظر الخصاصي إلى السلطان تقادم جليلة :

وفي هذه الأيام قدم يرم [ التركاني ] الصوفي صاحب هيت فاراً من أصحابان ابن قرا يوسف ، وقد قتل السلطان حسين ، وملك الحلة . فخرج يرم من هيت في ستائة من أصحابه ، فيهم ثلثائة فارس ، فلقبته غزية عرب تلك البلاد ، فأخذوا من كان معه ، وكان جمعا غفيرا ما بين تجار وغيرهم ونجاني طائفة معه . فأكرمهم السلطان ، وأنزل له ، وأجرى له راتبا يليق به : ثم أقطعته بناحية الفيوم إقطاعا معتبرا .

شهر جمادى الآخرة ، أوله الإثنين :

في ثانيه عزل الصباح بدر الدين [ حسن ] بن نصر الله : ورسم لأقبيغا الجلالى كاشفت الوجه القبلى أن يتحدث في وظيفة الأستاذارية : ثم خلع عليه من الغد ، ولزم ابن نصر الله داره . وسبب ذلك أنه لما بلغ أقبيغا عزل ابن كاتب

(١) في المتن « يرم بن ... الصوفي » ؛ وما بين حاصرتين من إنباء الفهر لابن حجر (حوادث سنة ٨٣٥) .

(٢) كذا في أ . وفي نسخة ب « فلقية » .

(٣) كذا في نسخة ب . وفي نسخة أ « وكانوا جمعا غفيرا » .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من أ .



المناخ من الأستاذارية سأل في الحضور ، فأجيب ، وقدم ، فسعى في الأستاذارية على أن يحمل عشرة آلاف دينار ، وإن سافر السلطان <sup>(١)</sup> إلى الشام حمل معه نفقة شهرين ، وهى مبلغ أربعين ألف دينار ، فأجيب ، وأبقى الكشف أيضا معه ، وأضيف إليه كشف <sup>(٢)</sup> [الوجه] البحرى . . .

وفي عاشره برز سعد الدين بن المرة يريد السفر إلى جدة ، ثم رحل في ثمانى عشره ، ولم يمكن أحدا من السفر معه ، فلم يتمكن إلا <sup>(٣)</sup> ألزامه وحاشيته .

وفي سابع عشرينه خلع على بدر الدين محمود العينتابى ، وأعيد إلى قضاء القضاة الحنفية ، عوضا عن زين الدين عبد الرحمن التفهنى ، وقد طال مدة مرضه ، فباشر القضاء والحسبة ونظر الأحباس جميعا .

شهر رجب ، أوله الثلاثاء .

فيه خلع على الأمير صلاح الدين أستاذار ابن [الأمير] <sup>(٤)</sup> الوزير صاحب بدر الدين حسن بن نصر الله ، واستقر محتسب القاهرة ، عوضا عن قاضى القضاة بدر الدين محمود العينتابى : وكان الأمير صلاح الدين - منذ نكب هو والده - ملازما لداره ، وعمل مع الحسبة حاجبا :

وفي ثالثه أدير محمل الحاج على العادة ، إلا أنه عجل به في أول الشهر لأجل حركة السلطان إلى سفر الشام ، فإنه تجهز لذلك [ هو ] <sup>(٥)</sup> وأمرأوه .

(١) كذا في ١ . وفي نسخة ب « من الشام » .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من ب .

(٣) كذا في ب . وفي نسخة أ « فلم يتوجه » .

(٤) ما بين حاصرتين مثبت في نسخة أ وساقط من ب .

(٥) ما بين حاصرتين ساقط من أ .

وفي عشرينه قدم الأمير سودن من عبد الرحمن نائب الشام باستدعاء، وقدم معه القاضي كمال الدين محمد بن البارزى كاتب [ السر ]<sup>(١)</sup> بدمشق، فباتا في قرية الظاهر برقوق خارج القاهرة، وصعدا من الغد إلى قلعة الجبل، وقبلوا الأرض. فلما انتقضت الخدمة نزل النائب إلى بيته ولم يخلع عليه، فعلم أنه معزول. وخلع عليه من الغد واستقر أميراً كبيراً عوضاً عن الأمير شارقتلوا. [ وخلع على شارقتلوا ]<sup>(٢)</sup> واستقر عوضه في نيابة الشام. ورسم بإبطال الحركة إلى السفر، فبطلت :

شهر شعبان، أوله الأربعاء .

فيه خلع [ على ] الأمير شارقتلوا نائب الشام خلعة السفر، وتوجه إلى مخيمه خارج القاهرة. وخلع على القاضي كمال الدين بن البارزى خلعة السفر، ثم خلع عليه من الغد يوم الجمعة ثالثه، واستقر قاضي القضاة الشافعية بدمشق، عوضاً عن شهاب الدين أحمد بن المحمرة، مضاناً لما بيده من كتابة السر. ولم يعهد مثل ذلك في الجمع بين القضاء وكتابة السر، إلا أنه أخبرني - أدام الله رفعتة - أن والده المرحوم ناصر الدين محمد بن البارزى جمع بين قضاء حماه وكتابة السر بها .

شهر رمضان أوله الخميس :

في يوم الثلاثاء ثالث عشره خلع على الأمير أقبغا الجلالى أستاذار، وسبب ذلك أنه سافر إلى بلاد الصعيد، فعاث في البلاد عيث الذئب في زوية غم،

فصادر أهلها وعاقبهم أشنع عقوبة، حتى أخذ أموالهم، وتعتق ما بقي من الإقليم، فشنت العقالة فيه. فرعد لما قدم أن يحمل عشرين ألف دينار، فحاققه القاضي تاج الدين عبد الوهاب بن الخطير ناظر الديوان المفرد على ما أخذ من أموال النواحي، حتى تسابا بين يدي السلطان، فرسم بحاسبته، فحقق في جهته خمسة عشر ألف دينار، فخلع عليه تقوية له، ونزل على أنه يحمل ماوجب عليه :

وفي هذه الأيام أوقعت الخوطة على قلقل التجار بالقاهرة ومصر والإسكندرية، ليشتري السلطان من حساب خمسين ديناراً الحمل : وكان قد أبيع عليهم قلقل السلطان في أول هذه السنة بسبعين ديناراً الحمل، ورسم بأن يكون القلقل مختصاً بمتجر السلطان، لا يشتريه من تجار الهند الواردين إلى جدة غيره، ولا يبيعه لتجار الفرنج القادمين إلى ثغر الإسكندرية سواه، فنزل بالتجار من ذلك بلاء كبير :

وفي سادس عشرينه خلع على دولات خجا، واستقر في ولاية القاهرة، عوضاً عن التاج الشويكي وأخيه عمر. ودولت هذا أحد المماليك الظاهرية، وولى كشف الوجه القبلي فتعدى الحدود في العقوبات، وصار ينفخ بالكبر في دبر الرجل حتى تنذر عينيه وتنفلق دماغه إلى غير ذلك من سىء العذاب. ثم ولى كشف الوجه البحرى، وكان التاج قد رفع عن مباشرة الولاية، وأقام فيها أخاه عمر، فشره في المال، حتى كان كلما أتاه أحد يسارق أخذ منه ما لوخلى عنه، فأمن السراق في أيامه على أنفسهم، وصاروا له رعية يجي منهم مأجوب : فلما ولى دولات خجا بدأ بالإفراج عن أرباب الجرائم من سجنهم، وحلف لهم أنه متى ظفر بأحد منهم وقد سرق لبوسطه، وأرهب لإرهاها زائداً. وركب في الليل، وطاف، وأمضى وعيده في السراق، فما وقع له سارق إلا وسطه، فذعر الناس منه :

وفيه خلع على عمر أخى التاج ، واستقر من جملة الحجاب ، ليرتفع بمطالع  
[العباد] <sup>(١)</sup> على بلوغ أغراضه ونيل شهواته .

وأكثر دولات خجا من الركوب ليلا ونهارا بفرسانه ورجاله . وألزم  
الباعة بكنس الشوارع ، ثم رشها بالماء ، وعاقب على ذلك ، ومنع النساء من  
الخروج إلى الترب في أيام الجمع .

وفي هذا الشهر أجريت العین حتى دخلت إلى مكة ، بعدما ملأت البرك  
داخل باب المعلاة ، ومرت على سوق الليل إلى الصفا ، وانتهت إلى باب إبراهيم ،  
وساحت من هناك فعم النفع بها ، وكثر الخير ، لشدة احتياج الناس بمكة إلى  
الماء ، وقتله أحيانا ، وغلاء سعره : وتولى ذلك سراج الدين عمر بن شمس الدين  
محمد بن المزلق الدمشقي ، أحد التجار وأنفق [ فيه من ] ماله خلة واغرة . <sup>(٢)</sup>  
شهر شوال ، أوله السبت .

في ثالته قدم النجاء من دمشق بجواب الأمير شار قتلوا نائب الشام ، يعتذر  
عن حضور قاضي القضاة شهاب الدين أحمد بن الكشك : وكان قد كتب بحضوره  
ليستقر في كتابة السر ، عوضا عن شهاب الدين أحمد بن السفاح بعد موته ،  
ويحمل معه عشرة آلاف دينار ، فامتنع من ذلك واحتج بضعف بصره وآلام  
تعبه ، فاستدعى السلطان عند ذلك [ الوزير ] <sup>(٣)</sup> صاحب كريم الدين عبد الكريم  
ابن كاتب الماخ ، ورسم له بكتابة السر . فلما أصبح يوم الثلاثاء رابعه خلع  
عليه خلة الوزارة ، واستقر في كتابة السر مضافا إلى الوزارة ، ولم يقع مثل ذلك

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٢) كذا في ب . وفي نسخة ا « ورجاله » .

(٣-٤) ما بين حاصرتين ثبت في ا وساقط من ب .

في الدولة التركية أنهما اجتماعاً لواحد. فنزل في موكب جليل إلى الغاية، وباشر مع بعده عن صناعة الإنشاء وقلة دربته بقراءة القصص والمطالعات الواردة من الأعمال: غير أن الكفاءة غير معتبرة في زماننا، بحيث أن بعض السوقة ممن نعرفه ولي كتابة السر بحماه على مال قام به، وهو لا يحسن القراءة ولا الكتابة، فكان إذا ورد عليه كتاب وهو بين يدي النائب لا يقرأه مع شدة الحاجة إلى قراءته، ليعلم ماتفهمه. ثم يمضي إلى داره حتى يقرأه له رجل أعدته لذلك. ثم يعود إلى النائب فيعلموه بمضمون الكتاب: وتداعى بالقاهرة خصمان عند كبير من قضائهما، فقضى على المدعى عليه، فقال له مامعناه أنه حكم بغير الحق، فأمر بإخراجهما حتى ينظر في مسألتهما. ثم طالع بعض كتب مذهبه، فوجد الأمر على ما ادعاه الرجل من خطأ القاضى، فردهما، وقال: وجدنا في الكتاب الفلاني الأمر كما قلت. ولم يبال بماتين من جهله: ولهذا نظائر لوعدنا ما بلغنا منها، لقام من ذلك سفر كبير مع الحجاب والإعجاب، وفرط الرقاعة، وإلى الله المشتكى:

وفي الخميس ثالث عشره ابتدأ السلطان بالجلوس في الإيوان بدار العدل من القلعة: وكان قد ترك من بعد الظاهر برقوق الجلوس به في يوم الإثنين والخميس، إلا في النادر القليل، سياً في الأيام المؤبدية شيخ، فتشعث ونسيت عوائلته ورسومه، إلى أن اقتضى رأى السلطان أن يجدد عهده، فأزيل شعثه وتبعت رسومه: ثم جلس فيه، وعزم على ملازمته في يومى الخلعة، ثم ترك ذلك:

(١) كذا في نسخة أ. وفي نسخة ب « في الجلوس بالإيوان ».

وفيه قدم ركب الحجاج <sup>(١)</sup> المغاربة . وقدم ركب الحاج التكرور أيضا ، وفيهم بعض ملوكهم ، فعملوا جميعا بأسوأ معاملة من التشدد في أخذ المكوس مما جلبوه من الخيل والرقيق والثياب ، وكلفوا مع ذلك حمل مال ، فشنعت القالة .

وفي عشرينه خرج محمل الحاج إلى بركة الحجاج :

وفي إحدى عشرينه أخذ قاع النيل ، فكان ست أذرع وعشرين أصبعا . وفي هذه الأيام رسم بשרاء الغلال للسلطان ، فإنها رخيصة ، وربما توقفت زيادة النيل ، فغلت الغلال ، فيكون السلطان أحق بفوائدها : فخرجت المراسم إلى أعمال مصر بשרاء غلال الناس ، وألزم سماسرة الغلة بساحل مصر وساحل بولاق أن لا يبيعوا لأحد شيئا من الغلال ، حتى يتكفى السلطان . فكثُر من أجل هذا تطلع الناس إلى شراء الغلة ، بعد ما كان عدة أشهر وهي كاسدة ، وسعر القمح من مائة وثلاثين درهما الأردب إلى مادونها ، والقمول والشعير من ثمانين درهما [ الأردب <sup>(٢)</sup> ] إلى مادونها . وسائر أسعار المبيعات رخيصة جدا ، فאלله يحسن العاقبة :

وفي ثاني عشرينه ابتدئ بالنداء على النيل ، فنودي بزيادة أربع أصابع . وقدم الخبر من مكة [ المشرقة <sup>(٣)</sup> ] بأن عدة زنوك قدمت من الصين إلى سواحل الهند ، وأرسي منها اثنتان بساحل عدن ، فلم تتفق بها بضائعهم من الصفي والحري والمسلك وغير ذلك لاختلال حال اليمن ، فكتب كبير هذين الزنكين إلى الشريف بركات بن حسن

(١) في نسخة ب « الحاج » .

(٢-٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة أ .

(٤) الزنك والزنوك ، نوع من السفن .

ابن عجلان أمير مكة وإلى سعد الدين إبراهيم بن المصرة ناظر جدة ، يستأذن في قدومهم إلى جدة ، فاستأذنا السلطان في ذلك ، ورغباه في كثرة ما يتحصل في قدومهم من المال ، فكتب بقدومهم إلى جدة وإكرامهم :

شهر ذي القعدة ، أوله الإثنين :

فيه استدعى قضاة القضاة الأربع ، بجميع نوابهم في الحكم بالقاهرة ومصر إلى القلعة ، لتعرض نوابهم على السلطان . وقد ساءت القالة فيهم ، فدخل القضاة الأربع إلى مجلس السلطان ، وعوق نوابهم عن العبور معهم ، فانفض المجلس على أن يقتصر الشافعي على خمسة عشر نائباً ، والحنفي على عشرة نواب ، والمالكي على سبعة ، والحنبلي على خمسة . و [ قد <sup>(١)</sup> تقدم مثل هذا كثير ولا يتم .

وفي سابعه خلع على الأمير تاج الدين الشويكي ، وأعيد إلى ولاية القاهرة عوضاً عن دولات خججا :

وفي ثامن عشره ورد الخبر بموت جينوس [ بن جاك <sup>(٢)</sup> صاحب قبرس :

وفيه خلع على عز الدين عبد العزيز بن علي بن العز البغدادي ، واستمر في قضاء [ القضاة <sup>(٣)</sup> ] الحنابلة بدمشق ، عوضاً عن نظام الدين عمر بن مفلح : وخلع عليه من بيت الوزير كاتب السر كريم الدين : ولم يعهد قضاة القضاة يخلع عليهم إلا من عند السلطان : غير أن الوزير أعاد لكتابة السر بعض ما كان من رسومها لوفور حرمة واستبداده . وكان مع ذلك القضاة والفقهاء قد انحط جانبهم ، واتضع قدرهم :

(١) مابين حاصرتين مثبت في اوساط من ب .

(٢) مابين حاصرتين ساقط من نسخة او مثبت في ب .

(٣) مابين حاصرتين مثبت في اوساط من ب .

شهر ذى الحجة ، أوله الثلاثاء :

فيه نودى بوفاء النيل ستة عشر ذراعا وثلاث أصابع ، ووافق ذلك خامس  
مسرى : وهذا نما ينلر وقوعه ، فركب الأمير جقمق أمير أنخور لفتح الخليج  
على العادة .

وفي خامس عشره سارت سرية عدتها ستون مملوكا مع بعض أمراء العشرات  
إلى قبرس ، ومعهم خلعة لجوان بن جينوس باستقراره في مملكة قبرس ، عوضا  
عن أبيه ، نيابة عن السلطان . ومطالبته بما تأخر على أبيه ، وهو أربعة وعشرون  
ألف دينار ، وما التزم به في كل سنة ، وهو خمسة آلاف دينار .  
وفي سادس عشره قدم ميسرو الحاج <sup>(١)</sup> .

وفي هذا الشهر كثر تقطع الجسور بالنواحي ، ففرقت بلاد عديدة ، ودخل  
الماء إلى كثير من البلاد قبل أوانه ، ففرقت الجرون وهي ملاثة بالغالل ، وتلف  
من المقاتي والسمسم والتيلة ما يبلغ قيمته آلاف دنانير ، وشرقت عدة بلاد : وكل  
ذلك من فساد عمل الجسور وأخذ الأموال من النواحي عوضا عن رجال العمل  
وأبقارها :

وفيه فرقت عدة بلاد من [بلاد] <sup>(٢)</sup> الديوان المفرد على جماعة ليعمروها ،  
فلما خربت من سوء ولاية الأستاذارية وعسفهم ، وكثرة المغارم : فسلم إلى  
اتقاضي زين [الدين] <sup>(٣)</sup> عبد الباسط وإلى الوزير كريم الدين ، وإلى سعد الدين  
ناظر الخاص ، وإلى التاج بن الخطير ، كل منهم بلد من البلاد . وسلم إلى آخرين  
دون هؤلاء عدة بلاد .

(١) في نسخة ب « في سادس عشره » . وهو تحريف .

(٢-٣) ما بين حاصرتين مثبت في ا وسقط من ب .



وفيه رسم أن يعلق على كل حانوت من حوانيت الباعة بالأسواق قنديل  
يضئ طول الليل ، فعمل ذلك :

وفيه كثرت زيادة ماء النيل ، فانسلخ ذو الحجة بيوم الأربعاء رابع أيام  
النساء ، والماء على ثمانى عشرة ذراعا وعشرين أصبعاً :

وهذه السنة تحول الخراج فيها من أجل أنه لم يقع فيها نوروز ، فحولت سنة  
ست إلى سنة سبع وثلاثين :

وفيهما نزل الطاغية النشوبين دون فرنادو بن أنندريك بن جوان قنيل الفرس  
ابن فندريك بن أنندريك ملك الفرنج القطلان ، وصاحب برشلونة ، على جزيرة  
ضبقية ، في شهر رمضان : وسار ومعه صاحب صقلية في نحو مائتي قطعة بحرية  
حتى أرسى على جربه في سابع عشر ذى الحجة ، وملكها : وكان ملك المغرب <sup>(١)</sup>  
أبو فارس عبد العزيز غائباً عن تونس في جهات تلمسان . فلما بلغه ذلك ترك  
معظم عسكره وسار على الصحراء حتى دنا من جربة : وكانت بينه وبين الفرنج  
وقعة كاد يؤخذ فيها : وقتل من الفريقين جماعات كثيرة : وهذا الطاغية النشومات  
جده أنندريك ، وملك بعده ابنه جوان بن أنندريك بن جوان . خرج فرناندو :  
ابن أرندريك من بلد أشبيلية <sup>(٢)</sup> يريد محاربة القطلان أهل برشلونة — وقد مات  
ملكهم مرتين ، فغلبهم ، وملك برشلونه وأعمالها ، حتى مات ، فملك بعده ابنه  
النشوب هذا :

(١) في نسخة ب الغرب .

(٢) في نسخة أ أشبيلية .

وفيها قدم أحد ملوك التكرور للحج ، فسار إلى الطور ليركب البحر إلى مكة ، فمات بالطور ودفن بمجامعه : وكان خيراً كثيراً للقرآن ، فيه بر وإحسان :

• • •

### ومات في هذه السنة من الأعيان

السلطان حسين بن علاء الدولة بن القان غياث الدين أحمد بن أويس . وكان قد أقيم بعد أحمد بن أويس في السلطنة ببغداد شاه ولد بن شاه زاده بن أويس ، ثم قتل بعد ستة أشهر بتدبير زوجته تندو ابنة السلطان حسين بن أويس . وقامت بالتدبير ، ثم خرجت من بغداد بعد سنة فراراً من شاه محمد بن قرايوسف ، ونزلت ششتر في عدة من العسكر : وملك شاه محمد ببغداد ، فأقيم مع تندو في السلطنة السلطان محمود بن شاه ولد ؛ فدبرت عليه وقتلته بعد خمس سنين ، وانقرضت مملكة ششتر ، وملك البصرة ، بعد حرب شديدة : ثم مات بعد انقراضها بثلاث سنين ، فأقيم ابنها أويس بن شاه [ ولد ، وقتله أصحابان بن قرايوسف في الحرب بعد سبع سنين : وأقيم بعده بششتر أخوه شاه (٢) محمد بن شاه ولد ، فمات بعد ست سنين وقام من بعده حسين بن علاء الدولة وملك البصرة ، وواسط ، وعامة العراق ماعداً بغداد ، فلما بيد شاه محمد بن قرايوسف : ولم يزل محارباً لأصحابان بن قرايوسف حتى نزل عليه أصحابان وحصره بالحلة مدة سبعة أشهر ، حتى أخذه وقتله في ثالث صفر من هذه السنة ، فانقرضت مملكته (١)

- (١) في نسخة ب « شاه ولد » وهو تحريف انظر لإنياء الفهر لاين حيدر (وفيات سنة ٨٣٥ هـ) وسجيم الانساب لزاميلور (ج ٢ ص ٣٧٧) .  
 (٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .  
 (٣) في نسخة ب « هذه السنة » .  
 (٤) في نسخة ب « مملكة » .

دولة الأتراك بنى أويس من العراق : وصار عراقا العرب والعجم بيد اسكندر وشاه محمد وأصبهان — أولاد قرا يوسف — وقد خرب على أيديهم .

ومات شرف الدين عيسى بن محمد بن عيسى الأقفهسي الشافعي ، أحد نواب الحكم ، في ليلة الجمعة سادس عشرين جمادى الآخرة : ومولده في سنة خمسين وسبع مائة : وبرع في الفقه ، وقاب في الحكم عن العماد أحمد الكركي ، ومن بعده من سنة اثنتين وتسعين وسبع مائة : وكان كثير الإستحضار للفتوح : ومات شهاب الدين أحمد بن [صالح الدين] <sup>(١)</sup> صالح بن أحمد بن عمر المعروف بابن السفاح الحلبي ، في ليلة الأربعاء رابع عشر شهر رمضان ، عن ثلاث وستين سنة : وباشر هو وأخوه وأبوه كتابة السر محلب ، ولهم بها رئاسة وتمكن وأموال : ثم باشر كتابة السر بديار مصر ، فلم يسعد ولم ينجب : وكان فيه هوج وطيش .

ومات صاحب علم الدين يحيى أبو كم الأسلمي ، في ليلة الخميس ثاني عشرين رمضان : وقد أناف على السبعين : فباشر نظر الأسواق ، وتقل حتى ولى الوزارة في الأيام الناصرية فرج . وكان يريد الإنتفاء من النصرانية ، فحج وجاور بمكة ، وأكثر من زيارة الصالحين ، والله أعلم بما كانوا عاملين .

ومات قاضى القضاة زين الدين عبد الرحمن بن على بن عبد الرحمن النضوى الحنفى ، بعد مرض طويل ، في ليلة الأحد ثامن شوال ، وقد أناف على السبعين .

(١) في المتن « عراقى » .

(٢) في نسخة ب « خمس وسبعمائة » وهو تحريف . انظر النجوم الزاهرة لأبى الحسن ( ج ٦ ص

٨٢٠ - طبعة كاليفورنيا ) .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت في ١ .

ومولده سنة أربع وستين وسبع مائة نخميناً . [ وقد <sup>(١)</sup> برع في الفقه والأصول  
والعربية وولى قضاء القضاة فحسنت سيرته : ولم يترك في الخفية مثله : ويقال  
إن بعض جواريه سمعته وقد أوصى بخمسة آلاف درهم لمائة فقير يذكرون  
[ الله <sup>(٢)</sup> ] قدام جنازته ، وسبعة آلاف درهم لكفنه وجهازه ودفنه وقراءة ختمات <sup>(٣)</sup> :  
ومات جينوس بن جاك بن يروس بن انطون بن جينوس ملك قبرس . وملك  
بعده ابنه في حدود سنة ثمانمائة . وقدم إلى القاهرة مأسوراً ، ثم أعيد إلى مملكته :  
وصار نائب عن السلطان يحمل إليه المال كل سنة :  
وقتل نصراني في سابع شوال ، ضربت رقبته تحت شباك المدرسة الصالحية .  
بسبب وقوعه في حق نبي الله داود بعد ما سجن مدة ، وعرض عليه الإسلام ،  
فامتنع :

(١) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط . ن ا .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط . من نسخة ب .

(٣) في المتن « وقراءات » .

## سنة ست وثلاثين وثمانمائة

أهلت هذه السنة والخليفة المعتضد [بالله<sup>(١)</sup>] أبو الفتح داود بن المتوكل .  
وسلطان مصر والشام والحجاز وقبرس الملك الأشرف أبو الفرج برسياء .  
والأمير الكبير الأتابك سودن من عبد الرحمن : وأمير سلاح أبنال الحكى : وأمير  
مجلس أقبغا التمرأى . ورأس نوبة الأمير نمرأز القرمشى . وأمير أخور جقمق .  
والدوادار الأمير أركاس الظاهرى : والوزير كاتب السر كريم [الدين<sup>(٢)</sup>] عبد  
الكريم بن كاتب المناخ : وناظر الجيش عظيم الدولة ومدبرها [القاضى<sup>(٣)</sup>] زين  
الدين عبد الباسط . وناظر الخصاص سعد الدين إبراهيم بن كاتب الحكى . وقاضى  
القضاة الشافعى المحافظ شهاب الدين أبو الفضل أحمد بن حجر : وقاضى القضاة  
الحنفى ناظر الأحباس بدر الدين محمود العيتابى . وقاضى القضاة المالكى شمس  
الدين محمد البساطى : وقاضى القضاة الحنبلى محمد بن أحمد بن نصر الله البغدادى .  
والمختبأ الأمير الحاجب صلاح الدين محمد بن نصر الله : والوالى التاج الشويكى :  
ونائب الشام الأمير شار قطلوا : ونائب حلب الأمير قصره : ونائب طرابلس  
الأمير طرباى : ونائب حماه الأمير جليان : ونائب صفد الأمير مقبل الزينى .  
ونائب غزة الأمير أبنال الأجروء : ومتولى مكة — شرفها الله<sup>(٤)</sup> [تعالى] —  
الشرىف بركات بن حسن بن عجلان . ومتولى مدينة الرسول — صلى الله عليه

(١) مابين حاصر تين ساقط من نسخة أ .

(٢) مابين حاصر تين ساقط من نسخة ب .

(٣-٤) مابين حاصر تين ساقط من أ و ثبت فى ب .

وسلم — الشريف مانع بن علي بن عطية : ومتولى يابسع الشريف عقيل بن وبير  
ابن نخباز : وملك المغرب أبو فارس عبد العزيز بن أبي العباس الحفصى . وملك  
المشرق شاه رخ بن تيمورلنك : ومتملك بغداد شاه محمد بن قرا يوسف :  
وملك الروم مراد بن محمد كرشجي بن عثمان <sup>(١)</sup> . وملك اليمن الظاهر يحيى بن  
الأشرف إسماعيل بن العباس بن رسول .

ونيل مصر متزايد ، والأسعار رخيصة ، القمح من مائة وثلاثين درهما  
الأردب إلى مادن ذلك : والشعير والفلوس من ثمانين درهما الأردب إلى مادنوها .  
والدينار الأشرقي بمائتين وستين درهما من الفلوس التي كل رطل منها ثمانية عشر  
درهما : ومصرف الدرهم الأشرقي بعشرين درهما من الفلوس ، والدينار  
الإفرتي بمائتين وخمسين درهما من الفلوس : والأسواق كاسده :  
شهر الله المحرم ، أوله الخميس .

في يوم الجمعة ثانياه كان نوروز القبط بأرض مصر ، وهو أول توت .  
وقد صار ماء النيل على ثمانى عشر ذراعا ، وثلاث وعشرين أصبعا : واتفق  
من القرائب أن يوم الخميس أول السنة وافقه أول يوم من تشرى وهو رأس سنة  
اليهود ، فاتفق أول سنة اليهود مع أول سنة المسلمين : ويوم الجمعة وافقه أول  
توت — وهو أول سنة النصارى القبط — فتوالت أوائل سنى الملل الثلاث في يومين  
متوالين . واتفق ذلك أن طائفة اليهود الرابانيين يعملون رعوس سنينهم وشهورهم  
بالحساب ، وطائفة القرائين يعملون رعوس سنينهم وشهورهم بروية الأهله <sup>(٢)</sup>

(١) كذا في ب . وفي نسخة ا « كرشجي » .

(٢) كذا في نسخة ا وفي نسخة ب « ويعصرف » .

(٣) كذا في نسخة ا . وفي نسخة ب « شهورهم بالأهله » .

كما هو عند أهل الإسلام ، فيقع بين طائفتي اليهود في رموس السنين والشهور اختلاف كبير ، فاتفق في هذه السنة مطابقة [حساب<sup>(٢)</sup>] الربا نين [والقرايين<sup>(٣)</sup>] للرؤيا ، فعُمل الطائفتان جميعاً رأس سنتهم يوم الخميس<sup>(٤)</sup> . وهذا من النواذر التي لا تقع إلا في الأعوام المتطاولة :

يوم الأحد ثامن عشره واقفه سابع عشر توت ، وهو يوم عيد الصليب عند أقباط مصر . ونودي فيه على النيل بزيادة أصبع لثمة عشرين ذراعاً ، تنقص لإصبعها واحداً . وهذا أيضاً مما ينذر من كثرة ماء النيل .

وفي ثالث عشرينه قدم الركب الأول من الحجاج : وقدم المحمل من الغد ببقية الحاج :

وفي سادس عشرينه ضرب السلطان الأمير أقبغا الجالى أستاذار ، وأنزله على حمار إلى بيت الأمير التاج والى القاهرة ليعاقبه على [استخراج<sup>(٥)</sup>] المال . وخلع من الغد يوم الثلاثاء سابع عشرينه على الوزير كريم الدين ابن كاتب المناخ ، وأعادته إلى الأستاذارية . ورفعت يده من مباشرة كتابة السر ، فاستقل بالوزارة والأستاذارية . ورسم لشرف الدين الأشقر نائب كاتب السر بمباشرة كتابة السر ، حتى يستقر أحد : وعين جماعة لكتابة السر ، فوقع الإختيار منهم على قاضى القضاة كاتب السر بدمشق كمال الدين محمد بن البارزى .

(١) في نسخة ب « عند » .

(٢) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٣) مابين حاصرتين إضافة من النجوم الزاهرة لأبى المحاسن ( ج ٦ ص ٦٧٩ ) . وقد ذكر أبو المحاسن أنه نقل هذه الواقعة عن المقرئى .

(٤) في نسخة ب « الطائفتين » .

(٥) مابين حاصرتين إضافة من النجوم الزاهرة لأبى المحاسن ( ج ٦ ص ٦٨٠ ) .

وفي ثامن عشرينه - الموافق لسابع عشرين توت - نودى <sup>(١)</sup> [على النيل]  
بزيادة أصبع لثمة عشرين ذراعا وخمس أصابع :

وفي هذا الشهر طرق الفرنج ميناء طرابلس الشام، في يوم السبت عاشره،  
وأخلوا مركبا فيه عدد كبير من المسلمين، وبضائع لها قيمة جليلة : وبيناهم  
في ذلك إذ قدمت مركب من دمياط فأخلوها أيضا بما فيها وساروا : فلما ورد  
البحر بذلك كتب بإيقاع الحوطة على أموال الفرنج الجنوبية والقطلان دون  
البنادقة ، فأحيط بأموالهم التي بالشام والإسكندرية .

وفيه أقطع الطاغية صاحب برشلونة عن جزيرة جربة في عاشره ، ومضى  
إلى جزيرة صقلية بمن معه من جماع القطلان ، وأهل صقلية :  
شهر صفر ، أوله السبت :

في ثانيه توجه القاصد لاستدعاء القاضي كمال الدين محمد بن البارزى  
ليستقر في كتابة السر ، وأن يستقر عوضه في قضاء القضاة بدمشق بهاء الدين  
محمد بن حجى : وأن يستقر عوضه في كتابة السر بدمشق قاضى القضاة شهاب  
الدين أحمد بن الكشك الحنفى : ويستقر جمال الدين يوسف بن الصنى في نظر الجيش  
في قضاء القضاة الحنفية . ويستقر جمال الدين يوسف بن الصنى في نظر الجيش  
بدمشق عوضا عن بهاء الدين محمد بن حجى : كل ذلك بمال :

وفي سابعه قدمت الرسل المتوجهة إلى قبرس : وكان من خبرهم أنهم ركبوا  
البحر من دمياط في شينين ، فوصلوا إلى الملاححة يوم السبت عاشر المحرم ، وسار  
أعيانهم في البر يريدون مدينة الأفقسية دار مملكة قبرس ، فلتقاهم وزير الملك

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة او مثبت في ب .



جوان بن جينوس بن جاك في وجوه أهل دولته ، وأنزلهم خارج المدينة :  
وعبروا المدينة من الغد يوم الإثنين ثاني عشره ، ودخلوا على الملك جوان  
في قصره ، فإذا هو قائم على قدميه ، فسلموا عليه وأوصلوه كتاب السلطان وهو  
قائم ، وبلغوه الرسالة ، فأذعن وأجاب بالسمع والطاعة وقال : « أنا مملوك السلطان ،  
ونائب عنه ، وقد كنت على عزم أن أرسل المقدمة » : فطلبوا منه أن يخلف ، فأجابهم  
إلى ذلك ، واستدعى القسيس ، وحلف على الوفاء والاستمرار على الطاعة ،  
والقيام بما يجب عليه من ذلك ، فأفيض عليه التشريف السلطاني المجهز له :  
وخرجت الرسل من عنده ، فداروا بالمدينة وهو ينادى بين أيديهم باستمرار الملك  
جوان في نيابة السلطنة ، وأن للناس الأمان والإطمئنان : وأمروا بطاعته وطاعة  
السلطان : ثم أنزلت الرسل في بيت قد أعد لهم ، وأجرى لهم ما يليق بهم من المأكل ،  
وحمل إليهم سبع مائة ثوب صوف قيمتها عشرة آلاف دينار مما تأخر على أبيه .  
وأظهر خصم أربعة آلاف دينار ووجد يحمل العشرة آلاف دينار بعد ستة . وبعث  
إليهم أيضا بأربعين<sup>(١)</sup> [ ثوبا ] صوفا برسم الهدية للسلطان [ المالك ، الملك الأشرف  
أبو النصر برسبى الدقاق ]<sup>(٢)</sup> ، وأرسل لكل من الرسل شيئا يليق به على قدره :  
وساروا بعد عشرة أيام من قدومهم إلى اللسبون ، وركبوا البحر ستة أيام حتى  
أرسوا على دمياط ، وعبروا في النيل إلى القاهرة : فقبل السلطان ماحلوه<sup>(٣)</sup> [ إليه ]  
وقرىء كتابه ، فإذا هو يتضمن السمع والطاعة ، وأنه نائب السلطنة فيما  
تحت يده ، ونحو هذا .

(١) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ا والعبارة في نسخة ب « بأربعين ثوب صوف » .

(٢) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ا ومثيت في ب .

(٣) مابين حاصرتين ساقط من ب ومثيت في ا .

(٤) كذا في نسخة ا وفي نسخة ب « السلطان » .

وفي ثامنه خلع على حسن بالك بن سالم الذكرى أحد [أمراء] التركمان ،  
وابن أخت قرايلك : واستقر في نيابة البحيرة : ورسم أن يكون ملك  
الأمراء ، عوضا عن أمير على . وأنعم عليه بمائة قرقل ، ومائة قوس ، ومائة  
تركاش ، وثلاثين فرسا :

وفي سادس عشرينه ضربت رقبة رجل ارتد عن الإسلام . وكان من خبره  
أنه كان نصرانيا ، فوجده بعض الناس عند زوجته ، فاتى من القتل بأن أظهر  
الإسلام . ومضى لسبيله . فلم [يقم] سوى أشهر وجاء يوم جمعة إلى بعض  
القضاة وذكر له أنه كان نصرانيا وأسلم ، ثم أنه رغب أنه يعود إلى النصرانية ،  
وقصد أن يطهر بالسيف : وتكلم بما لا يليق من القدح في دين الإسلام وتعظيم  
دين النصرانية : وصرح بما يعتقد من إلهية المسيح وأمه ، فتلطف به القاضي  
ومن عنده ، وهو يلح ويعاند ويفتحش في القول ، فأمر به فمسجن . وعرض عليه  
الإسلام مرارا [في عدة أيام] وهو متعاند في غيه . فلما أعياهم أمره ، ومات  
الأسماع من فتحش كلامه ، وجهره بالسوء ، ضربت رقبته ثم أحرقت جثته .

وفي سابع عشرينه كتب باستقرار تاج الدين عبد الوهاب بن أفتكين — أحد  
موقعي الممست بدمشق — في كتابة السربها ، لامتناع قاضي القضاة شهاب  
الدين أحمد بن الكشك من ولايتها : وكتب أيضا باستقرار محي الدين محي بن  
حسن بن عبد الواسع الحيماني المغربي في قضاء المالكية بدمشق ، عوضا عن  
شهاب الدين أحمد بن محمد بن محمد الأموي بعد موته :

(١-٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت في أ .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت في أ .

(٤) جاء الاسم مختلفا في المخطوطة وكذلك في المراجع المماثلة . والصفة المذكورة من إنباء القمر  
لا بين حبر ( حوادث سنة ٨٣٦ هـ ) وكذلك من الضوء اللاعب للسخاوي ( ج ١٠ ص ٢٢٥ ) . وقد  
ذكر الأخير أنه منسوب إلى حيمانة ، بليدة في المغرب .

شهر ربيع الأول ، أوله [ يوم ] الإثنين <sup>(١)</sup> .

فيه قدم رسول ملك القطلان من الفرنج بكتابه ، وقد نزل على جزيرة صقلية ، في ثاني عشرين رمضان ، بما ينيف على مائتي قطعة بحرية ، فضمن كتابه الإنكار على الدولة ما تعتمد منه التجارة <sup>(٢)</sup> في البضائع ، وأن رعية الفرنج لا يشترى من السلطان ولا من أهل دولته بضاعة ، فرد رسوله ردأ غير جميل : وفي رابعه فتحت القيسارية المستجدة بخط باب الزهومة من القاهرة ، وسكنها الكتبيون : وكان سوق الكتب المقابل للصاغة قد هدم وماحوله في ستة ثلاث وثلاثين : وبنى قيسارية يعلوها ربيع ، وبدأ بها حوانيت ، حيث كانت الصيارف تجاه الصاغة ، وحيث كانت الثقليون ، وسوق الكتب ، والأمشاطين ، تجاه شبايك المدرسة الصالحية : وسكن الكتبيون بقيسارية خارج باب زويلة . وسكن عدة منهم في حوانيت متفرقة بالقاهرة والصلبية : وسكن في القيسارية التي علمت بمجوار الكتبيين أرباب الأقفاص الذين كانوا بالقفصات تحت شبايك القبة المنصورية وشبايك المدرسة المنصورية : وصارت هذه القيسارية سوقا يضاهي الصاغة . وأسكن في مقاعد القفصات ودككها قوم من الحرزانية — يباعي الحرز — وطائفة من أرباب المعاش : فلما كملت القيسارية المستجدة بباب الزهومة ، تجاه درب السلسلة ، تحول إليها الكتبيون ، وجاءت من أحسن ما بنى بالقاهرة :

(١) ما بين حاصرتين مثبت في نسخة ب .

(٢) في نسخة ب « التجار » .

(٣) في المتن « لا يشتروا » .

وفي ثامن عشره سرح السلطان إلى جهة أطفح ، برسم الصيد : وقدم من  
الغد آخر النهار : وسرح قبل هذا إلى جهة شيين ، وإلى بكة الحجاج أربع  
سرحات :

وفي تاسع عشره قدم القاضي كمال الدين محمد بن البارزى من دمشق ،  
ومثل بين يلى السلطان : وقد خرج الناس إلى لقائه ، [ ثم نزل في داره وخلع  
عليه من الغد يوم السبت عشريته : واستقر في كتابة السر <sup>(١)</sup> ] ونزل في موكب  
جليل ، فسر الناس به سرورا كثيرا لحسن سيرته وكفايته وجميل طويته وكرمه ،  
وكثرة حياته ، قاله يؤيده بمنه :

شهر جمادى الأولى ، أوله الخميس :

فيه قدم الأمير مقبل الزينى نائب صفد : وكان السلطان قد ركب إلى خارج  
القاهرة ، فركب في الخدمة إلى القلعة ، ثم نزل في دار أعدت له .

وفي خامسه خلع على ابن [ . . . ] <sup>(٢)</sup> واستقر في كشف الوجه القبلى ، عوضا  
عن طوغان العثمانى ، على مبلغ اثنى عشر ألف دينار يحملها من البلاد :

وفي ثامنه خلع على الأمير أسنيغا الطيارى ، أحد أمراء العشرات ، واستقر  
في نظر جلدة ، عوضا عن سعد الدين إبراهيم بن المرة : وأذن لابن المسرة أن  
يتوجه معه :

(١) ما بين حاصرتين مثبت في اسقاط من ب

(٢) يباين في نسختي المخطوطة . ولم يمكن العثور على الاسم فيها تحت أيدينا من المراجع .

(٣) كذا في نسخة ب . وفي نسخة أ ، « العشرينات » وهو تحريف . انظر التجوّم الزاهرة

لأبي الحسن ( ج ٦ ص ١٤٨ ) .

وفي حادى عشره نودى [ الناس<sup>(١)</sup> ] بالإذن فى السفر صحبة الطيارى إلى مكة ،  
فسروا بذلك سرورا زائدا ، وتجهزوا للسفر :

وفيه توجه الأمير مقبل نائب صفد إلى محل كفالته على عادته ، بعد ما قدم  
مالا وغيره بنحو لافى عشر ألف دينار :

وفي ليلة الثلاثاء ثالث عشره بالرؤية ورابع عشره بالحساب ، خصف  
جميع جرم القمر فى الساعة الحادية عشر ، وأقام فى الخسوف ثلاث ساعات  
ونصف ساعة :

وفي سابع عشرينه توجه الوزير [ الأمير<sup>(٢)</sup> ] أستاذار كريم الدين بن كاتب  
المناخ إلى الوجه البحرى ، لتحصيل ما يقدر عليه من الجبال والخيل والغنم  
والمسال ، لأجل سفر السلطان إلى الشام :

وفي تاسع عشرينه ورد كتاب شاه رخ بن تيمور ملك المشرق على يد بعض  
التجار ، يتضمن أنه يريد كسوة الكعبة : ولم يخاطب السلطان إلا بالأمير  
برسباى وقد تكررت مكاتبتة بسبب كسوة الكعبة [ مرارا عديدة<sup>(٣)</sup> ] ، ولم يظهر  
لذلك أثر :

شهر جمادى الآخرة ، أوله يوم الجمعة :

فى خامسه أنفق السلطان فى الممالك المجردين إلى مكة صحبة الأمير أسنبغا

الطيارى ، وهم خمسون مملوكا ، كل واحد مبلغ ثلاثين دينارا :

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب و مثبت فى أ .

(٢) فى نسخة ب « فى الليلة الحادية عشر » وهو تحريف .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٤) فى نسخة ب « ولم » وهو تحريف .

(٥) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب و مثبت فى أ .

وفي ثامن عشره برز الطيارى بمن معه .

(١١)

وفيه خُلع على سعد الدين بن المرة ليكون رفيقا للطيارى : وفيه ابتدئ بصر نفقة السفر إلى الشام :

وفي حادى عشره أنفق فى الأمراء نفقة السفر ، فحمل إلى الأمير الكبير [ الأتابك ]<sup>(٢)</sup> سودن من عيد الرحمن فضة عن ثلاثة آلاف دينار ، وإلى كل من الأمراء الألو فـهم عشرة — ألفا دينار ، وإلى كل من أمراء الطبلخانة خمس مائة دينار ، كل ذلك فضة :

وفي ثالث عشرينه استقل الطيارى بالمسير من بركة الحجاج فى ركب يزيد على ألف ومائة رجل :

وفي سلخه ابتدئ بنفقة الممالك السلطانية ، وهم ألفان وسبع مائة ، لكل منهم صرة فيها ألف درهم أشرقى ، وخمسون درهما أشرقية ، عنها من الفلوس إثنان وعشرون ألف درهم : وهى مصارفة مائة دينار ، من حساب كل دينار بمائتين وعشرين<sup>(٣)</sup> [ درهما ] فلوسا ، والدينار يومئذ يصرف بمائتين وثمانين . وكذلك نفقات الأمراء التى تقدم ذكرها ، إنما حملت إليهم دراهم على هذا الحساب :

وفي هذا الشهر نزل بأهل الوجه البحرى من نزول الأستاذار عليهم بلاء عظيم .

- 
- (١) كذا فى نسخة المخطوطة ، وكذلك فى النجوم الزاهرة لأبى المحاسن ( ج ٦ ص ٦٨٥ - طبعة كاليفورنيا ) . والمقصود وضع أموال النفقة فى أكياس أو صرر تمهيدا لتوزيعها على الأمراء والممالك ، فإخذ كل منهم صرة وفيها المبلغ المحدد له .
- (٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ا .
- (٣) فى نسخة ب « الخالج » .
- (٤) ما بين حاصرتين إضافة من النجوم الزاهرة لأبى المحاسن ( ج ٦ ص ٦٨٧ ) .

شهر رجب أوله ، الأحد :

في ثلثه قدم الوزير أستاذار من الوجه البحرى ، وقد احتاج أهله بأخذ خيولهم وبجملهم وأغناتهم وأموالهم ، هو وأتباعه ، فاعفوا ولا كفوا .

وفي يوم الخميس ثانى عشره أدير يحمل الحاج : ولم يعمل ماجرت العادة به من التجمل ، بل أوقف تحت القلعة ، وأعيد. ولم يتوجه إلى مصر ، وهذا شىء لم يعهد مثله :

وفي رابع عشره نصبت خيام السفر خارج القاهرة ، بطرق الريدانية ، تجاه مسجد تبر .

وفي سادس عشره خرج أمراء الخاليش — وهم الأمير الكبير سودن من عبد الرحمن ، وأمير سلاح أبنال الحكى ، وحاجب الحجاب قرقماس ، وقانباى الحمزاوى ، وسودن ميق — ونزلوا بالخيمات . ورسم بإخراج البطالين من الأمراء والممالك ، فتوجه الأمير ألتبغا المرقبى — صاحب الحجاب فى الأيام المؤبدية — والأمير أيتمش <sup>(١)</sup> [ الخضرى ] أستاذار إلى القدس : وكان كل منهما <sup>(٢)</sup> له عدة سنين ملازما لداره : ومنع من بقى من الأسىاد أولاد الملوك من ذرية الناصر محمد ابن قلاؤن من سكنى القلعة وطلوعها ، وأخرجوا من دورهم بها . وكانوا لما منعوا من سنين ، سكن أكثرهم بالقاهرة وظواهرها ، فذلوا ببد عزهم ، وتبدلوا ببد تحجبهم ، وبقى من أعيانهم طائفة مقيمة بالقلعة ، وتنزل بالقاهرة لحاجاتها ، ثم تعود إلى دورها ، فأخرجوا بأجمعهم فى هذه الأيام ، ومنعوا من

(١) مابين حاصرتين مثبت فى اساقط من ب وكان الأمير أيتمش الخضرى قد عزل عن الأستاذارية قبل ذلك ( النجوم الزاهرة لأبى الحسن ج ٦ ص ٦٨٩ — طبعة كاليفورنيا ) .

(٢) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

القلعة ، ففرقوا شذر منذر ، كما فعل أبوهم الناصر محمد بن قلاوون بأولاد الملوك بنى أيوب ، وكذلك فعل الله ببنى أيوب كما فعل أبوهم الكامل محمد بن العادل أبو بكر بن أيوب بأولاد الخلفاء الفاطميين ، ولا يظلم ربك أحدا .

وفي سابع عشرة أعيد دولات خججا إلى ولاية القاهرة ، عوضا عن التاج ، لسفره في الخدمة السلطانية مهندار وأستادار الصحة ، وجليسا . وخلع على شهاب الدين أحمد بن محمد بن علي — ويعرف بابن النسخة شاهد القيمة — واستقر في محبة مصر ، عوضا عن شمس الدين محمد بن أحمد بن العطار :

وقدم كتاب ممتلك تونس — وعامة بلاد المغرب — أبي فارس عبدالعزيز ، يتضمن واقعته مع ملك الفرنج القطلان ، على جزيرة جربة :

وفي يوم الخميس تاسع عشرة — الموافق له أول فصل الربيع ، وانتقال الشمس إلى برج الحمل — ركب السلطان ، وعي أطلابه ، وتوجه في أثناء الساعة الثالثة من النهار ، فسار في وكب جليل إلى الغاية ، وقد تجمع الناس لرؤيته ، حتى نزل بمخيمه ، وصحبته الأمير جقمق العلوي أمير أخور ، والأمير أركاس الظاهري الدوادار ، والأمير تمتاز القرمشي رأس نوبة ، والأمير جاتم ابن ابن أخى السلطان ، والأمير يشبك المشد ، والأمير جانبك الحمزاوى ، هؤلاء أمراء الألووف : ومن الطبلخانة الأمير تمبرباى الدوادار الثانى ، والأمير قرا خججا الشعبانى ، والأمير قرا سنقر من عبد الرحمن . واستقر في نيابة الغيبة بباب السلسلة من القلعة الأمير تغرى برمش التركمانى أحد الألووف . واستقر بالقلعة المقام الحمالى ولد السلطان أحد الألووف ، والأمير خشقدم الزمام أحد الطبلخانة ، والأمير تانى بك والى القلعة ، في عدة من الممالك . واستقر خارج القلعة الأمير أقبغا التمرزى أمير مجلس ، وقد رسم بحضوره من عمل الحضور



بعد فراغها : ورسم للأمير أيتال الششاني أحد الطبلخانة أن يكون أمير الحاج في الموسم. ورسم بإقامة الأمير بربك الإسماعيلي أحد الطبلخانة وحاجب الميمنة . وإقامة الأمير الوزير [ كريم الدين ] <sup>(١)</sup> أستاذار :

وفي يوم الجمعة عشرينه سار السلطان من الريدانية ومعه من ذكرنا من الأمراء والممالك ، ومعه الخليفة وقضاة القضاة الأربع ، وسافر في الصحبة ناظر الدولة أمين الدين إبراهيم بن محمد الدين عبد الغني بن الهيصم ، ونديم السلطان ولي الدين [ محمد ] بن قاسم الشيشيني <sup>(٢)</sup> :

شهر شعبان ، أوله الإثنين .

فيه وصل السلطان إلى غزة : ورحل منها في رابعه : وقدم النجائب بذلك في ثامنه ، فنودي بالقاهرة في الناس بالأمان ، ورفع الظلم ، ومنع الرمايات على الباعة .

وفي يوم الإثنين خامس عشره وصل السلطان إلى دمشق ، وسار عنها يريد حلب في يوم السبت عشرينه . وقدم النجائب بذلك في سادس عشرينه ، فدقت البشائر بقلعة الجبل ، ونودي في القاهرة وظواهرها بذلك .

شهر رمضان ، أوله الثلاثاء .

وفي خامسه وصل السلطان إلى حلب ، فنزل بظاهاها في الخيمات . ورحل يريد مدينة آمد في حادى عشرينه <sup>(٣)</sup> :

وفيه قدم الخبر بذلك إلى قلعة الجبل ، فدقت البشائر ، ونودي بإعلام الناس ، فنزل السلطان إلى البيرة في سادس عشرينه . وكتب منها إلى القاهرة على يد نجاب :

(١) - (٢) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٢) في نسخة ب « نزل » .

شهر شوال ، أوله الخميس :

في تاسعه قدم النجاشي رحيل السلطان من البصرة ، بعد تعدية الفرات في سادس  
عشرين رمضان ؛

وفي يوم الإثنين تاسع عشر خرج محمد الحاج صحبة الأمير أيتال الشهباني  
إلى الريدانية خارج القاهرة ، ورفع منها إلى بركة الحاج ، ثم استقل بالمسير من  
البركة في ثالث عشرينه ، والحاج ركب واحد لقلتهم . ولم نعهد الحاج فيما  
ساف بهذه القلة :

وفي هذا الشهر تعدد وقوع الحريق في أماكن ، فظهرت نار في الجرون  
بناحية شيبين القصر ، وأحرقت غلات كثيرة : وكان وقت الدراس . واجترت  
فأرة فتيلة سراج في خن مركب قد أوسق بثياب وسيرج وغير ذلك ، ووقف<sup>(١)</sup>  
بساحل مدينة مصر ليسر إلى الصعيد ، فأحرقت النار جميع ما كان في المركب ،  
وسرت إليها فأحرقت بأجمعها ، وهي في المساء حتى صارت فحما : ووقعت النار<sup>(٢)</sup>  
في دور متددة بالقاهرة ومصر :

وفي يوم الأربعاء ثامن عشرينه كسف من جرم الشمس نحو الثلاثين في برج  
السرطان ، بعد العصر بزيادة على ساعة ، فسا غربت حتى بدأ الكسوف  
ينجلي . وفي مدة الكسوف اعتمد الآفاق ، وظهر بعض الكواكب .

شهر ذي القعدة ، أوله السبت .

(١) كذا في نسخة ١ وفي نسخة ب « وأوقف » .

(٢) في نسخة ب « فأحرقت » .

(٣) في نسخة ب « الثلاثين » .

فيه أخذ قاع النيل ، فجاء ست أذرع وثلاث أصابع : ونودى من الغد بزيادة خمس أصابع : واستمر النداء بزيادة [ ماء ] النيل <sup>(١)</sup>.

وفي ليلة الجمعة رابع عشره نحسف أكثر جرم القمر ، فطلع من الأفق الشرق منخفضا ، وانجلى الخسوف وقت العشاء : وهذا من التوادر ، وقوع الخسوف القمري بعد كسوف الشمس بخمسة عشر يوما .

وفي خامس عشره قدم ساع على قدميه من حلب بكتاب السلطان من آد بأنه نزل عليها [ وقصد ] <sup>(٢)</sup> خرج عنها عثمان بن طور على المعروف بقرا يلك ، وأشحنها بالمقاتلة ، فحصرها العسكر .

وفي حادى [ عشرينه ] <sup>(٣)</sup> قدم نجاب بكتاب السلطان من آد مؤرخ بعشرين شوال ، بأن قرا يلك عزم على تعدية الفرات يريد حلب ، فأدركته العساكر السلطانية ، وقد نزل بعض أصحابه الفرات ، فقاتلوه ، وقتلوا منهم ، وغرق منهم جماعة ، وأسر جماعة ، ضربت أعناقهم .

وفي رابع عشرينه دقت البشائر بقلعة الجبل ، ونودى بأن اسكنبر بن قرايوسف قدم بعساكره نجدة للسلطان ، ثم تبين كذب هذا الخبر .

وفي هذا الشهر تحركت أسعار الغلال فأبيع القمح بمائة وثلاثين درهما الأردب بعد مائة ، وأبيع الأردب الشعير والبول من ثمانين إلى بضع وتسعين بعد ما كان بستين : وسبب ذلك أن طائفة من الناس قد اعتادت منذ سنين أن ترجع في أيام زيادة النيل بأنه لا يبلغ الوفاء ، يريدون بذلك غلاء الأسعار ، فتكف

(١-٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٢) ما بين حاصرتين بياض في نسخة ب . وفي نسخة ا و حادى عشرة .

أرباب الغلال أيديها عن البيع ، ويأخذ آخرون في شراء الغلال وتخزينها ، ليتربص بها دوائر الغلاء ، فيتحرك السعر من أجل ذلك : فإذا بلغ ماء النيل القدر المحتاج إليه في رى الأراضى ، وزرع الناس ، أيس طلاب الغلاء فباعوا ما قد احتزنوه منها ، فيتحل السعر ، ويتضع :

وفي ثامن عشرينه عزل نائب الغيبة دولات خجبا عن ولاية القاهرة ، وأقام عرضه دوا داره — أعنى دولات خجبا — وهو مجهول لا يعرف ونكرة لا يُعرف ، ومع ذلك فأحوال الناس بالقاهرة جميلة لحسن سيرة نائب الغيبة ، وتثبتته وإظهار العدل ، مع كثرة الأمن ورخاء أسعار عامة المبيعات كلها .  
شهر ذى الحجة ، أوله الأحد .

في سادسه قدم الأمير كشيغا الأحدى أحد الطبلخانة بكتاب السلطان من الرها ، مؤرخ بثامن عشر ذى القعدة ، يتضمن أنه رحل عن آمد بعد ما أقام على حصارها خمسة وثلاثين يوما ، حتى طلب قرايك الصلح ، فصولح : ورحل العسكر في ثالث عشر ذى القعدة ، فدفقت البشائر ، ونودى بذلك في الناس : وقدم الخبر بقدوم السلطان إلى حلب في خامس عشرين ذى القعدة ، ورحيله منها في خامس ذى الحجة ، و قدومه دمشق في تاسع عشره .

وفي ثامن عشرينه نودى على النيل بزيادة أصبع واحد ، لثمة خمس عشرة ذراعا ، وثمانى عشرة أصبعا : وأصبح الناس يوم الأحد تاسع عشرينه — وهو ثالث عشرين مسرى — وقد نقص ست أصابع ، فازدحم الناس على شراء القمح ، وقد بلغ إلى مائة وأربعين درهما الأردب ، فتعدى مائة وخمسين .

وفيه خرج [ الأمير <sup>(١)</sup> ] الوزير كريم الدين أستاذار إلى لقاء السلطان .  
 وفي ثامن عشرينه برز السلطان من دمشق يريد القاهرة . وكان من خبره  
 أنه سار من حلب في حادى عشرين رمضان، ونزل البيرة في خامس عشرينه ،  
 وقد ترك الأتقال والقضاة ونحوهم بحلب ، فعدى الفرات بالمقاتلة في يومين <sup>(٢)</sup> ،  
 ودخل الرها في سبلخه . وسار من الغد ، فنزل على آمد في ثامن شوال ، ومعه  
 من الممالك السلطانية والأمراء ومماليكهم ونواب البلاد الشامية بأتباعهم، ومن  
 انضم إليهم من التركان، ومن عرب كلاب، ما يقارب عددهم عشرة آلاف ،  
 والمخازف يقول مالا يعلم : فأناخ عليها ، وقد خرج قرايلك منها إلى أرقنين <sup>(٣)</sup> ،  
 وترك بآمد ولده . فترامى الفريقان بالنشاب : ثم زحف السلطان [ بمن معه <sup>(٤)</sup> ]  
 في يوم السبت عاشره من بكرة النهار إلى ضحاه <sup>(٥)</sup> [ وعاد ] فلم يقع زحف بعد  
 ذلك . وقتل في هذا الزحف مراد بك بن قرايلك بسهم ، وقتل حمزة الخازندار  
 نائب آمد وجماعة ، وجرح من أهل آمد ومن العسكر كثير : وقبض على  
 جماعة من [ أهل ] آمد <sup>(٦)</sup> ، فقتل بعضهم وترك بعضهم في الحديد : ونزل محمود  
 ابن قرايلك في عسكر على جبل مشرف على العسكر ، وصار يقتل من خرج  
 من الغلمان ونحوهم لأخذ القمح ونحوه، ومنع الميرة عن العسكر : فقدم في يوم  
 الإثنين ثاني عشره صاحب أكَل - واسمه دولات شاه - فخنلعه عليه، وأنزل <sup>(٧)</sup>

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٢) في نسخة أ «الفرقة» .

(٣) أرقنين - بالفتح ثم السكون - بلد بالروم .

(٤-٥) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٦) ما بين حاصرتين مثبت في أ وساقط من ب .

(٧) أكل ، يفتح أوله وكسر الكاف ، قرية من قرى ماردين (ياقوت : معجم البلدان) .

في العسكر: ثم قدم الملك الأشرف أحمد بن سليمان بن غازي بن محمد بن أبي بكر ابن عبد الله ، صاحب حصن كيفا ، باستدعاء ، حتى قارب العسكر: فخرج عليه عدة من عسكر قرا يلك ، فقتلوه وقتلوا معه قاصد السلطان المتوجه إليه . فاشتد ذلك على السلطان وبعث في إحضار قاتليه جماعة من العربان والتركمان ، فأحضروا من جماعة قرا يلك عشرين رجلا ، [ ثم توجهوا ثانية فأحضروا (١) ثلاثين رجلا ] وسطوا تجاه قلعة بآمد. ثم توجهوا ثالثا فأحضروا واحدا وعشرين رجلا ، منهم قرا محمد أحد أمراء قرا يلك ، ومنهم صاحب ماردين ، فوسط قرا محمد ومعه عشرون رجلا : فاتفق أن واحداً منهم تفلت من وثاقه ، فمر يعلو والعسكر تنتظره ، فما أحد رماه بهم ، ولا قام في طلبه حتى نجا ، وطلع القلعة . وفي أثناء ذلك سار الأمير شار قطلوا نائب الشام ، ومعه عدة من التركمان والعرب [ وغيرهم لقتال قرا يلك ، فكانت بينهم وقعة ، قتل وجرح فيها من التركمان والعرب (٢) ] وأصحاب قرا يلك جماعة : وتأخر شار قطلوا عن لقائه ، فبعث قرا يلك بقرا أحمد ابن عمه ، وبكاتب سره [ يكتبه (٣) ] يترأى على نواب الشام في الصلح ، فإزالوا بالسلطان حتى أجاب إلى ذلك ، وبعث إليه شرف الدين أبي بكر الأشقر نائب كاتب السر ، حتى عقد الصلح معه ، وحلفه على الطاعة ، وجهز إليه كاملية حرير غمطل بفرو بيمور ، وقباء حرير بوجهين وعليه طراز عرض ذراع ونصف وربع ، وثلاثون قطعة قماش سكندري ، وسيف بسقط ذهب ، وفرس بقماش ذهب : وخلع على قصاده .

(١) مابين حاصرتين ساقط من ب ومثيت في ا .

(٢) في المتن « فأحضروا أحد وعشرين » .

(٣) مابين حاصرتين مثيت في او ساقط من ب .

(٤) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

فقدم قاصد اسكندر بن قرا يوسف صاحب توريز وعراق العجم بأنه قادم إلى الخدمة السلطانية ، فأجيب بالشكر ، وأنه قد وقع الصلح مع قرا يلك :

وكان الذى وقع الصلح عليه أن قرا يلك لا يتعرض إلى شئ من أطراف المملكة من الرحبة ، وإلى دوركى ، وأن يسهل طرق الحجاج والتجار ونحوهم من المسافرين ، ولا يتعرض لحصن كيفاً ولا لرعيها وحكامها ، ولا لدولت<sup>(١)</sup> شاه حاكم آكل وقلاعه ، وأن يضرب السكة ، ويقم الخطبة للسلطان بديار بكر ، وأن يمثل ما يرد عليه من مراسيم السلطان .

ثم قدم الملك شرف الدين يحيى بن الأشرف صاحب كيفاً — وقد استقر في سلطنة الحصن أخوه الملك الصالح صلاح الدين خليل ابن [ الملك ] الأشرف — بتقدمة أخيه ، فخلع عليه ، وجهاز للصالح خلعة وسيف :

ثم رحل السلطان ومن معه عن آمد ، بعد الإقامة عليها خمسة وثلاثين يوماً ، في ثالث عشر ذى القعدة ، وقد غلت عندهم الأسعار ، فبلغ الأردب الشعير نحو دينارين ونصف ، وأنه كان يعطى فيه إثنان وسبعون درهما مؤيدية ، عن كل مؤيدى سبعة دراهم ونصف من الفلوس ، نقد القاهرة : ويصرف كل دينار بثلاثين مؤيدى فضة : وبلغ القمح كل أربعة أقداح بدرهمين فضة : وبلغ القمح الواحد من الملح خمسة عشر درهما فضة : وبلغ الرطل من الزيت ومن السيرج بثلاثين درهما فضة : ونهب من ضواحي آمد غلال لا تحصى ، منها زيادة على مائتى ألف أردب بمقتضى المحاسبة ، سوى ما انتبهه العسكر : وخرب ما هنالك من

(١) في نسخة « دولت » .

(٢) في نسخة ب « السكة » .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

الضياع ، وأخذت أخشابها ، وقطعت أشجارها ، ونهب ما فيها ، وفعل بأهلها ما لا يمكن وصفه .

فلما وصل السلطان من آمد إلى الرها أقر الأمير أيتال الأجرود نائب غزة بالرها ، وقواه بنحو خمسة آلاف دينار وشعير وبشماط وأرز وزيت وصابون وسلاح كثير ، وولى عوضه نيابة غزة الأمير جانبك الحمزاوى ، وقدمه إليها . ثم رحل ، فقدم حلب في خامس عشر ربه ، وسار منها في خامس ذى الحجة ، ودخل دمشق في تاسع عشره . وكانت سفرة مشقة زائدة الضرر ، عديمة النفع ، أنفق السلطان فيها من المال الناض خمسة مائة ألف دينار ، وتلف [ له ] من السلاح والخيل والجمال وغير ذلك أمثال ذلك . وأنفق الأمراء والعساكر بمصر والشام ، وتلف لهم من الآلات والدواب والقماش ما تبلغ قيمته مئاة قناطير من ذهب . وتلف لأهل آمد وذهب مال عظيم جدا . وقتل خلق كثير . ونفق من دواب العسكر زيادة على عشرة آلاف ، ما بين حمل وفرس . ولم يبلغ أحد غرضا من الأغراض ، ولا سكنت فتنة . وإنى لأخشى أن يكون الأمر في هذه الكائنة كما قيل :

لا تحقرن سيييا      كم جرشراً سيبُ

ولله عاقبة الأمور :

(١) كذا في نسخة أ . وفي نسخة ب « نائب » .

(٢) النفس : الدرهم الصامت ، والناسخ من المتاع ما تحول ورقاً أو عيناً . وإسم الدراهم والدنانير عند أهل الحجاز الناسخ والنفس ، وإنما يسمونه ناضاً إذا تحول عيناً بعدما كان متاعاً . ( 'سان العرب ) والمقصود بالمال الناسخ في المتن ، المال السائل في صورة عملة .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من ب .

(٤) في نسخة ب « مايات » .

(٥) في المتن « غرض » .



وفيها تحيّل أصحابان بن قرا يوسف على أخيه بغداد من أخيه محمد شاه ، بأن  
بعث أربعين رجلا قد حلقوا لحاهم ، كأنهم قلندرية . ثم دخلوا بغداد شيئا بعد  
شيء ، وقد واعدهم على وقت . فلما وافاهم ليلا إذا هم قد ركبوا السور ،  
ورفعوا من أصحاب أصحابان جماعة ، ثم قتلوا الموكلين بالباب ، ودخل بمن معه ،  
ففر شاه محمد بحاشيته في الماء ، واستولى أصحابان على بغداد ، وسلب من بها  
جميع ما بأيديهم ، بحيث لم يبق بها من الأسواق سوى حانوتين فقط . ولحق شاه  
محمد بالوصل :

• • •

### ومات في هذه السنة ممن له ذكر

نور الدين علي بن جلال الدين محمد الطنبدى التاجر ، في ليلة الجمعة رابع  
عشر صفر ، عن سبعين سنة ، وترك مالا جما :

ومات الشهاب أحمد بن غلام الله بن أحمد بن محمد الكومريش<sup>(١)</sup> في سادس  
عشرين صفر ، وقد أناف على الخمسين : وكان يجيد حل التقويم من الزيج  
ويشده شيئا من أحكام النجوم : ولم يخلف بعده مثله .

ومات قاضى القضاة شهاب الدين أحمد بن محمد بن محمد الأموى المالكي  
بدمشق ، في يوم الثلاثاء حادى عشر صفر : وقد ولى قضاء القضاة المالكية  
بديار مصر في الأيام المؤبدية شيخ . ولم يشهر بعلم ولا دين :

ومات الأمير علاء الدين متكلّى بُنا الصلاحى ، أحد الحجاب ، في ليلة  
الخميس حادى عشر ربيع الأول ، بعد مرض امتد سنتين : وهو من جملة

(١) كذا في نسخة ١ . وفي نسخة ب « أحمد بن غلام الله بن محمد بن أحمد الكومريش » .

الممالك الظاهرية برقوق ، وأحد دوا داريته : وولى حسبة القاهرة في الأيام المؤبدية . وعزل عنها وصار من جملة الحجاب : وكان يدرى طرفا من الفقه : ويكتب الخط الجيد : وأرسل إلى تيمورلنك رسولا في الأيام الناصرية فرج : ومات [ قنباى خوند ]<sup>(١)</sup> أم المنصور عبد العزيز بن برقوق ، في سلخ جمادى الآخرة ، عن مال كثير : وكانت تركية الجنس : وهى آخر من بقى من أمهات أولاد الظاهر برقوق . وكانت شهرتها جميلة :

ومات الأمير تغرى بردى المحمودى أتابك العساكر بدمشق ، مقتولا على أمد في شوال :

ومات الأمير سودن ميق أحد الألوف ، مقتولا على [ أمد ]<sup>(٢)</sup> أيضا : ومات الأمير جانبك الحمزاوى : وقد ولى نيابة غزة ، وتوجه إليها فأتته المنية في طريقه : ومستراح منه ومن أمثاله .

ومات الأمير تنيك المصارع أحد [ أمراء ]<sup>(٣)</sup> العشرات مقتولا على أمد : ومات تاج الدين عبدالوهاب بن أفتكين كاتب سردمشق في ذى القعدة ، وولى عوضه نجم الدين يحيى بن المدنى ، ناظر الجيش بحلب .

ومات الملك الأشرف أحمد بن العادل سليمان بن المجاهد غازى بن الكامل محمد بن العادل أبى بكر بن الأوحى عبد الله بن المعظم توران شاه بن السلطان

(١) ما بين حاصرتين بياض في المئن والتكلمة من الضوء اللامع للسخاوى (ج ١٢ ص ١١٧) والمثل الصاقى لأبى الحسن (ترجمة قنباى) . وجاء أمام ذلك في هامش نسخة « ولما وقف على جهات بر يعرف بها » .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٣) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من أ .

(٤) في نسخة المخطوطة « الموحد » والصيغة المثبتة من التجوم الزاهرة لأبى الحسن (ج ٦ ص ٨٢٧) وإنباء الفهر لا بن حجر (وفيات سنة ٨٣٦ هـ) . والمثل الصاقى لأبى الحسن (ترجمة أحمد ابن سليمان) و الضوء اللامع للسخاوى (ج ١ ص ٣٠٨) .

الملك الصالح نجم الدين أيوب بن الكامل محمد بن العادل أبي بكر بن نجم الدين  
أيوب بن شاذى ، صاحب حصن كيفا . وقد سار من بلده يريد لقاء السلطان  
على آمد ، فاغتيل فى ذى القعدة . وكان قد أقام فى سلطنة الحصن بعد أبيه  
فى سنة سبع وعشرين : وكان فاضلا بارعا أدبيا ، له ديوان شعر : وكان جوادا  
محباً فى العلماء : وولى بعده ابنه الكامل <sup>(١)</sup> [ أبو المكارم ] خليل :

(١) فى المتن « الكامل ... الدين خليل » وما بين حاصرتين من الفسوة اللامع للسخاوى  
( ج ٣ ص ١٩٢ ) .

## سنة سبع وثلاثين وثمانمائة

أهلت هذه السنة وخليفة الوقت المعتضد [ بالله <sup>(١)</sup> داود . و سلطان الإسلام بمصر والشام والحجاز وقبرس الملك الأشرف برسبای . والأمير الكبير سودن من عبد الرحمن : وأمير سلاح أبنال الحكيم : وأمير مجلس أقيغا التمرأزي . ورأس نوبة الأمير تمرأز القرمشی ، وأمير أنخور بجقمق . ] و [ الدوادار أركاس الظاهري . وحاجب الحجاب قرقاس : والوزير واستادار كريم الدين عبد الكريم ابن كاتب المناخ . وكاتب السر كمال الدين محمد بن ناصر الدين محمد ابن البارزي . وناظر الجيش القاضي زين الدين عبد الباسط ، وهو عظيم الدولة وصاحب تدبيرها . وناظر الخصاص سعد الدين إبراهيم ابن كاتب جكم : وقضاة القضاة على حالهم . ونواب السلطنة ومالك الأطراف كما تقدم في [ السنة <sup>(٢)</sup> الحالية . والنيل قد تأخر وفاءه ، والناس لذلك في قلق وتخوف <sup>(٣)</sup> ، وقد كثر تكاليفهم على شراء الغلة : وبلغ القمح إلى مائة وأربعين درهما الأردب : على أن الذهب بمائتين وخمسة وثمانين درهما الدينار :

شهر الله المحرم ، أوله الثلاثاء .

- 
- (١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ا .
  - (٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .
  - (٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ا .
  - (٤) في نسخة ا « وحوف » .

فيه نودى على النيل برد ما نقص، وزيادة ثلاث أصابع، فعظم سرور الناس بذلك، وباتوا على ترجى الوفاء، فنودى من الغد— يوم الأربعاء ثانيه، وسادس عشرين مسرى — بوفاء النيل ست عشر ذراعا، وزيادة أصبعين من سبع عشرة ذراعا، فكاد معظم الناس يطير فرحا : وغيظ من عنده غلال يتربص بها الغلاء، ففتح الخليج على العادة :

وفى ثالثة قدم مبشرو الحاج :

وفى ثانى عشره، ورد الخبر بمسير السلطان من دمشق، بمن معه فى أوله فنودى بالزينة، فزين الناس الحوانيت. ووافق هذا اليوم أول توت، وهو نوروز أهل القبط بمصر : وماء النيل على سبع عشرة ذراعا وثمانى أصابع :

وفيه قدمت أنقال كثير من العسكر :

وفى رابع عشره قدم الأمير أيتمش الخضرى من القدس، وتتابع بجىء الأتقال من أمتعة العسكر وجمالهم، واستعد الناس للحلاقة .

وفيه خرج المقام الجالى يوسف ابن السلطان، لملاقة أبيه .

وفيه أمطرت السماء، ولم نعهد قبله مطرا فى فصل الصيف، فأشفق أهل المعرفة على النيل أن ينقص، فإن العادة جرت بأن المطر إذا نزل فى أيام الزيادة هبط ماء النيل، فكان كذلك، ونقص فى يوم الجمعة ثامن عشره، وقد بلغت زيادته سبع عشر ذراعا، وثمانى عشرة إصبعاً. وكان نقصه فى هذا اليوم ستا وعشرين أصبعاً، فشرق من أجل هذا كثير من أراضى مصر، لفساد الجسور، وإهمال حفر الترع،

(١) كذا فى نسخة ب. وفى نسخة ا «وهو نوروز أهل مصر» .

(٢) كذا فى نسخة ب. وفى نسخة ا «وتابع» .

وفي يوم الأحد عشرينه قدم السلطان بمن معه من سفرة، وممن باب النصر في القاهرة، وقد زينت لقدمه، فنزل بمدرسته، وصلى بها ركعتين، ثم ركب وخرج من باب زويلة إلى القلعة: وخلع على أرباب الدولة، فكان يوما مشهودا. وفيه خلع على الأمير تاج الدين الشويكي<sup>(١)</sup>، وأعيد إلى ولاية القاهرة على عادته، مع ما بيده من شد الدواوين وغيره.

وفي ثاني عشرينه قدم سوابق الحاج. ونزل المحمل ببركة الحاج في غده، وقد مات من الحاج بطريق المدينة من شدة الحر عدة كثيرة<sup>(٢)</sup>.

شهر صفر:

أهل يوم الخميس، وقلق الناس متزايد، فإن النيل تراجع نقصه، حتى صار على سبع عشرة ذراعا. ثم نقص تسع أصابع، فشره الناس في ابتاع الغلال، وشح أربابها [بها]<sup>(٣)</sup>: فبلغ الأردب القمح مائة وثمانين درهما، والشعير مائة وأربعين. وفقد الخبز من الأسواق عدة ليالى.

وفيه أزم السلطان الوزير الصباح كرم الدين أستاذار بحمل ماتوفر من العليق بالديوان المفرد في مدة السفر، وهو خمسون ألف أردب<sup>(٤)</sup>، وماتوفر من العليق بديوان الوزارة، وهو عشرون ألف أردب، وبعث إلى النواحي من يتسلمها منه.

(١) كذا في نسخة أ؛ وفي نسخة ب «التاج الشويكي».

(٢) كذا في نسخة ب. وفي نسخة أ «من شدة الدواوين».

(٣) في نسخة ب «كبيرة».

(٤) ما بين حاصرتين مثبت في أو سائط من ب.

(٥) كذا في نسخة ب؛ وفي نسخة أ «خسة الآف أردب» وهو تحريف جاء في إنباء الغمرايين

حجر (حوادث سنة ٨٣٧ هـ) مانصه: «وفي صفر أزم الوزير بحمل ماتوفر من العليق في ديوان الدولة وفي ديوان المفرد، وكان جملة ذلك سبعين ألف أردب».

وفى ثانى عشرينه عزل داود التركمانى من كشف الوجه القبلى، وسلم إلى الأمير أقبغا الجلمالى أستاذار — كان — وقد أنعم عليه بإمرة طبلخاناة، عوضاً عن تنبك المصارع :

وفى هذا الشهر ظهر فى جهة المغرب بالعشايا كوكب<sup>(١)</sup> الثؤابة وطوله نحو الرمحين، ورأسه فى قدر نجم مضئ، ثم برق، حتى تبقى ذنبه كشعب برقة الشعر، وذنبه مما يلي المشرق :

وفيه أيضاً توالى بروق ورجود وأمطار غزيرة متوالية بالوجه البحرى، وفى بلاد غزة والقدس :

وفيه أيضاً أخذ الفرنج قريباً من طرابلس الغرب تسع مراكب، تحمل رجالاً وبضائع بألاف دنانير، وتصرفوا فى ذلك بما أحبوا .

شهر ربيع الأول، أوله الجمعة :

فى ليلة الجمعة ثامنه عمل السلطان المولد النبوى على العادة. [وفى هذه الأيام انحل سعر الغلال لقلّة طالبها . وكان ظن الناس خلاف ذلك] :

وفىها طلب السلطان بعض الكتاب، فهرب [منه] فرسم بهدم داره، فهلمت حتى سوى بها الأرض :

وفىها أمر بإحراق معصرة بعض المماليك، فأحرقت بالنار حتى ذهبت كلها :

(١) الذئبان، مثنى، كوكبان أيضاً بين السوائذ والغرقدين؛ وأظفار الذئب كوكاب صفار قداسهما؛ والنؤيبان مصغراً ما آن لهمس. (تاج المروس).

(٢) العبارة بين حاصرتين ساقطة من نسخة ب ومثبته فى أ.

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب.

وفي ثاني عشره ركب السلطان في موكب ملوكي<sup>(١)</sup> ، وسار من قلعة الجبل ، فعب من بساب زويلة ، وخرج من باب القنطرة يريد الرماية بالجوارح لصيد الكراكي : ثم عاد في آخر رابع عشره .

وفي خامس عشره نصب المدفع الذي أعد لحصار آمد ، وهو مكحلة من نحاس زنتها مائة وعشرون قطارا مصريا : وكان نصبها فيما بين باب القرافة وباب الدرفيل ، فرمت إلى جهة الجبل بعدة أحجار ، منها مازنته خمس مائة وسبعون رطلا : وقد جلس السلطان بأعلا سور القلعة لمشاهدة ذلك ، واجتمع الناس . واستمر الرمي بها عدة أيام .

وفي تاسع عشره رسم أن يخرج الأمير الكبير سودن من عبد الرحمن إلى القدس بطلا ، فاستغنى من سفره وسأل أن يقيم بداره بطلا ، فأجيب إلى ذلك ، ولزم داره : وأنعم بإقطاعه زيادة في الديوان المفرد : ولم يقرر أحد عوضه في الإمرة :

وفي [ هذا الشهر ]<sup>(٢)</sup> ثارت رياح عاصفة بمدينة دمياط ، فتقصفت نخيل كثيرة ، وتلف كثير من قصب السكر المزروع ، وهدمت عدة دور ، وخرج الناس إلى ظاهر البلد لهول ما هم فيه : وسقطت صاعقة فأحرقت شيئا كثيرا . ونزل مطر مغرق : ولم يكن بالقاهرة شيء من هذا :

وفي سادس عشرينه خلع على شمس الدين محمد بن شهاب الدين أحمد ابن محمود بن الكشك ، واستقر في قضاء الخنفيه بدمشق ، عوضا عن أبيه بعد وفاته ، بمال وعد به . وفيه خلع على عبد العظيم بن صدقة الأسلمي ، وأعيد

(١) كذا في نسخة ١ . وفي نسخة ب « موكب ملوك » .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .



إلى نظر ديوان المفرد ، عوضا عن تاج الدين الخطير<sup>(١)</sup> . وكان قد ترك ذلك تنزها عنه من قبل سفر السلطان إلى الشام : ولم يباشر أحد عوضه .  
شهر ربيع الآخر ، أوله السبت :

فيه خلع على دولات شاه المعزول من ولاية القاهرة ، واستقر في ولاية المنوفية والقليوبية .

وفي ثلثه سرح السلطان للصيد وعاد في خامسه :

وفي عاشره خلع [ السلطان<sup>(٢)</sup> ] على الأمير أبنال الششاني ، واستقر في نيابة [ مدينة<sup>(٣)</sup> ] صفد عوضا عن الأمير مقبل بعد وفاته . واستقر خليل بن شاهين في نظير الإسكندرية ، عوضا عن فخر الدين بن الصغير . وخليل هذا أبوه من ممالك الأمير شيخ الصفوى ، وسكن القدس ، وبه ولد له خليل هذا ونشأ :  
ثم قدم القاهرة من قريب ، واستقر حاجب الإسكندرية . ثم عزل ، فسعى في النظر بمال ، حتى وليه مع الحجوبية :

وفي حادى عشره خلع على الأمير أقبغا الجمالى ، واستقر كاشف الوجه البحرى ، عوضا عن حسن بالك بن سقل ميز التركمانى ، وأضيف له كشف الجسور أيضا .

وفي ثالث عشره ركب السلطان بعد الخدمة ، ومعه ناظر الجيش ، وكاتب العمر ، والتاج الشويكى . ونزل إلى المسارستان المنصورى للنظر في أحواله ليلى

(١) هو عبدالوهاب بن نصر الله بن تورما الوزير تاج الدين بن الشمس بن الزين القبطى الأسلى ، ويعرف بالشيخ الخطير ( انظر الضوء اللامع لسخاوى ، ج ٥ ص ١١٤ - ١١٥ ) .

(٢) - (٣) مابين حاصرتين ساقط من او مثبت في ب .

التحدث فيه بنفسه، فإنه لم يول نظره أحداً<sup>(١)</sup> بعد الأمير سودن من عبد الرحمن .  
وأقام الطواشي صنى الدين جوهر الخازندار لما عساه يحدث من الأمور ،  
فاستمر على ذلك :

شهر جمادى الأولى ، أوله الإثنين :

فى سادسه خلع على نظام الدين بن مفلح وأعيد إلى قضاء الحنابلة بدمشق .  
عوضا عن عز الدين عبد العزيز البغدادى .

وفى ثامن عشرينه استقر حسين الكردى فى كشف الوجه البحرى عوضا  
عن أقبغا الجالى ، بعد قتله فى خامس عشرينه ، فى حرب [ كانت ] بينه وبين  
عرب البحيرة . وقتل معه جماعة من مماليكه [ ومن العربان ]<sup>(٢)</sup> وخلع على الوزير  
استادار كريم الدين جبه بفرو سموز ، ليتوجه إلى البحيرة - ومعه حسين الكردى -  
لعمل مصالحها ، واسترجاع ما نهب أهلها من متاع أقبغا الجالى : وكتب إليهم  
بالعفو عنهم ، وأن أقبغا تعدى عليهم فى تحريق بيوتهم ، وأخذ أولادهم<sup>(٣)</sup> ، ونحو  
ذلك مما يطمئنه ، عسى أن يؤخذوا بغير فتنة ولا حرب :

وفى ليلة الجمعة سادس عشرينه وقع بمكة المشرفة مطر غزير ، سالت منه  
الأودية ، وحصل منه أمر مهول على مكة ، بحيث صار الماء فى المسجد الحرام  
مرتفعا أربع أذرع . فلما أصبح الناس يوم الجمعة ورأوا المسجد الحرام بجماء ،

(١) كذا فى نسخة أ . وفى نسخة ب « لم يول نظره إلى أحد » .

(٢) مابين حاصرتين مثبت فى ب وساقط من أ .

(٣) مابين حاصرتين مثبت فى أ وساقط من ب .

(٤) كذا فى نسخة أ . وفى نسخة ب « وأخذ أموالهم » . وفى النجوم الزاهرة لأبى الحسن

(ج ٦ ص ٧١٤ طبعة كاليغورنيا) « فى تحريق بيوتهم وسب أولادهم » .

(٥) كذا فى نسخة ب . وفى نسخة أ « وحطم » .

أزالوا عتبة باب إبراهيم ، حتى خرج الماء من المسفلة ، وبقي بالمسجد طين في سائر أرضه قلرنصف ذراع [ في ارتفاعه <sup>(١)</sup> ] فانتدب عدة من التجار لإزالته . وتهدم في الليلة المذكورة دور كثيرة ، يقول المكثّر زيادة على ألف دار . <sup>(٢)</sup> ومات تحت الردم اثنا عشر إنسانا ، وغرق ثمانية أنفس : ودلف سقف الكعبة ، فابتلت الكسوة التي بداخلها ، وامتلأت القناديل التي بها ماء . وحدث عقيب ذلك السيل بمكة وأوديتها ، وبأطرق من اليمن :

شهر جمادى الآخرة ، أوله الثلاثاء :

فيه أحصى ما بالإسكندرية من القزازين ، وهم الحياك ، فبلغت ثمانمائة نول ، بعد ما بلغت عدتها في أيام محمود أستاذار — أعوام بضع وتسعين وسبع مائة — أربعة عشر ألف نسول ونيف ، شتت أهلها ظلم ولاية الأمور وسوء سيرتهم :

وفي ثلثه سار الوزير إلى البحيرة :

وفي ثاني عشره <sup>(٣)</sup> رسم بإعادة أبي السعادات جلال الدين محمد بن أبي البركات بن أبي السعود بن زهيرة إلى قضاء الشافعية بمكة ، عوضا عن جمال الدين محمد بن علي بن الشيباني بعد موته :

وفي سابع عشره رجم ممالك الطبايق بالقلعة المباشرين عند خروجه من الخدمة السلطانية ، لتأخر جوامعهم بالديوان المقرد عن وقت إنفاقها :

(١) ما بين حاصرتين ساقط من ب و مثبت في أ .

(٢) كلما في نسخة أ ، وفي نسخة ب « ألف إنسان » وهو تحريف .

(٣) كلما في نسخة ب . وفي نسخة أ « وما تحت الردم » .

(٤) كلما في نسخة أ . وفي نسخة ب « ثاني عشره » وهو تحريف .

وفي يوم السبت سادس عشرينه أصبح السلطان ملازما للفراش من آلام حدثت<sup>(١)</sup> في باطنه من ليلة الخميس ، وهو يتجلد لها إلى عصر يوم الجمعة ، فاشتد به الألم ، وطلب رئيس الأطباء ، فحقنه في الليل مرارا : وأصبح لها به ، فلم يدخل إليه أحد من المباشرين : وبعث بمال فرقه في الفقراء . وما زال محجوبا عن كل أحد ، وعنده نديمه ولى الدين محمد بن قاسم ، والتاج الشويكى فقط : ثم دخل في يوم الثلاثاء تاسع عشرينه الأمراء لعيادته وقد تزايد ألمه : ثم خرجوا سريعا ، فأبلى تلك الليلة من مرضه :

شهر رجب [ الفرد ] ، أوله الخميس<sup>(٢)</sup> :

فيه عملت الخدمة السلطانية باليسرية ، وقد زال عن السلطان ما كان به من الألم : وشهد الجمعة من الغسد بالجامع على العادة : وخلع على الأطباء في يوم السبت ثالثه : ثم ركب في يوم الخميس ثامنه ، وشنى القاهرة من باب زويلة ، ومضى الى خليج الزعفران بالريمانية ، وعاد إلى القلعة :

وفي ثاني عشره أدير محمل الحاج على العادة :

وفي خامس عشره نودى في القاهرة بسفر الناس إلى مكة صحبة الأمير أرنيغا<sup>(٣)</sup> ، وقد عين أن يسافر بطائفة من المماليك ، فأخذ طائفة من الناس في التأهب للسفر :

(١) في نسخة ١ « حدث » .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت في نسخة ١ .

(٣) في نسخة المخطوطة « أرميغا » . والصيغة المثبتة من عقد الجمان للمينى (ج ٢٥ ق ٤ ورقة ٦٦١) وإنهاء الغمر لابن حجر (حوادث ٨٣٧ هـ) . وأرنيغا المذكور هو أرنيغا بن عبد الله اليونى الظاهرى الناصرى ، أحد المماليك الناصرية فرج ، تنقلت به الخدم إلى أن صار في الدولة الأثرية برساي أمير عشرة ورأس نوية . وجاور بمكة مقدما على المماليك السلطانية سنين . انظر : ( المهمل الصافي لأبي الحسن ترجمة أرنيغا بن عبد الله اليونى ؛ الضوء اللامع للسخاوى ج ٢ ص ٢٦٩ ) .

وفى سابع عشرينه قدم الأمير بربغا<sup>(١)</sup> التمنى الحاجب بسيف الأمير جارقطلوا نائب الشام، وقد مات بعد ما مرض خمسة وأربعين يوما، فى تاسع عشره .

وفيه قدم الوزير من البحيرة ، وقد مهد أمورهما على ما يجب .  
وفى تاسع عشرينه كتب بانتقال الأمير قصره من نيابة حلب إلى نيابة دمشق ، عوضا عن جارقطلوا ، وأن يتوجه<sup>(٢)</sup> [ له ] بالتشريف وتقليد النيابة الأمير خجا سودن رأس نوبة من أمراء الطبلخانة . وخلع على الأمير قرقاس الشعبانى حاجب الحجاب ، واستقر فى نيابة حلب ، عوضا عن الأمير قصره ، وأن يتوجه متسفره الأمير شادى بك رأس نوبة من الطبلخانة . وخلع على الأمير يشبك المشد الظاهرى ططر ، واستقر حاجب الحجاب عوضا عن قرقاس . وأنعم بإقطاع قرقاس على الأمير أقبغا التمرأزى أمير مجلس ، وبإقطاع أقبغا على الأمير يشبك المذكور . وخلع على الأمير أينال الحكى أمير سلاح ، واستقر أميرا كبيرا أتابك العساكر ، وكانت شاغرة منذ لزم سودن من عبد الرحمن داره . وخلع على الأمير جقمق أمير أخور ، واستقر أمير سلاح ، عوضا عن الأمير أينال الحكى . وخلع على الأمير تغرى برمش ، واستقر أمير أخور عوضا عن جقمق ، وأخرج سودن من عبد الرحمن إلى دمياط . [ وسار ] الأمير بربغا<sup>(٣)</sup> التمنى ، ليشر الأمير قصره بنيابة الشام :

شهر شعبان ، أوله الجمعة :

(١) كذا فى نسخة أ و هـ الصيغة الصحيحة . وفى نسخة ب « تمر بغا التنى » وهو تحريف .  
أنظر النجوم الزاهرة لأبى المحاسن ( ج ٦ ص ٧١٤ ) .  
(٢-٣) ما بين حاصرتين مثبت فى أ وساقط من ب .

فيه نودى أن لا يتعامل الناس بالدرهم القرمانية ونحوها بما يجلب من البلاد، وأن تكون المعاملة بالدرهم الأشرية فقط ، وأن يكون الذهب والفلوس على ما هما عليه. وذلك أنه كان قد عزم السلطان على تجديد ذهب ودرهم وفلوس، وإبطال المعاملة بما بأيدي الناس من ذلك ، فكثر اختلاف أهل الدولة [ عليه <sup>(١)</sup> ] بحسب أغراضهم . ولم يعزم على أمر ، فأقر النقود على حالها ، وجمع الصيارفة، وضرب عدة منهم وشهرهم ، من أجل الدرهم القرمانية وإخراجها في المعاملة ، وقد نهوا عن ذلك مرارا فلم ينتهوا .

وفي سابعه خلع على الأمير الكبير أبنال الحكيم ، واستقر في نظر المارستان المنصوري على عادة من تقدمه .

وفي تاسعه <sup>(٢)</sup> برزت الممالك المتوجهة إلى مكة صحبة الأمير أرنبغا ، ورافقهم عدة كبيرة من الرجال والنساء يريدون الحج والعمرة :

وفي هذا الشهر — والذي قبله — فرض السلطان على جميع بلاد الشرقية والغربية والمنوفية والبحيرة وسائر الوجه البحري خيولا تؤخذ من أهل النواحي : وكان يؤخذ من كل قرية خمسة آلاف درهم فلوسا عن ثمن فرس ، ويؤخذ من بعض النواحي عشرة آلاف عن ثمن فرسين : ويحتاج أهل الناحية مع ذلك إلى مغرم لمن يتولى أخذ ذلك منهم : وأحصى <sup>(٣)</sup> كتاب ديوان الجيش قري أرض مصر

(١) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت في أ .

(٢) كذا في نسخة أ . وفي نسخة ب « في تاسع عشر » وهو تحريف .

(٣) في المتن « أرم بنا » وقد سبق تحقيق الاسم .

(٤) كذا في نسخة المخطوطة . وفي النجوم الزاهرة لأبي المحاسن ( ج ٦ ص ٧١٧ طبعة كاليفورنيا )

« وسائر الوجه القبلي » ولعل العبارة الأخيرة أقرب إلى الصواب .

(٥) في نسخة أ « وأحصا » .

(١١) كلها - قبلها وبحريها - فكانت ألفين ومائة وسبعين قرية . وقد ذكر المسيحي أنها عشرة آلاف قرية ، فانظر تفاوت ما بين الترمين .

وفي رابع عشره برز الأمير قرقاس نائب حلب ، في تجميل حسن بالنسبة إلى الوقت ، ليسير إلى محل كفالته : وخلق عليه خبطة السفر ططري بفرو سمور ومن فوقه قباء نخ بفرو قاقم .

(١٢) وفي تاسع عشره ختن السلطان ولده ، المقام الجمال يوسف ، وأمه أم ولده اسمها جلبان ، جركسية : وختن معه نحو الأربعين صبيا ، بعدما كساهم . وقدم له المباشرون ذهبا وحلاوات ، فعمل مهمما للرجال وللنساء ، أكلوا فيه وشربوا . وكتب عند ذلك كتابا سمّيته « الأخبار عن الأعداء » ، وما جاء فيه من الأخبار والآثار ، وما لأئمة الإسلام فيه من الأحكام ، وما فعله الخلفاء والملوك . وفيه من المسائر الحسام ، والأمر العظام ، لم أسبق بمثله فيما علمت :

وفي يوم السبت ثالث عشرينه فقد الوزير كريم الدين بن كاتب المناخ ، فخلع على أمين الدين إبراهيم بن مجد الدين عبد الغنى بن الهيصم ناظر الدولة ، واستقر في الوزارة .

وفي يوم الأربعاء سابع عشرينه ظهر الوزير كريم الدين ، وصعد إلى القلعة ، فخلع عليه قباء من أقبية السلطان . ونزل على أنه أستاذار . ثم خلع عليه من الثغد ،

---

(١) في النجوم الزاهرة لأبي الحسن (ج ٦ ص ٧١٧) . « وقد ذكر المسيحي تاريخه أنها كانت في القرن الرابع ، عشرة آلاف قرية عامرة » .

والمقصود هو محمد بن عبيد الله بن أحمد المسيحي ( ٣٦٦ - ٤٢٠ هـ ) عالم معروف له مؤلفات عديدة اتصل بالخليفة الحاكم بأمر الله الفاطمي وحظي عنده ، وكانت له معه مجالس ومحاضرات ، وقلده الهنسا ثم ولاء ديوان الترقيب ( الزركلي : الأعلام ، ج ٧ ص ١٤٠ ) .

(٢) كذا في نسخة أ . وفي نسخة ب « تاسع عشرينه » وهو تحريف .

فكان موكبه جليلا إلى الغاية. هذا وقد ألزم السلطان في غيبة الوزير عظيم الدولة ،  
القاضي زين الدين عبد الباسط ناظر الجيش بإقامة دوايره جانبك أستاذار ، فلم  
يرض بذلك خوف العاقبة ، وأخذ يسعى في دفع ذلك عنه حتى أعنى ، فعين سعد  
الدين إبراهيم بن كاتب جكم ناظر الخصاص أستاذار ، فإزال يسعى في الإعفاء ،  
حتى ظهر الوزير كريم الدين ، فتنفس خناق الجميع .

وفيه قدم الحمل من قبرس على العادة في البحر في كل سنة .

وفي هذا الشهر اشتد الوباء بمكة وأوديتها ، حتى بلغ بمكة في اليوم عدة  
من يموت خمسين ، ما بين رجل وامرأة .  
شهر رمضان ، أوله إيسيت :

في ثامنه ورد الخبر من دمياط بأخذ الكيتلان من الفرنج خمس مراكب من  
ساحل بيروت ، فيها بضائع كثيرة ورجال عديدة . وبعث ملكهم إلى والي  
دمياط كتابا ليوصله إلى السلطان ، يتضمن جفاء ومخاشنة في المخاطبة ، بسبب  
إلزام الفرنج أن يشتروا الفلفل المعد للمتجر السلطاني ، فغضب السلطان لمساقريه  
عليه ، ومزقه :

وفي هذه الأيام قطع عدة مرتبات للناس على الديوان المفرد ، وعلى الإسطبل  
السلطاني ، وعلى ديوان الوزارة . وذلك ما بين نقد في كل شهر ، ولحم في كل  
يوم ، وقح في كل سنة . فاعتم لذلك كثير من الناس . وكانت العادة أن تكثر  
الصدقات والمبات في شهر رمضان ، فاقتضى الحال قطع الأرزاق لضيق حال  
الدولة .

(١) كذا في نسخة أ . وفي نسخة ب « فكان موكبا جليلا » .

(٢) 'كذا في أ . وفي نسخة ب « رفع » .



وفيها عينت تجريدة في النيل لتركب بحر الملح<sup>(١)</sup> من دمياط ، وتجول فيها هنالك ، عسى تكف عادية الفرنج ويقل عبثهم وفسادهم :

وفي ثاني عشرينه دخل الأمير قرقاس إلى حلب : فأكاد أن يستقر بها حتى ورد الخبر بوقعة كانت بين الأمير أبنال الأجرود نائب الرها وبين أصحاب قرايلك ، انهزم فيها . فأخذ في أهبة السفر إلى الرها .

وفي هذا الشهر تناقص الوباء بمكة .

شهر شوال ، أوله الإثنين :

واتفق في الهلال مالم يذكر مثله ، وهو أن أرباب تقويم الكواكب ، اقتضى حسابهم أن هلال شهر رمضان في ليلة السبت يكون مع جرم الشمس ، فلا يمكن رؤيته . فلما غربت الشمس رأى السلطان بماليكه من فوق القلعة الهلال ، وتراءاه الناس من أعلى الموائد والأسطحة بالقاهرة ومصر وما بينهما وما خرج عنهما ، وهم ميون ألوف ، فلم ير أحد منهم الهلال ، فانفضوا وقد أظلم الليل . وإذا برجل ممن يتكسب في حوائث الشهود بتحمل الشهادة جاء إلى قاضي القضاة الشافعي ، وشهد بأنه رأى الهلال ، فأمر به أن يرفع للسلطان . فلما مثل بين يديه ثبت وصمم على رؤيته الهلال . وكان حنبلياً ، وهو من أقارب نديم السلطان ولي الدين بن قاسم ، فبالغ في الثناء عليه عند السلطان ، فأمر بإثبات الهلال<sup>(٢)</sup> ، فأثبت بعض نواب قاضي القضاة الحنبلي بشهادة هذا الشاهد أول رمضان ، ونودي

(١) كذا في نسخة ١ ، وفي نسخة ب « لتركب بحر النيل » وهو تحريف .

(٢) كذا في ١ ، وفي نسخة ب « فأمر » .

فى الليل بصوم الناس من الغد [ بأنه من رمضان <sup>(١)</sup> ] : فأصبح الناس صائمين ،  
 وألسنتهم تلهج بالوقية فى القضاة والشهود ، وتنادوا على ذلك ، فتوالت الكتب  
 من جميع أرض مصر ، قبلها وبحريها ، ومن البلاد الشامية وغيرها : بأنهم  
 تراعى الهلال ليلة السبت ، فلم يروه ، وأنهم صاموا يوم الأحد . فلما كان ليلة  
 الإثنين التى يزعم الناس أنها أول ليلة من شوال ، تراءى الناس الهلال من القلعة ،  
 وبالقاهرة ومصر وما بينهما وحولهما ، فلم يروه ، فجاء بعض نواب القضاة ، وزعم  
 أنه رآه ، وأنه شهد عنده برؤيته من أثبت بشهادته [ أن ] هلال شوال غدا يوم  
 الإثنين ، فكانت حادثة لم ندرك قبلها مثاتها ، وهى أن الهلال بعد الكمال عدة  
 ثلاثين يوما لا يراه اللحم الغفير الذى لا يحصى عددهم إلا خالفهم ، مع توفر  
 دواعيهم على أن يروه ، وقد خلت السماء من الغيم : وجرت العادة بأن يتسوى  
 الناس فى رؤيته ، وأوجب ذلك تزايد الوقية فى القضاة بل وفى سائر الفقهاء ،  
 حتى لقد أنشدنى بعضهم محمود الوراق : —

كنا نفر من الولاة الجائرين إلى القضاة

فالآن نحن نفر من جوار القضاة إلى الولاة

وفى ثامن سارت التجريدة فى النبيل ، وهى مائتا مملوك من المماليك السلطانية ،  
 ومائة من ممالك الأمراء ، وعليهم ثلاثة أمراء من أمراء العشرات ، بعدما أنفق  
 فى كل مملوك ألف وخمس مائة درهم فلوسا ، عنها خمسة دنابر وكسر .

وفيه برز الأمير قرقاس نائب حلب إلى الرها .

وفى يوم الأربعاء ثالثه ، وسط الأمير علم الدين حذيفة بن الأمير نور الدين  
 على بن نصير الدين ، شيخ لواته ، خارج القاهرة :

وفى ثامن عشره قدم الخبر بوقعة أيتال الأجسود المذكورة، وهى أن بعض من معه من أمراء حلب صادف بين بساتين الرها طائفة من التركان، وهويسير خيله، فقاتلهم وهزمهم: فلما بلغ ذلك أيتال خرج من مدينة الرها نجدة له، فخرجت عليه ثلاث كائن، فكانت بينه وبينهم وقعة، قتل فيها من الفريقين عدة: ولحق أيتال بالمدينة، فوقع العزم على سفر السلطان. وكتب إلى بلاد الشام بتعبئة الإقامات من الشعير ونحوه.

وفى عشرينه خرج حمل الحاج صبحية الأمير قراستقر إلى بركة الحاج، وصحبته كسوة الكعبة على العادة: وقد قدم من بلاد المغرب، ومن التكرور، ومن الإسكندرية وأعمال مصر حاج كثير، فتلاحقوا بالمحمل شيئا بعد شيء. ثم استقل الركب الأول بالمسير من البركة فى ثانى عشرينه. ورحل الأمير قراستقر بالمحمل وبقية الحاج فى ثالث عشرينه.

وكتب إلى البلاد الشامية بخروج نواب الممالك للحاق بالأمير قرقماس نائب حلب: ثم أبطل ذلك: وكتب بمنعهم من المسير، حتى يصبح لهم نزول قرايلىك على الرها بمجائعه وبيوته: فلذا صح لهم ذلك ساروا لقتاله.

وفيه أيضا كتب باستقرار خليل بن شاهين ناظر الإسكندرية وحاجبافى نيابة الثغر، مع النظر والحجوية: وكان قد بعث بثلاثة آلاف دينار، ووعد بحمل مثلها، وسأل فى ذلك فأجيب إليه. ولم نترك مثل ذلك، وهو أن يكون النائب حاجبا، فإن موضوع الحاجب الوقوف بين يدى النائب والتصرف بأمره، هى الأيام كلها قد صرن عجائب حتى ليس فيها عجائب. وقدم قاصد من بغداد كان [قد] <sup>(١)</sup> توجه لكشف الأخبار، فأخبر أن أصبهان بن قرا يوسف لما أخذ

(١) ما بين حاصرتين مثبت فى واساقت من ب.

بغداد من أخيه شاه محمد بن قرايوسف أساء السيرة ، بحيث أنه أخرج جميع من ببغداد [ من الناس ]<sup>(١)</sup> بعيالهم وأخذ كل ما لهم من جليل وحقيير ، فقتلتوا بنسأهم وأولادهم في نواحي الدنيا ، وصارت بغداد وليس بها سوى ألف رجل من جند أصهبان ، لا غير . وليس بها إلا ثلاثة أفران تحبز الخبز فقط ، ولم يبق بها سكان ولا أسواق . وأنه أخرب الموصل حتى صارت يبابا ، فإنه سلب نعم أهلها وأمر بهم فأخرجوا وتمزقوا في البلاد . واستولت عليها العربان ، فصارت الموصل منازل العرب بعد التمدن الذي بلغ الغاية في الترف . وأنه أخذ أموال أهل المشهد ، وأزال نعمهم ، فقتلتوا بعيالهم<sup>(٢)</sup> . وصار من أهل هذه البلاد إلى الشام ومصر خلائق لا تعد ولا تحصى .

وفيه قدم جنيد أحد أمراء أخوريقو قد توجه إلى أبي فارس عبدالعزيز ملك المغرب ، وعلى يده كتاب السلطان بمنع التجار من حمل الثياب المغربية الحشاة بالحرير من ملابس النساء ، وأن يازمهم بقود الخيول بدل ذلك . فوجده متوجها من بجاية إلى فاس ، فأكرمه ونادى بذلك في عمله ، وأجاب عن الكتاب . وبعث بهدية ، هي ثلاثون فرسا ، منها خمسة مسرجة ملجمة ، ونحو مائتين وخمسين بعيرا . وقدم صحبة جنيد ركب في نحو ألف بعير<sup>(٣)</sup> يريدون الحج .

[ وفي ] يوم الإثنين تاسع عشر ربه كسفت الشمس في آخر الساعة الرابعة ، فتغير لونها تغيرا يسيرا ، ولم يشعر بها أكثر الناس ولا اجتمعوا للصلاة بالجموع على العادة ، لقلة الشعور بذلك<sup>(٤)</sup> . ثم انجلى الكسوف سريعا . وكان بعض من يزعم

(١) ما بين حاصرتين مثبت في اساقط من ب .

(٢) كذا في ا . وفي نسخة ب « بعيالهم » ..

(٣) كذا في نسخة ا ، وفي نسخة ب « نحو الألفين بعير » .

(٤) في المتن « انجلا » ..

علم [ النجوم <sup>(١)</sup> ] قلقة درايته وكثرة جرائته قد أرجف قبل ذلك بأيام ، وشنع بأمر الكسوف ، وما يدل عليه ، حتى اشتهر إرجافه وتشنيعه ، وداخل بعض الناس الوهم . فلما لم يكن من أمر الكسوف كبير شيء <sup>(٢)</sup> ، طلب السلطان طائفة ممن ينتحل هذا الفن من أهل التقويم <sup>(٣)</sup> ، وأنكر عليهم وهددهم :  
وفي هذه الأيام قطعت أيضا عدة مرتبات للناس من ديوان السلطان ، ما بين عليق لخيوهم ، ومبلغ دراهم في كل شهر :

وفيها ارتفع سعر الغلال قليلا ، فكان القمح من مائة وخمسين درهما الأردب إلى ماديها ، فيبلغ مائة وسبعين مع كثرة لزكاة الغلال وقت الدراس ، ورخاء بلاد الشام والحجاز .

وفيها ظفر المجردون في البحر على بيروت بغراب للبنادقة ، فيه صناديق مرجان ونقد وغير ذلك . وظفروا بمركب آخر للجنويين على طرابلس فيه بضائع ، فأحرقوه بما فيه ، وأسروا سوى من غرق بضعا وعشرين رجلا . وقتل من الممالك المجردين سبعة ، فلم يحمد هذا من فعلهم ، وذلك أن البنادقة والجنوية مسالمون المسلمين .

شهر ذى القعدة ، أوله الأربعاء .

فيه توجه الأمير جقمق أمير سلاح إلى مكة حاجا ، وسار معه كثير ممن قدم من المغاربة وغيرهم .

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٢) في نسخة ب « كثير » .

(٣) كذا في نسخة ب وفي نسخة أ « من حل التقويم » .

وفي ثالث عشره ابتدئ بالنداء على النيل بزيادته ، وقد أخذت القاعدة فكانت خمسة أذرع واثنتين وعشرين أصبعا ، والنداء بزيادة ثلاث أصابع .  
شهر ذى الحجة .

أهل يوم الخميس : وسعر التمح قد ارتفع إلى مائتي درهم : والفول إلى مائتي درهم أيضا . والشعير إلى مائة وسبعين لتكالب الناس على شرائه ، مع استمرار زيادة النيل من غير توقف . لكنها عوائد سوء قد ألفوها منذ هذه الحوادث والمحن ، أن يكثر لإرجاف المرجفين بتوقف النيل ، رغبة في بيع الغلال بأعلى الأثمان ، فيأخذ كل أحد في شرائها ، ويمسك أربابها ما بأيديهم منها ، لاسيما أهل الدولة ، فيرتفع لذلك سعرها .

وفي يوم الأحد ثامن عشره نودى بزيادة ماء النيل اثنتي عشرة إصبعا ، لتتمة ثلاث عشرة ذراعا ، واثنتين وعشرين أصبعا . ووافق هذا اليوم أول مسرى . وهذا القدر مما يستكثر من الزيادة في هذا الوقت ، ويؤذن بعلو النيل وكثرة زيادته إن شاء الله [ تعالى ] <sup>(١)</sup> .

وفي يوم السبت رابع عشرينه - وسابع مسرى - نودى بزيادة عشر أصابع لتتمة ست عشرة ذراعا ، وهي التي يقال لها أذرع الوفاء ، وزيادة أربع أصابع من سبع عشرة [ ذراعا ] <sup>(٢)</sup> ويعد هذا من الأنبال الكبار : وفيه نادرتان ، إحداهما زيادة عشر أصابع في يوم الوفاء ، وقل ما يقع ذلك ، والثالثة الثانية وفاة النيل في هذا العام مرتين ، إحداهما في ثاني المحرم كما تقدم ، والأخرى هذا

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ١ .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٣-٤) كذا في ١ . وفي نسخة ب « لإحدهما » .

اليوم من ذى الحجة : ولا أذكر أنى أدركت مثل ذلك . ونادرة ثالثة أدركنا مثلها مراراً ، وهى الوفاء فى سابع مسرى ، بل أدركنا وفاء قبل ذلك من أيام مسرى ، إلا أن ذلك قل ما وجد فى الأتيال القديمة .

وفيه ركب المقام الجمالى يوسف ابن السلطان حتى خلق عمود المقياس بين يديه ، ثم فتح الخليج على العادة ، فكان يوماً مشهوداً :

وفى غده نودى على النيل بزيادة ثمانى أصابع لتتمة ست عشرة ذراعاً ونصف ذراعاً : ثم نودى من الغد بزيادة خمس عشرة أصبعاً لتتمة سبع عشرة ذراعاً وثلاث أصابع : وهذه الزيادة بعد الوفاء من النواذر أيضاً : فآله يحسن العاقبة : وفى سادس عشرينه قدم مبشرو الحاج ، وأخبروا بسلامتهم <sup>(١)</sup> : وهذا أيضاً مما ينذر وقوعه .

وفى هذه السنة أخذ الفرنج ثمانى عشرة مركباً من سواحل الشام ، فيها من البضائع ما يجمل وصفه ، وقتلوا عدة ممن كان بها من المسلمين ، وأسروا باقىهم .

وفىها طلق رجل من بنى مهدى بأرض البلقاء إمرأته وهى حامل ، فنكحها رجل غيره ، ثم فارقتها ، فنكحها رجل ثالث ، فولدت عنده ضفدعاً فى قدر الطفل ، فأخذوه ودفنوه خوف العار .

\* \* \*

(١) كذلك نسخة ب . وفى نسخة ا « قدم مبشر الحاج وأخبر بسلامتهم » .

## ومات في هذه السنة ممن له ذكر

أحمد بن محمود بن أحمد بن إسماعيل بن محمد بن أبي العرقاضى القضاة، شهاب الدين [أحمد] <sup>(١)</sup> بن قاضى القضاة محيى الدين المعروف بابن الكشك الحنفى، بدمشق فى ليلة الخميس، سابع شهر ربيع الأول : وقد ولى قضاء القضاة الحنفية بدمشق مرارا . وجمع بينها وبين نظر الجيش : وكثر ماله، وصار عين دمشق ، وعين لكتابة السر بديار مصر ، فامتنع :

ومات الأمير مقلب نائب صفد بها، فى يوم الجمعة تاسع عشرين ربيع الأول، وكان مشهورا بالشجاعة : وهو أحد المماليك الموثدية شيخ .

ومات قاضى مكة جمال الدين محمد بن على أبى بكر الشيبى الشافعى ، بها، فى ليلة الجمعة ثامن عشرين ربيع الأول ، عن نحو سبعين سنة . وكان خيرا ، ساكنا ، سمحا ، مشكورا السيرة ، متواضعا ، لنا ، رحمه الله .

ومات الأمير أقبغا الجمالى الأستاذار مقتولا بالبحيرة ، فى حادى عشرين شهر ربيع الآخر ، ومستراح منه .

ومات الشيخ أبو الحسن على بن حسين بن عروة بن زكنون الحنبلى ، الزاهد ، الورع ، فى ثانى عشر جمادى الآخرة ، خارج دمشق ، وقد أناف على الستين . وشرح مسند الإمام أحمد : وكان فى غايه الزهد والورع ، منقطع القرين .

(١) ما بين حاصرتين ساقط من أو مثبت فى ب .

(٢) كذا فى نسخة أ . وفى نسخة ب « كمال الدين » وهو تحريف . انظر إنباء الفسر لابن حجر (وفيات سنة ٨٣٧ هـ) وعقد الجمان للعقلى (ج ٢٥ ق ٤ ورقة ٦٦٢) والنجوم الزاهرة لأبى المحاسن (ج ٦ ص ٨٣٠) .

(٣) كذا فى نسخة أ . وفى نسخة ب « أقبغا الجمالى مقتولا وهو استدار » .



ومات الأمير جارتقلاو نائب الشام ، <sup>(١١)</sup> [بها] ، في ليلة الإثنين تاسع عشر [شهر] رجب . وهو أحد المماليك الظاهرية . ومستراح منه .

ومات الشريف رميثة بن محمد بن عجلان ، مقتولا ، خارج مكة ، في خامس شهر رجب . وقد ولي إمارة مكة قبل ذلك ثم عزل : ولم يكن مشكورا .

ومات تقي الدين أبوبكر بن علي بن حجة — بكسر الحاء — الحموى ، الأديب ، الشاعر ، في خامس عشرين شعبان ، بجماع . ومولده سنة سبع وستين وسبع مائة . وقدم إلى القاهرة في الأيام المؤيدية ، وصار من أعيانها : ثم عاد بعد ذلك إلى حماء . وكان فيه زهو وإعجاب ، وعلمه الأدب ، فنظم كثيرا ، وصنف شرحا على بديعية <sup>(١٢)</sup> ، نظمها بديع في بابه .

ومات ملك المغرب أبو فارس عبد العزيز بن أبي العباس أحمد بن محمد بن أبي بكر بن يحيى بن إبراهيم بن يحيى بن عبد الواحد بن عمر بن ونودين <sup>(١٣)</sup> الهنتائي الخفصى ، عن ست وسبعين سنة ، منها مدة ملكه إحدى وأربعين سنة وأربعة أشهر وأيام . في رابع عشر ذى الحجة ، بعد ماخطب له بتلمسان وفاس . وكان خير ملوك زمانه صيانة ، وديانة ، وجودا ، وأفضالا ، وعزما ، وحزما ، وحسن سياسة ، وجميلا طريقة . وقام من بعده حفيده المنتصر أبو عبد الله محمد بن الأمير أبي عبد الله محمد ابن السلطان أبي فارس :

(١-٢) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت في ١ .

(٣) في نسخة ١ « بديعة » .

(٤) في نسخة ب « ونود » .

(٥) نسبة إلى متناقة من بلاد المغرب (تقوم البلدان لأبي الفدا) .

انظر ترجمته في انباء الغر لابن حجر (وفيات سنة ٨٣٧ هـ) وفي النجوم الزاهرة لأبي الحسان (ج ٦ ص ٨٢٤) . وفي الضوء اللامع للسخاوي (ج ٤ ص ٢١٤) ، وفي المنهل الصافي (ترجمة أبو فارس عبد العزيز) .

ومات ملك بغداد شاه محمد بن قرا يوسف بن قرا محمد ، في ذي الحجة ، مقتولا على حصن من بلاد شاه رخ بن تيمور ، ويقال شنكان ، فأقيم بدله أمير زاه على ابن أخى [ قرا يوسف <sup>(١)</sup> ] وكان شر ماوك زمانه لنفسه وجوره وعتوه ، وإبطاله شرائع الإسلام ، فإنه ربي بمدينة إربد ، وصحب نصاراها ، فلقن منهم عقائد سوء . فلما أقامه أبوه في بغداد بعد قتل أحمد بن أويس أظهر فيها سيرة جميلة ، وعفة عن القاذورات المحرمة مدة سنين . وكان الغالب على دولته نصراني يعرف بعبد المسيح ، فأظهر بعد ذلك تعظيم المسيح وفضله على من عداه ، وصرح باعتقاده النصرانية : وأخرج عساكره من بغداد . وبقى في طائفة ، فكثُر في الأعمال قطاع الطريق حتى فسدت السابلة ، وجلت الناس عن بغداد ، وانقطع ركب الحاج منها ، إلى أن غلبه [ أخوه <sup>(٢)</sup> ] أصبهان ، وأخرجه من بغداد ، فقتل ، وأراح الله الناس منه . والله ياحق به من بقى من إخوته ، فإنهم شر عصابة ، سلطت على الناس بذنوبهم .

ومات سلطان بنجالة من بلاد الهند ، جلال الدين أبو المظفر محمد بن فندو ويعرف بكاس . كان كاس كافرا ، فثار على شهاب الدين مملوك سيف الدين حمزة بن غياث الدين أعظم شاه بن إسكندر شاه بن شمس الدين ، وملك منه بنجالة وأعمالها ، وأسره . فثار عليه ابنه ، وقد أسلم ، وتسمى محمدا ، وتكنى بأبي المظفر ، وتلقب جلال الدين ، وجدد مآثر جلالية ، منها عمارة ما أخرجه أبوه من المساجد ، وإقامة شعائر الإسلام . وبعث بمال إلى مكة وهدية للسلطان بمصر

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب وفي نسخة أ « قرا » فقط . والتكلمة من النجوم الزاهرة لأبي الحسن ( ج ٦ ص ٨٣٥ ) .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٣) في نسخة أ « ماخرجه » .

في سنة اثنتين وثلاثين، على يد شميل ومرغوب<sup>(١)</sup>، وعلى يدهما كتابه بأن يفوض  
 [إليه]<sup>(٢)</sup> الخليفة سلطنة الهند، فجهز له [التقليد]<sup>(٣)</sup> عن الخليفة مع تشریف، فبعث  
 عند وصول ذلك إليه هدية ثانية، في سنة أربع وثلاثين، فجهزت إليه هدية  
 أخرى، فوصلت إليه. ومات في شهر ربيع الآخر من هذه السنة وأقيم بعده  
 ابنه المظفر أحمد شاه، وعمره أربع عشرة سنة.

(١) ذكر أبو المحاسن (النجوم الزاهرة، ج ٦ ص ٨٢٤) أن شميل ومرغوب كانا من  
 الأشراف. والاسم الأول غير واضح في نسختي المخطوطة واعتدنا في تحقيقه على عقد الجمان العيني  
 (ح ٢٥٢٤ ورقة ٦٦٤). أما أبو المحاسن في الملل الصافي فقد ذكر «سبيل» (ترجمة عمده  
 ابن فندو).

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ١.

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت في ١.

## سنة ثمان وثلاثين وثمانمائة

شهر الله الحرام ، أوله السبت :

في ثالثة قدمت التجريدة المحيضة في البحر ، بغير طائل :

وفي رابعة قدم قاصد الأمير عثمان قرايلك بكتابه ، وتسعة أكاديش  
تقدمة للسلطان ، ويث بدراهم<sup>(١)</sup> ، عليها سكة السلطان .

وفي حادى عشره قبض على الأمير بردك الإسماعيلي ، أحد أمراء الطلبة خاانة  
وحاجب ثاني ، وأخرج إلى دمياط . وأنعم بإقطاعه على الأمير تغرى بردى  
البكلمشى ، المعروف بالمؤذى ، أحد رؤوس الثوب . واستقر الأمير بجانبك الذى  
عزل من نياطة الإسكندرية حاجبا ، عوض الإسماعيلي .

وفي خامس عشره قدم الأمير جقمق من الحج ، بمن معه ، على الرواحل .  
وفيه شرع سودون المحمدى — المحيضة لعمارة الحرمين — فى هدم سقف  
الكعبة :

وفي ثاني عشرينه — الموافق لآخر أيام النسي<sup>(٢)</sup> نودى على النيل بزيادة أصبعين ،  
لتتمة تسع عشرة ذراعا ونصف ذراع :

---

(١) فى نسخة ب « سكت »

(٢) كذا فى نسخة ا . وفى نسخة ب « الموافق لأيام النسي » .

وفيه خلع على الأمير دولات خجا وأعيد إلى ولاية القاهرة ، عوضاً عن التاج الشويكى . وكان أخوه عمر يتحدث عنه في الولاية : وقد رفع عنها بمناذمة<sup>(١)</sup> السلطان :

وفي ثالث عشرينه قدم الركب الأول من الحاج : ووافق هذا اليوم نوروز القبط . ونودى فيه بزيادة أصبعين ائتمة تسع عشرة ذراعا وأربع عشرة لأصبعها . وهذه زيادة كبيرة ينذر أن يكون يوم النوروز والتيل على ذلك :  
وفي رابع عشرينه قدم المحمل ببقية الحاج ، وقد هلك جماعة من المشاة ، وتلفت جمال كثيرة :

[ وفي ] يوم الخميس سابع عشرينه عملت الخدمة السلطانية وأقيم الموكب بالإيوان المسمى دار العدل من قلعة الجبل ، بعد ما هجر مدة . وأحضر رسول شاه رخ بن تيمور ملك المشرق ، وهو من أشراف شيراز - يقال له السيد تاج الدين على ، فدفع ما على يده من الكتاب ، وقدم الهدية ، تتضمن كتابه وصول هدية السلطان المحضرة إليه . وأنه نذر أن يكسو الكعبة البيت الحرام ، وطلب [ أن يبعث إليه ]<sup>(٢)</sup> من يتسلمها ، ويعلقها من داخل البيت : واشتملت الهدية على ثمانين ثوب حرير أطلس ، وألف قطعة فيروزج ليست بذلك ، تبلغ قيمة الجميع ثلاثة آلاف دينار . ولم يكاف الرسول أن يقبل الأرض رعاية لشرفه . ووجد تاريخ الكتاب في ذى الحجة سنة ست وثلاثين . وكان قدومه من هراه إلى هرمز ، ومن هرمز إلى مكة . ثم قدم صحبة ركب الحاج ، فأُنزل وأجرى له ما يليق به :

(١) كذا في نسخة ب . وفي نسخة أ « بمناذمة » .

(٢) في نسخة أ « هجره » .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

وفي ثامن عشرينه وصل من القدس مائة وعشرة رجال من الفرنج الجرجان،  
وقد قدموا لزيارة قامة على عادتهم، فأتهموا أن فيهم عدة من أولاد ماوك الكيتلان  
الذين كثر عيبتهم وفسادهم في البحر، فأحضروا ليكشف عن حالهم، وهم  
بأسوأ حال فسجنوا مها نين. ثم أفرج عنهم بعد أيام، وقد مات منهم عدة :  
شهر صفر، أوله الإثنين.

في سادسه رُسم باستقرار سراج الدين عمر بن موسى بن حسن الحمصى —  
قاضى طرابلس — في قضاء القضاة الشافعية بدمشق، عوضا عن بهاء الدين محمد  
ابن نجم الدين بن عمر بن حجي. وقد وعد بأربعة آلاف دينار يقوم بها. واستقر  
عوضه في قضاء طرابلس صلب الدين محمد بن شهاب الدين أحمد بن محمد التويرى،  
بمبلغ ألف وثلثمائة دينار. وأُعيد القاضى شمس الدين محمد بن على بن محمد الصفلى  
إلى قضاء القضاة الحنفية بدمشق، على أن يقوم بألفى دينار. وعزل شمس الدين  
محمد بن شهاب الدين أحمد بن نجم الدين محمود بن الكشك.

وفي سادسه عُقد بين يدى السلطان مجلس جمع فيه قضاة القضاة الأربع  
بسبب نذر شاه رخ أن يكسو الكعبة، فأجاب قاضى القضاة بدر الدين العيني  
بأن نذره لا ينعقد، فانفضوا على ذلك :

وفيه خلع على نكار الخالصكى، واستقر شاد جدة : وُطِّل مع على علم  
الدين عبد الرزاق الملكى، واستقر عوضا عن سعد الدين بن المرة. وساروا  
بعد أيام إلى مكة — شرفها الله تعالى — في البحر :

وفي تاسعه — الموافق لسابع عشر توت، وهو يوم عيد الصليب عند قبط  
مصر — نودى بزيادة إصبع لثمة عشرين ذراعا وعشر أصابع،

وفي ثالث عشره كتب إلى مكة - شرفها الله تعالى - بأن يتحدث الأمير سرودن المحمدي المهردي هناك في نظر الحرم . وكتب أيضا بأن لا يؤخذ من التجار الواردين إلى جدة من الهند سوى العُشْرِ فقط ، وأن يؤخذ من التجار الشاميين والمصريين إذا وردوا جدة ببضائع اليمن عشرين . وأن من قسّم إلى جدة من التجار اليمنيين ببضاعة تؤخذ ببضاعته بأجمعها للسلطان من غير ثمن يدفع له عنها . وسبب ذلك أن تجار الهند في هذه السنين صاروا عندما يعبرون من باب المنذب يجوزون عن بندر عدن ، حتى يرسوا بساحل جدة كما تقدم ، فأقفرّت عدن من التجار ، واتضع حال ملك اليمن لقلّة متحصّله . وصارت جدة هي بندر التجار ، ويحصل لسلطان مصر من عشور التجار مال كبير . وصار نظر جدة وظيفيّة سلطانيّة ، فإنه يؤخذ من التجار الواردين من الهند عشور ببضائعهم . ويُؤخذ مع العشور رسوم تقررت للناظر والشاد ، وشهود القبان ، والصيرفي ، ونحو ذلك من الأعوان وغيرهم . وصار يُحمل من قبل سلطان مصر مرجان ونحاس وغير ذلك مما يحمل من الأصناف إلى بلاد الهند ، فيطرح على التجار . وتشبه به (١) في ذلك غير واحد من أهل الدولة . فضايق التجار بذلك ذرعا ، ونزل جماعة منهم في السنة الماضية إلى عدن فتذكر السلطان بمصر عليهم ، لمسافاتهم من أخذ عشورهم ، وجعل عقوبتهم أن من اشترى ببضاعة من عدن وجاء بها إلى جدة ، إن كان من الشاميين أو المصريين ، أن يضاعف عليه العشر بعشرين ، وإن كان من أهل اليمن أن تؤخذ ببضاعته بأسرها . فمن لطف الله تعالى بعباده أنه لم يعمل بشيء من هذا الحادث ، لكن قرئت هذه المراسم تجاه الحجر الأسود ، فراجع

(١) كذا في نسخة أ . وفي نسخة ب « مكة » .

(٢) كذا في نسخة ب . وفي نسخة أ « ويتشبه به » .

الشريف بركات بن عجلان أمير مكة في أمرها للسلطان ، حتى عفا عن التجار وأبطل مارسهم به .

وكانت العادة التي أحركناها أن الحرم يلي نظره قاضي مكة الشافعي ، فبذل بعض التجار الأعجم المجاورين بمكة — وهو داود الكيلاني — مالا للسلطان حتى ولاه نظر الحرم ، وعزل عنه أبا السعادات جلال الدين محمد بن ظهيرة قاضي مكة في السنة الماضية . فلما قدم مكة وقرأء توقيعه تجاه الحجر الأسود على العادة ، أنكره الشريف [ بركات <sup>(٢)</sup> ] ، وراجع السلطان في كتابه إليه بأن الفقراء وغيرهم من أهل الحرم لم يرضوا بولاية داود ، وأنه منعه من التحدث ، وأقام سودن الحمدي [ المجهز لعمارة الحرم يتحدث في النظر حتى يرد مايعتمد عليه ، فكتب لسودن <sup>(٤)</sup> ] الحمدي في التحدث في نظر الحرم ، فباشر ذلك .

وفي يوم الخميس ثالث عشره ثارت ممالك السلطان سكان الطباق بقلعة الجبل ، وطلبوا القبض على المباشرين بسبب تأخر جوامكهم في الديوان المفرد ، ففر المباشرون منهم ، ونزلوا من القلعة إلى بيوتهم بالقاهرة ، فنزل جمع كبير من الممالك إلى القاهرة ، ومضوا إلى بيت القاضي زين <sup>(٥)</sup> [ الدين ] عبد الباسط ناظر الجيش ، وهو يومئذ عظيم الدولة ، وصاحب حائلها وعقدها ، فنهبوا ماقدروا عليه . وقصدوا بعده بيت الوزير أمين الدين إبراهيم بن الهيصم ،

(١) في المتن « معنى » .

(٢) في نسخة ب « أنكر » .

(٣) مابين حاصرتين مثبت في اوساقت من ب .

(٤) مابين حاصرتين مثبت في اوساقت من ب .

(٥) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ب .



وبيت الأمير كريم الدين عبد الكريم بن كاتب المناخ أستاذار ، فنهوهما . ولم يقدروا على أحد من الثلاثة ، لفرارهم منهم ، [ فكان يوما <sup>(١)</sup> شنيعا :

وفي يوم الثلاثاء غلبه غلقت أسواق القاهرة ، وماج الناس في الشوارع والأزقة ، وفر الأعيان من دورهم لإشاعة كاذبة بأن الممالك قد نزلوا من القلعة للنهب . وكان ذلك من أشنع ماجرى ، إلا أن الحال سكن بعد ساعة لظهور كذب الإشاعة ، وأن الممالك لم تتحرك :

وفي سابع عشره ركب القاضي زين الدين عبد الباسط إلى القلعة بعد ما نزل له الأمراء في أمسه بأن يتوجه إلى الإسكندرية ، فإزال حتى انفصل حاله . وركب بقية المباشرين إلى القلعة للخدمة السلطانية على العادة ، فقرر الأمر على أن يقوم عبد الباسط الوزير من ماله بخمسمائة ألف درهم مصرية ، عنها نحو ألفي دينار أشرفية ، تقوية له ، وأن السلطان يساعد أستاذار بعليق الممالك لشهر ، ونزلوا وقد [ أمنوا <sup>(٢)</sup> و ] اطمأنوا :

وفي يوم الأربعاء هذا نودى على النيل بزيادة لإصبع لثمة عشرين ذراعا وأحد عشرة أصبعا . وكان قد نقص بعد عيد الصليب عند ما فتحت جسور <sup>(٣)</sup> عديدة لرى النواحي ، فرد النقص في هذه المدة ، وزاد إصبعا : وقد طبق الماء جميع أراضي مصر ، قبلها وبحريها ، وشمل الرى حتى الروابي ، والله الحمد .

وفي يوم الخميس - ثامن عشره - نودى بزيادة لإصبع لثمة عشرين ذراعا ونصف .

(١-٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٢) كذا في أ . وفي نسخة ب « بعدما » .

وفي يوم الجمعة - تاسع عشره - عين شمس الدين بن سعد الدين بن قطارة  
لنظر الدولة ، وألزم بتكفية يومه . ورسم بطلب الأمير أرغون شاه الوزير  
- كان - من دمشق ، وهو أستاذار بها ، ليستقر في الوزارة ، عوضا عن  
أمين الدين إبراهيم بن الهيصم ، بعد ما تنكر السلطان على أستاذار كريم الدين<sup>(١)</sup>  
عبد الكريم ابن كاتب المناخ من أجل أنه عرض عليه الوزارة فلم يقبلها ، فرسم  
بعقوبته ، وضمه من ناظر الخصاص سعد الدين إبراهيم بن كاتب بجكم .

وفيه بدأ النقص في ماء النيل ، وهو سابع عشرين توت .

وفي يوم السبت عشريته خلع على أستاذار كريم الدين على عادته . وخلع على  
الوزير أمين [ الدين ]<sup>(٢)</sup> واستقر بعد الوزارة في نظر الدولة ، كما كان قبل الوزارة :  
وألزم بتكفية الدولة إلى حين قدوم الأمير أرغون شاه ، فاخفى في ليلة الإثنين .  
وفي يوم الإثنين ثاني عشريته<sup>(٣)</sup> ، قبض على الأمير كريم الدين أستاذار ،  
وألزم سعد الدين ناظر الخصاص بولاية الوزارة ، فلم يوافق على ذلك :

وفيه سار الشريف تاج الدين على - رسول شاه رخ - وصحبته الأمير  
أقطوة المؤيدى المهمتدار . وأجيب شاه رخ عن طلبه كسوة الكعبة بأن العادة  
قد جرت أن لا يكسوها إلا ملوك مصر ، والعادة قد اعتبرت في الشرع في مواضع ،  
وُجهزت إليه هدية .

(١) كذا في نسخة ١ ، وفي نسخة ب « أمين الدين » وهو تحريف .

(٢) في المتن « حادى عشريته » وهو تحريف .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ١ و ثبت في ب .

(٤) في نسخة ب « ثاني عشره » وهو تحريف .

وفي خامس عشرينه تغير السلطان على سعد الدين ناظر الخاص لامتناعه من ولاية الوزارة ، وأمر به فضرِبَ<sup>(١)</sup> - وقد بطح على الأرض - ضرباً مبرحاً . ثم نزل إلى داره .

وفي هذا الشهر ارتفع سعر اللحم ، وقُلَّ وجوده في الأسواق . وارتفع سعر الأجبان وعدة أصناف من المأكولات ، مع رخاء سعر الغلال : . وفيه طرح من شئون السلطان عشرة آلاف أردب من الفول على أصحاب البساتين والمعاصر وغيرها من الدواليب ، بسعر مائة وخمسة وسبعين درهماً من الفلوس كل أردب . ورسم أن لا يحمى أحد ممن له جاه ، فلم يعمل بذلك ؛ ونجا من الطرح من له جاه ؛ وابتلى به من عداهم : فنزل بالناس منه خسارات متعددة ، لامن زيادة السعر ، بل من كثرة الكُلف .

وفي يوم الخميس خامس عشرينه ضرب الوزير صاحب أستاذار كريم الدين ابن كاتب المناخ بالمقارع ، وقد غرى من ثيابه زيادة على مائة شيب : ثم ضرب على أكتافه بالعصى ضرباً مبرحاً ، وعصرت رجلاه بالمعاصير . وكان له - منذ قبض عليه وهو مسجون ومقيد - عدة مرشون عليه في موضع بالقلعة : ثم أنزل في يوم الجمعة غد من القلعة ، وأركب بغلاً ، ومضى به إلى الأعوان الموكلون به ، إلى بيت الأمير التاج وإلى القاهرة ، ليورد ما ألزم به . وقد حوسب ، فوقف عليه خمسة وخمسون ألف دينار ذهباً ، صولح عنها بعشرين ألف دينار ، فشرغ في بيع موجوده وإيراد المال :

(١) كذلك في نسخة ١ ، وفي نسخة ب « وأمر بضره فضرِبَ » .

شهر ربيع الأول ، أوله الثلاثاء .

فيه خلُع على سعد الدين إبراهيم ناظر الخالص جبة . واستقر على عادته .  
وخلع على أخيه جمال الدين يوسف ، واستقر في الوزارة . وكانت منذ تنقيب  
أمين الدين إبراهيم بن الميصم ، وسعد الدين ناظر الخالص يباشرها ، ويسدد  
أمورها من غير [ ليس ] تشريف ، فغرم فيها جملة [ مال ] <sup>(٢)</sup> لعجز جهاتها عن  
مصارفها : وخلع أيضا على ابن قطارة ، واستقر في نظر الدولة .

وفي ليلة الجمعة رابعه عمل المولد النبوي بين يدي السلطان بقلعة الجبل على  
العادة . وضبط الوزير أمور الدولة ونفذ <sup>(٣)</sup> أحوالها بقوة . وقطع عدة مرتبات  
من لحم ودراهم . ولم يفرج لأحد من أرباب الجهات عن شيء له عليه مقرر  
فهابه الناس وطلبت الغلال للبئر ، فارتفع السعر قليلا . وطرح من الغلال على  
الناس ما بلغت حملته بما تقدم ذكره ثمانية عشر ألف أردب فولاً وثمانية آلاف  
أردب قمحا ، فنزل بالناس في هذا الشهر شدا .

وفي يوم الثلاثاء ثامن عشر منه أفرج عن الصاحب كريم الدين من ترسيم  
التاج ، فسار إلى داره ، بعد ما خمل نحو عشرين ألف دينار ، وضمنه فيما بقي  
جماعة من الأعيان .

وفي هذا الشهر انتهت عمارة سقف الكعبة — شرفها الله تعالى — على يد سودن  
المحمدي : وشرع في هدم المنارة التي على باب اليمن من المسجد الحرام ، فهدمت  
وبنيت بناء عاليا :

شهر ربيع الآخر ، أوله الخميس .

(١-٢) ما بين حاصرتين مثبت في واساقت من ب .

(٣) في نسخة ب « وتنفق » .

فى ثالثه — قبيل الظهر بقليل — حدثت زلزلة بالقاهرة اهتزت لها الدور  
هزة ، فلو قد طالقت قليلا لأخبرت مازلزلت .

وفى رابعه قدم الأمير أرغون شاه المطلوب للوزارة [ من دمشق <sup>(١)</sup> ] فأخذت  
تقدمته .

وفى خامسه ركب السلطان من قلعة الجبل باكرا ، وشق القاهرة ، فضى للصيد ،  
ورجع من آخر نهار يوم الأربعاء <sup>(٢)</sup> ، وتكرر ركوبه لذلك مرتين أخريين ، يبيت  
فى كل مرة <sup>(٣)</sup> ثم يعود .

وفى هذا الشهر كثرت الأمطار ببلاد غزة وعامة بلاد الشام ، فانتفعوا بها ،  
وفيه ارتفع بالقاهرة سعر اللحم والخبز والخبز والابن والعسل وعدة من  
الأقوات ، حتى بلغ بعضها مثلى ثمنه ، مع رخاء سعر القمح والشعير ، وغلاء  
الأرز أيضا .

وفيه احترقت مركب بساحل الطور ، تلف فيها بضائع كثيرة .  
وفيه منع التجار بالإسكندرية من بيع البهار على الفرنج ، فأضرهم ذلك <sup>(٤)</sup> .  
شهر جمادى الأولى ، أوله الجمعة .

فى ثانيه ركب السلطان إلى الصيد ، وشق القاهرة وعاد آخر يوم الثلاثاء  
خامسه : وهذه رابعة ركبة له للصيد :

(١) مابين حاصرتين مثبت فى اوساقت من ب .

(٢) كذا فى نسخة ا . وفى نسخة ب « الجمعة » .

(٣) فى نسخة ب « فى كل يوم » .

(٤) كذا فى ب . وفى نسخة ا « من الإسكندرية » .

وفي سابعه سافر الأمير غرس الدين خليل بن شاهين نائب الإسكندرية وناظرها ، بعد ما حل خمسة آلاف دينار ذهباً ، سوى قماش وغيره بألف دينار . وكان قد قدم من الثغر في الشهر الماضي :

وفي هذه الأيام وقع الشروع في حركة سفر السلطان إلى الشام .

وفي خامس عشره خلع على دولات خجاء إلى القاهرة ، واستقر في ولاية منفلوط وكاشف القبض . وشغرت ولاية القاهرة إلى يوم الأحد سابع عشره ، فخلع على علاء الدين علي بن ناصر الدين محمد بن الطبلأوى ، وأعيد إلى ولاية القاهرة ، على أن يحمل ألفاً ومائتي دينار . وكان له منذ عزل من الولاية بضع عشرة سنة يتسخط في أذيال الحمل :

وفي هذه الأيام حل إلى مكة — شرفها الله تعالى — من الرخام ماذرعه ستون ذراعاً لمومة الحجر وشاذروان البيت . وحل من الحبس خمسون حملاً ، ليياض أروقة المسجد الجرام [ ومن الحديد عشرة قناطير لحمل مسامير ، وأربعون قطعة خشب لشد أروقة المسجد الحرام <sup>(١)</sup> ] :

وفي سلخه برز الأمير تمتاز رأس نوبة النوب ، وصحبته عدة مائتي مملوك ، وخجاء سودن رأس نوبة من أمراء الطبلخاناة ، وأمير آخر من أمراء العشرات ، ليتوجهوا إلى الوجه القبلي ، وذلك أن الأمير تغري برمش — أمير أخور — خرج إلى سرحة الوجه القبلي لأخذ تقادم العربان وغيرهم ، فلقه على بن غريب على

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب و ثبت في أ .

(٢) كذلك في نسخة أ . وفي نسخة ب « سرحة البحيرة » وهو تحريف .

ناحية دهروط ، وهو يومئذ يلى أمر هواراة البحرية ، ليحضر تقدمته على العادة ، وحضر ملك الأمراء بالوجه القبلى - وهسو محمد الصغير - وجاءت طائفة من محارب وطائفة من فزاراة ليقدموا تقادهم ، فاقتضى الحال لإرسال ملك الأمراء وعلى بن غريب معهم لأخذ التقادم منهم ، ففقدروا بهم ، وثاروا عليهم ، فقاتلهم ملك الأمراء ، وعاد مهزوما ، وقد جرح ، وقتل عدة من جماعته . ثم إن السلطان عين لكشف الوجه القبلى صاحب كريم الدين ابن كاتب المناخ . وفى هذا الشهر قبض الأمر قرقماس نائب حلب على الأمير فياض ابن الأمير ناصر الدين محمد بن دلغادر بمرعش . وأقام بدله عليها حمزة بك بن على بك بن دلغادر . وهذا أبوه ناصر الدين محمد بن دلغادر على أبلستين وقيصرية الروم وهما بيده . وسبب ذلك أنه كان فى نيابة مرعش الأمير حمزة بك بن الأمير على بك بن دلغادر ، فوثب عليه فياض المذكور ، وولى مرعش بغير مرسوم .

شهر جمادى الآخرة ، أوله السبت :

فيه خلع على الأمير الوزير صاحب كريم الدين عبد الكريم ابن كاتب المناخ ، واستقر كاشف الوجه القبلى . ورسم أن يستقر محمد الصغير المعزول عن الكشف دواذره ، وأمير على الذى كان كاشفا بالوجه القبلى والوجه البحرى رأس نوبته . ونزل من القلعة إلى داره فى موكب جليل .

وفى سادسه خلع على صاحب أمين الدين [ إبراهيم ] بن الهيصم ، واستقر شربكا لعبد العظيم بن صدقة فى نظر الديوان المفرد .

وقدم الخبر بأن الأمير عثمان قرايلىك صاحب آمد وماردين نزل على ظاهر الرها ، وأخذ فى جمع جماعته ، وأن ابنه نهب معاملة دوركى ومعاملة ملطية :

وفي يوم الأحد سادس عشره قبض السلطان على سعد الدين ناظر الخصاص ،  
وأخيه الوزير جمال الدين يوسف ، وأوقع الحوطة عل دارهما . ثم أفرج عنهما  
من الغد . وخلع على ناظر الخصاص باستمراره على عادته . وعزل أخوه عن  
الوزارة . وألزمنا بحمل ثلاثين ألف دينار [ فترلاً<sup>(١)</sup> ] وشرعا في بيع موجودهما  
وإيراد المال المذكور :

وفيه ألزم تاج الدين عبد الوهاب بن الشمس نصر الله الخطير بن الوجيه توما  
ناظر الإصطبل بولاية الوزارة : وخلع عليه من الغند يوم الثلاثاء ثامن عشره .  
وفيه قدم سيف الأمير أركاس الجلباني أحد مقدمى الألو ف بدمشق ، وقد  
مات :

وفيه [ خلع على<sup>(٢)</sup> ] الأمير التاج الشويكي ، واستقر مهمندارا [ عوضا<sup>(٣)</sup> ]  
عن الأمير أقطوة المتوجه رسولا إلى شاه رخ .

وفي يوم الأربعاء تاسع عشره رسم بإقطاع أركاس الجلباني لتمرّاز المؤيدى .  
وأنعم بطبلخاناة تمرّاز على الأمير سقر العزى نائب حصص ، واستقر عوضه  
طغرق أحد أمراء دمشق :

وفي العشرين منه خلع على شمس الدين أبى الحسن ابن الوزير تاج الدين  
الخطير ، واستقر في نظر الإصطبل عوضا عن أبيه .

(١) ما بين حاصرتين مثبت في اوساقت من ب .

(٢) كذلك في نسخة ب . وفي نسخة ا « سيف الدين » وهو تحريف . وقد مات الأمير أركاس في  
الرملة ودفن بالقدس ( الفوء اللامع للسخوى ج ٢ ص ٢٦٨ ، والمجلد السابق لأبى الحسن  
ترجمة أركاس بن عبد الله الجلباني ) .

(٣) (٢-٤) ما بين حاصرتين مثبت في اوساقت من ب .



وفى يوم الأحد ثالث عشرينه توجه الأمير الكبير أينال الحكيم والأمير  
 جقمق أمير سلاح ، والأمير يشبك حاجب الحجاب والأمير قانباى  
 الحنزاوى ، فى عدة من الأمراء إلى العرب بالوجه البحرى: وذلك أن لبيد عرب  
 برقة قد سلم منهم طائفة يهدية ، وسألوا أن يتزلوا البحيرة ، فلم يجابوا إلى ذلك  
 وخلع عليهم ، فعارضهم أهل البحيرة فى طريقهم ، وأخذوا منهم خلعهم . وكان  
 السلطان يلهمج كثير الإخراج تجريدة إلى البحيرة ، قبلهم ذلك فأخذوا حذرهم .  
 واتفق مع ذلك أن شتاء هذه السنة لم يقع فيه مطر البتة ، لا بأرض مصر ولا بأرض  
 الشام ، فدفّت دافة<sup>(١)</sup> من لبيد إلى البحيرة لخل بلادهم ، وصالحوا أهل البحيرة ،  
 وساروا إلى محارب وغيرها من العرب بالوجه القبلى لرعى الكتيخ من الأراضي<sup>(٢)</sup>  
 البور . وكان قد كتب إلى الكاشف بأن لا يمكنهم من المراعى حتى يأخذ منهم  
 مالا ، فأنقوا من ذلك ، لأنه حادث لم يعهد قبل ذلك ، وأظهروا الخلف ،  
 فخرجت إليهم هذه التجريدة .

وفى هذا الشهر رسم أن يكشف عن شروط واقفى المدارس والخوانك ،  
 ويعمل بها : ونائب لذلك قاضى القضاة شهاب الدين أحمد بن حجر الشافعى .  
 فبدأ أولا بمدرسة الأمير صرغتمش بخط الصليبية وقرأ كتاب وقفها . وقد  
 حضر معه رفقاؤه الثلاث ، قضاة القضاة ، فأجل فى الأمر ، فام يعجب  
 السلطان ذلك . وأراد عزل جماعة من أرباب وظائفها ، فروجع فى ذلك حتى  
 أقرهم على ما هم عليه : وأبطل الكشف عما رسم به ، فسر الناس بهذا لأنهم  
 كانوا يتوقعون تغييرات كثيرة .

(١) يقال دفّت دافة ، أى أتى قوم من أهل البادية ، ويقال دفّت علينا من بئى فلان دافة ( لسان

العرب ) .

(٢) كتحته الريح ، أى سفت عليه الأتراب ، وكتح الدبا الأرض أكل ماعليها من ثبات أو شجر

( تلج العروس ) .

وفيه اشتد قلق الناس لقلّة البرد في فصل الشتاء ، وعدم المطر ، وهبوب رياح حارة في أوقات عديدة ، خوفا على الزرع ، والله الأمر .  
شهر رجب ، أوله الإثنين .

في ثامنسه أدير محمل الحاج بمصر والقاهرة : وكانت العادة أن لا يدار إلا بعد النصف من رجب ، فأدير في هذه الدولة قبله غير مرة .

وفي ثامن عشره خلّع على الأمير ترمباى الدوادار الثانى : واستقر أمير الحاج : وخلّع على الأمير صلاح الدين محمد بن الصاحب بدر الدين حسن بن نصر الله محتسب القاهرة ، ليكون أمير الركب الأول .

وفي حادى عشرينه. ورد الخبر بأن العرب - من محارب - لمسا علموا نزول الأمير أبنال الحكى على الغيوم ، ساروا إلى جهة الواحات . ثم بدا لهم فزّلوا بالأشمنين ، فركب الأمير كريم الدين الكاشف ، والأمير تغرى برمش أمير أخور ، والأمير تماراز رأس نوبة النوب ، وقتلوهم وهزمهم ، وظفروا منهم بستائة رجل ، غير ما نهب [ لهم ]<sup>(١)</sup> وأن ذلك كان في يوم الثلاثاء سادس عشره :  
وفي حادى عشرينه قدم الأمير فياض ابن الأمير ناصر الدين محمد بن دلغادر تحت الحوطة ، ففسجن بقلعة الجبل .

وفي هذا الشهر بعث الملك شهاب الدين أحمد بدلاى بن سعد الدين<sup>(٢)</sup> ، سلطان المسلمين بالحيشة ، أخاه خير الدين لقتال أمحر والكفرة ، ففتح عدة

(١) ما بين حاصرتين ساقط من ب .

(٢) كذا في نسخة أو كذا في عقد الجمان للمصنف (حوادث سنة ٨٣٨ هـ) . وفي نسخة ب : الأمير

(٣) هو بدلاى المسمى شهاب الدين أحمد بن سعد الدين أبى البركات بن أحمد بن عل الجبرق ،

سلطان المسلمين بالحيشة . كان ابتداء ملكه سنة ٨٣٥ هـ وقتل سنة ٨٤٧ هـ . ( السخوى : الضوء

اللاحق ج ٣ ص ٤ ) .

بلاد من بلاد الحطی ملك الحبشة ، وقتل أميرين من أمرائه ، وحرق البلاد ، وغنم مالا عظيما ، وأكثر من القتل في أحره النصارى ، وخرب لهم ست كنائس : هذا وقد شنع بعامة بلاد الحبشة الوباء العظيم ، فمات فيه من المسلمين ومن النصارى عالم لا يحصى ، حتى لقد بالغ القائل بأنه لم يبق ببلاد الحبشة أحد . وهلك في هذا الوباء الحطی ملك الحبشة الكافر ، وأقيم بدله صبي صغير .

شهر شعبان ، أوله الأربعاء .

وفي سادسه قدم بقية الممالك والأمراء المجريين إلى العرب بالوجه القبلى . وفي سادس عشره خلع على الأمير قانباى الخمزوى أحد الأمراء الأتوف . واستقر في نيابة حماء عوضا عن الأمير جلبان : وتقل جلبان إلى نيابة طرابلس عوضا عن الأمير طراباى بعد موته . وأنعم بإقطاع قانباى وإمرته على الأمير خجا سون أحد أمراء الطبلخاناه . ووفرت إمرة خجا سون وأضيف إقطاعه إلى الدولة ، تقوية للوزير تاج الدين .

وفي يوم الجمعة سابع عشره نودى بمنع الناس من المعاملة بالفلوس ، وأن لا يتعامل الناس إلا بالفلوس التى ضربها السلطان . وكان من خبر ذلك أن الفلوس الجدد لمّا ضربت في سنة تسع وخمسين وسبع مائة عمل زنة كل فلس منها مثقال ، على أن الدرهم الفضة المعاملة يعد فيه منها أربعة وعشرون فلما ، فكانت زنة القفة الفلوس مائة وثمانية عشر رطلا ، عنها خمس مائة درهم من الفضة الظاهرية ، معاملة مصر والشام . والمثقال الذهب المهرجة المضروب بسكة الإسلام يصرف بعشرين درهما من هذه الدراهم ، ويزيد تارة بمئ درهم على العشرين درهما ، وتارة ربع درهم عليها . ثم تزايد صرف الدينار في آخر الأيام الظاهرية برقوق ، حتى بلغ نحو خمسة وعشرين درهما . وكان التقس

الراعي بديار مصر وأرض الشام ، الفضة المذكورة ، ويعمل ثلثها نحاس ،  
 وثلاثها فضة . ثم يلى الفضة المذكورة فى المعاملة الذهب المختوم الإسلامى <sup>(١)</sup> ،  
 ولا يعرف دينار غيره : وكانت الفلوس أولا إنما هي برسم شراء المحقرات ،  
 التى لا تبلغ قيمتها درهم . فلما كانت الأيام الظاهرية برقوق ، وقام بتدبير  
 الأموال الأمير جمال الدين محمود بن على بن أصغر عينه أستاذار ، أكثر  
 من ضرب الفلوس الجدد المذكورة ، حتى صارت هى النقد الراعي بديار  
 مصر ، وقلت الدراهم . فلما كانت الأيام الناصرية فرج بن برقوق ، تفاحش  
 فى دولته أمر نقود مصر . وكادت الدراهم الفضة المعاملة التى تقدم ذكرها  
 أن تعدم ، وصارت تباع كما تباع البضائع ، فبلغت كل مائة درهم منها إلى  
 ثلثمائة وستين درهما من الفلوس ، التى يعد عن كل درهم منها أربعة وعشرون  
 فلسا . وزاد سعر الذهب ، وراج منه الدينار الأفرقى ، وهو ضرب الفرنج ،  
 حتى عدت الدنانير الذهب المهرجة المختومة بسكة الإسلام . وبلغ الدينار  
 الأفرقى المذكور مائتين وستين درهما من الفلوس [ المذكورة ] . وفست  
 مع ذلك هذه الفلوس ، فعملت كل قنطار مصرى — وهو مائة رطل مصرى —  
 بثمانىة درهم ، وصارت معاملة الناس بها فى ديار مصر كلها بالوزن لا بالعدد ،  
 فيحسب فى كل رطل منها ستة دراهم : وصارت قيم الأعمال وثن المبيعات  
 كلها — جليلها وحقيقها — وأجرة البيوت والبساتين ، وبجلات الأراضى  
 كلها ، ومهور النساء ، وسائر إنعامات السلطان ، إنما هي بالفلوس : وصار  
 النقدان — اللذان هما الذهب والفضة — [ ينسبان إلى هذه الفلوس ، فيقال كل

(١) كذا فى ١٤ وفى نسخة ب « الإسلام » .

(٢) فى نسخة ب « الظاهر » .

(٣) فى نسخة ب « الفضة الدراهم » .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

دينار بكذا أو كذا من الفلوس ، وكل درهم من الفضة <sup>(١)</sup> [إن وجد - ولا يكاد يوجد - بكذا من الفلوس ، فلم يبق للناس بديار مصر نقد سوى الفلوس . ثم بعد الفلوس ، الذهب الأفرنتي أو الذهب السالمى أو الذهب الناصرى ، وهو بأنواعه إنما ينسب إلى الفلوس . وصار الذهب مع ذلك أصنافا ، المرجة وهو قليل جدا ، والأفرنتي وهو من الذهب النقود الرائج ، والسالمى وهى ذنانير ضربها الأمير يلغا السالمى أستادار زنتها مثقال كل دينار ، والناصرى وهى ذنانير ضربها الملك الناصر فرج بن برقوق .

فلما كانت الأيام المؤيدية شيخ ضرب دراهم عرفت بالمؤيدية ، تعامل الناس بها عدداً مدة أيامه ، وحسن موقعها من الناس ، فصارت النقود بمصر الفلوس ، والذهب بأنواعه ، والفضة المؤيدية . والنقد الرائج منها إنما هو الفلوس ، وإليها تنسب قيم الأعمال ، وثمان المبيعات ، كما تقدم .

فلما كانت الأيام الأشرفية برسبى رد الدراهم إلى الوزن ، وأبطل المعاملة بها بالعدد ، فإنه كثر قص المفسدين منها فتعنت الناس في أخذها : واستمرت المعاملة بالدراهم وزناً : وضرب أيضاً دراهم أشرفية ، يصرف كل درهم وزناً بعشرين درهماً من الفلوس . ثم تزايد سعر الفلوس حتى بلغ كل قطار <sup>(٢)</sup> [ منها ] ألفاً وثمانمائة ، فتعامل الناس بها من حساب كل رطل بثمانية عشر درهماً فلوساً . وما زالت تقل لكثرة ما يجعل التجار منها إلى بلاد الهند وغيرها ، وما يضرب منها بالقاهرة أوانى كالتقدور التى يطبخ فيها ونحوها من آلات النحاس . وصار على من يتولى ضرب الفلوس أوانى ضماناً

(١) مابين حاصرتين ساقط من ب .

(٢) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ١ .

(٣) كذا فى نسخة ١ و ٥ .

مقررًا لديوان الخصاص ، في كل شهر خمسة عشر ألف درهم . ثم زاد مبلغ الضمان عن ذلك ، فاقتضى رأى السلطان بعد اختلاف واضطراب كثير في مدة أيام أن يضرب فلوسا ، يعد في كل درهم من دراهم الدينار ثمانية فلوس ، على أن الدينار الأشرفي بمائتين وخمسة وثمانين درهما ، والدينار الإفرتقي بمائتين وثمانين . فتكون هذه الفلوس الأشرفية كل رطل منها بسبعة وعشرين درهما . ويؤخذ في كل دينار أشرفي ألفان ومائتا فلس وثمانون فلسا . فلما ضربت الفلوس على هذا الحكم ، نودى أن يتعامل الناس بها ، وأن لا يتعاملوا بما في أيديهم من الفلوس القديمة ، بل يحملوها إلى دار الضرب على حساب كل رطل بمائة عشر . وما أحسن هذا لو استمر .

شهر رمضان ، أوله الخميس .

في خامسه خلع <sup>(١)</sup> [ على ] محمد الصغير ، وأعيد إلى كشف الوجه القبلى ، عوضا عن الصباح كرم الدين .

وفيه توجه الأمير قانباى إلى محل كفالته من نيابة حماه ، بعد ما اقترض نحو خمسة آلاف دينار بفوائد [ حتى تجهز بها ] <sup>(٢)</sup> لقلّة ذات يده . وهذا من نواحر ما يحكى عن أمراء مصر .

وفي خامس عشره قدم الصباح كرم الدين من الوجه القبلى ، فنزل داره :

وفي هذه الأيام - وموافقها من شهور القبط برمودة - وقع بالقاهرة ومصر مطر كثير غزير ، دلفت منه سقوف البيوت ، وسال جبل المقطم

سيلا عظيما ، أقام منه الماء بالصحراء عدة أيام . وهذا أيضا في هذا الوقت مما يتندر وقوعه بأرض مصر :

وفي هذا الشهر خرج الأمير قرقاس نائب حلب منها بالعسكر ، ونزل العمق ، وجمع تركمان الطاعة . وسبب ذلك أن الأمير صارم الدين إبراهيم بن قرمان قصد أخذ مدينة قيصرية من الأمير ناصر الدين محمد بن دغاادر نائب أبلستين في الأيام المؤيدية شيخ . وكان ابن دغاادر قد تغلب عليها ، وانزعها من بني قرمان ، وولى عليها ابنه سليمان ، فرائى ابن قرمان على السلطان في هذه الأيام أن يملكه - بإعانتته بعسكر حلب - بمدينة قيصرية ، ووعد بمال ، وهو عشرة آلاف دينار في كل سنة ، وثلاثون بختيا ، وثلاثون فرسا ، سوى خدمة أركان الدولة . فكتب السلطان إلى نائب حلب أن يخرج إلى العمق ويجمع العساكر لأخذ قيصرية . وبعث بذلك الأمير خشن كلدى مقدم البريد<sup>(١)</sup> ، فخرج في ثاني عشر رمضان هذا ، ونزل العمق ، وجمع تركمان الطاعة ، وكتب إلى ابن قرمان بأن يسير بعسكره إلى قيصرية :

وفي هذا الشهر أيضا ورد الخبر بأن أصحابان بن قرايوسف حاكم بغداد توجه لأخذ الموصل ، فبعث زينال الحاكم بها إلى الأمير عثمان قرايلوك صاحب آمد بمفتاح الموصل ، وحثه على المسير إليها ، فبعث نائبه محمود بن قرايلوك ، ومعه بشلمش أحد أمرائه في مائتي فارس : فلما قدموا على زينال ، جعلهم في الموصل كالمسجونين مدة ، فجهاز محمود إلى أبيه قرايلوك يعلمه بحاله ، فأمدّه بأخيه محمد بيك بن قرايلوك على ألف فارس ، فنزل على الموصل مدة .

(١) كلا في نسخة ا وفي نسخة ب « البريد » .

ولم يتمكن من رؤية أخيه محمود . فسار قرايلوك بنفسه من مشناه برأس عين ، ونزل على نصيبين ، فبلغه توجه اسكندر بن قرا يوسف إليه ، وقد فر من شاه رخ ملك المشرق : وكان الأمير ناصر الدين محمد بن دلغادر لما بلغه خروج العساكر من حلب لأخذ قيصرية منه بعث بإمرأته الحاجة خديجة خاتون بتقدمة للسلطان ، ومعها مفاتيح قيصرية ، وأن يكون زوجها المذكور نائب السلطنة بها ، وأن يفرج عن ولدها فياض المسجون بقلعة الجبل . وكتب على يدها بذلك كتابا ، ووعد بمال ، فقدمت حلب في سابع عشر ربه .

شهر شوال ، أوله يوم السبت .

في رابعه قدم كتاب الخان شاه رخ ملك المشرق : يتضمن أنه عازم على زيارة القدس الشريف وأرعد فيه وأرق ، وأنكر أخذ المكوس من التجار بمجدة .

وفي رابع عشره خلع على علاء الدين على بن التلواني أحد أجناد الحلقة ، واستقر في نابة دمياط ، عوضا عن سودن المغربي أحد الممالك الظاهرية برفوق :

وفي خامس عشره خلع على الأمير تاج الدين الشويكي أحد ندماء السلطان وجلسائه ، وأعيد إلى ولاية القاهرة عوضا عن ابن الطبلأوى ، بحكم عزله : فأقام أمناه الأمير عمر يتحدث في الولاية عنه .

وفي ثامن عشره خرج محمل الحاج صحبة الأمير تمر باي الدوادار ، فنزل بركة الحاج . ورحل في ثاني عشر ربه الركب الأول صحبة الأمير صلاح الدين <sup>(١)</sup>

(١) في نسخة « من أجناد الحلقة » .

(٢) كلما في نسخة ا . وفي نسخة ب « ثامن » .

(٣) كلما في نسخة ا . وفي نسخة ب « ناصر الدين » وهو تحريف . انظر التجرم الزاهرة لأبي الحسن ( ج ٦ ص ٧٢١ ) وانباء القمر لأبن حجر ( حوادث سنة ٨٣٨ هـ ) .



محمد بن الصاحب بدر الدين حسن بن نصر الله : وفيهم خوند قاطمة بنت الملك الظاهر ططر زوجة السلطان . وقد أذن لوالده الصاحب بدر الدين أن يتحدث في الحسبة ، حتى يقدم من الحج . ورحل الأمير تمرباى بالمحمل وبقية الحاج في يوم الأحد ثالث عشر يه .

وفي هذا الشهر زاد ماء النيل نحو أربع أذرع <sup>(١)</sup> قبيل أوان الزيادة ، فأغرق كثير آمن مقائق البطيخ . واستمرت الزيادة إلى ثالث بؤونة ، وهذا مما يستغرب وقوعه ، فتلّف للناس مال عظيم بسبب ذلك :

وفي هذا الشهر قدمت خديجة خاتون إمراة الأمير ناصر الدين محمد بن دلغادر إلى القاهرة ، فأنزلت ، وأقيم لها بما يليق بها . وقبات هديتها لمسا صعدت قلعة الجبل . وأفرج لها عن ولدها فياض ، وخلق عليه وولى نيابة مرعش : وكان الأمير إبراهيم بن [ قرمان ] <sup>(٢)</sup> قد بلغه توجه خديجة خاتون إلى القاهرة ، فبحث يسأل أن تكون قيصرية له . فقدم قاصده إلى حلب في ثامن عشرين [ شهر ] <sup>(٣)</sup> شوال هذا ، ووعد بالمال المذكور . وقد رحل الأمير قرقاس نائب حلب في رابع عشر يه من مرج دابق يريد عينتاب ، بعد ما أقام بالعمق خمسا وثلاثين ليلة .

وفي هذا الشهر ظهر الأمير جانبك الصوفى ، بعدما أقام منذ خرج من [ سجن ] الإسكندرية في شهر [ شعبان ] سنة [ ست ] <sup>(٤)</sup> [ وعشرين ] <sup>(٥)</sup> لايقف <sup>(٦)</sup>

(١) كذا في ا . وفي نسخة ب « قبل » .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ا .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٥-٦) ما بين حاصرتين يفاض في نسخ المخطوطة والتكلمة من أحداث سنة ٨٢٦هـ في كل من السلوك المقرئى ، وعقد الجمان للمصنف ، وإنباء الغمر لابن حجر .

له على خبر ، حتى قدم في يوم الثلاثاء حادى عشر شوال هذا إلى مدينة حلب  
تركانى يقال له محمد ، قد قبض عليه الأمير قرقاس نائب حلب بالعمق ، ومعه  
كتاب جانبك الصوفى في سابعه ، فسجن بقلعة حلب ، وجهاز الكتاب إلى  
السلطان .

شهر ذى القعدة ، أوله يوم الإثنين :

فيه نزل الأمير قرقاس نائب حلب بمن معه عينتاب ، وقد جمع التركان على  
كينوك ، فأتاه الخبر بأن حزة بن دلغادر خرج عن الطاعة ، وتوجه إلى ابن عمه  
سليمن بن ناصر الدين محمد بن دلغادر ، بعدما بعث إليه ، وحلفه له . وأن  
دوادار الأمير جانبك الصوفى ومحمد بن كندغلى بن رمضان التركانى وصلا  
إلى الأمير ناصر الدين محمد بن دلغادر بأبلستين ، وحلفاه أنه إذا قدم عليه جانبك  
الصوفى لا يسلمه ، ولا يخلدله . وأن جانبك كان عند اسفنديار ، فسار من عنده  
يريد سليمان بن دلغادر ، فخرج إليه ، وتلقاه هو وأمرأؤه التركان . وكان  
السلطان قد جهز خديجة خاتون — كما تقدم ذكره — فسارت بابنها فياض في  
أوائل هذا الشهر . وقد جمع الأمير صارم الدين إبراهيم بن قزمان ، ونزل على  
قيصرية ، فوافقه أهلها ، وسلموها له . فتمر سليمان بن ناصر الدين محمد بن دلغادر ،  
فبلغه ظهور جانبك الصوفى ، وأنه اجتمع عليه الأمير أسلماس بن كبك ، ومحمد  
ابن قطبكي ، وهما من أمراء التركان ، ونزلوا على ملطية . فقدم على أبيه  
بأبلستين ، ولم يبلغها خبر الإفراج عن ولده فياض ، وخروجه مع أمه [ خديجة ]<sup>(١)</sup>  
من القاهرة ، فأراد أن يتخذ يداً عند السلطان ، ليفرج عن ابنه فياض ، وينعم  
له بقيصرية ، فجهز في ذلك ابنه سليمان ، بعد عوده منهزماً من قيصرية ، بكتابه :

(١) في نسخة ١ « جانبك المذكور » .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من ب .

وقدم الخبر بأن اسكندر بن قرا يوسف مشى على قرا يلوك وغزا على مدينة  
أرزن الروم وأخذها . فعاد قرايلوك إلى آمد ، وخرج منها بعد ليلة إلى أرقنين<sup>(٢)</sup>  
خوفا من اسكندر . وأن كتاب [ الأمير<sup>(٣)</sup> ] جانبك الصوفى ورد على الأمير بلبان  
نائب درنده ، فقيض على قاصده ، وسجنه ، وحمل كتابه إلى السلطان :

وفي سابع عشرينه عاد الأمير قرقاس نائب حلب إليها ، بعد غيبته عنها  
بالعمق ومرج دابق وعينتاب خمسة وسبعين يوما . وقد فات أخذ قيصريه ،  
لاستيلاء إبراهيم بن قرمان عليها . وكان القصد أخذها واستنابة أحد أمراء السلطان  
بها ، ولظهور جانبك الصوفى ، وانتهائه إلى ابن دلغادر : ووصلت خديجة خاتون  
وابنها فياض إلى زوجها ناصر الدين محمد بن دلغادر فبلغ مراده ، وترك مداواة  
السلطان ، وأشغل فكر الدولة ، لأنه قد جاء من خروج جانبك ماهو أدهى  
وأمر :

وفي يوم الثلاثاء [ ثالث<sup>(٤)</sup> ] عشرينه — وهو سابع عشرين بؤوفة — ابتداء  
بالتداء على النيل ، فزاد [ صبعين : وجاءت القاعدة أحد عشر ذراعا وعشر أصابع .  
وهذا مما ينذر وقوعه ، ولم ندرك مثله :

وفي سادس عشرينه لم يتأد على النيل إلى سلخه ، ونقص ست عشرة  
أصبعاً .

شهر ذى الحجة ، أوله الأربعاء :

- (١) في نسختي المخطوطة « غزى » .
- (٢) أرقنين : بالفتح ثم السكون ، بلد بالروم ( ياقوت : معجم البلدان ) .
- (٣) ما بين حاصرتين ساقط من أو مثبت في ب .
- (٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .
- (٥) في نسختي المخطوطة « لم يتأدى » .

في سادسه نودى بزيادة أصبح من النقص ، واستمرت الزيادة في كل يوم .  
وفي تاسعه أضيف إلى زين الدين عمر بن شهاب الدين أحمد بن صلاح الدين  
[ محمد<sup>(١)</sup> ] بن السفاح كاتب السر بحلب نظر الجيش بها ، عوضا عن جمال الدين  
يوسف بن أبي أصيبعة ، بمال وعد به .

وفي سابع عشره خرج على مبشرى الحاج طائفة من عزرة<sup>(٢)</sup> ، فأخذت [ جميع<sup>(٣)</sup> ]  
ما معهم ، وقتلوا منهم مملوكا ، وتركوهم حفاة عراة ، بادية عوراتهم : فمشوا إلى  
أن لقوا أرباب الأدراك من جهينة بأرض السماوة فلأووهم ، وذبخوا لهم  
الأغنام ، وأضافوهم ، وكسوهم من ملابسهم ، وحملوهم إلى القاهرة . وقد  
قلق الناس بهذا لتأخرهم عن عادة قلوبهم عدة أيام : وحج في هذه السنة  
الملك الناصر حسن بن أبي بكر بن حسن بن بدر الدين متملك ديوه - التي  
تسميها العامة دينة ، وهي جزائر في البحر تجاور سيلان .

وفيا وقع وباء عظيم ببلاد كرمان . وابتدأ في مدينة هراة من بلاد خراسان ،  
في شهر ربيع الأول : وشنع ، فمات فيه عالم عظيم ، يقول المكثرون ثمانمائة ألف .  
وخرج شاه رخ منها في ثاني عشر شهر ربيع [ الأول<sup>(٤)</sup> ] هذا ، وقد جمع عسكرا عظيما  
يزيد قتال اسكندر بن قرا يوسف . وتأهب ومن معه [ لمدة<sup>(٥)</sup> ] أربع سنين .  
وسبب ذلك أن اسكندر نزل على شماخي من مملكة شروان ، وقاتل ملكها  
خليل بن إبراهيم شيخ الدريندية مدة . فلما كان في بعض الأيام توجه اسكندر

(١) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ا .

(٢) بنوعزرة ، بطن من أسد بن ربيعة انظر نهاية الأرب في معرفة أنساب العرب للفلقشتي

ص ٣٤٨ .

(٣) مابين حاصرتين مثبت في ا وساقط من ب .

(٤-٥) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

من معسكره للصيد، فهاجم خليل في غيته على المعسكر، وقتل وأسر ابن اسكندر وابنته وزوجته، وبعث بالإن إلى شاه رخ، فأكرمه وتركه يركب معه أيا ما: ثم حمله إلى سمرقند. وأوقف خليل بنت اسكندر وزوجته [ في الخرابات <sup>(١)</sup> ] للزنا بهما. فلما رجع اسكندر من متصيد له في القتال، حتى أخذ شماخي وخر بها، حتى جعلها دكا، ونهب أموال أهلها، وأفحش في قتلهم، وسبهم: وقد فر خليل وبعث يستنجد بشاه رخ، ويترأى على الخاتون إمرأته: فزالته به حتى خرج لقتاله. وكان اسكندر قد ظفر في شماخي إبنة خليل وامرأته، فأوقفهما للزنا بهما، وألزمهما أن يزنى بكل واحدة، خمسون رجلا في كل يوم، نكاية في خليل:

وفيها كانت بين الفرنج حروب سبها أن ألفنش الذى يقال له ألفنت صاحب مملكة أرغون، وهو الذى غزا مدينة أغرناطة من الأندلس وأخذ من المسلمين النقيرة وغيرها، وكان وصيا على ولد أخيه بقشتالة، فلما هلك قام من بعده ابنه بتر وبن ألفنت صاحب برشلونة وبلنسية، وغير ذلك من مملكة أرغون، حتى هلكت مملكة نابيل <sup>(٢)</sup>، فاستضاف الجنويون مملكة نابيل إلى مملكتهم، فشق ذلك على بتروين ألفنت، وسار إليهم في أربعين قطعة في البحر، ونزل على قلعة كايات، وحصرها إلى أن أخذها عنوة وخر بها بعد أن صلب ثلاثة من رؤسائها على السور وأسرح جميع من فيها. وتوجه إلى جزيرة غيطلة، وهى من أجل مملكة نابيل، وأقام عليها مدة، فبعث الجنويون إلى المنتصر أبى عبد الله محمد صاحب تونس ومملكة أفريقية رجلا من أخواله، فإن أمه جنوبية، يستنجدونه على بترو، فأمدهم بمال، وجهز لهم اثني عشر مركبا بحرية. فلما

(١) ما بين حاصرتين ساقط من ب.

(٢) أى نابيل.

قدمت عليهم مع رسولهم نجدة صاحب تونس ، ساروا في خمسة وأربعين مركبا — منها ثمانية عشر كبارا وخسة عشر غرابا — وقد اشتد الأمر على أهل غيطة وكثرت محاربتهم لبترو ، فلقوه وحاربوه ، فانتخب ألفا من عسكره ، ونزل في مركب عظيم ليخالفهم إلى بلادهم . ففطنوا به ، فأدركوه ، وحاربوه حتى غلبوه وأسروه وأخويه ، ومن معه في آخر يوم من ذى الحجة . وعادوا بهم إلى بلادهم ، وسجنوه وأخويه وردوا إلى المنتصر مراكب خمسة عشر .

وفيها قوى عرب إفريقية وحصروا مدينة تونس : وذلك أن المنتصر أبا عبد الله محمد ابن الأمير أبي عبد الله محمد ابن السلطان أبي فارس عبد العزيز ، لما قام في سلطنة أفريقية بعد موت جده عبد العزيز بن أبي العباس أحمد في سفره بنواحي تلمسان ، قدم إلى مدينة تونس دار ملكه في يوم عاشوراء ، وأقام بها أياما : ثم خرج إلى عمرة ، ونزل بالدار التي بناها جده أبو فارس ، وضيق على العرب ومنعهم من الدخول إلى بلاد إفريقية . وكان مريضا ، فاشتد به المرض ، وفر من عنده الأمير زكريا بن محمد ابن السلطان أبي العباس وأمه ابنة السلطان أبي فارس عبد العزيز بن أبي العباس ، ونزل عند العرب المخالفين على المنتصر . فسار عند ذلك المنتصر من عمرة عاقلا إلى تونس ، وقد تزايد مرضه ، فتيحه زكريا يومه العرب حتى نزلوا على مدينة تونس ، وحصروها عدة أيام ، فخرج عثمان آخر المنتصر من قسنطينة ، وقدم تونس فسر به المنتصر هذا ، والفقير أبو القاسم البرزلي ممثي البلد وخطيبها يجول في الناس بالمدينة ، ويحرضهم على قتال العرب ، ويخرجهم فيقاتلون العرب ، ويرجعون مدة أيام ، إلى أن حل العرب عليهم حملة منكرة ، هزموهم ، وقتل من الفريقين عدد كبير . كل ذلك والمنتصر ملقى على فراشه لا يقدر أن ينهض للحرب ، من شدة المرض :

## ومات في هذه السنة ممن له ذكر

الخطي ملك الحبشة .

و [ مات ] ملك كرجة - من بلاد الهند - وهو السلطان شهاب الدين أبو المغازي أحمد شاه بن أحمد بن حسن شاه بن بهمن ، في شهر رجب ، بعد ما أقام في المملكة أربع عشرة سنة . وقام من بعده ابنه ظفر شاه ، واسمه أحمد . وكان من خير ملوك زمانه . وقد ذكرت ترجمته في كتاب «در العقود الفريدة في تراجم الأعيان المفيدة» :

ومات الأمير سيف الدين طراباي نائب طرابلس ، بكرة نهار السبت ، رابع شهر رجب ، من غير وعك ولا تقدم مرض ، بل صلى الجمعة ، وصلى الصبح ، مات في مصلاه فجأة . وهو أحد الممالك الظاهرية [ برقوق <sup>(١١)</sup> ] ومن نبغ بعد موته ، واشهر ذكره . ثم خرج عن طاعة الناصر فرج فيمن خرج ، وتقل في أطوار من الحن ، إلى أن صار من أعظم الأمراء بديار مصر . ثم سجن عدة سنين <sup>(١٢)</sup> بالإسكندرية في الأيام الأشرفية ، ثم أفرج عنه وعمل في نيابة طرابلس . وكان عفيفا عن القاذورات ، متدينا :

<sup>(١٤)</sup> [وقتل] الشريف زهير بن سليمان بن زيان بن منصور بن حماد بن شيحة [الحسيني] في محاربة أمير المدينة النبوية مانع بن علي بن عطية بن منصور بن حماد بن شيحة <sup>(١٥)</sup> في شهر رجب . وقتل معه عدة من بني حسين ، منهم ولد عزيز بن هياز بن

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٢) في نسخة ا « ومن » .

(٣) كذا في ب . وفي نسخة ا « مدة » .

(٤-٥) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

هبة بن جهاز بن منصور بن جهاز بن شيعة : وكان زهير هذا فاتكا ، يسير في بلاد نجد ، وبلاد العراق ، وأرض الحجاز ، في جمع كبير <sup>(١)</sup> [ فيه ] نحو ثلثمائة فرس ، وعدة رماة بالسهام ، فيأخذ القفول . وخرج في سنة أربع وثلاثين وثمانمائة على ركب عُمّار ، توجهوا إلى مكة من القاهرة ، وكنت فيهم ، ونحن مُحْرِمون بعد رحيلنا من رابغ ، فحاربنا ، وقتل منا عدة رجال ، ثم صالحناه بمال تجاربيته له ، حتى رحل عنا :

ومات أمير زاه إبراهيم بن القان معين الدين شاه رخ سلطان ابن الأمير تيمور كوركان ، متولى شيراز ، في شهر رمضان . وكان قد جهز جيشا إلى البصرة في شعبان ، فلكوها له . ثم وقع بينهم وبين أهل البصرة خلاف ، واقتتلوا ليلة عيد الفطر ، فهزم أهل البصرة أصحاب إبراهيم ، وقتلوا منهم عدة . فورد عليهم خبر موته ، فسروا به . وكان من أجل الملوك ، وله فضيلة ، ويكتب الخط الذي لا أحسن منه في خطوط أهل زماننا .

ومات صاحب مملكة كرمان ، باي سنقر بن شاه رخ بن تيمور لنك ، في العشر الأول من ذي الحجة : وكان ولي عهد ، وعنده جرأة وشجاعة وإقدام <sup>(٢)</sup> ، فعظم مصابه على أبيه .

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٢) نهاية الجزء الناقص من نسخة ف . ويستشهد في تحقيق الجزء التالي على النسخ الثلاث من كتاب السلوك .



## سنة تسع وثلاثين وثمانمائة

شهر الله المحرم ، أوله [ يوم <sup>(١)</sup> ] الخميس .

في خامسه - الموافق ثامن مسرى - كان وفاء النيل ست عشرة ذراعا ، وأربع أصابع : فركب المقام الجالى يوسف ابن السلطان حتى خلق المقياس ، وفتح الخليج على العادة :

وقدم الخبر بأن شاه رخ ، لما خرج من مدينة هراة - كرسى ملكه - فى ثانى عشر شهر [ ربيع <sup>(٢)</sup> ] الأول من السنة الماضية نزل على مدينة قزوین فى شهر رجب منها . وروى لأمير الأمراء فيروز شاه أن يتوجه إلى بغداد : ونادى فى معاملة قزوین إلى السلطانية وتبريز وسائر ممالك العراقین ، بعمارة ما خرب ، وزراعة ما تعطل من الأراضى ، وغراسة البساتین . وأن من زرع أرضا لأبوخذ منه خراجها مدة خمس سنين ، ومن عجز عن العمارة دفع إليه ما يقوى به على ذلك . وأن أصحابان بن قرايوسف حاكم بغداد كتب بدخوله فى طاعة شاه رخ ، فكف عن تجهيز العسكر إليه ، وسار حتى نزل على تبريز فى عساكر كثيرة جدا ، لقتال اسکندر بن قرايوسف : وأن جانبك الصوفى بكماخ عند ابن قرايلوك ، وقدأمد قرايلوك بنجل ومال . وجهز شاه رخ أبته أحمد جوکى إلى نحو ديار بكر

(١) فى نسخة ف « المحرم » .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت فى أو ساقط من ب ، ف .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من ب .

على عسكر في ذى الحجة من السنة الاخالية . ونزل هو على قرا باغ ، وبعث إلى بلاده بحمل الميرة إليه ، فأتته من كل جهة . وأخذ في عمارة [ مدينة <sup>(١)</sup> ] تبريز في محرم هذا . ونادى في مملكة أذربيجان بالعدل . وتقدم إلى جميع عساكره بأن لا يؤخذ لأحد حبة قمح فما فوقها إلا بشئنه ، ومن خالف ذلك قتل . شهر صفر ، <sup>(٢)</sup> أول السبت .

فيه كانت وقعة بين اسكندر بن قرايوسف وعثمان قرايلوك ، لقتال اسكندر ، وقد فرمته . فجمع عثمان فلقى اسكندرا فقتلا ، فخرج كين لإسكندر على عثمان ، فانهزم ، وقصد أرزن الروم ، والخليل في طلبه . فلما خاف أن يؤخذ باليد رمى نفسه في بئير في المدينة فغرق ثم أخرجه أولاده ، ودفن في مسجد هناك . فقدم اسكندر وهو يسأل عن عثمان ، فدلّه بعضهم على قبره ، فأخرجه بعد ثلاثة أيام [ من دفنه <sup>(٣)</sup> ] وقطع رأسه ، وحمله إلى السلطان بمصر ، ومعه خمس رءوس ، منها رءوس بعض أولاده : وكان شاه رخ قد بعث بولده أحمد جوکی والأمير بابا حاجي على عسكر في أتراسكندر ، نجدة لقرايلوك ، فقدم ما بعدهزيمته وقتله ، فلقى اسكندر مقدمة هذا العسكر على ميافارقين ، وقتلهم ، وقتل منهم : ثم انهزم إلى جهة بلاد الروم . وكتب بخبره إلى السلطان . فملك أحمد جوکی بن شاه رخ أرزن ، ونزلها ، وفرض على أهلها مالا عظيما ، وتزوج بابنة عثمان قرايلوك ، وأخذ منها نحو ألف حمل دقيق وشعير ونحو ذلك ، وعاد إلى أبيه شاه رخ ، وقد نزل على قرا باغ ليشتي هناك ، كما كان أبوه يشتي بها .

(١) كذا في ا ، ف . وفي نسخة ب « بمسكر » .

(٢) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٣) في نسخة ف « شهر صفر الخير » .

(٤) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

وأما اسكندر بن قرا يوسف فإنه نزل [ على ] آقشهر <sup>(١)</sup> ، فقام متولياً بخدمته ،  
 وبعث في السر يعرف أحمد جوكنى به ، فلم يشعر إلا وقد طرقة العسكر بغتة ،  
 ففر في جماعة : وغنم جوكنى ما كان معه ، وعاد : فضى اسكندر يريد القلوم  
 على ملك الروم مراد بن محمد كرشجى بن عثمان ، حتى نزل توقات <sup>(٢)</sup> ، فكتب  
 حاكمها أركج إلى مراد ، يعلمه بقدم اسكندر . فجهز له عشرة آلاف دينار ،  
 وعدة من الخيل والممالك والحواري والثياب : هذا وقد عاث اسكندر - هو  
 ومن معه - في معاملة توقات ، ونهبوا وخربوا ، فجرت بينه وبين اركج بسبب  
 ذلك مقاولات ، آلت إلى أن كتب إلى مراد يعرفه بما حل ببلاده من النهب  
 والتخريب : فشق عايه ذلك ، وجهز من رد الهدية ، وبعث بعسكر ، وكتب إلى ابن  
 قرمان وغيره بإخراج اسكندر وقتاله : ففر منهم إلى جهة البلاد الفراتية .

وفى هذا الشهر بعث القان شاه رخ إلى مراد بن عثمان ملك الروم ، وإلى  
 صارم الدين إبراهيم بن قرمان ، وإلى قرا يلوك وأولاده ، وإلى [ الأمير ] <sup>(٣)</sup> ناصر  
 الدين محمد بن دلغادر بخلع .

شهر ربيع الأول أوله يوم الأحد ، الموافق لسابع عشر قوت : ابتداء نقص  
 ماء النيل ، وذلك قبل انقضاء أيام الزيادة ، ثم رد في ثلثه : واستمرت الزيادة

(١) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من أ ، ف .

(٢) آقشهر أو اقشار ، ذكر أبو الفدا أنها من أزم . مدن بلاد الروم . أنها تبعد عن قونية  
 مسيرة ثلاثة أيام ( تقويم البلدان ) .

(٣) في نسخ الخطوط « كرشجى » . والصيغة الصحيحة هي التي ألزم بها المؤلف من قبل . انظر أيضا  
 النجوم الزاهرة لأبي الحسن ( ج ٦ ص ٢٩٦ - طبعة كالميفورنيا ) .

(٤) توقات : بلدة صغيرة في بلاد الروم بين قونية وسيواس ، بها قلعة حصينة . ( ياقوت :  
 معجم البلدان ، أبو الفداء : تقويم البلدان ) .

(٥) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

إلى يوم الخميس خامسه، وهو أول بابه : وقد بلغت الزيادة إلى عشرين ذراعاً وعشرين أصبعاً ، فثبت أيلماً ثم انحط بخير ، والله الحمد :

وفى يوم الإثنين ثانيه، خلع على شرف الدين أبى بكر الأشقر نائب كاتب السر ، واستقر كاتب السر بحلب ، عوضاً عن عمر بن أحمد بن السفاح ، بعد ما امتنع من ذلك أشد الإمتناع ، وهُدِّدَ بالقتل . وسبب ذلك أن ابن السفاح كتب مراراً بالخط على الأمير قرقاس نائب حلب ، وأنه يريد الخروج عن الطاعة ، ويخامر على السلطان . وآخر ماورد كتابه فى ذلك فى نصف صفر ، فطلب الأمير قرقاس ليحضر ، وتوجه النجائب بذلك ، وقد حصل القلق خوفاً من عدم حضوره ، لامتناعه ، فلم يكن بأسرع من مجئ نجائب نائب حلب فى الخامس عشرينه ، يستأذن فى القدوم : وقد بلغه شىء مما رمى [ به ] من المخامرة . فغضب السلطان على ابن السفاح ، ورسم بعزله ، واستقر ار شرف الدين المذكور عوضه ، لأنه علم أنه لو كان قرقاس يخامر لما استأذن فى الحضور . وسر بذلك ، وكتب بحضوره . وكان هو عند ماورد عليه المثال الأول خرج على الفور من حلب ، فقدم خارج القاهرة فى السادس ربيع الأول هذا .

وقيه ورد الخبر بقتل قرايلوك ، كما تقدم .

وفى ثامنه خلع على الأمير جقمق أمير سلاح : واستقر أميراً كبيراً أتاباك العساكر ، عوضاً عن الأمير أيتال الحكى : واستقر الأمير أيتال المذكور فى نيابة حلب ، عوضاً عن الأمير قرقاس : واستقر قرقاس أمير سلاح ، عوضاً عن جقمق هذا .

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

وفيه قدم الأمير طوغان حاجب غة ، وقد عين أن يستقر في نظر القدس والخليل ، فقام الأمير تغرى برمش [ أمير أخور <sup>(١)</sup> ] في الاعتناء بمتوليها ، فأعيد طوغان إلى غزة على حجوبيته :

وفي عاشره خلع على معين الدين عبد اللطيف ابن القاضي شرف الدين أبي بكر بن العجمي المعروف بالأشقر كاتب السر بحلب ، واستقر في وظائف أبيه ، وفي ثالث عشره — الموافق لثمان باب — ابتدأ نقص ماء النيل ، وقد انتهت زيادته كما تقدم إلى عشرين ذراعا وعشرين أصبعاً . وقد بلغ الله به المنافع على عوائد لطفه بخلقه .

وفيه برز الأمير أيناك الحكيم نائب حلب ليتوجه إلى محل كفالته ، وصحبته القاضي شرف الدين كاتب السر بحلب :

وفي سابع عشره خلع على الأمير الكبير جقمق بنظر المارستان المنصوري ، على العادة في ذلك .

وفي [ رابع <sup>(٢)</sup> ] عشرينه خلع على الأمير عمر ، واستقر في ولاية القاهرة بعد موت أخيه التاج .

وفي هذا الشهر كثر الوباء بمدينة بروسا — التي يقال لها برصا — من مملكة الروم ، واستمر بها وبأعمالها نحو أربعة أشهر :

وفي هذا الشهر قبض على جانبك الصوفي : وكان من خبره أنه ظهر بمدينة توقات في أوائل شوال من السنة الماضية ، فقام متولياً أركج باشا بمعاونته ، حتى

(١) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٢) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

كتب إلى الأمير ناصر الدين محمد بن دلفار نائب أبلستين ، وإلى أسلماس بن كُكب ، ومحمد بن قُطبكي ، وعثمان قرا يلوک ، ونحوهم من أمراء التركان ، فانضم إليه جماعة . وخرج من توقات ، فأناه الأمير قَرْمَش الأعور وابن أسلماس وابن قُطبكي ، ومضوا إلى الأمير محمد بن عثمان قرا يلوک صاحب قلعة جمر كسك<sup>(١)</sup> ، فقواهم . وشنوا منها الغارات على قلعة دوركي ، وضايقوا أهلها ونهبوا ضواحيها . فاتفق ورود كتاب القان شاه رخ ملك المشرق على قرا يلوک ، بأمره بالمسير بأولاده وعسكره لقتال اسكندر بن قرا يوسف سريعا عاجلا ، فكتب إلى ولده محمد بالقدوم عليه لذلك ، فترك [ محمد ] جانبك ومن معه على دوركي ، وعاد إلى أبيه . فسار جانبك بابن أسلماس وابن قُطبكي حتى نزلوا على ملطية وحصروها ، فكادهم سليمان بن ناصر الدين محمد بن دلفار وكتب إلى جانبك بأنه معه . فكتب إليه أن يقدم عليه ، وبعث بكتابه قَرْمَش الأعور ، فأكرمه وسار معه في مائة وخمسين فارسا . فلقاه جانبك وعانقه . ثم عادا . وحصرا ملطية<sup>(٢)</sup> ، فأظهر سليمان من المناصحة ما أوجب ركون جانبك إليه ، فأخذ في الحيلة على جانبك ، وخرج هو وإياه في عدة من أصحابه ليسيرا إلى مكان يتنزهوا به . ورتبا قَرْمَش وبقية العسكر على الحصار . فلما نزل سليمان وجانبك للزعة . وثب به أصحاب سليمان ، وقيده ، وسرى به سليمان على أكديش ليلته ومن الغد ، حتى وافى به بيوته على أبلستين . وكتب يعلم السلطان بذلك . وكان القبض على جانبك في سابع عشر [ شهر ] ربيع الأول هذا<sup>(٣)</sup> .

(١) كذا في نسخ المخطوطة . وفي النجوم الزاهرة لأبي المحاسن (ج ٦ ص ٧٢٧) « جهر كشك » .

(٢) كذا في أ ، ب . وفي نسخة ف « ثم مادوا وحصروا » .

(٣) في نسخة ب « ليسروا » .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من ب .

شهر ربيع الآخر ، أوله يوم الإثنين .

فيه قدم جمال الدين يوسف بن الصفي الكركي ناظر الجيش بدمشق مطلوباً ، وهو مريض بضر بان المفاصل ، ومعه نقدة جليله ، فقبلت نقدته ، وأمر بالإقامة في منزله حتى يبرأ .

وفيه ورد إلى السلطان كتاب شاه رخ إلى جانبك <sup>(١)</sup> [الصوفي] وقد قبض على حامله وحبس بحجاب ، فتضمن الكتاب تحريضة على أخذ البلاد الشامية ، وأنه سيقدم عليه أحمد جوكني ، وبابا حاجي ، نجدة له . فكتب إلى نواب الشام بالتأهب والاستعداد ، لنجدة نائب حلب ، إذا استدعاهم .

وفي ثالثة ورد الخبر بالقبض على جانبك الصوفي ، كما تقدم .

وفي يوم السبت سادسه خلع على ولي الدين أبي اليمن محمد بن تقي الدين قاسم بن عبد الرحمن بن عبد الله بن محمد بن عبد القادر الشيشيني ثم المحلى ، مضطجك السلطان وندبته وجليسه . واستقر في نظر الحرم الشريف بمكة ، عوضاً عن سودن المهدى ، وفي مشيخة الخدام الطواشية بالمسجد النبوي ، عوضاً عن الطواشي بشير التتمى . ولم نعهد مشيخة المسجد النبوي بلبا دائماً — منذ عهد السلطان صلاح الدين يوسف بن أيوب — إلا الخدام الطواشية . فكانت ولاية ابن قاسم هذا حدثاً من الأحداث ، وبلية تساق إلى أهل الحرمين . وفي حادى عشره قدم سيف الأمير قصروه نائب الشام بعد موته ، على يد أمير على بن أبنال باي ، أحد الحجاب بدمشق <sup>(٢)</sup> :

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ١ .

(٢) في نسخة ب « الأمير » .

وفي ثاني عشره قدم الأمير ناصر الدين محمد بن قُصْرُوهُ، وقَرَّاجَا دُوادَارَهُ،  
فقرر عليهما مالاً يحمله من رُكَّة قُصْرُوهُ ، وهو من النقد مائة ألف دينار ،  
وغلّال، وبضائع ، وخيل، وغير ذلك ما قيمته <sup>(١)</sup> [نحر] مائة ألف دينار ، وعاد  
إلى دمشق .

وفي ثالث عشره نودى بعرض أجناد الحلقة ، ليستعدوا للسفر إلى الشام ،  
ولا يعنى أحد منهم .

وفيه جمع قضاة القضاة بين يدي السلطان وسئلوا في أخذ أموال الناس للنفقة على  
العساكر المتوجهة لقتال شاه رخ ، فكثُر الكلام، وانفضوا . هذا ، وقد تزايد  
اضطراب الناس وقلقهم .

وفي يوم الإثنين خامس عشره ابتدئ بعرض أجناد الحلقة ، فجمع المشايخ  
والأطفال وعدة عيَّان في الحوش من قلعة الجبل، وعرضوا على السلطان، فقال لهم .  
«أنا ما أعمل كما عمل الملك المؤيد من أخذ المال [منكم]» <sup>(٢)</sup>، ولكن أخرجوا جميعكم،  
فمن قدر منكم على فرس ، ركب فرسا ، ومن قدر على حمار ركب حمارا » :  
فزلوا على ذلك إلى بيت الأمير أركاس الدوادار ، فكان يوما شغلا .

وفي هذا اليوم ورد كتاب أصهبان بن قرا يوسف حاكم بغداد ، على [يد] <sup>(٣)</sup>  
قاصده حسن بيك ، يشتمل على التودد ، وأنه هو وأخوه اسكندر يقابلان شاه  
رخ . وتاريخه قبل قدوم أحمدجوکی وبابا حاجي بمساكر شاه رخ، وقبل موت  
قرايالك

(١) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٢-٣) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ب .



وفي سادس عشره أصيب القماضي زين الدين عبد الباسط ناظر الجيش بضرية  
فرس على ركبته اليمنى ، وهو سائر مع السلطان إلى الرماية عند جامع المارديني  
خارج باب زويله ، فتجلد حتى وصل ناحيه كوم أشفين من البلاد القليوبية :  
ثم عجز فألقى نفسه عن الفرس ، فأركب في محفة إلى داره ، ولزم الفراش ثلاثة  
عشر يوما .

وفي سابع عشره قدم قصاد اسكندر بن قرا يوسف صحبة الأمير شاهين  
الأيدكارى ، برأس الأمير عثمان قرا يلوک ، ورأسى ولديه ، وثلاثة رموس<sup>(١)</sup>  
آخر . وكان السلطان قد توجه للرماية بالحوارج على الكراكى ، فقدم من الغد  
يوم الخميس ثامن عشره ، فطيف بالرموس الستة على رماح ، وقد زينت القاهرة  
[ لذلك ]<sup>(٢)</sup> فرحا بقتل قرا يلوک . ثم علقت على باب زويلة ثلاثة أيام ، ودفنت .  
ولقد أخبرني من له معرفة بأحوال قرا يلوک أنه كان في ظنه أنه يملك مصر . وذلك  
أن [ شخصا ]<sup>(٣)</sup> منجما قال له إنك تدخل القاهرة ، فدخل ولكن برأسه وهى على  
رمح يطاف بها ، وينادى عليها ، نكالا من الله ، والله عزيز حكيم .

وفي يوم السبت عشرينه خلع على الأمير تغرى برمش أمير أنخور ، واستقر  
في نيابة حلب ، عوضا عن الأمير أينال الحكى . وكتب بانتقال الحكى إلى نيابة  
الشام ، عوضا عن قصره بحكم وفاته ، وجهر له التشريف والتقليد .

(١) في نسخة ب « الجيوش » .

(٢) في نسخة ا « ورأس ولديه » .

(٣) مابين حاصرتين ساقط من ب .

(٤) مابين حاصرتين مثبت في نسخة ب .

(٥) كذا في نسخة ا ، ب . وفي نسخة ف « وكتب باستقرار الحكى وانتقاله إلى » .

وفيه حضر فصاد اسكندر بن قرا يوسف بين يلى السلطان بكتابه، فقري،  
وأجيب بالشكر والثناء. وحل إليه مال وغيره بنحو عشرة آلاف دينار. ووعده  
بمسير السلطان إلى تلك البلاد.

وفيه عرض السلطان الاسطبل <sup>(١)</sup> [ بنفسه ].

وفي حادى عشرينه سار الأمير تغرى برمش إلى محل كفالته بحلب.

هذا قد ارتفعت الأسعار بالمقاهرة، فبلغ الأردب القمح ثلثمائة وستين، والبطّة  
الدقيق مائة وعشرة، والخبز نصف رطل بدرهم، والأردب من الشعير  
أو الفول مائتي درهم وعشرة دراهم، ولحم الضأن ثمانية دراهم، ولحم البقر  
خمسة دراهم ونصف، وكل ذلك من الفلوس، وبلغ الزيت الطيب — وهوزيت  
الزيتون — أربعة عشر درهما الرطل. وبلغ الشيرج اثني عشر درهما الرطل. وقد  
حكر الفلفل، فلا يباع إلا للسلطان فقط : ولا يشتري إلا منه خاصة.

وفي رابع عشرينه ركب السلطان للرمية، فضج العامة واستغاثوا من قلة  
وجود الخبز في الأسواق، مع كثرة <sup>(٢)</sup> [ وجود ] القمح بالمشون، فلم يلتفت  
إليهم.

وفي ثامن عشرينه ركب التماضى زين الدين [ عبد الباسط ] <sup>(٣)</sup> إلى القلعة، وقد  
عوق بما كان به.

وفي تاسع عشرينه توجه شادى بك، أحد رموس النوب : بمال وخيل  
وغير ذلك إلى الأمير ناصر الدين محمد بن دلفاغار نائب أبلستين، وإلى ولده

(١) ما بين حاصر تين ساقط من نسخة ب.

(٢) ما بين حاصر تين مغيث في ب وساقط من ا، ف.

(٣) ما بين حاصر تين يباطل من ب.

الأمير سليمان ، وكتب لهما بأن يسلما شادى بك جانبك الصوفى ، ليحمله إلى قلعة حلب :

وفى هذا الشهر قدم طائفة من أعيان التجار بدمشق إلى القاهرة ، وقد طلبوا ، فإذ بلغ السلطان أنهم خافوا مما اشتروه من جلة من البهار عدة أجمال إلى دمشق : وقد تقدم مرسوم السلطان من سبى بأن من اشترى بهاراً من جلة لا بد أن يحمله إلى القاهرة ، سواء كان المشتري شامياً أو عراقياً أو عجمياً أو رومياً . وأنكر على المذكورين حملهم بضائعهم من الحجاز إلى دمشق . ونخم على حواصلهم بالقاهرة وغيرها . ثم أفرج لهم بعدما صالحوا ناظر الخصاص بمال قنموا به :

شهر جمادى الأولى ، أوله يوم الثلاثاء .

فيه قدم الحمل من جزيرة قبرس على العادة .

وفى ثالثه خلع على الأصاحب كريم الدين عبد الكريم بن كاتب المناخ ، واستقر فى نظر جله . وخلع على الأمير يَلْخُجَا أحد رموس النوب من أمراء الطبلخاناة ، واستقر شاد جلة . ونودى يسفر الناس إلى مكه صحبتهما ، فسروا بذلك ، وتأهبوا له .

وفى خامسه خلع على الجبال يوسف بن الصفى واستقر فى كتابة السر بدمشق ، عوضاً عن [ يحيى ] <sup>(١)</sup> بن الملق ، ورسم لقاضى القضاة بهاء الدين محمد ابن حجى بنظر الجيش بدمشق ، عوضاً عن الجبال المذكور ، <sup>(٢)</sup> وجهازه التشريف والتوقيع فى يوم الإثنين سابعه .

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة أ .

(٢) كلنا فى نسختي ب ، ف . وفى نسخة أ « عوضاً عن ابن الملق المذكور » .

وفيه رسم باستقرار السيد الشريف بدر الدين [ محمد ] بن علي بن أحمد الجعفرى فى قضاء القضاة الخنفسية بدمشق ، عوضا عن الشريف ركن الدين عبد الرحمن بن علي بن محمد المعروف بالدخان : وكان قد شغل قضاء الخنفسية بدمشق من حين توفى الدخان فى سابع عشر المحرم مدة ثلاثة أشهر وخمسة وعشرين يوما ، وكانت ولايته بغير مال .

وفى خامس عشره خلغ على الطواشى جوهر اللالا ، واستقر زمام الدار ، عوضا عن الأمير زين الدين نخشقدم بعد موته ، وكانت شاغرة منذ مات :  
وفى تاسع عشرينه استعفى الوزير الصاحب تاج الدين الخطير على عادته ، وقوى بمال إعانة له .

وفى هذه الأيام رسم بإخراج [ الفرنج ]<sup>(١)</sup> المقيمين بالإسكندرية ودمياط وسواحل الشام ، فأخرجوا بأجمعهم .  
شهر جمادى الآخرة ، أوله يوم الأربعاء .

فى ثالثة عرض أرباب السجون إيقرج عنهم ، من كثرة شكواهم بالجويع . ثم أعيدها إلى سجونهم لما يترتب على أطلاعهم من المفاسد . ورسم لأرباب المديون أن يقوموا بمؤونة مسجونهم ، حتى تنقضى أيام الغلاء . هذا إن كان الدين مبلغا كبيرا ، فإن كان الدين يسيرا ألزم رب الدين بتقسيطه عن المدين أو الإفراج عن المديون . فاتفق أن رجلا ادعى عند بعض [ نواب ]<sup>(٢)</sup> القاضى

(١) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٢) فى نسخة ا « غشن قدم » .

(٣) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ا .

(٤) كذا فى نسختي ا ، ف . وفى نسخة ب « أرباب الديوان » وهو تحريف .

(٥) مابين حاصرتين ساقط من ف .

الحنى على رجل بدين، واقتضى الحال أن يُسجن، فكتب القاضى المدعى عنده، على ورقة اعتقال المدين، «يُعتقل بشرط أن يقرض له رب الدين ما يكفيه من المؤونة» .

ثم فى ثالث عشره عرض السلطان جميع من فى السجون ، وأفرج عنهم بأمرهم ، حتى أبواب الجرائم من السراق [ وقطاع الطريق . ورسم أن لا يسجن القضاة والولاية أحداً ، وأن من قبض عليه من السراق ] يقتل ولا تقطع يده ، فخلقت السجون ، ولم يبق بها مسجون . ثم [ نقص <sup>(٣)</sup> ذلك بعد قليل ] ، وسجن من استحق السجن .

وفى هذه الأيام اشتد البرد بالقاهرة وضواحيها ، حتى جمدت برك المساء ومقطعات النيل ونحوها ، وأبيع الخليل فى الأسواق مدة أيام ، ولم نعهد هذا ، ولا سمعنا به :

وفى ثامنه كان آخر عرض أجناد الحلقة :

وفى حادى عشرة قدم الأمير غرس الدين خليل بن شاهين نائب الإسكندرية بهدية ، فخلع عليه من الغد يوم الإثنين ثانى عشره . ونزل من القلعة ، فأدركه من خلع عنه الخلعة ، وأعادها إلى ناظر الخاص : وذلك أنه بلغ السلطان عنه أنه أخرج للتجار عن عدة أحمال للفلل ، حتى باعوها للفرنجة بمال أخذه منهم : وكان قد تقدم مرسوم السلطان بمنع التجار من بيع الفلل ، وأن الفرنجة لا تشتريه إلا من الديوان السلطاني .

(١) كذا فى نسخة أ ، ف . وفى نسخة ب « ثم فى ثالث » .

(٢) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٣) مابين حاصرتين ساقط من ب .

(٤) العبارة غخلطة فى نسخ المخطوطة . وفى نسخة أ « ثم نقص بعد ذلك عن قليل » وفى نسخة ب « ثم بعد ذلك عن قليل » وفى نسخة ف « ثم نقص ذلك عن قليل » .

وفي تاسع عشره خلع على رجل أسود من المغاربة - يقال له سرور - لم يزل يدخل فيما لا يعنيه، ويناله بسبب ذلك المكروه، فاستقر في قضاء الإسكندرية ونظرها، على أن يكنى أجناد الثغر معا ليمهم، ويقوم للمرتين بمرتباتهم، ويقوم بالكسوة السلطانية، ويقوم بعد ذلك كله بمائة وثلاثين ديناراً في كل يوم. وكتب عليه بذلك تقرير قرره على نفسه. ونزل بالخلعة، فلم يقم سوى أياماً، وطلع في يوم الثلاثاء حادى عشرينه، واستعفى من وظيفة النظر، فضرب : ورسم بنفيه، فأخرج في الرسم من القاهرة في ثالث عشرينه.

وفي يوم السبت ثامن عشره برز الصاحب كريم الدين والأمير يلخجا، بمن معهم من المعتزين إلى ظاهر القاهرة : ثم ساروا في تاسع عشره إلى مكة.

وفيه فتحت السجون، وسجن بها.

وفي عشرينه خلع على أقبای البشتكى أحد المودارية، واستقر في نيابة الاسكندرية، عوضاً عن خليل. وجهازت خلعة إلى جمال الدين عبد الله بن الدمايينى، باستقراره على عادته في قضاء الإسكندرية. وخلع على شرف [الدين] (٢) ابن مفضل، واستقر في نظر الإسكندرية، عوضاً عن خليل المذكور.

وفي ثامن عشرينه وصل الأمير أقطوه المتوجه في الرسالة إلى شاه رخ. وقدم من الغد شيخ صفار رسول شاه رخ بكتابه فأنزل، وأجرى له ما يليق به.

وفيه ورد الخبر بأن جانبك الصوفي قد أفرج عنه ناصر الدين محمد بن دلفادار نائب أبلستين، وصار في جمع، بعدما أخذ من شاد بك ما على يده من المال وغيره، فكثر القلق بسبب ذلك.

(١) في نسخة ب « ونزل ».

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة أ.

(٣) كذا في نسخة ب. وفي نسخة أ « شاد بك »، وفي نسخة ف « جانبك » وهو

تحرير - انظر النجوم الزاهرة لأبي المحاسن (ج ٦ ص ٧٤٤، ٧٤٥).

وفي هذا الشهر قدمت رسل أصبهان بن قرا يوسف حاكم بغداد إلى القان معين الدين شاه رخ، وهو على قرا باغ، بدخوله في الطاعة، وأنه من حملة الخلد<sup>(١)</sup>. فأقامت رسله ثلاثين يوما لاتصل إلى القان. ثم أجابه ينكر عليه خراب<sup>(٢)</sup> بلاده، ويأمره بمارتها، [وأنه] إن لم يعمرها وإلا وإلا، وأمهلته سنة. وكان أصبهان قد بعث بهدية، فلم يعوضه عنها شيئا، وإنما جهز له خلعة وتقليدا، وخلع على رسله :

شهر رجب، أوله الجمعة<sup>(٣)</sup>.

في ثانيه أحضر صفًا رسول شاه رخ ومن معه، وقرئ كتابه، فلذا هو يتضمن أن يخطب وتضرب السكة باسمه : وأخرج صفًا خلعة بقيابة مصر ومعه تاج ليلبس السلطان ذلك. وخطاب [السلطان] بكلام لم يسع معه صبر، فضرب [صفًا] ضربًا مبرحًا، وألقى في بركة ماء. وكان يوما شديد البرد ثم أنزلوا، ورسم بنفهم، فساروا في البحر إلى مكة، فوصلوها، وأقاموا بها بقية السنة، وحجوا<sup>(٤)</sup>.

وفي رابعه كتب إلى مراد بن عثمان - متملك بلاد الروم - بأن يكون مع السلطان على حرب شاه رخ : وكتب إلى بلاد الشام بتجهيزهم للإقامات للسفر :

(١) في نسخة ف « الخلد » .

(٢) في نسخة ف « خراب البلاد » .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من ب .

(٤) في نسخة ف « رجب الفرد » .

(٥) كذا في ف ، وفي ب « السكة » . وفي نسخة أ « ويضرب السكة باسمه » .

(٦) ما بين حاصرتين إضافة لتوضيح المعنى من التجوم الزاهرة لأبي المحاسن (ج ٦ ص ٧١٣).

(٧) ما بين حاصرتين مثبت في نسخة ف .

(٨) في نسخة ب « وأمر » .

وفي سابعه خلُع على شيخ الشيوخ محب الدين ابن قاضي العسكر شرف الدين عثمان الأشقر بن سليمان بن رسول بن الأمير يوسف بن خليل بن نوح النكراني التركماني الحنفي، واستقر في كتابة السر، عوضاً عن القاضي كمال الدين محمد ابن ناصر الدين محمد بن البارزي. وخلع على ولده شهاب الدين أحمد، واستقر شيخ الشيوخ: وخلع على الأمير غرس الدين خليل بن شاهين، الذي ولي نيابة الإسكندرية، واستقر في نظردار الضرب: وكان بيد ابن قاسم المتوجه إلى الحجاز، وقد أقام فيه أخاه، واستقر أيضاً أمير الحاج: <sup>(١)</sup>

وفي حادي عشره قدم الأمير شاد بك المتوجه لأخذ جانبك الصوفي من عند الأمير ناصر الدين محمد بن دلغادر. وقد أخذ ما على يده من المال وغيره. ولم يمكن من جانبك الصوفي، فشق على السلطان ذلك، وعزم على السفر، وجمع الأمراء، وحلفهم على طاعته. وعين سبعة أمراء للسفر، وألقا من المماليك السلطانية، وألقا من أجناد الحلقة، فأخذوا في أهبة السفر:

وفي ثاني عشره رسم بأن القضاة لا يحبس من عليه من دين إلا بالمقشرة حيث تحبس أرباب الجرائم. وأن لا يحبس إلا من عليه من الدين مبلغ ثمانية درهم <sup>(٢)</sup>

(١) كذا في نسختي أ، ب. وفي نسخة ف «فرج» وهو تحريف. انظر المهمل الصافي لأبي الحسن و ترجمة عثمان بن سليمان بن رسول.

(٢) في نسخة ب «أمير حاج».

(٣) في نسخة أ «شادي بك». وفي نسخة ف «شاد بك» والصيغة المثبتة من ب وكذلك التجوم الزاهرة لأبي الحسن (ج ٦ ص ٧٤٤).

(٤) كذا في أ، ف. وفي نسخة ب «حيث سجن». وقد ذكر المقرئ عن سجن المقشرة أنه بجوار باب الفتوح فيما بينه وبين الجامع الحاكمي، كان يقشر فيه القمع، ومن جعله برج من أبراج السور. فلما هدمت خزانة شمائل، عين هذا البرج والمقشرة لسجن أرباب الجرائم. وهذا السجن من أشنع الجون وأضيقتها يقاسى فيه المسجونون من النعم والكره مالا يوصف «(المواعظ، ج ٢، ص ١٨٨).



فصاعداً ، لا أقل من ذلك : ثم انتفض هذا بعد قليل ، كما هي عادة الدولة في تناقض ماترسم به :

وفي ليلة الأربعاء ثالث عشره بعث الشريف زين الدين أبو زهير  
بركات بن حسن بن عجلان أمير مكة ، بعثاً لمحاربة بشر ، من بطون حرب ،  
لحلى قبائل مدحج ، ومنازلهم حول عسفان ، نزلوها من نحو ستة عشر وثمانمائة ،  
وقد أخرجهم بنو لام من أعمال المدينة النبوية ، فكثرت عليهم وأخذهم السابلة من  
المارة إلى مكة بالمرة . وجعل على هذا البعث أخاه الشريف علي بن حسن بن  
عجلان ، ومعه من بني حسن الشريف ميلب بن علي بن مبارك  
ابن رميثة ، وغيره . والوزير شكر في عدة من الناس . وسار معهم الأمير  
أرنبغا أمير الخمسين المركزين بمكة من المماليك السلطانية ، وصحبته منهم عشرون  
مملوكا ، فزولوا عسفان يوم الخميس رابع عشره ، وقطعوا الأثنية التي تعرف  
اليوم بملدج علي ، حتى أتوا القوم ، وقد أئذروا بهم ، ففتحوا عن الأرض ،  
وتركوا بها إبلا مع خمسة رجال : فأول ما بدأوا به أن قتلوا الرجال الخمسة . وإمرأة  
حاملة كانت معهم ، وما في بطنها أيضا ، واستاقوا الإبل حتى كانوا  
في نحو النصف من الأثنية المذكورة ، ركب القوم عليهم الجبلان  
يرمونهم بالحرايب والحجارة ، فانهزم الأمير أرنبغا في عدة من المماليك ،  
وقد قتل منهم ثمانية ، ومن أهل مكة وغيرهم زيادة على أربعين رجلا ،  
وجرح كثير ممن بقى . وغنم القوم منهم اثنين وثلاثين فرسا ، وعشرين درعا ،  
ومن السيوف<sup>(١)</sup> والرماح والتجافيف ، ونحو ذلك من الأسلحة . ومن الأسلاب<sup>(٢)</sup>

(١) كذا في نسخة ١ . وفي نسخة ب ، ف « التجانيف » ، جاء في لسان العرب أن الجفيف هو ما ييس من البقول .

(٢) في نسخة ب « ومن الاسلام » وهو تحريف .

والأمتعة ما قيل أنه بلغ قيمته خمسة آلاف دينار، وأكثر : فلما طلعت شمس يوم الجمعة النصف منه دخل أرنبغا - بمن بقي معه من المالك - مكة ، وهم يقولون « قتل جميع من خرج من العسكر » . فقامت عند ذلك صرخة بمكة من جميع نواحيها ، لم نرمثلها شناعة . وأقبل المهزمون إلى مكة شيئا بعد شيء في عدة أيام . وحل الشريف مياب في يوم السبت ميتاً . ومات بعده بأيام شريف آخر من جراحة شوهرت وجهه ، بحيث ألقت كفه من أعلا جهة إلى أسفل ذقنه

وفي هذا الشهر طرح على التجار بالقاهرة ودمشق ألف حمل قفل بمائة ألف دينار ، حساباً عن كل حمل مائة دينار ، نزل بهم منها بلاء لا يوصف :

وفي [ يوم <sup>(١)</sup> ] الإثنين خامس عشر ربه أدير حمل الحاج : ورسم أنه إذا وصل إلى الجامع الجديد خارج مدينة مصر ، يرجع به والقضاة أمامه ، إلى الحانكة الشيخونية بالصايبية خارج القاهرة فقط ، ويمضي الفقراء معه إلى تحت قلعة الجبل ، ثم منها إلى الجامع الحاكمي . وأبطلت الراحة من الركوب مع المحمل في هذه السنة .

وفي هذا الشهر كملت عمارة القان شاه رخ لمدينة تبريز . وقد تقدم لأهل البلاد بزراعة أراضيها ، فراجع الناس إليها . وولى [ شاه رخ <sup>(٢)</sup> ] على تبريز شاه جهان بن قرا يوسف ، عوضاً عن أسكندر .

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٢) العبارة مختلفة في نسخة ب . والصيغة المثبتة من نسختي أ ، ف .

(٣) ما بين حاصرتين مثبت في نسخة ب .

شهر شعبان ، أوله [ يوم ]<sup>(١)</sup> الأحد .

في أوله قدم ركب العمار إلى مكة - شرفها الله تعالى - وفيهم ولى الدين محمد ابن قاسم ، مضحك السلطان ، والصاحب كريم الدين عبد الكريم بن كاتب المناخ ، والأمير يلخجا ومعه عدة بماليك ، بدل من بمكة من المماليك الذين صاحبه أربعاً وبلغ ركبهم نحو ستمائة رجل .

وفي ثلثه أنفق السلطان في الأمراء المجردين من القاهرة إلى الشام ومن معهم ، سبعة عشر ألف دينار :

وفي يوم الخميس خامسه قدم الشريف بركات إلى مكة ، فقرأ بحضوره تجاه [ الحجر ]<sup>(٢)</sup> الأسود توقيع ابن قاسم باستقراره في نظر الحرم الشريف وعمارته ، وتوقيع باستقرار الصاحب كريم الدين في نظر جلده ، وأن إليه أمر قضائها وحسبها : وتوقيع باستقرار الأمير يلخجا في شد جلده .

وفي [ سابعه ]<sup>(٣)</sup> رسم بفتح سجن الرحبة بالقاهرة ، فصار يسجن فيه وفي المقشرة فقط .

وفي ليلة الأربعاء حادى عشره توجه الصاحب كريم الدين من مكة إلى جلده ، ومعه الأمير يلخجا . ومضى الشريف بركات لمحاربة حرب . ثم خرج الأمير أربعاً بمن بقي من المماليك المركزين معه من مكة يريد القاهرة ، وقد تأخر منهم - سوى

(١-٢) ما بين حاصرتين ساقط من ب .

من قتل — أربعة، لعجزهم من شدة جراحاتهم عن الحركة . فنزل جلة ، ثم مضى منها على الساحل ، خوفاً من العرب .

وفي سابع عشره سار الأمراء المحردون إلى الشام ، بمن معهم : وقد كانوا برزوا خارج القاهرة في خامس عشره . وهم الأمير جقمق الأتابك ، والأمير أركناس اللوادر الكبير ، والأمير يشبك حاجب الحجاب ، والأمير تنبك نائب القلعة ، والأمير قراجا ، والأمير تغر بردى المؤذى ، والأمير نخجا سودن . وكان قد وقع [ بعدن <sup>(١)</sup> ] — من بلاد اليمن — [ وباء <sup>(٢)</sup> ] استمر أربعة أشهر ، آخرها شعبان : هذا بعد ما طفق بلاد الحبشة بأسرها ، وامتد إلى بربرة . وقد شنع ببلاد الزنج <sup>(٣)</sup> . ثم كان بعدن : فات بها — أعنى عدن — عالم عظيم . قدم علينا منها بمكة كتاب موثوق به يخبر أنه مات بعدن في هذه الأربعة أشهر — خاصة ممن عرف أسمه — سبعة آلاف وثمان مائة . وفي كتاب آخر أنه مات بها ثلاثة أرباع الناس ، ولم يبق إلا نحو الربع من الناس : وفي كتاب آخر أنه خلا بعدن نحو ثلاثمائة دار مات جميع من كان بها ، وأن الوباء ارتفع منها آخر شهر شعبان ، وأنه انتقل من عدن إلى نحو صعدة .

وفي سابع عشره ورد كتاب اسكندر بن قرا يوسف يستأذن في القدوم ، فوعده بخير :

شهر رمضان ، أوله [ يوم <sup>(٤)</sup> ] الثلاثاء .

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٣) كذا في نسخة أ ، ف . وفي نسخة ب « الفرنج » وهو تحريف .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

فيه تسلم الشريف أمين<sup>(١)</sup> بن مانع بن علي بن عطيه بن منصور بن حجاز بن شيحة الحسيني امرأة المدينة [النوبة] عوضا عن أبيه بعد قتله . وقد قدم تشريف ولايته ، وتوقيع استقراره .

وفي رابعه خلع على رسول اسكندر بن قرا يوسف ، وأعيد إليه بجوابه .

وفي [سابعه]<sup>(٢)</sup> خلع على الأمير غرس الدين خليل بن شاهين ، واستقر في الوزارة ، عوضا عن تاج الدين بن الخطير . وسبب ذلك أن ممالك الطباقي بالقلعة رجعوا في رابعة الوزير تاج الدين حتى كاد أن يهلك ، فسأل أن يعفى من المباشرة ، فرسم بطلب كريم الدين بن كاتب المناخ من جلة ليلى الوزارة ، فتهيات لغرس الدين هذا .

وفيه جهز لطوغان حاجب غرة خلعة بناية القدس ، ونظر الخليل ، وكشف الرملة ونابلس ، عوضا عن حسن التركاني : وعمل حسن حاجبا بحلب عوضا عن الأمير قنصوه . وأنعم على قنصوه بتقدمة ألف بدمشق عوضا عن جانبك المؤبدى ، بحكم وفاته .

وفي رابع عشرينه قدم الأمير أسلماس بن كبك [التركاني]<sup>(٣)</sup> مفارقا لجانبك الصوفي ، فأكرم وأنعم عليه :

(١) في المتن « وميان » . والصيغة المثبتة هي الأصح . من المهمل الصافي لأبي الحسن ، والغصوة اللامع للسخاوي وجاء في المرجع الأخير « وسماه المقریزی في أماكن ومیان بالواو ... » .

(٢-٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٤) في نسخة ب « في سابعة » .

(٥) كذا في نسخة ف ، ب . وفي نسخة ا « دمشق » وهو تحريف . انظر الغصوة اللامع للسخاوي ترجمة قنصوه النوروزي نوروز الحافظي ( ج ٦ ص ١٩٩ ) .

(٦) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ا .

وفي هذا الشهر وقع الوباء بمدينة تعز من بلاد اليمن ، وعم أعمالها .

شهر شوال ، أوله [ يوم ]<sup>(١)</sup> الخميس :

فيه خلع على الأمير أسلماس فيمن خلع عليه ، ورسم بتجهيزه :

وفي ثامنه عزل الوزير غرس الدين خليل عن الوزارة ، والنزم الصاحب أمين الدين إبراهيم بن الهيصم ناظر الدولة لسد أمور الدولة ، ومراجعة القاضى زين الدين عبدالباسط في جميع أحوال الدولة ، فتمشت الأحوال ، وتوجه النجاشي في تاسعه بطلب [ الصاحب ]<sup>(٢)</sup> كريم الدين بن كاتب المناخ ليلى الوزارة بعد فراغه من أمر جللة :

وفي سابع عشرينه رسم بطلب الأمير أيناك الأجرد نائب الرها : واستقر الأمير شاد بك الذى توجه لأخذ الأمير جانيك الصوفى من ابن دلفادر عوضه . وعزل الأمير أيناك الششاني من نيابة صفد ، وإقامته بطلاً بالقدس . وأن يستقر عوضه في نيابة صفد الأمير تمر از المؤيدى .

وفي هذا الشهر شنع الوباء بمدينة تعز من بلاد اليمن ، فورد علينا منها كتاب إلى مكة بأنه صلى في يوم واحد بجامع تعز على مائة وخمسين جنازة . وفي كتاب آخر أنه مات بها في ثلاثة أيام ألفان ، وخلت عدة قرى من سكانها : فشمّل الوباء جميع بلاد الجبشة ، كافرها ومسلمها ، وسائر بلاد الزنج ، ومقدشوه إلى بربراء وعدن وتعز وصعدة والحبال :

وفي هذا الشهر رحل القان شاه رخ عن مملكة أذربيجان ، بعد ما زوج نساء اسكندر بن قرا يوسف لشاه جهان الذى استنابه على تبريز في شهر رمضان :

(١) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٢) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ا .

(٣) كذلك في نسخة ا ، ب . وفي نسخة ف « شاه جهان » .

شهر ذى القعدة ، أوله يوم الجمعة .

فى ثانى عشره رسم باستقرار شمس الدين محمد بن على بن عمر الصفدى فى قضاء الحنفية بدمشق ، عوضا عن بلر الدين الجعفرى ، بمال وعد به .

وفى رابع عشره منع الناس بالقاهرة من ضرب أوانى الفضة وآلاتها ، وأن يحمل ذلك إلى دار الضرب ليضرب دراهم .

وفى تاسع عشرينه قبض بمكة على رسل ملك بنجاله من بلاد الهند: وسبب ذلك أن السلطان جهز فى سنة [ خمس <sup>(١)</sup> ] وثلاثين هدية من القاهرة إلى السلطان جلال الدين أبى المظفر محمد بن فتدوا صحبة بعض الطواشية ، فوصل بها إلى بنجاله ، وقدمها إلى السلطان جلال الدين فقبلها ، وعوض عنها بهدية قيمتها عندهم اثنا عشر ألف تنكة حراء . ومات فى أثناء ذلك ، وقام من بعده ابنه المظفر أحمد ، فأمضى هدية أبيه ، وزادها من عنده هدية أخرى ، فيها [ ألفا <sup>(٢)</sup> ] شاش ، وعدة ثياب بيرم ، وخدام طواشيه ، [ وطُرف <sup>(٣)</sup> ] . وجهز الجميع ، وبعث معهم عدة من خيلهم الطواشية ، وعلى أيديهم خمسة آلاف شاش ليبيعوها ويشترىوا له بها أمتة . فركبوا [ فى <sup>(٤)</sup> ] البحر ، فحيرهم الريح وألقاهم إلى بعض جزائر ذبية ، فمات بها الطواشى المجهز من مصر : وبلغ صاحب ذبية أنه عتيق غير السلطان ، فأخذ ما تركه ، ولم يتعرض لشيء من الهدية فاتفق مع ذلك قتل ملك بنجاله أحمد الذى جهز الهدية الثانية ، وقام آخر بعده . فلما اعتدل الريح ، ساروا عن

(١-٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ج .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من أ .

(٥) كذا فى أ ، ب . وفى نسخة ف « فقيام » ،

ذبيسة إلى أن قاربوا جده ، غرق مركبهم بما فيه عن آخره . فنهض الصاحب كريم الدين من مكة ، وقد بلغه الخبر ، حتى نزل جلة ، وندب الناس ، فأخرج من تحت الماء الشاشات والثياب اليرم ، بعد مكثها في الماء ستة أيام . وتلفت المراطيفات التي بها الزنجيل المربا والكابلي المربا ، ونحو ذلك . فسلم الشاشات واليابارم إلى القصارين حتى أعادوا جدتها : وكتب إلى السلطان بذلك . فكتب بالقبض على طواشية ملك بنجاله ، وأخذ الخمسة آلاف شاش منهم ، ومنعهم من المحي إلى القاهرة . وأن من ورد ببضاعة إلى جلة من ذبيسة أخذت للديوان بأسرها ، فندب أبو السعادات ابن ظهيرة قاضي مكة الشافعي ، ومعه أبو البقاء بن الضياء قاضي الحنفية لإيقاع الخوطة على الشاشات . ورسم على الطواشية ، حتى أخذت منهم بأسرها ، بعضها صنفا ، وثمان ماباعوه منها ، وضمت إلى مال الديوان .

وفي هذا الشهر نزل القان شاه رخ على سلطانية ، وعزم على أنه لا يرحل عنها إلى هراة دار ملكه ، حتى يبلغ غرضه من اسكندر بن قرا يوسف .<sup>(٢)</sup>  
شهر ذى الحجة ، أوله يوم السبت .<sup>(٣)</sup>

في يوم الخميس سادسه وسابع عشرين بوونه ، نودى على التيل بزيادة خمس أصابع . وقد جاءت القاعدة ست أذرع وثمان عشرة أصبعا ، واستمرت الزيادة ، والله الحمد :

(١) ذكر دوزى أن المربطان إثناء من الخوف لفظ الأثرية والادوية والتوابل ونحوها .  
(Supp. Dict. Ar.)

(٢) في نسخة ب « بلغ » .

(٣) في نسخة ف « ذى الحجة الحرام » .



وفي سابع عشرينه وصل الأمير حمزه بك بن علي [ بك ]<sup>(١)</sup> بن دلغادر ،  
فأنزل . ثم وقف بين يدي السلطان في تاسع عشرينه ، فقبض عليه ، وسجن  
في البرج بالقلعة .

وفي هذه السنة غزت العساكر السلطانية الأمير ناصر الدين محمد بن دلغادر  
غير مرة ، فسار الأمير تغرى برمش نائب حلب ، ومعه الأمير قانباي الحمزاوي  
نائب حماه بعساكر حلب وحماة ، في أول شهر رمضان إلى عينتاب ، وقد  
نزل جانبك الصوفي [ على مرعش ] فتوجهوا إليه من الدربند ، ونزلوا بزرج<sup>(٢)</sup> ،  
وأقاموا يومين ، وقد عدوا نهر جيحان ، وقطعوا الجسر من ورائهم ،  
وقصدوا الأمير ناصر الدين محمد بن خليل بن قراجا بن دلغادر من جهة دربند<sup>(٣)</sup>  
كيذك ، فلم يقدرُوا أن يسلكوه من كثرة الثلوج التي ردمته ، ففضوا إلى  
دربند أنزيت من عمل بهسني ، وقد ردمته الثلوج أيضا ، فقدم نائب حلب<sup>(٤)</sup>  
بين يديه عدة رجال ممن معه ، ومن أهل البلاد المجاورة للدربند لفتح الطريق ،  
ودوس الثلج بأرجلهم ، حتى يحمل مسير العسكر : ثم ركب في يوم الإثنين<sup>(٥)</sup>  
ثامن شهر رمضان ، وعبر الدربند المذكور بمن معه ، وسار يومه . ثم نزل  
تحت جبل بزرقاق وقدم أربعين فارسا كشافة ، فظفروا في خان زلي بدمرداش  
مملوك ناصر الدين محمد بن دلغادر ، وقد بعثه في ثلاثة لكشف خبر العساكر ،  
ففر الثلاثة ، وقبض على دمرداش وأتوا به ، فأخبر أن القوم على أبلستين .

(١-٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٣) في نسخة ف « فصلوا » .

(٤) في نسخة ف « وقد درسته الثلوج » .

(٥) كذا في ب ، ف . وفي نسخة ا « الثلوج » .

فركب نائب حلب بمن معه في الحال ، وجد في سيرة<sup>(١)</sup> حتى طرق أبلستين يوم الثلاثاء تاسعه ، وقد رحل بن دلغادر بمن معه عند عود ورقة دمرادش إليه فقبض كشافة العساكر عليه ، فسار في أثره يومه ، وقد عبر بمن معه<sup>(٢)</sup> .  
نهر جيحان فلم يدرکہم . ثم عاد نائب حلب وجماعته ونزل ظاهر أبلستين ، وأمر بأهلها ، فرحلوا إلى جهة درنده ، وأضرم النار في البلد حتى احترقت بأجمعها<sup>(٣)</sup> ، بعدما أباحها للعسكر فنهبوا وسائر معاملتها ، فحازوا من الخيول والبغال والأبقار والجواميس والأغنام والخمير والأقشة والأمتعة مالا نهاية له ، بحيث أنه لم يبق أحد من العسكر إلا وأخذ من ذلك ما قدر عليه . وعاد نائب حلب بمن معه ، والغنائم تساق بين يديه على طريق بهسنى ، ثم عبر عينتاب ، فلم يبق بأبلستين ولا معاملتها قذح واحد من الغلال . وحرقت ونهبت - هي وبلادها - فبقيت قاعا صنفصفا : وعبر بالعسكر إلى حلب بعد غيبتهم عنها خمسين يوما :

ثم إن ابن دلغادر جمع جماعته ورحل ببنيوته إلى أولخان ، بالقرب من كينوك : وكانت الأمراء المجردة من مصر نازلة بحلب ، فجهز الأمير تغرى برمش نائب حلب الأمير حسام الدين [ حسن ]<sup>(٤)</sup> خججا حاجب الحجاب بحلب ، ومعه مائة وخمسون فارسا ، إلى عينتاب تقوية الأمير خججا سودن ، وقد نزل بها . فلما كان يوم الإثنين رابع عشرين ذى الحجة وصل الأمير جانبك

(١) في نسخة ب « سيرة » .

(٢) في نسخة ب « في نهر جيحان » .

(٣) في نسخة ب « ثم عاد نائب حلب ومن معه » .

(٤) في نسخة ب « فأحرقها بأجمعها » .

(٥) في نسخة ب « بمجموعه » .

(٦) ما بين جاسر تين ساقط من نسخة ب .

الصوفي ، ومعه الأمير قرمش الأعور وكشبتغا أمير عشرة - من أمراء حلب - وقد خامر منها ، وصار من حملة جانبك الصوفي : وأولاد ناصر الدين محمد ابن دلقادر - سوى سليمان - يريدون لقاء الأمير خجاسودن ، فزولوا على مرج دلوک ، ثم ساروا منه إلى عينتاب ، فقابلهم الأمير خجاسودن في آخر النهار وباتوا ليلتهم ، وأصبحوا يوم الثلاثاء خامس عشر ربه . فقدم الأمير حسن خجاسودن حاجب حلب في جمع كبير من تركمان الطاعة ، فتقدم إليهم جانبك الصوفي بمن معه ، وهم نحو الألف فارس ، فقاتلهم عسكر السلطان المذكور ، وقد انقسموا ، فرقة عليها الأمير خجاسودن حاجب حلب ، وفرقة عليها الأمير تمر باي الدوادار بحلب ، وتركان الطاعة ، [ كل فرقة في جهة <sup>(١)</sup> ] فكانت بينهم وقعة انجلت عن أخذ الأمير قرمش الأعور ، وكشبتغا أمير عشرة ، وثمانية عشر فارساً ، فانهزم جانبك الصوفي ومن معه ، وتبعهم العسكر إلى أنجاصوا . ثم عادوا ، وحل المسأخوذون إلى حلب ، فسجنوا بقلعتها في الحديد ، وكتب بذلك إلى السلطان :

\* \* \*

### ومات في هذه السنة ممن له ذكر

عبد الرحمن بن علي بن محمد ، الشريف ركن الدين ، عرف باللدخان قاضي القضاة الحنفية بدمشق ، ليلة الأحد سابع عشر المحرم ، وقد أناف على ستين سنة ، وكان فقيهاً حنفياً ، ماهراً في معرفة فروع مذهبه ، وله مشاركة في غير ذلك ، ولد بدمشق ، ونشأ بها : ثم مات في الحكم عن قضائتها ،

(١) في نسخة ب « فقاتلهم » .

(٢) مابين جاسرئين سابقين من نسخة ب .

ودرس . وهو ممن ولى القضاء بغير رشوة ، فشكرت فيه سيرته . ومات قاضيا :  
وهو من بني أبي الحسن الحسينيين .

ومات ملك تونس وبلاد إفريقية من الغرب ، السلطان المنتصر أبو عبد الله  
محمد بن أبي عبد الله محمد بن أبي فارس ، في يوم الخميس حادى عشرين  
صفر بتونس . ولم يهن في ملكه لطول مرضه وكثرة الفتن : وسفكت في أيامه  
— مع قصرها — دماء خلق كثير . وقام بمملكة تونس من بعده أخوه شقيقه  
عثمان ، فقتل عدة من أقاربه وغيرهم . وكان من [ خبز <sup>(١)</sup> ] المنتصر أنه تقبل  
في مرضه ، حتى أقعد ، وصار إذا سار يركب في عماريه على بغل . وتردد كثيرا  
إلى قصر بخارج تونس للتنزه به ، إلى أن خرج يوما ومعه أخوه أبو عمرو عثمان  
صاحب قسنطينة . وقد قدم عليه وولاه الحكم بين الناس . ومعه أيضا  
القائد محمد الهلالي ، وقد رفع منه حتى صار هو وأبو عمرو عثمان المذكور —  
مرجع أمور الدولة إليهما : وحجباه عن كل أحد . فلما صار معه إلى القصر  
[ المذكور <sup>(٢)</sup> ] تركاه به ، وقد أغلقا عليه ، يوهما أنه نائم . ودخلا المدينة ، وعبرا  
إلى القصبة <sup>(٣)</sup> واستولى أبو عمرو على تحت الملك ، ودعا الناس إلى بيعته ، والهلالي  
قائم بين يديه : فلما ثبت دولته ، قبض على الهلالي ، وسجنه ، وغيبه عن كل  
أحد : ثم انشقت إلى أقاربه ، فقتل عم أبيه الأمير الفقيه الحسين بن السلطان أبي

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٢) في نسخ المخطوطة الثلاث « عمارته » والصيغة المثبتة من النجوم الزاهرة لابي الحسن ( ج ٦  
ص ٨٣٨ ) . وقد ذكر دوزي أن العمارية وجمعها عماريات أشبه بالهودج الذى يجلس فيه ،  
ويوضع على ظهر الدابة .

(٣) كذا في أ ، ب . وفي نسخة ف « وقد وقع » .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٥) كذا في نسخي ب ، ف . وفي نسخة أ « القصة » وهو تحريف . وقد جاء في هامش نسخة  
ف أمام هذه العبارة « القصبة قلعة السلطان » .

(٦) كذا في ب ، ف وفي نسخة أ « ثبت » .

العباس : وقتل معه ابنه وقد فر بهما إلى العرب ، فنزل عندهم ، فاشتراه منهم بمال جم : وقتل ابني عم أبيه الأمير زكريا صاحب بلد العناب ، ابن أبي العباس : وقتل ابني الأمير أبي العباس أحمد صاحب بجاية ، فنفرت عنه قلوب الناس : وخرج عليه الأمير أبو الحسن بن السلطان بن أبي فارس عبد العزيز ، متولى بجاية :

ومات الأمير تاج الدين التاج بن سيف القازاني ، ثم الشويكي<sup>(٢)</sup> الدمشقي في ليلة الجمعة حادى عشرين [ شهر<sup>(٣)</sup> ربيع الأول ، بالقاهرة : وكان أبوه قد قدم دمشق من بلاد حلب ، وصار من جملة أجنادها ، ومن قام مع الأمير منطاش ، فأخرج عنه الملك الظاهر برقوق إقطاعه : وولد له التاج بناحية الشريكة التي تسميها العامة الشويكة ، خارج دمشق : ونشأ بدمشق في حال خول<sup>(٤)</sup> ، وطريقة غير مرضية ، إلى أن اتصل بالأمير شيخ وهوبلى نياية الشام ، فعاشره على ماكان مشهوراً به من اتباع الشهوات : وتقلب معه في أطوار تلك الفن<sup>(٥)</sup> : وولاه وزارة حلب ، لما ولي نيايتها : فلما قدم القاهرة بعد قتل الناصر فرج بن برقوق ، قدم معه من جملة أخصائه وندمائه ، فولاه في سلطنته ولاية القاهرة مدة أيامه : فسار فيها سيرة ما عف فيها عن حرام ، ولا كف عن أثم : وأحدث من أخذ الأموال

(١) كذا في ب ، ف . وفي نسخة ا « أبو الحسين » وهو تحريف . انظر النجوم الزاهرة لأبي المحاسن ( ج ٦ ص ٨٢٨ ) .

(٢) كذا في نسخة ا ، ب وهي الصيغة الصحيحة وفي نسخة ف « الشويكي » وهو تحريف جاء في ترجمته في الفقه اللاعن لسخاوى ( ج ٣ ص ٢٤ ) أن الشويكي بضم الشين مصدر ، نسبة إلى الشويكة ، وهو مكان ظاهر دمشق . وسيأتي شرح اللفظ بعد قليل في المتن .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٤) كذا في نسخة ب ، ف . وفي نسخة ا « عجيولة » .

(٥) كذا في نسخة ب ، وفي نسخة ا ، ف « المحن » .

مالم يعهد قبله : ثم تمكن في الأيام الأشرفية وارتفعت درجته ، وصار جليسا ندما للسلطان ، وأضيف له عدة وظائف <sup>(١)</sup> ، حتى مات من غير نكبة . ولقد كان عاراً على جميع بني آدم ، لما اشتمل عليه [ من ] الخنزير التي جمعت سائر القبائح ، وأرست بشاعها على جميع الفضائح :

ومات الأمير قصره نائب الشام بدمشق ، ليلة الأربعاء ثالث شهر ربيع الآخر ، وهو على نيابتها . وترك من النقد والخيول والسلاح والثياب والوبر وأنواع البضائع والمغلات ما يبلغ نحو ست مائة ألف دينار . وكان من أقبح الناس سيرة وأجهمهم لمال من حرام :

ومات الأمير عثمان قرابلوك بن الحاج قطلوبك بن طرعى التركمانى ، صاحب مدينة آمد ومدينة ماردين ، في خامس صفر ، وقد انهزم من اسكندر ابن قرا يوسف ، وألقى نفسه في خندق أَرَزَن الروم فغرق : وقد بلغ نحو المائة سنة : وكان من المفسدين في الأرض : وهو وأبوه من حملة أمراء التركمان ، أتباع الدولة الأرتقية أصحاب ماردين : وله أخبار كثيرة ، وسير قبيحة . وقد ذكرته في كتاب درو العقود الفريدة في تراجم الأعيان المفيدة .

ومات الأمير الطواشى خُشَقْدَم زِمَام الدار ، في يوم الخميس عاشر جمادى الأولى بالقاهرة : وترك مالا جماً ، منه نقدا ستون ألف دينار ذهباً ، إلى غير ذلك

(١) في نسخة ب « إليه » .

(٢) في نسخة ا « عدة وظائف » .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٤) كذا في نسخة ب . وفي نسخة ا ، ف « الذى » .

(٥) كذا في نسخة ا ، ب . وفي نسخة ف « المعاملات » .

(٦) في نسخة ب « الأمراء التركمان » .

من الفضة والقماش والغلال والعقار ، ما يتجاوز المائتي ألف دينار . وكان شحيحا بذىء اللسان ، فاحشاً :

ومات الشريف مانع بن على بن عطية بن منصور بن جهاز بن شيعة الحسيني ، أمير المدينة النبوية : وقد خرج يتصيد خارج المدينة ، فوثب عليه حيدر بن دوغان ابن جعفر بن هبة بن جهاز بن منصور بن شيعة ، قتله بدم أخيه خشم بن دوغان أمير المدينة ، في عاشر جمادى الآخرة : وكان مشكور السيرة :

ومات بدو الدين محمد بن أحمد بن عبدالعزيز ، عرف بأبن الأمانه ، أحد نواب القضاة بالقاهرة ، في ليلة الثلاثاء ثالث عشر شعبان : ومولده في سنة اثنتين [ وستين <sup>(١)</sup> ] وسبع مائة تخميناً : وكان فقيهاً شافعيًا بارعاً في الفقه والأصول والعربية ، وغير ذلك ، [ ذكياً <sup>(٢)</sup> ] متقناً لما يعرف ، عارفاً بالقضاء ، كثير الاستحضار : ناب في الحكم وأقضى عدة سنين ، رحمه الله :

ومات الشريف كيش بن جهاز من بني حسين . وكان قد مالاً حيدر ابن دوغان على قتل أمير المدينة مانع بن على : ومضى يريد القاهرة ليلى <sup>(٣)</sup> لإمرة بالمدينة حتى لم يبق بينه وبين القاهرة إلا نحو يوم واحد ، صدفه جماعة من بني حسين ، لهم عليه دم ، فقتلوه في آخر يات جمادى الآخرة .

وماتت خوند جُلبان الجركسية ، زوجة السلطان ، وأم ولده المقام الجلالى يوسف ، في يوم الجمعة ثاني شوال : ودفنت بترية السلطان التي أنشأها بالصحرار

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة أ .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٣) كذلك في نسخة ب . وفي نسخة أ ، ف ، إشارة .

خارج باب المحروق. وكانت قد تصدلت لقضاء الخوايج، فقصدها أرباب الدولة [لذلك] <sup>(٢)</sup> وكثر مالها، فأبيعت تركتها بمال كبير.

ومات السلطان أبو [العباس] <sup>(٣)</sup> أحمد بن أبي حو موسى بن يوسف بن عبد الرحمن ابن يحيى بن يعمر أسن بن زيان بن ثابت بن محمد بن زكدار بن يسدوكس ابن طاع الله بن علي بن القاسم. وهو عبد الواد متملك مدينة تلمسان والمغرب الأوسط، في يوم.... شوال <sup>(٤)</sup>. وكان السلطان أبو فارس عبدالعزيز بن أبي العباس أحمد [الحفصي] <sup>(٥)</sup> صاحب تونس وبلاد أفريقيا - رحمه الله - قد سار إلى تلمسان مرة ثالثة، وبها محمد بن أبي تاشفين عبد الرحمن بن أبي حو المعروف بابن الزكاغية فصر منه، فما زال حتى ظفر به، وقتله؛ وأقام على تلمسان عوضه أحمد هذا في أول شهر رجب سنة أربع وثلاثين وثمانمائة، وهو أصغر أولاد أبي حو، فلم يزل على تلمسان حتى مات بها، وولى بعده أخوه أبو يحيى بن أبي حو.

ومات أحمد جوكي بن القان معين الدين شاه رخ <sup>(٦)</sup> [سلطان] بن الأمير تيمور كوركمان، بعد قتل قرا يلوك وعوده من أرزن الروم، في شعبان، بمرض عدة أيام؛ فاشتد حزن أبيه عليه، وعظم مصابه، فانه فقد ثلاثة أولاد في أقل من سنة.

(١) كذا في نسخة ١، ب. وفي نسخة ف «قصت»

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ١.

(٣) ما بين حاصرتين بياض في نسخ المخطوطة، والتكلمة من الفهرس اللامع للسخاوي (ج ١ ص ٢٩٢).

(٤) بياض في نسخ المخطوطة.

(٥) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب.

(٦) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب.



ومات ملك بنجاله من بلاد الهند ، السلطان الملك المظفر شهاب الدين أحمد شاه بن السلطان جلال الدين [ أبي المظفر <sup>(١)</sup> ] أحمد شاه بن قندو كاس ، في شهر ربيع الآخر ، ثار عليه مملوك أبيه كالوا الملقب مصباح خان ، ثم وزير خان . وقتله واستولى على بنجاله .

ومات الشيخ المسلك زين الدين أبو بكر بن محمد بن علي الخافى ثم الهروى ، في يوم الخميس ثالث شهر رمضان ، بهراة في الوباء الحادث بها .  
نادرة قل ما وقع مثلها ، وهى أن ثمانى عشر دولة من دول العالم بأقطار الأرض زالت في مدة بضعة عشر شهرا ، وأكثر أرباب هذه الدول الزائلة مات ، وهم :

الحطى ملك أحمرة ، وسلطان الحبشة .

[ ومات ] ملك كلبرجه من بلاد الهند السلطان شهاب الدين أبو المغازى أحمد شاه بن أحمد بن حسين شاه بن بهمن . كلاهما مات في [ شهر <sup>(٢)</sup> ] رجب سنة ثمان وثلاثين وثمانمائة .

[ ومات ] الأمير سيف الدين طرباي نائب طرابلس ، في رجب هذا :

[ ومات ] الشريف زهير بن سليمان بن زيان بن منصور بن جاز بن شيحة الحسينى ، في رجب أيضا .

ومات أمير زاده إبراهيم سلطان بن القان الاعظم معين الدين شاه رخ ابن الأمير الكبير تيمور لنك . صاحب شیراز ، في شهر رمضان :

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت في ا وساقط من ب ، ف

ومات ملك دله مدينة الهند ، وهو الملك بن مبارك خان بن خضر خان :

ومات صاحب مملكة كرمان ، باى سقر سلطان بن القان شاه رخ :

ومات ملك تونس وبلاد إفريقية ، المنتصر أبو عبد الله محمد بن الأمير  
أبي عبد الله محمد بن السلطان أبي فارس عبد العزيز ، في حادى عشرين صفر  
سنة تسع وثلاثين .

ومات الأمير قصر وه نائب الشام ، في ليلة الثالث من شهر ربيع الآخر ،  
وهو أعظم مملكة من كثير من ملوك الأطراف :

ومات الأمير عثمان قرا يلوک بن الحاج قطلوبک بن طر على صاحب مدينة  
آمد ومدينة ماردين وأرزن الروم وغير ذلك ، في صفر :

وقتل أمير المدينة النبوية الشريف مانع بن على بن عطية بن منصور بن حماد  
ابن شيحة الحسيني ، في حادى الآخرة ، ولم تطل مدته بعد قتل بن عمه زهير  
ابن سليمان : وكان ينازعه في الإمرة .

ومات متملك مدينة تلمسان وصاحب المغرب الأوسط أحمد بن أبي حمو  
العبد وادى ، في شوال .

ومات أحمد جوکی سلطان بن القان شاه رخ .

ومات قطب الدين فيروز شاه بن محمد شاه بن تهمتم بن جردن شاه بن  
طغلق بن طبقى شاه ، ملك هرمز والبحرين والحسا والقطيف :

وفر اسكندر بن قرا يوسف عن مملكته بتبريز وتشقت في الآفاق .

وأسرترو بن ألفنت صاحب برشلوة وبلنسية ، وغير ذلك من مملكة أرغون ،

وزالت دولته :

## سنة أربعين وثمانمائة

أهلت وخليفة [الوقت<sup>(١)</sup>] الزمان أمير المؤمنين المعتضد بالله أبو الفتح داود ابن المتوكل [على الله<sup>(٢)</sup>] أبي عبد الله محمد: وسلطان الإسلام بديار مصر وبلاد الشام وأراضى الحجاز — مكة والمدينة وينبع — وجزيرة قبرس ، السلطان الملك الأشرف سيف الدين أبو النصر برسبای الدقاقى . والأمير الكبير أتابك العساكر جتقمق السبى رأس الميمنة . والمقام الجلى يوسف ولد السلطان رأس الميسرة . وأمير سلاح الأمير قرقاس الشعبانى . وأمير مجلس أقبغا التمرأى : والدوادار الأمير أرككاس الظاهرى . ورأس نوبة النوب الأمير تمتاز القرمشى . وحاجب الحجاب الأمير يشبك . وأمير آخورجاشم أخو السلطان . وبقية المقدمين الأمير تغرى بردى البكلمشى المؤذى ، وشُجا سودن ، وقرأقجا الحسنى ، وأينال الأجرود نائب الرها ، والأمير تنبك : فهم ثلاثة عشر ، يعد ما كانوا أربعة وعشرين مقدما .

(١) مابين حاصرتين مثبت في نسخة ف .

(٢) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ا .

(٣) في نسخة « والدوادار الكبير أرككاس » .

(٤) كذا في نسخة ف ، وهى الصيغة الصحيحة . وفي نسختي ا ، ب « تمتاز الدقاقى » .

انظر ترجمة تمتاز بن عبد الله القرمشى الظاهرى ؛ فى المنهل الصافى لأبى المحاسن ، وفى الفروع اللامع السخاوى ، انظر أيضا النجوم الزاهرة لأبى المحاسن ( ج ٦ ص ٧٥٧ ) .

ونواب السلطنة بالممالك الأمير أيتال الحكيم نائب الشام . والأمير تغرى  
برمش الحقمي نائب حلب . والأمير قانباي الخمزاي نائب حمه . والأمير  
نجلبان المؤيدى نائب طرابلس . والأمير تماراز المؤيدى نائب صفد . والأمير  
يونس نائب غزة . والأمير عمر شاه نائب الكرك . والأمير أقباي البشكي نائب  
الإسكندرية . والأمير أسندمر الأسعدي نائب الوجه القبلي . والأمير حسن  
بيك الدكري الركافى نائب الوجه البحري . ولم يعد في الدول الماضية أن يستقر  
أحد من النواب تركمانيا ، إلا فيما بعد عن بلاد حلب ، فاستجد في هذه الدولة  
الأشرفية ولاية عدة من التركمان ولايات ونيايات وإمريات بمصر والشام .  
وامير مكة المشرفة الشريف زين الدين أبو زهير بركات بن حسن بن عجلان  
[ الحسني ] . وبالدنية [ التبويه ] الشريفة [ على ساكنها أفضل الصلاة والسلام ]<sup>(١)</sup>  
الشريف وميان بن مانع بن علي بن عطية بن منصور بن ججاز بن شيعة  
الحسيني : وبالبينع الشريف عقيل بن وبر بن نخبان بن مقبل بن محمد بن  
راجح بن أدريس بن حسن بن أبي عزيز قتاده الحسني . وهؤلاء الأشراف  
الثلاثة نواب عن السلطان .

وفي بقية ممالك الدنيا القان معين الدين شاه رخ سلطان ابن الأمير تيمور  
كوركمان صاحب ممالك ماوراء النهر ، وخراسان ، وخوارزم ، وجرجان ، وعراق  
العجم ، وما زندران ، وقندهار ، ودله من بلاد الهند ، وكورمان ، وجميع بلاد  
العجم إلى حدود أذربيجان ، التي منها مدينة تبريز . ومملك تبريز اسكندر

(١) في نسخة ١ « بالممالك » وهو تحريف .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من ب .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من أ ، ف وبثبت في ب .

ابن قرا يوسف بن قرا محمد ، وهو مشرد عنها [ خوفاً <sup>(١)</sup> ] من القان شاه رخ ؛  
وحاكم بغداد أخوه أصهبان بن قرا يوسف ، وقد خربت بغداد ولم يبق بها جمعة  
ولا جماعة ، ولا أذان ، ولا أسواق . ونجف معظم نخلها ، وانقطع أكثر أنهارها ،  
بحيث لا يطلق عليها اسم مدينة بعدما كانت سوق العالم . وعلى حصن كيفا الملك  
الكامل خليل بن الأشرف أحمد بن العادل سليمان بن المجاهد غازي بن الكامل محمد  
ابن العادل أبي بكر بن الموحّد عبد الله ابن السلطان الملك المعظم توران شاه ابن  
السلطان الملك الصالح نجم الدين أيوب بن الكامل محمد بن العادل أبي بكر بن  
أيوب بن شادي . وعلى بلاد قرمان — من بلاد الروم — إبراهيم بن قرمان ؛  
وملك الإسلام ببلاد الروم خوندكار مراد بن محمد بن <sup>(٢)</sup> كرشجي بن بايزيد  
يلدرم بن مراد بن أرخان بن أردين علي بن عثمان بن سلمان بن عثمان ، صاحب  
برصا وكالي بولي . وبجانب من بلاد الروم اسفنديار بن أبي يزيد . وعلى  
ممالك إفريقية من بلاد المغرب أبو عمرو عثمان بن أبي عبد الله محمد بن أبي فارس  
عبد العزيز الحفصي ، صاحب تونس وبجاية وسائر إفريقية . وعلى مدينة تلمسان  
والمغرب الأوسط أبو يحيى بن أبي حمو : وبمملكة فاس ثلاثة ملوك أجلاهم  
صاحب مدينة فاس ، وهو أبو محمد عبد الحق بن عثمان [ بن أحمد <sup>(٣)</sup> ] بن إبراهيم  
ابن السلطان أبي الحسن المريني . وليس له أمر ولا نهى ولا تصرف في درهم ،  
فما فوقه . والقائم بالأمر دونه أبو زكريا يحيى بن أبي جميل زيان الوطاسي ؛  
وبعد صاحب فاس [ صاحب <sup>(٤)</sup> ] مكناسة الزيتون على نحو نصف يوم من فاس .

(١) ما بين حاصرتين ساقط من ف .

(٢) في المتن « كرشجي » والصيغة الصحيحة هي التي ألزم بها المقرئ من قبل .

(٣) كذلك أ ، ب . وفي نسخة ف « سليمان » .

(٤) هـ — ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

والآخر بأصيلا على نحو خمسة أيام من فاس، وهما أيضا تحت الحجر، ممن تغلب عليهما. وقد ضعفت مملكة بنى مرين هذه، ويزعم أهل علم الحديث أن الشاوية تملكها، وقد ظهرت إمارات صدق ذلك. وبالأندلس أبو عبد الله محمد بن الأيسر ابن الأمير نصر ابن السلطان أبي عبد الله بن نصر المعروف بابن الأحمر، صاحب أغرناطة. وبيلاذ اليمن الملك الظاهر يحيى بن الأشرف لإسماعيل صاحب تعز وزيد وعدن: وعلى صنعاء وصعدة الإمام على بن صلاح الدين محمد بن على الزينى. وبممالك الهند الإسلامية عدة ملوك. وبممالك الفرنج بها أيضا [نحو (٢)] سبعة عشر ملكا، يطول علينا إيرادهم. وبيلاذ الحبشة الحطيطى الكافر، ويحاربه ملك المسلمين شهاب الدين أحمد بدلاى بن سعد الدين أبي البركات محمد بن أحمد بن على بن صبر (٤) الدين محمد بن ونحوى بن منصور بن عمر بن ولسمع الجبرقى.

وأرباب المناصب بالفاهرة الأمير جانبك استادار. والقاضى محب الدين محمد بن الأشقر كاتب السر. وناظر الجيش عظيم الدولة زين الدين عبد الباسط، ولا يبرم أمر ولا يحل ولا يولى أحد ولا يعزل إلا بمشورته. وناظر الخصاص سعد الدين إبراهيم بن كاتب جكم. وقاضى القضاة الشافعى الحافظ شهاب الدين [أبو الفضل] أحمد بن على بن حجر، وإليه المرجع فى عامة الأمور الشرعية [لسعة علمه وكثرة اطلاعه، لاسيا علم الحديث ومعرفة السنن والآثار فإنه أعرف الناس بها فيما نعلم (٥)]. وقاضى القضاة الحنفى بدر الدين محمود العيى. وقاضى

(١) كذا فى أ، ب. وفى نسخة ف «نصير الدين».

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب.

(٣) كذا فى نسخة أ، ف. وفى نسخة ب «وبجانية» انظر عقد الجمان العيى (ج ٢٥ ق ٤)

ص ٦٧٨).

(٤) فى نسخة ف «صير».

(٥-٦) ما بين حاصرتين ساقط من ب.

القضاة المالكى شمس الدين محمد البساطى. وقاضى القضاة الحنبلى محب الدين أحمد بن نصر الله البغدادى . والمحاسب الأمير صلاح الدين محمد بن الصاحب بدر الدين حسن بن نصر الله . ووالى القاهرة عمر الشويكى .

شهر الله المحرم الحرام ، أوله يوم الإثنين :

فى عاشره وصل العسكر المجرى إلى مدينة حلب ونزلها<sup>(١)</sup>

وفى رابع عشرينه قدم محمل الحاج مع الأمير طوخ مازى أحد أمراء الطبلخانة وأحد رعوس النوب ، وكنتُ صحبة الحاج ، فساعت سيرته فى الحاج ، وفى ذات نفسه :

وفى ثامن عشرينه جمعت أجناد الحلقة المأخوذ منهم المال — كما تقدم ذكره — فى بيت الأمير تيمرباى الدوادار : وأعيد لهم ما كان أخذ منهم من المال ، من أجل أن التجريدة بطلت ، والله الحمد

وفيه قبض على الصاحب تاج الدين عبد الوهاب بن الخطير استادار المقام الحالى يوسف ولد السلطان ؛ ثم أفرج عنه : وخلع من الغد على الصاحب جمال الدين يوسف بن كريم الدين عبد الكريم بن سعد الدين بركة ، المعروف والده بابن كاتب جكم . واستقر عوضه فى الأستادارية .

وفى يوم الأحد تاسع عشرينه — الموافق لتامع عشر مسرى — نودى على النيل بزيادة عشر أصابع<sup>(٢)</sup> فوق ست عشرة ذراعا وأربع أصابع : وركب

(١) كذا فى ا ، ف . وفى نسخة ب « المجردين » .

(٢) كذا فى ب ، ف . وفى نسخة ا « وبرها » .

(٣) فى نسخ المخطوطة « فوقها » .

المقام الجمالى [ يوسف <sup>(١)</sup> ] - ولد السلطان - حتى "خلق المقياس وفتح الخليج بن يديه على العادة .

وقدم الخبر بمسير العسكر المجرّد <sup>(٢)</sup> من حلب فى عشرينه إلى جهة الأبلستين .  
وأنه فى حادى عشرينه طرق ميناء بوقير - خارج مدينة الإسكندرية -  
ثلاثة أغربة من [ الفرنج <sup>(٣)</sup> ] الكيتلان وأخذوا مركبين للمسلمين ، فخرج إليهم  
أقبأى اليشبكي <sup>(٤)</sup> اللوادار نائب الثغر ، وروماهم حتى أخذ منهم أحد المركبين ،  
وأحرق الفرنج المركب الآخر <sup>(٥)</sup> ، وساروا .

وأن فى ثنائى عشرينه غد هذه الواقعة طرق الإسكندرية مركب آخر  
للکيتلان ، وكان بها مركب للمجنوية ، فتحاربوا ، وأعان المسلمون الجنوية حتى  
انهزم الكيتلان

وفى هذا الشهر خرج من مدينة بجاية بإفريقيه أبو الحسن على ابن السلطان  
أبى فارس عبد العزيز ، حتى نزل على قسطنطينه ، وحصرها .  
شهر صفر ، أوله يوم الثلاثاء .

(١) ما بين حاصرتين مثبت فى ف وساقط من ا ، ب .

(٢) فى نسخة ب « المجردين » .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٤) كذا فى نسختي ا ، ب . وهى الصيغة الصحيحة وفى نسخة ف « البشكى وهو تحريف .  
انظر ترجمته فى المجلد السابق لأبى الحامس ( ترجمة أقبأى بن عبد الله الدرادار ) وعقد الجبل العتيق -  
حوادث سنة ٨٤٠ هـ .

(٥) فى نسخة ف « المراكب الأخر » .

(٦) فى نسخة ب « عند » .

(٧) فى نسخة ف « الواقعة » .



في رابعه قدم قاصد نائب حلب برأس الأمير قَرْمَش الأَعور . وكان من خبره أنه من جملة الممالك الظاهرية برقوق ، وترقى في الخدم حتى صار من الأمراء وأُخرج إلى الشام : فلما خامر الأمير تَبَكَّ البجاسى على السلطان كان معه ، ثم هرب بعد قتله فلم يعرف خبره ، إلى أن ظهر الأمير جانيك الصوفى ، انضم عليه . فلما قدم العسكر المجرى إلى حلب ، ومن جملة الأمير خجاسودن نزل بمن معه على عتاب ، فطرقه قَرْمَش المذكور ، وهو في مقدمة جانيك الصوفى : فكانت بينهما وقعة أخذ فيها قَرْمَش وكُشِبًا [ من أمراء حلب المخامر إلى جانيك الصوفى في جماعة ، فقطعت رأس قَرْمَش وكُشِبًا <sup>(١)</sup> ] وجهزتا إلى السلطان ، ووسط الجماعة ، فشهرت الرأسان بالقاهرة ، ثم أقيمتا في سراب مملوء بالأقدار والغلرة <sup>(٢)</sup> .

وفي خامسه استقر حُشْكَلدى أحد الخاصكية في نيابة صهيون ، عوضا عن الأمير غرس الدين خليل المذبذبانى بحكم وفاته . ثم عزل بعد يومين بأخى المتوفى <sup>(٣)</sup> .

وفي ثامن عشرينه قدم الصاحب كريم الدين بن كاتب المناخ من [ جلة <sup>(٤)</sup> ] وصحبته الأمير يل خجاء والممالك المركزه بمكة .

[ وفى <sup>(٥)</sup> ] هذا الشهر سار أبو عمرو عثمان بن أبي عبدالله محمد ابن السلطان أبى فارس عبد العزيز من مدينة تونس يريد قسنطينه ، لقتال عمه أبى الحسن على .

شهر ربيع الأول ، أوله [ يوم <sup>(٦)</sup> ] الخميس :

(١) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٢) القدرة والقدارة ، ما أغدر أى بقى من الشيء ( المنجد ) .

(٣) في نسخ المخطوطة « المتوفى » .

(٤) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ا ،

(٥-٦) مابين حاصرتين ساقط من ف .

فيه عاد العسكر المجرّد إلى أبلستين بعد ما وصلوا إلى مدينة سيواس، في طلب جانبك الصوفي وابن دلقادر، حتى بلغهم لحاقهما بمن معهما ببلاد الروم، والإنهاء إلى ابن عثمان صاحب برصا، فنهبوا ما قلروا عليه، وعادوا:

وفيه رسم بعزل [الأمير]<sup>(١)</sup> عمراز المؤيدى عن نيابة صفد، واستقراره في نيابة غزة، عوضا عن الأمير يونس الأعور، واستقرار يونس في نيابة صفد. وتوجه بذلك دولت يه أحد رموس النوب.

وفيه قدم صاحب كريم الدين بن كاتب المناخ تقديمة قدومه من جدّة، فخلع عليه في يوم السبت ثالثه، ونزل إلى داره، فسأل في يوم الأحد رابعه القاضي زين الدين عبد الباسط ناظر الجيش السلطان في استقرار صاحب كريم الدين المذكور في الوزارة على عادته. وكان السؤال على لسان [الأمير]<sup>(٢)</sup> صنى الدين جوهر الحازندار، فأجيب بأن «هذا الأمر متعلق بك، فإن شئت استمررت على مباشرتك للوزارة، وإن شئت تعين من تريد». فتكلم من الغد يوم الإثنين مع السلطان مشافهة في ذلك، فتوقف السلطان خشية أن لا يسد لقصر يده. فما زال بالسلطان حتى أجاب إلى ولايته. ونزل إلى داره، فاستدعى صاحب كريم الدين وقرر معه ما يعمل: وأسعفه بأن عين له جهات يسد منها كلفة شهرين. وأنعم له بالتي رأس من الغنم: وأذن [له]<sup>(٣)</sup> أن يوزع على مباشرى الدولة كلفة شهرين آخرين. فلما كان الغد يوم الثلاثاء سادسه، خلع على صاحب كريم الدين: واستقر في الوزارة على عادته، ونزل إلى داره في موكب

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف.

(٢) كذا في ب، ف. وفي نسخة «واستقر».

(٣) في نسخة ب «دولت پای».

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف.

(٥) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ا.

(١) جليل . وسر الناس به : فصرف الأمور ، ونفذ الأحوال . ونخلع [ معه ] على  
الصاحب أمين الدين إبراهيم بن الهيصم ناظر الدولة خلعة استمرار ، فنزل  
في خدمته ، وجلس بين يديه كما كان أولا . وكانت الوزارة منذ عزل الأمير  
غرس الدين خليل عنها في شوال سنة تسع وثلاثين لم يستقر فيها أحد ، وإنما كان  
القاضي زين الدين عبد الباسط ينفذ أمور الوزارة ، وقررها على ترتيب عمله ،  
وهو أنه أحال مصروف كل جهة من جهات المصروف على متحصل جهة من  
جهات المتحصل . فإن لم تف تلك الجهة بما أحيل به عليها قام بالموز من ماله .  
ونذب للمباشرة عنه الصاحب أمين الدين بن الهيصم ، وهو يلي نظر الدولة ،  
فتمشت أحوال الدولة في هذه المدة على هذا .

وفي ليلة الإثنين خامسه فقد سليمان بن أرخُن بك بن محمد كُرشجي بن عثمان ،  
وأخته شاء زاده ، وجماعته ، وكانوا يسكنون بقلعة الجبل : وتمشى سليمان هذا  
في خدمة المقام الحالى ولد السلطان . ومن خبره أن مراد بن كُرشجي صاحب  
برصا [ وغبرها ] من بلاد الروم ، قبض على أخيه أرخُن بك ، وكحله ،  
وسجنه [ مدة ] . فكان يقوم بخدمته وهو في السجن مملوك من ممالكه يقال له  
طوغان . فأدخل إليه تجارية إلى السجن ، وهى متكرة : فاشتملت من أرخُن  
على هذا الولد وغيره . ومملوكه هذا يخفى أمرهم حتى مات أرخُن في سجنه :  
فقر المملوك هذين الولدين ، وهما سليمان وأخته شاه زاده وأمهما إلى مدينة

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٢) كذا في ا ، ب . وفي نسخة ف « أنه أحال مفرق كل جهة ... » .

(٣) في نسخة ب « وجماعة » .

(٤) في المتن « كُرشجي » والصيغة المثبتة هي التي سار عليها المؤلف من قبل .

(٥-٦) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٧) كذا في ا . وفي نسخة ب « أرخان » ، وفي نسخة ف « أرغون » .

حلب، وأقاموا بها حتى قدم السلطان حلب<sup>(١)</sup> [ في ] سنة ست وثلاثين ، وقف بهما إليه ، فأكرمهم وأنزلهم بقلعة حلب ، ثم سيرهم إلى القاهرة وأسكنهم في الدار التي كانت قاعة الصباح من قلعة الجبل ، وكساهم ، ورتب لهم في كل شهر اثنين وعشرين ألف درهم من معاملة القاهرة . ولم يحجر عليهم في النزول إلى القاهرة . وأضاف هذا الصبي سليمان بن أرغون إلى خدمة ولده المقام الجليل ، فكان يركب معه إذا ركب ، ويظل بين يديه ، ويبيت — إذا شاء عنده — إلى أن فقلوا<sup>(٢)</sup> .

وفي ليلة الإثنين المذكور قُتل جاسوس معه كتب من جانبك الصوفى :  
وفي ليلة الجمعة عاشره عُمل المولد النبوى بين يدي السلطان ، على العادة في كل سنة .

وفي يوم الجمعة المذكور عدا رجل من المنود على رجلين ، فقتلها بعد صلاة الجمعة تجاه شبائيك المدرسة الصالحية بين القصرين ، بمشهد من ذلك الجمع الكثير . فاخذ وقطعت يده ، ثم قُتل ، فكانت حادثة شنة .

وفي يوم السبت حادى عشره توجه الأمير قرقاس أمير سلاح ، والأمير بجان أمير أخور ، في جماعة إلى الوجه البحرى ، من أجل [ أن ]<sup>(٣)</sup> أولاد بكار بن رحاب وعمهم عيسى من أهل البحيرة انضم إليهم الطائفة التي يقال لها محارب ، وأفسدوا .

وفي ثالث عشره وصل الأروام الهاربون ، وعدتهم خمسة وستون شخصا ، منهم ثمانية من ممالك السلطان ، فوسطوا الثمانية تحت المقعد السلطاني بالأسطبل

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٢) في نسخة ب : إلى أن فقلوا . .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

من القلعة بين يدي السلطان . ووسط طوغان لالا سليجن بن أرخن ، ورجل آخر لثمة عشرة . وقطعت أيدي سبعة وأربعين رجلا وضرب رجل بالمقارع . فكانت حادثة شتعة . وكان من خبرهم أن طوغان المذكور قصد أن يفر بموصى إلى بلاد الروم . ونزل في غراب قدم في البحر ، ومعه جماعة ، منهم الماليك الثمانية ، وعدة من الأروام . ورافقه في المركب جماعة من الناس ليسوا مما هم فيه في شيء ، إنما هم ما بين تاجر وصاحب معيشة ومسافر لغرض من الأغراض . وانحدروا في النيل ليلا يريدون عبور البحر ، فأدركهم الطلب من السلطان ، وقد قاربوا رشيد . وكانت بينهم محاربة في المراكب على ظهر النيل ، قتل فيها عدة<sup>(١)</sup> . وتخلصوا حتى عبروا بغرابهم من النيل إلى بحر الملح ، فخرجت عليهم ريح ردتهم حتى نزلوا على وحلة ، فلم يقدروا أن يحركوا غرابهم من شدة الوحل ، فأدركهم الطلب ، وهم كذلك ، فقاتلوا ليدفعوا عن أنفسهم ، وقد جاءهم نائب الإسكندرية في جمع موفور : فإزالوا يقاتلون حتى غلبوا وأخذوا ، فسيقوا في الحديد إلى [ أن<sup>(٢)</sup> ] نزل بهم من البلاء مائزل . وسجن سليمان بن أرخن مدة ثم أفرج عنه ، ونودي في الشوارع بخروج الهنود من القاهرة ، فلم يخرج أحد .

وفي يوم الجمعة سادس عشره رحل العسكر من أبلستين ، بعد أن أقاموا بها عشرة أيام ، [ وهم<sup>(٣)</sup> ] ينهبون أعمالها ، ويغربون ويحرقون ، فإزالوا سائرين حتى نزلوا تجاه مدينة سيواس ، وقد رحل العدو المطلوب إلى جبل آق طاغ ، ومعناه الجبل الأبيض ، ثم مضوا منه إلى أنكورية :

(١) كما في أ ، ف . وفي نسخة ب « جماعة » .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة أ .

وفي يوم الإثنين تاسع عشره نودى أن لايلبس أحد زمطأحر<sup>(١)</sup>، ثم نودى من الغد لا يحمل أحد سلاحا .

وفي رابع عشرينه خلع على سعد الدين [إبراهيم]<sup>(٢)</sup> بن المره، واستقر في نظر جده على عادته من قبل .

وفي سابع عشرينه خلع على الأمير جانبك الناصرى رأس نوبة الأمير إبراهيم بن المؤيد، وحاجب ميسرة<sup>(٣)</sup> . واستقر أمير المجردين إلى مكة ويتحدث مع ابن المره في أمر جده، وتعين معه مائه وعشرة ممالك، سوى ثلاثين مملوكاً في خدمته . وأنعم عليه بألف دينار أشرفية وقطارى جمال، وخمس عشرة ألف فرده نشاب، وأربعة أفراس :

وفي يوم الثلاثاء ثامن عشرينه أعيد يونس خازندار نائب حلب الوارد بعود العسكر المجردين إلى أبلستين . ووجه على يده لنائب حلب فرس يقماش ذهب، وبقاء فوقاني، وخمسة آلاف دينار أشرفية . وأنعم على الأمير الكبير جتمق الأتابك<sup>(٤)</sup> بألف دينار . وعلى كل من أمراء الألوفا المجردين - وعدتهم ستة أمراء - بخمس مائة دينار . وعلى أمراء حلب المقدمين الذين خرجوا في التجريدة بألف وخمس مائة دينار، وعدتهم ثلاثة أمراء: وعلى أميرين من طبلخاناة حلب بمائتي دينار. وعلى سبعة من أمراء العشرين بحلب لكل أمير منهم بمائة وخمسة وعشرين ديناراً، جعلتها ثمانمائة وخمسة وسبعين ديناراً . [وأنعم على ستة عشر من أمراء العربان بحلب بألف وثمانمائة دينار: وأنعم على خمسة عشر من

(١) كذا في نسخ المخطوطة، وفي ابن أبياس « زنط » بالنون، وهو رداء الرأس .

Dozy: Dict. Vet. Ar.

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٣) في نسخة ب « وصاحب » .

(٤) في نسخة ب « الأتابكي » .

أمراء الجهات لكل أمير خمسين ديناراً. وأنعم على أمراء التركمان ونواب القلاع  
من كان في التجريدة بخمسة آلاف دينار<sup>(١)</sup>. وبلغت جملة هذه الانعامات تسعة  
عشر ألف دينار ومائة دينار وخمسة وسبعين ديناراً، سوى ثلاثين قرطية<sup>(٢)</sup>، وثلاثين  
ثوب صوف، وعشرة أقيية سنجاب، كل قباء خمس شقات :

وفيه نودي في الناس بالإذن في السفر إلى مكة، صحبة المجردين :  
شهر ربيع الآخر، أوله الجمعة .

في سادس عشره ركب السلطان من قلعة الجبل، وشق القاهرة، وخرج  
من باب القنطرة للصيد . وهذه أول ركبة ركها في هذه السنة للصيد .

وفيه جمع الأمير جوهر الخازندار الجزايرين، وأشهد عليهم ألا يشترأ  
اللاحم إلا من أغنام السلطان التي تذبح . وصار يذبح لهم من الأغنام ما يبيعوا  
لحمه للناس، ولم يسمع بمثل ذلك .

وفي غده عاد السلطان من الصيد، وخرج ثانياً في حادى عشرينه .

شهر جمادى الأولى، أوله السبت :

فيه قدمت رسل مراد بن محمد كرشجى بن بايزيد بن عثمان ملك الروم،  
بهدية .

وفي سادسه برز الأمير جانبك وابن المسرة إلى ظاهر القاهرة، وتلاحق  
بهما جماعة، إلى أن استقلوا بالمسير إلى مكة في عاشره .

(١) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٢) القرطية، ضرب من الإبل (لسان العرب) .

(٣) كذا في نسخة ب . وفي نسخة ا، ف « كرشجى » .

وفي ثالث عشره خلع على دمر داث ، وأعيد إلى نيابة الوجه البحرى ، عوضا عن حسن ييك التركانى .

وفي سابع عشره قدم الأمراء المحردون لقتال جانبك الصوفى ، وقاصر الدين محمد بن دلغادر . وهم الأمير الكبير جقمق العللى ، والأمير أركاس الظاهرى الدودار ، وأمير يشبك الظاهرى ططر حاجب الحجاب ، والأمير قرا خجا الحسى ، والأمير تنبك السيفى ، والأمير تغرى بردى البكامشى المعروف بالثوذى ، وتمثلوا بين يدى السلطان ، وقبلوا الأرض . فخلع على الأمير الكبير متمو<sup>(١)</sup> ومن فوقه قباء فوقانى . وخاع على كل من بقية الأمراء المذكورين فوقانى بطرز ذهب . وأركبوا جميعهم خيولا سلطانية بقماش ذهب . وتأخر من الأمراء الأمير خجا سودن لبطلته فى المسير<sup>(٢)</sup> .

وفيه أيضا قدم الأمير قرقاس الشعبانى أمير سلاح ، والأمير جانم أمير أنحور ، والأمير قراجا شاد الشراخناه ، والأمير تمر باى الدودار الثانى من بحريدة البحيرة ، وصحبهم الأمير حسن<sup>(٣)</sup> [ بك ] بن سالم الذكرى التركانى ، وقد عزل ومحمد بن بكار بن رحاب ، وقد دخل فى الطاعة .

وفي هذا الشهر كثر ركوب السلطان للصيد :

وفيه رفعت يد قاضى القضاة بدر الدين محمود العيى الحنفى عن وقف الطرحاء من الأموات ، وفوض إلى الأمير<sup>(٤)</sup> [ صفى الدين ] جوهر الخازندار ،

(١) المنصر : نوع من الفأش . ويمتد كاتريمير أن حافته مزينة بأشكال النمر .

Dozy, Supp. Dict. Ar.

(٢) فى المتن « لبطوة » .

(٣) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٤) مابين حاصرتين ساقط من ب .



ورسم له أن يسترفع حساب الوقف فيما مضى : ثم نقض ذلك ، واستمر بيد قاضى القضاة على العادة .

وفى سابع عشرينه نودى بأن من كانت له ظلامة فعليه بالوقوف إلى السلطان .  
ورسم أن تجتمع قضاة القضاة الأربع بمجلس السلطان للحكم فى يومى الثلاثاء والسبت . ثم انتقض ذلك ، ولم يعمل به . وجلس السلطان للحكم فى يوم السبت  
تاسع عشرينه . وحضروا عنده <sup>(١)</sup> . ثم بطل واستمر على عادته من غير حضور القضاة .

شهر خمادى الآخره ، أوله يوم الإثنين ،

فى ثالثه ركب الأمير تمرباي الدوادار النيل إلى الإسكندريه ، حتى يبيع الفلفل المحمول من جده على الفرنج الواردين الثغر بيضائعهم ، بعدما عين للثلاث القاضى زين الدين عبد الباسط ، ثم أعفى منه <sup>(٢)</sup> .

وفى ثامنه قدم الأمير خجا سودن أحد المجردين ، فخلع عليه ،

وفى ثانى عشره ورد كتاب الأمير إبراهيم بن قرمان ، يتضمن أن ناصر الدين محمد بن دلغادر وجانبك الصوفى نزلا بعد توجه العسكر قريبا من انكوريه ، وجهز الأمير سليمان بن ناصر الدين محمد بن دلغادر إلى مراد بن عثمان ، فلقبه على مدينة كالى بولى ، وترأى عليه . وكان ابن قرمان المذكور قد قاتل حاكم مدينة أماية فقتله ، فغضب ابن عثمان وتحركت كوا من العدواة التى بين القرمانية والعثمانية ، وعزم على المسير إلى أخذ ابن قرمان . وبرز من كالى بولى يريد مدينة برصا . فلما

(١) فى نسخة ب « واحضروا » .

(٢) فى نسخة ب « عنه » .

قدم عليه سليمان بن دغاذهز معه عسكرياً، وأنعم عليه بالمال والسلاح، وندب معه حاكم مدينة توفاته لمحصنة مدينة قيصرية، وأخذ هامن ابن قرمان. ووجه أيضاً الأمير عيسى أخا إبراهيم بن قرمان على عسكري آخر، وبعثه إلى بلاد قرمان، ليسير هو من وراء العسكريين: فأهم السلطان هذا الخبر، ووجه إلى كل من عنتاب وملطية وكحتا وكركر المال والسلاح، وكتب إلى تركمان الطاعة بمعاونة إبراهيم بن قرمان على عدوه.

وفي هذا الشهر رسم أن يشتري من الغلال ثلاثون ألف لإردب ليخزن، فأخط الناس في شراء الغلة من القمح والشعير والبقول، خوفاً من غلاء السعر. وفي ثامن عشره قدم الأمير تمر باي الدوادار من سكندرية، بعد ما باع بها ألف حمل من الفلفل، بحساب مائة دينار الحمل: وقيمت دون ذلك بكثير، بلغ ثمن ذلك مائة ألف دينار.

وفي تاسع عشره قدم القاضي شرف الدين أبو بكر الأشقر المعروف بابن العجمي، كاتب سر حلب، وقدم [من الغد] السلطان مقدمة جليلة، ما بين ثياب حرير ووبر وخيل وبغال.

وفي عشرينه رسم للأمير يشيك حاجب الحجاب والأمير أيتال الأجرود - الوارد من الرها - بالتوجه لحفر خليج الإسكندرية. وتوجه القاضي زين الدين عبد الباسط ليرتب الأحوال في ذلك، ثم يعود. [فتوجه] في رابع عشرينه

(١) في نسخة ف «عل».

(٢) توفات: بلدة في أرض الروم بين قونية وسيواس. انظر معجم البلدان لياقوت الحموي، تقويم البلدان لأبي الفدا.

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف.

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب.

وسار الوزير صاحب كرم الدين ابن كاتب المناخ أيضا للنظر في أمر الحفير .

وفي هذا الشهر اتفقت نادرة لم نر ولا سمعنا بمثلها ، وهي استقرار الأمير صنى الدين جوهر الخازندار في قضاء دمياط : وكانت العادة أن يفوض قاضى القضاة الشافعى قضاء دمياط لمن يقع اختياره عليه من الفقهاء : فلما اتصل ولى الدين [ محمد ]<sup>(١)</sup> بن قاسم الخلاوى بالسلطان ، شره في المال ، وأخذ قضاء عدة بلاد ، منها دمياط . وقرر على من أقامه في [ قضاء ] البلاد التى ولها مالا يحمله على سبيل الفريضة في كل شهر أو [ كل ]<sup>(٢)</sup> سنة ، كما هي ضرائب المكوس ، سوى ما يتبع ذلك من هدايا الريف . وكان الجاه عريضا ، فما عفت نوابه ولا كفت . فلما ذهب إلى الحجاز ، نزل عن قضاء دمياط للقاضى جلال الدين [ عمر ]<sup>(٣)</sup> والقاضى كمال الدين محمد بن البارزى كاتب السر [ بمبلغ ]<sup>(٤)</sup> خمسين ألف درهم مصرية . فجرى على عادة ابن قاسم في ذلك إلى أن عين السلطان القاضى كمال الدين لقضاء دمشق ، سأله الأمير صنى الدين جوهر الخازندار أن ينزل له عن قضاء دمياط ، فلم يجد بدا من إجابته ، ونزل [ له ]<sup>(٥)</sup> عن ذلك . فأمضى قاضى القضاة النزول رغما ، وصار أحد نواب الحكم العزيز بدمياط ، فاستتاب عنه على العادة في هذا ، واستمر . وصار يكتب في مكاتبته إلى نائبه بدمياط «الداعى جوهر الجنى » ، كما كان قاضى القضاة يكتب . وحمل أهل البندسيرته بالنسبة لمن كان قد ابتدأ ذلك . ولم يعهد في مثل ذلك نزول ، ولا ما يشبهه ، فله الأمر :

(١) ما بين حاصرتين ساقط من ف .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من ا ، ف .

(٣-٥) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٦) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

شهر رجب ، أهل يوم الثلاثاء .<sup>(١)</sup>

وفيه خلع على القاضي كمال الدين محمد ابن القاضي ناصر الدين محمد بن البارزى . وأعيد إلى قضاء القضاة بدمشق ، عوضا عن سراج الدين عمر الحمصى بغير مال يحمله ، ولا سعى منه . وإنما كثرت القالة السيئة في الحمصى ، فعين السلطان عوضه القاضي كمال الدين [ م ]<sup>(٢)</sup> ولاه .

وفي ثالثة أدير محمل الحاج بالقاهرة ومصر ، ولم نعهد فيما تقدم أنه أدير قبل النصف من شهر رجب إلا في هذه الدولة الأشرفية ، فإنه أدير غير مرة قبل النصف منه . ونزل بالناس في ليلة إدارته من الممالك السلطانية بلاء كثير من صنع أققية المارة في الشارع ، ومن حرق لحاهم بالنار ، وخطف عمامهم ، إلى غير ذلك مما لا نستجيز ذكره .

وفيه خلع على الأمير الوزير غرس الدين [ خليل ]<sup>(٣)</sup> ، واستقر أمير الركب . وفي يوم السبت خامسه ، توجه القاضي زين الدين عبد الباسط لكشف قناطر اللاهون من عمل الفيوم ، وقد خربت .

وفي سادسه قدم الأمير يشبك الحاجب ، والصاحب كريم الدين ، والأمير أينال الأجرو د ، وقد قاسوا خليج الاسكندرية ، فإذا عرضه عشر قصبات في طول ثلاث وعشرين ألف قصبة ، منها ستة آلاف وأربع مائة قصبة تحتاج [ إلى ]<sup>(٤)</sup> أن تحفر ، وبقيتها تحتاج إلى الإصلاح .

(١) في نسخة ف « شهر رجب الفرد » .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٣) في نسخة ف « حلق » .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من ب .

(٥) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

وفى سابعه توجهكم خازن دار المقام الجالى، وخاله إلى طرابلس، بانتقال الأمير الكبير بها، وهو تمر بغا المحمودى إلى الحجوية الكبرى بها. وانتقال الأمير آق قجبا العلاى من الحجوية إلى الإمرة الكبرى. وأن يقوم تمر بغا بأربعة آلاف دينار وللمسفر المذكور بألف دينار. ورسم لحكم المذكور أن يكون مسفر قاضى القضاة كمال الدين بن البارزى، فبعد جهد حتى أخذ منه فى يومه ثلاث مائة دينار. ولم تجر العادة بمثل ذلك :

وفى عاشره خلع على الأمير أيتال العلاى الأجروود، واستقر فى نيابة صفد، عوضا عن الأمير يونس : ورسم ليونس أن يقيم بالقدس بطالا. وخلع على الأمير طوخ بن بازق الحكيم رأس نوبة ليخرج مسفر الأمير أيتال إلى صفد. وفى رابع عشره أنعم بإقطاع [ الأمير <sup>(٢)</sup> ] أيتال الأجروود وإمرته على الأمير قوا جاشاد الشرا بختاناه. واستقر أيتال الخازن دار أحد الأمراء الطبلخاناة شادا، عوضا عن قراجا. واستقر على باى الأشرفى الساقى الخاصكى خازن دارا، عوضا عن أيتال. وخلع على الأمير أقبغا التهر ا زى [ لىلى <sup>(٣)</sup> ] حفر خليج الإسكندرية : وفى تاسع عشره خلع على حسن بك بن سالم الذكرى التركمانى، وأعيد إلى كشف البحيرة، عوضا عن دمرداش :

وفى سابع عشره ركب الأمير جانبك أستاذار إلى ناحية شبرا الخيام من ضواحي القاهرة، وهدم كنيسة النصارى بها، ونهبت حواصلها، وأحرقت عظام رم كانت بها، يزعمون أنها رم شهداء منهم <sup>(٤)</sup> :

(١) كذا فى ف. وفى نسخة أ، ب « شكم ».

(٢) ما بين حاصرتين مثبت فى نسخة ب وساقط من أ، ف.

(٣) فى نسخة ب « الشربخانة ».

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب.

(٥) فى نسخة ف « رسم » وهو تحريف.

وفي هذا الشهر جي مافرض على نواحي الغربية والمنوفية والبحيرة ، برسم  
حفر خليج الإسكندرية ، وهو عن عبدة كل ألف دينار نصف راجل ، يؤخذ عنه  
مبلغ ألفين وخمس مائة درهم من معاملة القاهرة . وندب للحفر ثلثمائة رجل ،  
تصرف أجورهم من هذا المتحصل . وعمل بالميدان تحت القلعة بين يدي السلطان  
من الجرايف والمقلقات مائتي قطعة ، وعشر قطع . وعين من البقر ستمائة  
وعشرين رأسا . وجهاز ذلك لحفر الخليج المذكور :

شهر شعبان ، أهل يوم الخميس .

في ثانيه توجه قاضي القضاة كمال الدين [ محمد <sup>(١)</sup> بن البارزى إلى محل ولايته  
بدمشق .

وفي ثالثة خلع على القاضي معين الدين عبد اللطيف ، أحد موقعي الدست ،  
وشيوخ خانكة قوصون . واستقر في كتابة السر بحلب <sup>(٢)</sup> ، عوضا عن والده  
القاضي شرف الدين أبي بكر الأشقر المعزوف بآبن العجمي الحلبي : وخلع على  
القاضي شرف الدين المذكور ليكون نائب كاتب السر على ما كان عليه قبل انتقاله  
إلى كتابة السر بحلب : وأنعم على الأمير ناصر الدين محمد بن إبراهيم بن منجك  
بتقدمة أرغون شاه وإقطاعه بدمشق . وأضيف إلى الأمير طوغان العثماني نائب  
القدس أستاذارية الشام ، والتحدث في الأغوار ، عوضا عن أرغون شاه .

[ وفي <sup>(٣)</sup> يوم الأربعاء رابع عشره ، نودى باجتماع الجماعة التي قطعت أيديهم  
عندما أخذوا من الغراب ، ليفرق فيهم السلطان مالا : فلما اجتمعوا جرىء

(١) مابين حاصرتين مثبت في ب وساقط من ا ، ف .

(٢) في نسخة ف « كتابة سر حلب »

(٣) مابين حاصرتين لإضافة لسياق المعنى .

بهم ليأخذوا صدقات [السلطان<sup>(١)</sup>] حتى صاروا بقلعة الجبل ، قبض عليهم ، وساقهم أعران انظلمة بأسوأ حال : وأنزلوا في مركب ليسيروا إلى بلاد الروم ، وقد جعل كل اثنين منهم في قرمة خشب ، فكان هذا من شنيع الحوادث ، ولو شاء ربك ما فعلوه .

شهر رمضان ، أهل يوم الجمعة .

في عاشره عقد السلطان المشور . وقد ورد الخبر بأن ناصر الدين محمد بن دلغادر — ونزيلة جانبك الصوفي — زحفاً بمن معهما على بلاد قرمان ، فقوى العزم على السفر إلى بلاد الشام : وأخذ الأمراء في أهبة السفر : ثم انتقض ذلك في ثامن عشره . وكتب بتسير نواب الشام إلى نحو بلاد قرمان منجدة لإبراهيم بن قرمان ، فإن القوم أخذوا مدينة اقشهر ، ونالوا قلاعاً آخر . وفي هذا الشهر كثرت عبث المماليك السلطانية بالناس في الليل .

شهر شوال ، أوله الأحد .

في خامسه خلع على قاضى القضاة علم الدين صالح ابن شيخ الإسلام سراج الدين عمر البلقينى ، وأعيد إلى قضاء القضاة ، بعوضاً عن الحافظ شهاب أحمد ابن حجر :

وفي سادسه خلع على القاضى نور الدين عمر بن مفلح ناظر المارستان ، واستقر وكتيل بيت المال ، عوضاً عن شمس الدين محمد بن يوسف بن صالح الخلاوى بعد موته .

(١) بابن حاصر تين مثبت في ب وساقط من ا ، ف .

وفي تاسع عشره خرج محمل الحاج صعبة الأمير غرس الدين خليل. ورحل من بركة الحاج<sup>(١)</sup> في ثالث عشرينه ، بعد مارحل الركب الأول في أمسه صعبة الأمير ناصر الدين محمد ولد الأمير أركماس .

وفي هذا الشهر نزلت صاعقة بجدة - بندر مكة - فأتلفت شيئا كثيرا ، وهلك نحو المائة نفس .

وفيه كانت بجدة أيضا وقعة بين القواد والأمير جانبك ، قتل فيها وجرح عدة : ثم قدم الشريف بركات [ بن حسن<sup>(٢)</sup> ] بن عجلان ، فساس الأمر حتى سكنت الفتنة .

شهر ذى القعدة ، أوله الثلاثاء :

فيه قدم سيف الأمير تموياى الدوادار بحلب ، وسيف الأمير أقباي نائب الإسكندرية ، وقد ماتا . ففتررت ولاية زين الدين عبدالرحمن ابن كاتب السر علم الدين داود بن الكريز أحد دوايدارية السلطان نيابة الإسكندرية ، وخلع عليه في ثانيه .

وفي عشرينه قدم نائب حلب إليها ، وكان قد سار عندما ورد الخبر بمشى مراد بن عثمان ملك الروم على بلاد [ ابن<sup>(٣)</sup> ] قرمان : فلما تقرر الصلح بينه وبين إبراهيم بن قرمان عاد نائب حلب من موشر .

وقدم الخبر بأن أصهبان بن قرا يوسف متملك بغداد جمع لحرب حزة بن قرايلىك حاكم ماردين ، فجمع له حزة وحاربه ، فهزم أصهبان ، بعد ما قتل

(١) كذا في ب . وفي نسخة أ ، ف « الحجاج » .

(٢) مابين حاصرتين مثبت في ف وساقط من أ ، ف .

(٣) مابين حاصرتين مثبت في ف وساقط من أ ، ب .



عدة من أميراته وجنوده : وأن من بقى معه أرادوا قتله ، فامتنع منهم بقلعة فولاد .

شهر ذى الحجة ، أوله الخميس .

فى حادى عشره - الموافق له سابع عشرين يؤونه - نودى على النيل بزيادة ثلاثة أصابع واستقر المساء القديم على خمسة أذرع واثنتين وعشرين أصبعا . وتسميا الناس اليوم القاعدة . واستمرت زيادة النيل ، ولله الحمد .

[ وفى ] يوم الخميس ثانى عشرينه خلع على الأمير صلاح الدين محمد ابن الصاحب بدر الدين حسن بن نصر الله ، واستقر كاتب السر عوضا عن شيخ الشيوخ محب الدين [ محمد <sup>(١)</sup> ] بن شرف الدين الأشقر ، مضافا لما بيده من حسيبة القاهرة ونظر دار الضرب ونظر الأوقاف ومنادمة السلطان : فنزل فى موكب جليل ، وقد لبس العمامة المدورة ، والفرجية ، هيئة أرباب الأفلام : فسر الناس به . وكان من خبره أنه نشأ من صغره بزي الأجناد : وبرع فى الحساب ، وكتب الخط المنسوب : وصار أحد الحجاب فى الأيام الناصرية فرج بن برقوق . وتقلب مع والده فى مباشرة نظر الجيش ، ونظر الخالص ، والوزارة . وشكرت مباشرته لذلك ، بما طبع عليه من لين الجانب ، وطيب الكلام ، وبشاشة الوجه ، وحسن السياسة : فصار فى الأيام المؤيدية شيخ من جملة الأمراء ، وولى أستاذارية السلطان فى الأيام الظاهرية ططر ، وملك الأمراء : ثم عزل عن ذلك ، وأعيد إليه فى الأيام الأشرفية برسباى . وكان ماكان من مصادره ومصادرة والده الصاحب بدر الدين ، على مال كبير ، أخذ منهما

(١) ما بين حاصرتين ساقط من ب .

(٢) كذا فى ا ، وفى نسختي ب ، ف « وولى أستاذار السلطان » .

حتى ذهب مالهما ، إلا أنه لم يمسهما — بحمد الله — سوء ، ولا أهينا ، فازما دارهما عدة سنين<sup>(١)</sup> . ثم تنبه لهما الإقبال ، فولى الحسبة ، وما زال يترقى حتى عينه السلطان لمناذمته بعد ابن قاسم بن المحلاوى ، وصار يبيت عنده ، وشكرت خصاله ، ولم يسلك من الطمع وأخذ الأموال من الناس ما سلكه غيره ، بل عف وكف ، وأفضل وزاد في الأفضال ، إلى أن سعى بعض الناس في كتابة السر بمال كبير جداً ، وأرجف بولايته ، فاقترضى رأى السلطان ولاية الأمير صلاح الدين ، وعرض عليه ذلك ليلاً ، وهو مقيم [ عنده ]<sup>(٢)</sup> على عادته ، فاستغنى من ذلك ، فلم يعنه ، وصمم عليه . ورسم بتجهيز التشريف له . ثم أصبح فخلع عليه ، وأقره على ما يده . واستمر به في منادمته ، والمبيت عنده ، فضببط أمره ، وصار يكب المهمات السلطانية بخطه بين يدي السلطان ، لما هو عليه من قوة الكتابة وجودتها ، ومعرفة المصطلح ، والدربة بمعاشره المالك ، وتبديل الدول ، ومقابلة الأحوال<sup>(٣)</sup> . فتميز بذلك عن تقدمه من كتاب السر ، بعد ابن فضل الله ، فإنهم منذ عهد فتح الله صارت المهمات السلطانية إنما يتولى كتابتها الموقعون بإملاء كاتب السر ، حتى باشر هو ، فاستبد بالكتابة ، وحجب كل أحد عن الأطلاع على أحوال المملكة بحسن سياسته ، وتام معرفته .

(١) كذا في ب . وفي نسخة أ ، ف «مدة سنين» .

(٢) في نسخة أ ، ب «يترقا» .

(٣) في نسخة ب «وأخذه» .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٥) كذا في أ ، ب . وفي نسخة ف «مقابلة» .

(٦) كذا في أ ، ف . وفي نسخة ب «إنما يكتبها» .

(٧) في نسخة في «فاشيد» وهو تخریف .

وفى ثامن عشرينه قدم مبشروالحاج .

وفى هذه السنة شنع الموتان بصعدة وصنعاء من بلاد اليمن ، بحيث ورد إلى مكة كتاب موثوق به أنه مات بصعدة وصنعاء وأعمالهما زيادة على ثمانين [ ألف إنسان <sup>(١)</sup> ] .

وفى أيضا وقع الوباء بنواحي ديار بكر وآمد ، وملك الديار ، فمات منها بشر كثير .

وفى كانت حروب ببلاد الروم وديار بكر وما يليها ، ولله عاقبة الأمور :

\* \* \*

### ومات فيها من له ذكر

زين الدين عبد الرحمن بن محمد بن سلمان بن عبد الله — المعروف بابن الخراط — المروزي الأصل ، ثم الحموي ، الأديب ، الشاعر ، أحد موقعي السلطان ، فى ليلة الإثنين أول المحرم ، عن نحو ستين سنة ، بالقاهرة ، ودفن من الغد .

ومات الشيخ شهاب الدين أحمد بن أبي بكر بن اسماعيل <sup>(٢)</sup> [ بن سليم ] بن قاغاز بن عثمان بن عمر الكنانى . [ شهاب الدين <sup>(٣)</sup> ] البوصيرى الشافعى ، أحد مشايخ الحديث ، فى ليلة الأحد ثامن عشرين المحرم .

ومات الأمير قرمش الأعور أحد المماليك الظاهرية بقوق ، ترقى فى الخدم حتى صار أحد الأمراء ، وأخرج بعد قتل الناصر فرج بن بقوق إلى

(١-٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف ،

الشام . فلما خرج الأمير نزلك البجاسى على السلطان ثار معه ، حتى قتل [ نزلك ]<sup>(١)</sup> ففر  
وتشتت مدة ، حتى ظهر الأمير جانبك الصوفى انضم إليه ، فقوى به وسار فى جماعة  
يريد عنتاب ، وبها من أمراء السلطان الأمير خجا سودن ، فقاتله بمن معه وأخذته ،  
وأخذ معه من أمراء حلب المخامرين كمشيغا فى طائفة ممن معهم . وحمل هو  
وكمشيغا إلى حلب ، فقتلها . وحملت رءوسهما إلى قلعة الجبل ، فألقينا فى قناة ،  
بعد إظهارهما . وكان قتلهما فى الحرم .

ومات بدمشق قاضى القضاة شمس الدين محمد بن قاضى القضاة شهاب الدين  
أحمد بن محمود ، المعروف بابن الكشك ، الحنفى ، بدمشق ، فى يوم الثلاثاء  
ثالث عشر شهر ربيع الأول ، عن نحو ثلاثين سنة ، وهو معزول .

ومات قاضى القضاة شهاب الدين أحمد بن محمد بن صلاح ، المعروف  
بابن الحمرة ، الشافعى ، بالقدس ، فى ليلة السبت سادس عشر شهر ربيع الآخر .<sup>(٢)</sup>  
ومولده فى صفر سنة تسع وستين وسبع مائة ، خارج القاهرة . وقد نأب فى  
الحكم بالقاهرة ، وولى مشيخة خانكة سعيد السعداء ، وقضاء القضاة بدمشق ،  
ثم مشيخة الصلاحية [ بالقدس ]<sup>(٣)</sup> حتى مات بها .

ومات الأمير بردى بك الإسماعيلى أحد العشرات ، فى سابع [ عشر ]<sup>(٤)</sup>  
جمادى الأولى ، بقاعة الجبل ، وهو مسجون .

(١) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٢) كذا فى ا ، ب . وفى نسخة ف « ربيع الأول » وهو تحريف . انظر عقد الجمان للبنى .

(ج ٢٥ ق ٤ ورقة ٦٨٢) . وإنباء الغنى لابن حجر - وفيات سنة ٨٤٠ هـ .

(٣) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ا .

(٤) مابين حاصرتين مثبت فى ا وساقط من ب ، ف . وقد جاء فى عقد الجمان للبنى أنه توفى  
فى يوم الإثنين الثامن عشر من جمادى الأولى ( ج ٢٥ ق ٤ ورقة ٦٨٢ ) . وفى المنهل العساقي لأبى  
المحسن أنه توفى فى سابع عشر شهر جمادى الاولى ( ترجمة بردى بن عبد الله الإسماعيل ) .

ومات مقتولا الأمير حمزة بك بن علي بك بن دلقادر ، في ليلة الخميس  
سابع عشرين جمادى الأولى ، بقاعة الجبل ، وهو مسجون .

ومات الأمير أرغون شاه بدمشق ، في حادى عشرين رجب . وكان قد  
ولى الوزارة والأستادارية بديار مصر : ثم أخرج إلى الشام على إمرة ، وباشر  
بها للسultan : وكان ظلوما غشوما : وهو من ممالك الأمير نوروز الحافظى :

ومات شمس الدين محمد بن يوسف بن صالح الخلاوى الدمشقى ، وكيل  
بيت المال ، في ليلة الجمعة سادس شوال . ومولده في سنة خمس وستين وسبع  
مائة بدمشق .

ومات أمير الملائق قرقماس بن عذرا بن نعيم بن حيار بن مهنا .

ومات المرأة الفاضلة أم عبدالله عائشة ، بنت قاضى القضاة بدمشق علاء الدين  
أبى الحسن على بن محمد بن على بن عبد الله بن أبى الفتح العسقلانى الحنبلى ،  
في يوم الأربعاء سادس عشرين ذى القعدة . ومولدها سنة إحدى وستين وسبع  
مائة ، حدثت عن غير واحد ، فسمع عليها جماعة . وهى من بيت علم ورياسة .  
وذكرت منهم فى هذا الكتاب [ وغيره <sup>(١)</sup> ] أباه <sup>(٢)</sup> وأخاه جمال الدين عبد الله ،  
وزوجها قاضى القضاة برهان الدين إبراهيم بن نصر الله الحنبلى ، <sup>(٣)</sup> وولدها  
عز الدين أحمد ابن قاضى القضاة برهان الدين .

ومات صاحب صنعاء اليمن الإمام المنصور نجاح الدين أبو الحسن على  
ابن الإمام صلاح الدين أبى عبد الله محمد بن على بن محمد بن على بن منصور

(١) ما بين حاصرتين ساقط من ب .

(٢) كذا فى نسختي ١ ، ب . وفى نسخة ف « إياه وأخاهما » .

(٣) فى نسخة ف « ووالدها » وهو تحريف .

ابن حجاج بن يوسف، من ولد يحيى بن الناصر أحمد بن الهادي يحيى بن القاسم الرسى بن إبراهيم بن إسماعيل بن إبراهيم بن الحسن بن الحسن بن علي بن أبي طالب رضي الله عنهم، في سابع صفر، بعد ما أقام في الإمامة بعد أبيه ستاً وأربعين سنة وثلاثة أشهر: وأضاف إلى صنعاء وصعدة عدة من حصون الإمامية أخذها منهم، بعد حروب وحصار، فقام من بعده ابنه الإمام الناصر صلاح الدين محمد بعهد إليه وبيعة الجماعة له<sup>(١)</sup>. فمات بعد ثمانية وعشرين يوماً في خامس عشرين [شهر] ربيع الأول، فأجمع الزيدية بعده على رجل منهم يقال له صلاح بن علي بن محمد بن أبي القاسم وبابويه، ولقبوه بالمهدي. وهو من بني عم الإمام المنصور. وقام بأمره ابن سنقر على أن يكون الحكم له، فعارضه الإمام، وصار يحكم بما يؤدى إليه اجتهداد، ولا يلتفت إلى ابن سنقر، فثار عليه بعد ستة أشهر رجل يقال [له] محمد بن إبراهيم الأساودي. وأعاناه قاسم ابن سنقر، وقبضا عليه وسجناه في قصر صنعاء. ووكل به محمد بن أسد الأسدي. وقام قاسم بالأمر. فدبرت زوجة الإمام المهدي في خلاصه. ودفعت إلى الأسدي الموكل به ثلاثة آلاف أوقية، فأفرج عنه، وخرج به من القصر. وسار إلى معقل يسمى ظفار، وفيه زوجة المهدي. ومضى الأسدي إلى معقل يسمى دمر: وهو من أعظم معاقل الإسماعيلية التي انتزعها الإمام المنصور على ابن صلاح. وأقام المهدي مع زوجته بظفار. ثم جمع الناس، وسار إلى صنعاء،

(١) في نسخة ب « وبيعته ».

(٢) ما بين حاصر تين مثبت في نسخة أ. وساقط من ب، ف.

(٣) في نسخة ب « صلاح الدين علي ». انظر النجوم الزاهرة لأبي الحسن (ج ٦ ص ٨٤٦ -

طبعة كاليفورنيا). وعقد الجمان للمصنف (ج ٢٥ ق ٤ ورقة ٦٨٣).

(٤) ما بين حاصر تين ساقط من أ.

فوقع بينه وبين ابن سنقر وقعة، انكسر فيها الإمام، وتحصن بقلعة يقال لها تلى. فلما بلغ ذلك زوجته، ملكت صعدة، وأطاعها من بها من الناس، فاضطرب أمر قاسم. وكان الناس مخالفين عليه، فأقام ولدًا صغيراً وهو ابن بنت الإمام المنصور على، وأبوه من الأشراف الرسية، فإزداد الناس نفورا عنه وإنكارا عليه. واستدعوا الإمام المهدي إلى صعدة، فقدمها وبايعه الأشراف بيعة ثانية، حتى تم أمره. وبعث إلى أهل الحصون يدعوهم إلى طاعته، فأجابوه. وانفرد قاسم بصنعاء وحدها على كره من أهلها، وبغض له.

## سنة احدى وأربعين وثمانئة

شهر المحرم ، أوله [ يوم ] السبت :<sup>(١)</sup>

فى ليلة الأحد تاسعه بلغ القاضى زين عبد الباسط ، والوزير كريم الدين ، وسعد الدين ناظر الخاص ، أن الممالك السلطانية على عزم نهب دورهم ، فوزعوا ماعندهم ، واختفوا . ثم صعدوا إلى الخدمة السلطانية على تخوف ، وعادوا إلى دورهم ، والإرجاف مستمر إلى يوم الأحد سادس عشره ، فنزل عدة من الممالك ، فاقترحوا دار عبد الباسط ودار الأمير جانبك أستاذار ودار الوزير ، ونهبوا ما وجدوا فيها .

وفى ثانى عشرينه قدم الركب الأول من الحجاج . وقدم من الغد المحمل ببقية الحاج :

وقدم الخبر بأن نائب دوركى توجه فى خامس عشره فى عدة من فواب تلك الجهات وغيرهم ، وعدتهم نحو الألفى فارس ، حتى طرقت بيوت الأمير ناصر الدين محمد بن دلغادر . رقد نزل هو والأمير جانبك الصوفى على نحو يومين من مرعش ، فنهبوا ما هنالك ، وحرقوا . فقرا بن دلغادر وجانبك [ الصوفى ]<sup>(٢)</sup>

---

(١) فى نسخة ف « شهر الله المحرم » .

(٢) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٣) مابين حاصرتين مثبت فى ف وساقط من ا ، ب .



في نفس قليل : وذلك أن مجموعهما كانت مع الأمير سليمان بن ناصر الدين بن دلتادار على حصار قيصرية الروم .

شهر صفر ، أوله [ يوم ] الأحد .<sup>(١١)</sup>

فيه توجه الأمير أيتال الحكيم نائب الشام من دمشق يريد حلب . وقد سارت نواب الشام حتى يوافوا قيصرية ، مدداً لابن قرمان على سليمان بن دلتادار : وفي رابعه - الموافق له رابع عشرى مسرى - كان وفاة النيل ست عشرة ذراعاً ، فركب المقام الجمالى يوسف ابن السلطان حتى خلق عمود المقياس بين يديه ، ثم فتح سد خليج القاهرة على العودة ، وعاد إلى القاعة .<sup>(١٢)</sup>

وفي سابعه قدمت مقدمة الأمير أيتال الحكيم نائب الشام ، وهي ذهب عشرة آلاف دينار ، [ و ] خيول مائتا فرس ، منها ثلاثة أروس بسروج ذهب وكنابيش ذهب ، وسمور عشرة أبدان ، ووشق عشرة أبدان ، وقاقم عشرة أبدان ، وسنجاب مائة بلدن ، وثياب بعلبكي خمس مائة ثوب ، وأقواس حلقة مائة قوس ، [ وجمال ] بخاني ثلاث قطر ، جمال عراب ثلثائة جمال ، وصوف مربع مائة ثوب ، ذات ألوان .

وفي يوم الإثنين سادس عشره خلق على جلال الدين أبي السعادات محمد ابن ظهيرة قاضى مكة خلعة الإستمرار . وكان [ قد ] قدم من مكة صحبة

(١) ما بين حاصرتين مثبت في ا وماقط من ب ، ف .

(٢) في نسخة ب « وعل إلى القلعة » وهو تحريف .

(٣) كذا في ا ، ف وفي نسخة ب « أنراس » .

(٤) الوشق هو جلد الفهد - انظر :

(Dozy : Supp. Dict. Ar.)

(٥-٦) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت في ا ، ف .

الحاج بطلب . وأرجف بعزله ، فقام بأمره القاضي صلاح الدين محمد بن نصر الله كاتب السر ، حتى رضى عنه السلطان ، وأقره على قضاء مكة ، على مال قائم به للسلطان ، [ وهو <sup>(٢)</sup> نحو خمس مائة دينار ، فكان ذلك من المنكرات التي لم <sup>(٣)</sup> نترك مثلها قبل هذه الدولة .

وفي يوم الخميس سادس عشرينه كان نوروز القبط بمصر ، وهو أول توت رأس سنتهم ، فنودى على النيل بزيادة أصبعين لتتمة تسع عشرة ذراعا وأصبع من عشرين ذراعا . وهذا في زيادة [النيل <sup>(٤)</sup>] مما ينذر وقوعه ، والله الحمد . وفي هذا الشهر - والذي قبله - كثر الوباء بحلب وأعمالها ، حتى تجاوزت عدة الأموات بمدينة حلب في اليوم مائة .

شهر ربيع الأول ، أوله [ يوم <sup>(٥)</sup> ] الثلاثاء .

فيه استقر القاضي بدر الدين محمد ابن قاضي القضاة شيخ الإسلام شهاب [ الدين <sup>(٦)</sup> ] أبي الفضل أحمد بن حجر في نظر الجامع الطولوني ونظر المدرسة بين القصرين ، نيابة عن قاضي القضاة علم الدين صالح بن البلقيني ، بسؤال القاضي زين الدين عبد الباسط له في ذلك ، فأذن له حتى استأباه عنه .

وفي خامسه خلع الأمير غرس الدين خليل الذي ولي الوزارة بعد نيابة الإسكندرية . واستقر في نيابة الكرك . وسار بطلبه وأثقاله من ساعته .

(١) كذا في ا ، ف . وفي نسخة ب « على ما قام به » .

(٢) مابين حاصرتين مثبت في ب وساقط من ا ، ف .

(٣) مابين حاصرتين ساقط من ب ومثبت في ا ، ف .

(٤) مابين حاصرتين ساقط من ا ومثبت في ب ، ف .

(٥) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٦) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

وفيه توجه قاضى مكة الحلال [ أبو السعادات ] يريد مكة .<sup>(١)</sup>

وفى يوم السبت ثانى عشره - وهو يوم عيد الصليب عند قبط مصر -  
نودى على النيل بزيادة أصبعين لثمة عشرين ذراعا وثمانى أصابع . هذا وقد  
فتحت السلود الصليبية فى يوم الجمعة أمسه . وكان هذا أيضا من نوادر زيادات  
النيل : وما زال يزيد حتى انتهت زيادته فى سادس عشره ، الموافق له حادى  
عشرين بابه ، إلى عشرين ذراعا وثلاثة عشرة أصبعا .

وفى يسوم السبت تاسع عشره خلع على صاحب جمال الدين يوسف بن  
كريم الدين عبد الكريم بن بركة - المعروف بابن كاتب جكم - واستقر فى نظر  
الخاص ، بعد موت أخيه سعد الدين إبراهيم .

وفى سادس عشرينه - وهو أول بابه - بلغ ماء النيل عشرين ذراعا وخمس  
عشرة أصبعا .

شهر ربيع الآخر ، أوله يوم الأربعاء .

فى هذا الشهر ثبت ماء النيل إلى نحو النصف من شهر بابه فكمل رى الأراضى  
والحمد لله . ثم انحط ، فشرع الناس فى الزرع .

وفيه كملت عمارة الجامع الذى أنشأه السلطان بناحية خانكة سريا قوس على  
الدرب المسلوک ، وذرعه خمسون ذراعا فى خمسين ذراعا . ورتب فيه إماما  
للصلوات الخمس ، وخطيباً وقرأه يتأولون القراءة فى مصاحف :

وفى هذا الشهر - والذى قبله - فشا الموت فى الناس بمدينة حماه وأعمالها ،  
حتى تجاوز عدة من يموت فى كل يوم مائة وخمسين إنسانا .

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت فى ا ، ف .

وقدم الخبر بأن عدن من بلاد اليمن احترقت بأجمعها، واحترقت دار الملك  
بزييد مع جانب من المدينة، وأن الملك الظاهري يحيى - ملك اليمن - كانت بينه  
وبين المعازبة<sup>(١)</sup> من عرب اليمن وقعة، وقتل فيها عدة من عسكره، ونجا بنفسه  
إلى تمز. وأن العرب اليمانية انتقضت عليه من باب عدن<sup>(٢)</sup> إلى الشحر، وأنه قبض  
على كبير دولته الأمير سيف الدين برقوق وسلبه ماله وسجنه، ثم أفرج عنه :  
وفيه أيضا كانت بين المسلمين وبين ملك البرتغال وقعة على مدينة طنجه  
من أعمال المغرب<sup>(٣)</sup> :

شهر جمادى الأولى ، أوله [ يوم ] الخميس .

فى ثالثه ركب السلطان من قلعة الجبل ، وشق القاهرة من باب زويلة ،  
وخرج من باب القنطرة ، فضى إلى القليوبية لصيد الكراكي<sup>(٤)</sup> : وهذه أول ركة  
ركبها فى هذه السنة للصيد .

وفيه قدم الأمير تماراز المؤيدى نائب غزة .

وفى خامسه قدم السلطان من الصيد، وعبر من باب القنطرة، وشق القاهرة  
حتى خرج من باب زويلة إلى القلعة : ولم يقع له صيد البته .

(١) كذا فى نسختي ا ، ف . وفى نسخة ب « المعازب » .

(٢) كذا فى نسختي ا ، ب . وفى نسخة ف « من باب تمز » .

(٣) فى نسخة ب « الغرب » .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٥) الكركى طائر - والجمع كراكي - وهو يقرب من الأوز رماضى القون يأوى إلى الماء ،

انظر ( لسان العرب ) .

وفي سادسه قبض على [الأمير<sup>(١)</sup>] نمران نائب غزة، وحمل مقيداً إلى الإسكندرية فسنجن بها . واستدعى الأمير جرباش فاشق من دمياط ، وهو مسجون بها ليلي نيابة غزة ، فلم يتم له ذلك . ورجع إلى دمياط .

وفي ثامنه ركب السلطان ليصطاد من بركة الحجاج . ومضى إلى جامعته بخانكاة سرياقوس ، وعاد من يومه . ثم ركب في ليلة السبت عاشره يريد أطفيج ، فاصطاد ، وعاد في يوم الإثنين ثاني عشره .

وفي سابع عشره خلع على الأمير آق بردى القجماسى ، واستقر في نيابة غزة .

وفيه قدم مملوك نائب حلب برأس الأمير جانبك الصوفى ويده ، فطيف بالرأس على رمح شارع القاهرة ، ثم ألقيت في قناة . وكان من خبره أنه لما كبسه نائب دوركى في شهر الله المحرم — كما تقدم ذكره — فر هو وابن دلغادر ، [فضى ابن دلغادر<sup>(٢)</sup>] على وجهه يريد بلاد الروم ، وقصد الأمير جانبك [الصوفى<sup>(٣)</sup>] أولاد قرايلك ونزل على محمد ومحمود ابني قرايلك ، وأقام عندهم : فأخذ الأمير تغرى برمش نائب حلب في استمالة محمد ومحمود حتى مالا إليه ، وواعده أن يقبضا على جانبك على أن يحمل إليهما خمسة آلاف دينار ، فنقل ذلك لجانبك ، فبادر ، وخرج ومعه بضع وعشرون فارساً لينجو بنفسه ،

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ١ .

(٢) كذا في ١ ، ف . وفي نسخة ب « في سابعه » وهو تحريف . انظر ايضا النجوم الزاهرة لأبي الحسن ( ج ٦ ص ٦٥٤ — طبعة كاليغوريا ) .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ١ .

(٤) ما بين حاصرتين ثبت في ف وساقط من ١ ، ج .

فأدركوه ، وقَاتَلُوهُ ، فأصابه سهم ، سقط منه عن فرسه ، فأخذه وسجنوه عندهم . وذلك في يوم الجمعة خامس عشرين<sup>(١)</sup> [ شهر<sup>(٢)</sup> ربيع الآخر . فأت من الغد ، فقطع رأسه ، ] وحمل<sup>(٣)</sup> إلى السلطان ، فكاد يطير فرحاً ، وظن أنه قد أمن ، فأجرى الله على الألسنة أنه قد انقضت أيامه ، وزالت دولته . فكان كذلك كما سيأتي هذا . وقد قابل نعمة الله<sup>(٤)</sup> [ تعالى ] عليه في كفاية عدوه بأن تزايد عتوه [ وكثر<sup>(٥)</sup> ظلمه ، وساءت سيرته ، فأخذ الله أخذاً ويلاً . وعاجاه بنقمته ولم يهنيه .

وفي تاسع [ عشرة<sup>(٦)</sup> ] ركب السلطان إلى الصيد بالقلوبية ، وعاد من الغد . وفيه ورد كتاب الخطي ملك الحبشة ، وهو [ الناصر<sup>(٧)</sup> ] يعقوب بن داود ابن سيف أُرعد ، ومعه هدية ، ما بين ذهب وزباد وغير ذلك ، فيتضمن كتابه السلام والتودد ، والوصية بالنصارى وكنا نسهم .

وفي هذا الشهر شنع الوباء بحماه ، حتى تجاوزت عدة الأموات عندهم في كل يوم ثلثمائة إنسان ، ولم يعهلوا مثل ذلك في هذه الأزمة .

- 
- (١) كذا في ١ ، ب . وفي نسخة ف « خامس عشر » وهو تحريف . انظر أيضاً النجوم الزاهرة لأبي الحسن ( ج ٦ ص ٦٥٥ - طبعة كاليفورنيا ) .  
 (٢) ما بين حاصرتين مثبت في نسخة واسقاط من ب ، ف .  
 (٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .  
 (٤) ما بين - حاصرتين مثبت في ب واسقاط من ١ ، ف .  
 (٥) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ١ .  
 (٦) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .  
 (٧) الزباد : نوع من الطيب يتخذ من دابة كالسنور يقال لما قط الزباد ويحلب من نواحي الهند ( لسان العرب والمتجد ) .

شهر جمادى الآخرة ، أوله الجمعة .

فيه رسم بنقل جمال الدين يوسف بن الصفي الكركي كاتب السر بدمشق إلى نظر الجيش بها ، عوضا عن بهاء الدين محمد بن نجم الدين عمر بن حجي ، على أن يحمل أربعة آلاف دينار . وأن يستقر بن حجي في كتابة السر ، عوضا عن ابن الصفي ، على أن يحمل ألف دينار .

وفي ثانيه توجه السلطان إلى الصيد في بركة الحجاج . وقدم الخبر بوقوع الوباء في مدينة طرابلس الشام <sup>(١)</sup> .

وفي هذا الشهر كثّر ركوب السلطان إلى الصيد .

وفيه وقع الوباء بدمشق ، وفشا الموت بالطاعون الوحى <sup>(٢)</sup> .

وقدم الخبر بأن اسكندر بن قرا يوسف نزل قريبا من مدينة تبريز ، فبرز إليه أخوه جهان شاه ، المقيم [بها] <sup>(٣)</sup> من قبل القمان معين الدين شاه رخ بن تيمورلنك ملك المشرق : فكانت بينهما وقعة انهزم فيها اسكندر إلى قلعة يلنجا من عمل تبريز ، فنازله جهان شاه ، وحصره بها . وأن الأمير حمزة بن قرا يلك — متملك ماردین وأرز نكان <sup>(٤)</sup> — أخرج أخاه ناصر الدين على ياك من مدينة آمد ، وملكها منه . فقتل السلطان من ذلك . وعزم على أن يسافر بنفسه إلى بلاد الشام ، وكتب بتجهيز الإقامات [ بالشام ] <sup>(٥)</sup> ثم أبطل ذلك .

(١) في نسخة ف « طرابلس والشام » .

(٢) الوحى أى السريع . ويقال موت وحى أى سريع ( لسان العرب ) .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ا .

(٤) في نسخة ف « الشرق » .

(٥) كذا في نسخ المخطوطة . وفي النجوم الزاهرة لأبي المحاسن « أنجا » ( ج ٦ ص ٧٥٧ ) . وكذلك ورد الاسم في المهمل الصافي ( ترجمة اسكندر بن قرا يوسف ) .

(٦) كذا في نسخة ف . وفي نسخة ا ، ب « أرزن كان » .

(٧) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب . وفي نسخة ف « الإقامة بالشام » .

شهر رجب ، أوله الأحد :

فى خامسه أدير محمل الحاج . وقد تقدم أنه إنما كان يدار بعد النصف من شهر رجب ، وأنه أدير فى هذه الدولة قبل النصف ، فجرت فى ليلة الإثنين ويوم الإثنين خامسه شنائع . وذلك أن ممالك السلطان — سكان الطبايق بالقلعة — نشأوا على مقت السلطان لرعيته ، مع ما عندهم من بغض الناس : فنزل كثير منهم فى أول الليل ، وأخذوا فى نهب الناس ، وخطف النساء والصبيان للفساد : واجتمع عدد كثير من العبيد السود ، وقتلوا الممالك <sup>(١)</sup> [ فقتل ] من العبيد خمسة نفر ، وجرح عدة من الممالك ، وخطف من العمام وأخذ من الأمتعة شئ كثير ؛ فكان ذلك من أقيح ما سمعنا به .

وفيه قدم ولد محمود بن قرايلك بسيف الأمير جانبك الصوفى ، الذى قتل :

وفى يوم السبت سابعه رسم بخروج تجريدة إلى بلاد الشام ، وعين من الأمراء المتقدمين ثمانية ، وهم الأمير قرقاس الشعبانى أمير سلاح ، والأمير أقبغا التمرازى أمير مجلس ، والأمير أركاس الظاهرى الدوادار ، والأمير تراز الدقاقى رأس نوبة النوب ، والأمير يشبك حاجب الحجاب ، والأمير جانم أمير أخور ، والأمير خجا سودن ، والأمير قراجا الأشرفى :

وفى تاسعه نودى بأن لا يحمل أحد من العبيد السلاح ، ولا سيفاً ولا عصى ، ولا يمشى بعبد المغرب . وأن الممالك لا تتعرض لأحد من العبيد : وذلك أنه

(١) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ب .



لما وقع بين المماليك والعبيد في ليلة الحمل ما وقع ، أخذ المماليك في تتبع العبيد ، فقتلوا منهم جماعة ، ففر كثير منهم من القاهرة ، واخفى كثير منهم : فلما نودي بذلك سكن ذلك الشر ، وأمن الناس على عبيدهم ، بعد خوف شديد : وفيه رسم يمنع المماليك من النزول من طباقهم بالقلمة إلى القاهرة : وذلك أنهم [ صاروا ]<sup>(١)</sup> ينزلون طوائف [طوائف]<sup>(٢)</sup> إلى المواضع التي يجتمع بها العامة للنزعة ، ويتفنتوا في العبث والفساد ، من أخذ عمائم الرجال واغتصاب النساء والصبيان ، وتناول معاش الباعة ، وغير ذلك . فلم يتم منعهم ، ونزلوا على عاداتهم السيئة :

وفي عاشره حمل إلى الأمراء الثمانية نفقة السفر ، وهي لكل أمير ألفا دينار أشرفية .

وفي يوم الأربعاء ثامن عشره ركب السلطان إلى خايج الزعفران من الريدانية خارج القاهرة وعاد من يومه . فأصبح موعك<sup>(٣)</sup> البدن ، ساقط الشهوة للغذاء ، ولزم الفراش :

وفي هذا الشهر وقع الوباء ببلاد الصعيد من أرض مصر ، وكثر بدمشق ، وشنع بحلب وأعمالها ، فأظهر أهلها التوبة ، وأغلقوا حانات الخمارين ، ومنعوا

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة أ .

(٣) في نسخة ب « للأمراء » .

(٤) في نسخ المخطوطة « سابع عشرة » وهو تحريف - انظر أيضا النجوم الزاهرة لأبي المحاسن ج ٦ ص ٧٥٨ - طبعة كاليغورنيا .

(٥) في نسخة ف « موعوك » .

البلغايا الواقفات للبقاء، والشباب المرصدين لعمل الفاحشة، بضرائب تحمل لنائب حلب وغيره من أرباب الدولة. فتناقص الموت وخف الوباء، حتى كاد يرتفع: ففرح أهل حلب بذلك، وجعلوا شكر هذه النعمة أن فتحوا الخجارات، وأوقفوا البلغايا والأحداث للفساد بالضرائب المقررة عليهم، فأصبحوا وقد مات من الناس ثمانمائة إنسان. واستمر الوباء الشنيع، والموت الذريع فيهم، رجب، وشعبان، وما بعده.

شهر شعبان أوله، يوم الإثنين.

أهل هذا الشهر والسلطان مريض، وقد أخرج مالا فرق في جماعة من الناس على سبيل البر والصدقة، فما زال إلى يوم الثلاثاء تاسعه، فخلع فيه على الأطباء لعافية السلطان. وركب من الغد، فزار القرافة، وفرق مالا في الفقراء، وعاد والمرض يتبين في وجهه.

وفي هذا اليوم — أعنى يوم الأربعاء عاشره — حدث ريح شديدة في معاملة طرابلس واللاذقية وحماه وحاب وحمص وأعمالها، واستمرت عدة أيام، فألقت من الأشجار مالا يدخل تحت حصر.

وفي يوم السبت ثالث عشره برز سعد الدين إبراهيم بن المرة إلى ظاهر القاهرة ليسر إلى الطور ويركب البحر إلى جدة: وكان قدم من مكة، وصادره السلطان على مال حمله. ثم خلع عليه، واستقر في<sup>(١)</sup> نظر الخالص بمجدة على عادته. وخلع معه على التاجر بلر الدين حسين بن شمس الدين محمد بن المزلق الدمشقي، ليكون عوضا عن الأمير المجرد إلى جدة.

(١) كذا في أ، ف. وفي نسخة ب «واستمر»

وفيه ركب [السلطان<sup>(١)</sup>] إلى خارج القاهرة، وعبر من باب النصر: ثم نزل بالجامع الحاكمي، وقد ذكر له أن بهذا الجامع دعامة قد ملئت ذهباً، فشره لذلك، وطمع في أخذه. فقيل [له<sup>(٢)</sup>]: «إنك تحتاج إلى هدم جميع هذه الدعائم حتى تظهر بها، ثم لا بد لك من إعادة عمارتها». فعلم عجزه عن ذلك، وخرج، فركب عائداً إلى القلعة.

وفيه قدم الخبر بأن الوباء شنع بدمشق، وأنه مات من الغرياء الذين قلعوا من بغداد وتبريز والحلة والمشهد وتلك الديار — فرارا من الجور والظلم الذي هنالك<sup>(٣)</sup> — وسكنوا حلب وحماه ودمشق عالم عظيم، لا يحصرهم العاد أكثرتهم. وفي سابع عشره خلع على الأمير أركماس الخامس أمير شكار، وأعيد إلى كشف الوجه القبلي، واستقر ملك الامراء ليحكم من الجيزة إلى أسوان<sup>(٤)</sup>: وفيه أيضا حدثت بالقاهرة زلزلة عند أذان العصر، اهتز في البيت مرتين، إلا أنها كانت خفيفة جدا، والله الحمد.

وفي يوم الجمعة تاسع عشره هبت بدمشق ريح شديدة في غاية من القوة: واستمرت يوم الجمعة ويوم السبت، فاقتلعت من شجر الحوز الكبار ما لا يمكن

(١) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ب.

(٢) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ا.

(٣) في نسخة ا «إنه».

(٤) كذا في ا، ف، و. وفي نسخة ب «الريان».

(٥) في نسخة ف «هناك».

(٦) كذا في نسختي ا، ف، و. وفي نسخة ب «البحيرة».

(١) حصره لكثرت . وألقت أعلى دور عديدة ، وألقت بعض المنارة الشرقية بالجامع الأموي ، فكان أمرا مهولا ؛ وعمت هذه الرياح بلاد صفد والغور ، وألقت شيئا كثيرا .

وفي عشرينه استقل ابن المزلق وابن المرة بالمسير إلى الطور ليركبوا البحر من هناك إلى جدة . وبعث السلطان على يد ابن المزلق خمسة آلاف دينار ، بسبب عمارة عين عرفة .

وفي يوم الخميس خرج الأمير قرقاس — أمير سلاح — مقدم العسكر المحرّد إلى الشام ، وصحبته الأمراء ، من غير أن يرافقهم في سفرهم أحد من الممالك السلطانية ، لسوء سيرتهم . فزولوا بالريمانية خارج القاهرة ، إلى أن استقلوا بالمسير في يوم السبت سابع عشرينه . وكتب لثائب الشام — الأمير أبنال الحكى ، أن يتوجّد بمن معه صحبة الأمراء إلى حلب ، ويستدعوا حمزة بك ابن قراييك صاحب ماردين وأرزن كان ، فإن قدم إليهم خلع عليه بنيابة السلطنة فيما يليه ، وإلا مشوا بأجمعهم عليه وقتلوه وأخذوه .

وقدم الخبر بأن محمد بن قراييك توجه إلى أخيه حمزة بك باستدعائه ، وقد حقد عليه قتله جانبك الصوفي ، فإنه لما بلغه نزول جانبك على أخويه محمد ومحمود ، كتب إلى أخيه محمد بأن يبعث به إليه ، ليرهب به السلطان ، قال (٢) محمد إلى ما وعد به نائب حلب من المسال ، وقتل جانبك . فما زال حمزة يعد

(١) في نسخة ب « حصرت » .

(٢) في نسخة ف « عل إليه » .

(٣) في نسخة ف « عليهم » .

(٤) كذا في ا ، ف . وفي نسخة ب « فازال » .

أخاه ويمنيه ، حتى سار إليه ، وفي ظنه أنه يوليه بعض بلاده . فما هو إلا أن صار في قبضته ، قتله وظهر عاجل عقوبة الله له على بغيه :

وفي هذا الشهر وقع في كثير من الأبقار داء طرحت منه الحوامل عجولا وفيها الطاعون ، وهلك كثير من العجايل بالطاعون أيضا .  
شهر رمضان ، أوله يوم الثلاثاء .

وفيه كانت عدة الأموات التي رفعت بها أوراق مباشرى ديوان المواريث بالقاهرة ثمانية عشر إنسانا ، وتزايدت عدتهم في كل يوم حتى فشا في الناس الموت بالطاعون في القاهرة ومصر ، لاسيما في الأطفال والإماء والعبيد ، فأنهم أكثر من يموت موتا وحيا سريعا . هذا وقد عم الوباء بالطاعون بلاد حلب ، وخاه ، وطرابلس ، وخص ، ودمشق ، وصفد ، والغور ، والرمل ، وغزة ، وما بين ذلك ، حتى شنت الأخبار بكثرة من يموت ، وسرعة موتهم . وشناعة الموتان أيضا ببلاد الواحات من أرض مصر ، ووقوعه قليلا بصعيد مصر :

وفي يوم الأربعاء ثالث عشرينه ختمت قراءة صحيح البخارى بين يدي السلطان بقلعة الجبل ، وقد حضر قضاة القضاة الأربع ، وعدة من مشايخ العلم وجماعة من الطلبة ، كما جرت العادة من الأيام المؤيدية شيخ . وهو منكر في صورة معروف ، ومعصية في زى طاعة . وذلك أنه يتصدى للقراءة لا لعهد له بممارسة العلم ، لكنه يصحح ما يقرأه ، فيكثر مع ذلك لحنه وتصحيحه وخطأه وتحريفه . هذا ، ومن حضر لا ينصتون لسأعه ، بل دأبهم دائما أن يأخذوا في البحث عن مسأله يطول صياحهم فيها ، حتى يفضى بهم الحال إلى الإساءات التي تؤول إلى أشد العداوات . وربما كفر بعضهم بعضا ، وصاروا ضحكة لمن

عساه يحضرهم من الأمراء والممالك . واتفق في يوم هذا الختم أن السلطان لما  
كثر الوباء قلق من مداخلة الوهم له ، فسأل من حضر من القضاة والفقهاء عن  
الذنوب التي إذا ارتكبها الناس عاقبهم الله بالطاعون ، فقال له بعض الجماعة ،  
إن الزنا إذا فشا في الناس ظهر فيهم الطاعون ، وأن النساء يزين ويمشين في  
الطرقات ليلا ونهارا في الأسواق ، فأشار آخر أن المصلحة منع النساء من المشي  
في الأسواق . ونازعه آخر فقال لا يمنع إلا المتبرجات ، وأما العجائز ومن ليس  
لها من يقوم بأمرها لا تمنع من تعاطي حاجتها . وجروا في ذلك على عادتهم  
في معارضة بعضهم بعضا ، قال السلطان إلى ممنوعين من الخروج إلى الطرق <sup>(١)</sup>  
مطلقا ، ظنا منه أن بمنعهم يرتفع الوباء . وأمر باجتماعهم عنده من الغد ،  
فاجتمعوا في يوم الخميس ، واتفقوا <sup>(٢)</sup> على ما مال إليه السلطان . فتودى بالقاهرة  
ومصر وظواهرها بمنع جميع النساء بأمرهن من الخروج من بيوتهن ، وأن  
لا تمر إمرأة في شارع ولا سوق البنته ، وتهدد من خرجت من بيتها بالقتل ،  
فامتنع عامة النساء ، فتياتهن وعجائزهن وأماهن من الخروج إلى الطرق .  
وأخذوا إلى القاهرة وبعض الحجاب في تتبع الطرق ، وضرب من وجدوا  
من النساء : وأكلوا من الغد - يوم الجمعة - في منعهن ، وتشددوا في الردع  
والتهديد ، فلم تر إمرأة في شيء من الطرق . فنزل بعدة من الأراذل وربات  
الصنائع ، ومن لاقم لها يقوم بشأنها ، ومن تطوف على الأبواب تسأل  
الناس ، ضيق وضرر شديد . ومع ذلك فتعطل بيع كثير من البضائع والثياب

(١) في نسخة « منهم » .

(٢) في نسخة ب « وانفصوا » .

(٣) في نسخة ب « ترى » .

والعطر ، فازداد الناس وقوف حال ، وكساد معاش ، وتعطل أسواق ، وقلة مكاسب .

وفى يوم السبت سادس عشرينه أمر السلطان بإخراج أهل السجون من أبواب الجرائم ، ومن عليه دين ، فأخرجوا بأجمعهم ، وأطلقوا بأسرهم : ورسم بقاء السجون كلها ، وأن لا يسجن أحد ، فأغلقت السجون بالقاهرة ومصر . وانتشرت السراق والمفسدون فى البلد . وامتنع من له مال على أخسر أن يطالبه به .

وفى سابع عشرينه عزم السلطان على ولاية [ الحسبة <sup>(١)</sup> ] لرجل ناهض ، فذكر له جماعة ، فلم يرضهم . ثم قال : « عندى واحد ليس بمسلم ، ولا يخاف الله » . وأمر فأحضر إليه الأمير دولت خجيا ، فخلع عليه واستقر به محتسب القاهرة ، عوضا عن المقر الصلاحى محمد بن الصاحب بدر الدين حسن ابن نصر الله ، رغبة من السلطان فى جبروته ، وقسوته ، وشدة عقوبته ، وقلة رحمته . وفيه نودى بخروج الإمام لشراء حوائج موالين من الأسواق ، وأن لا تنتقب واحدة منهم ، بل يكن سافرات عن وجوههن . وأن تخرج المجائر لقضاء أشغالهن ، وأن تخرج النساء إلى الحمامات ، ولا يقمن بها إلى الليل : فكان [ فى ] <sup>(٢)</sup> ذلك نوع من أنواع الفرج .

وفيه قدم الأمراء المخردون إلى البحيرة بغير طائل ، وقد أتلفوا كثيرا من زروع النواحي .

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٢) كلما فى نسخة ا ، ف . وفى نسخة ب « دولات » .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ا .

وفيه ابتداء انتشار الجراد الكثير بالقاهرة وضواحيها ؛ واستمر عدة أيام . وفيه أقيم بعض سفلة العامة الأشرار في التحدث على موارث اليهود والنصارى ، وخلق عليه . وكانت العادة أن بطرك النصارى ورئيس اليهود يتولى كل منهما أمر موارث طائفته ، فتوصل هذا السفلة إلى السلطان ، والزم له أن يحصل من هذه الطائفتين مالا كبيرا ، فجرى السلطان على عادته في الشرة في جمع المال ، وولاه .

وفيه كشف عن بيوت اليهود والنصارى ، وأحضر ما فيها من جرار الخمر لراق :

وفي هذا الشهر هدم للنصارى دير المغطس عند الملاحات ، قريب من بحيرة البرلس : وكانت نصارى الإقليم <sup>(١)</sup> - قبليا وبحريا - تخرج إلى هذا الدير كما يحجون إلى كنيسة القمامة بالقدس ، وذلك في عيده من شهر بشنس ، ويسمونه عيد الظهور . وقد بسطت الكلام على هذا عند ذكر الكنائس والديارات من كتاب المواعظ والإعتبار بذكر الخطط والآثار <sup>(٢)</sup> .

وفي هذا الشهر شنع الموت بالطاعون في بلاد عانة من بلاد العراق ، بحيث لم يبق بها أحد . واستولى أمير الملا عاذر بن نعيم على موجودهم جميعه . وشنع الموت أيضا في أهل الرحبة ، حتى عجزوا عن مواراة الأموات ، وألقوا منهم

(١) كذا في نسخة ب . وفي نسخة ا ، ف « سفل » .

(٢) في نسخة ا ، ف « نصارا » .

(٣) في نسخة ب « القيامة » .

(٤) انظر المقرئى : المواعظ ، ج ٢ ص ٥٠٨ .

(٥) في نسخة ب ، ف « موارات » .



عدداً كبيراً في القرآت. <sup>(٢٧)</sup> وشنع الموت أيضاً في أزواق التركمان، وبيوت العربان بنواحي بلاد القرآت، حتى صار الفريق من العرب، أو الزوق من التركان، ليس به إنسان. ودوابهم <sup>(٢٨)</sup> مهملة، لاراعى لها: وأحصى من مات بمدينة غزة في هذا الشهر، فبلغوا إثني عشر ألفاً ونيف: ووردت الأخبار بخلو عدة مدن ببلاد المشرق لموت أهلها، وبكثرة الوباء ببلاد الفرنج:

شهر شوال، أهل بيوم الخميس:

وقد شمل الناس بالقاهرة ومصر من القبض والأنكاد مالا يوصف، وذلك من تزايد عدة الأموات في كل يوم. فكانت عدة من رفع ذكره من ديوان المواريث في هذا اليوم — وهو يوم العيسد — من القاهرة مائة إنسان، ومن مصر اثنان وعشرون. هذا، وقد تعطل بيع كثير من البضائع وامتنعت النساء لامتناعهن من المشي في الطرقات. واستوحش نساء الأمراء المخردين وأولادهم اغيبتهم عنهم: وقلن الناس من عسف متولى الحسبة، وشدة بطشة. ومن كثرة ما داخل الناس من الوهم، خوفاً على أولادهم وخدمهم من الموت الوحى السريع بالطاعون، ومن نزول أنواع المكاهة بالذمة من اليهود والنصارى، بحيث أتى لم أدرك في طول عمرى عيداً كان أنكد على الناس من هذا العيد:

وفي ليلة هذا العيد اشتد برد الشتاء في بلاد الشام، فأصبح الناس من صمد إلى دمشق وحماه وحلب وديار بكر، إلى أرزن كان، وقد صقت <sup>(٢٩)</sup> أشجارهم،

(١) كذا في ب. وفي نسخة أ، ف «عداً».

(٢) في نسخة أ «القرأة».

(٣) في نسخة ب «ودابهم».

(٤) كذا في أ، ف، وفي نسخة ب «صقت».

بحيث لم يبق عليها ورقة خضراء إلا أسودت، ماعدا شجر الصفصاف والجوز.  
فتلقت الباقلاء المزروعة، والشعير والبيقياء<sup>(١)</sup> والهلبيون<sup>(٢)</sup> وعامة الخضر، وفزادهم  
ذلك بلاء على بلائهم بكثرة الموتان الفاشي في الناس. وهبت مع ذلك بصفد ريح  
باردة، هلك بعدها من الناس والدواب ما شاء الله. وتلفت بها الزروع  
والأشجار.

وافتح أيضا في ليلة عيد الفطر<sup>(٣)</sup> أن هجم على مدينة فاس من بلاد المغرب  
الأقصى<sup>(٤)</sup>، سيل عظيم جدا، فأخذ خلأ وهدم عدة مساكن، فكان أمراً  
مهولاً وحادثاً شديداً.

وفي رابعه قدم الأمراء المجردون إلى حلب،  
وفيه خلع السلطان على الأمير أسنغا الطيارى، واستقر حاجب ميسرة،  
عوضاً عن جانبك الناصرى المتوفى بمكة، فأراق الخمر من دور النصارى  
وغيرهم.

وفي يوم الثلاثاء سادسه خلع على الإمام الحافظ شهاب الدين أبي الفضل  
أحمد بن على بن حجر، وأعيد إلى قضاء القضاة الشافعية بديار مصر، عوضاً  
عن قاضي القضاة علم الدين صالح البلقينى. وألزم أن يقوم لعلم الدين صالح  
بما حله إلى الخزنة. هذا. وقد أظهر السلطان أنه لا يولى أحداً من القضاة بمال،

(١) البيقا : نبات يأكله البقر.

(٢) المليون : نبات تخرج منه عدة عيدان كثيرة التفعبان، يفس في غاية البياض، تؤكل  
(التورى : نهاية الأرب، ج ١١ ص ٦٥ - ٦٦).

(٣) كذا في ب، ف. وفي نسخة « في ليلة هذا الفطر ».

(٤) في نسخ المخطوطة « الأقصى ».

فإنه داخله وهم عظيم من كثرة تزايد الموت الوحي السريع في الناس ، وموت كثير من الممالك السلطانية سكان الطباق من انقلعة ، وموت الكثير من خدام السلطان الطواشية ، ومن تجار به وحظاياه وأولاده ، فحمل إلى الباقيين من مال شهاب الدين بن حجر ، لا من مال السلطان<sup>(١)</sup> .

وفيه ركب السلطان من القلعة ، وأقام يومه بخليج الزعفران خارج القاهرة ، وعاد من آخره بعد أن فرق مالا في الفقراء ، فتكاثروا على متولى تفرقة ذلك ، حتى سقط عن فرسه ، فغضب السلطان من ذلك ، وطلب سلطان الحرافيش<sup>(٢)</sup> ، وشيخ الطوائف ، وأأمرهما بمنع الجعيدية<sup>(٣)</sup> [ أجمعين<sup>(٤)</sup> ] من السؤال في الطرقات ، وإلزامهم بالتكسب ، وأن من شحذ منهم يقبض الوالي عليه<sup>(٥)</sup> ، وأخرج ليعمل في الحفير . فامتنعوا من الشحاذة ، وخلت الطرقات منهم ، ولم يبق من السؤال إلا العميان والزمناء<sup>(٦)</sup> وأرباب العاهات . ولم نسمع بمثل ذلك . فعم الضيق كل أحد ، وانطلقت الألسنة بالدعاء على السلطان ، وتمنى زواله : فأصبح في يوم الأربعاء سابعه مريضا قد انتكس ، ولزم الفراش .

(١) كذا في نسخة ف . والعبارة مختلفة في نسخة ا ، ب .

(٢) عن طائفة الحرافيش - انظر سميد عاشور : المجتمع المصري في عصر سلاطين المماليك الفصل الأول .

(٣) الجعيدية : أشبه بالزعر والحرافيش والدهاء انظر .

(Dozy : Supp . Dict . Ar.)

(٤) ما بين حاصرتين مثبت في نسخة ب وساقط من ا ، ف .

(٥) كذا في نسخة ب . وفي نسخة ا ، ف « قبض عليه وأخرج » .

(٦) الزمناء ، ومفردها زمانى ، أصعب البطل والأمراض والعاهات المزمنة - انظر :

(Dozy : Supp . Dict . Ar.)

وفي هذه الأيام اشتد البلاء بأهل الذمة من اليهود والنصارى، وألزمهم الذي  
ولى أمر مواريثهم أن يعملوا له حساب من مات منهم من أول هذه الدولة  
الأشرفية، وإلى يوم ولايته . وأخرق بهم وأهانهم . وألزمهم أيضا أن يوقفوه  
على مستنداتهم في الأملاك التي بأيديهم، فكثرت الشناعة عليه، وساءت القالة في  
الدولة: واتفق مع ذلك كله حوادث مؤلمة منها إن امرأة مات ولدها بالطاعون،  
ولم يكن لها سواه . فلما غسل وكفن وأخرج به ليوضع في التابوت ليدفن  
في الصحراء أرادت أمه تخرج وراء جنازته ، فنعت من ذلك ، لأن  
السلطان رسم أن لا تخرج امرأة من منزلها . فشق عليها منعها من تشييع جنازة ولدها،  
وألقت نفسها من أعلى الدار إلى الأرض، فماتت : وخرجت امرأة أخرى من  
دارها لأمر مهم طرأ لها، فصدفها دولت خجاء بتولى الحسية، فصاح بأعوانه  
[ بأن ] يأتوه بها ليضربها . فإما هو إلا أن قبضوا عليها، إذ ذهب عقلها وسقطت<sup>(١)</sup>  
مغشيا عليها من شدة الخوف، فشنع فيها بعض من حضر أن لا يعاقبها: فتركها،  
وانصرف عنها . فحملت إلى دارها وقد اختلت وفسد عقلها فرضت مع  
ذلك مدة .

وفي يوم الجمعة تاسعه ، اتفقت حادثه لم ندرك مثلهما، وهو أن الخطيب  
بالجامع الأزهر رقى المنبر فخطب، وأسمع الناس الخطبة — وأنا فيهم — حتى

(١) كذا في نسخة ب. وفي نسخة أ، ف « من أهل هذه الدولة » .

(٢) في نسخة ب « دولات » .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف. وفي نسخة ب « يأتوا بها » .

(٤) كذا في أ، ف. وفي نسخة ب « أن ذهب » .

(٥) في نسخ المخطوطة « رقا » .

أتمها على العادة . وجلس للإستراحة بين الخطبتين ، فلم يقم حتى طال جلوسه :  
ثم قام وجلس سريعا . واستند إلى جانب المنبر ساعة قدر ما يقرأ القارى ريع  
حزب من القرآن ، والناس في انتظار قيامه : وإذا برجل من الحاضرين يقول :  
مات الخطيب . فارتج [الجامع وضج] الناس ، وضربوا أيديهم بعضها على بعض ،  
أسفا وحزنا . وأخذنى البكاء وقد اختلت الصفوف : وقام كثير من الناس  
يريدون المنبر . فقام الخطيب على قدميه ، ونزل عن المنبر ، فدخل المحراب  
وصلى من غير أن يجهر بالقراءة ، وأوجز في صلاته حتى أتم الركعتين : وقامت  
عدة جناز فلم أدر من صلى بنا عليها . وإذا بالناس في حركة واضطراب : وعدة  
منهم يجهرون بأن الجمعة ماصحت : وتقدم رجل فأقام وصلى الظهر أربعاً ،  
وجاعة يأتون به . فإ هو إلا أن قضى هؤلاء صلاتهم إذا بجماعة أخر قد وثبوا  
وأمروا فأذن المؤذنون على سدة المؤذنين بين يلى المنبر : ورئى رجل المنبر ،  
فخطب خطبتين ، ونزل ليصلى فنعه من التقدم إلى المحراب . وأتوا بإمام  
الخميس ، فقدموه حتى صلى بالناس جمعة ثانية . فلما انقضت صلاته بالناس  
ثار آخرون وصاحوا بأن هذه الجمعة الثانية لم تصح ، وأقاموا الصلاة ، وصلى  
بهم رجل صلاة الظهر أربع ركعات : وكان في هذا اليوم بالجامع الأزهر إقامة  
خطبتين وصلاة الجمعة مرتين . وصلاة الظهر مرتين ، وانصرف الناس ، وكل  
طائفة تخطئ الأخرى . وتطير كثير منهم على السلطان بزواله من أجل إقامة

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ج .

(٢) في نسخة ب « بأيديهم بعضها على بعض » .

(٣) في نسخة ف « من غير أن يجهر بالقراءة » .

(٤) في المتن « ورقا » .

(٥) في نسخة ف « يصلى » .

خطبتين في موضع واحد . هذا ، وقد كان الناس عندما قيل « مات الخطيب » قد ملكهم الوهم ، فأرعد بعضهم ، وبكى جماعة منهم <sup>(١)</sup> ، ودهش آخرون . وهبت عند ذلك ريح باردة ، فظنوا أنهم جميعا ميتون حتى أنه لو قدر الله موت الخطيب <sup>(٢)</sup> على المنبر لهلك جماعة من الوهم ، ولله عاقبة الأمور .

وفي هذه الأيام تزايد بالسلطان مرضه . ومنذ ابتداء به المرض ، وهو أخذ في التريد ، إلا أنه يتجلد ، ويظهر أنه عوفي . ويخلع على الأطباء ، ويركب وسحته متغيرة ، ولونه مصفراً ، إلى أن عجز عن القيام من ليلة الأربعاء سابعه . هذا ، وقد شنع الموت بالدور السلطانية في أولاد السلطان الذكور والإناث ، وفي حظايه وجواريه ، وجواري نسائه ، وفي الخدام الطواشي ، وفي الممالك السلطانية سكان الطباق بالقلعة . وشنع الموت أيضاً في الناس بالقاهرة ومصر وما بينهما ، وفي سكان قلعة الجبل ، سوى من ذكرنا ، وفي بلاد الواحات والقيوم ، وبعض بلاد الصعيد ، وبعض بلاد الحوف بالشرقية .

وفي يوم الإثنين ناسع عشره خرج محمل الحاج مع الأمير أقبغا الناصري — أحد الطبلخاناد — ونزل بركة الحجاج على الإمادة ، فأتت عدة ممن خرج بالطاعون ، منهم ابن أمير الحاج وابنته ، في هذا اليوم ومن الغد وبعده :

وفي هذا الشهر ثار عشرين بلاد الشام — قيسها ويمنها — ونجاربوا في سادسه ، فقتل من الفريقين جماعات يقول المكثرون زيادة على ألف ، ويقول المقل

(١) في نسخ المخطوطة « بكاء » .

(٢) في نسخة ب « يموت » .

(٣) كذلك في نسخة ب . وفي نسخي أ ، ف « ثارت » .

دون ذلك : فنزل بأهل الشام الخوف الشديد، مع ما بهم من البلاء العظيم بكثرة  
الموتان عندهم، حتى لا يكاد يوجد [ بها <sup>(١)</sup> ] إلا حزين على ميت . ومع ما أصابهم  
من تلاف فواكههم عن آخرها .

وفي يوم الأربعاء حادى عشرينه، رفعت أوراق ديوان الموارث بعدة من  
مات في هذا اليوم بالقاهرة، فكانوا ثلاثمائة وأربعا وأربعين ميتا . وضبطت  
عدة من صلى عليه من الأموات في المصليات، فبلغوا ما يتيف على ألف ميت .  
وفي يوم الخميس ثانى عشرينه خلع على الأطباء لعافية السلطان :  
وفي ثالث عشرينه استقل الحاج من البركة بالمسير :

وفي يوم السبت رابع عشرينه وسط السلطان طبيبه اللذين خلع عليهما  
بالأمس ، وهما العفيف ورئيس الأطباء وزين الدين خضر : وذلك أنه حرص  
على الحياة، وصار يستعجل في طلب العافية ، فلما لم تحصل له العافية ساءت  
أخلاقه ، وتوهم أن الأطباء مقصرون في مداواته ، وأنهم أخطأوا التدبير  
في علاجه، فطلب عمر بن سيفا وائى القاهره، فلما مثل بين يديه، وهو جالس -  
وبين يديه جماعة من خواصه، منهم صلاح الدين محمد بن نصر الله كاتب البسر،  
والأمير صفى الدين جوهر الخازندار - في خريف ، وفيهم العفيف وخضر <sup>(٢)</sup>  
أمره أن يأخذ العفيف ويوسطه بالقلمة . فأقامه ليمضى فيه ما أمر به . وإذا الخضر  
فأمره أن يوسط خضر أيضا ، فأخذ الآخر وهو يصيح . فقام أهل المجلس <sup>(٣)</sup>

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٢) خرف الرجل يخرف خروفا فسد عقله من الكبر ( لسان العرب ) .

(٣) كذا في ب ، ف . وفي نسخة ا لا يوسط خضر أيضا ، وهو تحريف .

يقبلون الأرض ، ومنهم من يقبل رجل السلطان ، ويضربون <sup>(١)</sup> [ إليه ] في العفو ، فلم يقبل . وبعث واحداً بعد آخر يستعجل الوالى فى توسيطهما [ وهو يتباطأ ، رجاء أن يقع العفو عنهما . فلما طال الأمر بعث السلطان من أشد أعوانه من يحضر توسيطهما ] <sup>(٢)</sup> فخرج وأغلظ للوالى فى القول . فقدم العفيف فاستسلم ، وثبت حتى وسط قطعتين بالسيف . وقدم خضر ، فجزع جزعاً شديداً ، ودافع عن نفسه ، وصاح ، فتكاثروا [ عليه ] فوسطوه توسيطاً شنيعاً ، لتلويبه واضطرابه : ثم حملا إلى أهلهما بالقاهرة . فساء الناس ذلك ، ونفرت قلوبهم من السلطان ، وكثرت قائلتهم ، فكانت حادثة لم ندرك مثلاً . ومن حينئذ تزايد البلاء بالسلطان <sup>(٣)</sup> [ إلى يوم الخميس تاسع عشره ] ، فاستدعى [ السلطان ] الأمير الكبير جقمق العلأى الأتابك ومن تأخر من الأمراء المقدمين ، وقال لهم <sup>(٤)</sup> [ انظروا فى أمركم ] ، وخوفهم مما جرى بعد المؤيد شيخ من الإختلاف وتلاف أمرائه ، فقال الكلام ، وانفضوا عنه ، على غير شئ عقدوه ، ولا أمراً أبرموه <sup>(٥)</sup> .

شهر ذى القعدة ، أهل يوم السبت :

والناس فى أنواع من البلاء الذى لم نعهد مثله مجتمعاً ، وهو أن السلطان تزادت أمراضه ، وأرجف بموته غير مرة ، وشنع الموت فى ممالكه سكان الطباق ، حتى لقد مات منهم فى هذا الوباء نحو آلاف . ومات من الخدام الحصيان <sup>(٦)</sup>

(١) مابين حاصرتين ساقط من ب .

(٢) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٣-٤) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٥) فى نسخة ف « برموه » .

(٦) فى نسخة ا « الخدم » .



مائة وستون طواشي . ومات من الحسوارى بدار السلطان زيادة على مائة وستين جارية ، سوى سبع عشرة حظية وسبعة عشر ولدا ، ذكورا وإناثا . وشمل عامة دور القاهرة ومصر وما بينهما الموت أو المرض . وكذلك جميع بلاد الشام من الفرات إلى غزة ، حتى أن قفلا توجه من القاهرة يريد دمشق ، فما نزل بالعريش حتى مات ممن كان سائرا فيه زيادة على سبعين إنسانا ، منهم عدة من معارفنا . ومع [ هذا ]<sup>(١)</sup> كساد المبيعات وتعطل الأسواق ، إلا من بيع الأكفان [ وما ]<sup>(٢)</sup> لا بد للموتى منه ، كالقطن ونحوه ، إلا أنه منذ أهل هذا الشهر أخذت عدة الأموال تتناقص في كل [ يوم ]<sup>(٣)</sup> .

وفي أوله وصل العسكر المجرى إلى مدينة أبلستين .

وفي يوم الثلاثاء رابعه عهد السلطان إلى ولده المقام الجمالى يوسف : وذلك أنه لما تزايد به المرض ، حدث عظيم الدولة القاضى زين الدين عبد الباسط الأمير صفى الدين جوهر الخازندار فى أمر المقام الجمالى ، وأشار له أن يناوض السلطان فى وقت خلوته به ، أن يعهد إليه بالسلطنة من بعد وفاته ، ويحسن له ذلك . فاتفق أن السلطان أمر الأمير جوهر أن يحرره جملة ما يتحصل من أوقافه على أولاده : فلما أوقفه على ذلك ، وجد السبيل إلى الكلام : فأعلمه بما أشار به القاضى زين الدين عبد الباسط من العهد إلى المقام الجمالى ، فأعجبه

(١) فى نسخة ب « سبع عشر » .

(٢) فى نسخة ف « الموت والمرضى » .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

ذلك ، وأمر باستدعائه . فلما مثل بين يديه ، سأله عما ذكر له جوهر عنه ،  
فأخذ يحسن ذلك ، ويقول : « في هذا اجتماع الكلمة ، وسد باب الفتن ، وعمارة  
بيت السلطان ، ومصلحة العباد ، وعمارة البلاد » ونحو ذلك من القول .  
فأجاب [ السلطان ] إلى ذلك ، ورسم له باستدعاء الخليفة والقضاة والأمراء  
والمالِك وأهل الدولة ، وحضورهم في غد : ففُضِيَ عنه [ القاضي ] زين الدين<sup>(١)</sup>  
ونزل إلى داره بالقاهرة ، وبعث إلى المذكورين أن يحضروا غداً بين يدي  
السلطان بكرة النهار . وتقدم إلى القاضي شرف الدين أبي بكر الأشقر - نائب  
كاتب السر - بكتابة عهد المقام الجمالي : وذلك أن القاضي صلاح الدين محمد بن  
نصر الله كاتب السر - من حين وسط العفيف وخضر - تغير مزاجه ، واشتد جزعه  
إلى أن حم في ليلة الجمعة ، ونزل من القلعة ، ولزم الفراش ومرضه يترديد ،  
وقد ظهر به الطاعون في مواضع من بدنه . فبادر القاضي شرف الدين ، وكتب  
العهد ليلاً . وأصبح الجأعة في يوم الثلاثاء رابعة وهم بالقلعة : فأخرج السلطان<sup>(٢)</sup>  
إلى موضع يشرف على الحوش : وقد وقف به الأمير خشقدم الطواشي مقدم  
المالِك ، ووجه جميع من بقي من المالِك السلطانية سكان الطباق بالقلعة ،  
وجميع من در أسفل القلعة : من المشروبات والمستخدمين . وجلس الخليفة أمير  
المؤمنين المتصدع بالله أبو الفتح داود ، وقضاة ، والقضاة الأربع ، على مراتبهم ،  
والأمير الكبير جهم الغلائي أتاك العساكر ، ومن تأخر من أمراء الأوف  
والمباشرين ، ماعدا كاتب السر : فإنه شديد المرض . ثم قام القاضي زين الدين  
عبد الباسط وفتح باب الكلام في عهد السلطان من بعد وفاته لإبنته المقام الجمالي

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٢) كنا في ب . وفي نسخة أ ، ف « مقعد » .

بالسلطنة : وقد حضر أيضا مع أبيه ، فاستحسن الخليفة <sup>(١)</sup> [ذلك] وأشار به :  
فتقدم القاضي شرف الدين الأشقر بالعهد إلى بين يدي السلطان ، فأشهد السلطان  
على نفسه بأنه عهد إلى ولده الملك العزيز جمال الدين أبي المحاسن يوسف — من  
بعد وفاته — بالسلطنة . فأمضى الخليفة العهد ، وشهد بذلك القضاة . ثم إن  
السلطان التفت إلى مقدم المماليك وكلمه بالتركية — والمماليك تبسمه — كلاما  
طويلا ، ليلبغه عنه إلى المماليك ، حاصله أنه اشتراهم ورباهم ، وأنهم أفسدوا  
فسادا كبيرا ، عدد فيه ذنوبهم ، وأنه تغير من ذلك عليهم ، وما زال يدعو الله  
عليهم حتى هلك منهم من هلك في طاعون سنة ثلاث وثلاثين : ثم إنه اشترى  
بعدهم طوائف ورباهم ، فشرعوا أيضا في الفساد ، كما فعل أولئك المالكون  
بديعته : « وأنه قد وقع فيكم الطاعون فأت منكم من ، أت ، وقد عفوت عنكم ،  
وأنا ذاهب إلى الله وتارك ولدي هذا وهو وديعتي عندكم : وقد استخلفته عليكم ،  
فاسمعوا له وأطيعوه ، ولا تختلفوا ، فيدخل بينكم غيركم فهلكوا » . وأوصاهم أن  
لا يغيروا على أحد من الأمراء وأن يبقوا الأمراء المحبسين على أمرياتهم ،  
ولا يغيروا نواب الممالك . فاشتد عند ذلك بكائهم ، وبكى الحاضرون أيضا  
ثم أقمم السلطان وأعيد إلى فراشه : وقد كتب الخليفة بإمضاء عهد السلطان ،  
وشهد عليه فيه القضاة بذلك ، ثم كتب القاضي شرف الدين الأشقر إشهادا على  
السلطان بأنه جعل الأمير الكبير جقمق العلاني قائما بتدبير أمور الملك العزيز ،  
وأخذ فيه خط الخليفة بالإمضاء ، وشهادة القضاة عليه بذلك ، فألصقه بالعهد ،  
وانقضوا جميعهم .

(١) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ا .

(٢) كذا في ف . وفي نسخة ب ، ا « استخلفه » .

(٣) في نسخة ا « وأطيعو » .

وفي هذا اليوم أُنقذ في المماليك السلطانية كل واحد مبالغ ثلاثين ديناراً ، فكانت جملتها مائة وعشرون ألف دينار .

وفيه خلع على تغرى بردى - أحد أتباع التاج الشويكى - واستقر في ولاية القاهرة ، عوضاً عن عمر بن سيفاً أخى التاج ، فإذنه مرض بالطاعون من آخر نهار الجمعة .

وفي يوم الجمعة سادسه استدعى صاحب بدر الدين حسن بن نصر الله إلى القلعة . فلما مثل بين يدى مولانا السلطان أمر به ، فخلع عليه ، واستقر [ به ]<sup>(١)</sup> في كتابة السر ، عوضاً عن ولده صلاح [ الدين ] محمد ، وقد توفي . فنزل في موكب جليل على فرس رائع بقماش ذهب ، أخرج له من الإسطبل السلطاني ، وخلع معه أيضاً على نور الدين على بن السويقي ، واستقر في حسيبة القاهرة ، عوضاً عن دولت خجا ، وقد مات في أول الشهر .

وفي هذا الشهر أُلغى الجراد بضواحي القاهرة كثيراً من المقاتي ، كالحيار والبطيخ والقنأ والقرع . ووقع الطاعون في الغنم والدواب . ووجد في النيل سمك كثير طاف قد مات من الطاعون .

وأما الطاعون - فإنه كما تقدم - ابتدأ بالقاهرة من أول شهر رمضان ، وكثر في شوال حتى تجاوز عدة من يصلى عليه في مصلى باب النصر كل يوم أربع مائة ميت ، سوى بقية المصليات وعدتها بضع عشرة مصلى : ومع ذلك فلم

(١) مابين حاصرتين مثبت في نسخة ١ وساقط من ب ، ف .

(٢) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٣) في نسخ المخطوطة « مصل » .

تبلغ عدة من يرفع في أوراق ديوان المواريث قط أربع مائة. وسببه أن الناس أعدوا توابيت للسبيل ، ومعظم من يموت إنما هم الأطفال والإماء والعبيد ، فلا يحتاج أهلهم إلى إطلاعهم من الديوان .

ومن أعجب ما وقع في هذه الأيام أن رجلاً نادى على قباء في عدة أسواق ، فلم يجد من يشتريه لكساد الأسواق . وكان سوق الرقيق قد أغلق وتعطل بيع الرقيق [ فيه ] <sup>(١)</sup> لكثرة من يموت منهم ، فاحتاج رجل إلى بيع عبد له ، فأخذه [ بيده ] وصار ينادى عليه في شارع القاهرة « من يشتري هذا العبد » فلم يجبه أحد ، مع كثرة الناس بالشارع . وإنما تركوا شراءه خوفاً من سرعة موته بالطاعون .

وفي حادى عشره رحل الأمراء المحردون من أبلستين ، ومعهم تواب الشام وعساكرها من غزة إلى الفرات ، وجميع تركان الطاعة ، وتوجهوا في جمع كبير يريدون مدينة آقشهر ، حتى نزلوا عليها وحصروها .

ومن يوم السبت خامس عشره ، اشتد مرض السلطان ، ثم حجب عن الناس ، فلم يدخل إليه أحد من الأمراء [ والمباشرين ] <sup>(٢)</sup> عدة أيام ، سوى الأمير أيتال شاد الشر بنخاناه ، والأمير على بيه ، والأمير صفى الدين جوهر الخازندار ، والأمير جوهر الزمام . فإذا صعد القاضي زين الدين عبد الباسط والمباشرون إلى القلعة ، أعلمهم هؤلاء بحال السلطان . هذا ، والإرجاف يقوى ، والأمراء

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٢) في نسخة ف « عبيد » .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

والممالك [السلطانية<sup>(١)</sup>] في حركة، وقد صاروا فرقا مختلفة الآراء. والناس على تخوف من وقوع الحرب؛ وقلوزعوا ما في دورهم. وأخفى<sup>(٢)</sup> أهل الدولة أولادهم ونساءهم خوفا من النهب. وأهل النواحي بالصعيد والوجه البحري قد نجم التناقض فيهم، وخيفت<sup>(٣)</sup> السبل، شاما ومصر. وقد تناقصت عدة الأموات بالقاهرة ومصر منذ أهل هذا الشهر، كما تقدم.

وفي أخريات هذا الشهر هجم على المسجد الحرام بمكة سيل عظيم، ملأ الحرم من غير تقدم مطر بمكة.

شهر ذى الحجة، أهل بيوم الإثنين. والناس بديار مصر من قلة الخدم في عناء وجهد، فإنه مات بالقاهرة ومصر وما بينهما في مدة شهر رمضان وشوال وذى القعدة زيادة على مائة ألف إنسان، معظمهم الأطفال، وأكثر الأطفال البنات، ويلى الأطفال في كثرة من مات الرقيق، وأكثر من مات من الرقيق الإمام، بحيث كادت الدور أن تنحار من الأطفال والإماء والبييد. وكذلك جميع بلاد الشام بأسرها:

وأما السلطان فحدث له [مسح<sup>(٤)</sup>] سقوط شهوة الغذاء مدة أشهر، ومع انحطاط قواه، مالىخوليا<sup>(٥)</sup>، فكثُر هذيانه وتخليطه: ولولا أن الله تعالى أضعف

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب.

(٢) في نسخ المخطوطة «أخفا».

(٣) في نسخة ب «خيفة».

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف.

(٥) مالىخوليا أو مالىخوليا، أى الانقباض والخلط واضطراب العقل. انظر:

(Dozy: Supp. Dict-Ar.)

قوته لما كان يؤمن مع ذلك من إفساد شيء كثير بيده ، إلا أنه في أكثر الأوقات غائب ، فإذا أفاق هنى وخط :<sup>(١)</sup>

وصار العسكر في الحملة قسمين : قسم يقال عنهم [أنهم]<sup>(٢)</sup> قرانصة، وهم الظاهرية والناصرية والمؤيدية ، وكلمتهم متفقة على طاعة الملك العزيز ، وأن يكون الأمير الكبير جقمق العلای نظام الملك ، كما قرره السلطان ؛ وأنهم لا يصعدون إلى القلعة خوفا على أنفسهم من الممالك الأشرفية . والقسم الآخر الممالك الأشرفية — سكان الطبايق بالقلعة — ورأيهم أن يكون الملك العزيز مستبدًا بالأمر وحده ، وأعيانهم الأمير أينال شاد الشراب خانا ، والأمير يخشى باى أمير أنخور [ثاني]<sup>(٣)</sup> ، والأمير على بيه الخازندار ، والأمير مغلباى الجقمقى أستاذار الصحبة ، والأمير قرقاس قريب السلطان . وهذه الطائفة الأشرفية مختلفة بعضها على بعض . فلما اشتهر أمر هذين الطائفتين وشنت القالة عنهما ، قام عظيم الدولة القاضى زين الدين عبد الباسط في لم هذا الشعب ، وإخماد نار الفتنة ، ليصلح بين الفريقين . ووافق على ذلك الأمير أينال الشاد ، فاستدعى<sup>(٤)</sup> سكان الطبايق من الممالك إلى جامع القلعة ، وأرسل إلى القضاة :<sup>(٥)</sup>

(١) في نسخة أ ، ف « هذا » .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٤) كذا في نسخة ب ، أ . وفي نسخة ف « هذه » .

(٥) في نسخة أ ، ف « فاستدعا » .

(٦) كذا في ب ، ف . وفي نسخة أ . فاستدعى سكان الطبايق من القلعة إلى الجامع بها .

فلما تكامل الجمع مازال بهم حتى أذعنوا إلى الحلف<sup>(١)</sup> ، فتولى تخليفهم القاضي شرف الدين الأشقر نائب كاتب السر ، على الإقامة على طاعة الملك العزيز ، والاتفاق مع الأمير الكبير جقمق ، وأن لا يتعرض أحد منهم لشر ولا فتنة ، ولا يتعرضوا لأحد من الأمراء المقيمين بديار مصر ، ولا إلى الأمراء المحردين ولا إلى كفلاء ممالك الشام في نفس ولا مال ولا رزق . فلما حلف الأمير أيتال والأمير على يه ، والأمير تمرباي الدوادار ، وعامة المماليك ، حلف القاضي زين الدين عبد الباسط أن يكون مع الفريقين ، ولا يباطن طائفة على الأخرى ، ثم قام الجميع : وقصد القاضي زين [الدين]<sup>(٢)</sup> دار الأمير الكبير جقمق ، ومعه عدة من أعيان الأشرفية ، حتى حلفه ، وحلف بعده من بقى بديار مصر من الأمراء . ثم نزل بعد ذلك الأمير أيتال ثم الأمير على يه إلى الأمير [الكبير]<sup>(٣)</sup> جقمق ، وقبل كل منهما يده ، فابتهج بها ، وبالغ في إكرامها . وسكنت تلك الثائرة ، والله الحمد :

وفي يوم الأربعاء عاشره - وهو يوم عيد [النحر]<sup>(٤)</sup> - خرج الملك العزيز ، فصلى صلاة العيد بجامع القلعة ، وقد صعد إلى خدمته بالجامع الأمير الكبير

(١) في نسخة ف « الحلف » .

(٢) كذا في نسخة ب ، وفي نسختي أ ، ف « على طائفة الملك العزيز » .

(٣) في نسخة ف « سفلاء » وهو تحريف .

(٤) في نسخة أ « أنه » .

(٥) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة أ .

(٦) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٧) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .



جفمتي ، ومن عداه من الأمراء . ثم مشوا في الخدمة بعد الصلاة <sup>(١)</sup> ، حتى جلس على باب الستارة . وخلع على الأمير الكبير ، وعلى من جرت عادته بالخلع في يوم عيد النحر . ونزلوا إلى دورهم . فقام الملك العزيز ، ودخل ، وذبح ، ونحر الضحايا بالحوش . .

هذا ، وقد توالى على السلطان نوب الصرع مرارا ، وتخلت قواه ، حتى صار كما قيل .

ولم يبق إلا نفس خافت . ومقالة إنسانها باهت  
يرثي له الشامت مما به يا ويح من يرثي له الشامت

حتى مات عصر يوم السبت ثالث عشره : [ تغمده الله برحمته وأسكنه  
فسيح جنته ] <sup>(٢)</sup> .

(١) في نسخة ١ « بعض » وهو تحريف .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت في نسخة ف وحدها ولعله إضافة من الناسخ .

رقم الإيداع بدار الكتب ٢٤٣٣ لسنة ١٩٧٣



**ARABIC REPUBLIC OF EGYPT**  
**MINISTRY OF CULTURE AND INFORMATION**  
**CENTRE FOR EDITING & PUBLISHING ARABIC MANUSCRIPTS**

**CHRONICLE OF AHMAD IBN 'ALĪ AL-MAQRĪZĪ**

**Entitled**

**KITĀB AL-SULŪK LI-MA'RIFAT**  
**DUWAL AL-MULŪK**

**Vol. 4 Part II.**

**(824 — 841 A. H.)**

**Edited and Annotated**

**By**

**SAID A. F. ASHOUR (M. A. & Litt. D.)**

**Professor of Medieval History**  
**Faculty of Arts - University of Cairo**

**The National Library Press**

**1972**













